

C A R O L II
INTRE DATORIE ȘI PASIUNE
ÎNSEMĂNĂRI ZILNICE

Vol. I

(1904-1939)

Ediție de:

MARCEL-DUMITRU CIUCĂ

Și

NARCIS DORIN ION

Editura Silex

București, 1995

Carol II

Cuvânt introductiv în ultimii ani a luat o mare amploare publicarea memoriilor, amintirilor, însemnărilor unor personalități care au ilustrat diverse domenii de activitate. Un interes aparte l-au prezentat consemnările oamenilor politici, îndeosebi ale acelor care au trăit în secolul nostru, având în vedere complexitatea și, de ce nu, actualitatea evenimentelor la care au luat parte. Cu tot subiectivismul lor, mai ales atunci când se preconiza publicarea chiar de către autori, acest gen de documente nu poate lipsi dintre sursele documentare ale istoricului; el prezintă interes și pentru cititorul de istorie, care dorește să cunoască cum gândeau unii din cei mai de seamă înaintași ai noștri. Este explicabilă, deci, curiozitatea cu care au fost primite și creațiile de acest fel aparținând capetelor încoronate.

Dar, dacă memoriile regelui Carol I și ale reginei Maria au fost publicate încă în timpul vieții lor și ulterior au fost reeditate, acelea ale regelui

Carol II au fost folosite numai parțial, în unele lucrări de istorie, o ediție completă neexistând încă.

Ne-am propus deci să realizăm ediția integrală a însemnărilor regelui

Carol II. Urmărind concretizarea acestui proiect, am constatat că regele Carol II, influențat de bunicul și mama sa, a început încă din tinerețe să țină un jurnal al evenimentelor la care lua parte, Am găsit asemenea consemnări începând din anul 1904 și, cu mai mici sau mai mari lipsuri, până la moartea sa. Însemnările lui Carol cuprind, firește, trei perioade: prima, de la 1904 și până la 8 iunie

1930, a doua, de la instalarea sa pe tronul României până la

abdicare, și a treia, după abdicare până la deces. Însemnările sunt inegale ca valoare, acelea1

anterioare Restaurației de la 8 iunie 1930 fiind ale principelui moștenitor al tronului, neimplicat prea mult în problemele de conducere a statului, pe când cele de după ocuparea tronului sunt produsul omului aflat la cârma țării, iar acelea de după abdicarea sa, din 6 septembrie 1940, reprezintă trăirile, gândurile sale în legătură cu ceea ce se petrecea în patrie, dar și pe plan internațional.

Însemnările primei perioade nu le-am depistat în totalitate; am aflat numai fragmente din anii: 1904, 1914, 1916, 1918, 1921, 1929, 1930

(anterioare lui 8 iunie), făcute pe caiete, sau (ultimele) pe agende. Au existat însă și altele, despre care aflăm din însemnările publicate acum. Astfel, în consemnările din anul 1921, Carol vorbește despre „jurnalul meu”, care avea peste 140 de pagini. Din însemnările primei perioade reținem informații despre: călătoria sa la Iași (în 1904); vizita în sudul Dunării (în 1914); momente din primul război mondial (1916); starea sa sufletească din timpul „detenției” de 75 de zile, în 1918. la mănăstirea Horaița, din Moldova, ca urmare a părăsirii, în timp de război, a unității militare în fruntea căreia se afla

IV

Carol II, însemnări zilnice și a căsătoriei, în secret, la Odessa, cu Ioana Lambrino; ca și despre o „pasiune” mai puțin cunoscută a principelui, asupra căreia vom reveni. În sfârșit, în două agende, pe anii 1929 și 1930, Carol redă viața sa departe de țară, în Franța, cu privirea permanent ațintită asupra evenimentelor din patrie, în speranța găsirii unei soluții pentru revenirea la cârma și. O asemenea situație se ivise prin decesul regentului Gh. Buzdugan!

Dintre textele amintite mai sus, două sunt nedatate: unul l-am datat

1916, ținând cont că în el se vorbește de moartea generalului fon Dragalina, care a avut loc la 25 oct. / 6 nov. 1916; al doilea text ce nu menționează anul la care se referă, dar începe cu „vineri, 1 ianuarie”, l-am socotit ca fiind din 1921, folosind „Literale dominicale” (tabele cronologice care permit deducerea zilelor din săptămână, lunilor și chiar anilor, când se dau anumite elemente cronologice), cu ajutorul cărora am stabilit că 1 ianuarie a căzut într-o zi de vineri în anul 1921.

Acest ultim text, în aparență fără prea mare importanță, este semnificativ pentru fidelitatea lui Carol față de aceea cu care s-a căsătorit împotriva tuturor regulilor Casei Regale. Este vorba despre legătura principelui cu viitoarea doamnă Leonescu. Despre acest episod „picant” din viața lui

Carol vorbește și Marghiloman în memoriile sale, amintind că s-ar fi iscat și un scandal. Pornind de la cele scrise de Marghiloman-Paul al României, în cartea sa despre regele Carol II, bunicul patern, intitulată: *King Carol II A Life of my*

Grandfather (Meten, London, 1988, tradusă și în limba română de Ileana

Vulpescu, sub titlul: *Carol al II-lea. Rege al României*, București, Editura

Holding Reporter, 1991), apreciază că în această „povestire există contradicții care-o fac să pară îndoielnică”. Reiese din textul ce publicăm că relația lui

Carol cu această femeie nu a avut nimic îndoielnic și că a fost anterioară căsătoriei cu Ioana Lambrino și continua încă la începutul anului 1921.

Problema a fost rezolvată „regește”, după cum reiese din documentele pe care le prezentăm în continuare.

Primul este o declarație pe care o redăm în întregime:

Declarațiune.

Subsemnafii, soții, declarăm, prin aceasta; și ne angajăm, pe cuvânt de onoare, că atât noi, cât și copiii noștri, vom păstra pentru totdeauna o atitudine corectă și plină de diferență (sic) față de toți membrii „Familiei

Regale”, că nu vom întreprinde nicio acțiune contrară acestui angajament, observând, în același timp, cea mai mare tăcere asupra serviciilor îndeplinite.

De asemenea, ne declarăm mulțumiți cu darul primit, înapoiem toată corespondența avută din partea A.S. Regale, nu vom primi sau re fine pentru

Cuvânt introductiv

V

noi nicio copie după ele și ne angajăm că dacă în viitor se vor mai produce alte exemplare: fie de noi, fie de copiii noștri, sau de alte persoane streine nouă, le vom desminfi, la cererea ce ni se va face, pe

baza acestei declarațiuni, ca neavenite – sau le vom declara false.

Făcută azi, 18 octombrie 1921, în fața martorilor de mai jos.

Marie Leonescu, născută Marie Martini.

C. Leonescu

Romulus P. Voinescu

General adj. Condeescu

București, 1921”.

(Arh. St. Buc, fond Casa Regală, Anexa, dosar 134, f. 1)

Cel de al doilea document este o chitanță:

„Chitanță

Certificăm prin aceasta că subsemnații soții, am primit de la

Dl. General Condeescu, adjutant <al> A.S. Regale, în prezența

Domnului

Romulus Voinescu, Directorul Siguranței Generale, se mele;

a) 200.000 lei (adică două sute mii)

b) 300.000 lei (adică trei sute mii), rentă de stat în valoare nominală.

Făcută azi, 18 octombrie 1921, la București.

Marie Leonescu, născută Marie Martini

C. Leonescu”.

(Ibidem.f. 2)

Însemnările regelui Carol II din cea de a doua perioadă nu încep imediat după luarea Tronului, ci abia după șase ani, cu ziua de joi, 11 martie

1937: *„Mărturisesc că am greșit că de șase ani n-am serif un rând, cum trebuia, deși atâtea au trecut peste capul meu și al țării” (Infra, p. 149). Și el mai precizează: „Încă o dată aceste caiete sunt notițe zilnice, nu sunt memorii. Oricine le va avea după dispariția mea dintre cei vii să nu le întrebuințeze pentru niciun scop înainte de 25 ani de la trecerea mea în lumea celor ce nu sunt. Ibidem)*

„Însemnările din cea de a doua perioadă, până la părăsirea țării de către regele Carol, la 6 septembrie 1940, sunt de o certă valoare pentru lămurirea anumitor evenimente care au avut loc. Este vorba, în principal, despre situația țării noastre în preajma izbucnirii celui de al doilea război mondial. Carol II își dădea seama de pericolul prin care trecea România și făcea eforturi pentru a-i asigura granițele, dar constata, totodată, că țările în care își pusese speranțe sunt neputincioase în fața expansiunii germane. Din păcate, probabil din

prudență, el, sau altcineva, a rupt din caiete acele file care conțineau, desigur.

VI

Carol II, însemnări zilnice informații prețioase privind motivarea unor măsuri luate de Rege. Lipsesc, spre exemplu, consemnările lui pentru începutul anului 1938, care ar fi explicat resorturile ce l-au determinat să instaureze dictatura personală. De altfel, după cum se va vedea, încă în vremea când era exilat, el gândea că în România ar fi fost bună o dictatură (*Infra*, p. 147).

Sunt interesante și însemnările de după 6 septembrie 1940 și până la moartea sa, prezentând cititorului viața de exil, relațiile cu diferite personalități, reacția pe care i-a provocat-o vestea abdicării fiului său, regele Minai, la 30

decembrie 1947, și altele.

Au trecut deja 42 de ani de la decesul regelui și apreciem că a venit vremea ca românii să afle gândurile și trăirile lui, încredințate de el însuși hârtiei, pentru a putea aprecia mai bine omul și epoca în care a activat.

Literalii i-am dat titlul: *Carol III. Între datorie și pasiune însemnări zilnice*. El însuși își intitulează creația, când „Jurnal”, când „însemnări zilnice”.

Am socotit că acest om, fie ca principe moștenitor al tronului, fie ca rege, toată viața a pendulat între cele două extreme: datoria și pasiunea. S-ar putea zice:

datoriile și pasiunile. Datoria față de familia sa, datoria față de țară. Și în acest caz, ca și în alte manifestări ale personalității sale, răzbat trăsături de caracter care par a-l domina: nestatornicia, ușurința, șovăiala. Cine îl putea cunoaște mai bine decât mama sa, regina Maria. Iată ce-i reproșa ea în 19 septembrie

1919, drept răspuns la scrisorile în care principele îi împărtășea ideile sale privind viitorul, așa cum le întâlnim expuse și în însemnările din timpul detenției lui de la Horaița. Ea scria: „Mă uimește tonul lor de necrezut. Dai impresia că vrei să faci pe acuzatorul, uitând cu totul că tu te porți rău, nu eu.

Ne dăduse și o declarație formală și semnată, asigurându-ne că aveai să fi îndeplinești datoria cu demnitate, atât cât ar fi socotit taică-tău cățara avea nevoie de tine, adică până ar fi scăpat de greutate, și, la sfârșitul acestei perioade, ai fi declarat cu sinceritate dacă ți-ai

schimbat sau nu părerea și apoi, pentru buna purtare, ai fi căpătat dreptul la ceea ce tu numești fericirea ta și ceea ce noi considerau nenorocirea ta. În loc de toate astea, te-ai purtat în toate împrejurările mai prejos de tine însuși, de rangul tău, de educația ta;

ai coborât din ce în ce, până la a te da pe mâna unor oameni lipsiți de orice fel de cod al onoarei și care te-au făcut să decazi la nivelul lor. Într-o bună zi ai să înțelegi ceea ce, pentru moment, pare-se că-ți scapă. Ai rupt. orice legătură cu tot ce-ți era scump și sacru. Ți-ai renegat țara, surorile și fratele, tradițiile și datoria, într-o vreme când, mai mult decât oricând în istorie.

România avea nevoie de conducători. Ai vorbit de moralitate, de regenerare, de dorința de a conduce spre lumină un popor cufundat în întuneric, ți-ai

Cuvânt introductiv VII

judecat tatăl, i-ai criticat pe top cei care, la urma urmei, încearcă să facă ceva

(chiar dacă imperfect) pentru țara lor, și tocmai tu, care trebuia să le fii exemplu, sale întruchipezi speranțele, ți-ai părăsit postul, la ceasul când țara îndura cea mai grea umilință, când părinții tăi luptau, pas cu pas, împotriva unor greutăți zdrobitoare, ca să fugi cu o femeie! Și apoi, ca să minimalizezi ofaptăde nejustificat, ai încercat s-o maschezi sub pretinsa hotărâre eroică de a încerca, de cealaltă parte a graniței, să-ți eliberezi țara! Dându-ți seama de harababura pe care ai iscat-o prin lipsa ta de caracter, ai consultat nu știu ce avocatei răuvoitor, pe care ți-l recomandase șleahța de tâlhari cu care te-ai înhăitat, și ai scos în văzul lumii un document prin care te descotorosești, de toate obligațiile (sublinierile mele – M.D. Ciucă) față de țară și față de familie. Când ți-a venit mai bine, ai lăsat totul baltă nesinchisindu-te de răul pe care îl făceai și, sub înrăurirea altora, ai uneltit cu socialiștii, în speranța că astfel îi slăbești tatălui tău poziția, l'e urmă, când te vezi încolțit, schimbi macazul și faci pe acuzatorul, luându-ți cu de la tine putere dreptul de a stârni oricât scandal ca să-ți atingi scopul. Te-au stricat până în măduva oaselor toți prietenii ăștia grozavi, de care ești așa de mândru – tu, pe care speram sate văd în fruntea țării, ca s-o scoți la lumină. O! Măcar.de ai putea să te vezi cum te văd alți – un nătâng îndrăgostit, care a pierdut orice simț al onoarei și al datoriei. Acuma, după ce mi-ai ignorat toate rugămințele și îndemnurile, când ți-a ajuns funia la par, te întorci spre mine ca să implori un ajutor, pe care

Dumnezeu știe cât vreau să ți-l acord și pe care sunt mereu gata să ți-l dau dacă-ți bagi mințile în cap, dar, în împrejurările actuale, nu văd cum ar putea taică-tău s-aducă cea mai mică schimbare situației tale militare. Te afli acum în mâinile Armatei, care a primit ordine clare, potrivit cărora, pentru orice act de dezertare sau pentru oricare altă nesăbuiță „trebuiești sancționat ca orice ofițer, iar eu, regina, mama ta, nu pot face nimic. Sunt chemată în străinătate șt, cu toate că atât situația politică internă cât și poziția noastră față de aliați sunt spinoase, trebuie să-mi fac datoria, cum am sperat cândva că ți-o vei face și tu...” (Paul al României, *op. cit.*, p.

54 – 55).

Și pasiunile au fost numeroase: mașinile, vânătoarea, filatelia și, nu în ultimul rând, femeile. Mai ales această pasiune – femeile – i-a creat lui Carol o faimă deosebită în țară și peste hotare, făcând din el personajul principal al unor cărți care au apărut peste graniță și, recent, al unor filme documentare de televiziune. Femeile care au ocupat un loc mai important în viața lui, pentru care a făcut pasiune, așa cum reiese din ediția de față, au fost cinci. Prima lui dragoste a fost Ella Filitti, pe care o numea Păsărică, și ei i se adresează în însemnările din anii 1914-1916. Păsărică era sora bunului său prieten, Puiu

Filitti. Ella a fost exilată din țară și ea, la plecare, l-a lăsat pe principe în

„Seama” prietenei ei. Ioana Lambrino. Aceasta a fost cea de a doua iubire a lui

VIU Carol II, însemnări zilnice

Carol, iubire destul de puternică și de „nebunească” încât să-i determine să se căsătorească cu ea, în secret, la Odessa, la 31 august 1918. Consecința, 75 de zile de „arest” la mănăstirea Horaița, din Moldova, anularea căsătoriei

(Biserica însă nu a anulat-o) și, desigur, un mare scandal. Ioanei i se adresa cu

Zizi, Zuky, Baby.

Oare numai prin nestatornicie, care se pare că îl caracteriza, putem explica infidelitatea lui Carol față de femeia cu care se căsătorește cu așa mari riscuri? însemnările din anul 1921 se adresează unei alte femei, pe care el o numește tot Păsărică!!! Să însemne aceasta o rețrăire a primei iubiri, pentru

Ejlla Filitti, cea dintâi numită de el Păsărică, sau o lipsă de

imaginație a principelui în a-și alinta iubita? Această a doua Păsărică a fost Maria Martini, căsătorită Leonescu, după un șef de gară din București, așa cum am arătat mai sus. Relația cu Maria Martini, în 1921, dura de peste trei ani, deci concomitent cu iubirea „nebună” pentru Ioana.

Deși nu apare în însemnările de față și nu este cunoscută ca una din cele cinci mari pasiuni feminine ale lui Carol, dar, pentru a sublinia ceea ce afirmam mai sus în legătură cu slăbiciunea pentru femei și cu infidelitatea lui, trebuie să arătăm că, exact în această perioadă, în viața tânărului a mai fost o femeie. Încă nu-i cunoaștem numele, dar, în două scrisori, una din 25

octombrie și alta din 21 noiembrie 1920, trimise din Paris, această persoană îi arată că debutează în filmul „Colomba”, îi vorbește despre afecțiunea pe care i-o poartă, că înțelege căsătoria lui cu Zizi („Tu te-ai căsătorit din cauza plictiselii. Vrei să ai pe cineva care să-ți ție de urât”) și se „subscrie”: „micuța ta țigancă”.

A fost apoi „dragostea” pentru principesa Elena a Greciei, alintată

Sitta, pe care a cunoscut-o la Zürich, în 1920. clăsătoria a avut loc la 10 martie

1921, la Atena, dar a eșuat lamentabil, unii acuzând-o mai mult pe Sitta pentru aceasta. %

Și, în sfârșit, femeia vieții lui, cea care i-a marcat definitiv destinul și a avut o deosebit de mare influență asupra lui, a fost Elena Lupescu, alintată de el cu numele Duduia. Pasiuni și pasiuni, care par să fi fost preponderente în sufletul și în preocupările lui Carol „dar, în final, a învins datoria.

Am luat părtaș la această ediție pe studentul meu, NARCIS DORIN

ION, care promite să devină un demn slujbaş al muzei Clio.

Mulțumesc, și pe această cale, colegelor mele SILVIA VĂTAFU-GĂITAN ȘI SIMONA CEAUȘU, pentru realizarea transcrierilor fragmentelor în limbile franceză și engleză și pentru traducerea lor.

Conf. univ. dr.

Marcel-Dumitru Ciucă

București, 1 septembrie 1995

NOTĂ ASUPRA EDIȚIEI

Textele de până în anul 1930, cuprinse în acest volum, au fost

transcrise după însemnările autentice făcute de Carol II, care se află la Arhivele

Statului din București. Însemnările dintre anii 1937-1953 au fost donate de către Monique Urdăreanu Academiei Portugheze de Istorie. O copie a acestora, pe microfilm, se află la Arhivele Statului din București, după care s-a făcut ediția de față.

Însemnările sunt scrise, în majoritate, în limba română, cât foarte multe pasaje în limbile franceză și engleză și câteva fraze în germană. În ediția noastră am redat textul așa cum a fost scris, în limbile folosite de autor, și, în

subsolul paginilor, am dat traducerea în limba română a fragmentelor scrise în limbi străine. Scriind în patru limbi, Carol face multe greșeli, dezacorduri îndeosebi; pe cele mărunte le-am corectat tacit, pe altele le-am lăsat așa cum au fost scrise și le-am însoțit de: (sic), pentru a nu da impresia cititorului că sunt greșeli de corectură; greșelile care ar fi putut influența înțelegerea textului au fost îndreptate și intervenția noastră am semnalat-o cu paranteze unghiulare:

O, iar în subsolul paginilor am dat formele din textul original. Omisiunile au fost completate folosindu-ne de paranteze unghiulare: < >. Repetițiile le-am pus între paranteze, drepte: []. Prescurtările uzuale ale unor cuvinte au fost completate tacit (Ex.: Reg. = Regiment; Div. = Divizie etc). Carol folosește inițialele pentru numele anumitor persoane; când am avut siguranța identificării lor, am completat numele fără a semnala acest lucru (Ex.: D. =

Duduia; T. = Tătărescu; M. = Mihai etc.)

— În ediția noastră am respectat textul original, deci am redat: *mâne, pane, complet, după-amiaz* etc., dar am folosit: *ieșim, fierbere* etc. în loc de:

Ieșimi'erbere, după-amiazăete.

Am semnalat începutul filelor din caiete, înscriind între paranteze unghiulare numărul fiecăreia, sub forma: <f.5>; în cazul agendelor nu a fost nevoie acest lucru, deoarece se menționează ziua și luna în care au fost făcute însemnările. În cazul copiei microfilmate, am menționat „atât numărul filei din caiet, cât și numărul cadrului de microfilm pe care se află aceasta, sub forma:

ce.5, f. 10>. Nu am menționat și rola de microfilm, deoarece este una singură și am indicat-o la sfârșitul textului: Colecția de microfilme

Portugalia, rola 21.

La sfârșitul volumului, în *Note*, am dat informații privind persoanele despre care vorbește Carol și explicații despre unele evenimente la care el se referă. Pentru aceasta am folosit o serie de lucrări, pe care le-am citat prescurtat; nu am citat însă enciclopediile și dicționarele întrebuițate, pe care le menționăm însă în bibliografia care urmează, alături de celelalte lucrări despre care am amintit.

Indicii de nume (de locuri și de persoane) se vor da în ultimul volum al ediției înseninărilor regelui Carol.

— Carol n? însemnări zilnice

Bibliografie

Enciclopedii și dicționare

Căzănișteanu, C, Zodian, V., Pândea, A., *Comandanți militari.*

Dicp onar. Bwwești, Editura Științifică și Enciclopedică, J983.

Cristian, Cornel, Râpeanu, Bujor T., *Dicționar cinematografic.*

București, Editura Meridiane, 1974.

Dicționar Diplomatic, București, Editura Politică, 1979.

Dicționar Enciclopedic, vol. IA-C, București, Editura

Enciclopedică.

1993.

Enciclopedia istoriografiei românești, coordonator științific, prof.

dr.

Șt. Ștefănescu, București, Editura Științifică și Enciclopedică,

197\$.

Grand Larousse encyclopédique en dit volumes. Paris, Librairie

Larousse, 1972-1975.

Hachette. Le Dictionnaire de notre temps, Paris, 1988!

Iancu, Napoleon Toma, *Dicționarul actorilor de film*, București.

Editura Științifică și Enciclopedică, 1977.

Mic Dicționar Enciclopedic, ed. a III-a, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1986.

Politica externă a României. Dicționar cronologic, coordonatori

Ion

Calafeteanu, Cristian Popișteanu, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1986.

Predescu, Lucian, *Enciclopedia „Cugetarea”. Material românesc.*

Oameni și înfăptuiri, București, Cugetarea-Georgescu Delafras,

1940.

Lucrări speciale

Bezviconi, Gh., *Necropola Capitalei*, manuscris dactilografiat, la Biblioteca Arhivelor Statului București.

Buzatu, Gh., *Dosare ale războiului mondial (1939-1945)*, Iași.

Editura Junimea, 1979.

Buzatu, Gh., *Din istoria secretă a celui de al doilea război mondial*.

București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1988.

Buzatu. Gheorghe, *România și războiulmondiai din 1939-1945*, Iași.

—, Notă asupra ediției XI

Centrul de Istorie și Civilizație Europeană, 1995.

Constantinul, Fl., *Între Hitler și Stalin. România și pactul Ribbentrop*

— *Molotov*, București, Editura Danubius, 1991.

Din luptele tineretului român, 1919-1939 (Culegere de texte), Editura Fundației Buna Vestire, 1993).

Gallo, Max, *Italia lui Mussolini*, PBucurești, Editura Politică, 1969.

Gafencu, Grigpre, *Ultimele zile ale Europei. O călătorie diplomatică întreprinsă în anul 1939*, prefață și note Comei I. Seafes, București, Editura

Militară, 1992.

Gheorghe, Gheorghe, *Tratatele internaționale ale României, 1921-1939*, [axic rezumate, adnotări, bibliografie, București, Editura Științifică și

Enciclopedică, 1980.

Gilbert, Martin, Gott, Richard, *Conciliatorii*, București, Editura Politică, 1966.

1 Ieydecker, Joc, Leeb, Johannes *Procesul de la Nürnberg*, București;

Editura Politică, 1983.

Închisoarea din Sighet acuză, 1950 – 1955, Baia Mare, Editura Gutinul SRL, 1991/

Kirițescu, C. *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1919*. II, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1989

Ioghin, Leonida, *1914-1918 în război mondial. Acțiuni militare, politice și diplomatice. Cronologie*, București, Editura Politică, 1984.

Moisue, Viorica, *Diplomația României și problema apărării suveranității și independenței naționale în perioada 1938-mai 1940*, București, Editura Academiei, 1971.

Mușat, Mircea, Ardeleanu, Ion, *România după marea Unire*, vol. II, part. II-a, noiembrie 1933-septembrie 1940, București, Editura Științifică și

Enciclopedică, 1988.

Palaglăiță, Preot Ștefan, *Istoria Mișcării Legionare, scrisă de un legionar, Garda de Fier spre reînvierea României*, ediție îngrijită de Al. V.

Diță, cu prefața de Dan Zamfirescu, București, Editura Roza Vânturilor, 1993.

Paul al României, *Carol al II-lea. Rege al României*, versiunea românească de Ileana Vulpescu, București, Editura Holding Reporter, 1991.

Păcurariu, Mircea, *Listele cronologice ale ierarhilor bisericii ortodoxe române*, în „Biserica Ortodoxă Română”, an XCIII, nr. 3 – 4, 1975, p.

322 – 355.

Popa, Mircea N., *Primul război mondial, 1914-1918*, București. Editura Științifică și Enciclopedică, 1979.

Savu, Ai. Gh., *Dictatura regală (1938-1940)*, București, Editura Notă asupra ediției

XII

Politică, 1970.

Scurtu, Ioan, *Contribuții privind viața politică din România. Evoluția formei de guvernământ în istoria modernă și contemporană* București, Editura

Științifică și Enciclopedică, 1988.

Simion, A., *Regimul politic din România în perioada septembrie 1940-ianuarie 1941*, Cluj Napoca, Editura Dacia, 1976.

Simion, A. *Agresiunile naziste din Europa în anii 1938-1939.* <București>, Editura Elminescu, 1983.

Titulescu, Nicolae, *Politica externă a României (1937)*, ediție de George G. Potra, Ctin. I. Turcu, Ion M. Oprea, București, Editura Enciclopedică, 1994.

Treptow, Kurt W., Buzatu* *Gh.Procesul” lui Conte/în lelea Codreanu (mai 1938)*, Iași, 1994.

Vianu, Al., Zamfir, Zorin, Bușe, Ctin., Bădescu, Gh., *Relații internaționale în acte și documente*, vol. I (1917-1939), București, Editura

Didactică și Pedagogică, <1974>.

AMINTIRI

Călătoria mea la Iași

1904

Joi, în 30 septembrie

Azi, la 9 ceasuri, seara, plecăm cu trenul regal din Sinaia. Persoanele cari erau cu noi sunt: Regele, Regina, Papa, Mama și generalul Warthiadi, colonelul Mavrocordat, căpitan comandor Gracosky, maiorul Greceanu, adjuncți, <f. 4> și doamnele: Bengescu și Greceanui dame de onoare, precum și domnul Ministru Porumbar lb", domnul M.M. Noehrlen și dall'Orso.

Călătorim până la Sihlea, în apropiere de Focșani. La Sihlea ajungem la 1

noaptea și stăm până la 9 ceasuri dimineța.

Vineri, 1 octombrie

La 9 fără um sfert se făcu primirea. La Focșani trecem Milcovul, care odată despărțea Muntenia de Moldova. După aceea trecem pe la: Mărășești.

Tecuci, Bârlad, Crasna, Vaslui și ajungem, la 4.03. p.m., la Iași, unde ni se face o primire foarte frumoasă, cu gardă de onoare. Aici suntem primiți de un numeros public, fiind de față și trimisul Țarului, principele Urusoff, precum și reprezentantul M.S. împăratului Austro-I ngariei, generalul Wanka. De la gară plecăm, în trăsură cu patru cai, spre Mitropolie. Începând de la hotel

„Traian”, pe străzi erau înșirați soldați în ordinea următoare: 1) Regimentul 7

de Călărași; 2) Regimentul 34 Ștefan cel Mare; 3) Batalionul 4 de Vânători; 4)

Regimentul 4 de Roșiori; 5) o baterie din Regimentul 3 de Artilerie și una din

Regimentul 4 de Artilerie; 6) Școala militară de fii de militari. Ajungem la

Mitropolie, unde se ține un Te Deum. De la Mitropolie plecăm la Comandament, unde fu primită multă lume. Seara facem o plimbare în trăsură.

Sâmbătă, 3 octombrie

Azi e sfințirea bisericii Sf. Nicolae. După prânz mă duc la Școala Militară, unde m-am preparat pentru inspecția Regelui.

Duminică, în 3 octombrie

E ziua nașterii mele. Regina îmi dă cărți și o mapă de scris, iar Regele îmi dă un minunat album cu armata engleză. De la Mama am primit un cuțit finlandez.

La 9 1/2 a.m. e sfințirea bisericii Trei Ierarhi, care e o minune de frumusețe. La 3 p.m. e inspecția Școlii Militare. După inspecție, veni o delegație de elevi din partea liceelor și-mi aduce o frumoasă călămară și alte lucruri pentru scris.

Carol II, însemnări zilnice

Luni, în 4 octombrie

E centenarul Seminarului Veniamin. După ce s-a oficiat slujba religioasă, plecăm în procesiune la Seminar, unde se țin trei discursuri: 1) de

I. P.C.S. Mitropolitul Moldovei; 2) de D-l Ministru Haret și 3) de M. S.

Regele.

Marți, 5 octombrie

La 10 a.m. plecăm cu automobilul la Poieni. După prânz fac o plimbare în trăsură. Deodată se strică una din roatele dinainte. După aceea ne ducem mai departe și luăm o trăsură cu un cal, dar, după câteva minute, am părăsit-o, fiind prea odorogită. i

Miercuri, 6 octombrie

Plecăm la 9 a.m. din Iași spre Sinaia, trecând pe la: Târgu Frumos.

Pașcani, Roman, Adjud, Mărășești, Focșani, Rm, Sărat, Mizil, Ploiești.

Câmpina și ajungem la Sinaia, la 10 seara.

Cotroceni, 12 nov. 1904.

<Nu a mai scris nimic

Arhivele Statului București, Casa Regală, Personale, Carol U, III/170, original.

<însemnări zilnice, 1914>

Duminică, 27 aprilie

Azi seară m-am întors cu o durere de cap nebună de la Paschiotti³¹ 8, deci am profitat să fiu leneș și am dormit târziu,

pentru ideile de aci, nu pentru cele de la Potsdam. Căci 9 la Potsdam e relativ devreme. Masa o luăm la Palat, ca de obicei duminica! După. amiază, la curse. Nădărduiam să văd mai multă lume, mais enfin! Je m'attendais a ce que Aline vierme, car elle devait savoir que étais rentre; elle n'est pas venen-ue et al., ete fortement decu. M-am plimbat mai ales cu Zoe Ghica și Tili Megnano. Cu Zoe mai ales, căci e o veche rămășiță, a Birjăriei, Am vorbit de ea, de scumpa, iubita noastră prietenă.

Puis il y avait aussi les Cerchez qui t'on quitte, il y a peu de temps, mon cher amour, et naturellement on a cause de toi, ma chère Păsărică. Quand je songe comme tu m³ manques, comme tout me parrait vide ici depuis que tu n'y es plus, tu étais tout. pour moi, sans toi tout me parrait <f. 2> și mort et la vie și inutile. Quand je songe a quel point nous aurons ete heureux ensemble, que le bonheur a passe ainsi a porte de mă main et que je n'ai pas pu etendre mes bras pour le saisir et surtout le garder. Je songe qu'il n-y a pas une année je te serrais dans mes bras et que nous nous embrassions comme des fous, des heures exquises que nous avons passe<e>s alors ensemble reviendront-elles? Mais a present je suis si loin de toi, et al., și envie de t'avoir, de t aimer, comme je sais t'aimer. Tu es la passion de toute mă vie, jamais, jamais, je ne pourrais oublier

les heures și exquises passees preș de toi. Comme tout tend a me rapeler (sic)

ces jours de parrait bonheur. Chaque heure, chaque doute, chaque coin, chaque moț. Dieu que je faime et que je suis fou de toi”.

* ... dar în sfârșit! Mă așteptam de fapt> să vină Alina, pentru că ea trebuia să știe că m-am întors; ea n-a venit și am fost foarte dezamăgit.

„Apoi, aici se aflau Cerchezii, care au fost nu de mult alături de tine, scumpa mea, și bineînțeles că s-a discutat despre tine, draga mea Păsărică. Când mă gândesc cât de mult îmi lipsești, cum totul mi se pare pustiu de când tu nu mai ești aici; tu erai totul pentru mine, fără tine totul mi se pare lipsit de viață și viața atât de inutilă. Când mă gândesc cât eram de fericiți împreună, că fericirea a trecut pe lângă mine și că eu n-am putut întinde mâinile s-o prind și, mai ales, s-o păstrez. Mă gândesc că acum mai puțin de un an de când te strângeam în brațe și ne sărutam ca doi nebuni, ce ore încântătoare am petrecut atunci împreună, oare se vor mai întoarce ele? Acum sunt departe de

tine, îmi doresc atât de mult să te am, să te iubesc, așa cum știu eu să te iubesc. Tu ești pasiunea întregii mele vieți, niciodată, niciodată n-aș putea uita clipele atât de minunate petrecute lângă tine. Totul parcă îmi amintește aceste zile de deplină fericire. Fiecare oră, fiecare îndoială, fiecare colțișor, fiecare cuvânt. Doamne, cât de mult te iubesc, sunt nebun după tine!

4

Carol II, însemnări zilnice

Le soir a diner, Cellica4 a été invitée, et après diner instales dans la chambre orange d'Elizabeta, chambre qui me rappelle d'entre les plus exquis souvenirs, ai eu une conversation philosophique qui me fit beaucoup de bien.

<f. 3> E, t voilà cette pos<s>ibile, qui m'est venen-ue à l'esprit que je serais app<e>ler a piloter le pays a travers cel épouvantable orage que nous traversons.

Mon âme étant tellement remplie de toi, Păsărică, ai passe miile folies. Qu'ayant rompu avec la famille, cârje les aurai abandonne, je pourrais t'épouser tu pourrais vraiment devenir mă reine et ce cher rêve me pârraissait realizable.

Oh, je t'aime tant, tu seras toujours mon soutient meme loin, c'est toujours toi qui me charmes.

Păsărică, je t'adores, et toi aimes moi, ne în abandonnes pas, toi au moins, și tout se tourne contre moi, sois mon amour.

Cest dans ces moments que ai și besoin de ton amour.*

<f.4> Luni, 28 aprilie

Afurisit să fie, am plecat azi de dimineață pe Dunăre și pierd mai mult de jumătate din concediul (?) Je ne suis franchement pas venen-u ici pour passe<r> mon temps en voyage. J'esperais passe<r> ce conge au'beau milieu demes amis. Mais espoir decu tout doit rater pour moi". Sunt fără noroc! Da.

Seara a fost invitată la masă Cellica4, după aceea, „instalați în camera portocalie a Elizabetei, cameră ce-mi amintește unele dintre cele mai plăcute clipe trecute, am avut o discuție pe teme filosofice care mi-a făcut mult bine.

Și iată că mi-am adus astfel aminte că s-ar putea să tii chemat la cârma țării în toiul acestei cumplite furtuni prin care trecem.

Pentru că sufletul meu îți aparține pe de-a-ntregul, Păsărică, mi-au trecut tot felul de gânduri nebunești prin minte. Că dac-aș

rupe-o cu familia, pentru că aş avea puterea să-i părăsesc, ne-am putea căsători şi tu ai putea deveni cu adevărat regina mea, iar visul acesta scump îmi părea realizabil.

Oh, te iubesc atât de mult, tu vei fi întotdeauna pentru mine un sprijin chiar de departe, numai tu eşti aceea care mă încânţi.

Păsărică, te ador, tu iubeşte-mă, nu mă părăsi, măcar tu, dacă totul se va întoarce împotriva mea, rămâi iubirea mea.

Acestea sunt momente în care am atâta nevoie de iubirea ta.

Sincer, n-am venit câtuşi de puţin până aici pentru a-mi petrece timpul călătorind. Speram să-mi petrec acest concediu în mijlocul prietenilor. Dar, speranţă zadarnică, mie nu-mi reuşeşte nimic.

1914 5

tară noroc, căci viaţa tot departe de tine, Păsărică adorată, trebuie s-o duc. Şi te iubesc ca un nebun, că un desperat. Dar îmi place nebunia mea, căci de la tine vine.

Plecăm, la 9, 10, cu trenul la Olteniţa, ca de aici să trecem dincolo şi să punem piciorul pe pământul nou cucerit. Ajunşi la Turtucaia, suntem primiţi de Dl prefect Jean Cămărăşescu 5. Je ne le voiesc pas trop comme prefet le bon Cămara”, mais tout le monde est unanime pour dire cu’il est vraiment exoellent. 11 n’a pas commence de discours car îi est un homme pratique”. Debarcat, încep prezintările. Turtucaia e un oraşel de 11.000 de locuitori, dintre care 7.000 sunt turci. După prezintări şi după ce Regele trecuse pe dinaintea gărzii de onoare, primarul înconjurându-se de comisia interimară, <f. 5> scoate o hârtie, de pe care citeşte im discurs idiot, în care numai nu zice că aceste două judeţe au cerut anexarea lor României.

Vizităm, pe urmă, biserica, şcoala şi cazarma. Cazarmă adică nu e, căci

Regimentul 35 e răspândit prin întreg oraşul, în vreo 11 case şi şcoli.

Trecem, pe urmă, pe platoul de deasupra oraşului, unde e vorba să se clădească cazărmile. Şcoala <pe> care am vizitat-o e vechea şcoală românească, care fusese de mai multe ori închisă de bulgari, apoi redeschisă, în urma protestărilor noastre. Directorul de acum a tot acela care fusese şi în timpurile trecute. După şcoală, vizităm spitalul.

Mi s-a întâmplat o scenă care arată brutalitatea şi stupiditatea fa]

unor reprezentanți ai administrației noastre. Vizitasem școala principală și ieșisem în stradă; înaintea casei sale stătea un fost polițist bulgar, în uniformă lui și strălucind pe piept virtutea militară bulgară. Căpitanul de Jandarmi și subprefectul, într-un exces incomprehensibil de zel, s-au aruncat pe el și l-au făcut să dispară într-un mod destul de brutal în casa lui. J'eus la chance de voir ces cretins et je leur diese assez <f. 6> cou>vertement mon avis sur leur aftreuse conduite.

Ce futavec tout la peine du monde que pu<i>s faire revenir le pauvre diable à la ltimiere bienfaisante du solcil. *” Turtucaia e foarte pitorească, clădită în etaje, ca mai toate orașele de pe malul drept al Dunării, e format aproape exclusiv de căsuțe turcești, cu delicioase acoperișuri de țiglă, câteodată până la

Nu prea-l văd pe bunul Cămara în postura sa de prefect, dar toată lumea este unanimă în a spune că el este, într-adevăr, excelent. Nu a ținut niciun discurs, pentru că e un om practic.

** Avui norocul să-i văd pe acești cretini și să le spun deschis părerea mea despre comportamentul lor înfiorător.

A trebuit să-mi dau toată osteneala pentru a-l convinge pe bietul nenorocit să revină la lumina binefăcătoare a soarelui: ...

Carol n, însemnări zilnice

5 straturi suprapuse.

De aci, pe o căldură tropicală, ne reîmbarcăm și navigam spre Silistra.

Silistra! Orașul cu pricina, cauza tuturor evenimentele din vara trecută61”. Sosim, discurs fulgerător al prefectului, care amintește că azi sunt tocmai 10 luni de când trupele noastre au intrat în acest oraș. Orașul pare mai civilizată decât mare parte din orășelede> de provincepe din țară. Clădirile nu sunt mai frumoase, dar sunt pomi peste tot, are aerul curățel. Acuma trebuie zis că is – a făcut și o toaletă de ocazie.

Începem vizitele, prin biserică.

Aci suntem primiți de episcopul Dunării de José, care, după un Te

Deum, ține un discurs, admirat de unii.

<f.7> Corul bisericii, care, probabil, sub stăpânirea română se va numi catedrală, e foarte bun, dar cântă încă în bulgărește.

De la biserică trecem la Prefectură, fostul gimnaziu. E o caracteristică a stăpânirii noastre și a celei bulgare: ei n-aveau

prefecturi, dar aveau școală bună; noi dăm afară școala, ca să punem administrația. Acuma, adevărul e că nu era locul decent și nici suficient pentru Prefectură.

Aci vizităm Tribunalul și apoi se primește coi pul ofițeresc.

Vizita o continuăm spre Mejedi-Tabia, care a intrat atâta în discuție la începutul conflictului nostru cu Bulgaria. De aci e o priveliște splendidă peste câmpia românească și, mai ales, peste balta Călărașului.

Deodată, din depărtare se aude im zumzăit bine cunoscut și se zăresc două liniuțe paralele ce înaintează repede spre fort. Cu cât se apropie, cu atâta apare mai clar pasărea năzdrăvană, dihania ace<e>a omenească, biplanul

Bristol, a<I> căpitanului Andrei Popovici⁷. Cu tot vântul puternic, zboară, foarte <f. 8> bine. După ce trecuse] peste capul nostru, făcu câteva viraje impresionante și se întoarse spre oraș.

La fort, lucrul cel mai interesant de văzut e vederea. Sfârșim vizitele prin moschee și cazarmă.

Seara, e masă mare pe bord. Persoanele principale din localitate și prefectul din Caliacra, cu soția sa, o persoană foarte drăguță.

Am regăsit cu mare plăcere aci <pe> D-na Yvonne Cămărășescu, cu care am vorbit mult, comme avec une vieille connais<s>ance.*

Mărți, 29 aprilie

Ca să pierdem timpul și să facem dimineața tare plictisitoare, ne ducem la Călărași. Abia intrați pe Borcea, vin vasele spre întâmpinarea noastră.

* ca și cu o veche cunoștință

1914 7

Primirea e tare anostă. Cu un vânt destul de puternic, ne întoarcem la Silistra.

După amiaz<a>, excursie în automobil prin județul Durost<o>rului. Drumurile sunt foarte bune, dar ceva împietrite pentru ocazie. Bate un vânt <f.9>

groaznic. C'est la seule chose que je ne puis pas vraiment supporter, c'est un vent

Ires fort, cela în enleve la respiration et me met d'une humeur execrable. * Prima oprire o facem la... **, un sat despre care s-a vorbit mult în timpul tratativelor pentru Silistra. Continuăm, și la fiecare sat simt primiri. Sosim apoi la Ac

Cadântar, unde sunt două companii din Regimentul 35, cari nu găsiseră loc la

Silistra.

Pe urmă, continuăm până la graniță, unde e o poiana. Regiunea e foarte frumoasă, ușor undulată, cu o mulțime de pomi izolați, ca și-n Bulgaria, probabil rămășițele vechilor întinse păduri tăiate de pe vremea turcilor. Ne întoarcem apoi, seara, la Ostrov, unde, după masă, <ne> luăm rămas bun de la satrapii (prefecții, așa i-am numit eu) noului teritoriu.

<f. 10> Miercuri, 30 aprilie

Dimineața, plecând de la Ostrov, plutim până la Cernavoda. Ici je me.

fals enjoler par la bonne Reine qui trouve que je reste trop froid devant le pont.

Mais moi îi în embete avec le temps ce bon pont. Tout le monde se pâme devant lui, meme le Roi, qui il y a quelques armées, m'a dit cette phrase enorme que je dois avoir du respect devant le pont. Depuis ce jour îi rii est devenit, le pont, souverainement antipatique. C'est une belle bâtisse, qui amâne bien de la richesse au pays, a mon pays, je reconnais tout cela me pas plus loin, ai vu trop de choses pour tomber en pâmoison devant lui. * * *

Primire la Cernavpdă, apoi, după masă, una la Hârșova. Pe „urmă, liniște. Plutim, nesupărați, până la Gura Filipoiului. Eu, ca un dobitoc, în loc să profit de această liniște, ca să citesc, să scriu, joc bridge cu Mănuș și generalul

Georgescu.

— Țsta e singurul lucru pe care nu-l pot cu adevărat suporta, un vânt foarte puternic, care-mi taie respirația și mă prost dispune îngrozitor.

** Loc alb în text.

* * * Ajunși aici, mă prefac pătruns de observația scumpei noastre Regine, căreia i se pare că rămân prea rece în fața priverii pe care ne-o oferă podul. Dar eu m-am cam plictisit de acest grozav pod. Toată lumea nu mai poate de admirație în fața lui, chiar și

Regele, care, acum câțiva ani, mi-a spus foarte pătruns că trebuie să respect acest pod.

Din ziua aceea, podul mi-a devenit profund antipatic. Este o construcție reușită, care aduce multe venituri țării, țării mele, recunosc

toate acestea, dar atât și nimic mai mult;

a în văzut prea multe lucruri, ca să mai cad în extaz în fața lui.

Carol II, însemnări zilnice

<f. 11> Sâmbătă, 16 august

Mon Dieu! voilà aussi celte journée și, și longuement attendue a desirée!?

Arrivée bien plus tôt que je ne croyais în as-t-elle apportée] tout de

que j'en attendais?

Enfin, après une affreuse séparation, malgré, tout, de près d'un an voilà que je la retrouve, que nous, nous retrouvons!

Que de choses ont passées sur nos têtes, sur mă fete, que d'heures de désespoirs] et aussi bien des moments de joie. Mais malgré tout au fond, a Îs fin de l'épreuve cette espérance, comme une lumière qui me tendait les bras et qui m'a soutenu tout le temps; cel espoir fou, cel espoir de douleur et de joie?

du moment supreme ou en fin, je pourrais te revoir, te regarder dans les yeux d'embrasser la main... (sic), mă Păsărică chérie!

Depuis hier soir avec quelle impatience febrile attendais cel instant supreme <f. 12> du premier revoir. Plus, îi s'approchait, parcă mai puțin;

puteam să cred în bucuria cea mare, în bucuria supremă.

Mă gândeam că parcă ar dispărea și cerul, aerul și pământul, și n-am rămâne decât noi doi, unul în fața celuilalt, amuțiți de frumusețea clipei.

Ne-am revăzut, fără emoție aparentă, cu toate că groaznic îmi zvâcnea inima.

parcă ieri ne despărțisem.

Dar, totuși, ne-am schimbat, bieții de noi, unde-ți era râsul și acel!

fermecător surâs de altă dată? Dus totul, parcă îmbătrânisem amândoi și parcă;

bucuria fugise de mult.

Ne-am plimbat pe vechea cărare a carierelor. Eu am rămas cu;

Păsărică și am vorbit de mii de lucruri, de noi, de durerile noastre, de unele!

bucurii, dar eu parcă am rămas trăsnit de durere, și când ne-am despărțit,]

— Doamne, iată c-a venit și ziua atât, atât de mult așteptată și dorită!?

Sosită mult mai devreme decât credeam, mi-a adus ea ceea ce așteptam?

În fine, după o cumplită despărțire, de aproape un an, iată că o regăsesc, că ne;

regăsim!»

Câte lucruri ni s-au întâmplat, mi s-au întâmplat, câte ore de disperare și, totuși, câte clipe de bucurie! Dar iată că, orice ar fi fost după această grea încercare.

mijește o speranță, ca o lumină care mi-a întins mâna și m-a susținut tot timpul; această speranță nebună, această speranță de durere și de bucuria momentului suprem, când, în sfârșit, voi putea să te revăd, să te privesc în ochi, să-ți sărut mâna... (sic) scumpa mea

Păsărică!

De aseară am început s-aștept cu înfrigurare clipa supremă a primei revederi.

Cu cât se apropie mai mult.

1914 9

parcă amușisem de durere.

Simt ce nervos am devenit. Vreau să profit <f.'13> de orișiece> clipă.

Parcă fiecare secundă, când nu te simt lângă mine, e un timp prea scump răpit bucuiei noastre! Are, oare, cineva dreptul de a ne răpi bucuria, biata, scumpa mea bucurie? Nu! Nu! Nu se poate! Trebuie să fiu fericit. Simt că mi-e dusă viața, că totul e pei>erdut pentru mine, dacă nu te voi putea avea veșnic lângă mine.

Păsărică, te ador, sunt mai nebun decât oricând de tine. Scumpa, scumpa mea iubită!

Faptele zilei n-au mare interes pe lângă bucuria de a te fi regăsit tot cea din alte vremuri, scumpa, iubita mea Păsărică.

Duminică, 17 august

On dit „qifun malheur ne vient jamais seul”, je pourrais bien dire pour mon compte cu’ „un bonheur ne vient pas toujours seul”. Mon bonheur de hier se repete et b se continue <f. 14> aujourd’hui.*

Dimineața fui, ca bun creștin, la biserică. E groaznic de cald, toate ferestrele fiind închise, căci S.S. Starețului îi e teamă de „corent”.

După biserică, operă la mine în pădure, Păsărică bea din toate.

La Peleş, la masă, sunt delegații greci veniți să conferințezeze cu turcii asupra chestiunii insulilor. Domnii Zaimis Politis¹⁰, Raphael și maiorul

Palas. După masa am vorbit mai îndelung eu Palas, mai ales despre mitraliere, în legătură eu experiențele ce le făcuse anul trecut. Îmi spune că sunt cu totul concludente, mai ales efectul moral, atât pe amic, cât <și la dușman, sunt enorme.

După masă, Puiu", Nindi". Și cu fetele trebuiau să se ducă la Sf.

Ana. Plecarea se hotărăște pe la 2 1/2, iar eu trebuia să-i ajung pe drum. La

3 1/4 sunt la mine, la Pădure, și în 25 minute, sus, la Sf. Ana; nimeni.

Patiemment je m'en <f. 15> retournefs] et je renconire la bande sunat et soufflant a mi chemin. J'en reviens et je raconte cu'îi y a beaucoup deu>

monde donc on decide de tranquillement et gentil<e>ment prendre le the dans mon Petit-bois. ** Je tache de rester tant que possible à l'ecart avec ma chère

— Se spune că „un necaz nu vine niciodată singur”, dar eu aş putea spune, după părerea mea, că „o bucurie nu vine niciodată singură”. Bucuria mea de ieri se repetă, se continuă și astăzi.

** O iau înapoi calm și regăsesc grupul, transpirând și respirând din greu, la jumătatea drumului. Revin la acestea și povestesc că se afla lume multă și hotărâm să luăm ceaiul liniștiți și nestingheriți, la mine, în Pădurice.

Îi

10

Carol II, însemnări zilnice

Păsărică. De temps en temps nos doigts se rencontrent et nous nous les serrons avec passion.

Après le the nous nous sommes assis dans la hutte a regarder le livre de signature tout tranquilles les deux pendant (sic) que les autres jasaient au dehors. Nous avons pu ici, au moins un instant, nous regarder bien dans les yeux* și am putut să-i șoptesc: „I love you” **, la ce mi-a răspuns același (sic), cu un surâs delicios. Parcă mi s-a ridicat o piatră de pe inimă și aş fi voit s-o iau în brațe, s-o țin lung, lung, strâns la pieptul meu, să spui, într-o sărutare nebună, tot focul iubirii!

Deci nimica nu s-a pierdut, cum îmi fusese, poate, teamă, tot mă

iubește ca altă dată, ca altă dată ar fi fericită cu <f. 16> mine, numai cu mine, departe de lumea cea rea.

Puiu și Nindi trebuind să plece cu trenul, îi ducem cu toții la gară. nu merg până la mănăstire”, tot lângă Păsărică. Vorbim de noi, de fericirea de a ne fi regăsit așa cum ne-am lăsat. Ea spune că parcă tot ce a fost nu există, parcă ieri ne-am despărțit. La mănăstire, după recomandăția lui Nindi, ca să n-o compromit pe Păsărică, mă despart de ei și mă întorc cu Nicu Costinescu.

Acasă la mine sunt sub impresia despărțirii silite și sunt apucat de un groaznic acces de friguri, încât nu dorm toată noaptea.

Luni, 18 august

Fetele trebuiau să treacă pe la 10 1/2; la Pădure, eu, cu toate frigurile mele, le aștept în van timp de 2 ceasuri. Sunt groaznic de bolnav toată ziua, încât trebuie să mă culc.

Seara, sosesc Prințul Nicolae și Principesa Elena a Greciei, cu copiii lor.

<f. 17> Marți, 19 august

Cu nădejdea că poate Păsărică o să treacă pe aci, am stat și am citit toată dimineața în Pădure. Am așteptat în van, dar am sfârșit aproape cartea, foarte interesantă: /. e *Roman menvilleux*, de Piei – Te de Couvelin.

Ceva filosofic, chiar citită, îți face mult bine în viață.

„Încerc, pe cât posibil, să rămân în urmă cu scumpa mea Păsărică. Din când în când, degetele noastre se întâlnesc și ni le strângem cu pasiune.

După ceai. ne-am așezat în colibă (cabană) să privim cartea de onoare, liniștiți amândoi, în timp ce ceilalți pălăvrăgeau afară. Am putut aici, măcar o clipă, să ne privim bine în ochi

** „Te iubesc”.

1914

11

După masă, cu toată lumea ne ducem să luăm ceaiul la Posada. Copiii sunt delicioși și foarte frumoase (sic), mai ales a doua, Elizabeta. La Posada întâlnim și pe dL Politis, delegatul grec.

Seara, cinema la Peleş. O întâlnesc pe Păsărică. Elle fut charmante.

Dieu, que je l'aime! Elle me charme par tout, par un regard, par un moț a peine articuleze], par un sourire. Oh! oui surtout par son

sourire. Son divin sourire.*

<f. 18> Miercuri, 20 august

Je sens, après hier soir un peu plus de joie me revenir dans l'âme, c'est exquis, o<h> și nous pourrions ne jamais, jamais être separees comme je serais heureux, Păsărică chérie”.

Dimineața, ies călare cu Bebe, timp de aproape 2 1/2 ceasuri, cu toate că vântul bătea strașnic pe poienile lăptăriei.

Masa o luăm la Palat, după masă, sus la Elizabeta, fetele la lucru, ca în toate săptămânide> mă duc și eu, cum am fost cam des. Vorbesc cu mai multe, dar, la sfârșit, mai mult cu Păsărică.

Mon Dieu, cu zi ce trece, văd, lucru ce nu-l puteam nădăjdui, că mă iubește tot ca mai înainte. Din timp în timp, pe când vorbește, primesc o lungă privire dureroasă sau una din delicioasele sale surâsuri (sic), cari mă fac fericit pentru mult timp.

După lucru, și cu amintirea surâsului ei, am plecat în auto, cu Mama și <f. 19> cu mătușa Elena a Greciei. Ne ducem până la Temeșul din Vale, unde luăm ceaiul. Întorcându-ne prin Sinaia, o văd; la o cotitură, pe Păsărică;

am grăbit acasă. Abia ajuns, am plecat, pe jos, pe un drum pe unde socotisem că s-o întoarce. Dar rău socotisem, că aci, ca și în viitor, soarta ne-a despărțit, de n-o ni-o fi scris altfel.

Seara, la noi, câțeva> invitați, între alții Yvonne și Bebe. Elizabeta cântă; sfârșește cu: „Im wunderschönen Monat Mai” * * *, care-mi dă, din cauza amintirilor dulci, fiori prin spate.

— Ea a fost încântătoare. Doamne, cât o iubesc! Mă încântă prin tot ce face, cu o privire, cu un cuvânt abia șoptit, cu un surâs. Oh! Da, mai ales cu surâsul ei.

Surâsul ei divin

De aseară simt ceva puțin mai multă bucurie în suflet, e minunat, oh, dacă am putea să nu ne despărțim niciodată, niciodată, ce fericit aș fi, scumpa Păsărică.

* * * Este titlul cântecului nu' Schubert: *în minunata luna mai*.

12 Carol II, însemnări zilnice

Joi, 21 august

Dimineața, tot cu vaga nădejde c-o să frecă, poate, Păsărică, m-am instalat în Pădure și am început cu lenevie să traduc din o poveste a Mamii. N-a trecut nimeni și m-am întors acasă.

<f. 20> După amiază, vin verișoarele la Pădure, ca să frigă cartofi.

Toate voiau să facă același lucru în același timp, era o învâlmășeală groaznică.

Am fost de toate într-o după-amiaz<a>, pe rând: bonă, bucătar și chiar1

Infirmier. Copilele sunt foarte drăguțe și groaznic de zburdalnice. Nicolae° blj

nu prea ținea liniștea, se poate crede.

La ceai vine toată familia și câțiva prieteni, între ei și Păsărică. Ne-am i dus pe urmă la Cinema, unde am putut rămâne lângă Păsărică. Mai alea întorcându-ne de la Peleş, am rămas ceva în urmă și am putut să ne ținem de]

mână. J'aurais de nouveaux eu envie de l'embrasser, mais je n'ai pas eu lei courage. Je sens que și l'aimee se pousse sans que de> sentes] de nouveau [x], le gout de Țes levres, je me tuerais.*

Seara, grecii au plecat.

<f.21 Vineri, 22 august

Azi, ziua se petrece fără rost, căci pe Păsărică n-am văzut-o de fel. Și o zi iară a o vedea nu e demnă de a fi trăit<a>.

Dimineața, ies cu Bebe și Ionel Christopol, călare, masa o luăm la Peleş.

Sâmbătă, 23 august

Quelle journee horrible, c'est un cauchemar quand y songe! Le J matin, parti avec la joie dans-le coeur; le soir rentre avec le degout dans l'âme et les mainș t<o>uchees de sang (sic). Ne plus oser regarder quelqu'un en face, se dire que chacun site ce que ai lait et îi me semble que chacun va me crier en face Assassin!"

— Aș fi vrut s-o sărut iar, dar n-am avut curajul. Cred că dac«r trece anul iară

să simt iar gustul buzelor tale, m-aș omori.

„* Ce zi oribilă, un adevărat coșmar când mă gândesc la aceasta! Dimineață am plecat cu veselia în suflet, seara m-am întors dezgustat și cu mâinile pline de sânge.

Să nu mai pot privi pe nimeni în ochi, să-mi spun că toți știu ce am făcut și să am tot timpul impresia că cineva îmi va striga în față: Asasinule!

Dimineața, am plecat, cu Bebe, la București, am mers groaznic de repede. Între Câmpina și Ploiești am făcut 30 km în 20 de minute, adică o medie de 90 <22> pe oră; Sinaia-București l-am făcut în 20°10.

Masa co>

[au la Puiu, vine și Nindi.

Am fost cuprins de un fior intrând în acea casă, mai ales trecând prin odaia ta, unde petrecusem atâtea clipe de bucurie nebună. Toate amintirile scumpe din anul trecut m-au podidit cum intrai!

La întoarcere, cum ieșeam din Ploiești, s-a întâmplat groaznica faptă.

Mergeam încet, nu zic asta ca să mă scuz, și un băiețandru care se juca în stradă, după ce ieșise din drum, se aruncă drept sub mașină. Acolo, în mijlocul drumului, era culcat, cu capul însângerat. îl luăm îndată, din fericire era un sanitar din Reg. 47 acolo, și-l ducem la Spital; trăia încă. Însă, în timpul serei a murit.

Nu-și poate închipui cineva groaznica impresie ce e de a fi răpit, așa, tară rost, o viață tânără și nevinovată.

Seara, totuși, deja enervat, îmi primesc răsplata. Caut prin, ziarele nemțești numele < f. 23> ofițerilor morți și ochii îmi cad pe unul bine cunoscut și iubit: Leutnant und Adjutant Hans Sigismund von Oppen. Tocmai acela care, în tot regimentul, îmi era mai simpatic, singurul cu care mă mai împrietenisem pe acolo, în mijlocul atâtor străini, tocmai el să fie acela care cade întâi pe câmpul de luptă. Îmi revine în minte o amintire de la el, cum

de fiecare dată când venea la mine în odaie, se ducea drept la fotografia

Birjăriei din Sinaia și tocmai pe tine, Păsărică dragă, te privea și te admira mai mult.

Duminică, 24 august

Mă scol cu groaznica impresie că sunt un asasin! Abia îndrăznesc să privesc în fața cuiva.

Masa o iau la Peleş. După masă, Regele ne arată o scrisoare a împăratului Wilhelm1 1, prin care ne roagă să-i venim în ajutor, căci situația

Austriei e foarte rea.

Regele face observația cum că am avea un <f. 24> rol predominant de jucat în istoria și în politica Europei. Dar dacă țara nu vrea să-și priceapă interesele!

După amiază, mă duc cu Nindi și Puiu la Predeal, la ceai; sunt și fetele acolo și pot vedea măcar câțva timp pe Păsărică.

14 Carol n, însemnări zilnice

Luni, 25 august

E din nou o zi de fericire, după două groaznice. Dimineața, mă duc cu Bebe, la Pejeș, și acolo, Mama ne citește din ultima sa poveste: *The Steeli of lighi*. După amiaz<a>, iau ceaiul la mine în Pădure și fac o mămăligă foarte gustoasă. Seara, fetele vin la noi. Mama citește din nou povestea ei. Nu mă erau locuri pe scăunase, de Păsărică și cu mine ne așezasem pe o canapea ceva mai departe. Mama ne întreabă dacă putem auzi de acolo; răspundem că da atunci, Mama face <f. 25> observația că: „But perhaps they îl both be verj happy there!” O, yes Mama dear, we were* * * happy, and as very happy nex to my love. *

Pe când Mama citea, Era lucra, iar eu ascultam și adeseori o priveau pe Ea. Când își întorcea și ea fața adorată, ce lung și ce drag ne priveam în fundul ochilor și parcă împreună ne ieșea același (sic) șoaptă din buze: j

faime!

Oh! Oui je crois bien qu'on s-adore, ma chérie. Tu es tout pour moi

Et cette conversation par les passages du conte, cette conversation muette și pleine d'aveux avait un charme și, și grand.

Comme ai retrouve cette meme communion de pensée que jadis.

cette meme confiance dans notre amour și fou, mais și beau.

O, Păsărică, mă cheie, je t'adore și follement que je me sens a tout jamais pierdu! * * * *

„Puterea luminii

Dar, probabil, că ei amândoi vor fi fericiți acolo.

* * în text este greșit: *where*.

* * * Da, Mamă dragă, am fost fericiți, atât de fericit, cât poți fi lângă omul iubit

* * * * Te iubesc!

Oh! Da, draga mea, cred că ne iubim cu adevărat. Tu ești totul pentru mine.

Și această conversație printre pasajele poveștii, această conversație mută, plină de mărturisiri avea un farmec extraordinar.

Așa am regăsit aceeași comuniune de idei de altă dată, aceeași încredere în

dragostea noastră atât de nebună, dar atât de frumoasă.

O, Păsărică, scumpa mea, te iubesc atât de nebunește, încât mă simt pe veci pierdut!

1914

15

<f. 26> Maflă, 26 august

Ziua a început rău pentru mine, căci primii trista veste a morții a încă unui camarad din Potsdam. Vecinul meu, Bubi Hornstein. E singurul cu care am vorbit mai lung și mai serios înainte de plecare. Și, zicându-ne la revedere, am simțit, îmi revine o deosebită greutate să ne despărțim, el, bietul om, avea lacrimi în ochi, și ne-am despărțit cu vorbele: Cine știe dacă ne-om mai vedea.

Și nu ne vom mai revedea, năprasnica soartă l-a răpit și pe el dintre ai lui. Și luata soție, ce groaznic îi va fi să rămâie singură cu copila lor. De ce oare tocmai cei dintâi au trebuit să dispară, tocmai acei cari îmi plăceau mai bine?

Dimineața am scris mai întâi scrisori, apoi am ieșit o clipă și l-am întâlnit pe Regele. Am vorbit de situație și, mai ales, de cei căzuți. Unchiul părea foarte sigur de situația Germaniei și de necesitatea, pentru noi, de a lua parte la ceartă. Din dreapta și din <f. 28> stânga suntem hărțuiți să intrăm în joc, dai” țara nu vrea. Opinia” publică de la Capșa e mai tare ca înțelepciunea celor bătrâni. Când Germania ne hărțuie dintr-o parte, când Rusia. Rusia începe și cu sistemul menajelor. Dacă mergem cu ea, ne-o da și Bucovina și

Basarabia, iar dacă stăm neutri [i, nimica. Vorba tot n-o s-o ție și apoi <ei

prea probabil că va fi bătută.

După amiază am ieșit cu Mignon” și Nicolae până la Stână. Ceaiul îl luai la Pădure, unde veni și Bebe.

Seara, clipele de fericire, când pot fi cu Păsărică. Eram așezați, ca și ieri, pe același în (sic) canapea, pe când Mama citea. Și din când în când o privire lungă bien les yeux, dans les yeux* și câte o șoaptă: „Je t’adore!”

El, mon Dieu, oui c’est fou comme je t’adore, ma chérie, mon ange. Et je te sens tellement a moi de toute ton âme. C’est un bonheur plus fou que aurais jamais pu croire car avais și peur cu’ella ne m’aime plus, que le bonheur soit fini a tout jamais. C’eul etă peut être mieux <f. 27 sic> car ainsi

les blessures se sont ouvertes pour ne plus jamais se refermer!

O, Păsărică, je t'adore, je suis fou de toi! *

* ochi în ochi!

** „Te ador!”

E adevărat, oh, Doamne, te iubesc ca un nebun, scumpa mea, îngerul meu.

Și te simt a mea mai mult ca oricând. Este o fericire mai mare decât aș fi putut vreodată crede, pentru că mi-era teamă că ea nu mă mai iubește, că fericirea s-a sfârșit o dată pentru totdeauna. Poate c-ar fi fost mai bine așa, căci acum rănilor s-au deschis și nu se vor mai închide niciodată!;

O, Păsărică, te ador, sunt nebun după tine!

16

Carol II, însemnări zilnice

Miercuri, 27 august

Dimineața stau acasă și scriu în jurnal, după amiază mă duc

Predeal, s-o caut pe Terticăreasa și Ioana. Înainte de a pleca, am avut fericirea de a putea-o întâlni pe Păsărică. I-am vorbit o clipă și i-am putut vedea divinu

Perticăreasa îmi confirmă știrile primite despre moarte camarazilor din Potsdam și-mi mai spune că sunt mai mulți răniți, dar nu]

grav, din fericire. Întorcându-mă, în drum, o văd pe iubita, și acasă o măl întâlnesc pe Yvonne. Seara, din nou vestea unei morți, Plettenbus, așa numitul

Klölzski. Astfel, unul după altul, dispar toți; sunt deja 5 sau 6.

<f. 30 – șic> Joi, 28 august

De dimineață ies călare*, cu Bebe; după amiază sunt poftit de

Madeleine Lahovary la ceai și ca să fac o plimbare în automobil. Diii fericire avui prezența de spirit să întreb dacă trebuie să-mi aduc mașina]

mea, răspunsul fu afirmativ, căci ea n-are automobil. Cu toate c-am fost cam mirat de acest procedeu, m-am dus., Plimbare<a> s-a efectuat până la]

Breaza, unde am cutreierat nițel parcul lui Constantin Brâncoveanu. Dej față erau, ca să întrebunțez o expresie de proces-verbal, Madeleine, Clair

Mavrocordat și Marescotti Ruspoli.

La 7 trebuia să ne citească Mama una din poveștile ei, dar nu se

întorsese, deci avui norocul să rămâi cu Păsărică la Elizabeta în odaie. Ani vorbit și am citit versuri, mai ales din Cerna16 și M. von Massow.

Elle fut plus douce, même plus tendre que les autres Ibis, elle est allée jusqu'à me prendre <f. 29> la main pendant que je lisais.

Surtout après dîner pendant que Maman nous lisait ai vécu une heure vraiment exquise d'ivresse d'amour. Je me sentais le cœur tellement débordant de passion, que les larmes m'en sont venues aux yeux. J'ai putut dire à quelle (sic) point je l'adorais. Si tu pouvais savoir, mă Păsărică chirie, à quel point tu me rendais fou avec ton cher, adorable sourire, et ce que ai souffert de n'être un instant seul avec toi afin de pouvoir te prendre dans mes bras et de t'embrasser comme un fou que je suis".

Pourquoi recommences tu à me dire que tu ne me crois pas car tu n'en as pas le droit, puisque tu n'en sais rien. C'est peut être ainsi que tu devrais penser si tu savais tout, tout mon triste etc, et mon petit roman avec Lisa. Mais tu n'en sais rien, à-ce que je saches, donc tu dois me croire. Et je n'ai pas le courage et surtout je n'ai pas eu l'occasion de te parler. J'ai tant et tant de douleurs à te raconter, tout mon affreux martyre étant loin de toi, et à quel loint je t'adore malgré <f. 32> tout ce qui s'est passé.

O, Păsărică, cette pensée que tu ne seras jamais ma femme, que n'mais je ne pourrais dire, mă Păsărică!

Si tu pourrais seulement lire la douleur et le des espoir qui est au fond de mon cœur, tu me croirais sûrement!

Oui, je t'adore's et que je suis fou de toi!

Mon ange!

Mon idole!

Mon unique bien!

Un seul nom qui me caresse:

Le tien.

Un seul nom. qui oppresse

I – e tien

Un seul rêve de tendresse;

Le tien.

Un seul mal sans nuire ni cesse:

1, e tien.

Un seul baiser pour richesse:

Le tien

(Boiâatin) *

Inițial a scris: *În auto*, apoi a șters.

** A fost mai dulce și chiar mai tandră decât alte dați și a mers până într-acolo încât să mă ia de mână în timp ce citeam.

Mai ales după masă, în vreme ce Mama ne citea, am trăit o oră cu adevărat minunată, de beție a iubirii. Îmi simțeam inima atât de plină se pasiune, încât mi-au dat lacrimile. I-am putut spune cât o ador. Dac-ai și-i.

Păsărica mea scumpă, cât de mult mă înnebuneai cu atât de adorabilul tău surâs și cât am suferit că nu am putut fi măcar o clipă singuri, ca să te pot lua în brațe și să te sărut ca un nebun ce sunt.

— De ce îmi spui tar că nu mă crezi, pentru că nu ai dreptul s-o faci, pentru că nu știi nimic. Poate așa ar trebui să gândești dac-ai și totul, toată trista mea existență și mica mea idilă cu Lisa. Dar, din câte știu eu, tu nu știi nimic, deci trebuie să mă crezi.

Și n-am curajul și, mai ales, n-am avut ocazia să-ți vorbesc. Am atâtea și atâtea necazuri să-ți povestesc, totacest cumplit martiraj de a fi departe de tine și cât de mult te ador, în ciuda a toate cele ce s-au întâmplat.

OPăsărica, e groaznic gândul acesta, că tu nu vei fi niciodată soția mea, că nu voi avea niciodată să-ți spun, Păsărica mea!

Dacă ai putea măcar citi durerea și disperarea din adâncul sufletului meu, m-ai crede, sunt sigur!

Da, te adorși sunt nebun după tine!

Îngerul meu!

Idolul meu!

Unica mea stare de bine!

Un singur rău nu-mi dă pace:

Un singur nume mă mângâie:

al tău

Un singur nume mă chinuie:

al tău.

Un singur vis am de iubire:

al tău al tău.

Un singur sărut e bogăția mea al tău.

(Borratin).

<f. 32> Sâmbătă, 30 august

Pourquoi faut-il que je me sentefs] și horriblement triste dans ceti jomnee qui ne fut au fond que de joie, non plutot de plaisir. Cest que tout chaqu'un tends (sic) a me separer de mă seule joie ici bas de la seule persom à la quelle je tienne [s] vraiment. De toi, ma chérie, mon ange, mon adorab

Păsărică.

Pourquoi faut-il que pour ceux qui s'aient îi n'y alt pas un mondj d part ou l'on puisse aller pour tput oublier autour de soi. Un monde en dehorj de soi, des foules ou tout de meme on est seul malgré tous. Dieu que la vie ei dure et que la douleur augmente au jour le jour, toujours plus forte, toujours plus profonde et plus affreuse.

Et și seulement tu pouvais croire à la sincerite de mă passion poi

toi, a toute la force de ce pauvre coeur qui se brise à la pensée de l'éternell separation!

Mon Dieu, mon Dieu, fals donc ce miracle cu'une Ibis, sous ton citi radieux et avec l'âme radieuse nous puissions, nous dire a tout jamais tu es i

<f. 33> moi, nos deux coeurs, qui se sont trouves depuis longtemps vor!

pouvoir eternellement vi vre l'un a cote de l'autre. Oh! quand je songe a U

douceur de cette vie a deux, je me sens le gorge remplie de sanglots. Qua l'aurait du être exquis, et comme c'est miserable. Mon Dieu, quand je songe i cette pauvre vie, cu'est la mienne, gâchee d'ors en avânt par ce cher, cheij amour qui me devore.*

De ce oaie mi-e dat să mă simt atât de profund trist tocmai astăzi, zi plină de bucurie, nu neapărat de plăcere. Poate pentru că totul și toți par că vor să mă despartă]

de singura mea bucurie de pe pământ, de singura persoana la care țin cu adevărat. Dej tine, draga mea. Îngerul meu, adorabila mea Păsărică.

De ce oare nu există pentru cei ce se iubesc o lume a lor, separată de a

celorlalți, unde să se poată duce să uite de tot ce este în jurul lor. O lume departe de toți]

și de toate, unde ești singur în ciuda tuturor. Doamne, cât ac grea este viața și cât sporește durerea cu fiecare zi ce trece, tot mai

puternică, tot mai adâncă și tot mai cumplită.

Și dacă ai putea măcar să crezi în sinceritatea pasiunii mele pentril tine, în puterea cu care această biată inimă se frânge la gândul despărțirii definitive!

Doamne, Doamne, fa măcar o dată această minune, ca sub cerul tău senin și cu sufletul tău senin să ne putem spune pentru totdeauna: tu ești a mea, iar inimile noastre, care s-au găsit de atâta vreme, să poată trăi veșnic alături. Oh, când mă gândesc la farmecul vieții în doi, simt că mă îneacă plânsul. Ar fi trebuit să fie minunat, și iată cât este de mizerabil. Doamne, când mă gândesc ca biata mea viață va fi distrusă de acum înainte de această scumpă, scumpă dragoste, care mă devoră.

Je métais tant, tant; rejoui de ce court temps quand tu fus ici et qu'il a ele plein de deceptions et de choses horribles. Toi seule, tu n'a pas changee, c'est mă seule consolation, mais unc consolation qui rouvre encoreei plus la blessure. Comme je voudrais me faire une blessure mortelle don't plus jamais, plus jamais, je me releverais! Ce sera la tranquilité pour ce pauvre coeur, et ce sera la mort pour la plus belle chose qui soit, Țes yeux, ton sourire. Oh! ce sourire que aimerais a tout jamais prendre et qu'il reste a tout jamais pour moi scul. Ton regard ou se reflecte toute ton adorable petite âme d'amoureuse. On dit que la vie est trop courte, je le trouve trop longue quand <f. 34> on souf<f>re comme moi par ceese soir<S> pluvieux. On dirait que meme le ciel compatit a mă mizere.

Cest probable que je ne te reverrais plus avânt que tu ne quittes ce miserable Sinaia, ou je reste seul avec mă douleur! Et avais tant, tant de choses a te dire, de mon pauvre coeur debordant. Tant de confessions, tant de pardons a demander et sâirtout tant de passionese a deverser dans ton coeur.

Mais tout est fini, vais-je pouvoir jamais te revoir comme autre fois? Quel lactique, quels moyens vais-je pouvoir employer? Oii est le beau cher temps de 1 an passe ou nous vivions dans cette exquise intimite, ma chère petite demisoeur, comme je te nommais jadis. Tu ce devenite par la suite ma chère petite fiancioie, celle que mon coeur a choisi a tout jamais. Et je faime, et je l'aime, et je suis si, și fou de toi qu'on n'a pas le droit de nous separer. Dieu, toi qui es juste, peut-tu donc regarder ainsi sans bouger sur cette douleur, quand îi pourrait y avoir tant de joie?"

— M-am bucurat atât, atât de mult de scurtul răgaz, cât ai fost

aici, dar am avut numai decepții și s-au petrecut numai lucruri urâte. Doar tu nu te-ai schimbat, asta e singura mea consolare, o consolare care-mi redeschide și mai mult rana. Cât mi-aș fi dorit o rană mortală, după care să nu-mi mai pot reveni niciodată, niciodată! S-ar așterne, în sfârșitliniștea peste biata mea inimă și aș muri pentru cel mai frumos lucru posibil, pentru ochii tăi, pentru zâmbetul tău. Oh, acest surâs pe care l-aș lua cu mine pentru totdeauna și ar rămâne numai al meu. Privirea ta în care se oglindește adorabilul tău sufletel îndrăgostit. Se spune că viața e prea scurtă, eu cred că e prea lungă atunci când suferi ca mine în seara asta ploioasă. S-ar părea că și cerul suferă alături de mine.

Probabil că nu te voi mai revedea înainte să pleci din Sinaia asta-mizerabilă, unde eu rămân cu durerea mea! Și aveam atâtea și atâtea lucruri să-ți spun din prea plinul inimii mele. Atâtea mărturisiri, atâtea rugăminți pentru iertare și, mai ales, atâtea pasiune ce-o puteam revărsa asupra sufletului tău. Dar, totul s-a sfârșit, oare te voi mai putea revedea vreodată așa ca altă dată? Ce tactică, ce mijloace aș putea, oare, folosi?

Unde sunt, oare, clipele frumoase de anul trecut, clipe pe care le-am petrecut în minunata noastră intimitate, scumpa mea soră vitregă, cum te numeam altă dată. Ai devenit apoi scumpa mea logodnică, aceea pe care inima mea a ales-o pentru totdeauna.

Te iubesc, te iubesc și sunt atât de nebun după tine, încât n-au dreptul să ne despartă.

Doamne, Dumnezeuule, tu care ești drept, poți tu privi, fără să te impresioneze, la această durere, când în locul ei ar putea fi atâtea bucurie?

20 Carol II, însemnări. zilnice

<f. 35> Mais a quoi sert de pleumichier et de se plaindre. La face du monde ne se changera pas meme și je meurs de douleur, le coeur brise poui toujours!

Mais revenons a nos moutonst.

Faptele zilei: 30 august, aniversarea Griviței, unde Batalionul 2

Vânători s-a acoperit de glorie prin vitejia celor morți, și, vai! mulți au murit în acea zi. Batalionul fiind aci, în anul acesta s-a sârba. oprit în mod deosebit;

Serviciu pe platou, apoi darea linei noi cravate (panglici) pentru drapel. Pej urmă, lucru ce m-a bucurat îndeosebi, Regele a acordat cil

ra Reginei.

Era un frumos tablou, toți oamenii și ofițerii în ținuta de companie.

Masa am luat-o acolo, între ofițerii Batalionului. Întors acasă, l-am găsit pe

Nindi, și apoi a venit și Puiu, care mi-a spus că trecerea sa ca ofițer activ în

cavalerie se face.

Mais je m³ sens și triste, et îi n'y a rien a faire, que de sangloter!

Păsărică, mon amour je t'adore! **

<f. 36> Duminică, 31 august

Il pleut sur la viile

Comme îi pleuf dans mon coeur!

Ou quelque ehose de pareil, dit Verlaine! ***

Da, inima mea plânge, și cu drept cuvânt, căci azi a plecat Păsărică.

Am putut s-o mai văd înainte de plecare. Puiu fiind la mine tot după-amiazul.

mă dusei și eu cu el ca ș-o caut. Întâi s-a mai jucat nițel, la Florica în odaie, tango și maxixe. Mu, după vechiul obicei, am stat în ușă și am privit sau vorbeam cu fu. Eli partant dans la nuit noire vers la gare, ai marché a cote d'elle et nous avons cause, et longlemps cause du beau temps passe et un peu de notre misère a nous. * * *

— Dar la ce ajută, oare, să te smiorcăi și să te plângi? fața lumii va rămâne neschimbată, chiar dacă eu voi muri de durere, cu inima zdrobită pentru totdeauna!

Să revenim, dar. la oile noastre!

** Dar eu mă simt atât de trist și nu e nimic de tacul, decât să plâng în hohote.

Păsărică, dragostea mea. te ador!

Plouă peste oraș.

Așa cum plouă și în inima mea!

Sau ceva asemănător. cum spune Verlaine!

Plecând. În noaptea întunecată, spre gară. am mers alături de ea și am discutat, am discutat mult despre frumoasele clipe petrecute împreună altă dată și puțin despre suferința noastră de acum.

1914

21

Elle în a avoue cu'elle esperait m-oublier mais cu'elle ne la pas pu, pas plus que moi du reste. Potir commencer elle a persiste par me dire que &

ne laimais plus comme avânt. A la fin, la question, me lut mise a brulepourpoint: „Est-ce que tu m'aimes comme avânt?” „Bien plus et mieux” rut mă reponse, a quoi elle repondit tranquillement: „Et moi aussi”. Oh, que aurais voulu la prendre et le serrer dans mes bras, poser mes levres sur ses levres <f.

37> adorees et ne plus jamais me separer. Chaque heure passee loin de toi me paraît un temps preeieux arrache a mon bonheur.

Ce qui lui fit croire que je ne l'aimais plus comme jadis et que ai ete bien moins pressant. Ma chérie, c'est que ai vieilli et que je suis devenit bien plus raisonnable, voilà tout.*

Cum a putut să crează că n-o iubesc ca altă dată, se poate una ca asta, dar sunt mai nebun decât în trecut, dar de o nebunie mai liniștită, și mai dureroasă. Mi-a dat Junialul îndărăt, dar nu mai e ca altă dată, când îmi scria atâtea pagini ce nu putea să mi le spuie, s-a dus scumpul, dragul timp de altă dată și, vai, mă simt așa de trist și de abătut. Acuma, când scriu, ești departe, în București, în căsuța ta, unde petrecusem atâtea clipe fericite.

De ce ai plecat, mie mi se pare <că, parcă mă lași și nu mai vrei să mă iubești; dar după cele spuse astă seară se poate? Niciodată!

Păsărică, sunt nebun de tine!!

<f. 38> Marți, 9 septembrie

Durerilele par a se fi calmat pentru moment, dar cine știe pentru cât timp. Azi plouă mai toată ziua, veșnica, groaznica ploaie din Sinaia, care-ți dărâmă moralul și te face așa de trist.

Apoi nici situația nu te face prea bucuros, căci „Opinia Publică” cere mult.

Bietul Rege, e într-o groaznică situație, căci dacă se opune curentului din țară, e că conști<i>nța lui i-o dictează. E convins că, de a merge cu

Germania, chiar bătută, e cu mult <mai> preferabil, decât de a merge cu

— Ea mi-a mărturisit că a sperai că mă va uita, dar nu a putut-o face, cum nici eu nu am putut, de altfel. A început prin a-mi spune că nu o mai iubesc la fel ca înainte.

La sfârșit m-a întrebat pe neașteptate: „Mă iubești la fel ca

înainte? „Mult mai mult”.

I-am răspuns; ea mi-a răspuns atunci, calmă: „Și eu la fel”. Oh, cât de mult aș fi vrut s-o iau și s-o strâng în brațe, să-mi pun buzele mele pe buzele ei adorabile și să nu mă mai dezlipesc de ea niciodată. Fiecare oră petrecută departe de tine îmi pare un timp prețios răpit fericirii mele.

Ceea ce a făcut-o să creadă că n-o mai iubesc ca altă dată a fost faptul că am fost mult mai puțin stăruitor. Draga mea, asta e din pricină că am îmbătrânit și c-am devenit mai cumpătat, asta-i tot.

*

Carol II, înseninări zilnice

Rusia, învingătoare. Situația biete mele țărișoare e grea, foarte grea. Ce o și se întâmple, unii vorbesc de abdicarea Regelui, e<u> sunt convins de contrar

Nu-și va lăsa țara, pe care și-a iaurit-o, într-o clipă de primejdie.

Opinia publică se agită și pentru *ruine*, până acuși rămăsesem *singurul* simpatic din familie, ceilalți se pronunțaseră <f. 39> prea deschis pentru binele țării. Zvonul se răspândi că și eu sunt de aceeași părere

Într-adevăr, cam așa e, dar n-am declarat-o la cineva care ar fi putut să mi trădeze. Un alt zvon care s-a răspândit, și care mă face să surâd, e că la

Consiliul de Coroană 17 de acum o lună aș fi bătut din pumn pe masă lui <loneli

Brătianu. La această epocă nu plecasem încă din Potsdam.

După masă avui o conversație cu Simki Lahovary¹⁸ și cu Generalul despre această chestiune, în care m-au sfătuit să fiu foarte prudent în cele ce le zic. S-a vorbit și de probabilitățile de abdicare ale Regelui. S-a emis părerea¹

c-ar voi să plece cu toată familia. Aci eu m-am răsfățat și am declarat că mă voi agăța cu toate puterile de țărișoara mea. Dacă toți te-or lăsa, eu voi rămâne și voi lua asupra-mi sarcina cea grea și poate că te-oi mări.

<f. 40> Miercuri, 10 septembrie

Calm pentru moment, dar mi-e groaznic teamă de o furtună;

Înfiorătoare. E! st-ce qu'on site de se que leese foutes sont capables. * Acei cari]

au orbit astfel masele a<u> făcut o crimă, poate în neștiință, de

cari vor trebui să răspundă înaintea generațiilor viitoare.

Propunerile Rusiei au venit îmbinate. Iată-le în rezumat: ni se oferă!

Tradsilyania și jumătate din Bucovina, cu sfintele morminte domnești de la

Putna și Sucevița, cela à l'air tres tentant!"

Dar ce ne cere în schimb, una din cele mai frumoase părți ale țării.

care a tăcut veșnic parte din trupul țării. O parte a țării care ne-a dat atâtea (sic);

viteji și în care avem multe amintiri istorice. Ne-a<u> cerut, infamii, besti<i>le acelea răpitoare, Moldova până la Siret, cu Calăți, inclusiv și gurile Dunării.

Un pas mai mult spre Constantinopole, țelul lor final. Mi-e groază să mă

gândesc că la noi ar fi oameni cari cu plăcere ar renunța la această bucată al țării, <f. 41> pentru lăcomia de a avea Transilvania. Transilvania a devenit

„Une marotte”, e un ideal pe care toți bunii români îl nădăjduim.

— Se știe doar ce-s mulțimile în stare.

** acest lucru este foarte tentant

1914 23

Toți am fost legănați în sunetul acestui viitor, dar la ce ne <va> servi dacă pierdem tot viitorul nostru. Pierzând gurile Dunării, suntem sugrumați.

Pe de altă parte, bulgarii ne vor cădea în spate, spre a se răzbuna de 1913, și iată-ne complet tăiați de mare, deci de aer. Iată tot progresul ce l-am făcut de.

37 de ani încoace pierdut dintr-o lăcomie nespusă. De ce trebuie să fim așa de orbiți de ura ungurului, ca să pierdem nădejdea unui viitor strălucit, lată toate suferințele de ani de zile cari am încercat să le ștergem, ca o rușine, din istoria noastră. Iată, timpul revenit, când ministrul Rusiei va fi adevăratul stăpân al țării. Și atuncea când scăparea neamului și a pământului unde sunt născuți și îngropați strămoșii noștri ne vor cere să ne aruncăm privirile spre acela ce-l disprețuim acuma, și care ne va fi singura scăpare, va voi el să ne întinză mâna?

<f. 42> în clipele aceste jucăm viitorul neamului. Transilvania e

un lucru fatal să ne cază ca mura în gură când ceasul va fi venit.

Îndrăznesc a zice că mai bine ar fi să fi **ți]** în bătuți cu germanii, decât să fim învingători cu rușii. Căci învingători cu rușii, va însemna sugrumarea desăvârșită a comerțului nostru și implantarea influenței rusești la noi, iar învi<a-și cu Germania ar însemna dreptul la răzbunare și chemarea sigură la cruciata Europei împotriva slavismului!

Azi după amiază s-a lucrat la Elizabeta, am venit și eu și m-am pus să fac pansamente.

<f. 43; Joi>\ 11 septembrie

Marele Cartier General, Periș.

N-am făcut nimica astăzi. E duminică (sic) și deci am rămas liniștit.

Mama cu surorile autfost la masă, iar pe urmă l-am dus pe Nicolae cu automobilul la Buftea.

Întors acasă, casă mă mai încălzesc, m-am plimbat câte ceva prin pădure, cu pușca pe umăr.

Veștile sunt bune, pe frontul de Sud, nimica, la Nord, o acțiune destul de vie, la Sud de Sibiu. Acolo, Divizia 13-a a dat dușmanul peste cap, dar avu și ea pierderi mari.

Plimbându-mă în liniștea serii, ascultând șoaptele pădurii, mi-am lăsat gândul să alunece și s-a dus, dus, departe, până la tine, Păsărico. Ai simțit inima mea ce se apropia de tine și sta de vorbă cu iubita mea'?

Mi-a fost un dor nebun de tine, să te iau, să plecăm departe, peste

„În text este greșit: *Duminică*

24 Carol H, însemnări zilnice țări și mări, fericiți de visul nostru, neprihăniți de nimeni, numai noi amândoi cu dragostea noastră bună.

Te iubesc și mi-e un dor nebun de tine, Păsărica mea!

<f. 44> Vineri, în 26 septembrie

C'est drole que le fait seul d'entrer dans ma chambrette a Cotroceni me rend immédiatement triste et sentimental. Tant de souvenirs chers d'aujourd'hui passe et plein d'amour me sont revenus en m'asseyant dans mon bon fauteuil

Surtout une scène où nous fumes d'une folie rare, ma Păsărică adorea. Ce fut le dix Mai chez Florica. Je me rappelle comme nous ayant

laisses seuls on

passé ensemble une de ces heures d'ivresse que jamais, jamais ne pourrôis effacer de mon cœur. Ce fut trop beau, trop pour que cela puisse durer je ne puis au fond pas trop réaliser toute l'ivresse de ces moments mais en 3

songeant je me sens pris d'un tel amour pour toi que je pourrais, je ne sais quoi puis ce désespoir que jamais tu ne seras d'ailleurs mien; cela me rend si triste et morne car je fais vraiment trop.*

<f. 45> Marți, 7 octombrie

Dimineața m-am ocupat, mai ales, cu planurile refacerei locuinței mele din Cotroceni.

O, cum o iubesc această mică odaie, în care am petrecut atâtea clipe fericite și dureroase. Aci mi-am trăit mai toate visurile, mai ales visurile de iubire. Parcă toată atmosfera odăiței pătrate s-a îmbibat de atâtea visuri și nebunii, încât când intri te simți parcă copleșit de doruri.

Dar s-au schimbat vremurile atât de fericite, chiar în durerile lor, sau mai ales în dansa. Azi am suferit un chin groaznic răspunzând Păsăricăi la

— E ciudat cum simplul fapt de a intra în cămăruța mea de la Cotroceni mă face trist și sentimental. Atâtea amintiri dragi ale unui trecut plin de iubire mi-au revenit în minte, așezându-mă în fotoliul meu preferat. În special o scenă în care am fost de-o nebunie rară. Păsărica mea adorată. Era în zece mai, la Florica. Îmi amintesc că fiind lăsați singuri, am petrecut împreună una dintre acele ore de fericire nebună, pe care]

niciodată, niciodată n-o să mi le pot șterge din suflet. A fost prea frumos, prea mult, ca]

să poată dura; n-am putut, de fapt, realiza toată beția acelor momente, dar gândindu-mă acum la ele mă simt cuprins de o asemenea dragoste penin Mine, încât totul îmi pare posibil, apoi mă cuprinde disperarea că tu nu vei fi niciodată a mea; și asta mă face atât de trist și de posomorât, pentru că într-adevăr te iubesc prea mult.

— 1914 t 25

scrisoarea ei de condoleanțe și de felicitări". Mi-a făcut un rău nemaipomenit această biată scrisoare. A ei fusese atât de rece și nesimțită, încât aș fi putut s-o iau aproape ca una de despărțire

veșnică. Dar cum să-i răspund. M-a rugat nlâta să fiu prudent și rece în bietele-mi scrisori. Și trebuie să lupt deci din răspuțeri ca să nu-mi' arăt amarul dorului. Dar Ea, Ea <f, 46> de ce-i atât de rece și nesimțitoare, ar fi putut măcar acuma să-mi scrie o vorbă de dor!

A simțit ea, prin răspunsul meu, cât m-a durut scrisul ei, sau nu mă mai iubește și i s-au orbit inima'. Nu, aceasta nu se poate, după ultimele-i vorbe.

De ce nu pot să mă arunc la picioarele ei și să mă închin înaintea <ei>

atât cu dor?

Păsărică, fii bună ou, bunu-mi suflet, tu știi, mi-ai spus, cât se poate suferi de dor. Vezi, nu se va stinge acest dor, deci iubește-mă cu toată puterea iubirii tale, sau, în clipe grele de deznădejde, cari cresc cu zi ce trece, îmi va fi singura mângâiere.

Și, vai, zilele grele cresc din ce în ce. Biata țară, singurul lucru ce-l iubesc mai mult ca tine, Păsărică, nu fi ți] geloasă, unde te-or duce nebunii sau orbii. Grea sarcină o are Tata20, cum să ducă această bandă de nepricepuți.

Credeam că moartea Regelui <c'arol I>21 le-ar fi deschis ochii, dar aurul sclipind e mai puternic.

<f. 47> Parcă-ți vine să roșești că porți falnicul nume de Român, când atâția își vând țara. Și țara, oarbă, nu vede pe acei cari o iubesc sincer și fără sclipire.

S-a făcut acum un trio care ea>duce nemulțumirea: Costinescu".

Take Ionescu23 și Filipescu24. Singurul convins e ultimul, un biet impulsiv dus de o nălucă prea strălucitoare. Ceilalți sunt nedemni de a purta numele de

Români. Și la noi nu e o lege de înaltă trădare".

Încă o dată: Biata Țară!

Păsărică te ador!

<f. 48> Luni, 27 octombrie

Răsfoind cartea lui Baden-Powel pentru cercetași, găsii această recomandăției:

— Inițial scrisese *ochii* și a șters apoi, dar acordul cu sau a rămas.

„Aprecierile tânărului principe la adresa celor trei oameni politici sunt total nefondate.

Carol II, însemnări zilnice

„Ne pariez jamais d’amour a une jeune fille, și vous n’avez pas l’intention de la demander en mariaege>! „*

Iată că problema morală mi s-a pus și mie și am completat fraza cu

„Ou și vous ne pouvez pas l’epouser”.**

Am făcut eu, oare, un păcat, spunându-ți ție toa a imensitatea iubirii mele pentru tine, Păsărică? După sfatul lui Baden-Powel, n-am făcut numai uni păcat, dar și o crimă groaznică. Și totuși e atât de grea viața iară iubire sinceră!

Totuși? Și nu e prima oară când mi-am spus-o, trebuia să mă stăpânesc, să nu te încurajez, să te opresc, dacă puteam. Așa era mai bine, poate, pentru amândoi. La clipa dintâi am fi suferit groaznic, dar eu timpul, cine știe, focul;

Iubirii s-ar fi stins poate? Știu eu’: Cu toate că n-o cred, căci e aproape sigur că am <f. 49> ti sulerit mult mai mult. Și eu neîncetat sufăr, ce o<în fi gândind tu despre mine! Dacă ți-au trecut prin minte aceleași gânduri, ai trebuit să mă disprețuiești groaznic în acele clipe! Și mai târziu, cu toate clipele de bucurie ce le-ai avut, mă vei urî, căci ți-am stricat cea mai bună parte a vieții.

Eu; dimpotrivă, veșnic îmi vei rămânea ca iubita ideală, ca înfăptuirea”.

celui mai orgolios vis. Iubirea crescândă cu zi ce trece, izvorâtă dintr-o veche

prietenie. Ce să mai zic, decât că suferința pentru tine o iubesc.

Ce am făcut astăzi: întâi am dat o vagă lecție lui Nicolae, în care i-am cerut să-mi povestească bucata citită, rezultatul e că a bâzâit și s-a arătat incapabil de a deschide gura. Pe urmă, dl. Naumescu mi-a arătat filme cinematografice făcute la întrunirile cercetașilor.

După amiază rh-am plimbat cu Nicolae și am făcut mămăligă

Pădure!... *** <f. 50> coup compte ciu’elle n’a pas de mouchoir, je lui offre le mien cu’elle’s emprise d’accepter.

Après diner, on commence par monter dans le salon oii l’on funie des cigarettes et l’on tâche de danser au son d’un vieu’x piano qui sonne affreusement faux. Enfin, l’on se decide a être intelligent et a sortir dans le pare”. ** E întumeric (sic) beznă, încât, cât ai cerca, nu vezi la doi pași. Inutil

* „Nii-i vorbiți niciodată unei tinere lele de dragoste, dacă nu

aveți injtenția s-o;

cereți în căsătorie”.

„* „sau dacă nu vă puteți căsători cu ea”.

* * * Lipsă din text mai multe file. probabil.

„Ținând seama că ea nu are batistă, i-o ofer pe a mea, pe care se grăbește s-o accepte.

După masă. se urcă în Salon, unde fumăm țigări și încercăm să dansăm pe muzica unui pian vechi, care sună îngrozitor de fals.

1914

27

de zis că îndată perechile se tac, eu plec cu Tili Megnano bras dessus bras dessous. Și vorbim de amintiri din trecut, totdeauna cel mai bun mijloc să te pui într-o dispoziție sentimentală, ajută și întunericul, încât tovarășa mea se ținea taie strânsă de mine. Ajungem la o poiană, unde ne oprim sub paza unui măreț stejar, împins de dispoziție, mi-am coborât capul și deci și buzele până când s-au unit eu ale ei. Ce premier baiser que je lui donnais, je savais par toute sa façon d'être cu'elle l'attendait avec impatience, du reste cela s'est vu à la façon dont elle me la rendu. Nous nous sommes encorc ballades en nous embrasant de temps en temps. Airives au pres d'un banc nous trouvons

Magda et Radu Kruțescu 24 bi” couches sur leur dos les pointes

*” ... ” *

Arh. St. Buc, Casa Regală, Personale, Carol II, III, de I6KI1914.

În sfârșit, ne hotărâm să fim înțelepți și să ieșim în parc.

* braț la braț.

„Acest prim sărut, pe care i l-am dat, știam, din felul în care a reacționat, că-l așteptase cu nerăbdare, aceasta, de altfel, s-a văzut din modul în care mi l-a întors. Neam mai plimbat sărutându-ne, din când în când. Ajunși lângă o bancă, i-am găsit pe

Magda și Radu Kruțescu culcați pe spate, cu vârfurile

*” Lipsă din text mai multe file, probabil.

<însei Kinări zilnice, 1916>

<f. I> Duminică, 10 octombrie

Marele Cartier General, Peris

Astăzi m-am întors de la granița de Nord, plin de încredere că situația

...(două cuvinte ilizibile), după comunicat nu prea poți să știi. Am

văzut că în

I) obrogea ne-am retras ceva spre Nord și atâta tot. La Nord totul mi se parei ușa de frumos, încât eram încântat. En entrânt dans la chambre de Conseil, je fus iv-cu par une douche de la part de Papa qui m³ dit que les choses vont très mal nu Sud, nous avons & ar, epoussbs partout et îi n'y a pas trop de chances que pour le moment cela aille bien mieux. On dit cu'en grande pârtie la faute est aux Russes surtout la division... (ilizibil), qui a foutu le câmp d'une facon ehonte.

Dieu merci la mission française vient d'arriver et ils nous serait d'un tres grand aide etant tous de gens fort bien. Je n'ai fait que la connaissance du chef de la mission, la general Berthelot", un homme on ne peut mieux, grand, gros, un colqsse avec... (ilizibil) qui fait admiration, îi est d'un calme absolu et inspire la plus grande confiance rien cu'a l'entendre parler.

Papa me dit que Mircea 2S est bien mâlade et que son etat inspire beaucoup d'inquiétudes.

La masă am fost la Buftea și m-am dus cu Mama să-l văd pe mititelul, cella fait horriblement mal de voir ainsi ce pauvre petit gosse endormi, insensible.**

După amiaz am fost la București, am trecut pe la... (ilizibil), <f.2>

— Intrând în camera de Consiliu, am fost primit cu un duș rece din partea Tatii, care mi-a spus că lucrurile merg foarte prost în Sud, am fost respinși peste tot și nu prea mai avem șanse ca, pentru moment, lucrurile să se îndrepte. Se spune că, în mare parte, vina ar fi a rușilor, mai ales a Diviziei... care a părăsit în chip rușinos câmpul de luptă.

Slavă Domnului, că tocmai a sosit Misiunea franceză, care ne va 11 de un foarte mare ajutor, pentru că toți membrii ei sunt oameni de nădejde. L-am cunoscut, doar, pe șeful acestei misiuni, generalul Berthelot, un om deosebit, înalt, gras, un colos.

cu... care trezește admirație, este extraordinar de calm și inspiră foarte multă încredere și numai auzindu-l vorbind.

Tata îmi spune că Mircea „este foarte bolnav și că starea lui este alarmantă.

** îmi face foarte rău să-l văd pe acest micuț băiat zăcând tară cunoștință.

m) Carol II, însemnări zilnice acolo nimica nou.

Me voilà, dans cette ville ou – ai passe cette deraiere journee

remplie de folie. Qu'elle me paraît vide aujourd'hui surtout dans ces momen:

dură et dificiles. Toi, Păsărică, pârtie îi n'y a plus rien, tout est și vide autor

...(ilizibil) de moi. Que tu me manques et surtout (ilizibil) heures. Și je pouva aller me de ia să ei au pres de toi, causer doucement avec tei, te dire tant de noi par lesquels tu pourrais lire l'immense folie qui est en moi.

Criere, chere, chere adoree, que je faime!"

<f.3> Duminică, 16 octombrie

Marele Cartier General, Periş

E ziua Mamei, dar ce tristă zi, de n-ar fi decât vremea. Vijeleşte cu t vânt trist, parcă un semn al morții. Dar Mircea merge, din ce în ce, mai rău, 5

slăbește pe zi ce trece, iată aproape 3 de de când doctorii îi păstrează ultimi clipire a vieții, prin injecții și baloane de hidrogen.

Pauvre Maman, elle est desesperante a voir. Vers 1 heure, pui ensuite denouveau vers 5 heures, nous croyons que c'était bien fini. Le pauvre petit ange était crendu la sans conscience et poussait de cris și affreusemerl mornes, que cela vous lancait des pointes jusqu'au fond du coeur à l'entendri

Puis, tout cessait le poul deveneait moins fort et le coeur faibli. Le soir, îi's el endormi, au moins encore une joomee de gagne, c'est toujours ca On ea tellement inquiet que Papă et moi nous passons la nuit a Buftea.**

Știri de pe front, nimica nou, se confirmă și mai mult. știrile bul venite ieri. Singureei la stânga Oltului, trupele noastre au fost ușor respinse dar, printr-un contraatac, se va relua ceea ce s-a pierdut.

<f.4> A trecut anul. Ce emoție am avut în această zi, 1915. Eram

1

te revăd după o lungă despărțire, după acele timpuri atât de frumoase petrecuți în Dobrogea. Îmi mai amintesc cum încercam să par „nepăsător și rece”, pl

— Iată-mă în acest oraș, în care am petrecut această ultimă zi, plină de nebunii

Cât de pustiu mi se pare astăzi, mai ales în aceste momente grele, deosebit de grele. Daci tu, Păsărică, ai plecat, totul a rămas pustiu. Îmi lipsești foarte mult, și mai ales acum!

Dacă aş putea să stau lângă tine, să mă odihnesc, să stăm de vorbă, să-ţi spun atâtea şi atâtea nimicuri, să-ţi dai seama cât de nebuneşte te iubesc.

Draga mea, draga mea, draga mea, adorata mea, atât de mult te iubesc.

A

**** Biata Mama, cât este de disperată. Pe la ora 1 şi apoi, din nou, pe la ora **f** am crezut că s-a sfârşit. Bietul îngeraş zăcea tară cunoştinţă şi striga atât de jalnic, încât auzindu-l. simţea ca nişte înţepături în inimă. Apoi se lăsa liniştea, pulsul abia i se mai simţea, iar inima abia se mai auzea. Spre seară a adormit, a mai câştigat încă o zi, măcar atât. Suntem atât de îngrijoraţi, încât eu şi Tata rămânem peste noapte la Buftea.**

1916, 31

când sufletul meu mă îndemna să mă duc la tine, să te iau în braţe şi să citesc lung în ochii tăi, mari şi dulci, tot farmecul iubirii noastre bune. Dar, azi, tu iubitul meu îngeraş, eşti departe, ştiu eu unde, prin fundul Moldovei şi desigur **b** gândeşti la mine, precum mă gândesc eu la tine, şi ţi-e dor, cum mi-e şi mie

(lor. Şi, vai, ce zi tristă.

Luni, 17 octombrie

Marele Cartier General, Periş

Mircea e în aceeaşi stare, nici mai rău, dar nici mai bine.

Despre operaţii, nimica nou. La Cartier a sosit generalul Belăieff (**mi se pare**), delegatul Țarului pe lângă Marele nostru Cartier General; face o impresie bună, şi, minunea minunilor, a venit singur, fără adjutant, poate că e semn că va face treabă bună. În Dobrogea a sosit generalul Zaharoff, venit să înlocuiască pe Xaiontschkovsky.

A viscolit groaznic toată ziua.

<t.5> Marţi, 18 octombrie

Marele Cartier General, Periş

— Ştiri, de peste tot, bune. Pe Jiu, mai ales, se urmăreşte inamicul ce fuge, se zice, în debandadă, continuăm a lua prizonieri în masă şi material în cantităţi mari. La **i**teşti o o acţiune ceva mai serioasă, dar acţiunea în curs continuă.

După masă, am fost la Bucureşti; e frig şi am stat să citesc la mine în odaie, privind focul ce scliffea în vatră.

Vine Tzigara-Samurcaş²⁷ să-mi raporteze cele ce le iacus e la

monaslrile. Moldovei. Peste tot a mers bine, afară doar de Neamțu. Aci s-a lovit de un stareț de o încăpățânare nemaipomenită, fost caporal și chelner, n-a voit, cu nici im preț, să lase să i se ia comoarele (sic). După ce Tzigara arătase ordinul, iată conversația ce avu loc:

Tzigara: Dar suntem în stare de război!

Starețul: Se prea poate.

Tzigara: Cum, nu știi?

Starețul: N-am fost înștiințat oficial?

Tzigara; Dar pentru cine pregătești aci un spital?

Starețul: Pentru răniți.

Tzigara: Răniții n-or fi venind din războiu'?

<f.6> Starețul: Se poate. dar mie nu mi s-a spus de unde vin.

Tzigara: Dar văd aci „Monitorul”, nu citești comunicatul oficial?

Starețul: „Monitorul Oficial” nu e trimis pe adresa mea, deci nu sunt ținut să-l citesc.

Și, prea sfântul n-a voit, cu niciun preț, să se supuie, până ce n-a venit comandantul Jandarmeriei, care l-a silit să se execute.

32

Carol II, însemnări zilnice

Miercuri, 19 octombrie

Marele Cartier General, Paris

Le matin, les nouvelles sorit bonnes. Sur la majeure pârte du front mauvais temps a empeche les operations.

A Predeal, bon succes de notre part, dans la valee du Jiu, noii continuons a poursuivre Pennemi en fuite et nous avons eneore fait de prisoniers. L'etat de Mircea était toujours le meme.*

Masa am luat-o la Buftea; cum sosim, dr. Romalo ne spune că starea lui

Mircea s-a înrăutățit de azi dimineață. Inima slăbește și chiar injecțiile și oxigenu par a nu mai face vreun efect.

Ziua e neplăcută, frig, o adevărată z de toamnă, prevestitoare... ”*

<f.7> „que ce matin, Papa était revenu plus tranquille de Buftea. Le pauvre peffl n’a pas su resister, son pauvre petit coeur n’a pas tenul et juste au dernier jour de îi maladie le vingtième îi a oede. Vers les 8, 30, on nous annonce qu’il s’en va mai

que cela peut durer eneore quelques heures. H

Vers 10 h. Quand nous arivons on nous annonce cu’il est mort.

CettJ

Idee, que Mircea n'est plus ne peut pasm entrer dans la fete, je suis tout abruti, 1

ne puis **y** songer.

De la douleur de mes parents je n'en parte plus c'est affreux a voir. 11

ouis comme on a le malheur d'etre ne sur les marches d'un sacre trone il **y** a tari d'officialites que Ton ne vous laisse pas a votre propre douleur. Que va être **b** maison avec cel enfant parti, îi en était la grande joie, le supreme rayon de l

liimiere. Pourmoi c'est un vide a ne plus combler, c'était unde mes grandes joiep de me delasser, a mes heures tristes, en jouant avec lui, en observat cette petii personnalité și decidee s'affirmer. * * *

Mon Dieu, mon Dieu, e est affreux. Et avec cela c'est un pulagement, peut-être, cette dernière semaine a été trop affreuse, voir ce petit inge mener cette lutte. affreuse pour la vie, ce cri horrible et morne, de

Inconscience, qui. deveneait parfois și strident, c'était épouvantable.

Je Pai revu, îi est a peine reconnaissable avec cette petite <f.8> figure bute pincee, et une expression și sérieuse, lui don't on était habitue a voir le sourire epanoui lui illuminer toute la figure et lui faire briller les yeux. Puis dire ne jerte verrai plus ces chers grands yeux bruns, c'est affreux, c'est

— Dimineața, vești bune. Vremea rea a împiedicat desfășurarea operațiunilpi pe mai tot frontul. La Predeal, un succes pentru noi, pe Valea Jiului continuăm și urmărim dușmanul pus pe fugă și am tăcut noi prizonieri. Starea lui Mircea e aceeași

** Lipsește o fiică, cea pentru ziua de 20 octombrie.

* * * ... Tata s-a întors, azi dimineața, mai liniștit de la Bufta.

— Bietul micuț n-a putut rezista, micuța lui inimă a cedat și. chiar în ultima zi de boală, pe 2 o. a murit. Pel la ora 8, 30 suntem anunțați că e pe moarte, dar. s-ar putea să mai dureze câteva ore. Pap la ora 10. când am sosit, suntem anunțați că a murit. Nu-mi poate intra în cap ideea el

Mircea nu mai este, mă simt dărâmat, nici nu mă mai pot gândi la asta.

Nici nu mai vorbesc de durerea părinților mei, arată îngrozitor.

Și-apoi, pentru că avem ghinionul să ne fi născut pe treptele unui Tron afurisit, sunt atâtea formalități de îndeplinit, că nu-ți poți vedea liniștit de durerea ta. Cum va fi casa tară micuț, el era]

Ioatăbucuna, raza de lumină a tuturor. Pentru mine, acest gol nu va mai putea fi umplut de nimeni, el era marea mea bucurie, îmi plăcea nespus, în clipele mele de tristețe, să mă joc cu el și să urmăresc personalitatea lui puternică, dornică să se afirme.

II”.

épouvantable.

Vineri, 21 octombrie

Quel reveil mome et triste avec le deuil dans la maison. Le matin, un service divin, j „ai reconnu un peu mieux să chere figure, malgré l'expression du Trecusement mome et triste.

Un caz curieux d'intuition est arrive a Ileana. Tous les matins elle demandait des nouvelles de Mircea, comme par hasard ce matin elle pe Pai pas fait. Etant sortie dans l'entrée elle voit un paquet de ehandelles, et se retournant vers la bonne elle dit: „Mircea est mort”, puis commence a sangloter.

Après déjeuner nouvel service et ce pauvre petit cercueil fut pris et transporte hors de la maison.*

— Doamne, Doamne, e cumplit. Și poate o ușurare, în același timp, ultima săptămână a fost îngrozitoare văzându-l tot timpul pe bietul îngeraș, luptându-se să trăiască, strigătul acela oribil și jalnic, pe care-l scotea inconștient și care devenea uneori insuportabil.

L-am revăzut, e greu de recunoscut, chipul i s-a subțiat și are o expresie foarte serioasă, el, pe care eram obișnuit să-l văd mereu zâmbind de i se lumina toată fața, iar ochii îi străluceau întruna. E îngrozitor să spun că nu voi mai vedea niciodată dragii lui ochi căprui, e cumplit.

* «f.

Vineri, 21 octombrie U

Dimineață posomorâtă și tristă, cu doliul în casă. Dimineață „slujbă, i-am regăsit, parcă, acum chipul, în ciuda expresiei atât de triste.

Deana a presimțit, parcă, totul, în mod foarte ciudat. Ea întreba de Mircea în fiecare dimineață, azi dimineață, ca din întâmplare, n-a făcut-o. Ieșind în antreu, vede un pachet de lumânări și întorcându-se spre doică, spune: „A murit Mircea” și începe să plângă.

După prânz, din nou slujbă, iar apoi bietul sicriș e scos din casă.

Ainsi, îi quitta l'endroit oii la demiere fois îi a pleure et îi. Cest pou moi le moment le plus affreusement triste celui ou le mort quitte să demeure

On l'a transporte, a Cotroceni et depose dans l'église.

<f.9> Le soir, je me suis rendu avec Papa et Nicolae a Cotroceni ot nous avons passe la nuit.

Que aurais aime me rejouir de demeurer de nouveau dans ce che:

appartement que aime tant. Dormir de nouveau dans mori lit, quelle joia c'aurait du être. Mais les circonstances vous effacent toute envie d'en jouir.!

Sâmbătă, 22 octombrie

Azi a fost înmormântarea. Ceremonie simplă și impunătoare.

Doamnele, toate, în costumul de infirmieră, ofițerii, în simpatica uniformă de:

campanie. On n'avait pas l'air, au moins, de faineants guindés.

„Mitropolitul!

ca de obicei, s-a încurcat. L-au pus în groapa rece, sub bolta bisericii, și, iată)

primul de ai noștri duși și care doarme aci, lângă noi, alături cu voievozii mai ai trecutului.

Duminică, 23 octombrie

Rien a signaler, sauf Parrivee des casques. * * *

<f. 10> Luni, 24 octombrie

Marele Cartier General, Periş

De pe front, nimica deosebit, afară de atacurile din văile Prahova și;

Olt. La Bușteni, nu sunt mulțumit deloc. Aversescu 2S, neîntrecutul idol ai tuturor, lipsește, mi se pare, de orice energie; ar putea să facă mult, dacă nu s-ar!

Așa a părăsit el locul unde a râs și a plâns pentru ultima oară. Pentru mine, momentul în care mortul părăsește casa este cel mai cumplit. L-au dus la Cotroceni și l-au depus în biserică.

Seara, m-am dus cu Tata și cu Nicolae la Cotroceni și am rămas peste noapte acolo.

Cât de mult mi-aș fi dorit să stau, din nou, în acest drag apartament, pe care-l iubesc atât de mult. Ce mult mi-ar fi plăcut să

dorm, din nou, în patul meu. În împrejurările de acum, nu mai am niciun chef.

Măcar nu arătau a trântori afectați.

„** Nimic de semnalat, în afară de durerile de cap care au reapărut.

1916 35

I apăra numai de front. Lupta în munți e caracterizată prin atacurile de flanc. E

I aproape o lună de când neconținut sunt lupte acolo, și parcă tot dă înapoi, ce

I rfeșt pas brilliant comme rezultat.*

Masa o iau la Buftea. Generalului Dragalina w îi merge foarte rău.

I Rănilor s-au îndreptat, dar are o intoxicație generală, care-l va răpi foarte

I repede. Va fi o pierdere fără seamăn pentru armată, un ofițer eminent, dar, mai

I ales, un suflet și de o cinste cât se poate de mare.

Măști, 25 octombrie

Dragalina a murit, e știrea cu care sunt primit de dimineață. Tare îmi pare rău. E o pierdere de neînlocuit.

<f. 1 1> După masă fusei la București și m-am instalat în odăița mea de la Cotroceni, citind lângă fotul ce ardea în vatră. La ceaiu veni Alex, am stat mult timp împreună, vorbind de azi și de ieri. Astfel tfece liniștit această zi.

Știri de pe front nu prea sunt, căci nu prea s-a întâmplat ceva nou.

Miercuri, 26 octombrie

Marele Cartier General, P'criș

De pe front, nimica demn de însemnat, singur, pe la Bușteni situația nu mi se pare clară, și cucerirea Clăbucetului Baiului de către dușman nu-mi place. Mai multă energie și manevră, d-le Averescu, iată ce trebuie:

După masă, înmormântarea lui Dragalina, la Biserica Albă. Multă lume cunoscută. Biata soție bocea, ceva groaznic. S-au comis și două

I discursuri, una lui (sic) Ionel Brătianu 30, destul de bine, dar rostită fără energie, și a doua, rostită cu multă energie, dar o halima, a generalului Mustață.

<f. 12> După ceremonie, m-am dus la Cotroceni

C'est une magnifique journee d'automne et le soleil bienfaisant et radieux vous rechauffe le corps et le coeur. Je me balade dans le jardin, dans ce cheiparc qui a vu tant de mes jours heureux et, tant de mes heures tristes. Je m'arrete soueťain devant un endroit ou jadis poussait un chevrefeuille, je m'arrete envahi par le souvenir d'un long sublime baiser que je recus autrefois. La fristesse en envahit aussitot et le deťir aussi. Plus loin, je cueille une grosse marguerite que je me mets a effeuiller... elle repond a ma question inquiete par... passionnement!..."*

* nu e un rezultat prea grozav.

** E o zi superbă de toamnă, iar soarele binetacător și strălucitor îți încălzește trupul și sufletul. Mă plimb prin grădină, în parcul ăsta care mi-e atât de drag și care a fost martorul atâtor zile fericite și atâtor tristeți. Mă opresc brusc în fața unui loc, unde știam că se afla, mai demult, un caprifoi. mă opresc copleșit de amintirea unui lung și sublim sărut pe care l-am primit cândva. Mă simt deodată copleșit de tristețe și de dorință. Mai încolo culeg o margaretă și-ncep să-i rup petalele, una câte una... ea răspunde la întrebarea mea înfrigurată... cu patimă!...

1

36 Carol K. Însemnări zilnice

C'est vrai, tu m'aimes? Dis vraiment aussi passionnement que m³ le dit cette pauvre fleur, qui mourut de me l'avoir confie. Tu m'aimes cofnme je;

faime, moi? Oui, est-ce possible? Comme en ce beau jour de mai, d'antant

Et je souffre de te savoir și loin, toujours separee de moi, et je faime, mon enfant, mă Păsărică, comme un fou, pauvre detraque que suis.*

<f.13> Joi, 27 octombrie

Știri bune astăzi, mai ales în Dobrogea. Dușmanul s-a retras pe valea!

Casâmcea. Plecând din Hârșova, a dat foc orașelului și satului Topal. Bestiile!

acestea, în setea lor de distrugere, cred, probabil, că vor speria, cine știe cinei cu mijloacele acestea. În tot cazul, vor lăsa semne nepieritoare ai (sic) trecerii]

lor, se va putea zice:

„Pe aici au trecut, în anul 1916 ale creștinătății și ale civilizației (sic), hunii de astăzi, arzând, jefuind și omorând, ca să reînvieze vechea laudă a lui

Atila, că pe unde au trecut copitele lor spurcate, nu va mai crește iarba”.

E trist când te gândești că iată rezultatul atâtor veacuri de civilizație, i

După amiază, fusei la București, am stat la Cotroceni, unde am jucat bridge, cu Alex și Togo, comme dans les bons temps de paix.**

La întoarcere, strălucea o lună de o minunăție fără seamăn, atât de surâzătoare cel or ce puteau să se iubească.

Lance ainsi a fond de train au volan d'une <f-14> magnifique auto, bondissant pai” dessus les cahots de la route ai beaucoup pense a toi, Păsărică.

Pai comme un pressentiment que bientôt, tu vas revenir que je m'en vais de nouveau pouvoir m'oublier a te regarder, a te sentir près de moi. * * *

Mi-e dor, mi-e dor nebun de tine.

„Este adevărat, mă iubești? Spune-mi, mă iubești, chiar cu patimă, cum spune biata floare, care a murit mărturisindu-mi acest lucru? Mă iubești la fel de mult ca mine?

Da, oare este posibil? Ca-n ziua aceea de mai, de altă dată?

Și ce mult sufăr pentru că te știu atât de departe, mereu departe de mine, și te iubesc, copila mea, Păsărica mea, ca un nebun, biet nebun ce sunt.

** ea în vremurile bune, când era pace.

* * * Gonind la volanul unei mașini superbe, sărind peste gropile de pe drum, m-am gândit mult la tine. Păsărică. Presimt că vei reveni curând, că voi putea, din nou, să uit de mine privindu-te, simțindu-te lângă mine.

1916 37

Vineri, 28 octombrie

Marele Cartier General, Paris

Singurele lucruri mai importante sunt: inactivitatea continuă și exasperantă a lui Averescu, care nu face decât tampon, și atacuri pe Olt și Jiu.

J'ypersmonlatin avec cet homme, îi donne des tableaux d'effectifs complets et se plaint tout de même de n'avoir pas d'hommes, et

demande continuellement des renforts. Jusqu'a present on ne lui a absolument rien refuse.

J'ai Fimpression qu'il à la pousse (?) et de l'ennerhi et de la responsabilite. Cest une de mes grosses deceptions de cette guerre”.

Am stat toată ziua la Scroviștea. Mai pe seară am organizat schiorii.

Cest tout, et je m'ennuie. La seule chose qui eclaire mes journees c'est de pensei” a toi, Păsărică.**

Sâmbătă, 29 octombrie

Cartierul Armatei a II-a, Florești

De dimineață primii ordin de la Papă să plec la Armata a II-a, să văd ce se întâmplă pe acolo și să vorbesc cu Averescu despre unele chestiuni.

Impresia, în această primă seara, nu e atât de bună, cât aș fi dorit-o.

L'idole d'une certainc pârție du public, et surtout de toi, mă Păsărică, est de plus en plus une grosse deception pour moi. Qu'est-ce qu'il a, je ne sais pas mais îi manque quelque chose, est-ce l'énergie, est-ce l'âme, est-ce la sincerite, est-ce lajalousie? il a été furieux qu'on lui a câte comme exemple le general Prezan.***

Sosesc după un drum foarte greu, o ceață deasă acoperă totul, încât nu poți decât să mergi încet. Vorbesc cu Averescu despre diferite, reiese din toată conversația că are o neexplicabilă lipsă de încredere în comandanții de

Nu mai înțeleg nimic, nu știu ce vrea omul ăsta, vorbește de tabele cu efective complete, se plânge totuși că nu are destui oameni și cere în continuu întăriri. Până acum nu i s-a refuzat nimic. Cred că are o obsesie, ba a dușmanului, ba a răspunderii. El este una din marile mele decepții legate de acest război.

Asta-i tot și mă plictisesc. Singurul lucru care-mi luminează zilele este gândul la tine, Păsărică.

„Idolul unei anumite părți a opiniei publice, și mai ales al tău, Păsărica mea, mă decepționează din ce în ce mai mult. Are. ceva, nu știu exact ce, sau, mai degrabă, îi lipsește ceva, poate energia, poate sufletul, poate sinceritatea, poate este invidios? S-a înfuriat că i-a fost dat ca exemplu generalul PreZan.

38 Carol II. Însemnări zilnice sub ordinele sale, și mai ales în soldați. Pentru comandanți, are, în mare parte dreptate, dar pentru

soldați nu-l pricep. L-am întrebat de ce nu schimbă comandanții, căci sunt răi; mi-a dat un răspuns cât se poate de evaziv. Lipsa de încredere și frica de dușman, iată două lucruri cari cred că-l domină.

Mai e ceva, care reiese din multe fapte de ale sale, o teamă de răspundere și voința de ea > străluci numai el. Merg greu împreună, și de aceea toate acțiunile sale îmi par de a fi discutate. Când vrea să facă o mișcare, cere de la Marele Cartier General ajutoare, cari, în cele mai multe ocazii, i se dau;

În cele mai multe cazuri acțiunea încercată nu reușește, atunci, îndată, spune că ajutoarele date. sunt așa de proaste, încât nu le-a putut întrebuința, și, sub mânie, acuză Marele Cartier General de a-l nu ajuta (sic).

Cazul s-a întâmplat acuma câteva zile. Ceruse ajutoare, ca să cucerească Clăbucetul Baiului, i se dau 5 batalioane, care se bătuseră cu succes la Armata de Nord. Mișcarea n-a reușit, din multe cauze, îndată acuză trupele.

Are mijloace de a afla îndată ce e o trupă liberă» și o cere, dar totdeauna tară rezultat, căci uzează trupa zadarnic.

Astă-seară, vin știri proaste de la Nămăești, un batalion inamic ocupă, în spatele liniei noastre, satul Cândești. Lipsind cea mai mică rezervă, n-a putut fi respinsă și am fost siliți să ne retragem.

Greșeala? A comandantului sectorului, care nu, și-a format rezerve, cu toate ordinele date, dar și greșeala comandantului Armatei, Averescu, care, cu toate că știa aceasta, n-a <f. 17> îngrijit să i se execute ordinul.

Duminică, 30 octombrie

M.C.G., Periș

De dimineață mă duc să văd un regiment din Divizia 21, care acuma s-a reconstituit și cari s-a botezat Reg. A. Impresia, foarte bună și comandantul

Diviziei, generalul Lambru3I, un om energic, a reconstituităo foarte bine.

Pe urmă, plec spre Sinaia. Aci e cartierul comandantului grupului

Prahova, general Văitoianu M. Și-a așezat cartierul în vila lui Costinescu.

Quelle drole d'impression cela vous fait de rentrer en temps de guerre dans les endroits qu'on a quittes bien paisibles. * Comandantul

îmi face o bună impresie, energic și foarte hotărât de a rezista, „coute que coute”. ”*

— Ce impresie ciudată îți face să revii, în vreme de război, în locurile pe care le știai foarte liniștite.

„Cu orice risc”.

1916

39

După masă, mă duc la Stână, de unde, de pe stânca Franz Iosef, observ bombardarea Buștenilor. Mi se spune că azi e un bombardament slab, dar, cu toate acestea, cad multe obuze, de diferite calibre. Mari, am numărat vreo 12, din care 6 au căzut în Prahova, ridicând mari jerbe de apă și de nisip.

Una singură avu efect, căeci căzu lângă Fabrica de hârtie, unde> se și aprinse un foc. Multe muniții pentru <f. 18> puțină treabă.

Azi, dușmanul și-a urmărit programul obișnuit, cu mai puțină intensitate. Pe la 11 începe bombardamentul și ține până pe la 4 după masă, când se execută un atac de infanterie, regulat respinsă. Pe urmă, dușmanul își lungește tirul și bate, cu mai mult sau mai puțin succes, șoseaua.

C'est tout, mais c'est drole tout de meme d'être la et de revoir aussi tous ces endroits qu'on a connus și paisibles et gais. Voilà ce rocher, y ais ete la dernière fois a peine trois semaines avânt que tout ceci se soit declanche, avec Bebe Romalo, nous avons caustăs des misères humaines, et al., laisse voler mă pensée vers toi, vers tes beaux yeux et ton esquis sourire. Mais pourquoi me plaindre a quoi est-ce que cela sert? Et il y a de bien plus malheureux que moi.*

Seara, m-am întors la Scroviștea; până la Florești mersei cu lt.

colonelul de Rouence **, atașat pe lângă Cartier, Armata a-2 a. E unul din vitejii apărători ai Verdunului. El e destul de mulțumit cu cele ce vede aci, nu se împacă însă cu ideea lui Averescu, de a se retrage; în cazul când e bătut la

Comamic-Breaza, căci de aci dă drumul dușmanului pe drumul Moreni-Târgoviște, și iată toate pozițiile întoarse, iar când atrase atenția generalului asupra acestei primejdii, i se răspunse, scurt și cuprinzător, că dușmanul nu va trece pe acolo, aceasta e convingerea sa.

Pour un grand general, voilà un assez pietre raisonnement, je dois

Tavouer. * * *

— Asta-i tot, dar e ciudat, totuși, să fii aici și să revezi aceste locuri, pe care le știai liniștite și vesele. Uite, stânca asta am mai văzut-o cu hei săptămâni înainte de declanșarea războiului; împreună cu Bebe Romalo am vorbit despre mizeria umană, și mi-am lăsat gândul să zboare spre tine, spre ochii tăi frumoși și zâmbetul tău încântător. Dar, de ce să mă plâng, la ce-mi servește acest lucru? Sunt mulți mai nefericiți ca mine.

** Inițial scrisese: *Rouençais*, șters apoi.

* * Pentru un mare general, iată un răspuns jalnic, trebuie s-o mărturisesc.

40, Carol II, însemnări zilnice

<f. 19> La plecare, aduc cu mine planul unei acțiuni care Averescu vrea s-o încerce în primele zile ale lunii noiembrie. Cu Divizia 21, care e reorganizată, vre a să atace, prin valea Doftanei, flancul și spatele nemților, silindu-i astfel să se retragă. Are foarte multă încredere în această mișcare. Să dea Domnul să reușească și să scape Valea Prahovei de dușman.

Luni, 31 octombrie

M.C.G., Periş

Astăzi se slujește primul parastas pentru Mircea. La chere petite tombe toute couverte de beaux chrysanthemes blancs, faisait une impression și triste.*

La raport, care se ține azi, la 4 după masă, spui toate câte le-am văzut la Florești. Cest mă premiere mission et je m'en sens tout fier”.

Vești mai puțin bune din Oltenia, la Jiu am fost respinși, iar la Olt, după lupte înverșunate, la flancul nostru drept, suntem siliți să ne retragem, încet, e adevărat, dar tot retragere e. Generalii s-au îmbolnăvit, ca prin minune, și au fost siliți să-și părăsească comanda. În locul lui Petala 32 **b** „a fost numit generalul Stratilescu. Să vedem dacă e mai bun decât altul.

Generalii noștri se topesc unul după altul, fie incapacitate, <f.20> fie nervi.

Marți, 1 noiembrie

M.C.G., Periş

Vești proaste de la Olt, trupele noastre, slăbite, se retrag. Până aci, aici (sic) de pe dreapta râului, adică flancul nostru drept ținea încă, dar și el a fost silit să se retragă.

Am fost și pe la București, la Cercetași.

E frig și, în astă seară, ninge. La raport, seara, vin știri proaste și de la Jiu.

Miercuri, 2 noiembrie

M.C.G., Periș

Dușmanul pătrunde adânc în țară, am fost siliți să evacuăm Tg. Jiul.

— Micuțul mormânt, acoperit cu frumoase crizanteme albe, m-a întristat foarte mu”.

„Este prima mea misiune și sunt foarte mândru de ea.

1916

41

mare pacoste pe capul oltenilor.

De multă vreme, aviatorii boși ne lăsaseră în pace, dar, iată, astăzi au făcut-o lată de tot. După ce au bombardat oleacă Chitila, au venit la Buftea, unde au aruncat mai bine de 60 de bombe. Pe urmă, nemulțumiți de această eroică ispravă, s-au scoborât <f.21> la vreo 200 de metri și au tras cu mitralierele asupra bieților țărani cari lucrau pacinic prin câmpie. Ceci depasse vraiment par trop toute mesure permise. Heureusement ils ont fait a peine des victimes. D’habitude ces liches attaques etaient des signes de faiblesse de leur part, aujourd’hui c’est Țbut autre, l’attaque concordă avec de mauvaises nouvelles, on a de force d’abandonner Tg. Jiu.*

Am făcut, azi, o nouă experiență, puțin plăcută: mi s-a scos o măsea.

Ce n’est pas le paradis malgré anesthesiant qui supprime a peu preș toute douleur”.

Joi, 3 noiembrie

M.C.G., Periș

Azi, nimica important. Mama a fost la masa, cu Nicolae. Sunt groaznic de răcit. M-am plimbat oleacă cu Nicolae prin pădure.

Vineri, 4 noiembrie

M.C.G., Periș

Azi, după masă, a venit Grigore să mă vază <f.22> la Scroviștea.

Bietului B.L.V. îi merge rău, pierderi multe și vestea, foarte tristă pentru mine, că între morți e și bietul Vasilescu. El avea presentimentul că nu se va întoarce, săracul băiat. E o mare-pierdere, căci era un ofițer desăvârșit și de viitor;

pierderi și la Cercetași, unul dintre cei mai” buni instructori. Merita o moarte mai glorioasă decât aceea pe care a avut-o. A pierit, cu cea mai mare parte a companii sale, omorât de un obuz ce căzu în bordeiul lor de rezervă.

Je le regrette de tout mon coeur. ^{TM*}

Situația în Oltenia nu e prea frumoasă, încât, mâne dimineată, sunt rugat de generalul Berthelot să plec cu colonelul Petin *n* [°\ la Armata a II-a, spre a cere diviziile disponibile.

Acest lucru depășește, orice măsură. Din fericire, nu’au Scut multe victime. De obicei aceste lașe atacuri erau un semn de slăbiciune din partea lor, astăzi e eu totul altceva, atacul concordă cu vești proaste, am fost siliți să părăsim Tg. Jiu.

„Nu e deloc plăcut, deși m-au. dat cu un anestezic, ce alungă aproape de tot durerea.

Îl regret din toată inima.

42

Carol II, însemnări zilnice

Sâmbătă, 5 noiembrie

M.C.G., Periş

Plec, la 7, 1/2, spre Florești, la generalul Averescu. Înainte de Ploiești, o ceață foarte deasă, ajuns acolo, împreună cu Petin, expun situația și dezideratele M.C.G. îl las pe Averescu să-și expuie punctul de vedere. El e hipnotizat de valea Prahovei, care o consideră ca cheia României, pentru el toate celelalte <f.23> văi sunt secundare, chiar nenorocirile din Oltenia. Cu toate acestea, e silit să se supuie ordinului M.C.G. Je me suis senti tout fier d’avoir ete choisi pour une mission și importante, don’t je me suis, je crois, assez bien acquitte je rapporte les divisions 10 et 11.*

Duminică, 6 noiembrie

M.C.G.; Periş

E o zi detestabilă, frig și peste măsură, (sic) zăpada căzută zilele trecute s-a topit. Am fost la Cotroceni, unde a venit Alex.

Când mă gândesc ce era anul trecut! Am jucat, în pace și liniște, tenis, și era frig, dar noi doi aveam inima așa de caldă, încât ce ne păsa de vreme, eram fericiți de a fi împreună. Et toi, tu es și loin”, Păsărică, și mi-e un dor așa nebun de tine și te iubesc, te iubesc la disperare!

Luni, 7 noiembrie

M.C.G., Periş

Azi, din nou, avioanele boșilor au crezut de <cuviință> să vie la București, în Oltenia, dăm tot îndărăt. Un mic detaliu caracteristic politicianismului infect de la noi. Se luase, după îndemnul generalului 1 ierthelot, hotărârea de a distruge morile cele mari din Craiova, așa încât dușmanul să n-aibă cele de trebuință. Brătianu aflând despre aceasta, amenință cu demisia dacă se va executa. Se înțelege că a fost împins de cine știe ce javre politice.

Mărți, 8 noiembrie

M.C.G... Periş

Rien denouveau, sauf que nous reculons to uppur's et que les pauvres restes des divisions 1 et 17 sedefendent etresistent merveilleusement. *”.

M-am simțit foarte mândru de a fi ales pentru o misiune atât de importantă, de care cred că m-am achitai destul de bine. am recuperat diviziile 10 și II.

„Și tu. tu ești așa departe.

„Nimic nou. doar că noi ne retragem mereu și că supraviețuitorii diviziilor

1 și 17 se apără și rezistă minunat.

Din nou dușmanul a venit cu infamele lor avioane, au bombardat mai ales Chitila, stricăciunile sunt cu totul neînsemnate. Craiova, evacuat ieri, a și fost ocupat de cavaleria <f.25> germană. Astăzi, la raport, a fost o vie discuție între generalii Berthelot și Balaieff asupra operațiilor ce vor trebui să urmeze.

Balaieff propunea să ne opunem de front cu cele 3 divizii, cari s-au putut lua, spre a opri dușmanul, căci, zicea el, nu poți să nu te opui direct marșului său, căci, altfel, în puține zile va fi la București.

Berthelot e de o altă părere și anume: să se concentreze această masă de 3 divizii pe flancul probabil al dușmanului și să i se oprească astfel, în mod indirect, înaintarea. În această ipoteză, se va lua încă o divizie de la Dunăre și aceasta va trebui să se opui de front, pe când celelalte vor ataca flancul. E

bătălie în stil mare și care, dacă reușește, e splendidă, dar?

Aș mai avea o observație de făcut asupra prietenilor noștri, Muscalii, ei sunt de o încetineală nemaipomenită. Iată că promiseseră să înceapă, la 1

noiembrie, ofensiva lor prin Moldova. În fiecare zi găsesc o scuză ca să întârzie mersul. Fie că transporturile nu merg perfect, adică, de

fapt, ei întârzie prin reaua voință a comandanților inferiori, fie că n-au destule forțe etc. De fapt este

„Morgen, morgen, nur nicht heute, sagen alle faule Leute!”

Voilà, du Boche c'est une bonne vengeance pour ces bougres de Russes.*

Joi, 10 noiembrie

M.C.G., Periş

E o mică slăbire în ofensiva duşmanului, dar, totuşi, situația nu e bună deloc. Duşmanul înaintează pe trei coloane: una spre Drăgășani, alta spre

Slatina și a treia spre Caracal.

La raport a venit astăzi generalul Prezan³³, care a primit comanda Armatei

I-a. A fost pus în curent cu cele ce se hotărâseră. Speră, totuşi, să apere Oltul

După masă, mersei la București. On **y** est calme meme la petite operation reussie de la colonne Tăut a été extraordinairement grossie, et l'on parte de Dieu site quelle victoire eclatante: pour une fois on a exegere une bgnne nouvelle, c'est heureux”. L-am văzut pe Tzigara-Samurcaș, care s-a întors de la strângerea comorilor de la mănăstirile oltene. Astă dată n-a pățit-o de la cuvioșiile lor, stareții, ci de la chiar Jean Duca „Ws, care și-a pierdut cu

* „Măine, măine, numai nu astăzi, spun toți oamenii puturoși!”

Iată, nemții, o bună răzbunare, pentru rușii ăștia teribili.

„* Aici e liniște, mica operațiune reușită a coloanei Tăutu a căpătat proporții uriașe și se vorbește de nu știu ce victorie strălucită; măcar o dată s-a exagerat o veste bună, asta e bine.

44

Carol II, însemnări zilnice desăvârșire capul. Îl la engueule d'avoir fait cela, et lui a reproche d'avoir execute un ordre du G.C.G... De altfel, Duca e o mare decepție pentru mine, îl credeam mai om de treabă. Din nenorocire, s-a azvârlit în mâinile politicianilor și se lasă-i.²⁷> să fie condus de toți, e lipsit de cea mai mică energie.

În fiecare zi mă înfurie cenzura. E ridicolă; presa noastră, în momentul de față, ar fi, mai bine, suprimată. Cenzura taie tot, încât nimeni nu are dreptul de a-și spune opinia, oricât de inofensivă ar fi ea. Rolul presei, în timp⁴ e război, e enorm, dar trebuie condusă, îndrumată, spre a pregăti opinia publică într-un sens voit, dar, la noi,

cenzura o face să tacă, și iată tot. A voit

Stanley Wachburn, când fusese aci, să facă un plan de campanie de presă, dar a întâmpinat atâtea piedici și rea-voință, încât a plecat descurajat. Mare responsabilitate în aceasta o are și Brătianu, care, de altfel, și-a pierdut cu desăvârșire nervii.

„Mai spre seară, fusei la Zumpi, prin ea putui să am știri de la tine.

Păsărică. În sfârșit, iată, aproape două luni de tăcere, am putut și eu să știu ce faci.

M-a dat o scrisoare de la tine, écrite de la main, ce brin de papier tu la touché, îi t'a vu, îi a pu voir tes yeux, ton sourire, j'en suis à-peu-pres jaloux, que aimerais être a sa place. Chere, chere aimée, quelle douceur, quel charme dans tous ces mots griffonnées la et comme ils me sont allés au cœur. Dieu, que ai souffert et que je souffre de cette longue, longue separation de ce temps infini qui me paraît des armées depuis que je ne t'ai vue. Cher, chei" amour, c'est și bon de recevoir un signe de toi, d'avoir <f.28> ainsi un signe palpable de ton amour qui m'est și pr-cieux.

Je faime enfant și fouement, tu es toute mă vie, mon éternelle pensée. Pourquoi es tu și loin de moi, mon amour, je te voudrais la tout près de moi pendant que écris, vivre ainsi jamais separe, și heureux de la passion qui nous porte sui" ses ailes de bonheur. Je faime, je faime, je t'adore, et comme te revoir, car cette lettre recue est un peu de toi près de moi, laisse-moi t'embrasser nien tendrement, follement! Je faime, je t'adore, je t'idolatre!**

— L-a certat pentru asta și i-a reproșat că a executat un ordin al M.C. G.

** scrisă de mâna ta, tu ai atins bucata asta de hârtie, ea te-a văzut, ea ți-a putut vedea ochii, surâsul, sunt puțin gelos, aș vrea să fiu în locul ei. Scumpa, scumpa mea, câtă dulceață, cât farmec în toate aceste vorbe scrise de tine, în grabă, pe această bucată de hârtie, și ce mult m-au bucurat. Doamne, cât am suferit și ce mult sufăr pentru această lungă despărțire, parcă au trecut ani de când nu te-am văzut. Dragostea mea, e așa de bine să primesc un semn de la tine, să am, astfel, un semn palpabil al dragostei tale, care înseamnă atât de mult pentru mine. Te iubesc nebunește, copilă, tu ești viața mea, gândul meu este mereu la tine. De ce ești așa de departe, dragostea mea, aș vrea să fii aici, lângă mine, în timp ce eu scriu, să trăim! așa, fără să ne

mai despărțim vreodată, fericiți de dragostea care ne poartă pe aripile ei. Te iubesc, te iubesc, te ador și până te revăd, pentru că această scrisoare, pe care am primit-o, mi te-a adus puțin aproape, lasă-mă să te sărut cu dragoste, nebunește! Te iubesc, te ador, te divinizez!

1916

45

Vineri, 11 noiembrie

M.C.G., Periş

Cela va da mai en pire, nous sommes completement inondes de toutes parts. Voilà cu'ils ont passes le Danube, a Zimnicea, toute une brigade, on n'a pas pu les rejeter.

Et les Russes, qui tardetit eneore. Pauvre pays!"

Vineri, 18 noiembrie

Cartierul General al Grupului de Armate Prezan, Buftea

Aujourd'hui, e est a dire ce matin toiite la belle manoeuvre davait se declancher, mais l'homme propose et Dieu dispose, et tout n'a pas marche comme sur ples roulettes. Nous sommes instales dans le ehâteau des Ştirbeys a Buftea. Mâine bruit de telephones cu'hier, les nouvelles se succedent quand bonnes, quand mauvaises.

Mais il y a eu de moments bien durs. D'abord la 21 – eme Div. N'a pu resister a Bălăria et a du se retirer le soir jusque sur la rive gauche de 1 Argeş.

Scărişoreanu „tor, avec les 9/19 marche avec une exasperante lenteur toute la journee îi arrive a parc «ţurir cu'une dixaine de kilometres ainsi pour aujourd'hui la manoeuvre ne peut pas avoir lieu car Fennemi malgré să position preciaire n'a pas surprinse. ** Ca situaţie cât se poate de nostimă, ar fi chiar comică, dacă n-ar fi tragică. Divizia 21 de front, puternic atacată şi respinsă de duşman, care, la rândul său, are în spate două divizii care îi taie retragerea. După spusele prizonierilor, pierderile lor sunt foarte mari, cauzate aproape în întregime de infanteria noastră. Pe de altă parte, Divizia 18, cu parte din a 7-a, cari apară Neajlovul, la Călugăreni, au fost în parte respinşi, cu tot

Lucrurile merg din ce în ce mai rău, suntem invadaţi din toate părţile. Iată că a trecut Dunărea, la Zimnicea, o întreagă brigadă, nu i-am putut împiedica.

Şi ruşii, care întârzie încă. Biata ţară!

„Astăzi, adică azi-dimineaţă, trebuia să se declanşeze

operațiunea, dar socoteala de acasă nu se potrivește cu cea de la târg, așa că lucrurile n-au mers ca pe roate. Ne-am instalat la castelul familiei Știrbey, la Buftea. Telefonul a sunat întruna, ca și ieri, veștile vin una după alta, când bune, când rele.

Au fost însă și momente foarte grele. Mai întâi, Divizia a 21 – a n-a putut rezista la Bălăria și a trebuit să se retragă, seara, pe malul stâng al Argeșului. Scărișoreanu³³ Kr, cu Diviziile 9 și 19, merge foarte încet, toată ziua, și reușește să parcurgă doar 10 km., astfel că manevra nu mai poate avea loc astăzi, pentru că dușmanul, în ciuda poziției sale neavantajoase, nu poate fi luat prin surprindere.

46

Carol II, însemnări zilnice atacul Diviziei a 40-a... Tenacitatea dușmanului e extraordinară. Se vede că...”

Arh. St. Buc, Casa Regală-Personale, Anexă, Carol II, de. 51. Text xerografiat după originalul aparținând lui Carol.

„Cuvânt ilizibil.

„Lipsă sfârșitul textului.

Journees de penitence

Zile de penitență

9 septembrie 1918

29 octombrie 1918

II

Mizere

30 octombrie 1918

48 Carol II, însemnări zilnice

<f. 1 r. Journees de penitence

9. IX. 1918

29. IX. 1918

<f.2 r. Dimanche 9. IX. 1918

En chemin defer Cristești vers Podoleni

Ce soir comme îi a fait sombre, nous apercevons, Zizi et moi, les phares d’une auto venant de la direction de Iassy. Nos pauvres coeurs qui ont passes par tant d’interminables emotions ces jours-ci, sursauterent afireusement. Est-ce une delivrance, est-ce un arret de mort, quoi? Nous avions des le matin [en] le pressentiment que ce serait notre dernier jour, nous nous serrons plus fort l’un à l’autre et nous nous re<s>terons dans notre cabine. Le pressentiment lut juste.

J’attendais une reponse de Maman, ce ffit un ordre que Ballif M

apporta.

Râmniceanu³⁵ în ap<p>elle un moment dehors et me remet un pli: 75 jours de închisoare. Je reste tres calme, et je rentre chez Zizi. La pauvre comme je l'ai plain<o a ce momentlă, ce flit l'instant le plus cruel de notre vie. J'avais c. a. d., nous avions mis tant d'espoir dans la reponse de Maman et dans cel instantlă, nous comprenons que tout [el espoir était perdu. Lafireuse realite était la devant noas.

Dans une heure nous allions nous separer pour deux mois et demi, après un bonheur și court, de dix jours, a peine. Ma pauvre adoree ne put dire que, Dieu cu'ils sont mechants, el, dans mes bras, elle eclata en pleurs.

Zile de penitență

Duminică, 9.K. 1918

Pe calea ferată de la Cristești spre Podoleni în această seară, fiind întuneric, observăm, Zizi și cu mine, farurile unei mașini, venind din direcția Iași. Bietele noastre inimi, care au trecut prin atâtea interminabile emoții în aceste zile, tresăriră înspăimântător.

Este o eliberare, este o oprire de moarte, sau ce? Aveam, încă de dimineață, presentimentul că aceasta var fi ultima noastră zi, ne strângeam mai puternic unul în altul și am rămas în cabina noastră. Presentimentul se adeveri. Așteptam un răspuns de la Mama, acesta fiind un ordin pe care Ballif³⁴ mi-l aduse. Râmniceanu M mă cheamă un moment afară și-mi înmânează un plic: 75 zile de închisoare. Rămân foarte calm și mă întorc la Zizi. Biata de ea, cum o plângeam în acel moment, a fost clipa cea mai crudă a vieții noastre. Aveam e.a.d., pusesem atâta speranță în răspunsul Mamei și, în acel moment, înțelegem că orice speranță era pierdută. Înspăimântătoarea realitate era acolo, în fața noastră. Într-o oră, noi urmam să ne despărțim pentru două luni și jumătate, după o atât de scurtă fericire, de abia zece zile. Biata mea adorată nu putu să spună decât: „Doamne ce răi sunt” și, în brațele mele, izbucni în lacrimi

1918 49

Et dire cu'une heure avânt ceci nous etions <totis> les deux presque heureux

<f. 2 v. sur cette route de lassy, bras des <s-us bras des<s>ous, a regarder la splendeur de la lune qui se levait. Comme nous cumes raison de nous griser de baisers fous, on n allait plus longtemps nous en lais<s-er le loisir. Oui, mă

Baby adorea, les serments que nous fimes ce soir, sur la route poussiéreuse sont pour la vie. Malgré et contre tous les méchants tu es et tu demeureras là.

femme a moi, l'amour et la compagne de ma vie. On veut bien que de nous s-parer de force cela ne sert à rien. Nous serons fideles. Et toi, tu le seras à leur grand dépit.

Des le matin, MurgociM est venue, de la part de mes parents, avec une solution. Moi je m'en vais être puni avec de la prison, et pendant ce temps-là, toi, tu seras, bien entendu, séparée de moi et tu pourras aller où tu veux. Après l'époque de pénitence, on aura le droit de régler notre vie comme nous voudrions.

La proposition quoique fort dure, est bien ce qu'il y a de plus supportable, de notre part, elle nous laisse, au moins, le flutur. J'écrivis en ce sens à Maman, tout en lui priant de me donner certaines garanties sur ces points: 1) pendant l'exécution de ma [ma] peine, on ne touchera pas à ma chère femme, personne ne l'inquiétera, et qu'elle restera dans le pays; 2) Le jour de la fin de la punition, je puis la revoir et la retrouver; 3) Qu'après, jusqu'à la paix générale, nous puissions arranger notre vie comme cela nous plaît et que nous puissions nous revoir comme avant; 4) Que la situation de

Zizi soit arrangée avant mon départ.*

— Si când te gândești că, o oră înainte de acestea, eram amândoi aproape fericiți pe acest drum de la Iași, braț la braț, privind splendoarea lunii care se înălța. Câtă dreptate am avut să ne îmbătăm cu sărutări bune, nu mai era mult timp pentru a ne lăsa să ne continuăm viața noastră. Da, iubita mea adorată, jurămintele pe care ni le tăcuserăm în acea seară, pe drumul prăfuit, sunt pentru toată viața. În ciuda și în pofida tuturor răilor, tu ești și vei rămâne soția mea, numai a mea, dragostea și tovarășa vieții mele. Vor vedea, într-adevăr, că a ne separa cu forța, nu servește la nimic. Vom fi credincioși. Și tu, tu vei fi așa, spre marea lor, decepție.

Încă de dimineață, Murgoci36 a venit, din partea părinților mei, cu o soluție.

Eu, urmam să fiu pedepsit cu închisoare și, în tot acel timp, tu vei fi, bineînțeles, despărțită de mine și vei putea merge unde vrei. După perioada de penitență, vom avea dreptul de-a ne aranja viața așa cum vom dori. Propunerea, deși foarte dură, este într-adevăr ceea ce poate fi mai suportabil din partea noastră, ea ne lasă, cel puțin, viitorul.

I-am scris în acest sens Mamei, rugând-o să-mi dea anumite garanții cu privire la aceste puncte: 1) în timpul executării pedepsei mele, nu se vor atinge de scumpa mea soție, nimeni nu o va neliniști și ea să rămână în țară; 2) în ziua încheierii pedepsei, să pot s-o revăd și s-o regăsesc; 3) ca apoi, până la pacea generală, noi i; a putem să ne aranjăm viața cum ne va place și să putem să ne revedem, ca înainte; 4) ca situația lui Zizi să fie aranjată înaintea plecării mele.

50 Carol II, însemnări zilnice

Toute la journee, avec febrilite, nous avons attendu la reponse, rien n'est venu, mon Dieu, qui est-ce que cela vent dire. Ce n'est pas vis-à-vis de mes parents que ai demande ceci, c'est pour me garer contre toutes ces archicanailles du gouvernement. Ces brutes, ces gens sans loi, ni foi, sont capables de tout; surtout après ce que Ballif et Ciocândia m-ont dit je devais prendre mes garanțies.

c'est dur d'être calmes dans ce momentlà mais malgré nos pauvres coeurs și meurtris nous le sommes restes, nous occupant avec une febrilite nerveuse de bagages. Mon Dieu, ce ffirent & peine les chers et fous baisers qui m-ont tenus moi, Mais ai și confiance dans l'avenir que je releve le defi de cette separation avec un certaină] plaisir; nous nous adorons; l'on s'est unnis dans des serments în [n] ebranlables, donc c'est a nous la victoire, comme aux allies.

A peine nos bagages termine, M-me Mavrodi, la bonne vie<i>lle, est venue pour se charger de Zizi. Elle fut bonne <f.3 v, et je lui en serais reconen>aisant. Elle me dit avoir l'ordre de mener Zizi, n'importe ou elle voudra. Maman a reçu mă lettre, en a été assez touchée, et a dit que je pouvais compter sur elle. Oui, sur elle ai toujours compte, mais, c'est sur leese brates du pouvoir que je ne le puis pas.

Avânt de nous separer on fit semblant de diner, ce fut lugubre. Mon adoree s-assit au pres de moi et l'on's encourag<e>alt mutuellement de manger.

Après, nous cumes encore quelques instants a nous et ce fut la fin!"

Toată ziua am așteptat, cu febrilitate, răspunsul; n-a sosit nimic.

Dumnezeule, ce vrea să însemne aceasta! Mă întreb aceasta, nu vis-à-vis de părinții mei, ci pentru a mă asigura împotriva tuturor acestor arhicanalii din Guvern. Aceste brute, acești oameni tară de lege și fără credință, sunt capabili de orice; mai ales după cele ce mi-au spus

Ballif și Ciocândia, trebuia să-mi iau niște garanții.

E greu să fim calmi în acel moment, dar, în ciuda bietelor noastre inimi, atât de rănite, noi ne-am păstrat calmul, ocupându-ne, cu o febrilitate nervoasă, de bagaje.

Dumnezeule, sărutările dragi și nebune au fost acelea care cu greu m-au menținut. Dar am atâta încredere în viitor. Încât accept provocarea acestei separări, cu o anumită plăcere; suntem uniți prin jurăminte de nezdruccinat, deci victoria este a noastră, precum este și a aliaților.

Abia terminate bagajele, d-na Mavrodi, o bătrână de treabă, a venit s-o ia în grijă pe Zizi: Ea a fost bună și-i voi fi recunoscător. Ea îmi spuse că are ordinul s-o ducă pe Zizi oriunde va dori ea. Mama a primit scrisoarea mea și, fiind destul de mișcată de aceasta, a spus că puteam conta pe ea. Da, pe ea am contat întotdeauna, dar pe brutele de la putere n-am putut.

Înainte de-a ne despărți, ne-am făcut că cinăm, a fost lugubru. Adorata mea s-a așezat lângă mine și ne încurajam reciproc să mâncăm. Apoi, am avut încă câteva clipe, ale noastre, și acesta a fost sfârșitul.

1918

51

Îl me semblait, en descendant de ce wagon, que la nuit noiree **n** allait plus se relever, Pour moi c'est fini. Je devrais enfin comprendre ce que veut dire cel afireux moț, seul. Nous sommes restes, pauvres enfants, bien serres l'un à l'autre jusqu'au moment fatal, Oh, ce moment horrible qui va peser sur mă vie entiere. Oh, que c'est afireux. Un dernier baiser, un dernier serment de ftdelite, un bruit de moteur. un peu de poussiere. et voilà la fin de ce trop beau rêve. Elle est pârte, nous sommes seuls, în<r>evocablement seuls.

Brise je suis rentre a notre cabine... Le train part, je me mets à la fenetre pour voir de loin, et aussi longtemps que possible, les phares de l'auto qui emportait mon bonheur. Par cette vue il **y** avait eneore unelia<i>son materielle eritre nous, la separation se faisait moins brusque.

<f.4 r. A un croisement de la route, cette meme pauvre route que nous limes ensemble pendant le coucher du soleil, l'auto s'est arreteei **[r]** et les phares eclairerent le train. Quelle joie je pourrais <voir> eneore une fois, voir mă Baby, regarder cette chere et adoree femme. Mais

l'aubaine rut plus grande, le train s-arrete. Zuky avait oublié quelque chose. De la fenetre, oii je l'épias, j'entends să douce voix me le crier.

En dohnant le paquet, elle vient vers moi, et eneore une fois afle bonheur de pouvoir serrer să chere maia.

— Mi se părea, coborând din acest vagon, că noaptea neagră nu se va mai termina. Pentru mine s-a încheiat. Trebuia, în sfârșit, să înțeleg ce înseamnă acest înspăimântător cuvânt: singur

Am rămas, bieți copii, strânși puternic unul de altul, până în momentul fatal.

Oh; acest moment oribil, care va apăsa pe întreaga mea viață. Oh, cât este de înfricoșător”.

Un ultim sărut, un ultim jurământ de credință, un zgomot de motor, puțin praf și iată sfârșitul acestui prea frumos vis. Ea a plecat, suntem sineturi, irevocabil singuri.

Zdrobit, m-am întors la cabina noastră. Trenul pleacă, mă așez la fereastră, pentru a vedea în depărtare, și cât mai mult timp posibil, farurile mașinii care ducea fericirea mea.

Urmărind cu privirea, mai exista încă o legătură materială între noi, despărțirea făcându-se mai puțin brusc. La o răscruce a drumului, același biet drum pe care-l tăcusem împreună la apusul soarelui, mașina s-a oprit și farurile luminează trenul.

Ce bucurie ea să pot s-o văd încă o dată, s-o văd pe iubita mea, să privesc această dragă și adorată femeie. Dar un avantaj nesperat, trenul se oprește. Zuky uitase ceva. De la fereastră, de unde o devoram din priviri, aud glasul ei dulce, strigându-mi.

Dând pachetul, ea se îndreaptă spre mine și am, încă o dată. fericirea de-a putea să strâng mâna sa cea dragă.

52 Carol n, însemnări zilnice

Puis le train repart et moi, je vois la lumière qui emporte mon amour,¹

diminua”. Je la suis et le cherche encore après cu'elle a dispăru. Je sais ou elle doit être, espere cu'elle reap<p>araîtra mais c'es} en vain.

Toi chérie, tu dois faire la meme chose, tu dois aussi regarder au loin;

le-train qui disparaît.

Mon pauvre cocur se brise, mă vie-n est plus, je souffre. La dans cette I

cabine, ou nous avons passe quelques heures folles a nous adorer, je ne suis p̃tusquemoi, pauvre enfant abandonne [abandonne] a mon affreux sort. Jen ai

pas la force de me revoltei", je suis écrasé et je m'affaise.

Chere, chere femme adorée, aie confiance en ton pauvre mari, un serment lait par moi, ne se brise plus.

Sache-le! Je t'adore et attends l'heure du salut

<f.4 v. >, Lundi, 10. IX.

Gara Podoleni

Je me suis reveillé tres tot. Je m'y suis habitué pendant ces si beaux I

jours que nous avons vecus cote a cote. Il ne me fallait pas du sommeil, avais l'arriour. Le repos dans tes bras, mă Baby, remplaçait bien des heures de sommeil. Leve, je me suis aussitôt habillé, cār je croyais que nous allions partir sans retard vers mă prison.

Trenul pornește din nou și eu văd lumina care-mi duce dragostea micșorându-se. Q urmăresc și o caut încă și după ce a dispărut. Știu unde ar trebui să fie, sper că va reapărea, dar degeaba.

Tu, dragă, trebuie să faci același lucru, trebuie să privești și tu. În depărtare, trenul care dispărea.

Biata mea inimă se stăramă, viața mea nu mai există, sufăr. Acolo, în această cabină, în care petreuserăm câteva ore nebune, adorându-ne. nu mai sunt decât eu. biet copil abandonat cruntei mele sparte. Nu am forța să mă revolt, suni sfărâmat și mă prăbușesc.

Dragă, dragă soție adorată, ai încredere în bietul tău soț. un jurământ tăcut de mine nu se mai sfărâmă.

S-oștii! Te ador și aștept ora. salvării...

Luni, 10. IX.

Garat Podoleiii

„M-am trezit foarte devreme. M-am obișnuit acolo. În timpul acestor atât de frumoase zile, pe care le-am trăit alături. N-aveam nevoie de somn, aveam dragostea.

Odihna în brațele tale. iubita mea, înlocuia ore bune de somn. Odată sculat, m-am îmbrăcat degrabă, căci credeam că noi urmam să plecăm, fără întârziere, spre închisoarea mea.

1918

53

Loin de la toute la journée je l'ai passée dans la wagon, torture

par

les souvenirs et par les mouches. Oh, ces chers souvenirs, cel endroit exquis, ou nous nous sommes grises de baisers și fous. Mon pauvre cher amour, voilà que je m'en vais être și longtemps sevre de ce supreme bonheur de ma vie.

Quelques trains passent pendant la joomee, je fâis d'interminables patienees, voilà les irritantes occupations de la joomee. Mă simt zdrobit, fără putere, departe de tine. Oui. qui l'aurait pu croire, voilà comment se termine un rêve și beau. Oh, și nous aurions reussi! Comme cela aurait & e bien, comme nous aurions ete divinement heureux. Mais comme cela c'est la banalite de la vie qui recommence, c'est l'absurde platitude. A cette heure-ci nous aurions pu être bien loin, en chemin pour la France. Les premiers jalons auraient ete établis, et le rêve aurait commence a se realizer.

Je souffre de tout ca, je souffre encore, de ne rien savoir de toi, de ne pouvoir avoir de Țes nouvelles. C'est affreux. Heureusement ai <f.5 r. ta, sur mon coeur, la chere lettre qui me redonne vie, qui ajoute encore a mă coufiance, qui est umebrantable.

I – e soir, tout est preȚ pour mă nouvelle residence royale, mais comme îi fait tard, je reste encore dans notre chambrette d'amour, Le dernier refuge de notre bonheur.

1 În geste d'Athanasescu qui m'a touché\ îi a pen «a travers toutes ces misères, de in amener Flash. Le pauvre petit cabot avait l'air bien depayse au pres de moi, îi luă a fallu beaucoup de temps pour. cu'il's habitue.*

— Departe de acolo, am petrecut întreaga zi în vagon, torturat de amintiri și de muște. Oh. aceste dragi amintiri, acest loc ales, unde ne-am îmbătat, cu sărutări nebune. Biata mea dragoste, iată că voi fi lipsit atât de mult timp de această supremă fericire a vieȚii mele.

În timpul zilei, trec câteva trenuri, fac interminabile pasienȚe, iată iritantele ocupaȚii ale zilei. Mă simt zdrobit, tară putere, departe de tine. Da, cine ar fi crezut, iată cum se termină un vis atât de frumos. Oh, dacă am fi reușit! Cât ar fi fost de bine, am fi fost divin de fericiti. Dar aceasta este banalitatea vieȚii care reîncepe, aceasta este absurda platitudine. La această oră, am fi putut fi departe, în drum spre FranȚa. Primele jaloane ar fi fost stabilite și visul ar fi început să se realizeze.

Sufăr din cauza aceasta, sufăr încă de a nu ști nimic de tine, de-a nu putea avea vești de la tine. Este îngrozitor. Din fericire, am aici, pe

inima mea, scumpa ta scrisoare care îmi redă viața, care se adaugă încrederii mele de neclintit.

Seara, totul este pregătit pentru noua mea reședință regală, dar, cum e târziu, rămân în cămăruța dragostei noastre. Ultimul refugiu al fericirii noastre.

Un gest al lui Athanasescu care m-a atins, el s-a gândit, în ciuda tuturor acestor mizerii, să mi-l aducă pe Flash. Biata mică javră avea un aer atât de dezorientat în preajma încă, i-a trebuit mult timp pentru ca să se obișnuiască.

Ș4, Carol II, Inaqmnări zilnice

Je te quitte pour ce soir „mais je te scribe avânt de in endormir, je faime, je t'adore, aiepsi contânce en ȝon Boyky.

IX.

Monastirea Horaița

Me voilà arriy6, des le matin, dans mă prison. Parți a 8 h. de

Podoleni, eus un pneu en route et je suis arrive dans ce nant coin vers 10

heures.

Mpn coeur est gros, cette course en auto în a rappelle tout d'autres, faites dans des circonstances heureuses, au pres de ma femme, bien aimfe. Que dire de Horaița, c'est un charmant petit coin, au fond d'une de ces jolies vallees de montagne. Endroit nant et verdoyant, entoure de sapins et de hetres. Endroit

<f.5 v. de tout repos oii l'on vpudrait vivre a deux, la main dans la main, coeur contre coeur. Et nous y pourrions vivre tres heureux et je te l'assure ma petite Zizi aimée.

La. plus grande pârtie de la journee je l ai employ ȝi] e pour arranger ma chambre. Une botine chambre, assez basse, mais tres lumineuse, grâce a ses murs blanes, et un petit coin a cote, avec le lit. Și ei ais heureux ce – serait

1 ideal. Mais voilà, je suis très malheureux. Et ce qui vient encore augmenter mes tourments c'est le comunique suivant donnée par le gouvernement:

— Te părăsesc pentru această seară, dar îȝi strig înainte de a adormi: te iubesc, te ador, ai încredere în al tău Boyky.

Marȝi, 11. K.

Monastirea Horaița

Iată-mă ajuns, încă de dimineața, în închisoarea mea. Plecat la

orele 8 din

Podoleni, am avut o pană pe drum și am sosit în acest surâzător colț spre orele 10.

Inima-mi este grea, această călătorie cu mașina mi-a amintit de altele făcute în împrejurări fericite, lângă soția mea mult iubită. Ce să spun de Horaița, este un încântător colțișor, în fundul uneia din acele încântătoare văi de munte. Loc surâzător și înverzit, înconjurat de brazi și fagi. Loc al odihnei depline, unde-ai dori să trăiești în doi, mână în mână, inimă lângă inimă. Și noi am fi putut trăi aici foarte fericiți, te asigur, mica mea iubită Zizi.

Cel mai mare parte a zilei am folosit-o pentru a-mi aranja camera. Ocameră bună, destul de joasă, dar foarte luminoasă, datorită pereților săi albi, și un mic intrând alături, unde este patul. Dacă aș fi fericit, acesta ar fi idealul. Dar iată, sunt foarte nefericit. Și ceea ce vine să mărească temerile mele este următorul comunicat, dat de

Guvern:

1918 55

„COMUNICAT OFICIAL

asupra

A. S.R. PRINCIPELUI CAROL

„În urma călcării regulamentelor militare de către A.S.R. Principele

Carpi, moștenitorul tronului, M.S. Regele, ca șef suprem al armatei, i-a dat o pedeapsă de 75 zile închisoare, a cărei executare a și început de ieri.

În ceea ce privește actele săvârșite în urma acestei călcări, se va examina mai întâi validitatea lor, pentru a se putea stabili consecințele și se vor lua măsurile corespunzătoare cu interesul țării și al dinastiei”.

Que l'on annoncc la punition, moi, tu sais, je m'en fiche; cela ne change rien à la situation. Mais, moi, ce qui me, rend [s] pensif et inquiet c'est la seconde pârte. Voyant que je suis recalitrant a leurs volontds, ils veulent rendre ce cher mariage nul. Ils <f.6 r. chercheront toiitese especes de chichis pour montre<r> son illegalite et Tanuler. Pauvre chérie, nous passerons, je crains, par de moments encore bien durs. Mais il faut avoir bon dos et tout supporter, car nous devons vaincre. L'amour est toujburs vain<q>ueur, cu'importe les misères, l'on ne s'en aimera que plus fort. Je sens que ce qui va me peser le plus, c'est de n'avoir pas de nouvelles de toi. Une courte conversation avec

Râmniceanu ce matin, în a un peu eclairci sur eeci.

Lui, îi critiquait les mesures prises, car îi considerait que rien n'était change a l braț, des choseese. Quand a croire que par cette separation, l'on changera quoi qu'il soit a nos resolutions c'est une naivite; il faut s-attendre au contraire, îi dit l'avoir mame dit a Maman".

Acest text a fost decupat din ziar și a fost lipit pe fila caietului de însemnări.

****** Că-mi anunță pedeapsa, tu știi. nu-mi pasă; asta nu schimbă cu nimic situația. Dar ceea ce mă pune pe gânduri și mă neliniștește este a doua parte. Văzând că sunt recalcitrant la dorințele lor, ei vor să anuleze această scumpă căsătorie. Vor căuta tot felul de chichițe pentru a demonstra ilegalitatea ei *sm* o anula. Biata mea dragă, vom trece, mă tem, încă, prin momente foarte grele. Dar trebuie să rezistăm și să suportăm totul, căci trebuie să învingem. Dragostea este întotdeauna învingătoare, ce contează greutățile, ne vom iubi încă mai tare. Simt că ceea ce mă va apăsa cel mai mult este faptul de-a nu avea vești de la tine. O scurtă conversație cu Râmniceanu, în această dimineață, m-a luminat puțin cu privire la acestea. El critica măsurile luate, căci considera că nu se schimbaseră nimic în starea lucrurilor. Cu privire la faptul de-a crede că, prin această separare, se va schimba ceva din hotărârile noastre, este o naivitate;

trebuie să se aștepte la contrariu, susține că ar fi spus-o chiar Mamei.

56 Carol II, însemnări zilnice

En arrangeant ma chambre, la, sur la grande table que je mis au milieu, ai pose la photo, elle doit continuellement me rapeler ta presence „me montrer que, par ton regard, tu me dis des mots și chers, que ta levre exquise articule ces mots și doux: je t'aime. Ah, oui tu m'aimes, c'est vrai, et moi aussi, je t'aime, je t'adore, pauvre chere être exquis.*

Mi-e dor, dor nebun de tine!

<f.6 v. Miercuri, 12. IX

Monastirea Horaița

Ce diable de gouvernement est vraiment des plus abjects, à la place d'aider a rendre les choses plus faciles, îi les complique, îi les rend [s] toujours plus difficiles pour Papa, comme îi a toujours lait du reste. 11 parraât que l'autre jour, après que Papa ale pris să decision, ils se sont presentes avec leur demission, n etant pas contents de la

solution.

Aujourd'hui dans la „îndreptarea”, un entrefilet d'Averescu qui me părut hostile ne în y attendais pas. Par contre, dans le „Neamul Românesc”.

Iorga public im article tres aimable dans lequel la conclusion m³ parrait a notre avantage, malgré cu'elle ne soit pas claire.

Nouvelles du front magnifiques. A S-alonique, Franchet d'Esperav 7

a un succes merveilleux, l'enen>emi est en complete retrăite sur 150

kilometres, c'est magnifăque, mais pour nous, cela vient deux ans trop tard.**

— Aranjându-mi camera, acolo, pe masa cea mare, pe care am pus-o în mijloc, am așezat fotografia ta, să-mi amintească prezența ta, să-mi arate că, cu privirea, îmi spui cuvinte atât de dragi, că buzele tale distinse articulează cuvinte atât de dulci: te iubesc.

Ah, da, mă iubești, este adevărat, și eu, de asemenea, te iubesc, te ador, biată, scumpă ființă aleasă.

„ * La dracu', acest Guvern este, cu adevărat, din cele mai abjecte, în loc să ajute să facă lucrurile mai ușoare, el le complică, le face mereu mai dificile pentru Tata, precum a tăcut mereu și cu restul. Se pare că în ziua dinainte, după ce Tata' luase hotărârea, s-au prezentat cu demisia, nefiind mulțumiți de soluție.

Astăzi, în „îndreptarea”, un mic articol al lui Averescu, care-mi păru ostil, nu mă așteptam. Dimpotrivă, în „Neamul Românesc”, Iorga publică un articol foarte

amabil, în care concluzia îmi părea în avantajul nostru, în ciuda faptului că nu este prea clară.

De pe front, vești minunate. La Salonic, Franchet d'Esperay³⁷ are un minunat succes, dușmanul este în retragere totală pe 150 kilometri, e minunat, dar, pentru noi, aceasta vine doi ani prea târziu.

1918 57

Je me suis senti miserable aujourd'hui, mă toux ne m-a pas laisse une heure. Puis le dor de toi ale tue. Comme je voudraiese t'avoir la ma chère adoree, mă Baby și chere, a me berccr, a me soigner. La journees est passee a penser a toi et a le desirer. Je n'ai pas de nouvelles, et je voudrais tout savoir ce que tu fals. Je t'adore.

<f.7 r. >, Jeudi, 13. IX.

Monastirea Horaița

Le iart le plus important aujourd'hui, c'est, vers le soir, la visite, de

Maman avec Elizabeta el Mignon. Nous n'avons point cause, je n'ai pas trouve l'occassion, puis je trouvais que c'était inutile car ces jours-ci, Papa va venir et – c'est avec lui que je devrais cau'ser. Că ne sera ni gai, ni facile, Maman în a prevenu. Autrement on ne s'est pas dit grande ehose. Kūsabeta a pleure.

J'ai beaucoup la aujourd'hui. Le temps a été moins radieux cu'hier.

Par ce și magnifique automne on aimerait vivre, être heureux, être deux.

Ma pensie travaille beaucoup, que va donc me demander Papa?

Surement, le renoncement a toi, ma femme adoree. Ceci je ne l'accepterai jamais, cârje t'idolâlre, mă Baby, le bonheur je ne pouiâats l'avoir cu'au pres de toi, ensuite je n'ai cu'une parole, et je n'ai. pas le droit de te rendre toi malheurcuse. Ensuite il y aura la question de l'anen>ulation du mariatge, celle-ci, sera tres dificile a combattre, car și je l'accepte, quelle sera notre posilion vis-à-vis l'un de l'autre? Mon Dieu, quelle situation, embrouilleei a cause de ces mentalites d'autrefois don't ce monde est rempli".

— Astăzi m-am simțit mizerabil, tușea nu m-a lăsat o oră. Apoi, dorul de tine mă omoară. Cât aș vrea să te am aici, draga mea adorată; iubita mea atât de dragă, să mă legeni, să mă îngrijești. Ziua a trecut gândindu-mă la tine și dorindu-te. Nu am vești și aș vrea să știu tot ce faci. Te ador.

Joi, 13.

— IX.

Monastirea Horaița

Faptul cel mai important azi este vizita, spre seară, a Mamei, cu Elizabeta și

Mignon. N-am discutat deloc, nu am găsit ocazia, apoi consideram că era inutil, căci în aceste zile Tata urma să vină și cu el ar trebui să vorbesc. Aceasta nu va fi nici vesel, nici ușor, Mama m-a prevenit. De altfel, nu ne-am spus mare lucru. Elizabeta a plâns.

Astăzi, am citit mult. Timpul a fost mai puțin frumos decât ieri. În această toamnă, atât de minunată, ți-ar place să trăiești, să fii fericit, să fii în doi.

Gândul meu lucrează mult, ce îmi va cere deci Tata? Cu siguranță, să renunț la tine, soția mea adorată. Aceasta nu o voi accepta niciodată, căci te idolatrizez, iubita mea, fericirea n-aș putea-o avea decât lângă tine, apoi eu nu am decât un cuvânt și nu am dreptul de-a te face nefericită. Apoi, va fi problema anulării căsătoriei, aceasta va fi foarte dificil de combătut, căci dacă o accept, care va fi poziția noastră, vis-à-vis unul de altul? Dumnezeuule, ce situație încurcată din cauza acestor mentalități de altă dată, de care lumea este plină.

58 Carol II, însemnări zilnice

Enfin, tout în est egal, notre vie est libe et le jour ou nous serons heureuxviendra. *, ...

My love? m-e un, dor nebun de tine”.

„/...”. > <ft7: v. >yendredi, 14.1X.

Monefstirea Horaița

Eveniment important, le general Mărdărescu M est venu avec une lettre de Papa qui m’annonce, que c’est le porteur qui va rester <dorenavant>**

avec moi. Puis îi me dit que les solutions qu’on donne sont dans mon interet, et tels cu’ils ne peuvent pas blesser mes sentiments. Ceci compare au.com<m>unique officiel, me fait craindre que c’est l’annulation du mariage qu’on poursuiO. Mais c’est revoltant, quand on s-aime de ne pouvoir être tranquille. J’ai repondu a Papa, que je n’ai pas recu de reponse à la lettre envoyee l’autrejour a Maman, et qu’il faut qu’il sache que moi, quand ai donne mă parole, c’est chose sacre, que c’est du reste, lui, qui m’a toujours enseigne cela.

Jespere, cu’enfin on va comprendre que je ne veux pas me separer de toi, ma femme adoree: Oui, je vois le coup, ils veulent annuler le mariage, puis nous laisser organiser notre vie, te faire considerer, comme mă maîtresse, puis crier à l’imoralite et tout ce qui s’en suit. C’est affreux, my Baby love. Mais, ale confiance, mon adoree, ton Boyky ne te lachera pas, îi te la jure. * * *

* în sfârșit, totul mi-e egal, viața noastră este legată și ziua în care vom fi

fericiți va veni.

În text este: *d hors ieri avânt.*

Vineri, 14.1X, *Monastirea Horaița*

Eveniment important, generalul Mărdărescu* a sosit cu o scrisoare de la Tata, în care mă anunță că purtătorul ei va rămâne de

acum înainte cu mine. Apoi îmi spune că soluțiile ce mi se dau sunt în interesul meu și astfel încât să nu poată răni sentimentele mele. Acestea, comparate cu comunicatul oficial, mă fac să mă tem că ceea ce se urmărește este anularea căsătoriei. Dar este revoltător, ca atunci când iubești să nu poți să fi liniștit. Am răspuns Tatii că nil am primit răspuns la scrisoarea trimisă, în ziua precedentă, Mamei și că trebuie să știe că eu când mi-am dat cuvântul, este lucru sfânt și că, de altfel, el m-a învățat mereu aceasta.

Sper că, în sfârșit, se va înțelege că nu vreau să mă despart de tine, soția mea adorată. Da, văd lovitura, ei vor să anuleze căsătoria, apoi să ne lase să ne organizăm viața, să te consider ca pe amanta mea, apoi să strige că este imoral și tot ceea ce urmează. Este îngrozitor, dragostea, mea. Dar, ai încredere, adorata mea, al tău Boyky nu te va părăsi, el ți-a jurat-o.

— 1918 59

Nouvelfes de la journee. L'avance des allies en Macedonie va brillament, ils qnt atteint la ligne de la Strumița.

Ensuite ces jour-ci, ai appris que Băgulescu" a été aquitte. Bravo, le Conseil de Guerre, cela est magnifâque. Cest une <f.8 r. manifestation ouverte contre Marghiloman40, qui m'étonne, Je n-aurais jamais pu croire a tant d'indépendence. Mais moi și avais ete juge, je l'aurais condamne, Du reste, le plus ebaubi doit être ce brave garçon, îi était prevenu de mon point de vue. Je crains seulement que cela conte la fete a Petala U. Il faut alors que Papa tienne bon. Voilà le rezultat des victoires des allies.

Vive la France!

Oui, vive la France, voilà, ce și joi rêve evit: aoui, et ce qui vienți encore au<g>menter mon désespoir, c'est de voir que Goga et Bocu, qui des deux sont partis peu avânt nous, sont deja en Norvege!

Papa în a envoye aussi le Dr. Mamulea", a cause de mă toux qui ne me laisse pas. 11 în a asculte et îi a retrouve, mais bien plus leger cette fois le cathare a mon poumon. D'ou deferise de tummer, ce qui me desespere. A ces moments de solitude et d'anxiete, și afiteuse, cela în était un calmant, un consolant.

Du reste, pendant loute la journee je n'ai fait que lire et jouer des patiences. Piiis paides<s-us tout ai (?) et je deșire t'avoir preș de moi. Pa<r>

exemple, ce soir, quand je devrais me mettre deâiode, je

voudrais bien que ce soit toi qui le fasses. Et puis, toi, bien serrée contre moi, s'en dormir dans un de ces baisers fous qui sont notre paradis!"

— Noutățile zilei. Înaintarea aliaților în Macedonia merge strălucit, ei au atins linia Strumița.

Apoi, în aceste zile. am aflat că Băgiilescu³ a fost achitat. Bravo Consiliului de

Război, aceasta-i minunat. Este o manifestare deschisă împotriva lui Marghiloman *, care mă uimește. N-ai fi putut niciodată crede în atâta independență. Dar, eu, dacă ai fi fost judecător, l-ai fi condamnat, în rest, cel mai uimit trebuie să fie acest brav băiat, el era prevenit de punctul meu de vedere. Mă tem numai că aceasta îl va costa capul pe Petala". Trebuie atunci ca Tata să se țină bine. Iată rezultatul victoriilor aliaților.

Trăiască Franța!

Da, trăiască Franța, iată acest atât de frumos vis spulberat, și ceea ce vine să mărească încă disperarea mea, este de-a vedea că Goga și Bocu, care din cei doi, ce-au plecat puțin înaintea noastră, sunt deja în Norvegia!

Tata mi l-a trimis și pe dr-ul Mamulea", din cauza tusei melc. care nu mă lasă. El m-a ascultat și a redescoperit, dar cu mult *mea* ușor de această dată, catarul la plămân. De aici, interzicerea fumatului, ceea ce mă disperă. În aceste momente de singurătate și de anxietate, atât de înspăimântătoare, acesta îmi era un calmant, 6

consolare.

În rest, în timpul întregii zile nu am tăcut decât să citesc și să fac pașențe.

Apoi, mai presus de orice, doresc să te am lângă mine. De exemplu, în seara aceasta, când ar fi trebuit să-mi pun iod, ai fi vrut mult ca tu să fii aceea care s-o faci. Și apoi, strânsă lângă mine, să adormim într-unul din acele sanitare bune, ce sunt paradisul nostru!

60

Carol II, înseninări zilnice

<f.8 v. Samedy, 15 IX.

Monastirea Horaija

Encore une journée qui passe et qui fut, mon Dieu, bien difficile à supporter. Râmnieanu vânt me dire que probablement Papa allait venir aujourd'hui et qu'il allait que je pense [s] à la solution.

Lui est pour l'annulation du mariage, pour tranquiliser le monde, mais cu'en meme temps obtienne de Papa, să parole d'honneur cu'apre's la paix generale je puisse aller aranger mă vie avec toi, Baby, comme îi me plaira.

Cest incontestablement une solution bien politique, car elle sauve la situation momentanec. Mais o. est du point de vue moral que ose la regarder.

Quoi? Est-elle tres morale? Quelle sera notre situation vis-à-vis l'un de l'autre, pendant ce temps? Moi, je sais bien que nous nous considerons toujours comme maries, car devant Dieu nous le sommes. Mais que pensera le reste du monde, que pensera ce monde de toi, de toi, mon ador-e, En tout caz, lejour quand Papa viendra îi faudra dispu'tt] ei aussi calmement que possible.

Je ne dois pas avbir l'air recalcitrant, mais je dois être ferme et en tout d'acord. avec lui, ma femme adoree. Mais les emotions furent vaines, ai passe 3

heures de tourmente a attendre, et rien n'est venu. J'attendais au moins le general

Mărdărescu, mais lui, non plus îi n'est venu. Je suis encore bien inuiguefr], quel effet aura fait hier mă lettre? Aura-t-on compris que je suis terme?"

Sămbătă, 15 IX, *Monastirea Hora i* [a încă o zi care trece și care a fost, Dumnezeule, tare greu de suportat.

Râmnieeanu a venit să-mi spună că Tata, probabil, va sosi astăzi și că ar trebui să mă gândesc la soluție.

El este pentru anularea căsătoriei, pentru a liniști lumea, dar că, în același timp, să obțin de la Tata cuvântul său de onoare că, după pacea generală, să pot să-mi aranjez viața cu tine, Baby, cum îmi va place. Este, incontestabil, o soluție cu-adevărat politică, căci salvează situația de moment. Dar, din punct de vedere moral, cum să îndrăznesc s-o privesc?

Ce? Este ea foarte morală? Gare va fi situația noastră, vis-à-vis unul de altul în tot acest timp? Știu bine că noi ne vom considera mereu căsătoriți, căci înaintea lui

Dumnezeu noi suntem. Dar ce vă crede restul lumii, ce va gândi această lume despre tine, despre tine, adorata mea. În tot cazul, în ziua în care Tata va veni, va trebui să discutăm cât mai calm posibil.

Nu trebuie să am aerai recalcitrant, dar trebuie să fiu ferm și în

totul de acord cu el, adorata mea. Dar emoțiile au fost în zadar, am petrecut 3 ore de chin să aștept și nimic nu s-a întâmplat. Îl așteptam cel puțin pe generalul Mărdărescu, dar nici el nu a venit. Sunt încă foarte intrigat, ce efect va fi făcut ieri scrisoarea mea. Se va fi înțeles că sunt ferm?

1918

61

Pendant l'après midi, enattendant, je suis entre dans l'église et
<f.9

r. ai bien longtemps prie. Que Dieu în exhaus<s-e et nous aide a vaincre. En toute conscience je n'ai jamais pu comprendre quel mal cela pourrait faire cu'un, prince épouse l'être que son coeur a choisi. Pour moi, cette masse d'imbeciles qui se prettent a cette regie idiote, est une preuve que la plupart.

sont bien degeneres. Ici, tout le temps on me pistoane que le pays nvaime tant, que c'est moi uniquement cu'ils veulent pour laur flutur souverain. Disons que c'est mol, mais alors, și je suis si partait, admettez-moi donc comme je suis et ayez confianee en moi, avec la femme que aime. Îl faudra bien cu'un de ces jours, il y alt un revirement, que tous ces vieux seigneurs reviennent a des sentiments plus humains et plus pratiques.

Du front, des nouvelles magnifiques. En France, une nouvelle offonsive en Champaghe. A Salonique, on avance brillameiit et la Strumița est atteinte, et l'on est sui" territoire Bulgare, en route pour Sofia. Hourah! Hourah!

quelle joie.

Mais aussi, mon coeur, se fond de l'idee qu'on n'est pas de la pârtie.

Que moi je n'en suis pas comme nous l'avions rêve les deux!

Ma pensée, mon coeur, tout moi, sont a toi, mă Zouky și chere. Grace a cela ai pu travailler. un brâu (sic) aujourd'hui, malgré que cela fut fort dur.

Et la defense de fummer n'est pas la pour în aider. Chere, chere; je t'adore, je suis țin eschive. Baby, Baby, oh, je souffre tant d'être loin de toi, ma chérie".

* în text este: *la plus part.*

În timpul după amiezii, așteptând, am intrat în biserică și m-am rugat mult timp. Fie ea Dumnezeu să mă înalțe și să ne ajute să

învingem. În toată cunoștința nu am putut niciodată să înțeleg ce rău ar putea face ca un prinț să sis căsătorească cu ființa pe care inima sa a ales-o. Pentru mine, această masă de imbecili, care se pretează acestei reguli idioate, este o dovadă că majoritatea este cu adevărat degenerată. Aici, tot timpul mă pistonează că țara mă iubește atât de mult, încât numai pe mine mă vor ca viitorul lor suveran. Să admitem aceasta, dar atunci, dacă sunt atât de perfect, acceptați-mă deci așa cum sunt și aveți încredere în mine, cu femeia pe care o iubesc. Va trebui într-adevăr ca, într-una din aceste zile, să aibă loc un reviriment, ca toți acești bătrâni domni să revină la sentimente mai umane și mai practice.

De pe front, vești minunate. În Franța, o nouă ofensivă, în Champagne. La

Salonic, se avansează în mod strălucit și Strumița a fost atinsă și se află pe teritoriul bulgar, în drum spre Sofia. Ura! Ura! ce bucurie!

Dar inima mea se stașie la gândul că nu ia parte la acestea, că nu sunt cum am visat-o amândoi. /

Gândul meu, inima mea, eu întreg sunt al tău. Zouky a mea, atât de dragă.

Mulțumită acestui fapt am putut lucra astăzi un brâu, în ciuda faptului că aceasta a fost foarte greu. Și interzicerea fumatului nu vine să mă ajute. Dragă, dragă, te ador, sunt sclavul tău. Iubito, iubito, oh, sufăr atât că sunt departe de tine, draga mea.

62

Carol II, însemnări zilnice

<f.9 v. Duminică, 16. IX. 1918

Motiastirea Horaifa

Oh, ma chère adoree, my Baby, encore une de ces journées affreuses, passe<e>să trembler en attendant les eveniments. J'ai și peur de cette entrevue avec Papa, cu'en sortira-t-il. J'ai grelotte d emetion toute l'apres-midi.

Le temps qui le matin s'est montre assez beau vers le soir s'est gate, meme après le diner, îi pleut.

Eveniments de la journee, aucunfej.

J'ai beaucoup mange, je n'ai pas bouge de ma chambre, et je me sens miserable, surtout moralement. J'ai travaille un peu plus aujourd'hui, mais cela epuise toutes meese forces, je ne puis pas resister longtemps a ce regime de mort. Pauvre chere être, tant aime,

și tu étais preș de moi conune tout ne serait cu'unjeu.

Râmniceanu în a passe ses cartes du front français, je les viese clou & s-au mur. Je puis dohe voir du loin mon rêve perdu.

Aujourd'hui ce soir il y a juste une semaine qu'on nous a separe [s.

Une semaine qui me parrait un mois, une vie entiere.

Oh, pourquoi ne peut-on avoir le bonheur rêve, îi aurait ete și beau!"

Il y a aujourd'hui des nouvelles tres interessanteese, Les Bulgares qui

Duminică, 16. IX.

Mănăstirea Horaița

Oh, draga mea adorată, iubita mea, încă una din acele zile îngrozitoare, petrecute tremurând în așteptarea evenimentelor. Mi-e atât de teamă de această întrevvedere cu Tata, cum va ieși. Am tremurat de emoție toată după amiaza.

Timpul, care dimineața s-a arătat atât de frumos, spre seară s-a stricat, după cină chiar a plouat.

Evenimentele zilei, niciunul.

Am mâncat mult, nu m-am mișcat din camera mea și mă simt mizerabil, mai ales moralmente. Am muncit puțin mai mult astăzi, și aceasta-mi epuizează toate forțele, nu pot să rezist mult timp acestui regim de moarte. Biată ființă dragă, atât de iubită, dacă tu ai fi aproape de mine, totul n-ar fi decât un joc.

Râmniceanu mi-a dat hărțile sale, ale frontului francez, le văd prinse în cui pe perete. Pot să văd deci, de departe, visul meu pierdut.

Astăzi, în această seară, se împlinește exact o săptămână de când ne-au despărțit. O săptămână ce mi-a părut o lună, o viață întreagă.

Oh, pentru ce nu poți avea fericirea visată, ar fi fost atât de frumos.

1918 I

63

n aiment pas être battus, ont demande aux allies un armistiee et le comeneement des pourparles de paix: Legeneral Flahehet d'Esperay". a, Dieu merci, re. ti. i se l'arraistice. Les Boches sont furieux, cela se voit dans le discours de Hintza M et dans leurs joumaux. Demain, apr & s demain doivent se passer des eveniments

tres grands pour les <f. lor. Boches, On dit que les Autrichiens et leese Bavaois ont mis le 1 – er septembre. comrne terme à la guerre, après cette date ils quittent leurs positions. Cela peut. être vin terrible coup et cela peut hâter la fin tres vite. Mon Dieu, moi aussi, je commence a devenir egoiste et je deşire que cela fânisse bien vite, car alors notre situation deviendrait claire.

Je t'adore Zizi, ma petite femme.

Je suis mort moralement, je vais me coucher tot, Bonne nuit, Baby.

Lundi, 17. IX.

Monastirea Horaița

Cest toujours l'âme inquiete que je suis aujourd'hui, que je suis et que je serais, j'en suis sur, encore longtemps.

De la journee je n'ai rien fait que grelotter îi a fi «it jusque vers le soir im froid de loup. M'étant couche tot hier son1, ai peu doimi, ai plus tot eu une nuit d'insomnie. Pas tres gaie, je te l'assure, și au moins je t'aurais eu [el, chere petite fem<m-e, qU'aurait importe de ne pas dormir, je me serais repose [r]

grâce a ęes caresses. Mais comme cela tout seul, quand ons est și bien <f. lo

V. habitue a deux, c'est la mort. Je t'ai tant desiree.*

— Astăzi sunt vești foarte interesante. Bulgarii, căroră nu le place să fie bătuți, au cerut aliaților un armistițiu și începerea convorbirilor de pace. Generalul Franchet d'Espèray „a refuzat, slavă Domnului, armistițiul. Boșii sunt furioși, aceasta se vede din discursul lui Hintze H și din jurnalele lor. Măine, poimăine, trebuie să se petreacă evenimente foarte mari pentru nemți, Se spune că austriecii și bavarezii au pus 1

septembrie ca termen al războiului, după această dată ei își vor părăsi pozițiile. Aceasta poate fi o teribilă lovitură și poate grăbi sfârșitul foarte repede. Dumnezeu, ule, și eu, de asemenea, încep să devin egoist și doresc să se termine repede, căci atunci situația noastră va deveni clară.

Te ador, Zizi, mica mea soție.

Sunt mort moralmente, mă voi culca devreme. Noapte bună, iubito.

Luni, 17. K.

Monastirea Horaița

Sunt și voi fi mereu cu sufletul neliniștit încă mult timp, sunt sigur de aceasta.

În timpul zilei, n-am făcut altceva decât să tremur, a fost până spre seară un ger puternic. Culcându-mă devreme, ieri seară, am dormit puțin, am avut, mai degrabă.

O noapte de insomnie. Nu prea veselă, te asigur, dacă cel puțin te-aș fi avat, dragă soțioară, ce-ar fi contat că n-am dormit, m-aș] fi odihnit mulțumită mângâierilor tale. Dar așa, singur, când te-ai obișnuit atât de bine în doi, e moarte. Te-am dorit atât.

64 Carol II, înseninări zilnice

Pendant la journée, ce qui m'est le plus dur, ce sont les heures du repos, car c'était tellement habitué à les prendre face à face, surtout le soir; ce soir cela m'a paru mortel! malgré que j'ai beaucoup souffert, cela t'aurait fait plaisir.

Pas de nouvelles aujourd'hui.

Comme fait plus important, j'ai sorti et al., fait le tour de la ville.

Puis-je le dire, beaucoup le dire, aujourd'hui.

Ma pensée a beaucoup travaillé. Dans les jours [ceux-ci] de l'interpellation de cette archiprêtre de Pătrășanu". Puis, toujours les jours [et] les autres disent qu'aujourd'hui on va réunir un conseil de couronne pour décider sur mon sort. Je vois le résultat. Que je renonce à toi ou bien à mon rang. Oui, je sais aussi la réponse et je songe beaucoup à l'avenir. Cela voudra dire, quitter le pays. Voilà, ce qui m'est dur. Être chassé par ses propres gens parce qu'on a voulu rester fidèle à sa femme, c'est juste, car la politique est morale, fichtre.

Oh, avec toi, ce sera le bonheur, la vie douce l'intérieur charmant tant rêve, mais aurais-je [un] tout de même rester et servir mon pays. Enfin, c'est tout de même pour toi que je vis, pour notre bonheur. Et c'est toi, Zuko, que j'adore par-dessus tout. Je suis et je resterai, toute ma vie, ton plus fidèle ami et mari.*

* În timpul zilei, ceea ce-ii este cel mai greu, sunt orele de odihnă, m-am obișnuit atât de mult să le petrec cu tine, față în față, mai ales seara; în această seară, aceasta mi s-a părut îngrozitor de greu, în ciuda faptului că am mâncat mult, aceasta ți-ar fi făcut plăcere.

Nicio veste astăzi.

Ca fapt important, am ieșit și am făcut turul bisericii. Apoi am citit, am citit mult azi. Gândirea mea a lucrat mult. În ziare am citit

interpelarea acestei arhicanalii de

Pătrășeanu 45. Apoi, ziarele repetă că azi se va întruni un Consiliu de Coroană pentru a hotărî soarta mea. Văd rezultatul. Fie să renunț la tine, fie la rangul meu. Da; cunosc, de asemenea, răspunsul și mă gândesc mult la viitor. Asta vrea să spună sa, părăsim țara.

Iată, ce mi-e greu. Să fii alungat de ai tăi, pentru că ai vrut să rămâi credincios soției tale, este nostim, cât este politica de morală, nemaipomenit.

Oh, cu tine va fi fericirea, viața dulce, interiorul încântător atât de visat, dar aș fi vrut totuși să rămân și, să-mi servesc țara. În sfârșit <doresc>, tot atât, să trăiesc pentru tine; pentru fericirea noastră. Tu ești aceea, Zuky, pe or. /e o ador mai presus de orice. Sunt și voi rămâne, întreaga mea viață, al tău cel mai fidel prieten și soț.

<f. lir. Mardi, 18 IX.

Monastirea Horaifa

I, e sort en est jete. Pour un certain temps, notre Vie est plus ou moins arretee, pas trop a notre gout, je dois te l'avouer. Ce que cette journee a été pour moi, est a peine imaginable, ai souffert plus qu'on ne peut dire. Et justement aujourd'hui, les nouvelles etaient> și belles que aurais du me rejouir beaueoup, mais tout se brise, Je prevois une affreuse epoqiie de désespoir et de torture qui va commeneer pour nous deux. Je métais decide enfin, eet apres-midi de sortir et de respirer un peu de ce bon ar de la forat.

Je suis rentre mort, toute cette contrée eharmante, cette petite vallée, și nante que ai suivi, aurais voulu t'avoir preș de moi, aurais tant joui de la.

promenade, nous nous serious grises de nous memes et an aurait șu s-aimer mieux el plus fort devant cette b elle nature. Je suis rentre complètement abîme, et al., voullu travailler. peine în y sens <ai> (?) mis, que voilà le colonel

Boyle46 s-annonee. J'ai bien compris qu'il était venu pour parler des choses graves. Nous commencons a causer verzi și uscate. Enfi n, entres dans le sujet, îi tâche de m³ moritrer la falite que ai faitel, et que la seule fason de la reparer c'ctait en te lichant. Ceci îi a bien vite compris que je ne pouvais sous aucun pretexte l'admettre. Alors, nous avons discute la solution c. a. d. la făinoase solution dorit nous a <ț/Îl v. parte avânt. Nous sommes. tombes d'acord sur cela, sauf sur la question de nous revoir, pour donner une reponse definitive, je dois

avoir de precisions sur cette question.*

Ma»-ți, 18.1X; *Monastirea Horaița*

Soarta-i hotărâtă. Pentru un timp, viața noastră e mai mult sau mai puțin stagnată, nu prea pe gustul nostru, trebuie să ți-o mărturisise. Ceea ce a fost pentru mine această zi, este cu greu de închipuit, am suferit mai mult decât se poate spune. Și tocmai azi veștile erau atât de bune, încât ar fi trebuit să mă bucur mult, dar totul se

15151™. Prevăd o perioadă îngrozitoare, de disperare și tortură, ce va începe pentru amândoi M-am hotărât, în sfârșit, în această după amiază, să ies și să respir puțin din acrul curat al pădurii.

M-am întors mort în tot acest ținut încântător, în această mică vale, atât de surâzătoare, pe care am urmat-o, aș fi vrut să te am lângă mine, m-aș fi bucurat atât de plimbare, am fi fost îmbățați de noi înșine și am fi știut să ne iubim mai bine și mai tare în fața acestei naturi frumoase. M-am întors complet dărâmat și am vrut să lucrez. Abia de mă mai simt... că, iată, colonelul novle46 se anunță. Am înțeles bine că venise să discute lucruri grave. Am început prin a vorbi verzi și uscate. În sfârșit, intrați în subiect, el încearcă să-mi arate greșeala pe care am făcut-o și că singurul mod de-a 6 îndrepta era să te părăsesc. Aceasta a înțeles repede că nu puteam, sub niciun pretext, s-o admit.

Atunci, am discutat soluția c. a. d., faimoasa soluție, de care ni s-a vorbit înainte. Am căzut de acord asupra acesteia, în afară de problema revederii noastre; pentru a da un răspuns definitiv, trebuie să primesc precizări asupra acestei chestiuni.

66

Carol II, însemnări zilnice

Mon Dieu, c'est affreux, mais cu'y faire. Il faut bien soigner, aussi au pays. Je faime par dessus tout, c'est toi Totre que ai choisi pour faire mon bonheur, donc, il faut au moins se garder l'avenir. La situation generale me fait croire que notre torture ne sera pas trop longue, car les Centraux se brisent.

Baby, je suis mort, et je t'adore. Je ne puis plus écrire. Bonne nuit.

Meret-di, 19. IX.

Jeudt, 20, IX.

Vendredi, 21. IX.

Monqstirea Horaița

<f. z. >Samedi, 22. IX.

Mănăstirea Horaifa

Voilà, 3 jours d'affreuse torture qui ont passés et qui vont laisser une terrible et morne empreinte dans ma pauvre vie.

Le sort en est définitivement jeté, plus à reculer, je suis complètement brisé, hébété. Rien ne m'est resté, pas la plus petite ombre d'énergie. Je suis depuis 3 jours là à me traîner à travers la chambre, aujourd'hui ce fut pire que jamais, ai greloté et al., ete incapable même de lire. Ma fete est lourde et mon cœur est si gros.

Mais revenons au <x> faits. Il restait la question quand Boyle est parti, du revoir, ai gardé de vagues espoirs sur ceci, mais j'en ai plus.*

„Dumnezeule, este îngrozitor, dar ce-i de făcut. Trebuie să mă gândesc bine și la Țară. Te iubesc mai presus de orice, tu ești ființa pe care am ales-o pentru a mă face fericit, deci trebuie, cel puțin, să ne păzim viitorul. Situația generală mă face să cred că tortura noastră nu va fi prea lungă, căci Centralii se sfârșimă.

Iubito, sunt mort și te ador. Nu mai pot să scriu. Noapte bună.

Sâmbătă, 22. IX.

Monastirea Horaifa

Iată, 3 zile de îngrozitoare tortură, care au trecut și care vor lăsa o amprentă teribilă și tristă în biata mea viață.

Soarta a fost definitiv hotărâtă, nu se mai poate da înapoi, sunt complet năucit, slăbit sufletește. Nimic nu mi-a rămas, nici cea mai mică umbră de energie. De 3 zile abia mă târăsc de-a lungul camerei, azi a fost mai rău ca niciodată, am tremurat și n-am putut nici măcar citi. Capul îmi este greu și inima îmi este amară.

Dar să revenim la fapte. Când Boyle a plecat, rămânea problema revederii, am păstrat vagi speranțe cu privire la aceasta, dar s-a terminat totul.

1918.

67

Se revoir est laissé à la disposition de Papa, ce qui d'après moi equivaut à ne pas se voir du tout. Mercredi il est revenu avec la réponse de

Maman à ceci. En ouvrant et en lisant cette lettre ai senti tout se fondre sous moi, tout ce que avais bâti dans deux schiâmes d'espoirs, tout s'est écroulé comme un château de cartes. Écrire, l'état dans

lequel je suis depuis cette heure-là, n'est pas possible, je ne vis plus, je me traîne et je reste en extase devant la chère photo, contournée de fleurs. C'est la ma grande consolation, d'avoir ce portrait et puis la lettre qui me donne le courage d'attendre car ai la parole.

Je me rappelle le jour où cette photo fut prise, combien loin étions nous de rever le dénouement de ce roman. Îl <f. 12 v. était tout à ses débuts.

Oh, par la suite comme îl a été doux et exquis, et à cette heure-ci comme îl est douloureux. Mais l'avenir... l'avenir... c'est ça la grande chose. On îl a permis de t'écrire un mot pour te dire le contrat auquel on est arrivé, je n'ai pas pu te le dire ouvertement car on me le permet pas, espère bien que tu comprendras tout, ai été aussi explicite que possible. Oh, oui pourvu que tu ne comprends pas de travers, c'est ma grande crainte. J'ai bien dit, solution proposée par Murgoci, c'est à dire celle de la séparation jusqu'à la paix générale et alors que je puisse prendre ma liberté. Oui, mais jusqu'à, c'est l'affreuse torture, c'est humiliation après humiliation, douleur après douleur. C'est quelque chose d'épouvantable".

— Revederea a fost lăsată la dispoziția Tatii, ceea ce după mine echivalează cu a nu ne mai vedea deloc. Miercuri a revenit cu răspunsul Mamei la acestea. Deschizând și citind scrisoarea, am simțit totul prăbușindu-se sub mine, tot ceea ce construisem în două săptămâni de speranță, totul s-a năruit ca un castel de cărți de joc. Să descriu starea în care mă aflam în acel moment, nu e posibil, nu mai trăiesc, mă târăsc și rămân în extaz înaintea scumpei tale fotografii, încadrată de flori. Aceasta-i marea mea consolare, de-a avea acest portret, și apoi, scrisoarea care-mi dă curajul de-a aștepta, căci am cuvântul tău.

Îmi amintesc ziua în care a fost făcută această fotografie, cât de departe eram de a prevedea deznodământul acestui roman. El era abia la începuturile sale. Oh, apoi, cât a fost de dulce și ales, și, la această oră* cât este de dureros. Dar viitorul... viitorul.

„Aceasta-i marea problemă. Mi s-a permis să-ți scriu un cuvânt, pentru a-ți comunica înțelegerea la care s-a ajuns, n-am putut să-ți spun deschis, căci nu mi se permite, sper, cu adevărat, că vei înțelege totul, am fost pe atât de explicit pe cât posibil. Oh, măcar de n-ai înțelege pe dos, aceasta-i marea mea teamă. Ți-am spus soluția propusă prin

Murgoci, adică aceea a separării până la pacea generală, și Hainei să pot să-mi reiau libertatea. Da, dar până atunci este îngrozitoarea tortură, umilință după umilință, durere după durere. Este un lucru îngrozitor. i

68 Carol II, înseninări zilnice

Oh, Baby, ma petite femme, que ta aies cette confiance que je t'implore d'avoir. C'est Boyle, lui meme, qui va te porter la lettre et qui pourra parler avec toi. Que de jours durs on aura a supporter!

Le second, jour, jeudi, Papa, Maman et cette adorable Hernia sont venus. Mercredi soir, je me* suis senti și miserable que ai fait téléphoner a

Maman et je l ai prieș de venir. Ce rfa pas ete la meme chose puisqu'elle n'est pas venue seule.

Voilà aussi la famcuse entrevue avec Papa. Puisque tout avait et<i regie par Boyle ce n'a pas change" grande chose. Pendant toute cette visite ai tremble comme une leuille et al., grelotte, ai <f. O r. du avoir un terrible acces de lâevre. Avec Papa, on a assez cause, îi m'a dit qu'il a fait tout au monde pour me sauver, car le Gouvernement, le Parlement et Averescu voulaient une solution extreme. Ils ne se contentaient pas a ce que je rononçais a mes droits, ils voulurent qu'on proclame mă decheance. Ah, oui, ces brutes du gouvernement ne me pardonnent pas d'etre pour les allies, et ce manque de caractere d'Averescu ne me pardorme pas le Conseil de Courfr one.

Voilà donc le rêve brise! Voilà une partie de notre histoire fmie! La pârtie douloureuse va commencer, mais il. faut qu'il y alt la pârtie heureuse et glorieuse du triomphe final! Tu în as promis de ne m'aimer que moi et tu tiendras promesse! îl pourrait cu'entre les, plus acharnes contre moi a été

G. Ciocândia. On comprend bieri pourquoi".

Oh, Baby, mica mea soție, să ai încredere, te implor să ai. Boyle, el însuși, îți va aduce scrisoarea și va putea să vorbească eu ține. Câte zile grele vom avea de suportat!

A doua zi, joi, au venit Tala, Mama și această adorabilă Ileana. Miercuri seara m-am simțit atât1 de mizerabil, încât am pus să i se telefoneze Mamei și am rugat-o să vină. Dar nu a fost așa, căci n-a venit singură.

Iată și faimoasa întrevedere cu Tata. Apoi, după ce totul a fost reglementat prin Boyle, nu s-a schimbat mare lucru. În tot timpul

acestei vizite am tremurat ca o frunză și.am tremurat, trebuie să fi avut un teribil acces de febră. Cu Tata am discutat destul, mi-a spus că a făcut tot posibilul ca să mă salveze, căci Guvernul, parlamentul și Averescu voiau o soluție extremă. Nu se mulțumeau ca eu să renunț la drepturile mele, doreau să se proclame pierderea drepturilor mele. Ah, da, aceste brute din Guvern nu-mi iartă de-a fi fost pentru aliați, și această lipsă de caracter a lui Averescu nu mi-o iartă Consiliul de Coroană.

Iată deci visul sfârșit! Iată o parte a poveștii noastre încheiată! Partea dureroasă va începe, dar trebuie să existe și partea fericită și glorioasă a triumfului final!

Mi-ai promis să mă iubești numai, pe mine și-ți vei ține promisiunea! S-ar putea ca, printre cei mai înverșunați împotriva mea, să fi fost G. Ciocândia. Se înțelege bine de ce.

1918 69

Depuis lors, 2 jours ont passe [s], mon Dieu, ce ne furent pas des jours vecu [es, ce furent des jours languis.

Pas moyen de concentrer mă pensée sur quoi que ce soit. Rien cu'un hebetement douloureux qui m'envahit. Oh, que ce temps passe plus vite, et que je vois plus tot ces 6 mois, après la paix, pour réclamer ma liberté. Chère, chère, adored, alors ce sera la vie que nous avons rêvés].

Aveccaces jours-ci, deesse evenimente fort importante. La complete defection Bulgare. Et une revolution dans 1 armée, ou le bolchevisme paraît avoir pris racine. <13 v. Aujourd'hui on annonce que le long nez de Ferdinand 41 a abdiqué. Que veut dire cela? Ten suis inquiet. Cela peut bien être Une nouvelle volte face. D'autre part, sur le front, l'avance continue brillamment Chez les Boches crise politique qui mène les socialistes dans le gouvernement. Grand, tres grandevenement politique international, signe d'un changement d'esprit chez eux.

Peut-être est-ce la fin qui approche.

Oh, ce soir je dois tâcher de dormir inieux, moins lourdement cu'hier. Courage! Aie confiance en ton mari. Je t'adore et pour te dire bonsoir, je t'embrasse bien follement.

Dimanche, 23. IX.

Monastirea Iloraia

Il a plu a peu près toute la journée, et moi, je me suis senti plus

mal que jamais. Pas un instant mă triste pensée ne t'a quitte, je n'ai pas meme pu lire, ou a peine.*

— De atunci, au trecut 2 zile, Dumnezeuule, acestea n-au fost zile trăite, acestea au fost zile de supliciu.

Niciun mijloc de a-mi concentra gândul cu privire la ceva, orice-ar fi. Nimic, decât o năuceală dureroasă care m-a invadat. Oh, ca timpul să se scurgă mai repede și, să văd mai curând trecute aceste 6 luni „după pace, pentru a-mi reclama libertatea.

Dragă, dragă adorată, atunci va fi viața pe care am visat-o.

Cu aceasta, în aceste zile, evenimente foarte importante. Completa înfrângere a bulgarilor și o revoluție în armată, unde bolșevismul părea a fi prins rădăcină. Astăzi se anunță ca lungul nas al lui Ferdinand A1 a abdicat. Ce vrea să spună aceasta? Sunt îngrijorat. Aceasta-ar putea fi o nouă schimbare. Pe de altă parte, pe front, înaintarea continuă în mod strălucit. La boși, criză politică, care-i aduce pe socialiști în

Guvern. Mare, foarte mare eveniment politic internațional, semn al unei schimbări de spirit la ei. Poate acesta-i sfârșitul care se apropie.

Oh, în această seară, trebuie să încerc să dorm mai bine, mai puțin greu decât ieri. Curaj! Ai încredere în soțul tău. Te ador și, pentru a-ți spune bună seara, te sărut nebunește.

Duminică, 23. IX.

Monastirea Horaița

A plouat aproape toată ziua, și m-am simțit mai rău ca niciodată. Nicio clipă gândul meu trist nu te-a părăsit, n-am putut nici măcar citi, sau cu greu.

70 Carol II, însemnări zilnice

cette heure și tu dois tout savoir, et cela în est și dur. Avec 9 a ai

I

tellement envie de savoir ce que tu penses et ce que tu as du, dire en recevant mon moť. Que t'a dit Boyle? As-tu compris toute la verité? J'attends, avec mon horrible inquiétude, des nouvelles de toi. J'ai <f. 14 r. un terrible presentiment cu'elles me fe ront mal, les mots que tu <m> auras dites ou du moins qu'on me r & petera. Chere, chere adoree, s il n'y avait la lettre ce serait fini avec moi, je ne pour<r>ais plus vivre. Je sens quclque chose d'afrreux, unei

Inquiétude. de tout ca, que sera la journee de demain et l'avenir.

Je n'ai rien fait de toute la journee. Des nouvelles importantes

sont venucă aujourd'hui! Les Boches ont'fait de nouvelles propositions de paix.

Serai<t>-ce la bonne nouvicle? Mon Dieu, fasses que cela soit. Les allies avancement brillamment sur tout le front. My Baby love, je pense a toi et je suis si morne.*

Luhdi, 24. IX.

Mănăstirea Horaifa

Dimineața, destul de timpuriu, am ieșit la vânătoarea de căprioare, i

Am văzut prin desiş 3, dar n-am putut să trag, deci je suis revenu bredouille.

Mais ce fut une jolie promenade la haut, sur les som<m>ets deese colines.

Jolie, oui, mais surtout și triste. J'étais seul, plus seul que dans un desert. Seul, car je suis loin de toi, Baby. Je merapelais bieri cette journee de chasse a Cuci?

ou nous avons și fortementlie notre amitie. Cest en sonime <14 v. une des plus importantes journees de notre amour. Cest celle dans laquile nous nous sommes vraiment trouvtăs. Et toutes ces pensées ont tracasse mon coeur.

J'avais și grand dor de toi. ** Aș fi voit atât de mult să te am acolo lângă mine.

— La această oră, tu trebuie să știi totul și de aceasta îmi este foarte greu. Cu aceasta doresc atât de mult să știu ce gândești și ce-ai spus privind cuvintele mele. Ce ți-a spus Boyle? Ai înțelea întregul adevăr?

Aștept, cu o oribilă neliniște, știri de la tine. Am un teribil presentiment că ele îmi vor face rău, cuvintele pe care mi le-ai fi spus sau, cel puțin, ce mi se vor repeta. Dragă, dragă adorată, dacă nu era scrisoarea ta, s-ar fi terminat cu mine, n-aș mai fi putut trăi: Simt ceva îngrozitor, o neliniște eu privire la toate acestea, ce va aduce ziua de mâine și viitorul.

N-am făcut nimic toată ziua. Vești importante au sosit azi! Nemții au făcut noi propuneri de pace. Ar fi aceasta o veste bună? Dumnezeule, la ea aceasta să fie. Aliații înaintează în mod strălucit pe tot frontul. Baby a mea, mă gândesc la fine și sunt atât de abătut.

** am revenit fără să prind nimic. Dar a fost o frumoasă plimbare, acolo sus, pe vârfurile dealurilor. Frumoasă, da, dar, mai

presus de orice, atât de triată. Eram singur, mai singur decât într-un deșert. Singur, căci sunt departe de tine, iubito. Îmi amintesc bine acea zi de vânătoare la Cuci, unde s-a legat atât de puternic prietenia noastră. Este inimi totul una din cele mai importante zile ale iubirii noastre. Eiste aceea în care ne-am găsit cu adevărat. Și toate aceste gânduri mi-au tracasat inima. Mi-era atât de dor de tine.

1918

71

atuncea. Toată firea, toată priveliștea mi-ar fi părut cu atât mai frumoase, ar fi fost sporite cu tot farmecul tău și mărite prin toată nebunia iubirii noastre.

Trist a început ziua, trist a și sfârșit, așteptam azi un cuvânt de la tine.

Zuky, nebunia mea, dar Mama a venit și a plecat fără să-mi fi lăsat ceva. N-a sosit încă nicio știre de la tine. După amiaza, a fost Mama cu Elizabeta, mi sau și schimbat generalii, Râmniceanu fu înlocuit cu Mărdărescu. Iată tot, ca fapte. Știri mai de seamă, propunerea oficială a Boșilor, cer pace. Oer> fi primind-o aliații!

Marghiloman a plecat la București? Să nu fi făcând vreo porcărie cu

Boșii!

Maman în a tout de meme ap<p>parte une nouvelle, tu est a Cuci, pas a Băsești, pourquoi? Cela în inquitele. J'aurais mieux aimé te savoir chez la cousine, qui aurait pu être un soutien moral pour toi. Au moins je sais de quel cote je dois tourner mes regards, mon coeur y est depuis longtemps, îi site trouver le chemin jusque chez toi, meme's il ne me le dit pas.

Je t'adore, et al., un deșir fou de toi! *.

<f. 15 r. >Mardi, 25. IX.

Monastirea Horaița

Rien aujourd'hui, sauf le deșir fou de toi, chere âme.

— Baby, je ne puis vivre loin de toi, je deviens fou.

Je te veux ma femme, je te veux preș de moi a toute heure de la journee et de la nuit. Surtout la nuit ai și froid sans toi. Je voudrais couvrir tout ton corp [s] de baisers fouese. Je t'adore, et je suis si malheureux”.

— Mama mi-a adus totuși o veste, tu ești la Cuci, nu la Băsești, de ce? Aceasta mă neliniștește. Mi-ar fi plăcut mai mult să te știu la

verișpara ta, care ar fi putut fi un **s** prijin moral pentru tine. Cel puțin știu în ce parte să-mi întorc privirile, inima mea este olo de mult timp, ea știe să găsească drumul până la tine, chiar dacă nu mi-o spune.

Te ador și te doresc nebunește!

Marți, 25. K.

Monastirea Horaița

Nimic azi, în afară de dorința nebună de tine, suflet drag.

Iubito, nu pot să trăiesc departe de tine, înnebunesc.

Te vreau, soția mea, te vreau lângă mine, în orice clipă a zilei și a nopții. Mai ales noaptea, mi-e atât de frig fără tine. Aș vrea să-ți acopăr întregul tău corp cu sărutări bune. Te ador și sunt atât de nefericit.

72, Carol II, însemnări zilnice.

Miercuri, 26. IX. *Monastirea Horai* (**a**)

Le soir, après le the, une tres forte emotion, qui m'a à-peu-pres coupé la respiration. Le domestique în annoncee quedemain în atin oii în ap**<p>**portiera une – lettre de toi. Jen suis tellement emu que je tremble. Par Dieu site quel moyen, par des paysans et parun moine d'iei on est arrive a eritrer en liaison et demain matin on doit în apporter le message qui doit enlever un grand poids de des**<s>**us mon coeur, ou enfin me confondre a toiit jamais avec les tenebres. Mais, chere petite femme adoree, quelle imprudence sans nom, comment diable, și le domestique **n** aurait pas vouldjiu et serait tout bonnement aller dire, c'en ețait lini a tout jamais d'entrei en relations aurait **<f. 15 v.** ete dorenavantl la ehose la plus ailreusement dure. En tout ea's, sauf l'emotion, cela va me redonner de la vie par je l'aime tant.

Cela a ralume plus fort mon deșir de toi. Je sens que je m'en vais devenir l'ou.

Jeuđi, 27. IX. *Monastirea Horaip*

Joumee tres grosse d'emoționsr J'ai attendu, attendu en vain toute la joumee, avec une a**<n>**xiete sans nom. Mais jusqu'au soir rien. Le matin, je me suis reveille avânt l'aurore. J'ai regarde ton portrait, chere Zizi, et je me suis senti și triste et și fou d'amour. Vers le soir on în a explique que ce **n** était pas une lettre, mais un vieux monsieur qui était venu dans un village preș d'iei et que le moine lui a dit cu'une lettre îi pouvait la passer, mais voilà tout et que ei i suis quitte? pour attendre deux jours!"

Miercuri, 26. IX, *Monastirea Iforaița*

Seara, după ceai, o foarte puternică emoție, care aproape mi-a tăiat respirația.

Servitorul mă anunță că mâine dimineată mi se va aduce o scrisoare de la tine. Sunt atât de emoționat încât tremur. Dumnezeu știe prin ce mijloc, prin țărani și printr-un călugăr de aici, s-a reușit să se intre în legătură și mâine dimineată trebuie să-mi aducă mesajul care să-mi ridice o mare greutate de pe inimă, sau, în sfârșit, să mă arunce pentru totdeauna în tenebre.

Dar, dragă soțioara mea adorată, ce imprudență fără margini, cum dracul dacă servitonul n-ar fi vrut și, pur și simplu, s-ar fi dus să spună totul, s-ar fi terminal totul pentru totdeauna;

Încercarea de-a comunica ar fi fost de acum înainte un lucru înfiorător de greu. În orice caz, afară de emoție, aceasta îmi va reda viața, căci le iubesc atât. Aceasta a reaprins mai puternic dorința mea pentru tine. Simt că voi înnebuni.

Joi, 27. IX. *Monastirea Horaip*

Zi foarte bogată în emoții. Am așteptat, am așteptat, în zadar, întreaga zi, cu o neliniște de nedescris. Dar până seara, nimic. Dimineata m-am trezit înaintea zorilor. Am privit portretul tău, dragă Zizi, și m-am simțit atât de trist, atât de nebun de dragoste. Spre seară mi s-a explicat că nu era o scrisoare, ci un bătrân domn, care venise într-un sat de aproape și căruia călugărul i-a spus că o scrisoare putea trece, dar iată lotul, și eu sunt gata pentru a aștepta două zile.

1918

73

Cela în a tue, ces cmotions de ces jours m-ont demole. Ileana est venuee dejeuner avec moi, elle fut délicieuse, la petite, nous sommes sortis un peu.

Je t'adore gosse!

<16 r. Vendredi, 28. IX – Samedi, 6. X.

Monastircă Horaița

Mon Dieu, quelle semaine pleine d'émotions et de souffrances. J'ai spuffert pendant eette époque le marlyreei, ce ful hor<r>ible. Ce que c'est d'être prisohier, on ne fait que souffrir humillation morale, après tristesse af<f>reuse. La ehose importante de eette époque e est cu'enfm ai eu des nouvelles de toi, oui deux fois, des lettres, et par quelles cmotions ai passer en les faisant venii" et en y repondant. 1, a premiere est arrivee dimanche 29, au soir, et la seconde mereredi 3,

sur mon jour de fete. La premiere, ține vraie lettre d'amour, și botine, și chere, avec tos prolestalions, la volonte ferme de ne pas me quitter, de vivre etemcilement au pres de ton mari, comme moi aussi je le deșire, mă Zi/i adoree. Je songe eneore à l'aulre jour, quand. Ileana est venueei dejeuner. Llle fut și bonne et și douce, la petite, et la gouyemante très bonne aussi. Mais je me sentais și enerve, și triste et și exaspere que lors de son depart ai pleure. Nous avons fait une promenade a travers la forêt boueuse qui aurait pu être exquise, mais voilà avânt le depart mon geolier qui vientmedire qu'il nous accompagne. Je ne me suis jarhais imrnagine [r] autre ehose mais, le fait de l'avoir dit în a bouleversefr] l'âme.*

— Aceasta m-a omorât, emoțiile din aceste zile m-au dărâmat. Ileana a venit sa.

dejeuneze cu mine, a fost delicioasă, micuța, am ieșit puțin.

Te ador, pușloaico!

Vineri, 28. IX.

— Sâmbătă, 6. X.

Mănăstirea Flortii (a

Dumnezeule, ce săptămână plină de emoții și suferințe. Am suferit în această perioadă martiriul, a fost oribil. A fi prizonier, nu faci decât să înduri umilința morală, tristețea îngrozitoare. Lucrul important din această perioadă este că, în sfârșit, am avut vești de la tine, da, de două ori, scrisori, și prin ce emoții am trecut pentru a le recepționa și pentru a răspunde la ele. Prima a sosit duminică 29, pe seară, și a doua, miercuri 3, de ziua mea. Prima, o adevărată scrisoare de dragoste, atât de bună, de dragă, cu protestele tale, eu voința ta fermă de-a nu mă părăsi, de-a trăi pentru totdeauna lângă soțul tău, cum o doresc și eu, adorata mea Zizi. Mă gândesc încă la cealaltă zi, când Ileana a venit să dejeuneze. Ea a fost atât de bună, atât de dulce, micuța, și guvernanta foarte bună și ea.

Dar mă simțeam atât de enervat, atât de trist și de exasperai, că după plecarea lor, am plâns. Am făcut o plimbare de-a curmezișul pădurii noroioase, care ar fi putut fi aleasă, dar iată, înaintea plecării vine temnicerul meu să-mi spună că ne însoțește. Nu mi-am închipuit niciodată altceva, dar faptul de-a o fi spus mi-a tulburat sufletul.

Une autre chose qui chaque fois me donne un coup c'est quand sur le pli qui renferme mă cor<r>espondance je vois le <f, 16 v. visa de Papa. Și au monde il y a quelque chose que je hais c'est que quelqu'un puisse toucher à ce qui regarde mă cor<r>espondance. C'est vrai que ce ne sont que des jours [el aux qui me viennent mais malgré cela, cela me retourne tout moi, et m³ fait rager chaque fois. Mais revenons à nos moutons. La joie de recevoir ce

mot de toi fut immense. Je l'ai lu et je l'ai relu, ces chers mots corits de la l

main. Mais je m'aperçois que tu n'as pas assez bieri, ou plutôt tu n'as pas

voul [l] comprendre ma lettre, envoyée par Boyle. Je comprends si bien ton l

cri de révolte, mais si seulement tu pouvais avoir confiance bon moi.

Pour continuer avec ma vie journalière, je suis sorti une fois à une

soi<t>dis. à la chasse avec Mărdărescu, qui n'est pas chasseur du (ou et qui l

souffrait fort aux rudes montées. Moi j'étais ravi de rafraîchir ma pauvre fête

brulante, à l'air frais des collines et pour maltraiter mon vieux, ai passé par où c'était le plus rude. J'ai eu pendant cette course une Vision de splendeur de la nature, comme j'en ai rarement vue [s]. * Monastirea, mai bine zis schitul

Horăicioara! Ziua era friguroasă și cețoasă, eu, însetat de dorul tău, încercam să trec pe unde povârnișul era mai mare. Nici că visam unde eram. Părăsesc drumul spre a o lăsa peste iarbă pe locul cel mai drept. Ceața și norii, scoborâți atât de jos, acopereau vârful culmei. Ajuns sus, ce văd, ca prin niște <f, 17 r.

naïfame uriașe și cari alunecau și zburau departe, asemenea unor visuri prea frumoase, 6 bisericuță albă ce mi se arăta ca într-un rai ascuns de nori.

Așezată într-o livadă părăsită, la poalele unei poieni, o zăreau parcă din depărtare. O privești atât de frumoasă, că aș fi dorit să te am acolo, lângă

— Un alt lucru, care de fiecare dată îmi dă o lovitură, este atunci când văd viza

Tatii pe plicul care închide corespondența mea. Dacă există ecva-pe ltime ce să urăsc, este ca cineva să se poată atinge de ceea ce privește corespondența mea. liste adevărat că doar ziarele îmi parvin, dar în ciuda acestui fapt, acest lucru mă dă peste cap și mă face să urlu de fiecare dată. Dar să revenim la oile noastre. Bucuria de-a primi un cuvânt de la tine a fost imensă. Am citit-o și recitit-o, aceste scumpe cuvinte scrise de mâna ta.

Dar observ că tu nu ai înțeles destul de bine, sau, mai curând, n-ai vrut să înțelegi scrisoarea mea. trimisă prin Boyle. Înțeleg atât de bine strigătul tău de revoltă, dar de-ai putea numai să ai încredere în mine.

Pentru a-mi continua viața de zi cu zi, am ieșit o dată la o așa-zisă vânătoare cu Mărdărescu. care nu este deloc vânător și care sufla din greu la urcușurile grele. Eu eram încântat să-mi răcoresc bietul meu cap încins, în aerul proaspăt al colinelor, și, pentru a-l maltrata pe bătrânul meu. am trecut pe unde era cel mai greu. Am avut în timpul acestei curse o viziune a splendorii naturii, cum rar am văzut.

Depuis lors jusqu'a mon jour de fete rien qui vaille la peine de se raconter. La douleur, 1 eternelle angoisse (?), mă pensée qui est toujours preş de toi. Enfin, ce jour la vânt, ce fut triste et și dur. Maman et mes soeur [el's sorit venu<e>s. Maman în ap<p>orta l'esquis<s-e d'elle, faite par Bulgăraș48, charmante attontion, car je l ai toujours tant aimée. Elizabeta, quelque jolis livres, ce fut le seul rayon de lumière de la journee.

Avec Maman ai eu uneei terrible et affreuse discussion dans laquelle ai declare de nouveau que mă decision btait prise de ne pas te licher et que și Fon mettait trop d'obstacles a ce que je te vois, je jet [t] erai dis a present tout pardessus le bord. Puis, elle est sortie avec tout especes d'horreures, qu'on lui avait raconle sur ton compte, et alors ai senti la coupé deborder et al., pris la defense d'une fa9 on feroce et je me suis mis a vociferer.

Enfin, on s'est calme, et elle m'a dit que n'importe ce qui aixive, elle nevoit pas comment je m'en vais pouvoir reprendre une vie publique aus<s>tot <f. 17 v. >.

Alors elle est sortie avec un projet que je parte [s], aller me battre, et ainsi je pourrais racheter mă faute, et me faire pardonner de t'avoir epouser. Cest l'épreuve du leu.

Et ici il y avait deux solutions, partir seul en airs jusqu'a Sofia,

ou bien, ce qui était beaucoup mieux, partir avec une troupe. Naturellement, cette idee în a souri”.

De atunci, până la ziua mea, nimic care să merite oboseala de-a fi povestit.

Durerea, eterna spaimă, gândul meu, care este mereu lângă tine. În sfârșit, această zi a venit, a fost trist și atât de dur. Mama și surorile mele au sosit. Mama mi-a adus schița ei, făcută dex Bulgăraș”, încântătoare atenție, căci întotdeauna mi-a plăcut atât; Elizabeta, câteva cărți drăguțe; aceasta a fost singura rază de lumină a zilei.

Cu Mama am avut o discuție teribilă și îngrozitoare, în care am declarat, din nou, că hotărârea mea era luată, de-a nu te părăsi, și că, dacă se pun prea multe piedici l dorinței de-a te vedea, voi arunca, din acest moment, totul peste bord. Apoi, ea a ieșit cu tot felul de orori ce i s-au relatat cu privire la tine, și atunci am simțit paharul revărsându-se și ți-am luat apărarea într-un mod feroce și am început să vociferez. În sfârșit, s-a calmat și mi-a spus că orice s-ar întâmpla, ea nu vede cum aş putea să reiau viața publică prea curând. Atunci a ieșit cu un proiect că să plec la război și astfel aş putea să-mi răscumpăr greșeala și să fiu iertat de-a mă fi căsătorit cu tine. Aceasta-i proba focului.

Și pentru aceasta sunt două soluții, să plec singur până la Sofia, sau, ceea ce ar fi mult mai bine, să plec cu o trupă. În mod natural, această idee mi-a surâs.

76 Carol II, însemnări zilnice

Ce meme jour une nouvelle lettre de toi, Aussi unesc espece de journal comme celui que je l ai envoye. Mais combien douloureux îi a été pour moi, Zizi, je vois que tu commences a perdre coniaance en moi. Oh, quelle hor<r>eur.

Ce moț qui être pour moi du bonheur, a fete une affreuse souffrance.

Je me suis coicne” tot croyant que toutes les misères de la journee în auraient ereinte, mais après avoir relu la lettre, ai bte tellement bouleverse que je ne pus dormir. Vers les 2 heures du matin, étais encore tout eveille. Iii malgré

cela, par cette lettre je vois que tu m’aimes, et que tu souffres aussi horriblement. Cela vient aussi augmenter mă douleur, mă mizere. Voilà de quelle charmante facon, ce jour de... lele s’est passe.

Le second jour, jeudi 4, vers le soir j<ai> recu [s de M-me

Mavrodi.

Nous avans beaucoup et longtemps cause.

D'abord, Maman me fit dire cu'elle regrettait de in avoir dit tarit de mechantes choses sur toi. A eeci ai repondu que moi aussi je regrettais infiniment cu'une personne intelegibente comme elle, se laisse aller a croire tous les racontars? <f, 18 r. qu'on lui sert, surtout dans ce pays ou l'on aime tant dire du mal, et cu'elle ferait bien une autre Ibis d'exiger qu'on lui prouve de faits precis. La bonne vieille damme dit lui avoir fait la meme remarque.

Ensuite nous avons cause de loi de ton arrive a lassy. Je regretle que tu n ales pas insiste plus d'aller chez le Zanc à la place de lui.*

* În aceeași zi, o nouă scrisoare de la tine. De asemenea, un fel de jurnal ca acela pe care ți l-am trimis. Dar, cât de dureros a fost pentru mine, Zizi, văd că începi să-ți pierzi încrederea în mine. Oh, ce oroare!

Acest cuvânt ce ar fi fost pentru mine fericire a fost o îngrozitoare suferință.

M-am culcat devreme, crezând că toate mizeriile zilei m-ar fi istovit, dar, după ce am recitit scrisoarea, am fost atât de tulburat încât n-am putut dormi. Spre orele 2 ale dimineții, eram încă bine treaz. Și, în ciuda acestui fapt-prin această scrisoare vad că mă iubești și că suferi și tu îngrozitor. Aceasta face, de asemenea, să-mi mărească durerea, mizeria. Iată în ce mod încântător s-a petrecut această zi de... aniversare.

A doua zi, joi 4, spre seară, am primit vizita doamnei Mavrodi. Am disculat mult și îndelung.

Mai întâi, Mama mi-a transmis că regretă de anii fi spus atâtea lucruri rele despre tine. La aceasta am răspuns că și eu regret mult că o persoană inteligentă ca ea poate sa creadă toate bârfele care i se servesc, mai ales în această țară, în care ne place

atât de mult a vorbi de rău, și că, altă dată, ar face bine să ceară să i se dovedească prin fapte certe. Buna, bătrâna doamnă, spune că i-ar fi făcut aceeași remarcă. Apoi am discutat de tine, de sosirea ta la Iași. Regret că n-ai insistat mai mult să mergi la Zanc, în locul lui <al Iașilor>.

1918

77

Puis nous avons cause de la situation, elle, comme la plupart du

monde, est d'avis que je te Jache [s, ce que je lui fis comprendre, ne se pouvait pas. Alors, elle me dit que n'importe quelle solution adopte, îi falit que je sois ferme.

Puis elle m'a dit que si je te suis et deviens un simple particulier je dois devenir un grand homme.

Je dois avouer que ceci me hanțe. Cest vrai je ne veux pour rien au monde, être quelque chose d'inutile dans ce monde, je veux ferire quelque chose pour l'humanité, mais quoi? Et le plus vite y arrive le mieux ca vaut, car aurais plus d'atants pour revenir, vivre dans le pays. Une autre chose cu'elle me dit et qui ost bïcn a marquer, c'est que ces bons et raisonnables paysans sont assez indignes que ale ete puni; ils sont d'avis que épouse qui aime. Comme ils ont raison.

Depuis lors, jusqu'a aujourd'hui, siimedi, rien, sauf que ai graduellement écrit mă leltre en reponse.

c'est aujourd'hui que je l ai expediee, nouvelle source <f. 18 v.

d'émotions. Râmniceanu est revenu aujourd'hui, passer quelques jours à la place de Mărdarescu. Ainsi, ai eu des nouvelles de la viile. Ceette> canailles de gouvernement semble plustot, brouler dans le manche... Leese Boches font leur bagage et quittent lassy. La question la plus grave c'est le revitaillement qui va assez, diflicilement. En Bebs<s>arabie, cela ne va non plus tres brillamment.*

— Apoi am discutat despre situație; ea, ca și majoritatea lumii, este de părere ca eu să te părăsesc, ceea ce am făcut-o să înțeleagă că nu se putea. Atunci, ea îmi spune că orice soluție aș adopta, trebuie să fiu ferm.

Apoi mi-a spus că dacă te urmez și devin un simplu particular, trebuie să ajung un om mare.

Trebuie să mărturisesc că aceasta mă obsedează. E adevărat, nu vreau, pentru nimic în lume, să devin ceva inutil în această lume, vreau să fac ceva pentru omenire, dar ce? Și cu cât mai repede ajung la aceasta, cu atât mai bine, căci aș avea mai multe atuuri pentru a reveni, să trăiesc în țară. Un alt lucru pe care mi l-a spus și care e bine de reținut, este acela că acești buni și rezonabili țărani sunt destul de indignați că am fost pedepsit; ei sunt de părere ca să mă căsătoresc cu cea pe care 6 iubesc. Cum au ei dreptate.

— De atunci până azi, sâmbătă, nimic, afară de faptul că mi-am scris treptat scrisoarea de răsprins.

Astăzi am expediat-o, nouă sursă de emoții. Râmniceanu a

revenit azi, să petreacă câteva zile în locul lui Mărdarescu. Astfel, am avut vești de la oraș. Această canalie de Guvern pare mai curând... Boșii își fac bagajele, și părăsesc Iași.

Problema cea mai gravă este a privizionarea, care merge destul de greu. În Basarabia, aceasta nu merge nici aici prea strălucit.

78

Carol **n**, însemnări zilnice

Sur le front c'est merveilleux, les Boches foutent le câmp de la façon la plus glorieuse.

Voilà les faits principaux des ces derniers jours, ma chère petite

Femme. Nouvelle époque d'émotions jusqu'à ce que la réponse vienne de chez toi. Baby, Baby, oh, reprends confiance en ton mari, tout ce qu'il t'a écrit est bien vrai. Chérie, comme je t'adore, comme je te désire ce soir... Te t'embrasse follement.

Dimanche, 7. X.

Monastirea Horaija

11 a fait si beau ce matin, et je suis sorti avec Râmnicéanu, chasser.

Inutile de dire qu'on n'a rien vu, Mais la journée était si splendide. Assistă, dans cette forêt, a peu [xi] près vierge, ai laissé ma pensée voler vers un être qui m'est plus cher que tous.

<f. 19 **r**. Car cet être, si adorable que tu es ma Zuki. Oui, a toi, a qui aille ma vie a tout jamais. Oh, les heures horribles, les heures pénibles d'attente par les quels nous allons passer, mais rien, rien au monde **n** ébranlera ma volante que nous vivons toujours ensemble. Oh, devant cette splendeur de

Dieu je t'ai tant, tant désiré mon amour.

La rentrée de cette chasse je la fis par l'exquise vallée de la

Horăicioara. Cela en a beaucoup rap<p>elle le Peleş:

— Pe front, e minunat, nemții spală pușina în modul cel mai glorios.

Iată faptele principale ale acestor ultime zile, draga mea soțioară. O nouă perioadă de emoții până ce-mi sosește răspunsul tău. Baby, Baby, oh, ai din nou încredere în soțul tău, tot ce ți-a scris este adevărat. Dragă, cum te ador, cum te doresc în această seară. Te îmbrățișez nebunește.

Duminică, 7. X.

Monastirea Horai [a

A fost atât de frumos în această dimineață și am ieșit cu Râmnicăneanu, să vânez. Inutil să spun că nu s-a văzut nimic. Dar ziua a fost atât de frumoasă. Așezat acolo, în această pădure, aproape virgină, mi-am lăsat gândul să zboare spre o ființă care îmi este dragă, mai presus de orice.

Căci această ființă, atât de adorabilă, ești tu, Zuky a mea. Da, la tine, la cea de care mi-am legat viața pentru totdeauna. Oh, ore oribile, ore penibile de așteptare prin care vom trece, dar nimic, nimic în lume nu va zdruncina voința mea că noi vom trăi mereu împreună. Oh, în fața acestei splendori a lui Dumnezeu te-am dorit atât, atât, dragostea mea.

Întoarcerea de la această vânătoare am făcut-o prin minunata vale a

Horăicioarei. Aceasta mi-a amintit mult Peleşul.

1918

79

Dans l'après-midi je suis éreinte car ai a peine pu dormir de la nuit.

Je commence a souffrir d'insomnie ce qui est pour le moins assez penible. Ma pauvre pensée est tracassée par trois choses. D'abord, l'idée de cette separation qui moi me tue, ensuite, mon projet militaire et enfin, c'est ridicule a dire, mais leese mots de M-me Mavrodi, „vous devez être un grand homme”. Et je trouve que tout ca est plus facile *k* dire cu'a faire.

Oh, chérie, je t'adore tant. Je ne puis supporter cette vie loin de toi.

Je crois que cette nuit ci je m'en vais dormir.

Bonne nuit, je t'embrasse, ma petite femme *et* voudrais tant t'avoir près de moi.

<f. 19 v. >Lundi, 8.X.

Mănăstirea Iforaifa

Je me sens tout miserable ce soir, et tellement follement amoureux de toi. Boyle a etc me voir. Il *m* s-a raconte toute la visite chez toi. C'était quclque chosc qui venait directement de toi, qlielque chose de vivant qui avait vu, ma chère Femme adoree. Pour cela 9 a me fit plaisir.

D'après certaines choses qu'il me dit je vis que tu étais, toujours fidele de coeur et de pensée, cu'au fond tu avais confiance en moi et

cela me consola de beaueoup de tristesses. Mais, comme, ai d'autres nouvelles, ceci ne lut cu'un complement.*

— După amiaza eram istovit, căci abia de am putut dormi noaptea. Încep să sufăr de insomnie, ceea ce este pe puțin destul de penibil. Biata mea minte este tracasată de trei lucruri. Mai întâi, ideea acestei separări, care pe mine mă omoară, apoi, proiectul meu militar și, în sfârșit, e ridicol de spus, cuvintele doamnei Mavrodi, „trebuie să fii un om mare”. Și găsesc că toate acestea sunt mai ușor de spus decât de făcut.

Oh, dragă, te ador atât. Nu pot să suport această viață departe de tine.

Cred că în această noapte voi dormi.

Noapte bună, te sărut, soțioară, și aș vrea atât să te am lângă mine.

Luni, 8. X.

Mănăstirea Horaița

Mă simt de-a dreptul mizerabil în această seară și atât de nebunește îndrăgostit de tine. Boyle a fost să mă vadă. El mi-a povestit toată vizita la tine. Era ceva care venea direct de la tine. ceva viu, care o văzuse pe draga, adorata mea soție. De aceasta, acest fapt îmi face plăcere.

După anumite lucruri pe care mi le-a spus, am văzut că tu ești tot credincioasă cu trupul și cu sufletul, că, în fond, tu ai încredere în mine și aceasta m-a consolât de multe din tristeți. Dar, cum am alte noutăți, acestea n-au fost decât o completare.

80

Carol II. Însemnări zilnice

Ensuite nous avons cause choses militaires. Le projet de mon depart au front a pris, et l'on ea>vu me pennettre d'arranger quelque choses. Il paraît que l'idée a été lancée par l'attache militaire anglais. Papa n'a pas ete tres content d'abord, mais ensuite îi s'est plie. Îl voit dans ceci, comme nous aussi, une tres grânde importance politique. Ce projet în est d'autant plus cher cu'il est „notre” projet. Puis îl m'a parte encore d'une lettre que le general Skina”.

a écrit sur toi et la familie et dans laquelle il vous traité d'une fiere de faeon, du j-este je dois voir moi aussi cette lettre. Puis, toujours sur les Skina il paraît cu'ils mooritent, M-me ou bien Meggie, des inepties, distant* <f.20 r. tantes sur notre sejour la bas, l'ann-e

passee. Îl m s-a dit moins t'avoir dit que ces gens la ne sont pas des arriia. Ensuite, îl m'a encore dit que tu n btais pas trbs claire sur la question de la solution et que tu as prie] que écrive de nouveau, pour la dire plus clairement. Je sens la dedans, je ne sais pourquoi... mais ai du în executer, malgré la forte envie que avais de refuser pour ne pas cveiller le moindre soupçon. J'ai écrit, mais ai aussi, & rit bien des phrases d'esperance poui l'avenir.

Me voilà encore tracasse par un nouveau souci, c'est cette lettre, cette miserable lettre, qui va te faire de la peine qui va te faire souffrir, qui va encore te faire douter de moi. Mais, il y a des choses, qui, vu mes autres lettres, devrai<e>ni t'être claires. Quelle miserable nuit, je m'en vais encore avoir". /

...

În text este neclar: *degon* sau *digan*?

„Apoi, am discutat despre treburi militare. Proiectul plecării mele pe front a prins și s-a văzut că mi se permite să aranjez ceva. Pare că ideea a fost lansată de atașatul militar englez. Mai întâi, Tata n-a fost foarte mulțumit, dar apoi s-a raliat. El acordă acestui fapt, ca și noi, o foarte mare importanță politică. Acest proiect îmi este cu atât mai drag, cu cât este „proiectul nostru”. Apoi, mi-a vorbit de încă o scrisoare, pe care generalul Skina 4 a scris-o cu privire la tine și la familia ta și în care vă tratează de sus, în rest, trebuie să văd și eu această scrisoare. Apoi, tot cu privire la familia Skina, se pare că ei povestesc, Doamna sau poate Meggie, ineptii, spunând atâtea despre șederea noastră acolo, anul trecut. Mi-a spus, cel puțin că acești oameni nu ne sunt prieteni.

Apoi, mi-a mai spus că ție nu-ți era foarte clară problema soluționării și că te-ai rugat ca eu să-ți scriu din nou, pentru a ți-o spune mai clar. Simt aici, înăuntru, nu știu de ce...

...dar a trebuit să mă execut, în ciuda puternicei dorințe pe care o aveam de-a refuza, pentru a nu trezi cea mai mică bănuială. Am scris, dar de asemenea am scris și multe I

fraze de speranță pentru viitor.

Dar iată-mă iar tracasat de o nouă grijă, această scrisoare, această scrisoare mizerabilă care te va mâhni, care te va face să suferi, care te va face încă să te îndoiești de mine, Dar, sunt lucruri care, văzând alte scrisori ale mele, ar trebui să-ți fie clare. Ce mizerabilă noapte voi avea iar.

1918

81

O, je t'aime et te desire, c'est fou!

Mardi, 9.X.

Mănăstirea fforai fa

Cela în a été ăp>eu preş impossible de in endormir hier soir. A cote des traees d'avant il y a encore cette lettre que ai berit hier soir qui augmente mes, enen>uis, c'est affreux. 11 se passe en <f. 20 v. moi un tel combat de conscience, ai-je le droit moral de faire semblant, de lâeher ma femme pour sauver le pays? Le pays, est-il vraiment tout en danger par mon acte? Puis, şi a present on nous separe, quelle lutte et quelle energie îi me faudra pour reprendre la vie que nous avons rêve, oh, je ne me fals aucuneiliusion.

Mais voici, ce nouveau projet qui vient, oh, pourvu qu'il renonce, se sera şi-beau. La separation me semblera, peut-être, moins dure la bas sur le cham<p> de bataille, car c'est notre projet.

Puis, a cote de ces traees, la voilà, le diien de garde d'ici qui sentant

Flash chez moi s'est mis a aboyer devant mă fenetre, tout le matin, cela a été trop pour mes pauvres nerfs.

Oui, aujourd'hui c'est le 9, un mois, un long mois qu'on nous a separa.

Et quel mois affreux. Mois de douleur, mois qui a complètement brisă mes nerfs. Il n'y a pas de commentaires a faire, cela a été affreux, et avec les jours qui passent c'est toujours plus affreux. Mon Dieu, je faime, c'est ca, je t'ai promis de te garder toute mă vie, et je n'ai qil une parole.*

„O, te iubesc şi te doresc, e o nebulie!

Marii, 9. X.

Monastirea Horaița

Mi-a fost aproape imposibil să adorm ieri seară. Alături de tracasările de înainte, mai este şi această scrisoare pe care am scris-o ieri seară, care îmi sporeşte necazurile, este îngrozitor. Se dă în mine o astfel de luptă de conştiinţă, am dreptul moral să procedez așa, să-mi părăsesc soția pentru a salva Țara? Țara este cu adevărat în pericol, prin actul meu? Apoi, dacă în prezent ne separă, ce luptă şi ce energie îmi va trebui pentru a relua viața pe care am visat-o, oh, nu-mi fac nicio iluzie.

Dar iată, acest nou proiect care vine, oh, numai să nu renunțe, va fi atât de frumos. Separarea îmi va părea, poate, mai puțin dură, acolo, pe câmpul de bătaie, căci este proiectul nostru...

1 Apoi, alături de aceste tracasări, iată, câinele de pază de aici, care simțindu-l pe Flash la mine, a început să latre în fața ferestrei mele, toată dimineața, aceasta a fost prea mult pentru bieții mei nervi.

Da, astăzi este 9, o lună, o lună lungă de când ne-au despărțit. Și ce lună îngrozitoare. O lună de durere, o lună care mi-a sfârșat complet nervii. Nu sunt comentarii de făcut, a fost îngrozitor și, cu zilele care trec, devine tot mai înfiorător.

Dumnezeule, te iubesc, asta-i, ți-am promis să te păstrez toată viața și nu am decât un cuvânt.

82 Carol n, însemnări zilnice

Je regarde la ta photo sur ma table et je me dis que ces pauvres soirées auraient été si belles, si infiniment belles avec toi près de moi, mais comme 9 a. Oh, ce mois de septembre 1918, je te maudis!"

<21 r. >. Mercredi, 10. X.

Mănăstirea Horaip

A doua zi de frig, seri cu ceață deasă, astăzi cu soare, cu dinți. Am putut să mă ocup oleacă astăzi, am copiat câteva poezii în carnetul ce-l pregătesc pentru tine, Zizi. Gândul tot la tine și numai la tine. Aliații au sosit pe Dunăre, Vidinul și Nicopole au fost ocupate. După atâtea sute de ani, iată iarăși ostile franceze în cetatea dunăreană.

Jeudi, 11. X.

Monastirca Horaip

Bea<u>coup de choses interessantes aujourd'hui, Ileana et Boyle ont été déjeuner chez moi. La gosse fut adorable, et aussi exquise que possible pendant la petite promenade que nous fîmes.

Boyle în a d'abord apporrah une lettre de toi, un cher moț doux et plein".

de resignation et de coniaance. Mon amour, ma femme chere, que ce signe de toi me fit plaisir, malgré que ai un certain doute qu'il ne soit pas écrit par toi.

Îl t'a trouve, me dit-il, bien portante, et vous avez pu causer longtemps les deux. Il paraît que tu as confiance en moi. Aie-le cârje ne puis te tromper. Il

m a dit de t'avoir recommande de voir un avocat pour regieicertaines questioas financieres <f.21 v „Et que tu as refuse. ** J'en

suiș assez content car

— Privesc fotografia ta de pe masă și îmi spun că aceste biete seri ar fi fost atât de frumoase, atât de infinit de frumoase cu tine aproape de mine, dar asta-i. Oh, această lună de septembrie 1918, te blestem!

Joi, 11. X.

Monastirea Horaip

Multe lucruri interesante azi, Ileana și Boyle au fost să ia masa la mine.

Puștoaica a fost adorabilă și atât de distinsă, pe cât posibil, în timpul micii plimbări pe care am făcut-o.

Boyle mi-a adus mai întâi o scrisoare de la tine, un drag cuvânt dujce și plin de resemnare și de încredere. Dragostea mea, scumpa mea soție, câtă plăcere îmi face acest semn de la tine, în ciuda faptului că am o anume îndoială că nu a fost scrisă de tine.

El te-a găsit, îmi spune, bine sănătoasă și ați putut discuta amândoi îndelung. Se pare că ai încredere în mine. Să ai, căci nu pot să te înșel. Mi-a spus că ți-ar fi recomandat să vezi un avocat pentru a regla anumite probleme financiare, și că tu ai refuzat

1918

83

cela me dorințe l'obligation morale de pourvoir pour toi. Et même și dans cette guerre qui va recommencer je dois perir, moi je sais que ton sort sera établi.

Pauvre chere Zizi adoree, și tout s'est passee corrimme îi me la raconte, tu es une heroine, je t'admire et t'en aime d'avantage. Mais après que duc être l'après?... (sie).

Ensuite îi în a parte de la question politique* – militaire. Il paraît que cela marche et que pot» le 15 novembre nous avons c. a. d, Papa a decide d'être preș. On doit encore causer a Brătiano⁵⁰ et a Prezan⁵¹. Papa a admis en principe que ale un comandament, ce qui me (?) ravi.

Je vois que Maman, ne în a pas dit un plan vague, comme je l'avais, eram<o. La journée lut splendide et tres chaude au soleil. Il y a malheureusement un moș qui a tout gate. En causant de ton avenir, dans le caz queje meurs, je dis que ces questions je les arrangerais] avec toi, avânt mon depart pour le combat, alors Boyle în a repondu, „Mais je ne sais pas și votre

Pere vous laissera ia revoir". Voyons,  a n'est pas possible qu'on soit  i cruej, et puis ai la promesse de Maman sur laquelle je compte.

Mon Baby, mon adoree, je suis- i,  i amoureux de toi ce soir. Chere, chere petite femme  i seulement je t'avais.  i seulement <f. 22 r. je pouvais regarder dans les vrais yeux et pas seulement dans la photo. Oh, que je te veux!**

—  n text este: *politics*.

„" Suni destul de mul umit, c a ei aceasta  mi d  obliga ia moral a s  m  îngrijesc de tine.  i, chiar dac  trebuie s  pier  n acest r zboi care va reîncepe, voi  ti c  soarta ta va fi asigurat . Biat , drag , Zizi adorar , dacă totul s-a petrecut după cum el mi-a povestit, e ti o eroină  i te admir  i te iubesc pentru aceasta mai mult. Dar după, ce trebuie să fie după?

Apoi, mi-a vorbit de problema politico-militară. Se pare că merge  i că pe 15

noiembrie avem c. a. d. Tata a hotărât să fie pregătit. Mai trebuie să se discute cu

Br tianuso  i cu Prezan⁵¹. Tata a admis, în principiu, ca eu să am un comandament, ceea ce m-a încântat:

Văd că Mama nu mi-a vorbit de un plan vag, a a cum mă temusem. Ziua a fost splendidă  i foarte cald la soare. Există, din nefericire, un cuvânt care a ratat totul.

Discut nd de viitorul tău, în cazul în care mor, am spus că aceste probleme le voi aranja cu tine, înainte de plecării mele la luptă, atunci Boyle mi-a răspuns: „Dar nu știu dacă Tatăl dumneavoastră vă va lăsa s-o revede i”. Să vedem, nu e posibil să fie at t de crud,  i apoi am promisiunea Mamei, pe care contez.

Baby, adorata mea, sunt atât, atât de îndrăgostit de tine în această seară.

Dragă, dragă soțioară, dacă măcar te-a  avea. Dacă, măcar a  putea privi în ochii tăi cei adev ra i,  i nu numai la fotografie. Oh, c t te doresc!

, 84

Carol II,  nsemn ri zilnice

I Vendredi, 12. X.

M n stirea Horai a

Joumee heureuse, je sens mon  me grandir, un rayon de soleil est descendu sur moi. J'ai recu, chere, chere Zuky, la reponse que

attendais depuis și longtemps. Et quelle lettre exquise el bonne. Malgré să prolonde tristesse qui me fit pleurer, elle m³ fit și, și plaisir. Mon Dieu, ces chers mots d'amour, și doux, și adorables, quelle folie; ciuci doux et sublime rêve.

Il faut que je lises] et que je relise [s ces chers mots qui sont la pour me griser. Oh, Baby, comme je t'adore et comme attends l'heure de te revoir, et puis l'heure exquise du bonheur sans lin. Merci pour les mots și bons, pour les chers mots de confiance et d'amour.

Je ȝ adore, je voudrais t'avoir la pour t'embrasser bien fort, pour te remercier inlâniment.

Oh, ma chère, mă folie, mă passion! Ma femine!"

<f.22 v. Sâmbătă, 13. X.

Mănăstirea Horaifa

Ce să zic pentru azi. Cu zi ce trece, emoția mii crește. În ziua de 15

noiembrie trebuim să fiți în [îl gata, ce zi mare va fi. Deci până în ziua aceea voi avea fericirea să te văd. Oh, dacă ai ști ȝi] cât de nebunește aștept eu acea oră. Acea oră sublimă, în care mă voi putea arunca la sânul tău și-mi voi putea

(xiihni capul și inima în brațele tale. În cursul după-amiezii a început să picure, iar acum, seara, plouă bine. îi frig afară, și la mine în odaie arde un foc frumușel și care ar putea i-i atât de vesel!... Azi seară, recitindu-ȝi scrisoarea, atât de duioasă și de amărâtă, m-am simțit tare, tare aproape de tine, nebuna

— Zi fericită, simt cum îmi crește sufletul, o rază de soare a coborât asupra mea.

Am primit, dragă, dragă Zuky, răspunsul pe care-l așteptam de atâta vreme. Și ce scrisoare distinsă și bună. În ciuda profunde sale tristeți, care mă face să plâng, ea mi-a făcut atâta, atâta plăcere. Dumnezeu, aceste dragi cuvinte de dragoste, atât de dulci, atât de adorabile, ce nebunie, ce dulce și sublim vis".

Trebuie să citesc și să recitesc aceste dragi cuvinte care au ajuns la mine pentru a mă îmbăta. Oh, Baby, cât te ador și cum aștept ceasul când te voi revedea și apoi ora aleasă a fericirii tară sfârșit. Mulțumesc pentru cuvintele atât de bune, pentru cuvintele dragi de încredere și de dragoste.

Te ador, aș vrea să te am aici pentru a te săruta mult, pentru a-ȝi mulțumi infinit de mult.

Oh, draga mea, nebunia tnea, pasiunea mea. Soția mea!
mea prietenă. Scump odor adorat, fetița mea, surioară, soția
mea din visuri, domniță din povești.

Din cauza ei abia putui adormi, toutes ces questions me trot
Oent par l'esprit et il y en a, au<x> quels c'est fort difficile de repondre.
Ma fete me fait mal ce soir, et tout de meme, le matin, je suis sorti et al.,
fait une bonne promenade dans la firet dore. J'ai eu, aujourd'hui
tellement l'impression de l'automne, un vent froid soufflait dans les
feuilles desechees des arbres qui faisaient un bruit de papier froisse.

J'ai mai à la fete et je cesses d'écrire".

<f. 23 r. Duminică, 14. X.

Mănăstirea Horaifa

Cu tot frigul și ploaia de azi, am a>ieșit toată ziua la vânătoare.
sus pe culmi, prin desișurile pădurii, ca să-mi mai treacă de urât, și
mi-a plăcut această zi prin vremea rea. Da, să-mi treacă de urât, dar
cum să-mi treacă, când tot urâtul meu nu este decât dorul de tine. De
te-aș avea, Baby scumpă, lângă mine, urâtul n-ar mai fi pe lumea asta
pentru mine. Aș uita de toate dorurile vieții, fermecându-mă de sărutul
tău nebun. Puișorule, de ai ști cât de tare le doresc. Dimineața am fost
acolo sus pe culmi și am privit lung și departe înspre acel aiișor de
țară unde dorul tău se unește în ace<i>ași năzui<nță cu dorul meu.
Masa o luăm afară. După amiază, din nou urmăm cu zadarnica noastră
căutare. Cel puțin astăzi avui ceva mai mult noroc, căci am putut trage
două focuri într-un câprior ce trecea ca fulgerul și care și-a urmat
drumul tot atât de sănătos cât a venit.

Seara, la mine în odaie, mi-am găsit focul arzând în vatră și, mai
ales.

„Dorul arzându-mi inima.

Tare aș vrea, soțioară dragă, să-m-încălzesc în brațele tale, căci
mi-e frig. Și dorul și așteptarea mă zdrobesc.

Dar prea multă vreme nu va putea trece și voi trebui să-ți dau o
sărutare nebună, și apoi la luptă ca să-ți câștig mâna și dreptul la
fericire!

* toate aceste probleme îmi trec prin gând și mă obsedează, la
care e foarte greu de răspuns. Înastă seară mă doare capul, cu toate că,
dimineața, am ieșit și am făcut o plimbare bună în pădurea aurită.
Astăzi, am avut atât de mult impresia de toamnă, un vânt rece sufla
printre frunzișul uscat al copacilor, făcând un zgomot de hârtie

mototolită.

Mă doare capul și mă opresc din scris.

86 Carol. II, însemnări zilnice

<f. 23 v. Luni, 15 – miercuri, 17. X.

Monastirea Horaifa

3 zile de frig și de ploaie, de vrais joumees d'automne. Je n'ai pas bougé de la maison, ce qui m'a donné le temps de beaucoup lire, de penser et de t'écrire, ma chère petite femme. Comme un vil paresseux que je suis je ne me suis pas levé avant onze heures, cela a déjà tué la moitié de la journée.

Mais ces matinales au lit je les emplo<i>yaient à t'écrire, chère adorée. Cette bonne lettre journalière, c'est ma meilleure heure de la journée, c'est celle où ai la plus parfaite communion d'âme avec ma petite adorée. Tu dis qu'il je suis arrivé à être aimé comme je le désirais, cela me remplit mon cœur de bonheur et en chassé un peu de l'amertume et de la douleur qui's y trouve. Mais toi aussi, tu dois savoir que tu es aimée comme tu as toujours voulu l'être. Tu es aimée comme personne ne le flit, avec un devqu<e>ment sans bornes. Ma seule pensée c'est d'assurer notre bonheur. De nous préparer une bonne vie, de bonheur complet sans nuages, sans remords. Mais pour y arriver, combien de luttes faut-il, et par combien d'affreuses douleurs [el's] devons nous passer. Mais toutes ces douleurs [el's, toutes ces hurlements, il faut les supporter pour pouvoir alors vivre heureux et tranquille [le] s. Mais aussi... alors, il y a une préoccupation que il en vais je faire, comment allons-nous vivre jusqu'à ce que le travail que j'entreprendrai alors pourra porter des fruits. Toi, mon adorée, tu dois <f. 24 r. avoir la vie douce, moi je dois tenir [m] en fort.*

* adevărate zile de toamnă. Nu m-am mișcat din casă, ceea ce mi-a dat timp de-a citi mult, de-a mă gândi și de a-ți scrie, draga mea soțioară. Ca un leneș rău ce sunt, nu m-am sculat înainte de orele unsprezece, aceasta mi-a omorât jumătate din zi. Dar aceste dimineți în pat, le folosesc pentru a-ți scrie, draga mea adorată. Această scrisoare zilnică este cea mai bună oră din zi, este aceea în care am cea mai perfectă Comuniune a sufletului cu micuța mea adorată. Spui că am ajuns să fiu iubit precum mi-o doream, aceasta îmi umple sufletul de fericire și de oarecare amărăciune și durere care există în ea. Dar tu, de asemenea, trebuie să știi că ești iubită precum ți-ai dorit întotdeauna să fii.

Ești iubită cum nimeni nu a fost, cu un devotament fără margini. Singurul mai gând este de-a asigura fericirea noastră, de-a ne pregăti **p** viață bună, de fericire completă, fără nori, fără remușcări. Dar pentru a ajunge acolo, câte lupte trebuie date și prin câte dureri îngrozitoare trebuie să mai trecem. Dar toate aceste dureri, toate aceste umilințe, trebuie să le suportăm pentru a putea trăi fericiți și liniștiți. Dar, de asemenea... îmi este o preocupare, ce voi face, cum vom trăi până când efortul pe care-l voi face își va da roadele. Tu, adorata mea, trebuie să ai o viață dulce, eu trebuie să muncesc din greu.

1918 ... 87

Mais, soutenu par ton amour, qui me sera le continui encouragement et avec la ferme volonte d'arriver on se fera une vie heureuse et belle. Și seulement nous pouvions rester dans le pays comme je serais heureux, comme je trouverais des champs d'activite sans nombre et comme je pourrais faire du bien a cette Patrie que aime tant. Mais, n'importe ou je serais, c'est pour toi, ma femme aimée, et pour la Roumanie Grande et heureuse que je travaillerais.

Și seulement toutes les misères que j'endure loin de toi, ne în ebranlent pas trop.

À-propos de Grande Roumanie, les eveniments se precipitent avec une rapidite extraordinaire. L'Autriche est foule **[r]**, elle, peleei de tous les cotes, et les nationalites se levent et s'organisent surleur propre compte. Leese

Boches, de jour en jour, fillent un plus mauvais cotton. Ils quittent notre cher pays aussi, assez prom**<p>**tement. Les allies ont passep] le Danube, et sont avec de petits elements sur notre ter**<r>**itoire, d'ou ils ont pris de boches prisoniers. Mais moi, ce qui m'a ter**<r>**asse le plus, et ce qui aurait ete mon travail **[le]** și nous avons reussi c'est les Transylvains.

En France, on vient de former officiellement, la Legion Transylvaine, qui combat sur le front. Et chez eu**<x>**, dans leur pays, ils bougent aussi fort et s'organisent et veulent leur independence. Ce discours qui suit, en voilà la plus eclatante **<f. 24 v. preuve SV.**

<f. 25 v. Alte și frumoase vremuri. O altă lucrare, zilele acestea, care m-a ocupat mult, a fost alcătuirea unei ordine de bătaie și a **[l]** următorului memoriu care le-am trimis astăzi lui Papa”.

— Dar susținut de dragostea ta, care îmi va fi o continuă încurajare, și cu dorința fermă de a reuși, ne vom face o viață fericită și

frumoasă. Dacă măcar am putea rămâne în țară, cât aș în de fericit; aș găsi numeroase câmpuri de activitate și cât bine aș putea face acestei Țări pe care o iubesc atât. Dar oriunde aș fi, voi munci pentru tine, soția mea iubită, și pentru România Mare și fericită. Dacă măcar toate mizeriile pe care le îndur departe de tine nu m-ar zdruncina prea mult.

Cu privire la România Mare, evenimentele se precipită cu o rapiditate extraordinară. Austria este călcată în picioare, ea, sfâșiată din toate părțile, și naționalitățile se ridică și se organizează pe cont propriu. Nemților, din zi în zi le merge tot mai rău. Ei părăsesc și scumpa noastră țară, destul de prompt. Aliații au trecut

Dunărea și sunt, cu puține elemente, pe teritoriul nostru, de unde au luat nemți prizonieri. Dar pe mine, ceea ce m-a preocupat cel mai mult și ceea ce ar fi fost opera mea, dacă am reuși, sunt transilvănenii., în Franța, tocmai s-a constituit oficial. Legiunea Transilvăneană, care luptă pe front. Și la ei, în țara lor, ei se mișcă destul de puternic și se organizează și-și vor independența. Acest discurs care urmează, iată cea mai strălucitoare dovadă³⁰.

**** Urmează paginile 25 v. – 27 r., albe, pe care Carol a intenționat să copieze memoriul adresat tatălui său.**

88 Carol n, însemnări zilnice

<f. 27 v. Ca politică internă, Guvernul de canalii care îi avem se clatină tare și în curând va zbură. Dar, din nenorocire, prevăd că în locul lui, tot Brătianu va veni la putere. Când vor veni oare alte vremuri? Cu oamenii aceștia nu se poate. Poate că luptătorii din Ardeal ne vor aduce un sânge nou!

Petite, malgré toutes ces préoccupations mă pensie cours toujours vers toi... Te t'adore plus que tu ne puis te l'im [m] aginer.

Ma passion, mă Zizi. Bonsoir, je t'embrasse follement.

Jeudi, 18.X.

Monastirea Horaița

Jour-e passee presque exclusivement avec toi, mă Baby sichere. ai écrit le matin au liț, ai écrit de nouveau le soir, après mon the. Tu ne pourras pas cette fois-ci te plaindre, mon cher amour, que je n'ai pas decât assez longuement.

Oh, cette journee passee a causer avec toi, ma petite femme ador-e, me donne bien de la joie; mais aussi remplit mon pauvre coeur de douleur d'être și loin de toi.

Maman et Mignon ont ete a déjeuner. Il a fait un temps

bpouvantable après une vague arrêt de pluie, vers midi <f. 28 r. l'après midi, cela a recommence de plus belle, vers 5 h. surtout il y a eu une de ces averses formidables comme on en voit à la montagne et qui m'a* tant rapelă [s] Sinaia et les temps heureuxd autrefois!... Nouvelles importantes politiques, cela va marcher. En principe, on a admis d'etre sous la conduite supérieure des alli & s.

Il s'agit de pousser Papa a me donner un comandement. ** Se lasă greu.

* în text este: *m'ont*.

** Micuțo, în ciuda tuturor acestor preocupări, gândul meu se îndreaptă mereu

La tine. Te ador mai mult decât poți tu să-ți închipui.

Pasiunea mea, Zizi a mea, bună seara, te sărut nebunește.

Joi, 18. X.

Monaslirea Horaița

Zi petrecută aproape exclusiv cu tine, Baby a mea, atât de dragă. Dimineăta, am scris în pat, am scris din nou seara, după ceai. Nu vei putea, de această dată, să te plângi, scumpa mea iubire, că nu ți-am scris atât timp. Oh, această zi petrecută, discutând cu tine, soțioara mea adorată, îmi dă atâtă bucurie, dar îmi și umple biata inimă de durerea de-a fi atât de departe de tine.

Mama și Mignon au fost la dejun. A fost un timp înspăimântător, după o vagă încetare a ploii, spre prânz, după amiaza a reînceput și mai tare, mai ales spre orele 5, a fost una din acele averse formidabile cum nu se văd decât la munte și care mi-a amintit atât de mult de Sinaia și de timpurile fericite de altă dată!... Importante știri politic; va merge. În principiu, s-a admis să fiu sub comanda superioară a aliaților. Este vorba de să-l împinge pe Tata să-mi dea un comandament.

1918

89

Bonne nuit, petite Femme adoree, mă main în a faii mal d'avoir tant écrit. Je t'embrasse beaucoup, follement el. tres fort.*

Vineri, 19. IX.

Monastirea Horaip

Vremea s-a îndreptat. Azi seara bate un vântișor tăricel. Am primit o știre foarte importantă. Turcii au încheiat armistițiul, deschizând astfel drumul aliaților înspre noi. După 4 ani, iată din nou

comunicația prin

Dardanele deschisă. Ce o să ne aducă ziua de mâine?

Mon amour, ai tant pense a toi aujourd'hui, de plus en plus, mă conviction et mă decision de vivre avec toi, s'affermir, donc sois sans crainte, je t'adore et en te distant bonsoir, ton pauvre mari embrasse să femme adoree bien tendrement.TM

<f. 28 v. Sâmbătă, 20. X.

Monastirea Homifa

Știrifi] din ce în ce mai interesante. În Ungaria, care s-a declarat independentă, revoluție completă. În Austria, idem M. Mi se pare că s-a proclamat chiar republica în ambele țări. În tot cazul, Monarhia a dispărut de pe harta Europei. Laviena s-au produs scene care amintesc revoluția din

1848. Slovacia s-au > declarat independenți M. Serbia e complet evacuată.

Situația, cât se poate de încâlcită. În Austria, un vânt de bolșevism, comitete de soldați etc. în Ardeal, după câte știu, liniște. Chez Ies Boches, cela commence aussi a branler. Iassy, il y en a aujourd'hui une manifestation pour Papa et Maman...

D'un cote, on détruit ies souverains, d'un autre, on ies rehaus<s-e.

Marghiloman a du [t] bien se rejouir, le brute, a entendu les cris de „Trăiască

România Mare” * *.

— Noapte bună, soțioară adorată, mă doare mâna de cât am scris. Te sărut mult, nebunește și foarte tare.

** Dragostea mea, m-am gândit atât de mult la tine astăzi, convingerea și decizia mea de-a trăi cu tine se întăresc din ce în ce mai mult, deci fii fără teamă, te ador și, spunându-ți bună seara, bietul tău soț te sărută tandru, soție adorată.

”*. La boși, începe, de asemenea, să se clatine. La Iași, a fost azi o manifestație pentru Tata și Mama.

Pe de o parte, se distrug suveranii, pe de alta, îi preamăresc. Marghiloman ar trebui cu adevărat să se bucure, bruta, a auzit strigătele de Trăiască România Mare”.

90

Carol II, însemnări zilnice

La seule chose qui m'inquiète est ce vent de bolchevisme

pourvu que cela ne vienne pas chez nous. C'est Averescu que je crains. Il est capable de faire un mauvais coup par fureur contre Brătianu. Je songe<e>ais cu'en caz de revolution. ce. ez nous, c'est peut être, nous, my Baby, qui juste a cause de notre mariage, pourrons sauver ta, situation. Mais n anticipons pas sur des choses qui n'ont pas l'air d'etre. Ce serait assez cocasse de voir Carol contre Averescu!

Baby love, ai commence la journee avec toi, car, ce matin, au lit ai termine la lettre que expedieies cette après midi...

<f. 29 r. Depuis cette heurelă, comme tout le temps de reste c'est la pensée de toi qui domine mă journee. Je t'adore gosse, et je te dis bonsoir, mon idole, ent'embrassant bien fort.*

Duminică, 21.X.

Mănăstirea Horaifa

Ce s-o mai fi întâmplând prin lume? Ce epocă mare, ce vremuri frumoase și cât de mult aș ți] vrea să mă pot bucura de ele. Dar aci, biet prizonier închis, departe de toate, mai ales departe de tine, Baby. Tu ai fi în clipele acelea de renaștere a neamului, prismul prin care aș ți] vedea toate faptele mărite.

Dar așa? Am avut azi vizite militare spre a vorbi de viitor, Stârcea", căruia i-am spus toate dezideratele mele. Dar am impresia că Papa se lasă greu, foarte greu, ca de obicei nu vrea să se hotărască. Nu mai avem decât 10

zile și vom trebui să începem să mișcăm. Am cerut Divizia de Munte, care am aranjat-o eu și care aș ți] organizaro tot eu.

Dar, departe de tine, pușorul meu iubit, viața îmi este atât de grea, și atât de mult te iubesc. Bună seara iubito!

<f.29 v. Luni 22. X!

Mănăstirea Horaip.

Azi nii s-a întâmplat nimica, aceeași obișnuită viață tâmpită. Am citit

— Singurul lucru care mă îngrijorează este acest vânt de bolșevism, măcar ca acesta să râu vină la noi. Averescu este acela de care mă tem. El este în stare de o lovitură urâtă, din cauza mâniei față de Brătianu. Mă gândesc că, în caz de revoluție la noi, suntem noi, poate, Baby a mea, care tocmai din cauza căsătoriei noastre, am putea salva situația. Dar să nu anticipăm cu privire la lucruri care nu dau semne de existență. Ar fi destul de ridicol să-l vezi pe Carol contra lui Averescu.

Baby iubțtă, am început ziua cu tine, căci în această dimineață, în pat, am terminat scrisoarea pe care o voi expedia în această după amiază.

Din această clipă, în tot timpul ce îmi rămâne, gândul la tine domină ziua mea.

Te ador, puștoaico, și-ți spun bună seara, idolul meu, sărutându-te puternic.

1918

91

mult și m-am gândit mai ales la tine, Zizi.

Știri au venit, Tisza „a fost împușcat. Românii noștri din Ardeal și

Bucovina încep a se organiza. Mai ales în Bucovina s-a constituit un Guvern național cu Cavalerul Flondor⁵⁷. Iată și al doilea stat independent Românesc.

Declarația acestui Guvern e foarte frumoasă și am fost foarte emoționat citind-o. Voilà tout. Chérie, je me sens si malheureux car demain c'est la fete et je serais loin de toi, quelle horreur.*

Mărți, 23. „X.

Monastirea Horaița

Baby adoree, ma petite femme și chere, dire cu'en cette journee oii aurais du tare a țes cotes, a t-aimer, a te couvrir de chers et fous baisers, je dois rester seul et triste dans mă reclusion. Mes vœux tu dois les connaître.

Tu connais mes desirs, chérie, entre mes desirs et mes vœux îi n'y a pas de difference.

Ton bonheur a toi c'est mon bonheur a moi. Nos vies sont tellement liées, je ne puis plus vivre loin de toi, mă pauvre vie-n en vait pas la peine.

Mais c'est si affreux a supporter el malgré tout, îi faut's y resigner a cette separation qui rhe martirise; tout notre <f. 30 r. avenir est en ceci. Mon adoree, je voudrais tant que ce jour soit le commencement du bonheur pour toi! J'aurais voulu la passer cette pauvre journee meme loin, avec toi, pouvoir me recueillir tout entier dans mon amour. Mais je n'ai pas pu. J'ai eu de visites, Mugur, Murgoci et Pascu. On a eu a quatre une longue discussion politique. Murgoci veut s-olcuper de politique militante.**

— Iată, totul. Dragă, mă simt atât de nefericit, căci mâine este

aniversarea ta și eu voi fi departe de tine, ce oroare.

****** Baby adorată, soțioara mea atât de dragă, a spune că în această zi, în care ar fi trebuit să fiu alături de tine, să te iubesc, să te acopăr cu dragi și nebune sărutări, trebuie să rămân singur și trist în reclusiunea mea. Urările mele trebuie să le știi. Îmi cunoști dorințele, dragă, între dorințele și urările mele nu e diferență.

Fericirea ta este și fericirea mea. Viețile noastre sunt atât de legate, nu mai pot trăi departe de tine, biata mea viață nu merită efortul. Dar e atât de îngrozitor de suportat și, în ciuda a tot, trebuie, să mă resemnez cu această despărțire care mă martirizează, tot viitorul nostru constă în aceasta. Adorata mea, aș vrea atât ca această zi să fie începutul fericirii pentru tine! Aș fi vrut să petrec această biată zi, chiar departe, cu tine, să pot să mă reculeg în întregime în dragostea mea. Dar nu am putut. Am avut vizite, Murgur.

Murgoci și Pascu. Am avut, în patru, o lungă discuție politică. Murgoci dorește să se ocupe de politică militantă.

92 Carol II, însemnări zilnice

Mais pour pouvoir faire quelque chose, il faut être, dans un parti et lui avec son groupe d'amis îi veut entrer dans le Parti Liberal, car c'est celui que donne le plus de g<a>ranti<e>s démocratiques. Moi, ai ete d'un autre au; s, cârje crains que tout leur elan honn & e sera absorbe par les sales types de la bas. Lui espere pouvoir avec les siens former un groupe qui pourra netoyer

Les canailles. Mon avis était qu'il attende un peu que l'union se fasse et alors qu'il essaye de se mettre d'accord avec tous les elements sains des pays unis, surtout de Transylvanie, ou bien de fonder un grand purnal et de propager les idées démocratiques et saines de cette facon la et de former ainsi le courant qu'on veut faire.

Mais tout cela, și toi je ne t'ai [s] pas que în importe.

Baby, Baby, plains ton pauvre malhe ureux de mari qui t'adore tant et qui aujourd'hui surtout voudrait tant être heureux dans tes chers bras fous.

Pauvre amour, bonne nuit je t'embrasse fort.

<f.30 v. Miercuri, 24. X.

Monastirea Horaița

Hura! A căzut ministerul. Canaliile au plecat, s-au dus dracului, și nici Brătianu n-a venit. Cette nouvelle, recue hier soir, me fit doublement plaisir". Generalul Coandă*8 a luat tot guvernul, fără

oameni politici, oameni cinstiți, de acțiune. Iată și proclamația prin care Papa anunță cele săvârșite:

„Români, împrejurările ne dau din nou putința să îndeplinim ceea ce v-am făgăduit și ceea ce în sufletul meu n-am încetat să voiesc – reformele constituționale care asigură tuturor cetățenilor votul obștesc și țăranilor.

— Dar, pentru a putea face ceva, trebuie să fii într-un partid și el, cu grupul său de prieteni, vrea să intre în Partidul Liberal, căci acesta este cel care oferă cele mai multe garanții democratice. Eu am fost de altă părere, căci mă tem că tot elanul lor onest va fi absorbit de tipii murdari de acolo. El speră să poată forma cu ai săi un grup, care va putea să curețe canaliile. Părerea mea este ca el să aștepte puțin, ca uniunea să se facă, și atunci să încerce să se pună de acord cu toate elementele sănătoase ale țării unite, mai ales din Transilvania, sau, mai bine, să întemeieze un mare ziar și să propage cu putere ideile democratice și sănătoase, în această manieră, și să formeze astfel curentul pe care vrea să-l formeze.

Dar toate acestea, dacă nu te am pe tine, ce mă interesează.

Baby, Baby, plânge-l pe bietul, nefericitul tău soț, care te adoră atât și care azi, mai ales, ar vrea atât să fie. fericit în iubitele tale brațe bune.

Biata mea dragoste, noapte bună, te sărut cu putere.

**** Această știre, primită ieri-seară, îmi face o dublă plăcere.**

1918

93

proprietatea a 2 milioane de hectare din proprietatea mea particulară, precum și moșiile domeniului Coroanei, statului și așezămintelor de binefacere;

Guvernul meu le va înfăptui. Pe temeiul lor vom asigura viața socială și economică cu mai multă dreptate și mai mult spor pentru toți cei care muncesc.

Guvernul meu va lua, fără întârziere, măsurile cuvenite pentru ca aceste reforme să dobândească ființă în <f. 31 r. Vechiul Regat ca și în Basarabia, voim ca cuvântul dat să se îndeplinească. Români! mai mult decât oricând, azi, țara are nevoie de unirea tuturor price ațătare la ură și la dezbinare e vătămătoare și vinovată, numai prin concordie și prin ordine vom putea îndeplini înaltele datorii obștești. Mă îndreptez către voi cu dragoste și cu credință; sigur că la voi găsesc

aceleași sentimente de iubire și de încredere pentru regele vostru, care, prin unirea noastră, va da scumpei noastre Români putere și propășire?

Dat în Iași, astăzi 24 octombrie 1918. Ferdinand” *

Soluția aceasta a problemelor politice interioare îmi place foarte mult, n-o să poată să se fălească niciuna din partidele (sic) că ea’a înfăptuit reformele promise. Popularitatea atât de mare a tronului va crește încă mult prin aceste cuvinte simple, dar care lovesc bine.

Găsesc că proclamația e o formidabilă palmă lui Marghiloman & Co. Și aceasta mă încântă și mai mult. Tot astfel a primit-o Guvernul, duminica trecută, la întrunirea de la Kișineu, se citea telegrama în care se povestea manifestația de la

Iași a 31 v. și tot publicul începuse să zbiere: „Guvernul să plece”. Întâmplarea a voit ca în acel moment să intre în sală tocmai dom ministru Mitileneu”! il a du se rendre compte a quel point les chers Bochophiles sont aprecies. Toujours, à-propos de popularite et de Bes<S>arabie, Murgoci m’a dit que mon mariage a fait la bas un effet magnifique, je suis devenu, depuis lors, vraiment tres populaire. Cela me ravi, mon amour chéri, mă Zuky adoree, que embrasse follement, miile et miile fois.

Mais, grâce a ces.com<m>entaires, ai oublié de raconte<r> ce que ai fait. Mercredi ai ete à la chasse, et quelle chasse. J’ai tue un chevreuil et ieri ai rate un autre”.

„* Textul proclamației este dactilografiat.

** A trebuit să-și dea seama în ce măsură dragii filogermani sunt apreciați. Iar, cu privire la popularitate și la Basarabia, Murgoci mi-a spus că mariajul meu a făcut acolo un efect magnific, am devenit de atunci, cu adevărat, foarte popular. Aceasta mă încântă, dragostea mea, Zuky a mea adorată, pe care te sărut nebunește, de mii și mii de ori.

Dar, datorită acestor comentarii, am uitat să-ți povestesc ce am făcut.

Miercuri, am fost la vânătoare”, și ce vânătoare. Am ucis un căprior și am ratat un altul.

94

Carol n, însemnări zilnice

Celui que ai rate c’est a cause de toi, toute mon attention, toute mă pensée était au loin vers toi, vers toi, mon unique joie, pensant trop a toi, ai raçe mon comptant pris puis que c’était pour toi. La haut, sur

ces collines magnifiques, la vue's etandait au loin, pardessus les montagnes, et tout au fond de ce splendide tableau, le Ceahlău dominait dans toute să splendeur.

Je song<e>ais comme nous pourrions être sublimement heureux les deux și l'on nous laissait yivre. Mais on nous tue, c'est affreux. Jeudi, Mignon et Ileana ont ete me voir, ravi<e>s des choses qui se passent. Moi, je me rends compte que mon coeur est mort a tout ce qui n'est pas toi. Je voudrais me rejouir des eveniments, de ces rêves qui s'accomplissent, mais puisque mă vie-n'a pas son bonheur tout le reste laisse <f. 32 r. morne, je ne sens vibrer en moi que mă passion pour toi et mă douleur sans fin d'etre loin de ce que aime le plus sur terre. Baby, Baby, je suis le plus miserable être qui soit.

Je t'adore et te deșire follement et te dit bonsoir en te couvrant de baisers. * *

Vendredi, 26 – Lundi, 29. X.

Monastirea Horctița

S-a sunat mobilizarea. Aveam nesfârșită nădejde că eram să plecăm la luptă, dar iată că acest armistițiu a venit și războiul s-a curmat. Zile mai frumoase se arată pentru Țară. Trupele noastre au pătruns și în Ardeal.

Generalul Berthelot a trecut Dunărea și se îndreaptă înspre București, voilà, nouvelle après nouvelle qui devraient ravir mon coeur, mais îi reste toujours muet et morne a tout ce qui n'est pas toi".

Rateul e din cauza ta, toată atenția mea, gândul meu erau departe, la tine, la tine, unica mea bucurie; gândindu-mă prea mult la tine, am ratat, este prețul meu, căci era pentru tine. Acolo, sus, pe aceste coline magnifice, vederea se întindea în depărtare, pe deasupra munților, și în fundalul acestui splendid tablou, Ceahlăul domina în toată splendoarea sa. Mă gândeam cât de sublim de fericiti am fi putut fi amândoi, dacă ne-ar fi lăsat să trăim. Dar, ne omoară, este îngrozitor. Joi, Mignon și Ileana au fost să mă vadă, încântate de lucrurile ce se petrec. Eu îmi dau seama că inima mea e moartă la tot ceea ce nu ești tu. Aș vrea să mă bucur de evenimente, de aceste vise care se împlinesc, dar, pentru că viața mea nu-și are fericirea, tot restul devine tern, nu simt să vibreze în mine decât pasiunea pentru tine și durerea mea fără margini de-a fi departe de ceea ce iubesc mai mult pe pământ. Baby, Baby, sunt cea mai mizerabilă ființă cu puțință.

Te ador și te doresc nebunește și-ți spun bună seara

acoperindu-te de sărutări.

****** iată, știre după știre, care ar trebui să-mi încânte inima, dar ea rămâne mereu mută și indiferentă la tot ceea ce nu ești tu.

1918

95

Maman est venue samedi me voir et m'a dit que bientôt, elle croit, que mon séjour ici va se terminer et que je m'en vais recevoir l'ordre d'aller rejoindre mon regiment, pas mon ancien, malheureusement, mais probablement, le iar de chasseurs. Elle în a encore promis de lutter pour obtenir une entrevue, que je puisse te voir avânt mon depart, je lui ai bien fait comprendre cu'autrement îi n'y avait rien a attendre de moi, que c'était la seule chose qui pouvait me donner un peu du courage pour <f. 32 v. supporter l'affreux tourment qu'on me fait endurer.

Je traîne ainsi deux jours dans l'emotion de l'attente affreuse, c'est quelque chose d'inconcevablement affreux que ces jours-ci. Enfin, ce soir, ai re9 u de Papa un telegramme qui al'air assez airriable et qui me fait venii" a

Lassy. Donc, c'est ce soir que se termine, la premiere époque de ce temps de mizere, toute remplie de toi et de la douleur de la separation. Que vont.

m apporter les heures qui suiveront? Pour le moment je crains que toujours la separation et une lutte sans fin pour în approcher de toi. Je me sens deja tout epuise par tout ce qui passe sur mă fete; ou vais-je, puiser la force pour continuer? J'ai, malgré tout ce que Maman m'a dit, tres grand espoir que je te reverrai **[s]**. Un autre trac **[e]** as, comment vais-je pouvoir continuer a t'écrire, mon Dieu, mon Dieu, et cela c'est encore mă seule consolation. ****** Je dois encore

***** în text este: va.

****** Mama a venit sâmbătă să mă vadă și mi-a spus că, în curând, crede că șederea mea aici se va încheia și că voi primi ordinul să merg să-mi întâlnesc regimentul, nu cel vechi al meu, din nefericire, dar probabil, Regimentul 1 de Vânători. Mi-a mai promis să lupte pentru a obține o întrevedere, ca eu să te pot vedea înaintea plecării, am făcut-6 să înțeleagă bine că, altfel, nu e nimic de așteptat de la mine, că acesta este singurul lucru care ar putea să-mi dea puțin curaj pentru a suporta îngrozitoarea suferință pe care m-au făcut să o îndur.

Astfel o duc, de două zile, în emoția așteptării înfiorătoare, nu

este ceva mai de neconceput de îngrozitor ca aceste zile. În sfârșit, în această seară, am primit de la

Tata o telegramă care are un ton destul de amabil și prin care îmi cere să vin la Iași. Deci, aceasta-i seara în care se încheie prima etapă din acest timp de mizerie, umplut în întregime de tine și de durerea despărțirii. Ce-mi vor aduce orele ce vor urma? Pentru moment, mă tem că tot despărțirea și o luptă fără sfârșit pentru a mă apropia de tine. Mă simt deja complet epuizat de tot ce este pe capul meu; când voi „epuiza forța de-a continua? Am, în ciuda a tot ce Mama mi-a spus, o mare speranță că te voi revedea. O

altă grijă, cum voi putea să continui a-ți scrie, Dumnezeuule, Dumnezeuule, și aceasta încă este singura mea consolare.

96 Carol n, însemnări zilnice terminar, ce soir, mă grande lettre et tâcher de l'expedier demain matin. Pourvu cu'elle t'arrive. Je t'adore, je t'adore, my Baby, ma petite femme adoree, je n'ai que toi au monde.*

— Trebuie să închei, în această seară, scrisoarea mea lungă și să încerc s-o expediez mâine dimineață. Numai de-ai primi-o. Te ador, te ador, Baby, soțioara mea adorată, nu te am decât pe tine pe lume.

1918

97

<f. 33 r. II

MIZERE

30. X. 1918

<f. 33 v. Marți, 30. X.

— Joi, 8. XV.

Iași k

<f. 36> Luni, 12 – Sâmbătă, 17 nov.

Pașcani-Buftea

Ce să zic de aceste zile de călătorie. Luni de dimineață, mi-am regăsit regimentul la Pașcani. Je métais attendu a avoir plus d'émotions que ca Mais mon coeur est tellement meurtri que je ne ressens. plus rien. Les souvenirs de notre entrevue, ces chers baisers qui m-ont rafermi, ton regard și percant și douloureux et și fou de revoir, les agents de surete, la lutte pour l'avenir, tout cela se heurte et se retourne dans mă fete et y forme un caños épouvantable. Je ne sens cu'une chose, c'est que je souffre et que je t'aime follement, mă Baby.

Dans ces instants glorieux pour le pays, je voudrais pouvoir me rejouir, dans le bonheur, et je ne puis que pleurefujr dans mon

malheur. Mon

Dieu, quel sort malheureux!"

Despre călătorie, ce să zic. Lungă, și am cam suferit de frig în vagonul care nu prea încălzea. Prima seară până la Tecuci, marți am trecut de Ploiești și miercuri de dimineață eram în Buftea. Singur eșalonul cu care eram eu a trecut mai bine, celelalte două, care plecaseră înaintea noastră; au sosit abia ieri. Le temps mauvais aide a tout rendre morose, îi pleu' sans discontinuer. * * *

— La aceste date, Carol nu a consemnat nimic. Urmează apoi două file (34, 35), care conțin un mic indice pentru textul anterior, realizat de Carol însuși.

** Ma așteptasem să am mai multe emoții decât am avut. Dar inima mea e atât de strivită, încât nu mai simt mai nimic. Amintirile întrevederii noastre, aceste dragi săruturi care mi-au dat putere, privirea ta atât de pătrunzătoare și de dureroasă și atât de nebună de revederea noastră, agenții de siguranță, lupta pentru viitor, toate acestea se izbesc și se reîntorc în mintea mea, dând naștere la un haos de nedescris. Nu simt decât un lucru, acela că sufăr și că te iubesc nebunește, Baby.

În aceste clipe glorioase pentru țară aș vrea să mă pot bucura în fericire, și nu pot decât să plâng în nefericirea mea. Dumnezeu, ce soartă nefericită.

* * * Timpul prost ajută ca totul să fie morocănos, plouă fără încetare.

98

Carol II, însemnări zilnice

Ce matin, la pluie est remplacée par un brouillard léger. Je plains <f.

37 r. >* Les soldats qui marchent vers Bucarest, ils arriveront dans un joi état a Băneasa, car la boue sur les routes est inconcevable. Demain, c'est l'entrée, une grande fête et je souffre, et je sais que je souffrirai [s] encore.

Ma vie est dure, dure, loin de toi, que adore.

My Baby love, you are all my joy and my only joy".

Arh. St. Buc, Casa Regală, Principele Carol, de. 3/1918.

— Pagina 36 v. este albă.

** În această dimineață, ploaia a fost înlocuită de o ceață ușoară. Îi plâng pe soldații care merg spre București, vor ajunge într-o stare

nostimă la Băneasa, căci noroiul de pe drumuri este de neconceput. Măine este intrarea, o mare sărbătoare, și eu sufăr și știu că voi mai suferi încă.

Viața mea este grea, dură, departe de tine, pe care te ador.

Baby iubito, ești toată bucuria mea și singura mea bucurie

<însemnări zilnice, 1921>

Jurnalul <meu>

<Caietul> I

Ianuarie

<f.2 r. Vineri, 1 Ianuarie

Il faut que je commence cette nouvelle année cronologiquement surtout que cette fois eus le bonheur immense de la commencer etant avec toi, mă Păsărică.

Le reveillon ne fut pas extraordinairement gai mais je me suis senti tellement heureux d'être avec toi. Au moment ou la nouvelle année commenca voilà que tu trouves justement moyen de t'esquiver et de partir d a cote de moi.

Pourvu que ce ne soit pas un mauvais pressage. D'après tous les serments d'amour <eternel> que nous nous sommes faits ce soir cela me paraît quere possible. Le souper, nous ranima un peu surtout Gaf était en très bonne forme.

Après diner¹ tu în a demandee de te montrer une lettre de Lisa, et nous voilà en train de la dechiffrer ensemble. Tout en causant tu ale demanda și plus tard en te mariant et en ayant un enfant tu pour <r>ais l'appeler de mon nom. Și tu crois que je pouvaiste refuser une pareille chose, voyons mon enfant. Chere petite âme, tu ne peux te rendre compte du bonheur que cela me fit. Donc en

Mmant en le cajolant c'est un peu moi, ton pauvre a-mi, que tu aimeras. * Les baisers que tu lui prodigueras seront un peu pour moi. En embrassant son front ou să joue, c'est un peu mes levres que tu embrasseras? <f.2 v. Dieu qu'il sera

— Trebuie să încep acest nou an cronologic, mai ales ca de data aceasta am avut imensa fericire să-l încep alături de tine, Păsărica mea.

Revelionul n-a fost foarte vesel, dar eu m-am simțit foarte fericit alături de tine. Chiar atunci când noul an începea, tu ai găsit un pretext să te eschivezi și să pleci de lângă mine. Sper să n-o fi făcut doar pentru a mă chinui din nou. După toate jurămintele de dragoste veșnică pe care ni le-am făcut din nou, cred că acest lucru nu este posibil. La masă

ne-am înveselit puțin, Gaf era într-o formă extraordinară.

După ce ne-am ridicat de la masă mi-ai cerut să-ți arăt o scrisoare de la Lisa, și iată-ne, alături, încercând s-o descifrăm împreună. În timp ce discutăm vrute și nevrute, m-ai întrebat dacă mai târziu, când ai să te măriți și ai să ai un copil, poți să-i pui numele meu. Cum poți să crezi, draga mea, că aş putea să te refuz. Suflețelul meu, nici nu-ți dai seama cât de fericit m-ar face așa ceva. Iubindu-l și mângâindu-l pe el e ca și cum m-ai iubi pe mine, bietul tău prieten...

100

Carol II, însemnări zilnice heureux le pauvre mioche d'<être aime> par toi, et Dieu <site> que je serais jaloux des <baisers que> tu lui prodigueras. Tu dis que moi seul j'envisage la possibilite de pouvoir me marier avec une autre, je vois que toi aussi și tu y songes. J'y songe și tu veux mais j'en souffre le martyre, cette pensée me tue.

Après que tout le monde fut parți moi je suis reste a mon bureau dans cette chere chambre que tu trouves și sympathyque, et que aimerai d'autant plus depuis aujourd'hui.

Je me mets a feuilleter et a lire les observations que tu fis sur les bords de mon journal rendu ce soir. Pour revenir a cette question du manque de confiance <don't> tu în en as donnée une nouvelle preuve aujourd'hui. Je t'avais prkie de in apporter ton journal a toi, et tu me l'avais promis voici cu'en ouvrant l'enveloppe je n'y trouve que le mien; d'abord tu as manque a ta parole

<et en> suite tu în as prouvee que tu as encore des doutes sur moi. Je dois avouer que je ne te comprends pas. D'abord des serments <fous> d'amour passion –, ils sont bien sincerés, de> ne te fals pas l'affront d'en douter un seul instant, puis ensuite cel incomprehensible manque de confiance que je sens malgré toi, et malgré țes serments, et que du reste tu în as avouee ce soir, sans pouvoir me l'expliquer. Mais revenons a mon journal.*

— De câte ori îl vei săruta pe el e ca și cum m-ai săruta pe mine. Atunci când îl vei săruta pe el, pe frunte sau pe obraz, oare nu va fi ca și când mi-ai săruta mie buzele?

Doamne, ce fericire pe acest puști <să fie iubit de tine> și numai Dumnezeu știe ce gelos voi fi pentru <sărutările pe care> i le vei da lui și nu mie. Îmi spui că numai eu concep căsătoria cu o alta, dar văd că și tu te gândești la asta. Recunosc, dacă vrei, că mă gândesc la asta, dar sufăr consecințele acestui lucru, pentru că gândul acesta mă ucide.

După ce toată lumea a plecat, eu am rămas la biroul meu din această cameră dragă, pe care tu o socotești simpatică și pe care o voi iubi și mai mult de azi înainte.

M-am apucat să răsfoiesc și să citesc observațiile pe care le-ai făcut pe marginea jurnalului meu, pe care mi l-ai înapoiat astă seară. Să revenim la problema lipsei de încredere de care tu mi-ai dat o nouă dovadă astăzi. Te rugasem să-mi aduci jurnalul tău și tu mi-ai promis c-o să faci acest lucru, dar, iată că, deschizând plicul, nu l-am găsit decât pe-al meu; în primul rând, nu te-ai ținut de cuvânt și apoi mi-ai dovedit că încă te îndoiești de mine. Trebuie să mărturisesc că nu te înțeleg. Mai întâi jurămintele

<nebunești> de dragoste, de care nu mă îndoiesc nicio clipă că sunt sincere, apoi această de neînțelese lipsă de încredere pe care o simt, fără voia ta și în ciuda jurămintelor tale, și pe care tu mi-ai mărturisit-o, de altfel, astă seară, fără să-mi dai vreo explicație. Să revenim, deci, la jurnalul meu.

1921

101

Je notes quelques reponses:

pag. 93. Être l'un à l'autre, je te crois c'est mon plus fou désir. Și pour qu'il se réalise il n'y avait qu'à désirer et à espérer la réalisation de ce bonheur ne peut être autre que celui que nos cœurs attendent avec impatience. pag. 102

Je te crois qu'ils finiront par te rendre foible ces rêves dans lesquels tout le bonheur absolu vous <f.3 t. <appartient>... c'est le reveil qui m'afolle moi, de retrouver toute la souffrance> après tout le bonheur. Comme on a raison de dire que croire qu'on est heureux equivaut au bonheur. Je dois dire que pendant mes rêves ai senti le bonheur le plus complet. Te sentir que tu es à moi mă Păsărică, voir le bonheur avec les yeux, ah! quelle folie, mais aussi quel reveil douloureux.

pag. 104 !)) onc tu peux sérieusement croire que je puis douter de ton amour? Voyons, mon enfant, quelle folie te prends. Sache que cela în est *absolument impossible* de douter de toi!

pag. 106 Quand je te parle de mon idéal, pourquoi me faire Egoïste?

Est-ce tellement égoïste de désirer d'être aimé? Toi tu ne veux qu'aimer-te contentes-tu de cela? Ou bien est-ce que tu veux être aussi

aimée, ne te faut pas cela pour ton bonheur? L <amour est> un egoisme, mais un Egoisme divin car c'est un egoisme a deux! pag. 136 Tu me dis que jamais tu ne pourras aimer celui que tu epouseras și ce n'est moi. Cela ne peut être cu'a mon avantage.

Moi je puis te dire la meme chose. Il n'y a que toi que je pourrais aimer dans ce monde; ma femme sera pour moi toujours une intrue dans mon foyer, car elle a pris la place que tétait duc a toi.*

— Notez câteva răspunsuri:

pag. 93 Să ne aparținem unul altuia, aceasta este într-adevăr dorința mea cea mai arzătoare. Dacă, pentru a se realiza, trebuie să ne-o dorim și să sperăm, realizarea acestei fericiri nu poate fi aha decât aceea pe care sufletele noastre o așteaptă cu nerăbdare, pag. 102 Te cred când spui că aceste vise, în care fericirea absolută <îți aparține>, te vor înnebuni până la urmă.

Pe mine mă înnebunește clipa în care mă trezesc din vis și regăsesc toată <suferința> după atâta fericire. Câtă dreptate au cei ce spun că ești fericit atunci când crezi că ești fericit. Trebuie să spun că, în visele mele, am cunoscut adevărata fericire. Să simt că ești a mea, Păsărica mea, să văd fericirea cu ochii, oh, ce nebunie și ce realitate dureroasă în același timp.

pag. 104 Deci tu poți crede că eu m-aș putea îndoi de drag istea ta? Draga mea asta e o adevărată nebunie. Să știi că mi-ar fi absolut imposibil să mă îndoiesc de tine!

pag. 106 De ce mă faci egoist, când eu îți vorbesc de idealul meu? Să-ți dorești să fii iubit înseamnă să fii egoist? Tu nu vrei decât să iubești, îți ajunge atât? Oare mi vrei să fii și iubită, n-ai nevoie de acest lucru, pentru a fi fericită? Dragostea este o formă de egoism, dar un egoism divin, pentru că este un egoism în doi. pag. 136 Îmi spui că nu-l vei putea iubi niciodată pe cel cu care te vei căsători, decât dacă acela voi fi eu. Acest lucru nu poate decât să mă bucure. Îți pot spune și eu același lucru. Numai pe tine te-aș putea iubi în lumea asta; soția mea va fi pentru mine, întotdeauna, o intrusă în căminul meu, pentru că ea ți-a luat locul care ți-era destinat.

102

Carol II, însemnări zilnice pag. 137 Ces seuls mots je t'adore, me vont plus au coeur que bien des serments. Je ne veux pas te peiner en te demandant souvent și tu m'aimes, mais ai besoin de l'entendre continuellement, que tu me le dises sans cesse toujours. pag. 140 Je te

crois ce que ai souffert a ce mariage d'Ivonne⁶⁰ est a peine descriptible toute la revolte contre l'injustice de ce monde, c'est levee en moi et în a fait un mal sans pareil. pag. 148 Tu te redits contre ce nom de maîtresse? Je me demande pourquoi. Toi, qui professes ne pas tenir aux conventions de ce monde. Sache <f. 3 v. que dans ce monde ci ce n'est pas les epouses îi... plus adorees mais, bien les maîtressesp-g. 156... desires et de toute ton âme et de toute la force... amour a moi. Je n ose pas y songer, je me trouve... fievreux eny... usant, ce serait... beaux. Tunemoureraspas... pas peur. Je suis sur que le jour ou un tel bonheur nous arrivera nous ne serons pas mâne etones car c'est un droit qui nous appartient. pag. 158 Quel bien cela me fait a mă pauvre âme troublée et souffrante de lire ces chers mots și pleins d'un amour tendre. Du reste, je suis sur que jamais tu n auras l'occasion de m'aimer secrètement sans que je le sache car jamais je ne oesserais de t'aimer. pag. 180

Ce qui tu desires c'est moi. Ce n'est pas beaucoup car <ai besoin de toi de

<ton>* corps et d'aimer. Faits de moi ce que tu voudras, je suis ton esclave, car je t'adore comme peu ont adore. Oh, je ferme les yeux et je te vois tout preș de moi collee <sur>mă poitrine, <dechiree> dans mes bras comme un petit oiseau efifraye. ** O, Păsărică, ce n'est pas en vain que tu portes ce nom, pour vivre tu

— Cuvânt omis.

— Pag. 137 Aceste simple cuvinte, te ador, îmi merg la inimă mai mult decât orice jurămintă. Nu vreau să te chinui întrebându-te mereu dacă mă iubești, dar am nevoie s-o aud tot timpul, spune-mi-o mereu, spune-mi-o întruna, pag. 140 Te cred, ceea ce am avut eu de suportat în această căsătorie, din cauza Ipannei⁶⁰, este greu de descris, în mine s-a strâns toată revolta împotriva nedreptății din această lume și mi-a făcut un rău fără seamă. pag. 148 Te revolți împotriva acestui apelativ de amantă? JVE întreb de ce o feți tocmai tu, care susții că nu'trebuie să ținem cont de convențiile acestei lumi. Trebuie să știi că, în această lume, nu soțiile <sunt cele> mai adorate, ci amantele, <și asta> din tot sufletul și cu toată puterea, dragostea mea. Nici nu îndrăznesc să mă gândesc cât de frumos ar fi să fim tot timpul împreună. Nu vei muri de fericire>, nu te teme. Sunt sigur că atunci când va veni ziua să fim împreună, nici măcar nu ne vom mai mira, pentru că avem dreptul să fim fericiți, pag.

158 Cât de mult bine îi face sufletului meu tulburat și suferind să citească aceste cuvinte dragi, pline de-atâta iubire. De altfel, sunt sigur că nu vei avea niciodată ocazia să mă iubești în secret, fără ca eu s-o știu, pentru că eu nu voi înceta să te iubesc, pag. 180 Ceea ce-ți dorești tu, sunt eu. Nu e prea mult, pentru că eu am nevoie de tine, de corpul tău, am nevoie să te iubesc. Fă ce vrei din mine, sunt sclavul tău, pentru că eu te iubesc cum puțini au iubit.

Oh, închid ochii și te văd lângă mine, culcată pe pieptul meu, pierdută în brațele mele, ca o mică păsărică speriată.

1921

103

as besoin d'un nici et ce nici ce n'est que moi qui ptiisse te l'offrir. Et pour que ce nici existe il faut que tu y sois. pag. 182... quand elles sont prononces par țes lvres adorees oii bien écrites de la chere petite main. Donc en echarigearit nos bagues nous nous sommes donnees l'un à l'autre pour loujours, je suis a toi et tu es a moi, ma chère fiancee adree. Oh, cette bague qui a chaque instant me revele que tu es mă Păsărică et ne me quitte jamais, elle în accompagne dans toutes mes heures de douleurs et dans mes heures de contentement, și rares. Je continue dans le volume d'Octobre-Decembre. Ici țes impressions sorit plus prăeises car tu n'as pas eu le temps d'oublier. pag. A – donc malgré tout, ce doute, cel afifreux doute, qui te hanțe. Meme après tout ce que tu as la dans mon journal tu peux douter. Ne comprends – tu pas que <f. 4 r. de ne peux concevoir> la vie sans toi, les heures passees loin de-toi n existent... douleur.

Tu as <raison> de croire que pour moi îi... y avoir quelque ehose en dehors de toi. Je t'ai tant de fois demand te pour que cel affreux doute se dissipe, que tu exiges quelque chose n'importe ce que tu voudras pour que je puisse te convaincre de la verit6. Sais – tu un caz ou je t'ai trompee ou ai manque de confiance envers toi? Ne peux tu pas comprendre que ce que ai souffert a”.

cause de toi en ces demiers temps în a rendu a peu preș fou? Demande a quiconque a eu a travailler avec moi e ai> ete impossible, comme fou, la familie comme ca'habitude> ne s'est apercu de rien.*

On croit que je suis de <bon> humeur toujours <heureux>. Alors

— O, Păsărică, nu degeaba îți spun așa, ca să poți trăi, tu ai nevoie de lin cuib și acest cuib numai eu ți-l pot oferi. Iar ca acest cuib să existe, trebuie să exiști tu.

pag. 182 <Acele cuvinte>, când sunt pronunțate de buzele tale adorate sau scrise de mâna ta micuță. Deci, schimbând aceste inele, ne aparținem pentru totdeauna, eu sunt al tău și tu ești a mea, scumpa mea logodnică. Oh, acest inel, care, clipă de clipă, îmi amintește că tu ești Păsărica mea, nu mă părăsește niciodată, mă însoțește în orele de suferință și în cele, atât de rare, de bucurie! Continui în volumul

Octombrie-Decembrie. Aici, impresiile tale sunt mai precise, pentru că nu ai avut timp să uiți.

pag. A Deci această îndoială, această teribilă îndoială continuă să nu-ți dea pace. Chiar și după tot ce ai citit în jurnalul meu, tu încă te mai îndoiești. Nu înțelegi <că nu. pot concepe> viața fără tine, orele petrecute departe de tine nu există...

Continui să crezi că pentru mine mai. există altceva în afară de tine. Ți-am spus de atâtea ori să alungi această cumplită îndoială și să-mi ceri orice dovadă, să te pot convinge care este adevărul. Poți să-mi dai un exemplu, să-mi spui când te-am înșelat, sau când nu am avut încredere în tine? Nu poți înțelege că toată suferința pe care mi-ai pricinuit-o în ultima vreme m-a adus în pragul nebuniei? Întreabă pe oricine dintre cei care au fost în preajma mea și-ți va spune că am fost imposibil, ca un nebun, iar familia.

<ca de obicei>, nu și-a dat seamă de nimic.

104

Carol II, înseninări zilnice pourquoi les Ibis que je me suis fait photographier est-ce que le photographe reclama avec insistance que je prenne une figure plus heureuse? Car disait-il le publique le demande.

Cela veux dire je suppose que je puisse être heureux quand tu n'est pas la? Tu crois que je puisse passer des heures charmantes avec d'autres? Și seulement tu savais quelle torture c'est. Je ne vis que quand tu es la a cote de moi, le reste du temps c'est une souffrance sans bornes, pag. B Pourquoi ce signe d'interrogation? Et surtout pourquoi ces phrases biffées, qui prouvent surtout ton manque de confiance. Donc le jour oii tu seras libre, tu hesiterais encore d'être a moi? Donc les conventions de ce monde, contre lesquelles tu as și souvent crié t'arreteront? Eh bien, cel amour passione, cel amour și fou que rien ne peut arreter oii est-il? Ce n'est pas moi qui m'arreterais a un crime, a une convenance, și cela pouvait aider à la realisation de nos desirs, oh, sârement non! pag. C, la phrase que tu as écrite ici va

être un encouragement de plus dans la vie, ah că 4 v. oui! tu ne peux pas te rendre compte des heures de désespoir que ai passes a penser a toi, dans cette petite ehambre de mes douleurs, et de bien de mes joies. Tu crois <que toi> seule tu taehe de... a mă pensée en ces... et troublantes du soir moi c'est une pensée qui ne me...

fete, c'est a chaque instant de ma vie que je me denis de ce que tu peux bien faire en ce moment. Je suis sur qu'il y ea> des heures quand nos pensées se rencontrent a travers l'espace et ce sont alors ces heures fous ou l'on souffre qu'on croit que c'est la folie qui vient.

— Toat  lumea crede c  sunt mereu bine dispus  i me. reu <fericif>. Atunci de ce, de fiecare dat  c nd m-am fotografiat, fotografiaul mi-a cerut cu insisten a să-mi caut o min  mai fericită? Pentru că, spunea el, lumea dorește să mă vadă z mbind.

Acest lucru vrea să-nsemne că eu pot fi fericit atunci c nd tu nu e ti aici?

Crezi că pot petrece clipe minunate alături de al ii? Nici nu  tii ce tortură sunt pentru mine orele tară tine. Eu nu trăiesc dec t atunci c nd tu e ti lângă mine, în restul timpului totul e numai suferin a, o suferin a fără margini.

pag. B De ce acest semn de întrebare?  i de ce aceste fraze citate, care nu dovedesc decât lipsa ta de încredere? Deci atunci c nd vei fi liberă, tu vei mai ezita să fii a mea? Deci convențiile acestei lumi; împotriva cărora de-atâtea ori te-ai revoltat, te vor opri să fii a mea? Ei, bine, atunci, unde e dragostea plină de pasiune, dragostea nebună pe care nimeni  i nimic n-o puteau împiedica? Nu m-a  da în lături de la nimic, dacă ceea ce a  face ne-ar putea ajuta să ne realizăm dorin ele, pag. C Fraza pe care ai scris-o aici va fi o încurajare în plus în viața, oh, da! Nu- i poți da seama c t de disperat am fost g ndindu-mă la tine, singur cu durerea mea  i cu micile mele bucurii. Crezi că numai tu te g nde ti tot timpul la mine, în ceasurile tulbur toare ale serii, dar mie gândul

— La tine niwmi d  deloc pace. Sunt sigur c  sunt clipe  n care gândurile noastre se-nt lnesc  n spa iu  i acestea sunt ore cumplite,  n care suferin a te aduce  n pragul nebuniei.

1921

105

pag. D Tu dis que tu as comme moi besoin d'etre cum <Se, c'est faux cai.

tu l <est> tu es aimbe avec une telle force, une telle folit et tellementqu'il me semble que tu ne pourras vraiment t'en rendre compte.

pag. E Je me sens tout a fait attrisâ6 en lisant ces trois pages écrites par toi. Est ce possible, voilà, ce cu'en aiment je suis arrive a faire de toi. Ce long cri de douleur et de deșir me brise, mon coeur. Și dans tout ceci, mon amour, peut te consoler sache tu qu'il n'est, ne sera ne pourra être cu'a toi. Oui, cel amour fou, ce culte, ce deșir... et l'amour c'est bien a Maman que je le dois, mais c'est toi qui est venue et qui m'as fait sentir tout ce qu'il y avait de beau et de fou dans l'amour. Tu m-offres ici >cette grande consolation que je t'ai toujours demandee et cu'après trois ans tu în acordes. Ce droat de poudir toujours dans la vie compter sur ton coeur, savoir que je trouverais quelque part un être au pres duquel je pourrais venir verser toute la douleur de mon coeur et qui saura toujours trouver le baume qu'il faut pour soigner la blessure.

Serait-ce pour toi une consolation de te dire que chez moi, tu trouveras toujours la même chose? Je te l'offre, prends le et emploies le d'après la confiance que tu auras en moi. Cela me sera une petite consolation de savoir que ai pu t'aider, te conseiller, te consoler meme peut-être. Pourquoi dis-tu que ton printemps est passe? Voyons tu es en pleine eclosion, comme la chanson dit: „A

vingt ans l'amour c'est le plein du jour". La vie a nous deux serait délicieuse dis-tu, <f. 5 r> je ne conçois meme pas, la vie sans toi elle ne peut <exister>

...paradis, notre bonheur serait le plus parfait qui alt <existe>... un bonheur tellement audessus de tout ce qui est... dans ce bas monde.

* Ce sont les autres

* pag. D Spui că ai nevoie, ca și mine, să fii iubită, nu e adevărat, pentru că tu ești iubită nebunește... ai putea să-ți dai seama de asta.

pag. E Mă simt mâhnit citind aceste trei pagini scrise de tine. Iată ce am ajuns să fac din tine iubindu-te. Strigătul acesta de durere și de dorință îmi frânge inima. Dacă în ciuda tuturor celor ce spui, te mai poate consola ceva, atunci să știi că dragostea mea nu este, nu va fi și nu va putea aparține nimănui altcuiva decât ție. Da, această dragoste nebunească, acest cult, această dorință fierbinte și dragostea le datorez Mamei, dar tu ești cea care ai venit la mine și m-ai făcut să simt tot ce este mai frumos și mai nebunesc în iubire. Tu îmi oferi aici această

imensă consolare, pe care de-atâta vreme ți-o cer și pe care abia după trei ani mi-o acorzi. Și anume, dreptul de a putea conta oricând pe inima ta, de a ști că voi putea găsi, ori de câte ori voi avea nevoie, o ființă la care pot veni să-i împărtășesc toată durerea sufletului meu și care va ști, întotdeauna, să găsească remediul pentru a-mi alina suferința. Oare ar fi o consolare pentru tine dacă ți-aș spune că și tu ai găsi același lucru la mine? Ți-l ofer, ia-l și folosește-l după cum vei avea sau nu încredere în mine. Ai fi o consolare pentru mine să știu că te-am putut ajuta, sfătui sau consola măcar. De ce spui că primăvara ta a trecut? Tocmai acum când tu ești în plină înflorire, vorba cântecului: „La douăzeci de ani soarele iubirii e pe cerul nostru”, viața noastră în doi ar fi minunată, spui tu, dar eu nu concep viața fără tine, fericirea noastră ar fi cel mai grozav paradis din câte-au existat, fericirea noastră ar fi deasupra tuturor relelor din această lume.

106

Carol n, însemnări. zilnice qui pourraient être <jaloux> de nous, à la place que nous mourrions d'envie en voyant la joie des autres. Par exemple, de voir Yvonne60 cela me fait si mal, je souffre quelque chose d'horrible en voyant cette figure radieuse. Paifoix dans le fond de mon coeur je fals la prière que quelque chose arrive pour que je sois delivre, ou bien l'accomplissement du bonheur, ou bien la e mort>. Ma pauvre, chere Păsărică, tu în as toujours l'air de croire <que> toi seule tu souffre qu'il ne t'est donne de bonheur>. Detrompes-toi donc une fois, saches que pour

<être aimée tu dois> faire quelque chose dans la vie, de voir depuis le commencement son plus cher bonheur en miettes c'est une souffrance au moins egale à la tienne. Vois-tu, mon Enfant, je sens cel amour croatre avec chaque jour qui passe îi n'y a que ton amour pour moi qui me <sou>tienne; et l'espoir presque ridicule en des jours meilleurs, autrement que c'en serait deja fini pour moi. Ta vie serrait deja debarassee de la mienne. Tu voudrais în avoir tout preș de toi, oh, oui! c'est le deșir supreme de chaque heure de ma vie. pag. F Cela te fait și plaisir. quand je t'appelle mă Păsărică, eh bien, moi, cela me donne une telle joie de t'appeler ainsi, et je ne sais comment te remercier du droit que tu me donnes. Ensuite, tu me demandes și tu peux avoir un droit sur moi. Ton coeur ne t'a pas menti mon amour, et comment peux tu en douter. Crois-tu, par exemple, que je puisse admettre autre chose. Și tu es a moi comment peux-je admettre que

moi je ne sois pas le tien. * Tu n as cu'a tendre** ta main et me prendre, c'est ce que mon coeur attend depuis și longtemps. Oh, prends-moi et

— Mai bine să fie ceilalți invidioși pe noi, decât să murim noi de invidie văzând bucuria altora. De exemplu, s-o văd pe Ioana (Ivonna) îmi face rău, sufăr îngrozitor când îi văd figura radioasă. Uneori, în adâncul sufletului meu, mă rog să se-ntâfnple ceva, ca să fiu eliberat de acest jug, ori să fiu fericit, ori, dacă nu „mai bine <moartea, Biata mea, scumpa mea Păsărică, tu crezi, întotdeauna, că numai tu suferi, că ție nu ți-a fost dat să fii – fericită >, Deschide odată ochii și pricepe că, pentru a fi iubită, trebuie să faci și tu ceva în viață, căci a-ți vedea de la început fericirea făcută țăndări este o suferință cel puțin egală cu a ta. Vezi tu, draga mea, simt cum dragostea pentru tine crește cu fiecare zi ce trece, doar dragostea ta mă mai susține și speranța aproape ridicolă că vor veni zile mai bune, altfel totul ar fi sfârșit pentru mine. Viața ta ar fi demult lipsită de a mea. Ai vrea să fiu tot timpul lângă tine, oh, ce-aș putea să-mi doresc, în fiecare clipă, mai mult de-atât. Îți place așa de mult să-ți spun Păsărică, ei bine, mie îmi place nespus să-ți spun așa și-ți mulțumesc pentru că mă lași s-o fac. Mă întrebi apoi dacă tu ai vreun drept asupra mea. Dragostea mea, inima ta nu se înșală, deci cum te poți îndoi de acest lucru?

Crezi tu că aș putea accepta altceva? Dacă tu ești a mea, cum aș putea concepe eu să nu fiu a) tău.

În text este: *eteindre*.

1921 107

ne me lache plus jamais, garde moi pour toujours je ne puis souhaiter un plus absolu ni plus fou bonheur.

<f. 5 v. pag. G Les premiers mots de confiance que tu... ne în en leurre pas car tu în a bien avoue le <contraire> Vois-tu, Păsărică, de tout ceci ce qui ressort... que nous sommes bine plus <în>conscients de notre amour

...plus que notre vie va être un martyre sans pareil și de> plus cher. rêve ne se realize pas: Tu doutes de moi, tu ne peux au fond pas realizer que je faime comme je ce dis>. Javoue moi mame que c'est fou, que c'est sans exempt mais malgré tout, c'est le seul viai bonheur qui m'est echu dans ce monde.

Și je n'avais ce bonheur qui m'a păru și complètement, je ne sais pas ce que mă vie serait je vois cu'après trois ans de souffrance sans bornes, je...

...commence la lutte pour te convaincre que tu es aimée <autant que tu> le desires.

Mais je sais patienter et je suis convaincu qu'avant la fin de l'année tu seras complètement confiante en moi et tu pourras te convaincre que tu ne pourras avoir pas d'amoureux plus fou et d'a-mi plus sincère que je ne suis moi.

c'est mon plus grand désir pour cette année que tu arrives à avoir cette absolue confiance en moi qui est si nécessaire pour notre bonheur, Je ne suis pas égoïste en te le demandant, mais je veux rendre notre amour plus complet si possible. Ce que je désire pour compléter ceci c'est que nous puissions nous voir, et surtout causer plus qu'en l'année qui vient de mourir.*

— Nu ai decât să-ntinzi mâna și să mă iei, inima mea numai asta așteaptă de-atâta vreme. Ia-mă și nu-mi mai da drumul niciodată, păstrează-mă pentru totdeauna, nu7 mi pot dori nimic mai mult, asta ar fi pentru mine fericirea mea absolută.

pag. 6 Primele cuvinte de încredere pe care mi le spui, dar nu mă las amăgit, pentru că tu mi-ai demonstrat <contrariul>.

Vezi tu, Păsărică, din toate astea reiese un singur lucru, că, dacă nu vom fi mai degrabă conștienți de dragostea noastră, viața noastră va fi un coșmar fără seamăn, iar visul nostru nu se va mai realiza niciodată. Mărturisesc că toate astea, sunt curată nebunie, totul este lipsit de orice speranță și totuși asta e singura fericire pe care mi-o doresc. Dacă n-aș avea această fericire atât de copleșitoare, nu știu ce s-ar alege de viața mea, iată că după trei ani de suferință fără seamăn, încep din nou să lupt să te conving că ești iubită <așa cum> ți-o dorești.

Am răbdare și sunt convins că la sfârșitul anului vei avea încredere deplină în mine și te vei putea convinge că nu vei putea avea un iubit mai înflăcărat și mai sincer decât mine. Asta este dorința mea cea mai fierbinte pentru anul acesta și anume să ajungi să ai încredere absolută în mine, încredere atât de necesară pentru fericirea noastră. Nu sunt egoist, cetându-ți acest lucru, dar vreau ca dragostea noastră să fie deplină. În plus, aș vrea să ne vedem și să stăm de vorbă mai mult decât în anul care tocmai a murit.

108 Carol II, însemnări zilnice

Après être enivré de ces trop chers mots écrits je me suis couché, ce qui ne veut pas dire que ai dormi. Le matin, je me lève dans un état de fièvre et d'énervement extraordinaire. Je sens même que

m'éclate, mes arteres qui batent a se rompre, et je me sens morne et seul comme aucun tare sur

<f.br> <terre>... manquee ce jour c'est quelque chose... me sens atteint de folie comme une fete... cela a cause de l'amour de toi, mă <Păsărica>.*

Le matin, da Mtropolie>, obișnuitul Te Deum. Pe urmă, primire <în saloanele> Mitropoliei cu obișnuitele deservijuri. I, P.S. S.61 a vorbit ca un adevărat părinte, și n-a făcut nicio aluzie <politică> și chiar a vorbit de pace, ceea ce a mirat toată lumea. Pe urmă au vorbit Brătianu și Papa.

După ceremonie am fost la> Palat, ca să urăm un an fericit Reginei.

<Am u>itat ceva, înainte de a pleca la Mitrppolie ea> venit o delegație de cercetași să-mi ureze Anul Nou fericit. Je n'ai pas pu în empêcher de sourire

...Les voeux qu'on me fit aujourd'hui, și tout ce monde să vait avait en quoi mon bonheur residerait. Jusqu'a ce que de bonheur> s-accomplisse ne pourrais pas être tout a faiteemu>.

Le déjeuner, nous l'avons pris avec toute la cour. Moi ai ete morne et terriblement triste pendant toute cette journee.

L'après-midi, je l ai passe a écrire dans ce journal, donc je l ai passe un peu avec toi, Păsărică.

J'y songe maintenant nous nous sommes pas fait le moindre voeux d'heureuse année, nos coeurs se comprennent și bien que c'est vraiment inutile”.

* îmbătat de aceste cuvinte dragi, m-am culcat, ceea ce nu-nseamnă că am dormit. Dimineață mă trezesc cu o stare proastă și foarte nervos. Capul îmi crapă, arterele parcă vor să-mi plesnească, mă simt posomorât și singur, ca nimeni altcineva de pe acest <pământ>. Ceea ce mi-a lipsit toată ziua este ceva, care m-a adus în pragul nebuniei, m-a făcut să simt că-mi crapă capul, și asta este numai dragostea mea pentru tine, Păsărica mea.

Nu m-am putut abține să nu zâmbesc auzind urările ce mi se fac astăzi, dacă toți oamenii aceștia ar ști în ce constă fericirea mea. Până ce fericirea va deveni realitate, nu pot decât să fiu decât impresionat.».

Am luat masa cu toți reprezentanții de la curte. Am fost foarte posomorât și trist toată ziua.

După-amiaza mi-am petrecut-o scriind în acest jurnal, deci,

într-un fel, am petrecut-o cu tine.

Îmi dau seama abia acum că nu neam făcut nicio urare pentru Noul An, ne înțelegem atât de bine, că nici nu mai era necesar.

1921 109

Je suis. trop fou). trop plein de toi pour pouvoir songer a autre chose.

Comprends-tu donc mon amour que tu în as tout pris? Vois-tu, je t'aime desespérement.

Tu es toute mă folie, toute mă vie. Sans toi c'est la mort.

Je t'aime, je t'adore, je t'idolatre, je suis fou de toi!

<f. bv. Sâmbătă, 2 Ianuarie

Je me reveille un peu moins malade que... que cette longue conversation que ai eu aveș toi în fait <aussi mal> malgré cu'elle n alt ete cu'en écrit, et dans mon journal. Je me sens un peu soulage. Cela ne în empeche pas d'être aussi fou et amoureux de toi. Le matin, je <suis hante par la seule pensée comment vais-je <passer> cette journee loin de toi, comment vais-je pouvoir... creussir> te voir du moins.

Dieu, merci pendant... e ai> eu le bonheur și immense de te voir

...à la Șosea. J'y clais alle avec Loulou... ou plutot* c'était lui qui m'encourager d y aller... sentais și abattu que je voulais rentrer. En passant...

Calea Victoriei, je vois tout d'un coup ton adorable sourire... sens le soleil me remplir l'âme. Je suis rentre et e ai> joue la bridge avec Loulouă1 bis et Alex.

J'ai perdu furieusement, car je n'ai cesse un moment de penser a toi, mă

Păsărică adoree".

„În text este scris: *plus tot*.

** Sunt prea fericit, prea plin de tine, pentru a mă mai putea gândi la altceva.

Înțelegi acum, dragostea mea, că suni numai al tău? Înțelegi că te iubesc cu disperare?

Tu ești toată nebunia mea, toată viața mea. Fără tine aș fi mort.

Te iubesc, te ador, te divinizez, sunt nebun după tine.

Sâmbătă, 2 ianuarie

M-am trezit ceva mai bine după această lungă conversație, pe care am avut-o cu tine „cu toate că ea a fost numai în scris, în jurnalul

meu. Mă simt puțin mai ușurat. Asta nu mă împiedică să fiu la fel de nebunește îndrăgostit de tine. Dimineață nu m-am gândit decât cum voi trece toată ziua asta, departe de tine, cum să fac să te văd oricât de puțin.

Slavă Domnului că, până la urmă, am avut imensa fericire să te văd... la Șosea.

M-am dus acolo cu Lulu, sau, mai degrabă a insistat el să mergem, pentru că... eu eram atât de abătut, că voiam să mă duc acasă. Trecând... pe Calea Victoriei, ți-am văzut deodată...

zâmbetul încântător și am simțit cum, soarele îmi umple inima. M-am dus acasă și <am>

jucat bridge cu Lulu și Alex. Am pierdut în draci, pentru că tot timpul m-am gândit la tine.

Păsărica mea adorată.

110

Carol n, însemnări zilnice

Dieu, que je faime!

Duminică, 3 Ianuarie

Mon Dieu, voilà encore un jour de joie tout a fait inattendu, ai pu te voir, mă Păsărică. Vraiment l'année pour laquelle" ... "*

Arh. St. Buc, Casa Regală, Carol II, UI/169.

Aceste însemnări sunt fragmentare și din această cauză nu conțin anul la care se referă, dar, văzând că încep cu „vineri, 1 ianuarie, „cu ajutorul

„Literelor dominicale” (tabele cronologice care permit deducerea zilelor de săptămână, lunilor și chiar anilor, când se dau anumite elemente cronologice)

am stabilit că 1 ianuarie a căzut într-o zi de vineri în anul 1921.

— Doamne cât te iubesc!

Duminică, 3 ianuarie

Doamne, încă o zi de fericire neașteptată, te-am putut vedea, Păsărica mea.

Cu adevărat, anul acesta pentru care...

„Lipsesc paginile următoare ale *Jurnalului*.

<însemnări zilnice, 1929>

Cocsme62, marți, 1 ianuarie

Zi calmă, s-a jucat ceva poker și maus. Vremea cât se poate de frumoasă, să fie un semn bun pentru anul ce vine. Să dea Dumnezeu ca

1929 să fie cu bine. Ce s-o întâmpla să se întâmple, dar să fie spre binele țării. Multe speranțe pentru întoarcerea mea n-am, mai ales dacă lucrurile merg bine și dacă

Regența e cuminte. Totul depinde de Regență și de astâmpărarea liberalilor. Se zvonește că s-ar voi schimbarea Regenței: Mama, Nicky și cu mine. Mi-ar conveni. Ce mă interesează e să se facă treabă bună pentru țară. Eu aștept dezvoltarea evenimentelor, dar orice răbdare are margini, Până în maiu, de atunci mă voi considera moralmente degajat, voi trebui să-mi organizez altfel viața, mă voi însura cu Duduia M, ce mi-o fi scris. Primit felicitări de la Marguet și, ceea ce e mai caracteristic, și de la Buchman 6S, semn de destindere la

Curte. Scrisoare foarte drăguță de la Ileana'. La pomul de Crăciun, Mama a spus, în fața tuturor, lui Mihăiță că automobilul e de la mine. Bons presages en general voyons ce que l'avenir amânera.

Cocsme, miercuri, 2 ianuarie

Zi geroasă, în parte cu soare.

Pleacă Lorentz **, Rosina și Goldenberg. Primit telegramă de la Mama, e gripată. Zi proastă pentru Duduia, are un point în spate. E foarte enervată, căci Tante Jeny a primit știri proaste financiare de la Viena, nu se plătesc lucrările făcute... în casă, enervări pentru chestia servitorilor, cea mai grea.

S-a discutat chestiunea lui Barbu". Lorentz declară că știe că Barbu a fost tot timpul de conivență cu Râdoi, F.P.M. O știe de la o personalitate de absolută încredere. Aceasta dă dreptate Duduii, care totdeauna a avut intuiția că Barbu nu e cinstit.

Angajat pe Serrau, cu 18.000 pe lună.

Culcat devreme.

Cocsme, joi, 3 ianuarie

Ger, ninsoare și soare intermitent.

Zi grea, ca gospodărie, certuri cu servitorii obraznici. Duduia, foarte nervoasă, încerc să fac ce pot. Lucru în casă înaintează foarte încet. Duduia suferă „du point dans le dos” ** complet cererbaturee (?). Se va îndrepta oare

Prevestiri bune, să vedem ce ne va aduce viitorul.

„Un punct <dureros> în spate”.

112

Carol II, însemnări zilnice vreodată? Starea ei de nervi mă

Îngrijorește și pe mine începe să mă distrugă, n-am nici eu pace sufltească. Par, poate, nepăsător, dar Dumnezeu știe, câteodată, ce îndur. La ce bun să vorbesc, să mai enervez și eu pe Duduia.

Altfel, nimica demn de însemnat, ocupație obișnuită, ceva poker seara.

Cocsme, vineri, 4 ianuarie

Zi de iarnă. Spre seară a nins bine, încât până la ora culcării căzuse vreo 5 cm. zăpadă, mult pentru țara asta. Pace în gospodărie, observațiile făcute ieri au avut un efect sănătos.

Duduia, dimineața, disperată, spre seară se calmează; cela met de la bonne humeur dans toute la maison.

Eu am lucrat mult la punerea corespondenței în ordine. Cu toate că e frig, casa a fost destul de caldă. Pe Duduia a apucat-o un dor de Riviera.

Probabil că ne vom duce acolo vrep săptămână.:

Cocsme, sâmbătă, 5 ianuarie.

Zăpada rămâne așternută. Ninge puțin. Zi de enervare, lucrul înaintează încet și dificultăți cu servitorii, vor să plece. Duduia, criză de nervi pe această chestiune. Lorentz se întoarce, promite că, până într-o săptămână, totul va fi în ordine și terminat. Mă simt și eu destul de slăbit ca nervi. Îți trebuie curaj, când voi avea în sfârșit liniște.

Ne culcăm devreme, dar toată noaptea au cântat firele telefonice, un chin, mai ales pentru Duduia.

Cocsme, duminică, 6 ianuarie

Frig și zăpadă. Nu ninge, dar totul e alb. Duduia, bolnavă în pat. Zi calmă, am lucrat la revizuirea ziarelor. Găsit articole importante în „Patria”, în care se discută favorabil mie chestiunea cărții „L'affaire Carol” 68. Spre seară o alertă: curge apă în dulapul din dormitor. Bea<u>coup de peur pour rien”.

Cocsme, luni, 7 ianuarie

Plecăm spre Paris. Cu câteva minute de plecare, alertă, Duduia a pierdut o broșă, mai bine de % de oră o căutăm și se găsește într-o bluză.

* asta aduce bună dispoziție în toată casa.

** Multă teamă pentru nimic.

1929

1.13

Pierdem deci trenul și continuăm cu auto. Mi-era teamă de

verglas* și deci, foarte nervos la început. Totul a mers bine, drumul a fost bun. La Claridge, după masă, discuții cu dl. Lupeescu>69, spune că Jean T.H. e favorabil mie și chiar Dr. Angelescu 70, care ar voi să-l distrugă pe Duca, trebuia numai propagandă prin presă, cel mult 300.000 lei pe lima plătiți mai multor ziare.

Puiu *n* zice că Mihalache *n* trimite vorbă idem. Dl. Lupeescu> propune cerut ajutor <lui> Barbu, eu, contra, trebuie lăsat ultima resursă.

Seara, fos [t] la Empire, excelent program.

Cocsme, marți, 8 ianuarie

Astăzi vine căp. St. Christescu73 să ne vază, povestește multe lucruri interesante (v.26. I).

Paris, joi, 10 ianuarie

N-am dormit de emoție că-mi sosesc mărcile Tatii, parcă eram copil, înaintea serbărilor de Crăciun. De dimineață telefonez, a sosit Buchman cu colecția, scrisori și pachete. La 3 vine. Răsfoind colecția, pare că lipsesc unele lucruri. Scrisoare bună de la Mama. Se plânge de Sitta74 și de felul cum Mihai e ținut departe de ea.

Buchman, personal, aduce un salam, țiucă și bomboane. Spune că, în mare parte, e grație insistențelor lui Manolescu 7S că am colecția. Ea a fost împachetată de Nicky.

Cocsmes, marți, 15 ianuarie

Pleacă Lorentz. Grigore merge la spital la Paris, eu mă duc până la

Nozent, unde fac cumpărături.

Cocsmes, joi, 17 ianuarie

Astăzi a sosit Buchman de la Paris, să caute scrisori. E zăpadă și e frig. Aduce scrisori de la Goteu (?) I-am arătat toată casa, ca să poată da Mamei un raport cât mai complet al celor văzute. Îmi pare bine că a văzut-o și pe

Dudua dans... notre chez nous". Povestește lucruri interesante. Sitta, după divorț, a trimis Mă-sii un telegram<m-e degoutant* *. Mama și Tata au cerut.

* polei

** în... (omisiune) noastră, la noi.

„** o telegramă dezgustătoare.

114

Carol II, însemnări zilnice ultrima dată când a fost aci, detaliile

asupra casei și el a putut rectifica multe neadevăruri asupra vieții ce o ducem. Cei doi mari dușmani au fost Duca și

Voinescu, care a fost scârbos, el a venit la Paris să organizeze rețeaua de minciuni. Duca este cel mai mare dușman al dinastiei. Hiottu75 bi not relichel.

Manolescu, Păiș75 ter și Zwidenek, cei mai bine față de mine. Sunt foarte iubit și ar fi un dezastru dacă nu m-aș întoarce. Scrisoarea care mi-a trimis-o

Manolescu, acum un an la Nissa7<s, a fost cunoscută de Duca.

Cocsme, <sâmbătă> 26 ianuarie

Dimineața, frig. După amiază, la Belleme, pentru cumpărături. Seara sosește căp. St. Christescu, cu doamna. Natural, se discută chestiunea Carol, reeditează conversația de la Paris. Audiență lungă cu Mama, în care a dezvoltat teoria lui, a Regenței, că nu este decât un singur membru al familiei, că ar trebui să fie doi. Zice că Mama <i-a> răspuns că are dreptate. Pe urmă a vorbit de viața care o ducem la Paris, ce demnă e; și de Duduia a vorbit, lăudând-o foarte; a arătat teoria lui, cum că nu puteam să nu ții la dânsa, dacă în zilele de restriște a fost singura persoană lângă mine (Dacă ar ști numai că nu-mi trebuia asta ca s-o iubesc). Convingerea lui este că reîntoarcerea mea va veni de sus, tot de la Mama, căci să viu întâi ca regent este singura soluțiune pentru a scăpa țara. *Duca** este capul răutăților, el a fost așa de hain, posedă dosarele tuturor membrilor familiei, al meu este adăugat cu acela al Duduiei, Barbu, Bancher (?).

Nicu și cine știe încă cine. În Guvern n-are prea multă încredere. Alegeri n-au fost mai libere decât știe el. Siguranța, chiar Stan Emanoil și Bianu ar fi liberaloizi. Chestiunea de la Londra a făcut așa de mult rău, încât cei mai mulți prieteni au devenit dușmani. Numele Fundației „Principele Carol” s-a schimbat, profitând de plecarea Mamei la Chipru, de aci s-ar trage începutul sfârșitului Guvernului liberal. El e cam speriat de a fi Carlist, căci îi e teamă pentru Eterona lui. Totuși acest Guvern i-a dat tot sprijinul pentru loteria lui, care fusese refuzat, fiind prieten de Duca (sic). Să nu contez pe prieteni, să am răbdare, căci lucrurile se vor îndrepta prin ele înseși.

S-a lucrat la transformarea unor odăi. Seara, Duduia a răcit mai tare ca ieri; i-am pus ventuze.

Cocsme, <duminică>, 27 ianuarie

Duduia, bolnavă, cu bronșită. Dimineața, stau de vorbă cu

Christescu, despre Academia lui, Eterona. Îi dau sfatul să-și strângă mai mulți oameni de

— Cuvânt subliniat în text.

1929.115

știință împrejurul lui, să facă școală. E de un entuziasm remarcabil la vârsta lui.

65 ani. Arată toate planurile lui pentru loterie, afișe, bilete etc. După amiază, la

Duduia, arată cartea lui de aur, mare volum, pompos pictat de colonelul Ulic, în care strânge iscălituri. Are și așa-zisa iscălitura lui Mihai; Sitta l-a tras pe sfoară, dar el e încântat. Toată înjghebarea aceasta este cam naivă, mais c'est fait avec un bon coeur. * Seara, pui ventuze Duduiei, ea doarme mai bine.

După masă a fost scandal cu servitorii. Elena c'est celle qui gate le soupe". Veșnic nemulțumiri din cauza mâncării.

A nins cu soare; frumoasă zi de iarnă.

Cocsme, luni, 28 ianuarie

Duduia tot rău, a dormit puțin și tușește neconținut. Dimineața, discuție mare între Puiu și Christescu despre sacrificiul ce l-a făcut fiecare pentru mine. Christescu declară că el singur a făcut ceva, explică interviewul ce l-a dat. Trebuie să se apere pe el, în primul rând, și pe urmă pe mine. Puiu răspunde că mulți s-au jertfit și mulți au pățit. Christescu nu admite. E partea sa de vanitate ce reiese. Eu lucrez să-mi pun în ordine socotelile de la mărci și acest jurnal. Frig și neplăcut, ca vreme.

Cocsme, marți, 29 ianuarie

Duduia a dormit prost, a tușit mult. Sosește Lorentz, cu soția, el s-a desfăcut de tovarășia cu Roy. Duduiei îi merge mai rău, încât am chemat

Doctorul. Are o bronșită, amândoi plămânii sunt prinși. Vine știrea că Byrd77

a descoperit o insulă nouă la Polul Sud.

Cocsme, miercuri, 30 ianuarie

Duduia, tot bolnavă, n-a dormit aproape deloc. Bronșita ține astăzi dat bine. Biata fată, suferă rău de tot; am terminat calculul colecției Tatii:

960.000* * * aproximativ. Ne culcăm devreme.

Cocsme, joi, 31 ianuarie

Duduia nu prea merge bine, e foarte nervoasă, de unde, supărări pe

dar este făcută cu o inimă bună.

„ Elena este aceea care a terminat supa.

** În fața acestei cifre pare să mai fie ceva.

116 Carol n, însemnări zilnice lucruri de gospodărie. Cela me fait toujours de la peine. Seara au sosit bucătăreasa și valetul nou, par de treabă. Mi-am pus în ordine corespondența din trecut. Zi posomorâtă. Din supărare, Duduia are, seara, 38, 6°. Înainte de a se culca s-a liniștit.

A fost și dimineața o mare discuție asupra colecției de mărci a Tatii, ea declară că e o impietate să se atingă. Après mur reflexion”, am hotărât că ce există în cele 7 sau 9 albume lucrate de dânsul vor rămâne neatinse, iar restul din clasoare și albumele de rezervă și albumul din Elveția le voi amalgama cu ale mele. Se vor crea deci două colecții: colecția Regele

Ferdinand și colecția Carol.

Cocsme, vineri, 1 februarie

Februarie începe mai bine. Duduia e, ceva mai bine, seara, temperatura 37, 4°. Zi posomorâtă, călduț, cu ploaie. Lucrez la punerea în ordine a corespondenței, altfel, nimica demn de însemnat.

Cocsme, sâmbătă, 2 februarie

Plouă toată ziua, seara e răcoare. Duduia, mai bine, tușește foarte puțin, temperatura, seara 36, 8°. Toată lumea, bine dispusă. Altfel, nimica deosebit.

Cocsme, duminică, 3 februarie

Atâta mă bucurasem că mergeau lucrurile mai bine! Fusesse o zi liniștită, dulce, mă gândeam tocmai, seara, să pot seri aci, bun eu B mare. Și iată, după masă izbucnește o scenă nemaipomenită, provocată de un detaliu de gospodărie. Duduia are o criză de nervi cum n-am mai văzut, declara că azi de dimineață pleacă, că s-a terminat. Eu, disperat, încerc tot, dar fără rezultat.

Rosina idem. Plec, singur, noaptea în pădure, cu toate că-s răcit, am nevoie de aer; așa îmi crapă capul. C'était si beau et cela în a vraiment fait du bien.

Rentreedes insinstances sans fin que Duduia se couche* *. Abia pe la 3, 30, am putut s-o conving să se culce, că a luat aspirină; se făcea zi când am adormit

— Asta îmi produce totdeauna neplăcere.

****** După mature reflexii.

„ ” ****** Era atât de frumos și aceasta mi-a făcut cu adevărat bine.

Întoarsă de insistențe fără sfârșit, Dudia se culcă.

1929 117

mână în mână. În decursul discuției a spus că zilele acestea a avut febră mare, până la 39, 5°. Așa tare, oare? Sunt eu așa de rău, așa de neabil, mă apucă disperarea. Am avut și eu o criză teribilă de nervi.

Cocsme, luni, 4 februarie

Dimineța începe calmă. Toată ziua stau să pui ordine la odăi, inspecție generală; aranjez și degajez cât pot odaia pentru biliard. Duduia stă în pat; ceva mai bine, după criza de ieri pare a se fi liniștit nițel.

Seara, m-apucă pe mine frisoane c'est l'attaque de grippe en plein, vraiment ce n'était pas necessaires après que Duduia n'est pas bien et que la ménage l'enerve que moi je suis im<m>obilise de cete fasonlă, c'est idiot.

Cocsme, marți, 5 ianuarie în pat, cu febră. C'est idiot.

— Cocsme, miercuri, 6 februarie

Febră continuând, s-a chemat doctorul. Temperatura 38, 5° și 38, 9°.

Am o formă gastrică.

Cocsme, joi, 7 februarie

Je continue a être malade". Temperatura: 38, 8°; 38, 6° și 38, 8°.

Duduii nu-i. e bine „are și ea febră și, continuu, dureri în spate și în coate.

Cocsme, vineri, 8 februarie

Vine Rosina cu un doctor din Paris. Dimineța temperatura scade, după amiază și seara crește iară. Temperatura: 37, 1°; 37, 7°: 38, 2° și 38, 4°.

Duduia a fost văzută și ea de doctor, care a cercetat-o și zice că mai are urmări, care ar putea fi grave din cauza pleuresii ce a făcut-o vara asta la

Coq sui-Mer" ******. Trebuie să se îngrijească bine. Vom trebui să plecăm la Nissa, să ne refacem.

* este atacul gripei în plin, într-adevăr nu era necesar, după ce că Duduia nu e bine și că menajul o enervează, ca eu să fiu imobilizat în acest mod, este idiot.

**** Continui să fiu bolnav.**

**** * în text este scris prescurtat: Goq's/ Mer**

118 Carol n, însemnări zilnice

Cocsme, sâmbătă, 9 februarie

Și Duduia e bolnavă, stă în pat; mă apucă toți dracii, iată a 5-a zi de febră; ieri avusesem speranțe, azi tot pironit sunt. Temperatura: 37, 4°; 37, 7°

și 38, 2°.

Cocsme, duminică, 10 februarie

Astăzi merge mai bine, am reluat curaj. Temperatura: 36, 9° și 37, 3°.

Cocsme, luni, 11 februarie

— După una caldă, una rece. Temperatura a crescut din nou, am un acces de disperare; și Duduii nu-i merge bine. Vine Lorentz, care spune că doctorul din Paris e cam îngrijorat de ea. Temperatura: 37, 5°; 37, 8" și 37, 7!

Cocsme, marți, 12 februarie

Azi mai bine, pot și eu să învățesc rolurile și s-o îngrijesc, seara, pe

Duduia; m-am sculat spre seară. Temperatura: 37, 3° și 37, 7°.

Azi s-a iscălit concordatul între Italia și Sf. Scaun și tratatul care regulează definitiv chestiunea Romană, are o importanță tară seamăn de punctul de vedere politic internațional, sfârșitul captivității Papii. Eu sunt foarte mulțumit de acest eveniment, care nu va putea avea decât urmări fericite pentru toți.

Cocsme, miercuri, 13 februarie

Binele se accentuează, m-am sculat. Duduia a rămas în pat. Am făcut corespondența; sunt cam slăbit. Temperatura: 37, 3° și 37, 2".

Cocsme, joi, 14 februarie

4 ani! Nous sommes déjà un vieux ménage et malgré tout tres heureux, malgré les disputes. Duduia mai toată ziua rămâne în pat, e obosită.

Cu toate că eram în stare de a mișca, am hotărât să stăm, să mâncăm en fete a fete". Trebuia, într-un fel sau altul, să serbăm ziua de azi. Am mișcat nițel prin etaj. Seara, în felul cel mai stupid, m-am lovit într-un mod îngrozitor la nas, încât am trebuit să mă culc. Tare mi-Citeamă că mi-am spart osul de la nas.

Suntem deja un menaj vechi și, în ciuda a tot, foarte fericit, în

ciuda disputelor.

****** între patru ocii.

1929

119

Temperatura: 37, 3°.

Cocsme, vineri, 15 februarie

Merg mai bine, dar mă simt așa de ridicol, cu bandajul pe nas.

Pentru'

prima oară ne-am dat jos la masă. Facem ultimele pregătiri pentru plecare:

plata personalului, achitarea furnizorilor. Duduia, deși nu prea bine, foarte activă în casă. Zi frumoasă, deși frig.

Paris, sâmbătă, 16 februarie

Plecăm de dimineață, cu trenul, la Paris. Sosesec obosit, mă odihnesc și dorm după amiaz. Suntem foarte fericiți de a fi aci; după ce nu stai mult în oraș mare, face, totdeauna, plăcere de a veni.

Paris, duminică, 17 februarie

Dimineața vizităm Salon des arts menagers; sunt lucruri destul de interesante, îndeosebi la frigorifere. La masă, Lorentz și Rosina.

După amiaz mergem la St. Germain, să vizităm pe Maharaja Holkar de Indora. Fetița nou născută are părul foarte negru, seamănă ceva cu el, dar cu pielea complet albă. Stăm la masă, seara, acolo.

Paris, luni, 18 februarie

Zi grea, moralmente. A fost ceva mai cald. După amiaz am fost la dentist și, pe urmă, la Champion. El a vorbit politică, exprimându-și admirația pentru oamenii tari, Mussolini⁷⁷ **b**” și Sandro⁷⁷ ler; a zis: „Oh, și seulement les peuples savaient quel bonheur c’est d’avoir un Roi! „*
„*

Pe urmă, l-am văzut pe Marquet fils, care era ofensat că nu-l văzusem când intrasem la masă; i-am cerut să sfătuiască pe Barbu să mă lase în pafce. Pe urmă l-am văzut pe Barbu, alias Leibovici; am avut o explicație cu el, spunându-i că doresc ca relațiile noastre să fie de strictă politețe. El a protestat spunând că e mai rău, că o să preteze la comentarii, că se și caută, de către

Siguranță, un nou complot, pe care-l bazează pe ruperea legăturilor cu el și pe liniștea actuală. La Nissa a văzut mulți români, chiar și pe Stelian Popescu [™], care, zice el, că i-ar fi cerut scuze pentru atitudinea „Universului” (cât a costat?). Pe urmă înjura împrumutul, că

lucrurile merg prost în țară, că

Mihalache și Stere78 bis pregătesc Republica (veșnica gogoriță a lui Barbu), sub președinția lui Iorga. Maniu ar fi venit condițional la putere, luând angajament față de Franța' și Anglia (sic) să nu mă readucă. Că Național-Țărăniștii zic că

„Ah, dacă popoarele ar ști ce fericire este de a avea un rege!”

120 Carol fi”, însemnări zilnice

I

I-am mai trădat o dată, deoarece nu m-am despărțit la venirea lor la putere. Că curentul carlist este dus actualmente de J. Th. Florescu78 ter, care adună liberalii nemulțumiți de Duca, are veleități de a deveni șeful partidului (sic). Rezultatul, că el e furios, vorbim cu Puiu, amenință cu răzbunarea. Mi-a mai zis că ziarele vor comenta această despărțire și că el ar prefera o ruptură oficială, publicată în ziare (sic). Puiu, fiert, deoarece n-are cine tapa.

Seara, am fost la Empire; reprezentație bună, ca de obicei.

Paris, marți, 19 februarie

Puiu e bolnav, are o formidabilă indigestie. Ne sculăm târziu, efectul soporific al Parisului. După amiază, la dentist, a terminat cu mine până în maiu, pe urmă, diferite cumpărături prin prăvălii. Am fost și la Danizot, pentru chestia impozitelor. %

Puiu anunță că nu poate să meargă la Nissa, căci n-are mijloace și că nu poate să n-aibă relații cu Barbu, deoarece acesta se ține scaiu de el. Cred că a doua cauză este cea adevărată. Cum l-a tapat din timp în timp pe Barbu, nu vrea să observe instrucțiunile și să-l ignore. Comme la fidélité s-arrete chez

Les notres à l'affaire ca'>argent!”

Dimineața, a venit Locot. Don să mă văză, vorbim de multe ale

Aviației, nu prea merg lucrurile bine. Seara, în Hall apare Părintele Lacoc (?)

Paris și în Train-Bleu, miercuri, 20 februarie

Dimineața, efectul soporific al Parisului. După amiază m-am dus până la Brindjont și am cumpărat plăci de gramofon. Întors acasă, mai l-am găsit pe

R.P. Lacoc. Vorbim mai multe, mai ales chestiunea înfrățirii bisericilor și chestia Romană, el nu vede decât o singură primejdie, ca reprezentanții Papei să nu fie și reprezentanți indirecti ai naționalismului italian.

Seara plecăm la Nissa, cu train bleu. Tren splendid, într-adevăr e o plăcere de a călători cu el. Avem vagoanele noi, împodobite într-un stil modern, foarte acceptabil. Mâncare admirabilă.

Train-Bleu și Nissa, joi, 21 februarie

Zi frumoasă, avem 2 ore întârziere, deci de la Avignon putem vedea peisajul. Până la St. Raphael, și mai ales pe la Toulon îmi amintește foarte mult

Grecia.

La Nissa e frumos. Duduia e așa de obosită, încât se culcă.

— Cum fidelitatea se oprește, la ai noștri, la bani!

1929

121

Prefectul a depus cartea de vizită și am găsit o invitație de la amiralul

Docteur (?), pentru cuirasatul „Proocua”, în ziua de 9 (!?)

Nissa, vineri, 22 februarie

Ne sculăm și ieșim destul de devreme, e o zi foarte frumoasă. Ne oprim la toate prăvăliile; depun cartea la Prefect...

După amiaz stăm acasă, Fernand fiind gripat.

La prânz, familia Ionescu, cu suită, între care și Bubi Sadoveanu la masă. Barbu lipsește, ceilalți <se fac că nu văd...

Seara, masa la Restaurant, întâlnit familia Philips.

Nissa, sâmbătă, 23 februarie

Stat în casă, e răcoare și bate un vânt destul de tare. La prânz, e și gen.

Gorski în Restaurant, i-am dat bună ziua; propune să vie la masa noastră.

Vorbim multe de Aviație, vede lucrurile nițel ca mine; lipsa de program.

Vorbește de chestia mea, și zice că o regretă, că chiar Tata ar fi zis că „s-a pripit”. Nu pare prieten al liberalilor. Mi-a spus că Nicolae a fost spionat la

Paris de însăși Voinescu *n*. Mai zice că Nicky e leneș și <apare tragere la lucru. Mai ales pentru oștire lipsește *b* autoritate care să ție locul regelui. La

Ministerul de Război e o dezordine teribilă, s-a furat planul general de mobilizare între Mircescu și Florescu; el a fost găsit de Intelligence Service, la

Moscova.

Seara, serbare pentru invalizii mei, rezultat slab.

Nissa, duminică, 24 februarie

Zi posomorâtă, vânt tare. Dudaiei nu prea îi e bine, are crampe de.

stomac și dureri la rinichi. Stat toată ziua în casă.

Seara, gala pentru invalizii ruși. Nu e același succes ca anul trecut, la licitație n-au făcut decât 3. loc fr.

Nissa, luni, 25 februarie

Nimica deosebit ca acțiune. Primesc telegramă de la Ioschi⁸, că mai are un moștenitor. Se sporește familia Hohenzollern.

Nissa, marți, 26 februarie

Stăm acasă, nimica deosebit.

Nissa, miercuri, 27 februarie

Mergem și luăm masa la Cârmes. Bate un vânt teribil.

122

Carol II, însemnări zilnice

Nissa, joi, 28 februarie

Zi frumoasă; mergem la Monte Carlo și Monaco.

Nissa, vineri, 1 martie

Zi posomorâtă, vânt și frig. Vin știri proaste de la țară. Grigore se poartă ca un porc. A violat-o pe Mărgărită, s-a instalat în odaia aux Rosignols, unde își comandă masa, bere și altele. Descoperim că bea eter. Ne face impresia că a înnebunit.

Seara, grand gala des oiseaux*, reușită. Barbu, la o masă cu Marquet, salută politicos, dar nu se apropie.

Nissa, sâmbătă, 2 martie

Zi frumoasă, dar cu vânt tare. Luăm masa la Rezerve de

Beaulieu. Ceaiul la Gauthier-Vignal⁸¹. Casă, foarte frumoasă, el om foarte plăcut. Vorbim multe, istorie și literatură, și despre Monaco.

Nissa, luni, 4 martie

Fost la Grasse, zi foarte frumoasă; găsim acolo un hotel nou, frumos;

directorul e un Rumun (sic) de sâmbăta. Vizităm fabrica de parfumuri „Molinar jeune”, putoare nespusă; are bun săpun de untdelemn de măslina. Florile sunt distruse anul acesta; altfel locuri frumoase. Ne întoarcem prin Cannes.

La Negresco, în hall, vorbit cu Barbu; eu m-am dus la el. Luat

masa cu el în apartamentul lui. Îl s'est decide-*

Voronoff a venit la prânz și am fost cu el la Cannes, ca să-și vadă un yacht, pe care voia să și-l închirieze.

Nissa, joi, 7 martie

Bătaia a doua de flori, asistăm din lojă, după îndemnul lui Barbu.

Animatie mică, comparativ cu ce era pe vremuri la noi. Puține trăsuri, decorația cea mai frumoasă, sania domnului și d-nei Gratziani.

Nissa, vineri, 8 martie

Duduia se scoală supărată, zice că nu se simte bine, o silesc să se dea jos și să vie cu mine la concursul de frumusețe al automobilelor; sunt trăsuri

* mare gală a păsărilor.

El s-a hotărât.

1929

123

frumoase. Mergem la ceai la Mediteranée și la sala de joc e oareșicare animație, dar nu se poate compara cu Cannes. Localul e foarte frumos.

Nissa, sâmbătă, 9 martie

Seara, Grand gala pentru concurs. Am luat un 1 – or Prix cam jos.

Suntem poftiți la masă de Maurice de Waleffe, un tâmpit închipuit. Gala, binișor defileul manechinelor, unele modele frumoase.

Nissa, luni, 11 martie

Ziua, nimica deosebit; seara, poftiți la Cannes de Ionel Ghica.

Mergem la Casino. Duduia câștigă 10.000 fr.

Întorcându-ne acasă, primim telegrama că a murit căp. Christescu.

C'est un a-mi, une belle âme et une victime de son travail scientifique.*

Nissa, marți, 12 martie

Mergem la Grimaldi, ca să vizităm instalația lui Voronoff. L'°C feeric, a poftit și pe Maeterlink. Grande deception, îi a sfirement ete un grand poete, mais îi's écoute parler", are mania lui Einstein. Vizităm maimuțele, grădina și laboratoarele. Asistentul e un român, dr. Alexandrescu, pe care Voronoff îl laudă foarte mult; el ne arată toate studiile asupra cancerului, care este marea lui lucrare de acum.

Nissa, joi, 14 februarie în timpul zilei, nimica deosebit. Seara,

mergem la Cannes. Zi cu pierdere, nu e de mirat, că e un 14.

Nissa, vineri, 15 martie

Zi foarte frumoasă. Seara, poftiți la masă la Gauthier-Vignal; erau la masă Van Zeuylen, fostul președinte al A.C.F., și generalul Polontzoff

(antipatici). On a cause e<o on a dit du mai des voisins*” *

La ceaiu, Elvira ca și Verneuil.

Un prieten, un suflet frumos și o victimă a muncii sale științifice.

*” Mare decepție, el a fost, cu siguranță, un mare poet, dar se ascultă vorbind.

*” S-a discutat și s-a spus de rău despre vecini.

124

Carol II, însemnări zilnice

Nissa, sâmbătă, 12 martie

Am poftit la masă pe Marquet la rezerve de Beaulieu, pe urmă la Cannes, ca să ne întâlnim cu Elvira la Casino; ea are un noroc extraordinar.

Seara, la teatru: *VAmant*, de M-me Vidal, cu Elvira și Vremeuil, foarte spiritual și foarte bine jucată.

Stbriac, sâmbăta, 23 martie

Plecăm, Duduia, Puiu și Jeny, cu automobilul închiriat, la 10, de la

Claridge. Prânzim la km. 104, pe urmă continuăm pe drumuri oribile, până la

St. Briac, unde sosim la 7, 15. Toate planurile făcute dinainte cad. St. Lunaire, totul e închis și la St. Briac nu e alt hotel, așa că Duduia rămâne cu mine aci.

Mă duc la villa unde o văd pe Mama; e o revedere mult mai puțin emoționantă decât credeam. Zice că vom vorbi mâne, că trebuie puse la punct anumite chestiuni și oprit toate șicanele. Ileana, primire entuziastă, îmi aduce scrisori și cărți din țară, e încântata de ceas; nu mă așteptam s-o găsesc aci. De către toți, o primire caldă, chiar uncie Kiril, care, de obicei, e mai rece.

St. Briac, duminică, 24 martie

Dimineața, cu Mama & Co la Dinard, unde fuse poftită să viziteze Cazinoul și un bar. După prânz, mă cheamă la dânsa și, în vreo jumătate de ceas, vorbim următoarele:

Trebuie să înceteze toate șicanele, nu trebuie uitat că sunt fiul ei

și tatăl Regelui; că acuma, că este un nou Guvern, toate astea sunt mai ușoare; că

Maniu ascultă de dânsa; că ar fi recunoscător* ei pentru venirea lui la putere, îmi arată prima. parte din memoriile ei, pe care le publică. Mă întreabă dacă e bună înțelegere cu Duduia. Răspund că nu pot avea tovarăș mai devotat, de mai bun sfat decât ea, că ne înțelegem de minune. Întreb dacă e geloasă.

Răspunde: n-are de ce, nu e. Mama va veghea ca să se puie capăt la șicane, îi pare bine că m-am debarasat de Bocher, Nicu și Barbu. Ceiajalți sunt de treabă. Am rugat să fiu asimilat cu ceilalți membri pentru chestiunea presei.

Am insistat pentru scoaterea lui Diamandj din Paris, cauze politice de partid.

Mama, de părere să mi se redea numele.⁸³

După conversație, ne-am dus cu toții la St. Malo, un încântător colț de lume, unde am vizitat Muzeul Amiot, de vechi mobile bretone; s-au făcut fotografii. Seara, am fost cu Mama & Co. la un film pentru școala de aci: Proot

(?) și touchant. Preotul local a făcut un mic discurs. Ileana și Kira au făcut

* în text este: *recunoscătoare*.

1929

125

chetă.

St. Briac, luni, 25 martie

Dimineața, cu Mama și Aunt Ducky 84, la Dinard; eu am cumpărat câteva cărți, mă plimb prin oraș cu Ileana și Kira. Întâlnim pe Gal Bloch. După *

amiaz, mai tot timpul cu Ileana, ne ducem să culegem flori. Spre seară, a doua conversație cu Mama. Punem din nou la punct chestiunile de ieri: Diamandi trebuie să plece și Legația schimbată; mie să mi se redea titlul și toată considerația, ca tată și fiu; sunt Principe al României călătorind în străinătate.

M-a întrebat dacă sunt fericit cu Duduia. Răspund că nu se poate mai <fericit>.

Mama e foarte mulțumită – „Vreau să m-nsor cu dânsa?” „M-am gândit, dar e o chestiune despre care n-am vorbit”. Teama Mamei e că, în situația actuală, porțile să nu-mi fie închise și deci socialmente să nu

fiu stingarit (sic). Am vorbit de copil și de dorința de a-l revedea și am discutat posibilitatea de aranjarea întrevederii la Sigmaringen. Se plânge mult de Sitta, care, după moartea Tatii, și-a dat arama pe față. Mare încredere în Guvern că va face ce dorește ea. Am cerat să mi se dea îndărăt uniforma și drepturile politice

(urmăresc politica de a face o fisură în legile de la 4 ian., pe urmă lucrurile vor merge singure). Mama, răspuns, că e logic, dar trebuie ceva timp Am spus că vreau să lucrez, cât se poate, pentru Țară, că am posibilitatea de a vedea multă lume și aș putea fi util pentru multele, ca informator și ca agent oficios. Dus pe

Mama la gară. Elisei (femme de Ch.) Mi-a spus: Am liebsten mochte Ich K.H

mitnehmen*[”]. Iar Pavelescu C.F., pupându-mi mâna: „Când viu să te caut?”

M-am întors cu Aunt Ducky și am luat un whisky, i-am mulțumit pentru tot ajutorul ce mi l-a dat, căci s-a luptat mult pentru mine, ea a dat lovitura grecilor.8

Duduia, care tot se ascundea, a căzut pe scări, biata mititică; a cumpărat bibelouri foarte frumoase.

În general, sunt mulțumit de întrevedere. Bine că am venit.

Mont. St. Michel, marți, 26 martie

Dimineața plecăm de la St. Briac spre Mont St. Michel, unde ajungem la ora prânzului. Cest Pépoque de la tante Marie, et vraiment elle est haute”. *

Omisiune, nu încheie propoziția.

„Cel mai mult mi-aș dori să-l iau pe K.H.

„Este epoca plătușii Maria, și într-adevăr ea este înaltă.

126 Carol II, însemnări zilnice

Intră, parcă, în poarta cetății. E frig și bate un vântuleț rece. Jeny și Puiu vizitează la Merveille. Noi ne plimbăm prin oraș și facem pe leneșii. Prea mă plictisește guturaiul, de care nu pot scăpa.

Paris, miercuri, 27 martie

Plecăm* pe la 10, de la Mont St. Michel; zi mai puțin frumoasă, totuși se vede bine, silueta. Luăm un drum mai bun la întoarcere.

Prânzim la Flers. Seara, la Paris.

Paris, joi, 28 martie

Zi fără vlagă. Stau toată ziua acasă. După amiază vine Gal

Bloch; așteptând pe Duduia, stau, mai bine de un ceas, de vorbă

despre Loc, de lumea asta rea, de politică și de filmul, ce trebuie, a tout prix, ** sfârșit. Pe urmă a vorbit de Duduia, m-a întrebat dacă Mama a văzut-o, l-am răspuns „că nu, il faut avoir de la patience” – „Ca sera pour la prochaine fois, tout doit venir avec la temps” *** – cu un aer ca și cum ar ști ceva mai precis, dar nu vrea să spuie. Aceasta întărește părerea mea despre dispozițiile binevoitoare ale

Mamei. Mai vine și Nicu, care pare încântat, și Sountz, care cere bani.

Seara, plecăm la Nissa, de nouveau, enfin, seuls. * ***

Guturaiul m-a sâcâit toată ziua.

Nissa, vineri, 29 martie

Sosim în Nissa cu 2, 30 ore târziu. E plăcut să fii din nou aci, pe Riviera, unde e plăcut și cald.

Seara, Elvira ne roagă, <să mergem>* * ***” la teatru, să vedem la *curse à l'Étoile*.

Barbu a plecat.

— Citire probabilă, este vorba de silueta muntelui?

** cu orice preț.

* * * trebuie să avem răbdare”-” Aceasta va rămâne pentru data viitoare, timpul rezolvă tot”.

* * * din nou, în sfârșit, singuri.

* * *** Omisiune.

1929

127

Nissa, sâmbătă, 30 martie

Nimica deosebit. Duduia merge, seara, la teatru, cu Elvira; după teatru vine cu ea să ciocnească ouă roșii.

Nissa, duminică, 31 martie

Christos a înviat!

Și atâta tot.

Nissa, luni, 1 aprilie

Nimica deosebit. Nu prea mișcăm.

Lucrez la un memoriu asupra uniformelor, spre a-l trimite lui Nicolae.

Vine, de dimineață, răspuns de la Nicky, la telegrama de Paști.

„Am fost la Volichenko și l-am cunoscut pe băiatul lui, este adorabil.

Nissa, marți, 2 aprilie

Excursie, picnic, cu Elvira și Verneuil, înspre Grasse. Excelent dejeuner. Pe urmă, întors acasă, continui să lucrez la chestiunea uniformelor.

Nissa, miercuri, 3 aprilie

Sunt în pat, nu vrea să-mi treacă răceala; am ceva febră ușoară.

Trebuia să mă duc la Volichenko, se duce Duduia. Eu rămân să scriu, termin scrisoarea către Nicky. Altfel, nimica deosebit. Abia astăzi vine răspuns de la

Mama la telegrama de Paști.

Nissa, joi, 4 aprilie

Dimineața fac cunoștință cu starul de cinema Ivan Petrovici.

Prânzim la Beaulieu, cu Elvira și Vremeuil, pe urmă vizităm vila lui

Max Derly, are lucruri frumoase. El e foarte plăcut, ea, intactă.

Întorși acasă, Duduia pleacă cu Elvira la Cazino. Seara, la teatru: „Tu în epouseră” *, cea mai bună piesă a lui Verneuil din bele ce le-am văzut. După aceea, cu Petrovici, la Canhes, la Casanova. Am petrecut de minune. Trebuia să vie și Elvira, dar Verneuil avu un acces de gelozie. Il est idiot, avec cela”.

Nissa, vineri, 5 aprilie

Ne sculăm târziu. Prânzul, la Plaje Negresco, cu Ivan Petrovici. După

* „Te vei căsători cu mine”.

** Este idiot, cu asta.

128

Carol II, însemnări zilnice amiază, am stat în casă. Răceala nu vrea să treacă, deci m-am culcat. Am luat aspirină și vin cald. Am asudat ca o ploaie tropicală. Vine o scrisoare de la

Puiu, spunând că, luni, vine Leucuția.86

Nissa, sâmbătă, 6 aprilie

Sunt în pat, e mai bine să te îngrijești ca lumea. Dimineața, a venit

Rougier, să-i dau o. mână de ajutor în chestiile lui. Pe urmă, îl chem pe

Volichenko, ca să mă scuz personal că n-am venit la el.

După masă vine „Cuvântul” 87, din zi, cu un articol asupra așa-ziselor intrigi ce s-ar fi ținând împrejurul meu. În spatele Mamei ar fi Barbu Știrbey, împins de Stere & Co. Întrebarea este: Ce o să facă

Guvernul? Ziarul zice că a venit și Dinu <Cesianu> w la Paris. Duduia a fost la Volichenko, cu Elvira &

Co; a stat mult. Seara, a fost la Gărtu. În tot, a lipsit vreo 6 ceasuri de lângă mine. Cela în a fait de la peine!"

Afară e posomorât și frig. A plouat noaptea, cu tunete.

Temperatura: 37, 4°; 37, 2°; 37, 5°.

Nissa, duminică, 7 aprilie

Am rămas și astăzi în pat, deși dimineață n-am avut decât 37, 1 °, și bine am făcut, căci, seara, simțindu-mă foarte enervat, Duduia a insistat să-mi i-au temperatura și a fost 37, 7... Cest au moins egacant d tare ici à la Riviera et de ne pouvoir bouger a cause d'un reprodissiment**.

Vine scrisoare de la Puiu, care spune că, pe lângă Leucuția, mai sunt și Dinu <Cesianu>, Mironescu m, Sever Bocu90 și Madgearu"; că e zăpăceală și că o să fie bine. Eu am devenit așa de indiferent, mă uit la toate ca un spectator; părerea mea este că au fost zăpăciți de vizita Mamei, că sunt unii cari trag sfericele, lls ne savent pas a quoi s'en tenir. Je ne suppose pas cu'ils atent quelque chose de precis. Pourvu cu'ils ne recom<m>encent pas la question.

Duduiu c'est par trop enuyeux". ** Eu sunt luat la un moment când n-aș voi să dau niciun răspuns. Hotărârea, după conversația cu Mama, de a mă însura cu

Duduiu, e din ce în ce mai fermă. E singurul hop ce mai trebuie trecut și.

— Asta m-a necăjit.

** Este cel puțin agasant să te afli aici, pe Riviera, și să nu te poți mișca din cauza unei răceli.

*** Ei nu știu la ce să se aștepte. Eu nu cred că ei au ceva precis. Măcar dacă n-ar reîncepe să pună problema Duduiei, este prea plicticos

1929

129

atuncea, situația devine complet clară. De la lacher, jamais, je ne suis pas en bonne disposition pour discuter. * Temperatura: 37, 1 °; 37, 7°.

Nissa, luni, 8 aprilie

Dimineața și până la 3, stau în pat. Mă scol ca să-l văd pe Leucuția. Am vorbit 2 ceasuri, mai ales de chestiuni ale F.S.S.R.; trebuie

transformat în Uniunea

Federațiilor; se va face o nouă lege. Sunt de părere ca F.S.S.R. să i se delege, prin lege, conducerea sportului particular, ca delegație de la O.N.E.F.***, rămânând cu

Armata și școlile. Mi-a cerut părerea despre Legea Administrativă. Trebuia să văd anteproiectul înainte de a mă pronunța. El a venit cu autorizația lui Maniu w Ws, care l-a pus să întrebe despre Diamandi. N-are, pentru moment, <pe> cine să puie în loc, recomandați Ghica sau Lugoj anu9Z, jius în această chestiune de încredere. Nu trebuie uitat<a> situația mea de fiu și de Tată. El zice că totul e în mâna Mamei.

Ciolan M are ordin să se ție la dispoziția mea. I-am vorbit de chestiunea Legii

Aviației. Mi-a promis că se va ocupa. Dinu nu e la Paris. Spune că e fricos. I-am vorbit de cenzura scrisorilor. Bianu M e de ai noștri. De Duduia, niciun cuvânt.

Prevederile mele au fost juste, n-a venit cu nimica deosebit. În tot cazul, ce e bun e că e prima luare de contact eu noul guvern și a fost foarte binevoitor.

Seara, vine Petrovici, o clipă. Ne poștețe la masă, nu pot ieși, deci merge Duduia. Mie îmi pare bine când ea e poftită singură, e un oareșcare semn de considerație ce i se dă. Temperatura: 37, 3°; 37, 1°; 37, 7°.

Nissa, marți, 9 aprilie

Coup de Theatre***. Petrovici s-a amoretat de Duduia și a cerut-o în căsătorie! Iată știrea cu care m-am deșteptat.

Până la amiaz am stat în pat. Zi răcoroasă și cu vânt. N-am ieșit încă, am citit, jucat paciente și scris scrisori. Iată tot. Duduia, o doare în gât. La amiaz a venit pietonii rus Verbor și mi-a adus reproducerea după portretul lui Paul.

Boncour". Am stat vreun ceas de vorbă despre artă, mai ales pictură. Are teorii juste, consider că are talent.

Nissa, miercuri, 10 aprilie

S-au terminat bagajele, mâne plecăm; am stat și astăzi în casă. După

* S-o părăsesc, niciodată, nu sunt într-o bună dispoziție de a discuta.

„Oficiul Național de Educație Fizică.

Lovitură de teatru.

130

Carol **n**, însemnări zilnice amiază, a venit Rachișan. Seara, la masă, Petrovici. Pe urmă, Duduia a ieșit cu

Elvira. Ziarele din țară aduc știrea că Fabrica Opler (**Gib**) a ars.

Paris, marți, 30 iulie

De dimineață plecăm de la Cocsme spre Paris, cu Puiu. Ceilalți rămân acolo, spre a pleca mâine, dimineața, cu Hispanoul, la Mtinchen. Puiu se întoarce seara. Noi, rămași amândoi, ca niște porumbei, mergem la Empire, să-i auzim pe Revlers. Sunt chiar” cu mult mai bine decât ne așteptam. Un entuziasm nebun, mai ales că au cântat lucruri cunoscute. Spre paza casei, rămâne Costică și Rosina.

Paris, miercuri, 31 iulie

În urma zvonurilor de tulburare, pentru mâine, ne hotărâm să amânăm plecarea noastră până sâmbătă. Au fond autant mieux nous aurons encore quelques jours de nous tous res deux. Seara, mergem la cinema „Marivaux”.

și vedem un film foarte interesant asupra originii vieții și... (**sic**)

Paris, joi, 1 August

Astăzi comuniștii au anunțat, cu mare alai, revoluție mondială. În oraș a fost liniște, căci se luase măsuri energice; s-au făcut câteva sute de arestări. Pe noi nu ne împiedică să mișcăm. Seara, la cinema „Madelaine”, „Le Figurant”, cu

Buster Keaton⁹⁶. Suntem mulțumiți să fim câteva zile singuri, fără suită.

Paris, vineri, 2 August

Mergem, nițel, prin unele prăvălii. E cald. La prânz, masa cu Lorentz, la

Prunier. Întâlnesc acolo pe Spalaicovici și Sawe. Spalaicovici, ca și cum n-ar ști, întreabă dacă am fost la Bled, face astfel aluzie la zvonurile ce s-au pus în ziare.

Seara, sosește dl. Lupescu, spre a aranja chestia cu Bercovitz, pentru automobile.

Paris și în Orient Expres, sâmbătă, 3 August

Plecăm din nou la drum, poate astă dată mai cu noroc. Commea în fond, cu atât mai bine, vom avea încă câteva zile pentru noi doi.

1929

131

commence* tous les deux”.

Aranjat cu Bercovitz pentru dl. Lupescu

La plecare, stăm în gară 1 – 1, 30 ceasuri de întârziere. Tot felul de complicații cu biletul, dar, din fericire, totul se aranjează și putem pleca.

München, duminică, 4 August

Sosim, cu aproape un ceas întârziere. Toți ne primesc la gară y
compris familia Știrbey**”. Orașul și hotelul e plin. După amiaz, vizităm
Grădina Zoologică. E interesantă, poate, ca animale, dar foarte
slabă ca îngrijire. Planul e bun, dar execuția e slabă.

Sigmaringen, luni, 5 August

Plec, cu Puiu, în Hispano. A plouat torențial, mai tot drumul. Fără
a-l fi făcut vreodată, ne-am descurcat destul de bine. Acolo, primire
caldă, ca întotdeauna. Ileana, foarte drăguță. După amiaz, sosește A „or
* *. Puiu produce o impresie bună. Ileana îmi spune că vrea să
vorbească cu el. Suntem convinși că e despre Duduia și ne sfătuim cum
și ce să răspundă, ca să restabilească adevărul și să puie lucrurile la
punct.

Sigmaringen, marți, 6 august

Dimineată, plecăm cu Hispano: Ileana, Ethe și Puiu, la Inzehofen.
Frumos loc, ce nu l-am mai văzut din copilărie. Ne întoarcem
prin

Krauchenwiess. Am vorbit multe, verzi și uscate, cu Ethe. Puiu a
vorbit cu

Ileana, a fost cum ne-am așteptat. Puiu a expus teza mea,
punând anumite lucruri la punct. Ileana a răspuns că e prima dată când
a auzit vorbindu-se bine de Duduia. La masă, Berchtold von Baden și
Robert von Wart, cu soția.

După amiaz, am fost la vânătoare după căprioare, dar fără
rezultat.

Cocsme, luni, 9 septembrie

Zi mai răcoroasă puțin, nimica deosebit, afară numai de grijile
de gospodărie. Mă simt destul de enervat pe această chestiune. Când
dracul o să

* în text este: *commencement*.

** Cum a început cu noi doi.

* * * inclusiv familia Știrbey

* * * Cuvânt ilizibil, două litere sunt întinate de cerneală.

Carol II, însemnări zilnice avem ceva liniște pe tărâmul acesta. Duduia gătește. Noaptea e răcoroasă.

Cocsme, marți, 10 septembrie

Toată ziua, Duduia și cu ceilalți se ocupă cu curățenia casei. Eu citesc și pun la punct aceste note. De 4 zile sunt anunța; banii, dar văd <că.

banca nu comunică nimic.

Ballif telefonează că e în Paris, îi răspund să vie poimăine.

— La nuit couchee folie comme autrefois c'est un peu de bonheur dans tous les enuis journaliers.

Cocsme, miercuri, 11 septembrie

Au sosit banii anunțați. Je me sens tout pompette aujourd'hui. Je ne peux pas me lever et je ne trains toute la journée". Duduia cu Puiu continuă curățenia.

Cocsme, joi, 12 septembrie

Dimineața sosește Ballif, mă duc la Nogent să-l caut. Vorbim nițel.

Spune că Mama ar putea să fie totul în țară, dacă n-ar fi sub influența dezastruoasă a lui Știrbey. După ce și-a câpătat popularitate, prin aducerea guvernului Maniu, astăzi și-o pierde pretându-se la intrigile lui Știrbey și Stere, în contra lor. Are încredere în acțiunea „Vlad Tepeș” și zice că Gr. Filipescu⁹⁷

și-a adunat oameni serioși împrejurul lui și că va pătrunde. Despre mine, ar fi bine, pentru mai târziu, să ajut unele afaceri mari economice în țară. Spune că, în zilele de azi nu trebuie făcut nimica gratuit, căci astfel își pierde lumea respectul de tine. După masă, îi arătăm casa. Ca impresie generală, în țară lucrurile nu merg bine, e lipsă de o directivă generală. Se poate produce, dar nu se poate vinde, deci lucrurile sunt nerentabile din cauză de lipsă de numerar.

Se întoarce la Nogent, cu Puiu. E încântat de Duduia și declară că nu mai poate crede toate minciunile. Spune că Mihai e foarte bine, vioi, tăcut și observator.

Dimineața, telegramă de la Mama, că a modificat articolul din „Ilustration”.

— Noaptea culcată (?), nebulie, ca și altă dată, puțină fericire în necazurile zilnice.

****** Mă simt puțin amețit astăzi. Nu pot să mă scol și mă târăsc întreaga zi.

1929

133

Cocsme, vineri, 13 septembrie

Se confirmă în ziare știrea data ieri de Ballif că Patriarhul e grav bolnav. Se vorbește de înlocuirea lui <în Regență> prin Cicio Pop98 (ramolit)

sau Pimen „(incult și curvar, ca mitropolit); amândoi, o mare scădere a autorității. Ce va aduce asta? Puiu declară că Maniu dirigează postul. Duduia pune candidatura Mamei ca posibilă, e și cea mai logică, dacă nu se va găsi piedici constituționale. Pe de altă parte, din cauza influențelor oculte, va precipita un deznodământ al crizei latente. Poate să fie foarte mult în avantajul meu.

Zi tot răcoroasă ca și ieri.

Cocsme, sâmbătă, 14 septembrie

Zi aniversară, 4 ani, 8 luni. Zi de toamnă, nimic deosebit. La masă vorbim de proiecte viitoare, în caz de m-aș întoarce (Château en Campagne”.

???)

Biserica comemorativă, proiectul meu vechi de liceu.

Duduia face pictură. Atâta tot; noaptea e răcoare.

Cocsme, duminică, 15 septembrie

Nimica deosebit. Bucătarul a plecat, deci Duduia, din nou, sacrifică la bucătărie.

Cocsme, luni 16 septembrie

Se face mare curățenie în casă. Inutil de a zice, fără ajutorul servitorilor.

Știri din țară dezminț că patriarhul ar fi bolnav. Vin scrisori de la Țuguș, care recunoaște că a fost un măgar, dar zice că a fost rău sfătuit (?)

Maica Gică? sau Manoilescu?).

Cocsme, marți, 17 septembrie

Se continuă cu curățenia în casă. Știrbey scrie că nu mai vine, fiind rechemat urgent în țară. Ce o mai fi asta? Eu o pun în legătură cu faptul că s-a întâlnit cu mine și că chiar sub Guvernul Maniu continuă aceleași măsuri ca înainte.

— Omisiune.

**** Castel la țară???**

134 Carol **n**, însemnări zilnice

C'est assez triste et cela prouve un terrible manque de caractere.

O

să vie ziua când se va face lumină și în aceste chestiuni.

Paris, joi, 3 octombrie

Dimineața plecăm din Cocsme, după multe discuții – tren, auto, tren, autone hotărâm să plecăm cu mașina. Două pene de cauciuc. Sosind, ne-am aranjat în odaie, pe urmă, după masă, la Paramount, filmul „La Symphonie nuptiale”, foarte frumos film și foarte bine luat și compus.

Seara, la Empire, Maurice Chevalier, el este într-adevăr idolul publicului. Nu mai este ceea ce a fost pe vremuri, a mai scăzut.

Paris, luni, 7 octombrie

Pe la amiază, telefonează Ciolan că Buzdugan100 a murit azi de dimineață. Fie-i țărâna ușoară! E cel mai cuminte, cel mai de treabă care se duce. Cu toții ne așteptam la moartea popii, 1 homme propose, Dieux dispose*.”.

Vine Ciolan să discutăm situația. Se pune în plin problema. Această întâmplare neașteptată permite lui Maniu să rezolve chestiunea mea prin intrarea în

Regență. Va ști el să profite de ocazia neașteptată ce i s-a dat? Ciolan pare convins că da, mai ales, zice el, după vizita lui Bocu, care a plecat așa de entuziasmat. Ce rol va juca Mama? Ea poate fi o concurentă primejdioasă.

Răbdare, să vedem ce vor aduce zilele ce vin. Poimâine se va face alegerea.

Timp de manevră, scurt. Puiu începe de a pune fitilul, prin Ciolan, care lucrează în telegrame. Să vedem cât o să ție entuziasmul lui Bocu și la ce serve* *.

Paris, marți, 8 octombrie

Zi de fierbere. Duduia și cu mine facem pe entuziaștii, iar Puiu și

Ciolan mi se par convinși de rezultat. Se vorbește de candidatura lui Prezan, a lui Oscar Niculescu101 și Titulescu, cu toate că Prezan și Titulescu au refuzat, zic ziarele. Alții declară că cei mai primejdioși concurenți sunt Mama și cu mine. Puiu și Ciolan lucrează în telegrame, încerca de a încălzi pe Bocu și ceilalți. Guvernul a suspendat Regența (??!!!)

Acest lucru este destul de trist și dovedește o teribilă lipsă de caracter.

****** Omul propune, Dumnezeu dispune.

*** * *** Cu sensul: *va servi*.

— 1929; 135

Sunt și eu în fierbere, în așteptare, deși nu prea mă gândesc la un rezultat favorabil, totuși există acel poate? care te face să face proiecte.

Guvernul a suspendat Regența și declară că va lăsa Parlamentului libertatea de alegere, dacă este franc, les chances augmentent.

Spre a ne ajuta să ne stăpânim mai bine nervii, ne ducem să vedem pe

Grocky, cel mai minunat artist.

Paris, miercuri, 9 octombrie

Se vorbește, dimineața, de candidaturile lui Mironescu, Hiottu (Rușine)

și prezan. La 11 vine știrea că s-ar fi propus Sărățeanu *m*. Puiu primește telegramă că au fost la București manifestări pentru mine, o fi oare adevărat? Aparențele par favorabile pentru mine, cu toate că eu n-am mari speranțe. The nervous străin is dreadful and i dread the result, what ever it may be". După sfârșitul parastasului pentru Buzdugan, vine Ciolan la noi; stăm de vorbă asupra situației așteptând știri.

El pare încrezător, Puiu idem. Ceva înaintea venirii sale, vorbind cu Duduia, suntem de acord că nu sunt speranțe, credem într-o surpriză. Surpriza s-a întâmplat.

Sărățeanu a fost ales cu 450 și câteva voci. Ciolan și Puiu sunt consternați.

Discutând, hotărâm ca Ciolan să plece imediat cu mesagii de încurajări lui Maniu.

Paris, joi, 10 octombrie

Toate emoțiile m-au dat gata, mă simt și răcit, așa încât stau toată ziua în pat. Prima impresie fiind trecută, încercăm să vedem mai clar în acțiunea lui

Maniu. A fost desigur o sforărie nemaipomenită. Poate că suspendarea

Regenței, care a făcut atâta vâlvă, n-a fost decât crearea unui

precedent pentru o acțiune viitoare. Poate că lucrurile au mers prea iute, spre a putea face o acțiune bruscă. Ciolan vine și confirmă că e sigur că Maniu nu poate avea alt gând. El nu poate pleca înainte de sâmbătă.

Paris, vineri, 11 octombrie

Mă simt mai bine, deci m-am sculat. Duduia s-a dus la doctor, care nu e deloc mulțumit de starea ei. Ciolan a primit ordin să rămâie pe loc și să aștepte ordine; crede că va veni cineva., din țară. Am fost Champion.

Seara, masa la Winborn.

șansele cresc.

„Tensiunea nervoasă este teribilă și mă tem de rezu Hat, oricare ar fi el.

136 Carol H, însemnări zilnice

Paris, duminică, 13 octombrie

Zi plictisitoare, ca mai totdeauna duminica. Vine Nicu cu Nica, să ne vază. Jucăm ceva bridge.

Seara, masa banchet, în apartament, cu mititei aduși de la

Restaurantul Românesc. Toți se pomenesc cu indigestie și jurând că pentru un an nu vor mai mânca de acești cârnați.

Paris, luni, 14 octombrie

Dimineața, la Hispano-Suiza, să aduc mașina la reparație. Trec repede prin uzină, cu Lacoste. Ei au cumpărat brevetele pentru motorul Wright, cu dreptul de a face toate modificările cari le crede Birhit necesare.

După amiază, cu Arthur, la Puteau, să-i vedem școlile ce le-a clădit.

Pe urmă, la „Samaritaine Luxe” (1500 fr. O cămașă de mătase pentru cucoane).

Trecem și la Cartier, ca să vedem dacă au terminat acelea ce le-am comandat.

La prânz, poftit la masă pe Gauthier-Vignal, la Rotiserie des Champs Élysées.

S-a închis salonul, deci s-a liniștit mult orașul.

Seara, la cinema „Marivaux”, „Rapsodie Hongroise”, film destul de frumos.

Paris, marți, 15 octombrie

Ce matin coup de tonnerre la nouvelle vient que Popovici 103 a

demisionee car îi est le beau frère de Saratzeanu. Mihalache l-ar fi împins.

Nu-mi pare rău, căci el n-a fost prea fidel și continuă cu calul de bătaie.

Duduia. Sunt răcit și deci stau în pat. Vin ziarele din țară. „Cuvântul”, în tonul obișnuit, foarte frumos punând lucrurile la punct, numărul cu destăinuirile, de la 4.I., a fost vândut ca pâinea caldă, dându-se până la 200 lei foaia. Deci

„Chestiunea închisă” e mai deschisă ca oricând. Toate știrile din țară au același cântec: decepția oribilă a celor fideli că n-am fost eu ales.

Primesc cadouri pentru mâne, de la Duduia o brichetă și de la Elvira, o foarte frumoasă tabacheră. N-am febră, dar sunt răcit.

Lamiază noapte, telefon, Elvira, că Kira Kirshon a venit s-o caute și i-a spus că, vorbind cu Madgearu, știe că Maniu n-are nicio intenție de a face vreo mișcare. Eu cred că aci sunt fitiluri liberale, a prendre sous benefice d'inventaires”.

„În această dimineață, lovitură de trăsnet, sosește știrea că Popovici a demisionat, căci este cumnatul lui Sărățeanu.

****** să îs iei sub beneficiu de inventar.

1929

137

Paris, miercuri, 16 octombrie

Suntem deșteptați cu știrea că Mama s-a pronunțat, în „Universul”, contra Guvernului Maniu. Ce s-a întâmplat? Așa o influență are Știrbeyrătere?

Situația e gravă, se vorbește de o eventuală demisie a lui Sărățeanu, chiar de amenințarea demisiei lui Maniu. Mama face reproșuri că ei n-ar fi cinstiți față de dinastie. Am impresia că se duce o luptă și contra lui Nicolae. Ce urmărește

Maniu? Scoatera oricărui membru al familiei din Regență, e oare o mișcare către republicanism? Comment a-t-elle pu faire une tele gaffe? * Acest lucru poate să fie sfârșitul dinastiei, ea, oricare ar fi fost atitudinea ei față de mine, era cheagul care mai ținea ceva împreună, dar acum, că s-a vârat în politica de partid, totul poate să se prăbușească.

Ziarele aduc frumoase articole despre mine, totdeauna Nae Ionescu și acuma și „Lupta”. De dimineață, flori și câteva daruri,

telegrame foarte puține, între alții, Țuguș. Dimineța, vine Ciolan să aducă felicitări, împreună cu Pavel Pavel; vorbim ceva despre situație, nimica nou. Încurajez să se publice în presa franceză articolul exiicativ al lui Nae Ionescu, promit să facă tot efortul. Mama și-a jucat cărțile pe față, foarte rău.

Prânzim la Elvira: icre și potârniche. După masă sunt obosit și am ceva temperatură; vin Arthur, Rosina și Nicu, cari stau și iau masa. Sunt obosit, și moralmente obosit, am o criză de plâns. Mauvais jour de fete. on est la superstition d'en faut^{***}.

Paris, joi, 17 octombrie

Prin ziare, începe să se lumineze nițel situația, Nicolae, rugat să aranjeze chestia între Mama și Maniu: Le pauvre je n envie pas sa situation. ^{***}

Pare-se că ea ar fi dorit să intre în Regență, dar, atuncea, Maniu i-a pus condiția să demisioneze Nicky. Elvira aduce știrea de la Kirshen că Madgearu s-a pronunțat hotărât contra mea și că ar fi luat, în această privință, angajamente scrise de la Londra (??!!) Stau toată ziua în casă, citesc. Duduia merge la doctor, care se sperie de starea inimii ei, Seara, vine știrea că Zizi a reînceput procesul, telefonând lui Paul Boncour, aflu că a obținut o amânare.

Ziarele mai publică că se încep dezmințirile pe chestia declarațiilor

Mamei, ele ar fi fost date de cineva din anturaj. Consider, în momentul de față.

— Cum a putut ea să facă o asemenea gata

Urâtă aniversare, este superstiția...

»^{**}

Bietul de el, nu-i invidiez deloc situația.

138 Carol II, însemnări zilnice

<criza>^{*} dinastică din țară cea mai gravă ce a fost de la 4 ianuarie 1926

Încoace, poate mai gravă decât aceea (sic). Regența susține Guvernul, Mama s-a pus, în mod prostește, contra. Se vede clar lucrătura Știrbey-Stere.

Vine telegramă de felicitări de la Mama, care completează cadoul primit ieri.

Paris, vineri, 18 octombrie

De dimineță, știri din țară, lucrurile se încurcă. „Universul”, caz

fără precedent, declară că Mama, în mod conștiincios, nu poate să dezmință ceea ce s-a publicat. E o obrăznicie care dă mult de gândit; ce macină liberalii?

Primesc continuarea telegramelor: Nicky, Manolescu, cu Curtea principelui

Regent (!!) Azi mănâncă Madgearu cu Știrbey, e interesant (?) Stau toată ziua în casă. Ziarele nu aduc nimica nou. Spre seara, vine Winburn să mă vadă.

Vorbim chestiuni economice, încerc să văd dacă n-aș putea să intru cu el în afaceri. Elvira ar dori să aducă o apropiere între mine și Belagio, care zice, care zice că are secrete; eu cred că el este pus de liberali.

Dimineața, a venit să mă vadă Al. Chirițescu, de la „Cuvântul”, povestește lucruri foarte triste despre țară. C'est le marasme”. Starea financiară disperată, dobânzi exorbitante, cari la comercianți se ridică până la

200%, și astea pe1 termene foarte scurte. În Armată, șefii se mănâncă. Sunt foarte îngrijorat de situație. La Cocsme mișună ziariștii. Chirițescu crede că soluția ar fi o înțelegere cu Titulescu și promite să puie un fitil, ca să am o întrevedere. Crede că Maniu împinge în spe republică.

Paris, sâmbătă, 19 octombrie

Dimineață, rendez-vous cu Paul Boncour, despre proces să fiu liniștii, a obținut amânarea pe chestiunea politică. El are impresia că chestiunea se va rezolvi, căci o Regență este o nenorocire pentru o țară. De altfel, și aci, în

Franța, cu toate că nu prea sunt informații, totuși impresia lor este aceeași. O

văd și pe Ventura1<M, care-mi spune că în țară am mulți prieteni, fu are aerul de a zice că eu nu vreau să viu, i-am spus că nu e exact.

Puiu are știri cari confirmă acelea ce le știam; să vrea Maniu, și mâne

m-aș întoarce. Duduia primește scrisoare de la St. F. W., în care cere pentru Nae

Ionescu anumite acte (memoriul II. și raportul de la Veneția către Tata), spre

Omisiune.

„Este marasmul.

1929 139

a intensifica campania. Zice că situația este extrem de gravă. Știri din ziare, nimica nou, afară de campania lui Nae, care continuă.

Duduia nu se simte bine, e răcită; stăm mai mult în casă.

Paris, duminică, 20 octombrie

Duduia, răcită, în pat. Trebuia să mă duc la Cocsme, să aduc actul

<lui> Hiottu, dar, din cauza Duduiei, stau în casă. Nimica deosebit.

Seara, vine, o clipă, Nicu; jucăm bridge.

Paris, luni, 21 octombrie

Duduia, tot în pat, a petrecut o noapte destul de proastă. Eu plec cu

Puiu la Cocsme, să caut cele necesare și să aduc unele mărunțișuri de aci. Zi foarte frumoasă. Mașina merge frumos. La Cocsme, totul în ordine. La 6 sunt întors. Ne hotărâm, cu Duduia, ca actul Hiottu se poate publica tel-quel și deci trebuie combinat un rezumat, care ar fi după notele ce le-am păstrat în jurnal.

Copia actului ar fi fost furată la Neuilly. Fac și un rezumat al raportului de la

Veneția. Vin și declarațiile Mamei, din „Universul”, nu par a fi date de ea, că e o intrigă din anturaj, alias Stere, mi se pare. Cu Duduia a stat, toată ziua.

Rosina.

Paris, marți, 22 octombrie

Dimineața, vine ChiHțescu, el a fost la Titulescu și i-a vorbit de mine.

Titulescu declară că de la început a voit să mă vadă, dar, Știrbey aflând de veste. Tata l-a împiedicat. EH continuă a fi dezgustat și se crede neluat în considerație, dar, cu toate că are multă dragoste față de mine, e un malentendu.

care ar trebui risipit; ar fi zis că el se dă de partea aceluia care plătește mai bine, zvon lansat de Barbu; l-am pe Chirițescu să-l dezminț. După amiază, vine m-me Winburn, iar mai spre seară mergem la cinema, „La collier de la Reine”, film francez, care ar fi putut fi foarte frumos.

Seara, vine preeotul> Lace (?) să ne vadă. S-a întors ieri din

călătorie.

Paris, miercuri, 23 octombrie

Vin știri din țară, care confirmă cele ce le știam deja. Cu ocazia alegerii regentului, au fost, într-adevăr, manifestații pentru mine. S-au organizat două asociații carliste: „Cavalerii Păsării Albe”, în Vechiul Regat, și

„Cavalerii Coroanei de Spini”, în Ardeal. Tot Parlamentul era în fierbere și toți se așteptau ca eu să fiu ales. Chestia asociațiilor o confirmă și „Cuvântul”.

O neînțelegere

140 Carol II, însemnări zilnice

Râdem de articolele lui Nae asupra complotului Londra.

Seara, mergem la Empire, excelent program, ca întotdeauna. Grok e totdeauna splendid. A mai fost unul remarpabil, care, fără brațe, lucra cu picioarele parcă ar fi mână. Duduia, ceva mai bine, s-a sculat pe la prânz.

Paris, joi, 24 octombrie

Zi proastă, Duduia excesiv de enervată, răceala, rochii etc. Prin ziarele din țară, continuarea campaniei lui Nae. Se observă un reviriment general în presa noastră. Articol caracteristic din partea „Luptei”, care spune că rău face presa că zice ex-prințul, în loc de prinț, e o insultă pentru băstaș (?)

Ciolan a primit știri de la Bocu, care spune că a fost ambarasat* de telegrame, că prea multe nu poate seri, fiind cenzurat (!!)

După amiază, vine, o clipă, Elvira; e ofensată contra lui Puiu, că l-a văzut pe Titulescu, care în momentul de față n-ar voi să mă vadă, ca să nu-și compromită situația (!!). El nu vrea să-și piarză timpul în discuții inutile. Aci criza de guvern continuă, se vorbește de Briand sau Paul Boncour.

Paris, joi, 31 octombrie

Dimineată, Duduia merge la doctor, inima foarte slabă. După amiază, cu Puiu, se fac cumpărături la „Hermes”, sunt lucruri minunate. Vine telegramă că Țuguș sosește mâine, cu avionul, mare bucurie. Duduia sosește din oraș cu un adorabil scotch terier, de 4 luni, pe care îl numim Budu.

Paris, vineri, 1 noiembrie

Suntejm în așteptarea lui Țuguș. Dimineată, nimica. După amiază, vine, mai întâi; Ciolan, cu chestiunea „Cit-e Universitaire”. Eu

îmi pun condițiile: să primesc plenipotența din partea Guvernului; să mi se puie la dispoziție suma de 70 mill. (maximum 55 pe 1930 și 15 pe 1931); să fiu singurul ordonator al sumelor depuse la o bancă din Paris; eu voi avea dreptul de a putea face contractele și de a alege planul și arhitectul, fără mixiunea aceloră de la noi. Pe la 6, sosește Țuguș, Duduia și Puiu s-au dus să-l caute la

Burgel. Mare bucurie să-l revăd, are multe de povestit. Despre submarin, că e prost făcut de o firmă care până astăzi n-a făcut niciunul. Pe urmă! ne povestește, în rezumat, cum a fost întoarcerea lui în țară și ce mizerii a îndurat:

percheziții, pedepse etc. Seara mergem la Empire, program mai slab ca de obicei.

stânjenit

1929

141

Paris, luni, 4 noiembrie

Ne sculăm târziu. Puiu vine și spune că a primit telegrama de la Jeny că e sănătoasă și că sosește abia seara. În ziare vedem că a fost un grav accident la Simplon, lângă Lubliana. E ziua lui Puiu, ne dă, la „Grand Vencur”, un dejun fain. După amiază, circul cu Țuguș la librărie și la plăci de gramofon. Sosește

Jeny, ne povestește de accident. Elle a echape belle. * Aduce o scrisoare de la

Mihai, care dă știri care mă cam descurajează. Cel mai ahtiat contra mea este

Madgearu (!) și că Nae ar fi fost cumpărat de Guvern să înceteze campania (?)

În general, atmosfera e bună, chiar dintre liberali sunt carliști. Negrea plecând în campanie electorală cu Sassu, a strigat: „Trăiască principele Carol”. Multe

...” în Marină. Însă sunt multe cutre. *;

Paris, vineri, 22 noiembrie

Seara, masă dată de Bogdani, la Ciro's. E o căldură insuportabilă.

Terminăm la „Scherazade”.

Paris, duminică, 24 noiembrie

Obosiți, facerrî zi de odihnă în pat toată ziua.

Paris, luni 25 noiembrie

Ne sculăm târziu; după masă, cu Duduia la coifeur, pe urmă, eu

merg să cumpăr discuri. Întorși acasă, un mic incident cu unul în sală. Duduia are o criză de nervi teribilă. The chez Van Dogen amene par les Bogdans joi maison, mais hor<red>ible peinture, sauf les petites exquises qu'il travailde>

pour lui merne. * * *

Seara, concert, m-mă Rosgen-Champion, pas fameux malgré son talent incontestable sauf le concerto de Mozart, qui fut joués sur piano Stein original.

Pe urmă, la „Casanova”, cu Bogdaniei, Arthur și Rosina, Marqui „A scăpat ieftin.

** Cuvânt indescifrabil.

***” Ceai la Van Dogen, adus de către Bogdani, frumoasă casă, dar o pictură oribilă, în afară de micuțele schițe pe care le lucrează pentru el însuși

***” nu faimos, în ciuda talentului său incontestabil, cu excepția concertului de

Mozart, care a fost executat la un pian Stain original.

142

Carol n, înseninări zilnice

Vitelschi, Princesse Paleologue Iaroslavici. Soirée se finit gaiement.

Paris, marți, 26 noiembrie

Surpriza surprizelor, faimosul curier anunțat nu e altul decât Mugur105.

Discuții cu, Duduia, dacă trebuie primit, ne hotărâm să-l văd. Mieux, comme d'habitude”, eu foarte rece și indiferent. Nu e delegat de nimeni, dar zice că a plecat cu știința tuturor. Că a sosit ultimul moment și că el singur, nefiind om politic, poate să facă totul. Cunoaște pe toți. Chestiunea, în rezumat, după zisele lui, se reduce la Duduia. I-am spus că aci este prostia și că pentru mine este semnul vădit că nu vor nimeni să facă nimica. O laudă pe Sitta și aci am răbufnit, spunând că eu cunosc perfect de bine atitudinea ei. Că liberalii mișună împrejurul ei. El pretinde că are posibilitatea de a-l convinge și pe Vintilă, căci de Duca are ac de jocul lui. Că am, în momentul de față, 95% pentru mine;

că toți se așteptau la alegerea mea, după Buzdugan. Este o teribilă criză de autoritate. Nicolae nu răzbește; Popa e în mâna lui Goga, iar Sărățeanu, la dispoziția Guvernului, care poate să-l demită

când vrea. El a venit să discute toată chestiunea și să aranjeze, căci cuvântul lui va fi ascultat și știe să convingă pe toți, chiar pe Mama, unde este rezistența cea mai mare, din cauza lui Știrbey.

A plecat cum a venit. La ora mesei, P.E. Flandin, ministrul Comerțului, vine și ne spune bună ziua.

Arhivele Statului București, Casa Regală-Personale, Carol II, Anexă, Jurnale, însemnări, nr. 52. Este o agendă de birou, pe anul 1929, legată în piele, completată la anumite zile ale anului, cu creionul sau cu cerneală

Seara s-a încheiat vesel.

— Mieros, ca de obicei.

<însemnări zilnice, 1930>

1 ianuarie, miercuri

Cocsme

Ne scușăm târziu, căci ne apucase dimineața la Revelion. Ce o să ne aducă anul acesta? Dacă te iei după spusele celor ce au venit, nu poate decât bun. Bun în iubleşul (sic) întoarcerii mele în țară. Devin pe <zi>* ce trece mai pasiv, ce o aduce ziua de mâine, prea din cale afară de multe speranțe n-am; nu prea știu în cine voi putea avea încredere, de fapt în nimeni, dar să întrebuițezi pe fiecare unde poate fi util. Dudaia mi-e. mai dragă decât oricând et al., I hor<r>ible* remorci de n'avoir pu faire entierement mon devoir envers elle. Je crains tellement de n'avoir putut donner le bonheur telle cu'elle le merite, elle prend tellement tout a coeur. Et ces cinq ans, bientôt que nous vivons cote a cote, out ete bien durs pour les nerfs de n'importe qui. Seuls notre amour profond et sincere nous a soutenu envers et contre tout et tous.**

Guvernul nostru, cu toată vorbăria sa amabilă, nu mă... * * *, cu mari aere va trebui să acționeze, sau eu îi dau dracului. Situația în țară pare a fi destul de gravă, spre a cere imperios întoarcerea mea, nu din dragoste deosebită, ci din nevoie. Să nu fiu nici nedrept, sunt unii cari sunt prieteni siguri, dar așa de puțini sau fără energie.

Nae Ionescu s-a arătat mai hotărât. Sunt departe de a-mi face iluzii.

Sunt dușmani puternici care țin sforile în mână. Madgearu s-a pus contra, împins de Știrbey., 06

Nădejdea mea e în dragostea Dudaiei, care mă ține. Fără de asta sunt convins că mi-aș lua lumea în cap și aș înnebuni.

Starea mea de nervi, după patru ani de uitate popa, nu e popa, nu mai e așa de solidă ca pe vremuri.

2 ianuarie (joi), Cocsme

A venit generalul Racoviță să mă vadă, stăm multe ceasuri de vorbă.

— Omisiune.

** Am oribila remușcare de a nu-mi 11 putut face în întregime datoria față de ea. Regret nespus de a nu-i fi putut da fericirea așa cum o merită, ea pune totul la suflet.

Și acești cinci ani, de când trăim unul lângă altul, au fost foarte duri pentru nervii tuturor. Doar dragostea noastră, profundă și sinceră, ne-a susținut în fața și contra a tot și a tuturor

„Indescifrabil.

144 Carol n, însemnări zilnice ce

I... - l-l-i -, →

Aduce salutări și vorbe bune de la Maniu107 și sfatul că ar fi bine să încerc a relua relațiunile>* cu Sitta. La aceasta am răspuns că – deoarece ea a fost, pe lângă cauzele politice, și una din cele ce au determinat plecarea mea, deoarece ea s-a lăsat să fiu dus comme le coup de pied de lâne**”, și că situația între noi a devenit de așa natură că acest lucru nici nu poate fi discutat. Deoarece divorțul s-a pronunțat, deși dorit de mine, nu cu voia mea, cred că se va putea profita de această deblaiere de teren. Maniu ar trebui să știe asta, și mă miră că revine continu<u>* asupra acestui punct, pe care l-am elucidat odată pentru>

tot de<a>una*, să crează că eu sunt paița și că voi continua a fi unealtă de șantaj politic, să nu vie să strige aman când vor fi pe ducă, căci. riscă să fie refuzați. Nu voi fi unealta nimănui, n-am niciun sentiment de ură sau de răzbunare contra niciunui<a>, dar sunt indignat de atitudinea Guvernului, care admite să fiu, din nou, urmărit. Dacă acest lucru se face de către Legație, să se iee măsuri contra lui Diamandi, care face rău Guvernului. Am fost până astăzi prietenos național> țărăniștilor> și, pe unde am putut, i-am susținut.

Să nu uite ei că popularitatea lor a fost făcută, în mare parte, pe chestia mea.

Față de Sitta, să nu se crează că mă voi purta rău sau că voi îndemna pe copil contra ei, tot viitorul ei va depinde de tactul ei. La alegerea Regenței, dacă s-ar fi insistat asupra Mamei, desigur că

ieșeam eu.

Mama își pierde popularitatea și se lasă condusă de Stere108-Șlirbey.

Nicolae s-a stricat complet, bețiv, cocaină, el nu se ocupă decât împins.

După plecarea lui Raceoviță>, ne-am dus cu Duduia să discutăm cu

Wieder. El reia tema despărțirii, la care i-am răspuns că e cu neputință, din toate punctele de vedere, și am pus înainte și raționamentul moral, care nu poate fi scăpat din vedere. Spune că am dreptate, cum, de altfel, răspund toți, dar nu știu dacă este convins. Trebuie lucrat și asupra frazei în această direcție.

3 ianuarie, Paris.

Plecat de dimineață spre Paris, având rendez-vous cu Cihoski10, al doilea ministru în funcție cu care mă întâlnesc, Cest un progres* *. Înainte, tot felul de ipoteze, unii cred că el ar fi gata de a se face (sic) un coup d'Etat* * *. Eu

Omisiune.

„Cu o lovitură de picior în fiind.

„Este un progres.

„* o lovitură de stat

1

nu cred că va discuta altceva decât chestiuni pur de organizație militară. Și așa a fost. M-am întâlnit la Tătăranu110 în casă și, timp de trei ceasuri, am discutat noua legislație și chestiunea armamentului. Pentru tunuri va fi Franța, trebuie numai să ne dea cu prețuri cât mai avantajoase. Cihoski, foarte emoționat, a fost de o amabilitate extremă. Am vorbit și de chestiunea Diamandi, care trebuie, cu orice preț, curățit; i-a făcut și lui moșiciei. Am cerut să se intervie în chestiunea ostracismului și ca Tătăranu să aibă dreptul de a veni continuu în legătură cu mine. Întrevederea a avut loc cu știrea lui Maniu.

Seara, la teatru, la 3-eme Chambre, cu A. Bruli, pe urmă soupee la

Casanova.

Cihoski, mulțumit de Nickyin, zice că câștigă popularitate în armată.

4 ianuarie (sâmbătă), Paris, Cocsme

Sunt patru ani de când s-a săvârșit fapta 1U w". Zice-se că ziarele vor face tămbălău astăzi, să vedem.

Dimineața ne plimbăm, pe urmă, masa la hotelul St. James & Albany și pe urmă întoarcerea la Cocsme. Rămas bun de la Wieder, care pleacă în

America. El recomandă, foarte călduros, reluarea relațiilor cu Mircea.

Ziarele publică <știrea* că Nicolae ar voi să demisioneze, ca să se însoare cu Tohanite112. Alții zic că, împins de Mama, la cheremul cui este, ar voi să facă greutăți Guvernului.

5 ianuarie (duminică), Cocsme.

Vine Ciolan cu scrisoarea-răspuns de la Maniu, cu privire la Citee

Universitaire*. Un refuz politicos surtout la ligne*". Scrisoarea a fost adusă la

Paris de Lugojanu. Maniu trimite obișnuitele vorbe bune și anunță, în același timp, că înainte de a doua jumătate a [I] anului nu va putea face nimica. Sunt niște intrigi de nesfârșit. Stere-știrbey, cu Maniu sapă cât pot. L'authorite's effrite***. Bani din străinătate nu vin, nimeni n-are încredere în situația șovăitoare și șubredă de la noi. Chiar Lugojanu, care era țațoș, pare a fi degonflat****. Bocu este însărcinat a continua cu chestiunea căminului prin

Omisiune.

„Orașul universitar.

„** pe toată linia.

„Autoritatea s-a sfărâmat.

*** Dezumflat.

146. Carol II, însemnări zilnice subscriptje publică. Cer să fiu ținut în curent.

6 ianuarie (luni), Cocsme.

Vine știrea că „Cuvântul” a fost confiscat pentru publicarea documentului lui Hiottu ni. Este oare o poziție contra mea, care a luat-o

Guvernul? Aci, fierbere generală. Unii vorbesc de coup d'Etat, Duduia & Puui.

3 aprilie (joi), Paris.

Răceala m-a răzbit tare de tot, stau în pat. După amiaz, Manoilescu vine să vorbim. Face un raport complet asupra situației.

Vorba lui Averescu e intolerabilă. Regența a pierdut orice prestigiu, Guvernul și-a pierdut

popularitatea, căci nu și-a ținut iagăduințele, n-a adus îmbunătățirile, nu m-a adus pe mine. Face impresia că și-au pierdut capul. Madgearu domină, și el face parte din cârdășia Știrbey. Naei – U, cu care Meanoilescu> s-a împăcat, trimite vorbă că Maniu tinde hotărât înspre republică. Mihalache este un partizan tacit și care e speriat de atitudinea lui Averescu. Iunian, ls redevine carlist și îi pare rău de cele din trecut, trimite și el vorbă că nu vede o altă soluție și că Maniu vrea republică. Starea economică-financiară e dezastruoasă, leul nu se va putea menține și va trebui, din nou, devalorizat; nicio cinste în administrație. Legea Administreativă> e bună, dai” nu dă încă roade din cauza obstrucției funcționarilor din centru. Armata, pe zi ce trece, devine carlistă.

Dușmanul de căpetenie e Știrbey-Stere-Maniu. Aceasta *M* ar fi scris D-nei

Weingartner că la 4-la trebuie să-și sacrifice fiul pentru> amant”

7.

4 aprilie (vineri), Paris.

Dimineața, plăcinta cu impozitele, cari, fiind întârziate, trebuie plătite de urgență: 83.000 franci. Cest sale surtout quand on est *a cour*.

Lucrurile, precipitându-se, am hotărât să-l expediez pe Tătăreanu> la Niky; în acest scop el vine și stăm, după amiaz, de vorbă. El e de părere că de contat pe oamenii politici nu se poate, aceeași concluzie ca ieri, cu Manoilescu. El zice numai că ar fi de dorit ca lucrurile să nu se precipiteze, ar fi mai bine să se discute înainte cu Nicky. Dar dacă timpul n-o permite? De aceea pleacă el și se duce să vorbească cu Nicky, să-l sondeze, să vază în ce ape se scaldă, și, la nevoie, să-i spuie chiar câte ceva.

Spre seară vine știrea că Cihosky a demisionat, din cauza atitudinii generalilor față de Stere la reprezentația de la Operă „8.

Este piperat când ești luat din scurt.

1930

147

La masă, Elvira și Popa. Duduia merge, pe urmă, la cinema, eu rămâi cu Popa și Puiu să joc Michigan, până la întoarcerea ei. Înainte de culcare, Popa are o conversație cu Duduia în englezește; ea a făcut mari progrese.

5 aprilie (sâmbătă), Paris.

Se confirmă demisia lui Gihosky, Maniu preia interimatul.

Dimineața, vine M. Manoilescu și continuăm cu discuțiile. Puiu îmi spusese că dorește o declarație ceva mai pozitivă de la mine. Discutăm, din nou, situația din țară și posibilitățile. Concluzia, după ce îi declarasem că vreau să m-întorc, este că numai par un coup* se poate face, avantajul e că viu neadus de niciun partid, că mea> impun singur și sunt deci mult mai independent. Am discutat și nițel chestiunea dictatorială, el crede că ea este inevitabilă, mai ales pentru o vreme oareșicare, căci va trebui luat taurul de coame. Armata va fi absolut favorabilă, cu toate că s-a vârat politica și acolo. E bine să pot conta și pe Nicolae, cel puțin să pot obține neutralitatea lui binevoitoare. După aceea, scriu scrisoarea către Nicky, ca să-l cheme pe Tătearu> în Țară. La 3, vine

Sutzo „cu soția. Mai vorbim chestiunea datei întâlnirii cu Averescu. El dorește să părăsească Italia pentru Țara, cel puțin la 20. Stabilim, în principiu.

17-19 aprilie. Atrag atenția fcâti mai tare asupra inutilității de a scrie des. Gât mai puțină corespondență, cu atât mai bine, Valentina vo<r>bește de propaganda care s-a făcut contra Dudișii; eu o pun la punct (!?) Mama a fost principalul agent de propagandă e<on>treă> mea. Dudișii interesându-se, povestește scena auzită, când Sutzo spunea soției: „Ca depend de loi maintenant și tu ne reușis pars à la capter, nous sommes perdus” (sans commentaires) *. La 5, concertul de harpă al Doinei Mihaescu, de 7 ani, o minune. Seara, la „Apollo”: „Au temps des Valses”, prost.

Arh. St. Buc, colecția Manuscrise, msi 2183.

Pe această agendă, la filele 33 – 47 r. și 49 – 67 v., se află însemnările Mareșalului

Antonescu făcute după arestarea sa în ziua de 23 august 1944. Acestea au fost publicate în:

Procesul Mareșalului Antonescu. Documente, vol. I, ediție de Mareel-Dumitru Ciucă.

București, Editura Saeculum IO. și Editura Europa Nova, 1995, p. 49 – 53. N

— Printr-o lovitură.

„* Aceasta depinde de lege acum și dacă nu reușești s-o folosești, noi suntem pierduți (tară comentarii).

Însemnări zilnice

(11 martie 1937 – 17 septembrie 1939)

<c. 3, p. 1> Joi, 11 martie 1937

Reîncep după o prea lungă întrerupere aceste caiete. În trecut am tăcut o experiență tristă cu ele, mi-au fost luate cred, poate că sunt la Păsărică!

În tot cazul, erau însemnări de tinerețe, poate interesante ca suflet, dar nu cred de prea marea valoare ca fapte. De altfel, ce participam eu atuncia la marile fapte? Puțin. Le vedeam ca spectator, nu ca astăzi, în chipul actorului principal. Mărturisesc că am greșit că de șase ani n-am scris un rând, cum trebuia, deși atâtea au trecut peste capul meu și al țării. Aceste rânduri ce se vor găsi aci nu sunt pledoarii pro domo, nu sunt, n-au scopul, nici intențiunea de a fi o justificare în fața viitorului, ci o nudă expunere, pe scurt, a faptelor, a gândurilor, a intențiunilor mele. Un memento al celor petrecute zilnic, un controlor sufletesc al conștiinței <c. 4, p. 2> mele. Vorbesc de viitor, da, căci, fatalmente, în zilele ce vor să vie, Dumnezeu știe când, cineva le va găsi, le va citi și poate le va comenta favorabil sau dimpotrivă, după cum va crede de cuviință și după cum viitorul va judeca faptele de astăzi.

Încă o dată, aceste caiete sunt notițe zilnice, nu sunt memorii. Oricine le va avea după dispariția mea dintre cei vii să nu le întrebuințeze pentru *niciun* scop înainte de 25 de ani de la trecerea mea în lumea celor ce nu simt.

Am oroarea acelor cari, în viață sunt sau abia au trecut pragul veșniciei, publică așa-zise memorii. Ele sunt sau nesincere, sau o pledoarie pro domo sau ofensatoare pentru prea multă lume. Una din certurile mele cu

Mama e tocmai acest punct, rău a tăcut că a publicat acele volume **m**, căci, sau a zis lucruri cari, chiar adevărate fiind, nu trebuiau zise astăzi, sau a tăcut lucruri caii tocmai tăceau interesul <c. 5, p. 3> evenimentelor prin care a trecut și la care a luat parte. Din nenorocire, prea des a căzut în prima greșeală, a lipsit adesea absolut de tact și e de multe ori nedreaptă, sau vede lucruri în lumină falsă.

Aidoma, dar în mai rău, Averescu s-a făcut de răs publicând acele notițe zilnice asupra războiului¹²¹. Cum poate un Mareșal al Țării, care a fost împopoțonat cu atâtea cinste, să facă una ca aceasta? Să lăsăm filosofia și să trecem la faptele zilnice>.

De abia gata de lucru, vine Mamulea și spune că are ceva important și confidențial de comunicat. Mama, care de câteva zile suferea de o ușoară gripă, a fost bolnavă mai rău în timpul nopții. A fost luată de vărsături, cari doctorul le consideră ca putând avea un caracter grav. Vărsături cu sânge și alte manifestații tot sângerânde. A și leșinat, când s-a sculat noaptea din pat. Și-a pierdut direcția, lovindu-se de un paravan, și a ce.6, p; 4> căzut jos. Am hotărât

150" Carol II, însemnări zilnice să se facă mâne sau poimâine un consult cu: Mamulea, Nanu-Mușcel".

Manta1" și Hortolorriei124 ca chirurg. Trebuie făcută și o radiografie.

Pe urmă, deși este ziua mea așa-zisă rezervată, l-am chemat pe Tătărescu

12 S. L-am chemat, căci în aceste zile, destul de grele, trebuie continuu infuzată energie și ieri Gavrilă 125 bh îmi aducea la cunoștință unele lipsuri de energie și șovăieli cari nu sunt bune. La Iași, instrucția atentatorilor lui Bratu126 trenează și

Gică Athanasescu ni declară că ancheta nu poate s-o facă mai energică. L-am scuturat și i-am arătat cum se pierde autoritatea prin astfel de mijloace. Pe urmă a deschis vorba asupra chestiunea (sic) Nicolae128. Mi-a arătat răspunsul lui, în care s-au bate în retragere sau tergiversează, spre a câștiga timp. Scrisoarea e aci alăturată. Se poate vedea că este extrem de abil tăcută, aducând în vorbe și atitudinea lui de la 8 iunie 1930 și lăsând să se înțeleagă că nu <c. 7, p.5>

Guvernul, ci eu, Regele, am de rezolvat chestia lui. Am hotărât cu Teățărescu> că se va duce cu Angelescu, Lapedatu129, Nistor130 și Inculeț" 1 să-i vorbească, să-i arate că chestiunea a depășit cadrul strict al măsurilor ce trebuie luate de Regev și este o chestiune ce a intrat, prin felul lui de a fi, în domeniul public și național, și că este Guvernul care cere Regelui de a lua măsuri.

Pentru chestiunea Iași s-a hotărât să fie chemat GI\ Athanasescu și scuturat serios.

Ce dreptate am avut cu chestiunea energiei, căci am și primit o informație de la Haiduc U1 *", care-mi spunea că, dacă până la sfârșitul lunii, nu se va putea produce lovitura de stat a Gărzii de Fier, vor începe cu asasinate, prima pe listă fiind Duduia. Heaiduc> recomandă să plece pentru câțva

<timp>* în străinătate, lucru care desigur ea nu va voi. Dacă

reuşeşte lovitura, se zice că vor cere 6 zile libere ca să-şi facă de cap. Ştirile pot fi exagerate, dar trebuie <c. 8, p. 6> totuşi să nu fie neglijate şi să se ia măsuri, cel puţin, de severă supraveghere.

La prânz, Duduia nu se simte bine.

După amiaz, am fost, o clipă, la Cotroceni s-o văd pe Mama, o găsesc cuminte şi dispusă să fie îngrijită, şi acceptă chiar consultul. Vorbim despre situaţie, e şi ea îngrijorată.

Seara, cinematograful: *Frontul invizibil*, cu Franchot Tone, Carry Grant

132 şi Jane Harlow; au asistat Duduia şi Mihail M.

Aujourd'hui, les premiers crocus fans le jardin".

— Omisiune.

„Astăzi, primele brânduşe în grădină.

1937.151

Vineri, 12 martie

Sculându-mă, veste bună: Duduia, în sfârşit, a dormit bine – c'est un soulagement la pauvre avec tous ses amis, la situation, son pere malade etc. etc.

elle n'a pas de tranquillite.*

Dimineaţa, miniştrii, după program. ce, 9, p. 7> întâru, Cancicov134, este speriat de felul cum se lucrează sub mână şi se trag sforile în Comisiunea bugetară. Spune că parcă ar fi la un film al lui AII... ** Luptă şi promite că va fi tare. L-am iertat pe chestiunea numirii fostului prefect de Bacău ca comisar al Guvernului la B.N. R.

Pe urmă Tătărescu. îi dau noi indicaţii de felul cum Niky a minţit în scrisoarea lui, proba cu ordinele d'ale în scris pentru titulatura Jeanei '3S în casă, menuurile cu... * * * ele. Din nou cer energie şi măsuri, văd ezitări şi oareşicare încredere în liniştea Geărzii> deci Feier>. Eu sunt mai puţin liniştit, cred că e „la calme avant l'orage”, „lucra ce mi-e întărit din nou prin o informaţie venită seara de la Heai>deu>e, care reîntăreşte ideea lovituri de stat.

La masă, Alted Cortotm, plecat ca de obicei. Am vorbit mult, se înţelege, de muzică, arată etc. Un peu utile a ce moment peut-être mais cela fait part de la vie...

După amiaz, audienţa Sir Saville (?), pe chestiunea bazei navale. V.

Cramon, cu afacerile lui obişnuite.<c. 10, f. 98> l-am vorbit şi de chestiunea diplomaţilor la înmormântarea Moţa137-Marin138,

arătându-i că a fost o prostie.

Pe urmă, energie asupra zvonului de ajutor bănesc trimis de Germania

Geărzii> deci Feier>. I-am spus că dacă faptul se adevărește, poate să strice complet relațiunile cu Reichul.

La sfârșit, Seba¹³, în audiența de plecare, l-am încurajat moralmente și i-am spus că sentimentele de prietenie rămân aceleași. Și el a mărturisit că a făcut o prostie pe care o regretă amarnic.

Spre seară l-am chemat pe Gavrilă, pe chestiunea știrilor de la asta este o ușurare, biata de ea, cu toți prietenii ei, cu situația ei, tatăl bolnav etc. etc, n-are pic de liniște.

„Cuvânt neclar, poate să fie: *un film cu Al Capone*.

În text este un desen, care vrea să reprezinte inițială Jeanei, dublată, marcată de o coroană regală.

*** * Calmul dinaintea furtunii.

„ „Puțin cam inutil pentru acest moment, dar asta face parte din viață.

152

Carol II. Însemnări zilnice

Heai>deu>c. Dă asigurări că este cu ochii în patru „îi lipsesc însă banii necesari de la O.P. Voi interveni. Are vreo 200 de oameni gata la nevoie.

Sâmbătă, 13 martie

Prima vânătoare de sitari a anului. Cu toate știrile slabe tot m-am hotărât să mă <c. 11, f. 9> duc. A fost o zi splendidă: cald, frumos, ideal și destul de mult vânat pentru începutul sezonului. Singura și eterna părere de rău, ca la toate celelalte vânători organizate, că Duduia nu poate lua parte cu noi.

Cine știe, poate că o să vie și ziua aceea, s-au mai tăcut progrese, nu tocmai cum mi-o cere inima, dar ceva libertăți tot mai putem lua.

Cum ziceam mai sus, a fost o zi ideală, parcă eram în mijlocul lui aprilie. Păsările ciripeau, florile semănate de natură împodobeau cu albastrul și albul lor covorul searbăd al frunzelor uscate, Pomii abia încep să mugurească îi n'y a que les chatons, autrement pas d'autres burgeons.

Am văzut primii fluturi, galbeni deschiși și brun închis, cu maron.

Plecat la 8 cu Radu, sosit acolo înainte de 10, adică la Gherghița. Invitați:

Scanavi, care s-a scuzat zicând că nevasta sa va trebui să fie operată, și Dr.

Scupiewski 14°; l-am mai luat pe căp. Petrovici, și Ballif era acolo, ca de regulă.

Basil Chefneux a condus vânătoarea <c. 12, f. 10> foarte bine, cu toate sarcasmele lui Ballif. Rezultatul, 52 sitari, 1 bursuc, 1 vulpe și 6 diverse. La tabloul meu: 9 sitari, bursucul și 3 diverse. Sunt mulțumit de rezultat, am tras destul de bine.

Scupiewski mi-a vorbit de vizitele poloneze, el, ca și mulți, consideră că ei trebuie să-și lase ifosele și Moscicky *U1* să facă prima vizită. Ballif îmi displace, îmbătrânește repede, prea repede, îi devient giincheux”, și păcatul lui de atotștiutor și conducător devine din ce în ce mai acut. Chefneux mi se plângea că-l sâcâie cât poate, în lucruri mici. Nu prea iartă că nu mai este singur stăpân peste vânat.

La întoarcere, între Snagov și Tâncăbești, ropote de ploaie, lângă București, drumul uscat.

Mi se anunță că Mignon¹⁴² sosește mâne, la 10, 50.

Nicky, prin Manolescu, trimite vorbă că este bolnav de icter, care-i pricinuieste o criză de apendicită, că probabil va trebui să fie <c. 13, f. 11>

operat și că s-au luat toate măsurile ca să se petreacă la Cotroceni, de va fi

Nu sunt decât mâțișori, alți muguri nu mai sunt.

„* el devine susceptibil.

1937 153

nevoie. Mi se pare foarte suspect toate acestea (sic), căci tocmai Tătărescu ceruse audiență comună, și această boală miraculoasă a venit tocmai la timp.

Seara, cu Mihăiță și Duduia, cinematograf, *Siluheta*, film vienez, destul de bun, și *The Girl of Salem*, cu Claudette Colbert” O, o extraordinară înscenare istorică, arătând până la ce crime poate să meargă nebunia colectivă a maselor.

Duminică, 14 martie

Fost la gara Cotroceni s-o primesc pe Mignon. Tot aceeași, fat, smiling and bon camarade. Și Mamulea a fost la gară. El fusese să-l vadă ieri pe Nicky și n-a auzit nimica de așa-zisele boli ichtero-apendiculare.

Suspiciunea mea începe a se confirma.

<c. 14, f. 12> Pe Mignon am dus-o la Mama, foarte puțin am vorbit.

Am atras atenția asupra lui Nicky, să nu se ducă să-l vadă. Despre boala

Mamei, ea spune, ca fapt nou, că Amely Thoria a murit de o hemoragie internă și ca a mai fost un membru al familiei, nu-și aduce aminte cine.

Întors acasă, luat masa cu Duduia. Astăzi, în afară de duminica asta

14, deci au trecut de la acea zi fericită, când ne-am întâlnit, 12 ani și o lună.

După amiaz am rămas liniștiți împreună. Ea vorbind cu bucurie de casa ei la

Sinaia, eu lucrând, ca de obicei, la mărci.

Seara, cu Duduia și Mihai, cinematograf: *Masca galbenă*, un slab film englez de la începuturile lor, și *Un mquvais garçon*, cu Danielle Darrieux¹⁴⁴ și

Henry Z., un film franțuzesc destul de reușit.

<c. 15, f. 13> Luni, 15 martie

Dimineața, miniștrii obișnuiți. R. Franasovici¹⁴⁵ vorbește politică, el cam

„Bate în strună” Național Țărăniștilor pentru succesiune. Avuse o conversație cu

Madgearu, care se plângea că de la mine nu prea au un semn de încurajare în acest sens. Îmi dau prea bine seama de asta, că vor un semn care să-l speculeze ca o promisiune de succesiune. Chiar dacă aş fi hotărât să ți-o dau lor, și nu sunt hotărât s-o fac, n-aș face-o, căci ar fi apolitic, anticonstituțional, și mi-ar tăia orișice punte de viitor. Pe urmă vine Paul Ang-escu-6, mari discuții asupra noilor încadrări, e competițiune pentru al treilea loc de inspector, candidatul cel mai serios este Moțaș;

alții îl împing pe Gh. Florescu de la C.G.A. Moțaș poate că e capabil, nu-l cunosc destul din acest punct de vedere, dar nu uit că a fost mutat de la Corpul din Cluj din cauza atitudinii lui maniste. Florescu a fost foarte bine, dar de când cu boala lui, aud lucruri foarte triste de el. Am propus o soluție provizorie <c! 6, p. 14>, până la grasă, zâmbitoare și bună prietenă.

III.

Carol II, însemnări zilnice verificarea lui Moțaș la manevre. În acest caz, Florescu ar lua Artileria, Uică147, fiind bolnav, ar trece la dispoziția M.A.N., Todicescu, la Inspectoratul Infanteriei.

Țenescu148, la M.St.M., ca comandant superior al învățământului superior în armată; Parthenie și Dumitrescu Petre 149, la C. A.; Job, la V. M.; ArgeșeaniP, la Divizia de Gardă și Mihăilescu din Car., la Divizia 4-a; Traian Grigorescu151, la

Divizia 13-a.

La masă, ofițeri din Reg. 2 Artilerie. Masa voioasă, Colonelul Soreanu a mâncat cu nădejde.

Suspiciunile mele asupra lui Nicky s-au adeverit, n-are nimic, nici icter, nici apendicită; Mamulea, care l-a văzut ieri, confirmă.

Asupra bolii Mamei sunt în oraș versiuni fantastice, iar unele exacte, se vede că s-au răspândit după conversația ei telefonică cu Mignon.

După amiază, audiențe: oberjägermeister* din Germania și Priag

Löwenstein Jäger Meister** au venit pentru organizarea expoziției din toamnă, de la Berlin. Pe urmă, Mgn. Cassulo152, nunțiul. Câteva plângeri mărunte, dar

<c. 17, p".15> văd multă bunăvoință să priceapă lucrurile de la noi, chestiunile sunt veșnic cele ce cer de ani de zile rezolvare: Statusul Catolic, bursele

Colegiului Român de la Roma, școlile ordinilor din Ardeal.

Pe urmă am fost la Regimentul 2 Artilerie să văd bateria în miniatură, pentru școala de tragere, mi se pare un paleativ destul de bunișor pentru a antrena ofițerii. În lipsa de muniții de astăzi. Mi s-a mai prezentat și o repriză de călărie a ofițerilor. De bonnes intentions*
*. Între ei, și un ofițer de Infanterie stagiar la Regiment, locotenentul Bulgă, fiul medicului; repriza ea fost>

prezintă de maiorul G. Lupu.

Au venit telegrame din străinătate. Bietul Șeba* * * nu e primit la

Ankara. Comnen15 î ne dă de știre că Germania ar vedea cu ochi răi o întărire prea mare a alianței cu Franța, tot din cauza Sovietelor.

<c. 18, p. 16> Marți, 16 martie

Program obișnuit, dimineața, miniștrii. Vaier Pop154, întâiu, care-mi

* maistru șef de vânătoare

„Maestrul șef de vânătoare din Löwenstein

* * * Intenții bune.

* * * Este *Seba Jart*; vezi *Infra*, nota 80.

1937 155

expune că legea pentru proporționalitatea muncii românești și cea pentru regulamentarea trusturilor nu vor putea fi prezentate Parlamentului, din cauza opunerii lui Dinu Brătianu „și a unor parlamentari majoritari. Pe urmă.

Tătărescu, care-mi vorbește de călătoria lui la Praga. Eu găsesc momentul rău ales, dar insistă, zicând că Antonescu¹⁵⁶ l-a sfătuit. Vrea să închiză Parlamentul sâmbătă și, pe urmă, să plece. O să mă mai gândesc, dar nu știu dacă n-aș trebui să-l frânez. La masă, ofițerii din 9 Roșiori. Masă vioaie, cu conversații asupra rolului Cavaleriei și asupra sarjei de la Robănești.

După masă, la expoziția lucrărilor propuse pentru a fi trimise la Paris, pictură și sculptură, e oribil. Hotărâsc ca Steriadi și Busoicescu să facă o nouă alegere.

Mă duc, pe urmă, la Mama, căreia îi merge mai bine.

<c. 11, p. 17> Miercuri, 17 martie (

Vânătoare la Periș. Invitați: Mignon, Samsonovici¹⁵⁷, G. Mănu¹⁵⁸, G.

Plagino, G. Lekman, Iliasievici¹⁵”, Era cle Mărețe (?); au mai luat parte:

Mihăiță, Ballif, Radu și, din când în când, Chefneux Rezultatul total: 54 sitari.

1 vulpe și vreo 10 diverse. Zi frumoasă, dar mai răcoare decât sâmbăta trecută, dimineața chiar bătea un vânt destul de tare, ceea ce a făcut că la unele băți sitarii zburau a<l> dracului și am scăpat o mulțime. Rezultatul meu este: 12

sitari și 6 diverse. Pentru prima oară astăzi am tras într-un lup, care a trecut între Mignon și mine, a fost rănit, dar nu știu dacă va fi căzut.

Mâncat cu Mihăiță, Duduia vine târziu, având masă la Dombrowski.

<c. 20, p. 18> Joi, 18 martie

Fiind zi așa-numită liberă, mă hotărâsc să plec cu Mihăiță și Radu la

Gherghița, să vânăm sitari. Duduia nu prea protestează, elle în

acorde ce plaisir de bonne grâce. Zi splendidă, cald și aer curat, cât se poate de sănătos.

Vănăm de la 11 1/2 la 4, cu un rezultat frumos pentru mine, reușesc să trag 8

sitari. Dar evenimentul zilei vânătorești este că Mihăiță își trage primul mistreț.

Întors la București, partidă de poker la Urdăreanu160, cu Max161 și

Malaxa162. Prima primire a lui Ernest după operație; arată bine. Vineri, 19 martie

„Program obișnuit. Dimineată, miniștrii, între care și Tătărescu.

Discutăm chestiunea mesagiului de închidere ea Parlamentului. După o scurtă discuție ne ce 21, p. 19> punem de acord. El nu dorește să marcheze prea mult

ea îmi acordă această plăcere de bunăvoie.

156

Carol II, însemnări zilnice că e sfârșitul legislaturii, ca să-mi lase libertatea de acțiune, de altfel are dreptate, căci s-ar mai putea ivi, eventual, o sesiune, fie ea chiar scurtă.

Tătărescu tot s-a hotărât să plece la Praga, și el și Antonescu au considerat că e incontestabil bine, mai ales că cehii sunt cam nervoși din cauza frânării noastre la tratatul cu Franța, tratat care tot n-am putea să-l* facem în cadrul

Micei înțelegeri, din cauza opunerei Iugoslaviei, care face o politică în fond bună, dar în formă adesea imprudentă.

Sâmbătă, 20 martie

Plec, la 8, cu Radu pentru vânătoria de la Gheboia. Din nou o zi frumoasă, care promite. Gazda e reprezentată prin fostul său ginere, C. Sutz;

de față sunt: Dinu Brătianu, <c. 22, p. 20> Dan Brătianu m, G. Manu, G.

Plagino, C. Dqnici, Colonel Dombrowsky, Conte Munyady țî], Săulescu, în total suntem 12 puști și rezultatul e bun, cel mai bun al anului: 91 de sitari, din care eu am tras 14, numărul meu fatidic, peste care greu reușesc să trec. Am tras destul de bine. Vremea ideală.

Întors la București, vine Tătărescu, ca să iscălesc mesagiul de închidere ea Parlamentului>. S-au trecut mai toate legile cari nu prea fac obiecții mari, chiar și aceea a universităților, care a făcut vâlvă.

Tătărescu pleacă astă-seară și va fi probabil întors joi sau vineri. După cină, cinematograf: Mihăiță, Duduia, Urdăreanu.

Duminică, 21 martie

De dimineață mă duc s-o văd pe Mama, a sosit și Aunt Bee1M, despre care se zicea că e rău de tot, n-am constatat-o. Sigur că <c. 23, f. 21> după moartea lui Alonjo nu poate fi fericită. La prânz, Duduia nu se simte bine. Pe urmă, la joc de poker>: Gavrilă, Max și Urdăreanu.

E un mare foc în satul Boldu, din Râmnicul Sărat, cu vântul ce bate cu furoare astăzi, poate să fie un dezastru.

Luni, 22 martie

Prima zi de primăvară, ziua renașterii firii, se vede în toate. Pentru mine e una din zilele cele mai sfinte ale anului, este ziua supremei speranțe, este ziua veșnicei reînnoiri, e semnul continuității vieții.

La 11, inaugurarea la Muzeul Satului a expoziției anuale a echipelor mele studentești. Această operă, reieșită din meditații și din discuțiile mele cu

* în text este: s-o.

1937 157

Duduia în timpul exilului, începe să dea roade într-adevăr frumoase și să impună din ce în ce mai mult ce.29, p.22> tuturora. Început ca încercare în 10

sate, anul acesta am dori, dacă avem mijloacele, să ne întindem la 30 de sate.

În sfârșit, s-a încetat cu țăranul de operetă, am intrat în realitate, ne-am lăsat de vorbe mari și sentimentalism ridicol, am început 6 operă realistă și practică.

Ridicarea și redeștqrtaarea satelor nu se face prin politică și vot obștesc, ci prin o muncă continuă de pricepere reală a nevoilor locale și de sacrificiu și dragoste.

Ca miniștrif], astăzi pe Paul Angelescu; iscălesc decretale de înaintări, numiri în comandament și înaintări de general; idem și pentru

Aeronautică și Marină, prezentate de R. Irimescu165.

La prânz, Ducrog (?), Thibau și Matyla Ghica, care ar fi trebuit să-mi aducă toate detali<i>le asupra încoronării.

După amiază, de la 4 – 6 1/2, din nou la sitari, cu Mihăiță și Radu; eu am făcut 6.

Mulți poate vor critica această pasiune a mea pentru vânătoare. N-au dreptate, e atât Tsănătate, atât viață în această stare, la aer, chiar numai câteva ceasuri; când mă <c. 25, p. 23> întorc mă simt un alt om, renăscut, reînviat, chiar dacă sunt obosit. Pentru mine este un izvor de sănătate și de energie.

Măști, 23 martie

De dimineață, miniștrii; singurul interesant Antonescu, reîntors cu foarte bune impresii de la Ankara. Mare admirație pentru Kemal"*, pe care-l consideră ca un om foarte capabil și inteligent. S-a constatat din nou comunitatea de interese între țări. Turcia aprobă politica noastră și voința noastră de a nu ne angaja prea „a fond” * cu nicio partidă. Rustu Aras167 vede o întărire a Alianței Balcanice și îi e cam teamă de cehi, cari, în momentul de față, sunt punctul greu al Miceii înțelegeri. Franța cam îrapinge la o frânare a unei înțelegeri Ceho-Germane ce.26, p.24>, ce punct de vedere obtuz și miop.

La prânz, Duduia, care stă toată după-masa, până seara, cu mine. Cum lipsesc mâne, am voit să am această bucurie. Ce fut une après midi charmante comme le vrai vieux ménage que nous sommes on est este tranquilles et heureux toute l'après midi”.

* profund

A fost o după-amiază fennecătoare, ca într-o adevărată familie ce suntem, am fost liniștiți și fericiți toată după-amiaza.

158

Carol II. Însemnări zilnice

Seara, cinema.

La 1 plec, pentru prima oară, cu automobilul la Sihlea – Reîmnicul>

Sărat, pentru vânătoare; cu mine: Mihăiță, Țdnez<y>i și Radu.

I

Miercuri, 24 martie

Vânătoarea la Slobozia – R. Sărat, dată de C. Sutzu. O vreme ideală, vânat mai puțin decât anul trecut, totuși s-au împușcat: 61 de sitari și o vulpe;

la tabloul meu, 14, veșnic același număr, peste care nu reușesc să trec.

Participanți: Mihăiță, Tonezyi, Contele Hunyady și], Elize Sutzo168, Săulescu.

ce.26, p.25> C. Gane, 69, Dim. Sutzo, Radu, gazda și

administratorul lui;

vremea e uscată.

Ea întoarcere l-am luat pe Hunyadyfi] cu mine, am vorbit ceva despre lucrurile de acolo. Hort<h>y 17° e îmbătrânit și, după dispariția lui, se vorbește de un Consiliu de Regență. Ei mai vorbesc și de reforma agrară.

Vine știrea că Ciano17 sosește mâne la Belgrad.

Joi, 25 martie

Buna Vestire. La masă, cu Aunt Bee, Mignon și Mihăiță, la Elizabeta.

După amiază, cărți la Duduia, cu Gavrilă și Ernest.

Vineri, 26 martie

Programul obișnuit a<l> zilei. Dimineața, miniștrii. Costinescu172 mi-a arătat diagramele progresului ce.27, p. 26> celor patru gemeni de la Pătârlagele

(mi se pare că așa se numește satul). Sunt în plin progres și, zice ministrul, foarte bine îngrijiți.

Al doilea ministru este Dr. Angelescu, întors din Polonia. Încântat de ce a văzut. Școli minunate, dar o adevărată dictatură militară, afară de 3

miniștri, caii sunt chimiști ai lui Moscicki". Lucrul cel mai izbitor este cîntea, nu se fură. E tare trist să se audă astfel de vorbe, când oare se va putea zice asta la noi.

Pe urmă vine Cancicov, vorbim de felul cum l-a executat în Parlament pe Madgearu. Toată lumea a fost mulțumită. Pe urmă a vorbit de părinții lui, bieți pensionari, cu 260 lei pe lună, cum a<u> trebuit să lupte și să rabde, ca să învețe și să ajungă, și ce sprijin moral i-a fost tatăl său.

— Omisiune, vezi mai jos.

** în text: *Moschiki*.

1937 159

La prânz, de Martonne173. Păcat că acest om, așa de eminent, este de tipul franțuzului nepieptănat și unsuros. Am vorbit despre călătoriile lui, mai ales ultimele, în nord-vestul Argentinei. I-am remis Marea cruce ea> Stelei.

După armaz, audiență <lui> Antipa174, care vine <c. 29, p. 27> să

<se plângă despre soarta eventuală a Muzeului lui, când va ieși,

la toamnă, la pensie. Același lucru riscă să se întâmple cu alți oameni de valoare: Racoviță¹⁷⁵.

M-azec¹⁷⁶ și Voinov¹⁷⁷. Dacă domnii responsabili de legea universitară n-au voit să asculte de sfatul meu și să admită că numai membrii Academiei Române pot fi prelungiți, și aceștia numai pe baza unei legi speciale.

A doua audiență e a profesorului Bănescu⁷⁸, de la Cluj. A venit, în numele Facultății de Litere, să-mi ceară învoiala de a fi numit profesor Honoris

Causa a<1> Universității. Bineînțeles, am primit cu adevărată bucurie.

De la Belgrad vin știri că s-a încheiat cu Ciano un tratat. Punctele par bune și mie, din punct de vedere general, îmi pare bine. Metoda lui

Stoiadinovici¹⁷ nu este ce trebuie însă, umblă cu fofârlica, spune jumătate de adevăr și prea e neprietenos cu cehii. În tot cazul, după părerea mea, această înțelegere ivită între două țări cari până azi erau considerate ca antagoniste, dacă nu dușmănoase, chiar dacă n-ar fi prea sinceră, de 31, p. 25> este un lucru care nu poate decât să consolideze pacea. Când ai urcat cu atâta greutate o astfel de pantă, te gândești de două ori, dacă îți vine să dai înapoi.

Sâmbătă, 27 martie

La prânz, Tătărescu la masă. S-a întors mulțumit din Cehoslovacia, întrevederile lui cu Beneš¹⁸⁰ și cu Llodza¹⁸¹ au fost utile și au pus la punct diferite nedumeriri. Punctul negru, ce a fost de câțiva vreme această admirabilă țară, începe să se lumineze, și aceasta grație înțelepciunii lui Hodza. Ei erau nedumeriți, întâi de toate, din cauza reînnoirii prieteniei noastre cu Polonia, pe urmă asupra refuzului nostru de a iscăli un nou tratat cu Franța, și la aceasta a venit, colac peste pupăză, refuzul lui Stoiadinovici să meargă, zile de> acestea, la Praga. Se pare <c. 31, p. 29> că multe lucruri s-au luminat, a apărut un nou factor de siguranță pe cerul Europei Centrale. Anglia s-a hotărât să luăm mai serios în considerație acest factor. Cehii sunt hotărâți să găsească un teren de înțelegere cu germanii, ceea ce va răspândi mulți nori groși. Față de Ungaria, dar, astă dată toți trei împreună să găsim un teren de înțelegere. Au priceput că nu este prielnic, în acest moment, să schimbăm ceva la legăturile Miceii înțelegerii¹⁸² cii Franța. Față de U.R.S.S. au început s-o lase mai moale.

După amiază am lucrat la mărci. La cină, Duduia. Seara, mare

serată, cu concertul corului institutorilor din Bino. E un cor remarcabil, dar am impresia că acela care venise acum 12 ani era mai bun încă. Acum 12 ani tocmai făcusem cunoștința Duduiei, era o vreme frumoasă, emoții, dar nu griji.

160

Carol II, însemnări zilnice

Am vorbit cu foarte multă lume. Între alții: Costăchescu^{183.1}).

R., G.

Brătianu¹, Stelian Popeștele (sic)".

<c. 32, p. 30> Duminică, 28 martie

Pastele catolic.

La prânz, la Duduia; rămân până seara; joc de poker cu Max.

Ghandi (?) și Urdăreanu, la bonne humeur regne". Dorm acolo.

Luni, 29 martie

Dimineața, lucru obișnuit: Franasovici, Iamandi¹⁸⁶ și Paul Angelescu.

Lui Richard Franasovici i-am atras atenția asupra purtării băiatului său, care, deși n-are 18 ani și e elev de liceu, face scandaluri noapte<a> în localuri publice, aduce un rău renume lui tată-său și fiecare zice: „de dacă-i fiu de ministru, i se tolerează lucruri pentru cari alții ar fi eliminați din liceu". La M.

A. N. iscălesc decretele de înaintare, marele eveniment anual.

După masă, Matyla Ghica, pentru a pune la punct chestiunile pentru

Mihăiță, la încoronare.

ce.33, p.31> Pe urmă, Sabin Mănuilă ⁸⁷, cu rezultatul recensământului șomerilor intelectuali. Rezultatele sunt pentru mine absolut de necrezut, abia vreo 6.000 în toată țara. E ceva aci care-i fals, eu cred că nu s-au înscris niciun sfert din câți sunt.

Dacă este așa, problema nici nu se pune, căci în acei 6.000 intră și acei cu 4 clase de liceu.

Seara, masă la Cotroceni. Mama e mult mai bine. Joc bridge cu Aunty

Bee, Mignon și Ionică Rosetti-Bălănescu.

Mărți, 30 martie

De dimineață, miniștrii, cei mai importanți: <Victor> Antonescu, care vine cu Tătărescu. Studiem situația internațională. Nu e clară și marele punct de întrebare tot Anglia rămâne. Paie așa de nehotărâtă și,

din cauza democrației ei puritane, nu rezistă suficient bolșevicilor. Situația s-a mai schimbat și prin ultimul acord Italo-Jugoslav. Pentru noi, tot U.S. S.R. (sic) rămâne punctul slab. Toată (sic), ce 34, p. 32> cu mine în cap, afară de unii Național-Tărăniști și Tituoxi, este, hotărât, contra unor raporteuri> prea apropiate cu el. Dar așa cum stăm, avem, cel puțin liniște, dacă nu prietenie din partea lor. Dacă, cum unii vor, ne apropiem mai mult de Germania și Italia, situația față de U.R. S.

Domnește buna dispoziție

1937

161

S. devine precară și răcim și celelalte alianțe ale noastre. În tot cazul, trebuie să avem ochii deschiși și să așteptăm, mai întâi, ce se va hotărî zilele acestea la întrunirea Micei înțelegeri, la Belgrad, și, pe urmă, cum se vor desfășura evenimentele ulterioare.

După masă, audiența. Mai întâi, Dr. Liviu Câmpeanu, din Brașov, care mi-a povestit multe din cele văzute în U.S. S.R. și teama adevărată cu care s-a întors, din cauza ideii revoluției mondiale. Zice că mizeria, fizică, morală și economică, este de nedescris. Pe urmă, îmi cere ajutorul pentru munca <pe> care vrea s-o întreprindă pentru ridicarea țării, cam pe lini<i>le pe care am apucat-o cu Străjeria și echipele mele. Mai vorbește și de extraordinare>le sale operații făcute prin sutura inimii, Visul ce.35, p. 33>

lui este de a dobândi o catedră la Facultatea de Medicină din București. În tot cazul, este unul din cei mai valoroși doctori din țară.

Pe urmă, Macavei, directorul Generalul al C.F.R., și Generalul Cornicioiu, secretarul G-răl <al> M.A. N.

Seara, cinema: *Dimples*, cu Shirley Temple¹⁸; Mihăiță, Duduia.

Eirnest, Fetița aceasta este totdeauna delioioasă, dar e unul din filmele ei mai slabe.

Miercuri, 31 martie

Dimineața, miniștrii: Irimescu și Nistor, nimic deosebit.

După amiază, Tătărescu, audiență lungă și importantă. Discutăm, la început, chestia armamentului, dificultățile cu Franța. Prin naționalizarea uzinelor, avem din nou o întârziere de o lună pentru tunurile de 105 lung. Dacă greutățile și întârzierile continuă așa, vom <c. 36, p. 34> fi siliți să ne uităm în altă parte.

Atât Sichitiu 190, cât și Angelescu și cu mine înclinăm înspre Bofors

(german, camuflat suedez), dar asta implică un întreg aranjament nou de plăți.

Ne mai lipsesc 3 miliarde spre a putea face anul acesta tot ce ar trebui; este anul critic, dacă trecem fără complicații hopul anului nou 1938, sunt multe speranțe de liniște.

Pentru motorizare s-a hotărât pentru A.G. și prima Brigadă

Motorizată Czechoslovacia. Pentru D.C.A., Henschel și pentru tot ce este transporturi pe șosele, Ford. Discuția trece, pe urmă, la chestia Nicky, care începe a deveni dezagreabilă; căci el trenează și, pe de altă parte, legăturile cu

Gearda> deci Feier> se adevăresc din ce în ce mai mult.

Azi s-a primit de către Tătărescu înștiințarea că e gata să primească delegația ministerială. Tonul blajin face să se presupuiască posibilitatea că el va primi toate propunerile, cel puțin oral va zice la toate: da, dar mi-e teamă că aceasta nu e decât un trucaj, care s-ar baza pe speranța unei plecări apropiate

162 Carol II, însemnări zilnice a Guvernului și speranța de a profita de <c. 37, p. 35> situația de mâne. În tot cazul, chiar un răspuns așa cum ar trebui să-l dea, Tătărescu nu-l considera ca concludent și, în acest caz, va trebui să i se ceară în scris renunțarea definitivă la pretențiile lui de până astăzi. Dar rămâne încă tot restul atitudinilor sale, critica, înjurături, defailism (?) și legătura, mai mult decât suspectă, cu

Gearda> deci Feier> și Mahiu.

Dacă răspunsul este negativ, ceea ce ar fi logic cu atitudinea lui de până astăzi, va trebui să se treacă la măsuri, renunțare cu toate urmările.

Tătărescu, în tot cazul, e hotărât d'aller a fond". A hotărât să-i trimită o scrisoare, în care îl previne care va fi atitudinea sa și a delegației ministeriale, asta spre ea> câștiga timp și spre a provoca poate un răspuns pozitiv din partea sa.

Seara, după masă, mi-a adus textul scrisoarei, pe care am aprobat-o.

E foarte dură, dar așa trebuie, după toate atitudinile lui Nicky de aproape 2 ani.

La chose la plus triste dans tout ceci c'est que ai perdu toute confiance et que mon désir sustinee est quele... (neclar) <c. 38, p. 36> sort celui que le fiere ne devrait pas vouloir".

Această chestiune fiind rezolvată, s-a trecut la situația politică internă și la viitorul Guvernului. Începând prin a face declarații de devotament personal și în numele partidului, spune că în niciun caz nu poate privi posibilitatea ca Guvernul să continue peste termenul legal al Parlamentului.

Sunt deci trei soluții posibile: plecarea imediată, plecarea în curând și rămânerea până în toamnă, totul depinde dacă am în mână soluția viitoare. Eu, pentru multe cauze, am hotărât că e a treia soluție care e cea bună. Terminarea guvernării trebuie să se sfârșească pe consolidare<a> operei de ordine internă începută; pe urmă este chestiunea armamentului, care n-o consider destul de întărită spre a risca o schimbare, și, în sfârșit, situația internațională este așa de șovăitoare, încât nu cred că este momentul de a face vreo schimbare înainte de a vedea ceva mai clar (Aceasta ar fi de altfel și raționamentul lui Beneș, care

<c. 39, p. 37>, Tătărescu a fost, zice el, rugat a mi-l transmite).

Soluțiunea de mâne e grea, căci ea trebuie să fie radicală, terminarea guvernării liberale trebuie să fie și terminarea actualului regim politicianist.

Trebuie să înceapă o nouă eră pentru țară, despoliticizată și gospodărească.

* a merge în profunzime.

** Lucrul cel mai trist în toate acestea este că mi-am pierdut toată încrederea și că dorința mea este ca... soarta acestuia, pe care fratele nu o va voi.

1937 163

Simt că asta o cere țara.

Duduiă e astă-seară la Poale, la masă, deci, va veni mai târziu. Și eu mâne vreau să mă duc la vânatoare.

Joi, 1 aprilie

Cu toate că vremea nu prea e bună, răcoare și vânt foarte puternic, plec, la 101/4, cu Mihăiță; mai vânează cu noi și Radu și Chemeux. Programul e cel obișnuit. Pădurea începe a se înverzi. Sitarii mișună, dar nu prea trec linia din cauza vântului. Eu trag destul de bine, nu cred să fi [u] <c. 40, p. 38> scăpat mai mult de 3. Am vânat de la 11 la 4. Rezultatul: eu 10, Mihăiță 8, Radu 4.

Chemeux 4. În total, eu am numărat 62 de sitari, număr foarte important pentru al doilea pasaj. E pasajul, cum unii o zic, a<l> sitarilor

mari, teorie în care eu nu cred. Nu mi se pare că sunt două feluri, și diferența de mărime, după mine, se explică că seria a doua găsește mai ușor hrană mai abundentă. E probat că dacă cântărești păsările împușcate, găsești că cu cât înaintezi în an, cu atâta greutatea se mărește.

Întors, la 5, mă duc la Duduia pentru poker. M-a apucat, din păcate, o înfundătură de ureche și-mi vâjâie capul, Mă culc devreme, destul de mahmur; e o frumoasă farsă de 1 aprilie ce mi-a făcut-o vântul.

Încă o observație asupra vânătoarei. Mihăiță a fost mai atent și a tras bine.

<c. 41, p. 39> Vineri, 2 aprilie

Din cauza răcelii care am simțit-o ieri, astăzi m-am pus în pat. Pe de o parte, era mai prudent și, pe de alta, am voit să profit de această ocazie să mă odihnesc integral o zi întreagă.

Am căzut cam prost cu ziua asta de odihnă, căci se întâmplă unele evenimente politice interne, toate să încurcă destul de rău. Mihalache și-a dat demisia din șefia de partid, lăsând mână liberă lui Maniu. Tătărescu s-a speriat de aceasta și a cerut concursul lui Urdăreanu, să vorbească cu Mihalache, că ar fi o greșeală să facă un astfel de gest, căci nu se știe ce urmări poate să aibă președinția lui Maniu. Dacă Maniu o ia razna, Guvernul consideră că nu e în stare să reacționeze cum trebuie.

Am autorizat pe Urdăreanu să vorbească, dar a titre* personal și fără a angaja întru nimica persoana mea. Vine și Gr. Filipescu la Urdăreanu și-i vorbește în același sens, că este o sinucidere a Partidului Național Țărănesc dacă Maniu vine în ce.42, p.40> frunte, și se angajează să vorbească cu

* cu titlu

164

Carol II. Însemnări zilnice amândoi. Seara vine știrea că acțiunea unuia și altuia ar avea sorti de izbândă.

Mi se va putea pune întrebarea, dacă, dacă eu am idee de dreapta

(alias Vaida etc.), am lăsat să se facă aceste demersuri. E ca eu (sic) Mihalache tot e mai ușor de manevrat și, pe urmă, ruptura grupului centrist – Costăchescu.

Ghelmegeanu1", Călinescu 192, Potârcă 193 etc. – nu este destul

de sigură, spre a aduce un aport suficient lui Vaida 194 în dauna lui Maniu.

Cu Nicky lucrurile se dezvoltă încet. Tătărescu vrea să fie, poate, prea energic, iară a lua în considerație toate posibilitățile morale.

Sâmbătă, 3 aprilie

Dimineață, Gavrilă, să-i dau instrucțiuni cu privire la „Crezul nostru”, un scandal care <c. 43, p. 41> trebuie să înceteze. Convingerea lui este că tot de la Cultul patriei pornește, l-am dat ordin să se sfârșească odată cu aceasta.

La prânz, la Cotroceni, masa cu Mignon și Mihiiiță. De dimineață am telefonat Ileanei¹, la Viena, să vie, pentru o săptămână, s-o vadă pe Mama.

Ideea mea, susținută de Duduia, <este> să fac plăcere Mamei și astfel să neutralizez, unele chiecțiuni ce s-ar putea ivi în chestiunea Nicky.

După masă, întrevederea cu Mignon și Mamulea asupra sănătății

Mamei. Cu totul că nu e nimica precis, lotuși continuă o stare febrilă și posibilitatea unor evenimente mai grave. Este o stare de supraveghere. Pe urmă, am văzut-o pe Mama; e fericită, fără exuberanță, de venirea Ileanei.

Vorbim de chestia Nicky și ea vede imposibilitatea de a admite cererile lui de căsătorie. Mă roagă, în tot cazul, să stau de vorbă și cu el, ceea ce promit, fiind, de altfel, și în planul meu. Dacă, dintr-o întâmplare, cu totul de neprevăzut, ar renunța la pretențiile lui, atunci, în niciun caz, să nu mai locuiască la

Cotroceni, și ea ce.44, p. 42> propune să stea în casa Bibescu de la Șosea. Eu, în principiu, sunt de acord, dar refuz să iau inițiativa. Mignon se angajează să ia, în acest caz, contactul cu Sitta și să aranjeze lucrurile.

Întors acasă, vine Tătărescu, care, în conferință cu Urdăreanu, stabilim principi<i>le procedurii cu Nicky. Tătărescu va mai scrie o scrisoare, în care îi va pune în vedere hotărârea Consiliului de Miniștrr de a-mi cere aplicarea art. 13 din Statut, luând de bază actul comis contrar cu art. 11.

Aceasta, în cazul în care nu va admite să renunțe, prin faptul că el va cere tribunalului Ilfov anularea căsătoriei. <Lui> Tătărescu îi e teamă că va primi orice cerere, ca să câștige timp. Eu cred că chiar cu

aceste réseuri (?), e singura procedură ce se poate aplica. E la mijloc o chestie etică și morală. Nu se poate decapita cineva, fără să i se fi dat toate posibilitățile morale de a se apăra. După aceste scrisori, președintele Consiliului, singur, sau cu delegația ministerială, va trebui să se prezinte. Pe urmă se va întruni Consiliul de Coroană, spre a

1937 165

pune în <c. 45, p. 43> vederea factorilor politici situația și eu să iau „în ultima ratio” * hotărârea definitivă.

La 18, 35, la gara Cotroceni, pentru plecarea lui Mignon.

Întors acasă, Tilea” 6, care vedea cu bucurie venirea lui Maniu la președinția partidului, căci conta pe plecarea unui mare grup, ceea ce e <în

contradicție cu informațiile mele.

Duminică, 4 aprilie

Chestiunea în Partidul Național Țărănesc s-a aranjat, Mihalache a fost ales.

Masa, la Duduia, cu Urdăreanu. Tătărescu <se agită pentru întrunirea Consiliului de Coroană, crede că vor fi obstrucțiuni din partea lui

Averescu și poate G. Brătianu; au păr<a>sit cu punctul meu de vedere. Pe urmă, poker cu Gavrilă și Nicu Condiescu 197.

<c. 46, p.44> Luni, 5 aprilie

Urmând după program, am primit astăzi de dimineață pe Franasovici și pe Victor Antonescu.

<c. 47, p.45> Marți, 6 aprilie

Dimineața, miniștrii: Paul Angelescu și Valer Pop.

La dejun l-am avut pe Malaxa.

După amiază, destul de multă lume; întâi pe C. Hiott, consilierul de legație, care pleacă din nou în post. Pe urmă, Pavel Teodorescu 198, cu arhitectul

Duiliu Marcu 199, cu planurile noii școli de Război. Proiectul e frumos și locul ales pentru clădire va dezvolta toată acea parte a orașului. Cum s-au>

schimbat toate aceste cartiere din timpul maidanurilor copilăriei.

A mai venit în audiență și Mifiță Constantinescu 200, Guvernatorul

Bancei Naționale.

Ultimul, Tătărescu, cu care vorbesc <despre>** nenorocita chestiune

Nicolae.

<c. 48, p. 46> Miercuri, 7 aprilie

Dimineața, miniștrii: Sasulol, Costinescu și Radu Irimescu.

Înțelegerea între Aer și Apărarea Națională nu este perfectă.

„Ca autoritate supremă”.

Omisiune.

166

Carol II, însemnări zilnice

După amiază, audiență, mai întâi doi indieni, naționaliști – Bortoru și

Boomnaja Pavrf, oameni culți, cari au trecut pe aci, să vază și țara noastră, în drumul lor acasă.

Pe urmă, Nicu Condiescu și Scărlătescu, cu chestiuni ale

Fundații<i>lor.

Ultimii: Ștefan Șoimescu m și Nissa Cămărășescu, privitor la Cercetășie.

<c. 49, p. 49> „Vineri, 9 aprilie

Astăzi a fost ziua hotărâtoare pentru bietul Nicky. În fundul sufletului meu îmi pare rău de el, merită o soartă mai bună, bietul băiat. Dar s-a purtat așa de descreierat în timpul din urmă, încât, [chiar] chiar dacă ar fi dat o renunțare față de Jeana, tot nu l-aș fi putut crede.

Până la 12 am așteptat răspunsul promis de el, dar n-a sosit, deci și aicea lipsa de a-și ține cuvântul; chiar în clipele aste, așa de grave pentru el, n-a putut să fie la datorie. L-am văzut pe Al. Manolescu, care aduce vorba că e bolnav Nicky și de aceea n-a putut să răspundă. L-am bruftuluit pe Manolescu, care, bătându-se pe piept, face jurăminte de credință și loialitate și mă întreabă dacă am încredere în el. Răspund franc, că am îndoieli; alte bătăi în piept. Îmi cere să-l pun la probă. Ca probă, i-am spus să se ducă la Snagov și să-l convingă pe Niky să declare că vrea să se căsătorească și deci renunță singur la prerogativele ce.50, p.50> sale. Rezultatul este scrisoarea ce urmează, care n-am primit-o decât spre seară.

„Reședința Snagov

9 aprilie 1937

Sire.

Următor convorbirii avute ieri, 8 crt, cu Majestatea Voastră și în urma somațiunii primite de a da în 24 ore un răspuns privitor la intențiunile mele, de refacere a căsătoriei anulate în 1931, declar:

Ținând seamă de sfaturile primite și de greutatea prin care a trecut

Țara în intervalul de la 1931 și până astăzi, nu am înțeles să revin cu cererea de refacere a căsătoriei decât la un moment prielnic, care să nu stânjenească nici prestigiul Dinastiei, nici interesele Țării și de aceea am amânat luarea unei

Nu avem siguranță nici în scrierea corectă a celor două nume de către Carol, nici în lectura noastră.

„După pagina 49 sunt, probabil, două file albe, nr. 47 – 48, care nu s-au microfilmato.

1937 167

hotărâri definitive.

Somat însă de cererea categorică a Majestății Voastre, de a lua o hotărâre, declar: **I.**

Nu înțeleg a mă abate nici de la legile onoarei, care îmi impun ținerea cuvântului <c. 51, p. 51> dat, și nici de la îndemnul sufletului meu, deci anunț categoric Majestății Voastre că în intențiunea mea este de a reface căsătoria anulată.

Sunt al Majestății Voastre, cu cel mai profund respect.

Nicolae.

Principe al României.

După cum se vede, este un răspuns categoric și, în același timp, delatoriu, așa cum procedează de atâta vreme; încearcă să câștige vreme.

Azi de dimineață a fost din nou Inculeț la el, să-l sfătuiască să renunțe singur; n-a vrut, a răspuns să se facă cu el ce s-o hotărî, dar el nu cere nimic.

Cest un caz de conscience tres dur pour moi, ai la conviction que tout est inutile, și seulement je pouvais être sur que son attitude serait loyale vis-à-vis de moi, qu'il se contenterait de vivre avec Jeanne tranquillement sans vouloir la produire partout comme sa femme, tout irait très bien, mais heureusement c'est le contraire qui se passe.

ce 52, p. 52> După cum îl prevenisem pe Nicky ieri, hotărârea de principiu e luată și ar fi fost bine să ne dea cinstit o mână de ajutor, ca să rezolvăm cât mai elegant chestiunea; deci, de după masă, s-au trimis

invitațiunile pentru

Consiliul de Coroană, la ora 8. La 7 3/4, vine Tătărescu la mine și hotărâm procedura. Scrisorile de azi ade> lui Nicky către mine și una, aproape identică, către Președintele Consiliului, am hotărât, din cauza acuzației lui de somațiune, să nu fie citite decât în partea lor finală, cun** care declară categoric că nu renunță la căsătorie, fiind partea care importă în momentul de față.

Consiliul se deschide după program, <fiind> prezenți miniștrii plini, afară de Irimescu, absent, Iorga2M, Averescu, Vaida, Goga204, Mihalache.

Prezan205, Argetoianu206, Iunian (a venit cu ceva întârziere), Dinu Brătianu, Gr.

Filipescu, G. Brătianu. Sunt foarte emoționat și adânc mâhnit în sufletul meu.

— Este un caz de conștiință foarte dur pentru mine, am convingerea că totul este inutil, numai dacă aş putea fi sigur că atitudinea sa va fi loială față de mine, că el s-ar mulțumi să trăiască în liniște cu Jeana, tară a vrea s-o prezinte. peste tot ca soția sa, totul ar merge foarte bine, dar, din nefericire, se petrece exact contrariul.

În text este: *cu*.

1.68

Carol II, însemnări zilnice

N-aș fi voit eu să fiu acela care să iau aceste măsuri împotriva fratelui meu, căci niciodată nu voi uita atitudinea lui cu ocazia lui 6 iunie207, cu toate că <c. 53.

p. 53> unii declară că el n-ar fi făcut acesttgest decât ca să scape de grijă și să se poată căsători cu Jeana; o fi așa, n-o știu. În tot cazul, el a intrat în istorie cu gestul de a mă fi ajutat la acea dată și așa trebuie să rămâie. Mais revenons a nos moutons”.

Eu deschid ședința spunând că regret să văd împrejurul meu pe acei

cari reprezintă organizați<i>le politice răspunzătoare ale țării, chemați nu a face o operă constructivă, utila, a țării, ci una care-mi mâhnește inima de rege și de-frate, dar am convingerea că, după expunerea faptelor, voi avea împrejurul meu, în dureroasa hotărâre; ce e de luat, pe toți factorii cu răspundere în țară. Trec cuvântul lui Tătărescu, care, după o scurtă introducere, citește raportul lui către mine și dă unele explicații suplimentare, care să clarifice, pentru cei

mai mulți, istoricul faptelor și de ce am fost împinși de a lua măsuri așa de drastice, ca aplicarea art. 13 din Statut.

Pe urmă dau, pe rând, cuvântul fiecărui membru al Consiliului, încep prin acela <care>** la 1931 era <c. 54, p. 54> președintele Consiliului, *Iorga*.

Stupefacție generală, el se ridică împotriva măsurilor propuse, pe temeiul, foarte lipsit de tact, că dinastia este mică și că, dacă ceva s-ar întâmpla lui

Mihăiță, Tronul ar reveni verilor de la Sigmaringen, și el, în acel caz, ar preferi

[de] o republică în România. Crede că ar mai trebui să se facă un apel, și când i s-a răspuns că s-au făcut toate demersurile necesare, el crede că soluția este de a păstra titulatura de principe, dar, totuși, recunoaște că n-ar putea s-o recunoască pe Jeana ca principesă. Trebuie, după părerea lui, procedat pe etape, întâi luat gradele militare ș.a.m.d. Il a été lamentable et pas meme l'excuse du bon coeur”.

Urmează fostul ministru de Interne din 1931, *Argetoiamt*; hotărât și clar răspundează lui *Iorga* că la Consiliul de Miniștri din 1931 a fost de o altă părere și nu pricepe astăzi schimbarea. Pentru menținerea spiritului de disciplină în țară, oricât ar fi de dur, el este pentru aplicarea art. 13.

Averescu. A devenit bătrân și abia acuma, <c. 55, p. 55> când i-am dat cuvântul, pare a fi priceput de ce este vorba. După câteva observații

— Dar să revenim la oile noastre.

** în text este: *că*.

**” A fost lamentabil, n-a avut nici măcar scuza de a fi bine intenționat

1937 169

dilatorii, concludă prin a fi de acord cu aplicarea art. 13.

Vaida, bon Papa*, vorbește cu spirit părintesc, că ce are să se întâmple cu bietul copil, povestește amintirile lui despre Nicky și face, încă o dată, apel dacă n-ar putea reveni la bune sentimente. Pe urmă face o digresiune asupra trebuinței de a i se da posibilitatea de trai (lucru aprobat de toți) și de primejdia de trai în condițiuni rele în străinătate. În concluzie, se raliază la art.

13.

Mihatache, după ce declară că el nu este jurist și deci

subtilitățile legale nu le va discuta, crede că este interesul țării și a<l> dinastiei de a aplica art. 13.

Goga, într-o expunere clară și lapidară, arătând mai ales cum că, în aceste zile de dezmaț, este necesar de a afirma autoritatea și aplicarea legilor.

mulțumește Regelui că și-a călcat pe inimă și a hotărât aplicarea art. 13.

Iunieni, în puține vorbe, se raliază la propunerea ce.56, p.56> aplicării art. 13, că fiind singura legală.

Dinu Brătianu declară, în numele Partidului Liberal; că este pentru aplicarea art. 13.

Grigore Filipescu, foarte emoționat, citește o hârtie în care, pe aceleași motive ca *Goga*, conchide la aplicarea art. 13.

George Brătianu, mai lung și diluat, ar voi să se ralieze la părerea lui Iorga, dar e speriat de anume legături politice și îi e frică de plecarea în străinătate, unde, supărat, ar putea să facă mult rău. La sfârșit, și el se raliază la aplicarea art. 13.

După aceste declarații ai (sic) fiecăruia, începe o discuție asupra detali<i>lor, una p... pusă de hac** *Goga-Iorga*; foarte trist ridic ședința.

La mine chem <pe> Tătărescu, Sasu, Cancicov, Inculeț și Iunian, ca jurist, pentru a pune la punct chestiunile juridice, a redija comunicatul care trebuia publicat desigur în astă noapte. Tout le monde est indigne de l'atitute de Iorga.

Dans une autre ordre d'idees avec Duduia... *** ce.57, p.57>... *

* tată bun.

„Citire probabilă, neclar.

* * Toată lumea este indignată de atitudinea lui Iorga.

În altă ordine de idei, cu Deuduia>...

„Jumătatea de sus a păgânei 57 este tăiată și lipsă. Fragmentul existent din fila 57 este microfilmă din nou pe cadrul nr. 58.

170 Carol H, însemnări zilnice

Sâmbătă, 10 aprilie

Nu mă simt fericit, întreaga această afacere a lui Nicolae mă tulbură rău de tot. Păcat de el, și mai ales păcat că a căzut pe o femeieei ambițioasă, interesată și fără cap. Gândesc ce noroc am avut eu cu Duduia, cu toate suferințele ei, nu m-ar fi împins niciodată cum a fost

împins el de Jana. Și totuși, în ea se lovește.

Dimineața, Guști207 Ws, privitor la Fundația „Principele Carol”.
La dejun, Ilasievici.

ce.59, p.58> După masă, Tătărescu, tot pentru chestiunea Nicolae și altele. Pe urmă, Ballif, care, fatalmente, tot de aceeași chestiune vorbește.

Ultima este o delegație a organizării (sic) tineretului polonez, care a venit să iee legături cu străjerii și cu <cer>cetașii noștri. Prin acest fel de vizite se întăresc alianțele și se fac legături sufletești între popoare. Arcisjewski este foarte mulțumit.

Tratativele Duduiei cu părinții Yvonichii a<u> dat rezultatul <dorit>;

e<în au a<e>ceptat propunerea; îmi pare bine pentru Mihăiță.

<c. 60, p. 60> Luni, 12 aprilie

Obişnuitele audiențe de lucru de dimineață, cu miniștrii Franasovici și Paul Angelescu.

Pe urmă, Stârcea 20S și Mocsony209 vin să mă vază, amândoi, bineînțeles, vorbesc despre cazul lui Nicolae. Stârcea, cu mai mult suflet.

După amiază, din nou de lucru cu Tătărescu și, pe urmă, cu Gavrilă

Marinescu.

ce.61, p. 61> Marți, 13 aprilie

Dimineața, lucru cu miniștrii: Tătărescu, Victor Antonescu și, în sfârșit, Nistor.

La dejun am fost cu Mihăiță să mâncăm la Cotroceni, cu Mama.

Foarte tristă asupra celor întâmplare eu Nicolae, pe de o parte face reproșuri.

Pe urmă tri-am dus să văd Muzeul Aman, mi-e rușine să mărturisesc că este prima dată.

Întors acasă, audiențe, întâi din partea Ligei Navale, Amiralul Coandă210 și Comandorul Negulescu211; pe urmă Mihail Româniceanu212 de la

Banca Națională.

Seara, Yvonica, din nou la Mihăiță, cu același rezultat ca prima dată.

<c. 62, p. 62. Miercuri, 14 aprilie

Se văd semnele că vara se apropie, aztyau apărui primele

rândunele.

1937 171

Miniștrii, după program, dimineața: Sasu și Valer Pop.

După amiază, audiențe: Al. Alexandrini²¹³, deputat, o creatură a lui

Franasovici. Pe urmă o doamnă, Ana Stan, româncă din Statele Unite, care face acolo propagandă prin mijlocul broderiilor, nu totdeauna prea reușite. Vrea să facă o nouă expoziție, o recomand lui Guști²⁴.

Vorbit cu Duduia despre cazul Mihăiță-Yvonica, va vorbi cu familia și cu fata, care nu s-a ținut de cuvânt; sunt toți destul de interesați ca afacerea să se sfârșească cum dorim.

<c. 64, p. 63> Vineri, 16 aprilie

Am primit obișnuiții miniștri: Dr. Angelescu. Tătărescu și Victor Antonescu „Pe urmă. Generalul Sichițiu, șeful Marelui Stat Major.

Dejun militai-Argeșeanu, de la Divizia de Gardă, Mihăilescu N., de la a 4-a, și câțiva ofițeri de la I-ul Antiaerian.

Ca audiențe după masă: arhiepiscopul catolic [ul J <al> Bucureștiului.

Cisar 215, profesorul american Charles Upton Clark și un ziarist Mark Eli

Rawge.

<c. 64, p. 65> Sâmbătă, 17 aprilie

De dimineața, o audiență: Dl. Arthur Cummings, șef redactor de la

„News Chronicle”. E un ziar care adesea m-a înjurat și nici față de țară n-a fost totdeauna ce ar trebui să fie. Proprietarul este Dl. Layton, al cărei soții (sic) a fost în țară cu Lady Atholl (?). Pare-se că de atunci s-a cam schimbat.

Cummings mi-a făcut o bună impresie, pare a fi un om inteligent. Nu prea indiscret, n-a pus decât întrebări la care se putea răspunde. În special, ca toți occidentalii, foarte interesat despre chestiunea Gărzilor de Fier²¹⁶, pe care le acuză de a fi stipendiate de Germania. Am explicat originea mișcării m și bunul ei fundament moral, am dezmințit că sunt plătite de germani și am arătat că această mișcare, ca și celelalte de dreapta, sunt (sic) rezultatul alianței naționaliste de pretutindeni. La noi, aceste mișcări au totdeauna o notă

antisemită, din cauza ovreiului specific de la noi.

Din cauza prostiilor Gărzii de Fier am trebuit să ce.6S, p.65 A> cerem lui Nicky să ne dea o scrisoare, prin care se ridică în contra acestor apărători benevoli. Aceasta îmi trebuie, cu atât mai mult, cu cât Tătărescu se opune la prezența mea... Rom. GS1". de mâine, fiindu-i frică de manifestații. Urdăreanu e însărcinat cu această chestiune. Se duce la Snagov și, după două ceasuri de discuție, se întoarce cu o scrisoare, nu tocmai ce voiam, dar totuși una prin care

— Neclar în text.

172

Carol II, însemnări zilnice dezmente că are vreo legătură cu partide și organisme politice, și care se va publica. Se așteaptă un rezultat bun de aci. L-am poftit pe Nicky să luăm masa împreună, înainte de plecarea lui; a acceptat.

În această chestiune a Geărzii> deci Feier>, ca de obicei, Țap ispășitor încearcă să facă pe Duduia, zicând că din cauză că Jeana n-a voit să se închine Duduiei, eu am luat măsuri împotriva lui Nicky, această, argumentat cu obișnuitele prostii și antagonisme de rasă ale lui Zizi Cantacuzino217.

...ce.65, p. 69> tranquillement se coucher. Moi aussi je suis à bout de nerfs, mais la nuit porte conseil".

Luni, 19 aprilie

Lucrat, de dimineața, cu miniștrii Franasovici și Paul Angelescu. La dejun, dl. și d-na Hubrecht, ministru al Olandei, fost în post aci la București.

După amiază, audiențe: mai întâi, doi dintre miniștrii noștri în străinătate, Aurelian, de la Praga și Ghiță Cristescu, de la Geneva.

Pe urmă, Argetoianu, cu care am avut o lungă și interesantă conversație. Bineînțeles critică Guvernul, critică tot ce se face, găsește că oamenii nu sunt la înălțimea timpurilor, <c. 66, p.70> făcând astfel perfectă figură de opoziționist sau de unul care nu e la putere, însă ceea ce e neobișnuit la oamenii politici, vine cu soluțiuni cari nu sunt"... que je m'y mefies" * „""; el crede ferm într-un Guvern de mână forte, crede că dezmățul așa-numit democratic nu este ceea ce trebuiețării. Soluția lui este ca eu, personal, să iau puterea în mână, un fel de cvasidictatură, cu schimbare de Constituție.

Am fost destul de impresionat de cele ce mi le-a spus.

<c. 67, p. 71> Marți, 20 aprilie

Lucrat, după program, cu miniștrii Valer Pop și Victor Antonescu.

După-amiază, audiențe: mai întâi, dl. Albin E. Johnson, comisar al Expoziției Mondiale (World fair ce se va ține în 1939, în New York), vine să solicite prezența României acolo. Sunt cu totul de acord și promit tot concursul. Urmează un scriitor – jurnalist francez foarte simpatic, Charles

Culment, care scrie ceva asupra țării. Mai văd pe Alecu Manolescu, care cere

— Lipsesc paginile 66 – 68.

** în liniște ne culcăm. Și eu sunt cu nervii la pământ, dar noaptea este un sfetnic bun.

...„imperfeetibile”.

1937

173

sprijin în chestiunile financiare pentru Nicolae, i-am spus că ce se va putea face se va face, în tot cazul nu va fi persecutat și că mult depinde de atitudinea lui

Nicolae. Ultimul, inspectorul muzicilor, Massini, care îmi prezintă un elev al noie în școli muzicale militară.

<c. 68, p. 72> Miercuri, 21 aprilie

Lucrez dimineața cu miniștrii, astăzi e rândul lui Irimescu, Tătărescu și Dr. Costinescu.

La masă, G, Sescioreanu, un agricultor, consilier tehnic al ministrului.

Are o foarte mare reputație în chestiunile agricole, deși uneori în opoziție cu

Garoflid” 8.

Mi-a făcut bună impresie. După amiază, în audiență dl. inginer

Mosson, director al Societății de Drumuri moderne din Franța, care dorește să lucreze și la noi, este vorba de șoseaua Pitești. La 4 am lucrat la Marele Stat

Major. Întors, l-am primit pe Malaxa și pe urmă pe Fabricius2”, ministrul

Germaniei.

<c. 69, îi. 73> Joi, 22 aprilie

De dimineața am lucrat cu Cancicov, ministrul Finanțelor, îmi place felul lui de a vedea lucrurile.

Pe urmă, Alecu Zamfirescu, ministrul nostru la Varșovia, cu care vorbesc despre vizita lui Beck” °. îl rețin la dejun.

<c. 70, p.74> Vineri, 23 aprilie

Colonelul Beck vine în vizită, îl primesc în audiență la 1: Pe urmă, mare dejun, la care iau parte multe oficialități, Guvernul etc. Sunt și doamne, deoarece ministrul polon a venit cu nevastă-sa.

Între chestiunile ce se vor discuta va fi și ace<e>a a schimburilor de vizite oficiale, polonezii fac nazuri asupra precedenței, eu mă țin dârj asupra chestiune! monarchice.

<c. 71, p.75> Sâmbătă, 24 aprilie

Cu Mihăița am dejunat, cu Mama, la Cotroceni; se interesează de Beck.

La patru, conferință la mine, cu Beck, Tătărescu și Antonescu. Se discută, între altele, situația generală. Ca întotdeauna, polonezul este fluid, nehotărât, îți scapă între degete.

Chiar dacă nu se ajunge la rezultate prea palpabile, aceste schimbări de vederi sunt foarte utile, ele întăresc alianțele.

174

Carol n, însemnări zilnice

<c. 72, p. 77> Luni, 26 aprilie

Azi am primit în audiență pe un bătrân senator italian, baronul Fulvio

Romano Avonzzano. Se zice că ar fi un personagiu important și că ar avea urechea lui Mussolini²²¹.

Vorbește, ca orice italian, cu volubilitate, face declarații de dragoste pentru România și de-necesitatea de a întări legăturile între cele două țări. Sunt cu totul de acord asupra acestui punct.

O fi el cineva, mie mi-a făcut o impresie slabă.

<c. 73, p.79> Miercuri, 28 aprilie

De dimineață, începând de la 12, audiențe: Sasu, cu chestiunea jocurilor de noroc; Costinescu și cu Tătărescu insistă să se facă un degret-lege prin care să se deschiză jocurile la Sinaia și Mamaia. Eu de mult am dat răspunsul meu, cât timp ne găsim în fața unei legi votate, așa cum a fost cea din anul trecut, adică cu unanimitate, chiar aş putea zice cu aclamații, și cât timp se găsește deschis că], în fața Curții de Casație, procesul Cazinoului din Sinaia, nu se poate veni cu un decret-lege* care să schimbe starea legală. Dacă Casația dă dreptate Cazinoului, atuncia se poate face ceva. Eu sunt pentru deschiderea

jocurilor, căci, în orice caz, se joacă; și e mai bine ca din acest viciu să lămâie și sume, destul” de importante, pentru nevoile obștești. Felul cum a fost votată anul trecut legea este o rușine, o afacere la sfert nereușită. Pe urmă, am mai primit pe noie în atașați militari ai Angliei și ai Germaniei. Primul, foarte agreabil, al doilea însă foarte militaros, poartă un nume francez – Toutsaint – <c.

74, p. 80> face parte dintr-o familie hughenotă stabilită în Bavaria. La prânz merg la Cotroceni cu Mihăiță. Mama se simte mai bine.

La 6, părintele Nae Popescu²²², pentru spovedanie. La 7, la Denii, la

Patriarhie.

I

Joi, 29 aprilie

De dimineață, la Patriarhie, pentru împărtășanie. După masă, la Duduia, poker cu Urdăreanu, Max și Nicu Condiescu. Foarte multă voie bună.

Nicu e în mare vervă, a băut nițel și și-a dat drumul la limbă. Povestește, în felul lui, tot soiul de glume și de anecdote. Ce fut vraiment charmant”.

„Inițial scrisese: *o lege*, tăiat apoi.

** A fost, cu adevărat, fermecător.

1937

175

Vineri, 30 aprilie

Vinerea Mare. Nimica deosebit, am lucrat ceva <c. 75, p. 81> să-mi pui acest jurnal la zi. După amiază, vine Duduia, o clipă, la mine. Seara.

Prohodul. Nu-mi place ceea ce se face, lipsește orice evlavie. O fi fost și din cauza măsurilor de siguranță, biserica este aproape goală, numai lume oficială.

Nu, nu-mi place.

Sâmbătă, 1 mai

Duduia se deșteaptă plângându-se că o doare peste tot. Văd dimineață pe primar, pentru chestiunea tribunelor de la 8 iunie, dă toate asigurările că se va face cum trebuie, ca să nu mai avem surprize dezagreabile ca anul trecut. Pe urmă, Ailhur Lorentz, care vine să ia rămas bun, îi dau Comanderia Stelei. Cu părere de rău, după 7 ani de

lucru la Palat, mă despart de el, dar après toute feflexion” și eu am ajuns la convingerea că este singura soluțiune.

Spre seară, vine Duduia, *după masă, și rămâne până la plecarea la*

Patriarhie”. După datină, la 12 învierea la <c. 76, p. 82> Patriarhie. Am uitat să spui, că, pe la 5, am fost la Cotroceni, s-o văd pe Mama; nu prea merge, are un atac de llebită, ceea ce poate fi totdeauna primejdios. Am găsit-o și pe

Elizabeta” 3, am stat cam un ceas de vorbă, verzi și uscate, mai ales despre grădini și flori. Mi-a arătat albumele ei, în care lipește cele mai frumoase fotografii ce le găsește în reviste. Trebuie să mărturisesc că, cu toate că este un joc de copii, are poze de toată frumusețea.

La Patriarhie, slujbă foarte frumoasă și destul de demnă, dar tot aceiașe în defect, biserica e goală, deoarece, prin măsurile de siguranță, nu iau parte decât persoanele oficiale. Acest lucru nu va putea continua în viitor, căci orișice sentiment religios dispare prin sistemul prezent. Am propus, și probabil se va admite, ca să se lase liber intrarea la aceste ceremonii oricui are bilet de la Poliție; astfel se pot aplica și toate măsurile de pază <pe> cari domnii, care au răspundere, cred că trebuie aplicate.

După slujbă, ciocnirea ouălor roșii la Palat, afară de Curte: Tătărescu.

Ilasievici, Argeșeanu, Gavrilă și Papazoglu. Dau Comanderia Stelei lui Tilică

Papazoglu și cea a Coroanei, lui P... * * * <c. 77, p. 83> Stau mult de vorbă cu

* după toate reflecțiile.

** Textul subliniat este scris în locul variantei inițiale: *care rămâne la masă, masa în 3, cu Mihăiță, lăiatk* ulterior.

„Indescifrabil.

176

Carol II, însemnări zilnice

Ilasievici și Argeșeanu.

Întors acasă, joc reemmy cu Mihăiță, așteptând să vie Duduia. Am impresia că Mihăiță o așteaptă cu impaciență. Primesc lucruri frumoase de la

Duduia, o splendidă candelă pentru bisericuța din Sinaia, iar de la Elizabeta, jaduri de toată frumusețea.

La 5, ne culcăm.

Duminică, 2 mai

Paști

Christos a înviat!

Sculat târziu. La 12 3/4, plecat cu trenul la Sinaia, pentru, vacanță de

Paști. Sosit pe la 4, vremea acoperită, răcoare. Duduia la cină. Mihăiță ia masa cu Yvonica.

După masă, cinematograf. Minunatul film *The elephant boy*, jucat de micul frodij indian Saku și de formidabilul elefant Kala-Nag.

<c. 78, p. 84> Luni, 3 – sâmbătă, 8 mai

După cum fac adesea în aceste zile de după Paști, am venit să m-odihnesc nițel în aerai întăritor al Sinaiei.

Total ar fi bine, dacă n-ar fi mutrele lui Ernest în consecința cheștiunei lui Arthur.

Repaus absolut, seara, adesea, cinema.

Dar nici aci n-am liniște dorită. Dinu Cesianu e aci și vine să mă întreție asupra lui Titulescu224, ei se dușmănesc reciproc. E adevărat că marele cancelar nu poate înghiți că nu mai e în Guvern 22! și, prin numeroșii lui prieteni, face intrigi. Iată ce povestește Dinu.

El a și prevenit Guvernul asupra acestor agitațiuni, dar acesta n-a luat nicio măsură. Are contact conținu<u> cu Țara, prin emisari. Toți oamenii cari merg în străinătate, până și H. Catargi226, s-au dus să-l vază la St. Moritz; afară de Argetoianu, are contact cu toți. Pentru a-și aduna arme interne și externe, are contact cu Stelian Popescu. La 3 mai, l-a văzut pe Știrbey, la Ritz, 227<e.79, p.84 v. Între 6 – 7 continuă contacturi cu unii de la Afacerile Străine, Cantemir.

Niculescu-Buzești22S, Hiott, Athanasiu, îi dau copii după telegrame. Barbu

Știrbey ar fi declaera>t: „Eu pe Regele Carol nu-l recunosc și nu-l voi

„Inițial scrisese: *masă*, tăiat apoi.

1937 177

recunoaște niciodată, totuși mă îngrijorește gândul ce o fi când nu va mai fi”.

Georges Masidel a repetat că Titulescu a zis: „Jamais je n'ai ete tellement d'accord avec le Roi Carol, îi ne veut pas de moi, moi je ne veux pas de lui”.

Titulescu a sosit la Paris, sâmbătă 24 aprilie, a dejun<at la Blum229, cu Delbos230, vineri a fost da> Quai d'Orsay. A insistat să-l vadă pe Dinu

<Cesianu>, ce spune se bate cap în cap <cu> ce a spus, discută contrariul de ce zicea ca ministru în funcție. Are un sistem de legătură cu Țara, prin care știe tot ce se petrece la palatul Sturdza.

Teza lui Titulescu este că: „La democrație est en danger, la France &

Gr. Bretagne sont les champions de la democracies. La Roumanie, avec sa monarchie personnelle, se laisse entraîner par certains partis fascistes et par des combinaisons de gouvernement qui manquent d'autorite: ce.80, p.86> 1) a tolere et aide la Garde de Fer. 2) le Gouvernement ne fait rien. Le roi est attiré dans les sphères de gouvernement autoritaires, donc, attiré dans la sphère fasciste”. ** Teza a impresionat. El n-are numai prieteni, deci succesul n-a fost general. Sunt îndoieli asupra sincerității lui, se crede că face uajoc personal.

Este el un campion al democratice în sau <ei o acțiune de răzbunare? A văzut toți ziariști m și articolele sunt așa-zis dictate de el. Mircea e acum corresponsent al „Daily Mail”. Dă bani în dreapta și stânga (20.000 lui Burre).

N-o fi o convență cu Frontul Popular? Mai zice că Beck ar fi făcut acorduri cu

România în ideea de a ne atrage de partea Germaniei în a mărturisit că nu el a zis asta, ci că știrea ar fi fost adusă la Paris de <Joseph>* * * Paul Boncour231. El duce un lux extraordinar.

În Anglia continuă legăturile cu cei mari, Eden232 și Vansittart233.

mai zis: „Eu pot orișicând să fiu bine cu Garda de Fier, deci să nu fac un acord cu Berlinul, dăi-o fac eu, căci Franța <c. 81, p. 87 are încredere în mine și nu în altul”. Va pleca la Londra în primele zile din iunie, aștepta să ție vreo 6 conferințe pe la universități, se laudă că va face mai mul<e în

Anglia, decât la Paris, pentru cauza democrației.

— Niciodată nu am avut păreri atât de apropiate regelui Carol, el nu mă vrea, eu nu-l vreau.

„Democrația este în pericol, Franța și Marea Britanie sunt campionii democrației. România, cu monarhia ei personală, se lasă

condusă de unele partide fasciste și de combinații guvernamentale lipsite de autoritate: 1) a tolerat și ajută Garda de Fier:

2) Guvernul nu face nimic. Regele este atras în sferele guvernării autoritare, deci atras în sfera fascistă.

În text este: *Jean*.

178

Carol n, înseninări zilnice

Dinu <Cesianu> are convingerea că se va întoarce în septembrie.

Titulescu zice că nu acec>eptă să intre în niciun guvern, nici cu național-țărăniștie în N-au nevoie de el, căci vor avea tot concursul lui, nu acec>eptă decât S.D. N.23 „E1 e titular la S.N.D., fiind numit prin decret. Nu vrea să participe la nimica până nu va lua cuvântul în România, și aceasta cu amenințări.:

Povestește că „să fete est mise au prix” *, ca cun> campion al democrației, al politicei franceze și internaționale. Front comun cu Franța pentru democrație. Mandel „a zis: „îi fait l'impression de faire son-Venizelos” *.

Se întâlnește cu Maniu, pe care îl consideră ca un om de caracter.

Face propagandă contra lui <Victor> Antonescu. Alăturat, unele completări.

Totul foarte trist.

<c. 82, p. 89> Duminică, 9 mai.

Reîntors da>* * * București. unde la 10, 20 debarc, spre a mă duce la deschiderea Expoziției Lunii Bucureștiului. Încep prin a inaugura Prelungirea

Tianu și noul lac Floreasca, pe urmă, îmbarcându-ne pe o șalupă, trecem prin lacul Băneasa, la expoziția propriu-zisă. Sunt lucruri frumoase. Prima încercare de fotomontaj închinată regelui Carol I și mie, destul de bunișoare, cu toate că au destule naivități. Foarte frumos este colecția (sic) de desemnuri ale lui Grigorescu²³⁶ și fotografiile vechiului București din pavilionul orașului, într-adevăr, Dănescu a făcut un lucru care e <mai>* * *” presus de orice laudă, completând aceste lucrări ale locurilor și punând, în sfârșit, la punct acest faimos pavilionul], care astăzi poartă numele meu.

La prânz am luat masa la Cotroceni cu Mama, tot în pat trebuie să rămâie, serios liniștită din cauza flebitei.

După amiaz, deschid a doua expoziție a zilei, cea a Ligei

Naționale a Femeilor Române. O frumoasă operă și care promite ca să dea rezultate <c.

83, p. 90> neașteptate, prin dezvoltarea industriei casnice țărănești a ți] cânepei

*" s-a pus un preț pe capul lui".

** „face impresia că-l imită pe Venizelos”.

* * în text este: *de*.

Omisieune.

1937

179

și inului. Drept răsplată am decorat-o pe D-na Tătărescu, care este sufletul mișcării în București, ol, I, și Pia Alimăneșteanu 237 cu Corneandera>

Coreoanei>.

Pe urmă, la Duduia, poker, cu Gândi și Gavrilă. O reflexiune asupra celor văzute astăzi: o enormă rec<r>udescentă la tot publicul al salutului

Românesc (sic).

Luni, 10 mai

<Nu consemnează nimic>

ce.84, p.93> Miercuri, 12 mai

Azi e ziua încoronării la Londra238. Spre a putea asculta în liniște la

Radio, am amânat audiențele de dimineața. N-am putut, din păcate, să aud toată procesiunea și entuziasmul popular, care a fost, pare-se, formidabil, dar am prins cât se poate de bine retransmisiunea slujbei de la West Minister.

Impresionantă ceremonie, chiar așa prin transmisiune mecanică. Am putut perfect urmări toată slujba. M-am gândit la băiatul meu, care e unul din rarii să aibă noroc să poată privi așa ceva. Părinții239 au asistat la două, Eduard

VII240 și George V241. Eu n-am avut acest prilej, trebuie să mărturisesc că-l invidiez pe Mihăiță. Astăzi nu va pricepe norocul său „dar mâne va înțelege, poate, că așa ceva nu cade din senin oricui.

După masă, Victor Antonescu, încă foarte plictisit de cele ce le-a făcut

Titulescu la Paris, are totuși impresia că se dreg <c. 85, p. 94> lucrurile.

Seara, cină la Legația Marii Britanii, cu prilejul încoronării. Suntem vreo 20 în total, foarte simplu și foarte bine, afară de faptul că uitasem să beau în sănătatea Regelui.

După masă, concert la Ateneu, de muzică engleză. Ce curios, un popor cu atâtea (sic) putere artistică în literatură, teatru și pictură, să fie așa de complet lipsit de posibilități muzicale. Iată acest concert, ou vreo> S-bucăți, n-are decât una singură posibilă „Welsh Rhapsody”, de?! care să se poată apropia de ceva respectabil.

Întors acasă, m-am ocupat nițel de mărci. Duduia a venit abia spre dimineață, având serată la ea.

<c. 86, p.95 Joi, 13 mai.

<Nu consemnează nimic>

180 Carol II. Însemnări zilnice însemnări zilnice Carol Rege vol.

II

17 V – 14 august 1937

<c. 87, p. 1> Luni, 17 mai în drum spre Geneva, Rilsfu-Aras s-a oprit, de două zile, aci, în

București, l-am avut astăzi la masă. E trepeduș într-adevăr, dar mult mai

agreabil de când nu-l mai agită în conținut<u> Titulescu. Văd cu plăcere că se înțelege bine cu <Victor> Antonescu. După masă stăm de vorbă în fumoar. El vede lucrurile nu prea înnegrii, n-are teamă de ră/. boiu. Dar rămân de rezolvat încă punctele nevralgice, Spania și Imperiul Italian. Pentru ace [al sta din urmă, propune formula ca la Geneva să se constate că Etiopia nu mai există ca stat de sine stătător și deci n-are vreo putere legală de la care să emane o delegație regulată, deci nu mai trebuie primită la 8. D.N. Iii crede, ca și noi, în necesitatea de a ne apropia cât mai mult de Anglia și de a gravita, dacă se poate, în orbita ei. Pe el, incontestabil, îl interesează mai mult înțelegerea

Balcanică <c. 85, p. 2>, decât Mica înțelegere. Cu drept cuvânt o consideră ca fiind mai solidă, căci n-are niciun punct nevralgic, cum e Ceco-Slovacia.

Grecia, care e partea cea mai șubredă, de la început cunoaștem situația ei, ea poate nu ne va putea fi de niciun ajutor, dar, în niciun caz, nu riscă să atragă asupra noastră fulegere cari nu ne privesc, sau prietenii cari ne dezgustă. Despre pretenții<i>le Franței și ade> cehilor, să întărească legăturile Micei înțelegeri cu

Marea Putere Galică, este de părerea noastră și aci, s-o tot amânăm. Cum Turcia nu poate intra într-o combinație contra U.S. Și R., noi nu avem interes să mărim numărul dușmanilor noștri eventuali (alias Germania). I îi sunt strânși legați de inși, dar comuniștii sunt în închisoare. E mulțumit de vizita lui Beck.

După masă, audiențe.

<c. 89, p. 7> Joi, 20 mai.

Tot cald. Mă duc la masă la Cotroceni. Mama tot în aceeași stare. Flebita o tot imobilizează. E destul de vioaie. Mă uit la albumele ei, în care lipește poze străine din diferite reviste. Într-adevăr, a strâns lucruri foarte frumoase.

După masă, Victor Antonescu, care pleacă în curând la Geneva, pentru sesiunea Consiliului. Îmi vorbește din nou de insuficiența lui Dinu

Cesianu la Paris. Lucru care, de altfel, sunt în parte de acord cu el și poate că, după 7 ani, ar putea să fie schimbat. Dar a fost un fidel în zilele negre și va trebui găsit<a> vreo compensație. Cred că am dreptul de a cere așa ceva, când toți politicienii, pentru partizanii lor, găsesc compensații gras plătite pentru cele mai patente nulități, și toți.

1937 181

I, a cora> 17, la Regimentul Pionieri de Gardă, serbarea patronului, care am pus-o azi, ca să am <c. 90, p. 9> mâne liber cu Duduia. Serbarea, ca mai toate aceste slujbe, <conține> discursul comandantului, răspunsul meu, defilarea, vizitarea localului și a locurilor de aplicații antitanc și bufet.

N-a fost așa de cald, căci a plouat de două ori binișor. În timpul slujbei religioase am avut „un renouveau de jeunesse, îi în a terrible cu'en moi je faisais marche ardere comme âge, tres curieux, et agreable sentiment”.

Întors acasă, m-am schimbat repede și m-am dus la Duduia, unde iau masa, îi aduc darurile pentru mâne și flori, flori.

I

Vineri, 21 mai

Sf. Constantin și Blena.

Mă scol cu ceva febră. Nu prea mă simt în apele mele, dar nu vrea<u>

să mă las, <c. 94, p. 9> ca să stric ziua Duduii. Atâta fericire și mulțumiri îi dorește sufletul și inima mea, încât orice umbră ce i-aș

putea aduce mă doare așa de mult. Are casa umplută de flori și feliităi peste feliităi, ca niciodată, îmi face o nesfârșită bucurie.

Încerc să lupt, odihnindu-mă după amiază, dar în zădar, gripa mă răzbește, seară, 38" <cu> 9, și trebuie să mă duc acasă cu întregul cortegiu de îngrijiri medicale.

Quinina, pol <s-o iau>: <Dr. Mamulea <prescrie> regim. asudare, constipație etc. În sfârșit, mare bucurie, și asta tocmai, tocmai de ziua Duduii.

Sâmbătă, 22 – marți, 25 mai în pat, când mai bine, când mai rău. Febra pare a crește regulat, spre seară puțin, dar lot stare febrilă. Mon ce.92, p.11> hurneur laisse souvent a desirer". Citesc mult, lucrez adesea cu Urdăreanu pentru completarea programului lui Moscicki.

Veste tristă. Dan Mavrus s-a întors sâmbătă de la Paris. N-a tăcul cura niciun succes, din contra i-a făcut mai mult rău, își trage bietul copil ultimele zile din ce în ce mai rău.

Miercuri, 26 mai". A

Ace<e>ăși stare febrilă, dimineața nimica, dar cu începere de la ora

*" o reîntoarcere la tinerețe, mi s-a părut că vârsta me" a dă înapoi, a fost un sentiment ciudat și plăcut".

Umorul meu lasă adeseori de dorit.

182

Carol n, însemnări zilnice

15 temperatura crește.

Astăzi sosește și Mihaiță, mare bucurie. Intră cu surâsul delicios, parcă a mai crescut. Prea expansiv nu este niciodată și va trebui mult timp să pot scoate de la el multe impresii. În tot cazul, este foarte mulțumit. Ce l-a impresionat, <c. 93, p. 11> incontestabil, cel mai mult a fost revista „Nevoia”.

Se grăbește să-și scoată darurile, mie și Duduei, jaduri, mici, dar foarte dulci.

Pe urmă a adus și mici suveniruri ale încoronării.

Dan Mavrus, îi merge, pe ceas ce trece, mai rău, de fapt este în agonie, îl ține artificial în viață, cu injecții. Duduia l-a văzut și spune că e groaznic.

Joi, 27 mai

Astăzi a sosit Dr. Abrami. S-a dus la Cotroceni s-o vază pe Mama, pare că s-a declarat mulțumit de ceea ce au făcut medicii noștri.

La mine, febra, către seară, a crescut din nou.

De la Dan Mavrus, ştiri tot mai proaste, nu mai are mult de trăit. E o dramă fără pereche. Îmi aduc aminte, ultima dată <c. 94, p. 12> când l-am văzut, înainte de Crăciun, cu prilejul Videimului. Copil plin de speranţe, care se topeşte în boala cea crâncenă, cum i-o<r> fi zicând medicii, sorcom sau cancer, tot aceeaşi groază. Pentru el, <cu> cât s-o prăpădi mai repede, cu atât mai bine, e sfârşitul suferinţelor, cu toate că e sfârşitul tuturor nădejdelor.

Mihăiţă este foarte impresionat.

Il est devenu charmant mon gosse et une lettre de Paul de Jugoslavie me confirme cela en plein, îi paraît qu'il a vraiment fait une tres, très bonne impres<s>ion partout oii îi a été. îl văd şi în astă seară, când mănâncă, alături cu Duduia şi Urdăreanu, începe să vorbească ca un om mare, susţine o conversaţie cu mult haz. Numai cu mine e încă cam reţinut, dacă i-ar trece încă ultima etapă de jenă.

Vineri, 28 mai.

După amiaz, acelaşi fenomen ca în orice <c. 95, p. 13> zi, dar mai puţin acut. Vine Mamulea cu Abrami şi îmi fac raportul asupra stării Mamei, pe care o consideră serioasă, deşi nu primejdioasă. În tot cazul, nu este vorbă de cancer. Mă examinează şi pe mine, mă găseşte prea gras, este de acord cu

Mamulea, cu faptul că am o deficienţă de funcţionare a ficatului, care nu poate

— Puştiul meu a devenit fermecător şi o scrisoare de la Paul al Iugoslaviei îmi confirmă din plin acest lucru, se pare că Mihăiţă a tăcut, într-adevăr, impresie foarte, foarte bună este tot unde a fost.

1937

183

fi îngrijit decât <prin> regim. Am pus întrebarea dacă o schimbare de aer nu mi-ar face bine. Abrami, fără ezitare, răspunde că e cel mai bun remediu.

Hotărâsc deci să plec mâne la Sinaia.

Vine, seara, ştirea că Dan Mavrus, şi-a închis ochii şi şi-a curmat astfel suferinţa. Bietul copil a avut o agonie îngrozitoare, timp de aproape 3 zile a luptat cu moartea în chinuri îngrozitoare, dar n-a spus niciun cuvânt, n-a scos niciun sunet, ca să nu facă mai rău părinţilor. Dacă se curma astfel o viaţă care dădea dreptul la cele mai frumoase nădejdi, copil bun, într-adevăratul sens al cuvântului. Iubitor, bun

camarad, <c. 96, p. 14> bun elev, avea nesfârșite calități cari l-ar fi dus prin viață; cel puțin acum, după aceleai chinuri de neîndurat, doarme liniștit și tară suferință. Pentru părinți este însă ceva teribil, așa o dragoste <ca> între acești trei nu s-a mai văzut.

Iată și raportul lui Abrami asupra stării Mamii:

<c. 97, p. 17> Sâmbătă, 29 mai

La 9, plec la Sinaia, unde sosesc la prânz. Conform cu indicați<i>le doftorului, mă vâr în pat. N-am febră și rămâi fără, toată ziua. Pe la 3 1/2

sosește și Duduia, vine la mine pe la 5. Fusesse dimineața la Mama și povestește de disperarea de acolo, cum că părinții <lui Dan Mavrus> sunt ca nebuni, ea mai ales. Dan e frumos și cu o expresie de calm, se vede că durerea s-a dus din trupul lui chinuit, i.

La 5 sosește și Mihăiță, foarte impresionat de vederea lui Dan, a fost înainte de plecare la capela cimitirului. Este o durere generală. Azi dimineața a venit și părintele Nae <Popescu> și Preda, să vorbească copiilor la școală de camaradul lor, dar n-au putut căci i-a<u> podidit lacrimile. A venit și Yvonica să-l vază pe Mihăiță. Au fost, după masa, amândoi la mine. Atmosferă tristă.

Duduia s-a îndopat cu rădichii, cum a sosit, și se simte rău, cu <toate>

acestea vrea să meargă <c. 98, p. 18> mâne la București. N-o să poată, zic eu.

Duminică, 30 mai

Azi l-au înmormântat, seara, pe Dan. Toți simțim în noi o nesfârșită tristețe. Mă scol, în sfârșit. Stăm de vorbă to<a>ță după amiaza cu Mihăiță, până ce pleacă el la București cu noul Bentley (?); e foarte fericit cu noua mașină. Pe urmă vine Urdăreanu, cu care, după ce termin din nou unele detalii asupra vizitei poloneze, joc table și, ca să încheiu seara, câteva partide de pichet. Cum am prevăzut, Duduia n-a plecat, și-a amânat mersul la București cu o zi.

Raportul nu este dat.

184

Carol E, însemnări zilnice

<c. 97, p. 19> Luni, 31 mai

Dimineața pleacă Duduia la București. Iau mă scol târziu. Fiind singur toată ziua, mă ocup să mai termin unele hârtii ce aveam de citit și să pui la punct acest jurnal. În sfârșit, să bat în lemn, a treia zi fără

febră.

Vin din Spania știri cari mă îngrijorase (sic). Crucișătorul german

„Deutschland” a fost atacat ieri de avioanele roșii, 28 de morți și vreo 30 de răniți. Ca represalii, azi, germanii au bombardat Almería. Se înțelege că „lumea civilizată” este indignată de această purtare barbară și se începe a se vorbi de sancțiuni, dacă se merge mai departe. Dar nimeni nu pare indignat că

„Guvernul legal” a atacat un vas care-și făcea serviciul în apele spaniole, conform unei convențiuni internaționale. Curioasă și „lumea aceasta civilizată”!

Să ne rugăm lui Dumnezeu să dea minte „civilizaților” și celorlalți.

<c. 100, p. 20> Marți, 1 iunie iată-ne ajunși la a 6-a lună a anului, cum trece vremea, e îngrozitor!

Ziua e destul de frumoasă și deci am profilat ca să ies nițel, în sfârșit, ceva aer adevărat după atâtea zile. Mihăiță la București și-a făcut nițel de cap cu barca automobilă, ce i-au dat-o cehii; cu toate că i-am spus să nu meargă repede, a luat-o razna, cât pe aci să răstoarne bărci pe lacuri. I-am telefonat să vie seara aci.

Mignon sosește astăzi la București, și mâne de dimineață vine aci.

În Spania „Roșii și germanii s-au liniștit, încât primejdia unei conflagrațiuni [și – a trecut.

Vine Mihăiță, seara „îi fac morală cu privire la viteza în barcă și-l pedepsesc cu 8 zile fără barcă. Îl bond terriblement.

Am discutat și cu Preda, punând reguli noi pentru băiat. Automobil sau barcă numai de <c. 101, p.21> două ori pe săptămână, copile în nu mai au voie să vie în casă, așa încât el să lucreze singur.

Miercuri, 2 iunie

Dis de dimineață pleacă băiatul, iar pe la 9 sosește Mignon. Ea vine la 9 3/4 la mine și stăm de vorbă asupra Mamei; ea îmi cere concursul pentru a chema un bun doctor din Viena pentru aceasta, căci are impresia că nu se face tocmai ce trebuie.

Sunt absolut de acord, cu condiția că să se puie de acord cu ceilalți rrfedici români.

— Se înfurie teribil.

1937

Duduia merge, după amiaz, la Braşov, iar eu mă plimb oleacă.
Seara, cinematograf.

4

<c. 102, p. 22> Joi, 3 iunie

Lucrez încă la discursuri, cu oarecare greutate, dar ceea ce nu reuşesc să pun la punct este toastul pentru Moscicky.

E o zi foarte frumoasă, iau baia.

După amiaz ies să mă plimb din nou oleacă. Duduia a fost la Bucureşti.

Seara, cinema.

Vineri, 4 iunie

Dimineăta, ceaţă, dar până la amiaz se înseninează. Cultima zi la Sinaia. Cum făceam observaţie cu Duduia, ne vine totdeauna greu să plecăm de aci. Dar, ce vrei, trebuie, pentru cauze gospodăreşti relative la vizita poloneză.

La 16, 30 părăsesc Sinaia; în tren, Victor Antonescu, care-mi face raportul asupra Câenevei şi Parisului, <c. 103, p. 23> efectul năzbâti<i>lor lui

Titulescu au fost mai slabe (sic) decât le credea Dinu <Cesianu> la început. A

exagerat în aşa fel, încât mulţi, dintre care mai ales Delbos, nu prea l-au luat în serios. Ce e mai grav însă este întrevederea lui cu Litvinov²⁴² la Tallvires²⁴³

Întrevedere mijlocită de Antoniade²⁴⁴, qui tirera les conséquences*, şi din care reiese că este o înţelegere între Titulescu & Litvinov, unii zic chiar că Litvinov ar fi promis tot concursul său pentru o viitoare guvernare Titulescu sau inspirată de Titulescu. Cât despre Anglia şi Franţa, ele sunt mai puţin prosovietice decât au aerul (minus Blum), dar politica lui Eden este pace cu orice preţ şi deci preferă să ajute Franţa să fie bine cu U.S. S.R., ca aceasta să nu treacă de partea Germaniei în A discutat cu Eden şi propunerea francezilor, de a face pactul cu Mica înţelegere; el n-a spus nu, dar trebuie să se mai gândească, pricepe punctul nostru de vedere şi obiecţiunile României şi Iugoslaviei.

A discutat şi cu Litvinov, care l-a acuzat de a face o politică neamicală, din cauza apropierii <c. 104, p. 24> noastre de Polonia. Că, de când a plecat Titulescu, lucrurile merg greu între cele două ţări, că

dacă continuă așa, el va putea orișicând să redeschidă chestia Basarabiei. I s-a răspuns că ce vrea să zică această schimbare de atitudine, când discutasese chiar cu Titulescu un tratat de asistență²⁴⁵. Litvinov a făcut să înțeleagă că nu el a

* care va suporta consecințele.

186 Carol II. Însemnări zilnice propus-o, ci Titulescu, dar că e gata să reiee discuțiunile. Aentonescu> i-a spus că un tratat de asistență nu este posibil, dar s-ar putea găsi mijlocul de a face unul de neagresiune, în genul aceluia iugoslavo-italian, Litvinov n-a zis nu, dar, când i s-a spus că trebuie inclus<a> în acest tratat, și specificarea frontierelor, așa ca să fie recunoscute de U.S. S.R., Litvinov a răspuns că cu Titulescu a găsit o formulă, care o crede satisfăcătoare pentru ambele părți, donc un refus.

<c. 105, f. 25> Sâmbătă, 5 – marți, 8 iunie

Sunt zilele tradiționale de sărbătoare, sunt și pentru mine zile de reculegere, în care pot judeca ce s-a făcut în acești 7 ani ai domniei mele. Am dreptul de a fi mulțumit, fără niciun dubiu constat că Țara a făcut progrese.

Greutăți, intrigi și piedici au fost și sunt, cu toate că n-am putut obține completa stabilitate politică pe care o doream, totuși, în ciuda ei, s-a făcut un enorm pas înainte.

Grea este și situația internațională. Germania cea nouă ia ea>vânt și presiunea ei se simte mult. Neputința de a ne putea înțelege cu URSS asupra

Basarabiei este eternul element de nestabilitate și de neliniște pentru noi.

Zilele acestea se împart totdeauna în două, una de sărbătorire intimă, într-o comuniune sufletească cu Duduia, la care, acuma, că a crescut, participă și Mihăiță. <c. 106, t 26> Celelalte serbări intime, adică masa celor ce au participat la evenimentele din 1930, n-o mai pot ține, prea mulți au trebuit să se retragă de pe scenă.

Serbările oficiale încep prin cele de la aerodromul Băneasa: slujba religioasă, distribuția decorați<i>lor aeronautice, masa comună etc. Atmosferă plăcută, de camaraderie, Bibescu în vorbește duios, de când îmbătrânește devine mai blajin, deși nu iubește pe cei de la minister.

Cea de la 8 iunie, a tineretului, splendid reușită, copile în sub noul imbold dat de Sidorovici²⁴⁷, fac progrese, în câțiva ani, cu

perseverență, se <v> crește noi generații într-un frumos spirit de cooperare cetățenească.

E una din realizările de cari sunt cel mai mândru.

ce, 107, p.27> Miercuri, 9 – sâmbătă, 24 iunie

Odată terminate aceste serbări ale Restaurației24S, iată că terminăm punerea la punct a vizitei poloneze.

Tratatulele au fost grele, din cauza unei mândrii polone, care voia ca eu să fiu acela care să fac prima vizită. Am rezistat, chiar cu riscul ca ele să deci un refuz.

1937

187

n-aibe loc. După multe discuții, în care am avut două mari ajutoare, Alecu

Zamfirescu și Dr. Skupiewski, s-a ajuns la compromisul că Mihăiță, la întoarcerea sa de la încoronarea din Londra, să treacă prin Varșovia, să facă o vizită președintelui Moscicki, care va fi considerată ca una de invitare, la care să răspunde afirmativ.

Urdăreanu, pe lângă defectele sale, și mai ales supărările lui periodice, are într-adevăr un talent de a organiza aceste festivități. Are, simțul acestor lucruri și, grație unei enorme munci <c. t08, f.28> depuse, totul a reușit perfect.

Pe o vreme admirabilă, deși cam caldă, l-am primit pe Președintele

Moscicki la gara Băneasa. Orașul pavoazat, trupele înșirate, pe străzi lume multă, au Scut oaspetelui României o primire demnă de aliatul nostru. Cred că tradiționala mândrie poloneză a putut fi satisfăcută.

În suită este, bineînțeles, și foarte agreabilul, dar nestatornicul Beck.

Președintele Moscicki este un om înalt, de un aspect foarte demn, cu o față blajină, dar extrem de timid. Stăpânirea destul de slabă a limbii franceze crește mai mult această timiditate.

Abia după câțva timp am descoperit că îi e mai ușor de a vorbi nemțește și, de atunci, conversația a fost mai ușoară. În tot felul lui de a fi se vede mai mult omul de știință, ce este, decât cel de stat. Înainte de a fi Polonia reconstituită, el a fost, mulți ani, profesor de fizică <c. 109, f.29> la

Universitatea din Fribourg, din Elveția. Lucru rar, el are și

ambele cetățenii:

aceea a patriei sale și aceea a țării în care a profesat atâta timp.

Cu el nu simt aceeași afinitate și prietenie ca eu Bencă, acest lucru îl simt de la început...

Programul este acela obișnuit în aceste ocazii, cari nu permit, de obicei, nicio. variație. Am încercat totuși să nu i-l fac prea încărcat și obositor, în prima seară, mare dineu de gală, lume multă oficială, discursuri destul de calde. Urmează un concert dat de Filarmonică, cu muzică bună, dar nu prea

grea, și pe urmă, recepția clasică, în care Președintele a avut ocazia de a vorbi cu lume care nu face parte din Guvern.

A fost cald primit de toți.

A doua zi i-am prezentat armata*, printr-o foarte frumoasă paradă pe

Piața Palatului. Deși locul este destul <c. 110, p.30> de strâmt, dar, prin experiență, s-a ajuns să se facă foarte bine.

Mi-a adus elogii și s-a declarat încântat.

„Ce m-a asigurat și mai bine este părerea Duduiei, care a văzut parada de pe balconul Automobil Clubului, mi-a spus că a fost perfect. Fără să mă laud, armata noastră se prezintă perfect și nu numai la paradă. Se lucrează serios și la instrucția trapei, cât permit disponibilitățile bugetare.

188

Carol II. Însemnări zilnice

Lipsește încă o oareșiecare> întinerire a cadrelor, la care mă gândesc de câțva timp. Unii generali prea îmbătrânesc repede, devin leneși și nu vor să se moderneiz>eze, descătnșându-se de războiul de poziție din conflictul trecut. Deși sunt. inteligenți, ei se cred atotștiutori și nu-și mai dau silința de a se ține la curent cu noile mijloace de luptă și cu noile posibilități tehnice. În ce privește aviația și carele de luptă, cu toate că admit <c. 111, p. 31> importanța lor, sunt complet chinezi. Au rămas la timpurile cailor, n-au înaintat la acela al automobilelor.

Ca să revin la vizita poloneză, tot după vechiul obicei, mi s-a dat un dineu la Legația Poloneză. Deși casa nu este prea mare, totuși Arciszewski249

a tăcut lucrurile foarte bine.

Ultima zi ne-am dus la Sinaia, unde e mai răcoare. Aci se găsește și

Mama, care nu-i bine, dar totuși îl primește pe Moscicki.

Seara, dineu mai intim la Foișor. Deodată bătrânul s-a încălzit, când a văzut cerbii împușcați de mine. Sufletul lui de vânător s-a deschis și a început să vorbească, chiar volubil; deci această vizită, care a început destul de protocolar, s-a terminat într-o foarte bună atmosferă.

Seara, au plecat oaspeții și ne-am dat în curând întâlnire la ei în <c.

112, p.32> țara lor.

Impresia mea este că această vizită a fost reușită, singurii cari pol și întrucâtva nemulțumiți sunt rușii, dar, dacă restul lumii găsește că e bine, mi-e egal. Atât Tătărescu, cât și Antonescu găsesc că a fost bine. Mulțumirile pentru reușită, în primul rând trebuie să meargă către Urdăreanu, care a organizat totul la perfecție.

Am mai stat câteva zile aci, la Sinaia, unde mă simt totdeauna iriai liniștit. Am dorit să petrec câteva zile cu Duduia, înainte de a păși din nou la drum, eu spre Polonia, ea spre Paris.

Au fost și zile de pregătire pentru drum. Am hotărât, de acord cu Tătărescu, să-l iau cu mine și pe generalul Glatz2S0, care să poată vedea și, eventual, discuta chestiuni de armamente. Văzând marile dificultăți ce le avem în această privință cu Franța și cu <c. ll3, p.33> Anglia, trebuie să ne îndreptăm privirile spre vecinii și aliații noștri.

Bineînțeles, soluția perfectă este de a fabrica cât mai mult în Țară, se și lucrează febril la această soluție, dar timpul nu permite să așteptăm, și e așa de mult de tăcut în această direcție. <.

Concurs și pricepere am găsit în tot ce privește fabricarea și comenzile. Mai greu însă merge în ce privește stabilirea unui program definitiv.

<c. 114, p. 46> Duminică, 25 iunie în astă seară plec spre Polonia, ca să răspund la vizita lui Moscicki.

1937

189

Mă bucur să văd această țară și, mai ales, armata ei, despre care am auzit atâtea. Mă amintesc de toate cele povestite, cu mare admirație de Tata și de

Mama.

Și Mihăița vorbește bine de vizita care a făcut-o.

Rău îmi pare însă că pentru acest timp trebuie să mă despart de Duduia, care și ea pleacă la Paris, unde ne vom întâlni din nou, cu prilejul venirii mele acolo, pentru 14 iulie și deschiderea pavilionului nostru de la

Expoziția internațională.

Cu chiu, cu vai, cu niște greutatea de neimaginat, Guști a reușit ca, la acea dată, să poată fi terminat și, în sfârșit, inaugurat.

<c. 115, p* 47> Sâmbătă, 26 iunie

Sosim în decursul nopții pe teritoriul polonez.

Abia dimineața mi se prezintă acei cari au venit să mă salute din partea Guvernului polonez și acei atașați mie. Din partea Guvernului, vine ministrul comunicațiilor, Ulrych, iar atașați sunt generalul Fabrycy, inspector de armată, Kobilański, care a fost mult timp la Legația din București, colonelul

Grodzki, comandantul Reg. 57 de Infanterie, al cănii șef voi deveni (el ne va însoți după Poznan), și un căpitan de marină, adjutant al Președintelui.

Prima primire oficială se face în spațioasa gară din Lwów. După tipicul universal: oficialitățile, mai ales cele militare, gardă de onoare etc.

Public destul de numeros, atât în gară, cât și pe parcurs, ovaționează călduros.

Acest prim contact cu trupa poloneză face o foarte bună impresie, se vede, întrucâtva, o iniălțrațiune din trecut, a [I] disciplinei germane. Trebuie să zic că mai puțin bun efect mi-a făcut generalul Fabrycy, este <c. H6, p.48> stilul generalului de paradă, știe buchea militară, cunoaște bine disciplina, dar prea mult fond și sclipire nu pare a avea. Ca tip fizic, este ofițerul austriac bon-vivant.

Aceleași primiri se mai fac în gările Przemyśl și Radom, unde se oprește trenul și în care mă dau jos.

Și aci, în Polonia, au același obicei ca la noi, de ea> te primi cu pane și sare. Trecem prin toate aceste locuri cari au devenit istorice din cauza marilor bătălii de pe frontul Galițean din trecutul război. În 17 ani a dispărut orice urmă și, economicește, țara are aspectul de a <fi> reluat bine economicește (sic).

Căldura este destul de apreciabilă, mai ales când sosim la Varșovia.

Gara de primire este una mică, subterană, în care se acumulează

soarele, iar eu

„Om de societate...

190 Carol II, însemnări zilnice sunt îmbrăcat în uniformă de cavalerie, cu căciula în cap și dolmanul pe umăr.

Primire strălucită, Președintele Moscicki, surâzător, amabil și puțin comunicativ, ca în toate aceste ocazii. Plecăm în automobile <c. H7, p.49>

deschise spre Palatul Regal. Orașul e pavoazat, câteva frumoase arcuri de triumf, trupele făcând spalierul, multă lume care face o primire foarte amabilă.

Palatul Regal, o splendidă clădire din trecut, adevărat demnă de un mare popor, dar și de unul mai stabil decât cel polonez.

Mi se prezintă D-na Moscicka, o cucoană între două vârste, trecută, grăsulie și amabilă, dar departe de a fi o doamnă reprezentativă. Pare-se că ar fi fost secretarul bărbatului ei pe timpul când era profesor la Fribourg.

După această prezentare, tot dus de Președinte, merg la reședința mea, deliciosul palat Lajenski, clădit de marele crai August al III-lea251 a<l>

Saxoniei. Așezat în mijlocul unui parc splendid, e un mic juvaier gereman>.

Aci au stat și Tata și Mama, cu ocazia vizitei lor. Dramul până la

Lajenski se face printr-un splendid bulevard, mărginit de case și parcuri foarte frumoase, cum este și centrul orașului.

La 19 ore, recepție protocolară a corpului <c. 118, p. 50> diplomatic, într-o mare sală din locuința mea.

La 8, dineul de gală la Palatul Regal, cu obișnuitele schimbări de toasturi, și, pe urmă, o serată în care s-a făcut ceva muzică. Zi lungă, sunt deci mulțumit să mă culc.

Duminică, 27 iunie

Sculat devreme dimineața, căci la 8 trebuie să fim la câmpul

Mokolow, unde trec în revistă trapele. Sunt înșirați, la infinit, infanterie, cavalerie, artilerie și multe unități ade> pregătirii premilitare. E un aspect frumos și o impozantă desfășurare de forțe.

Între timp, până ce se pregătește defilarea, vizităm câmpul de aviație de la Okecie și uzinele P.Z.L. Sunt primit de vechea cunoștință, generalul

Rayski, comandantul forțelor aeriene. îl consider un element de

valoare, dar nu este suficient de susținut de celelalte elemente militare și, mai ales, de

Mareșalul Śmigły-Rydz 1S1, care este un fel de factotum, șef al armatei și moștenitor prezumtiv la Președinție, e un fost pictor, care a ajuns, fiind și el în clica coloneilor lui Piłsudski²⁵³. E un îngâmfat și un închipuit. Ce am văzut la aviație nu m-a impresionat peste măsură, deși constat un mare efort tehnic.

Defilarea a fost lungă și caldă; drumul fiind strâmt, trapele sunt silite a trece într-o formație îngustă. Armamentul este frumos și se vede tendința de a avea o puternică apărare antitanc. Aspect pitoresc îl dau unitățile pre și post militare, cari <ău> trecut în coloritele lor costume țărănești.

1937

191

Prânzul îl luăm la Primărie.

După masă, mai întâi, depun o coroană pe mormântul soldatului necunoscut, care este așezat pe b piață în care fusese altă dată catedrala ortodoxă rusă, <c. 12 O, p.52> pe urmă fac o vizită la Mitropolia ortodoxă poloneză. Biserica, în stil rusesc slujbă frumoasă, foarte multă lume.

Înainte de a mă întoarce la reședință, am ținut să fac o vizită la palatul

Belvedere, unde am locuit, și se păstrează relicvele bătrânului meu prieten

Piłsudski. Este mișcător de a vedea aceste colțuri, unde a stat și a dirijat cu o mână de fier Polonia acest mare patriot și neobosit luptător. Se vede cu ochii cât lipsește, Polonia a devenit luxoasă și fastuoasă, dar lipsește acea energie și voință pe care i-o dădea bătrânul mareșal.

Seara, dineu oferit de Beck, la Ministerul Afacerilor Străine. Clădirea frumoasă, dar prea decorată în stil modern, s-a încercat, în zadar, de a se face concurență splendidului palat Czernin din Praga. Cu aceste dineuri aci, este totdeauna o dramă cu nunțiul, căci Beck, nu numai că este divorțat, dar a și trecut la protestantism.

Am avut, cu acest prilej, posibilitatea de a vorbi <c. 121, p. 53> nițel cu ministrul de Război, Kasprzycki, și cu șeful Marelui Stat Major, Stachiewicz, care, acesta mai ales, mi-a făcut o foarte bună impresie. După cină, a fost un bal, în care Mihăiță a dansat și el, pentru prima

dată, mazurca.

Din nou o zi lungă, dar înainte de a mă culca am scris Dudaiei.

Luni, 28 iunie.

De la Afacerile Străine am plecat direct la gară, unde ne-am îmbarcat pentru a merge la Belochowo, lângă Poznan. Aci se găsește câmpul de instrucție militar Biedrusko, unde mi se face o manevră cu focuri reale. Trupa pare foarte bine instruită și tema, cât și execuția ei, îmi dau impresia de a fi prea de paradă. Poarte mult mi-a plăcut, atât mie cât și generalului Glatz, tunul antitanc, care, în același timp, poate servi ca antiaerian. E o armă care vom <c.

122, p.54> trebui să încercăm s-o avem și noi.

După manevră, mi s-a remis de către Mareșalul Śmigły-Rydz regimentul 57 de Infanterie. E un gest din partea Poloniei, care m-a mișcat foarte mult și care este simbolic pentru' strângerea alianței. Beck, care a venit și el, este foarte mulțumit. Regimentul a fost unul dintre acelea care s-a distins foarte mult în luptele de la Warșovia împotriva lui Tuhacevsky 15\ deci decorez drapelul cu „Minai Viteazul”. Gestul face mare plăcere și flatează pe polonezi.

Pe urmă, primesc defilarea, îmbrăcat în uniformă poloneză. Aci, pe câmp deschis, parada are alt aspect, și a <u> fost, mai ales, de admirat splendidele evoluări la galop aleii Diviziei de cavalerie.

Am întâlnit, cu acest prilej, o veche cunoștință, pe care o cunoscusem

192

Carol, II, însemnări zilnice pe vremuri la curtea din Berlin, bătrânul Hulten Tehafski, care acum este șeful Ordinului de Malta pentru Polonia.

După dejun, ne întoarcem la Warșovia <c. 123, p. 55>, în tren stau de vorbă cu Beck și Antonescu. Ca un tipar, e neprecis și-ți alunecă între degete.

Mărti, 29 iunie

Dejunul, așa numit intim, dat de Președintele Moscicki la Palatul

Regal. Fiind cerc mai restrâns, șeful statului polon se mai încălzește, poate vorbi mai liber de ce-l interesează, știința lui și vânătoria, îmi arată, cu mult drag, țapii ce i-a împușcat, povestind, în același timp, circumstanțele și frumusețea tirului. Cu acest prilej, văd și o parte din Palat, care într-adevăr este frumos și conține lucruri frumoase.

După amiază, nefiind nimica pe program, am vizitat Institutul de Educație Fizică. Planul este frumos, dar mai trebuie mult ca să fie completat.

Seara, dîneu la Legația noastră, este un succes pentru Alecu Zamfirescu, care, într-un spațiu mic, <c. 124, p. 56> a reușit să facă lucrurile cât se poate de bine, îl și decorez cu Marea Cruce a Coroanei. Cu acest prilej, am stat de vorbă cu președintele Consiliului, medicul general Slavoj

Skladkowski²⁵⁵, un om foarte plăcut, dar nu cred o capacitate politică. Este prea eclipsat de Beck, care-i mai briliant și care, adulat de toți, se crede infailibil și Dumnezeu pe pământ. Am mai vorbit, între alții, cu ambasadorii

Biddle, al Statelor Unite, și Noel, al Franței.

După dîneu, recepția dată așa-zis de mine, la Lajcnki, hotel pe insula din lac, pe urmă s-a dansat. Am avut impresia că s-a petrecut bine.

Miercuri, 30 iunie

Cu același ceremonial ca la sosire, a venit, de dimineață, Președintele să mă caute, ca să plecăm la gară, de unde, cu trenul, vom merge la Cracovia.

Asupra acestei a doua parte a <c. 125, p. 57> vizitei au fost incidente, din cauza vizitei ce urmează să o fac criptei regilor Poloniei. Archiepiscopul

Cracoviei, Cardinalul Principe Sapieha²⁵⁶, a fost apucat de anumite scrupule religioase și a declarat că nu mă poate primi în acest sfânt locaș, deoarece nu sunt catolic, sunt divorțat și din cauza Dudaie în Chestiunea a ajuns la Vatican, unde a fost aranjat, cu tactul obișnuit în aceste împrejurări; Cardinalul a fost, pentru aceste ceasuri, înlocuit cu nunțiul.

În drum spre Cracovia, ne oprim la Radom, unde vizitez fabrica de armament. Aci se fac [e pentru armata poloneză puștile Mauser și mitralierele

Browning. Uzina este în plin lucru, dar impresia este mai puțin bună decât a

1937

193

celor Cehoslovace; are un aspect mai improvizat.

La 5, sosirea la Cracovia, vechiul oraș al regilor. B mai frumos și

mai impresionant decât Warșovia. La Barlacane, vechea poartă a cetății, primarul prezintă tradiționala pane și sare. Această poartă este Un fel <c. 126, p.58>

șicană (sic), formală din mai multe turnuri, cari făceau parte din vechile fortificații. Din nenorocire, începe să plouă și splendidul castel Wawel nu se vede clar. Intrăm acolo, pe deal, în splendida curte renaissance a [I] castelului, este într-adevăr extrem de frumos și pitoresc, de un stil cât se poate de pur, nestricat de vremuri și de oameni.

După program, mă duc la criptă, unde sunt primit de Mgr. Cortesi, nunțul apostolic, depun o coroană pe sarcofagul Mareșalului Piłsudski, care doarme acolo somnul de veci între marii regi, ca Sobieski257 și alții. Cripta este impresionantă, ca tot ce reamintește marile vremuri ale trecutului.

Și interiorul castelului este comparabil cu exteriorul, foarte frumos aranjat, conține tapiserii de toată frumusețea. Se respiră acolo o adevărată atmosferă regală, parcă republica de astăzi n-ar fi. Se înțelege sentimentul monarhic al unor polonezi când vezi Wawel.

<c. 127, p. 59> Joi, 1 iulie

Dimineața, înainte de plecare, însoțit de Beck, care, trebuie să mărturisesc, este un companion plăcut, am vizitat Muzeul Czartoryski și am tăcut un tur prin oraș. Și cu Muzeul au fost complicații, căci ministrul

Afacerilor Străine este certat cu familia proprietară a muzeului. Este nemaiauzit cum acești polonezi reușesc continuu să fie în ceartă, în loc de a se înțelege în folosul patriei. Muzeul este, incontestabil, interesant și conține tablouri de mare valoare. La 11, 30, plecarea; la gară mă despart de simpaticul

Președinte Moscicki, care, dacă n-ar fi șef de stat, ar fi un foarte amabil și plăcut bătrân savant. Cred că așteaptă, cu nerăbdare, să i se împlinească termenul și să se retragă din nou la Fribourg, lucrând la Universitate și în laborator.

Suita poloneză ne însoțește până la graniță, cu toate că rezultatele politice ale acestei călătorii nu sunt senzaționale, totuși se câștigă mult <c. 128, p. 60> prin aceste legături directe și aceste cunoașteri, oricât de superficiale ar fi ele, ale țărilor aliate.

Lucrurile au fost făcute, într-adevăr, cât se poate de bine și, după cum am văzut, toate incidentele au fost aplanate cu tact. Am

impresia că polonezii au fost flatați de această vizită.

Vineri, 2 iulie

De dimineață sosim la granița noastră, unde mă primește Tătărescu.

194 Carol II, însemnări zilnice

Vremea este, din nenorocire, spre ploaie, ceea ce este păcat pentru sărbătoarea arcașilor, la care iau parte în... (sic)

Încep prin a vizita o școală clădită de părinții lui Sidorovici, pe urmă, pe un câmp lângă sat, unde sunt adunate delegațiunile asociațiilor lor de arcași din toată Bucovina. Are loc investitura mea ca „Mare <c. 129, p.61> arcaș”, urmată de o frumoasă masă și serbare câmpenească. Multe jocuri populare, chiar și echipa venită din Polonia, totul a fost foarte bine reușit.

Seara, întoarcerea spre București.

<Sâmbătă>”, 3 iulie – sâmbătă, 14 august

Iată o lună bine umplută: călătorii prin diferite țări, conversații cu personaje importante etc. Mai întâi, câteva zile la București, cari înseamnă punerea la punct pentru o nouă plecare, de astă dată la Paris, pentru a asista la parada de la 14 iulie, pe urmă câteva zile în Anglia și Belgia.

La Paris, același chin ca în trecut, nu s-au deșteptat încă de sperietoarea provocată de atentatul de la Marsilia²⁵⁸, paza și motocicletele sunt mai mult decât jenante. Am impresia că și Dinu Cesianu, dintr-un exces de ce.

130, p.62> zel face lucrurile și mai grele. În sfârșit, trebuie să le înghit, deși mă paralizează teribil. Eu stau la Ritz, iar Duduia la Meurice, ceea ce nu împiedică pe Dinu, în constiparea lui, de a face scene și reproșuri ei. Chiar această bucurie de a fi cu ea în acest oraș, unde avem atâtea amintiri, îmi este otrăvită de acești inși fără simț uman.

Timpul meu este foarte ocupat cu lucruri oficiale, mai întâi cu festivitățile sărbătoarei naționale, la care asistă și sultanul Marocului, Sidi

Mahomed²”. Sunt dus, printr-un public care ovaționează, la tribuna oficială de pe Champs Élysées. După sosirea Președintelui Lebrun²⁶⁰, începe serbarea, prin deschiderea noilor drapele și remiterea de decorații. Totdeauna mi-a plăcut felul cu <m> aceasta se face în Franța, acel „ban” cu goarna și tobe deau>

ceremoniei decorării o înfățișare solemnă și militară care impresionează.

Defilarea e frumoasă, în acel ritm vioi <c. 130, p.63> al armatei franceze, susținut de splendida bătaie a tobelor, care este unică în lume și care, cu toate eforturile lui Massini, n-am putut încă s-o obțin la noi. După aceeași tradiție ca la noi, defilarea se deschide cu școlile St. Gyr, Politehnica și

Maxence; aceste unități se prezintă splendid și sunt singurele cari nu sunt în uniformă de campanie, purtând <pe> cea tradițională. Iau parte, pe lângă trupele metropolitane", și multe unități coloniale, dintre care unele în șort, ceea

* în text este: *vineri*.

1937 195

ce m-a bucurat, dar m-a și mirat, pentru mentalitatea franceză. Senzație în public face garda marocană, într-adevăr o unitate cu un aspect splendid, toți uriași, îmbrăcați în uniforme înflăcărate. Trec batalioanele de fortificații ale lind>ei Maginot, trec caruri de asalt, destul de disparate, cari fac bucuria lui

Daladier261, trec și vestiții „fusillers marins” *, cari nu lipsesc niciodată, și unități de artilerie ade> Marinei, singurele tunuri de calibru mare și motorizate cari ni s-au arătat.

<c. 131, p.64> Aviație pe jos și în zbor, mai slabă decât m-așteptam.

În general, o frumoasă desfășurare de forță și o bună impresie. De punct de vedere milităresc, o greșeală, locul a fost rău ales, în loc de a fi pe un loc plan, a fost făcut pe un scoborâș, ceea ce pentru o defilare este totdeauna un lucru prost. Cei care nu sunt militari, de pildă lTer<r>iot2M, erau tocmai încântați de acest defect, cari considerau ei că este un avantaj.

După defilare, la palatul Élysée are loc un mare dejun, la care iau parte ministrie în legătură cu apărarea națională, șefii supremi ai Armatei.

Marinei și Aviației și comandanții marilor unități cari au luat parte la defilare.

Am avut plăcerea de a regăsi un vechi prieten, fostul atașat militar francez la noi, generalul d’Humières; mi-a făcut o deosebită plăcere. Am vorbit ceva cu Mareșalul Petain263 și cu generalii Gamerfn și Nognevis rezidentul în Maroc, care mi-a făcut o destul de

slabă impresie, este tipul

<c. 131, p.65> generalului politician.

Un alt eveniment important al acestei vizite la Paris a fost deschiderea pavilionului românesc de la Expoziție, la care a participat și Lebrun. Este, într-adevăr, unul din cele mai reușite, ca să nu zic cel mai reușit, toată cinstea lui Guști pentru munca depusă și pentru rezultatul obținut. Nu numai că este artistic, dar este și o frumoasă sinteză a producției în materiale și intelectuale a României. Din câte am putut culege, acest efort al nostru este foarte apreciat de toți și face o concurență mare propagandei ungurești. Norocul a voit ca să fie așezat tocmai <lângă>** acela al rivalului nostru. Aceasta nu împiedică ca mulți <care>* * * lovesc în mine și în Duduia să-l facă pe Guști cu ou și oțet, între care și Dinu <Cesianu> și Urdăreanu.

Un mare avantaj mai este că avem un restaurant cu mâncări excelente și vinuri bune. Aceasta mei>-a permis să dau un mare dineu de gală acolo, la pușcași marini

„În text este: *de*.

În text este: *ce* sa.

196 Carol II, însemnări zilnice care a fost poftit președintele ce.13, 2, p, 66> Lebrun și multe personaje în între care Milleranzii, Paul Boncour, Elena Văoărescu2W. Limbile s-au dezligat, chiar Președintele s-a dezghețat și a fost multă voie bună. Franțuzii au fost uimiți de calitatea vinurilor noastre, care pentru ei a fost o adevărată revelație.

Ca să completez această zisă vacanță, am fost să petrecem câteva zile la Ce & me. O adevărată emoție m-a cuprins revăzând acele colțuri atât de dragi, în caii am locuit ani de bucurie și de îngrijorare. Parcă ieri plecasem de acolo, totul e așa de neschimbat, Robert într-adevăr a ținut locul impecabil.

Duduia, și ea mulțumită. Aceste două zile petrecute acolo și pe care aș ți] fi voit să le prelungesc la infinit, au fost zile de repaus sufletesc, zile în care am putut, din nou, să mă confund integral cu dragostea mea neștirbită. Acolo, în acel colț, care este al nostru, Duduia e stăpână necontestată.

Din nenorocire, am trebuit prea curând să mă întorc la Paris, căci

Gligorcea 267 vine de la Londra. El (ace greutăți pentru venirea mea acolo, pretinde că ce, 132, p.67> voi fi rău primit, că din cauza

Duduieei> sunt indezirabil, s-a făcut o intrigă zicând că va veni și ea. După ce eu și cu

Urdăreanu l-am bruftuluit în mod serios, căci datoria lui era tocmai să lupte contra, nu să se facă coadă de topor a [l acestor cancanuri, am rămas și mai hotărât în deciziunea luată.

La Paris, încă înainte de plecare, am văzut multă lume politică și militară, cu care am vorbit de strângerea rândurilor, de politica României de a colabora neclintit <cu> Franța. Am mai insistat asupra. nevoie în de a ne ajuta cu armament bun. Am regretat că Léon Blum n-a fost în aceste zile la Paris, ca să pot face cunoștință cu bătrânul șef socialist.

Cu părere de rău, trebuie s-o las pe Duduia în Franța, dându-i rendez-vous peste vreo două săptămâni în Elveția, și plec la Londra. Consider această călătorie de cea mai mare importanță, căci, mai ales de la plecarea lui

Titulescu din Guvern, legăturile cu Anglia s-au mai slăbit și miniștrii respectivi, Floare 268 și Grigorcea, nu sunt destul de activi spre a le întări.

<c. 133, p.69> Obișnuita debarcafe la Dover, unde vin [el într-o întâmpinare Grigorcea și Dimăncescu, la Londra, restul Legației, între care.

Matyla Ghica.

De astă dată descind la Dorchester, un hotel pe care nu-l cunosc, pe care-l găsesc mult superior celorlalți. Acele câteva zile, cât [el am stat aci.

de-am> umplut cu belong, fără a uita vizita care o fac de fiecare dată la

Wallace Collection. Prima diferență între Londra și Paris este paza, aci ți se dă un agent, nu e vorba să te plictisească cu motocicliști etc. Compania Ford, l-a care Ali este unul dintre directori, mi-a pus două mașini la dispoziție, deci, în

1937

197

timpul zilei, n-am această grijă.

Ca să încep cu lucrurile cele mai serioase, întâiu este dejunul la Buckingham, cu Bertie 2M și Elizabeth 270, cari sunt foarte drăguți și amicali.

Deși Regele Angliei nu poate toate, totuși și lui îi vorbesc de cele

ce interesează legăturile între țările noastre: se arată pricepător și binevoitor, dar îmi recomandă să vorbesc cu miniștrii săi, ceea ce fac. Am văzut deci pe

Chamberlain²⁷¹ și pe Eden. Primul e simpatic <c. 133, p.69> și mai puțin îmbibat de teorii preconcepute. Cu fiecare am vorbit despre legăturile între țările noastre, despre necesitatea de a strânge și mai mult legăturile, mai ales cele economice; am arătat primejdia care o prezintă infiltrațiunea comercială germană și am făcut apel ca, cu ajutorul Marelui Britaniei, spațiul vacant să fie ocupat înainte de a fi prea târziu. Cu toate că am fost ascultat cu bunăvoință, prin răspunsurile evazive ce mi s-au dat, n-am impresia că acest apel va fi luat prea în serios. Chamberlain este preocupat de înțepările între cehi și germani, mi-a vorbit îndelung de aceasta și m-a rugat, dacă în toamnă voi vedea pe

Beneș, ceea ce e probabil, să-i spun că dorința ar fi să fie mai puțin rigid cu minoritățile și să încerce de a ajunge la înțelegere satisfăcătoare, care să liniștească Germania.

Cu Eden, vorbind de situația generală, i-am atras atenția că există o primejdie continuă a miei posibile înțelegeri între Sovietelle] și Germania. Mi-a răspuns că acest lucru nu <c. 134, p. 70> este cu puțință, iar când am replicat că informația o aveam, indirect, chiar de la Intelligence Service, a fost dezagreabil mirat, dar tot nu m-a crezut.

Într-altă zi am fost la dejun la Lady Asquith²⁷², soacra lui Antoine

Bibescu Este o personalitate în societatea londoneză, o babă sprintenă, gură rea, dar de care este bine să fie în simpatizat. Dejunul, din punctul de vedere al mâncării, a fost oribil, însă am întâlnit lume interesantă, mai întâi <pe> „Duff

Cooper²⁷³ și Lady Diane, iar după <aceea, veșnicul luptător Winston

Churchill²⁷⁴, care-l înjura pe Hitlef²⁷⁵ cât putea și poate din această cauză nu este întrebuințat în Guvern.

Încă o persoană interesantă a venit să mă vadă, laboriński, unul dintre conducătorii mișcării sioniste, un fel de ministru al Afacerilor Străine a lor. Cu mult bun simț, mi-a vorbit de întreaga mișcare și, în general, de problema evreiască. M-am arătat foarte simpatic sionismului, căci ce, 134, p.71> îl găsesc unul din mijloacele cele mai bune de a putea rezolvi această spinoasă chestiune.

În text este: *drăguțe și amicale*.

„În text este: *la*.

198 i Carol E, însemnări zilnice l-am promis tot concursul mai.

Într-o altă zi am fost să iau dejunul cu Ali și Aunt Bee, în colegiul care li-a fost pus la dispoziție de către Rege [le]; aci am găsit pe Ethe și cele două fete gemene ale ei, cari sunt la școală aci, în Londra.

Tot cu Ali am fost să vizitez marile uzine Ford de la Davenon.

Organizate pe baza celor din America și Canada, construiesc, mai ales, trăsura cea mică și tractorul Fordson. Sunt splendide, interesante și merită să fie văzute.

Restul timpului liber l-am întrebuințat mergând prin prăvălii, mai

„Ales după jaduri, grație lui Maryla Ghica am găsit o prăvălie din City care avea lucruri foarte frumoase, am putut cumpăra, pentru Duduia și Mihăiță, câteva piese bune.

Seara, la teatru, două piese cari mi-au <c. 135, p.72> plăcut mult.

„French Withont tears” și alta asupra vieții Reginei Victoria” 6. Aceasta din urmă este foarte mult criticată, dar eu găsesc că e profund umană și deci absolut spre lauda răzbnice (sic).

Am mai văzut și baletul rus al colonelului Basil, care a reușit să continue cu elemente noi vechea tradiție imperială. Stele sunt Irina Baranova și Fokine.

Într-o seară, am avut și eu un suceoes personal. La Dorcester, sub patronajul lui Lady Asquith, s-a dat o serbare în folosul încercării de teatru și balet „Seltler Wells”; s-a făcut o subscripție în sală și eu am oferit 1.000, ceea ce a produs mare entuziasm și ovațiuni.

Trebuie să mai zic o vorbă asupra lui Dim. Dimăncescu, care tot timpul a făcut pe adjutantul civil; alături de Radu, mi-a fost cel mai mare ajutor și îi datoresc toate mulțumirile.

<c. 135, p.73> Din Londra am plecat spre Selgia, debarcând la

Ostende, după o foarte bună trecere a Manecei, pe un vapor al C.F. Belgiene.

La Bruxelles, mă primește la gară Regele Leopold „8 și fratele său.

Charles în Nu-i mai văzuese>m de la Tegemsee, prin 19 11-1912, erau atunci copii mici, acum a bărbățiu responsabilitate. Prima impresie este” curioasă, constatând această diferență. Ambii sunt timizi, dar, în curând, gheața se sparge.

Leopold e un bărbat foarte frumos, un interesant amestec fizic între tatăl său și

Regele Ludovic <al> II-lea, al Bavariei²⁸⁰. Charles seamănă cu mamă-sa, are ace<e>ași simplitate și lipsă de protocol. Sunt găzduit la palat. Stilul e acel<a> greoiu, din veacul trecut, camera de culcare e mare, baia bună.

Prima seară, cină de familie la Laeken, cu mama băieților. Și pe ea nu o mai văzusem din 1913, nu e schimbată deloc, tot așa de simplă, demnă și prietenoasă. Am petrecut o seară agreabilă în familie. În timpul mesei au venit

1937

199

și copile în Baudouin²⁸¹ și Joséphine <c. 136, p.74>, ambii foarte drăguți.

A doua zi, Leopold trebuind să asiste la un știu ce manevră militară, s-a organizat pentru mine o vizită la vechiul și interesantul oraș Gând.

Mai întâi văd cetatea, care este interesantă, pe urmă o plimbare, pe jos, prin oraș. Casele vechi și pitorești, ca în toate orașede> flamande, dau localității înfățișarea că a rămas pe loc, că și viața trebuie să fi [el rămas că] tot ace<e>ași, ca în timpurile trecute. Chiar vechile magazine de cereale, de pe malurile canalului, au rămas neschimbate, dar se întrebuintează și astăzi pentru acelașe în scop.

Dejun excelent la guvernatorul provinciei. Belgia este una din țările unde se mănâncă bine și unde se mai găsesc foarte remarcabile vinuri.

Am avut conversații extrem de interesante cu guvernatorul și alți comeseni. Prima chestiune a fost cea flamandă; de la războiul trecut încoace a început o mișcare ce, 136, p, 75> națională flamandă care ia proporții. Belgia devine, din ce în ce, o țară, chiar o națiune, bilingvistică, în administrație, chiar în armată (aci se face o mare greșală) se introduce acest sistem. Flamanzii sunt exigenți, căci se simt susținuți de rege.

Mai interesant<a> însă este a doua parte a acestor convorbiri, cea privitoare la politica externă. Se simte o nemulțumire crescândă față de Franța, o surdă, dar hotărâtă, opunere la orice alianță militară, fie ea chiar defensivă, cu acea țară – cu atât mai mult cu cât guvernele Frontului Popular au semănat mare neîncredere.

Pe de altă parte, față de Germania n-am găsit niciun sentiment de ură, atrocitățile de la Namur și Dinant²⁸² par a fi dispărut din mințile celor mai mulți. Cauza profundă este <c. 137, p.76> una economică, politica <pe> care o duce Franța în această direcție o face să piarză multe prietenii; de acest fapt profită Germania, care face eforturi reușite ca să ocupe locul vacant. Se aud chiar glasuri cari fac să se înțeleagă că la Versailles s-a făcut o mare greșeală de a se fi atribuit Belgiei Eupen și Malmedy, cari ar fi orașe germane.

Tendința acestor vorbitori este, incontestabil, de a împinge la o apropiere de Germania, prestigiul lui Hitler este mare la ei.

Bineînțeles, aceste nu sunt părerile oficiale sau ale Guvernului, dar vin din cercuri cari au foarte mare influență.

După excelentul prânz, m-am dus să vizitez un „beguinage”. Este un lucru caracteristic al acestor locuri flamande, atât aci, cât <și la Bruges, sunt multe. De fapt sunt un fel <c. 137, p. 77> de mănăstiri de femei închinată carității în care credincioasele se retrag fără a face „les voeux” * și se ocupă de

jurământ

200

Carol II. Însemnări zilnice creșterea copi<i>lor și îngrijirea bătrânilor. Pe marginea regulilor bisericești, pe vremuri erau considerate ca un fel de erezie, azi sunt admise și chiar ajutate de biserica catolică.

Unele, ca aceea care a vizitat-o, sunt foarte vechi și cu clădiri de toată frumusețea, care se încadrează admirabil în stilul precumpănitor al acestor orașe flamande.

După câte mi. s-a spus, aduc un enorm aport asistenței publice și caracterul lor religios este un foarte mare sprijin moral celor găzduiți și îngrijiți acolo.

Seara, dineu de gală la Palat. Eram așezat în fața unui splendid portret, mi se pare de Reynolds^{2M}, de la care nu-mi puteam dezlipi privirea.

<c. 138, p. 78> Cu acest prilej am făcut cunoștință cu primul ministru

Van Zeeland ²⁸⁴ și cu ministrul Afacerilor lor Străine, Spaak²⁸ s, adevăratul tip al socialistului burghez.

Conversație cu Leopold asupra situației generale, pe care o găsește tulbure, dar mai ales despre un litigiu ce-l avem privitor la

neînțelegerea dintre

PriMăria Bucureștiului și Societatea Petrolâna, care este proprietara uzinelor electrice de la Pe pietroșița și Florești.

De ani de zile fac eforturi ca această chestiune să fie lichidată, dar nici pe Dr. Costinescu, nici pe Dănescu n-am putut să-i înduplec s-o termine. Dacă n-ar fi aceasta, raporturile noastre, dintre Belgia și România, ar fi ideale.

A doua zi am primit în audiență pe Van Zeeland. M-a impresionat foarte mult. E mai mult un <c. 138, p.79> economist decât un om politic, are o mare viziune a situației mondiale; gândul său, care concordă cu al meu, este că până ce nu se va putea ajunge la o înțelegere care să dea un satisfăcător echilibru economic în lume, cel politic va fi greu de obținut.

Despre legăturile între țările noastre: după constatarea că formăm două poluri ale unei civilizații, averii tot interesul să păstrăm legături cât mai strânse.

Am fost și la cripta de la Laeken, unde am depus coroane pe mormintele Regelui Albert²⁸⁶ și a <l> Reginei Astrida²⁸⁷.

După dejun, plec spre Elveția, căci timpul meu este limitat, trebuind să fiu întors pentru 15 august, serbarea Marinei, și mai având mult drum de parcurs.

Singurul trist a rămas bietul <e. 139, p.80> Radu Djuvara²⁸⁸, care ar fi voit, în mod corect, să-mi dea, dacă nu un dineu, cel puțin o recepție la

Legăție. Din păcate, timpul e prea scurt și trenul pleacă prea devreme.

Ce deosebire între felul lui de a fi și al lui Grigorcea. Djuvara și-a dat toată silința să facă lucrurile bine și să fiu cât mai cald primit. A reușit perfect.

1937

201

ctu-ității în care credincioasele se retrag tară a face „les voeux” * și se ocupă de creșterea copi<i>lor și îngrijirea bătrânilor. Pe marginea regulilor bisericești, pe vremuri erau considerate ca un fel de erezie, azi sunt admise și chiar ajutate de biserica catolică.

Unele, ca aceea care a vizitat-o, sunt foarte vechi și cu clădiri de toată frumusețea, care se încadrează admirabil în stilul precumpănitor al acestor orașe flamande.

După câte mi s-a spus, aduc un enorm aport asistenței publice și caracterul lor religios este un foarte mare sprijin moral celor găzduiți și îngrijiți acolo.

Seara, dineu de gală. la Palat. Hram așezat în fața unui splendid portret, mi se pare de Reynolds în de la care nu-mi puteam dezlipi privirea.

<c. 138, p. 78> Cu acest prilej am lăeut cunoștință cu primul ministru

Van Zeeland²⁸⁴ și eu ministrul Afacerilor lor Străine, Spaak^{2M}, adevăratul tip al socialistului burghez.

Conversație eu Leopold asupra situației generale, pe care o găsește tulbure, dar mai ales despre un litigiu ce-l avem privitor la neînțelegerea dintre

PriMăria Bucureștiului și Societatea Petrofinacare este proprietara uzinelor electrice de la Pe pietroșița și Florești.

De ani de zile fac eforturi ca această chestiune să fie lichidată, dar nici pe Dr. Costinescu, nici pe Dănescu n-am putut să-i înduplec s-o termine. Dacă n-ar fi aceasta, raporturile noastre, dintre Belgia și România, ar fi ideale.

A doua zi am primit în audiență pe Van Zeeland. M-a impresionat foarte mult. E mai mult un <c. 138, p.79> economist decât un om politic, are o mare viziune a situației mondiale; gândul său, care concordă cu al meu, este că până ce nu se va putea ajunge la o înțelegere care să dea un satisfacător echilibru economie în lume, cel politic va fi greu de obținut.

Despre legăturile între țările noastre: după constatarea că formăm două poluri ale unei civilizații, avem tot interesul să păstrăm legături cât mai strânse.

Am fost și la cripta de la Laeken, unde am depus coroane pe mormintele Regelui Albert^{W6} și a <l> Reginei Astrida²⁸⁷.

După dejun, plec spre Elveția; căci timpul meu este limitat, trebuind să fiu întors pentru 15 august, serbarea Marinei, și mai având mult dram de parcurs.

Singurul trist a rămas bietulec. 139, p.80> Radu Djuvara²⁸⁸, care ar fi voit, în mod corect, să-mi dea, dacă nu un dineu, cel puțin o recepție la

„Jurământ

Carol II, însemnări zilnice

Legăție. Din păcate, timpul e prea scurt și trenul pleacă prea devreme.

Ce deosebire între felul lui de a fi și al lui Grigorcea. Djuvara și-a dat toată silința să facă lucrurile bine și să fiu cât mai cald primit. A reușit perfect.

O fi el mai puțin deștept decât colegul său de la Londra, lucru de care mă îndoiesc, căci Grigorcea este un constipat, dar e mai silitor, pune mai mult suflet în munca sa. Pentru el, România este o unitate cu Rege cu tot.

De altfel, legăturile lui cu mine sunt vechi, din timpul cât a fost secretarul Reginei Elizabeta²⁸⁹ și din timpul călătoriei rhele împrejurul lumii.

e c. 139, p. 81> Urmez drumul prin Luxemburg, Valea Rinului.

Alsacia-Lorena, Bale la Zürich, unde mă așteaptă Duduia, cu care o să petrec câteva zile în Elveția.

După aceste săptămâni, mai mult ocupate cu întrevederi și conversații politice, începe, deși scurtă, o adevărată vacanță, care s-a petrecut tară nori.

Descindem în hotelul nostru cunoscut „Bauer au lac”. Câte amintiri ne năpădesc, pe Duduia și pe mine, avem aceleașe în apartament ca acum 8 ani, când am venit aci să m-întâlnesc cu Manoilescu 29° și cu Averescu, cari m-aștepta<u> la Belinzona. Conversații nereușite, căci politicește n-am voit să m-angajez cu bătrânul și șiretul Mareșal. Mai puține griji atunci, mai multă libertate sufletească. Am tăcut atuncea drumuri frumoase, parcă amândoi descopeream lumea.

Dar și de astă dată ne-am acordat <c. 140, p. 82> destulă libertate, nu vreau ca prostiile din Paris să se repete aci.

Max Auschnitt a împrumutat Duduieei> Rols-ul său, deci avem cu ce circula. Șoferul Frank, un englez foarte dibaciu, este un tip care conținu<u> ne facefmi să râdem.

Plecăm în fiecare zi la drum. Facem foarte frumos un tur al lacului

Zug, mâncând în restaurante mici, dar excelente. Seara, într-unul tipic elvețian, casă de lemn, cu verandă, splendidă vedere spre lac, mâncare bună, deși simplă.

Duduia descoperă că Voronoftii sunt la Lucerna în Hotel Național, luăm legătura cu ei și, toți împreună, facem alte drumuri frumoase.

Într-o zi, pe marginea Lacului celor patru Cantoane, parcurgând frumoasa Axenstrasse, cu tunelurile lui (sic) și cu acea splendidă vedere asupra istoricei poieni de la Grutli. <c. 140, p. 83> Trecem pe lângă locul unde, atât de tragic, și-a găsit moartea biata Astrida a Belgiei, acum două* ani.

— Așa este în text: corect este: *doi ani*, deoarece Astrid a murit în 1935; vezi

Infra, nota 223.

1937

203

Capela este bine îngrijită și plină de flori, pe care le aduc trecătorii.

Coborând până la marginea lacului, să văd Telskapelle, loc legendar, unde eroul național a înfruntat furtuna. Admir vioiciunea Dr. Voronoff, care, aproape de 70 de ani, cu o nevastă foarte tânără, e mai sprinten decât noi toți.

Într-o altă zi am fost cu toții la Pilatus. Noi, bărbații, ar trebui să ne fie rușine față de femei, mie, mai ales, care mă fălesc de a fi sportiv. Funicularul urcă foarte drept, iar sus, la Vârf, de unde este o splendidă priveliște, abisul este apărat numai de o barieră de lemn. Aceste prăpăstii au asupra mea un efect fizic cât se poate de dezagreabil, aceleașe în sentiment îl am și pe un <c. 141, p.

84> înalt. Nu este o frică, nu; este un sentiment de greață, ceva fizic intern, care cred că vine de la ficat, căci numai cu vârsta mi-a venit.

Altă dată puteam să mă cațăr pe stânci și munți fără a simți nimica.

Nu pot vedea nici pe altul apropiindu-se de aceste locuri. Duduia m-a luat în bășcălie, căci nici ei, nici lui Gerly aceste adâncimi nu de> fac nimica. Sus, pe

Pilatus, bătea un vânt rece și înviorător și, cum am zis, priveliștea e splendidă.

Corbi cu ciocul și ghiarele galbene, de o speție dare n-am mai văzut-o, zburau pe deasupra noastră.

Întorși la Lucerna, Voronoff ne poștește să cinăm într-un mic și

vestit restaurant. Mi s-a făcut cinstea să fiu așezat în locul în care obișnuia să se așeze

Wagnejin, pe vremea când era el refugiat la Zürich.

Se vede că vinul, care era foarte <c. 141, p. 85> bun, a curs din belșug, încât Ernest s-a ciupit de-a binelea și, pe când ne întorceam pe jos, ne-a dat o adevărată reprezentatie. Nimic mai puțin, i-a venit în gând, pe când treceam pe cheiul lacului, să vrea să parieze că îmbrăcat va intra în apă și că se va duce până la un ponton ce era în față. A și început să-și puie planul în execuție și, dacă Radu nu l-ar fi scos cu forța, ar fi intrat de-a bifielea în apă după un câțel ce înota.

Cu toți am râs cu mare poftă, mai ales Voronoff, care, ca un adevărat rus, aprecia această glumă.

Înainte de plecare, a venit Friedel²⁹² de la Umehirsch, sub pretextul de a petrece o zi cu mine. De fapt, pentru a-mi vorbi de o afacere; a devenit teribil de interesat de câțeva vreme și vrea și el, ca Friedel Hohenlohe²⁹³, să profite de faptul că e vărul <c. 142, p.86> meu, ca să-și facă interesele lui financiare și chiar politice pe spinarea mea. Această atitudine nouă care a luat-o îmi este extrem de dezagreabilă.

Duduia n-a voit cu niciun preț să-l vadă.

Din nenorocire, ca toate cele omenești, și aceste zile de recreație au trebuit să treacă. Cu nesfârșită părere de rău, am trebuit să mă despart de

Duduia, care pleacă pe Coasta de Azur, iar eu în Iugoslavia, ca să fac o vizită lui Mignon. Trecând prin Croația și dealurile atât de aride ale Dalmației, ajung

204

Carol II, însemnări zilnice la Split, unde mă așteaptă micul crucișător „Dubrownik”, care mă va duce la

Mijlocer. E vasul pe care Sandro²⁹⁴ s-a ambafcat la Baleic, ultima dată când l-am văzut, și tot acela cu care s-a dus la Marsilia și care a readus trupul său în țară.

<c. 143, p. 87> Drum frumos, trecând prin acele splendide insule dalmate. Spre seară ajungem și aruncăm ancora în fața locului pe care Mignon și-a ales-o (sic) pe această coastă a Adriaticii, aproape de granița fostei

Muntenegro.

Mă așteaptă, cu cei doi băieți, Tommy și Andy²⁹⁵; mare bucurie

să ne regăsim. Casa este una adevărată de plajă, nu prea mare, deși spațioasă și foarte simpatică. Mignon duce aci o viață de familie foarte simplă, se ocupă de copii, de grădină, primește foarte puțină lume și face dese excursii.

Singurul lucru care m-a mirat este că Petei” Kins nu e cu ea, că M. S.

trăiește separat de frații săi, la Bled, sub directa supraveghere și influență a lui

Paul²⁹⁶. Am încercat să deslușesc asta, dar n-am putut, mi s-a părut aci un mister care are și un dedesubt politic. Îmi vin în gând <c. 144, p. 88> cele ce mi le povestea Gurănescu despre o atitudine secretă a lui Paul și Olga față de

Mignon. Oricând am încercat să aduc vorba asupra acestor relații, răspunsul stereotip a<l> lui Mignon este ca el e foarte drăguț cu ea și de o loialitate perfectă.

Qu toate că Mignon a fost coum> „nu se poate mai drăguță și bună camaradă, ca întotdeauna, am găsit ceva foarte schimbat în ea, e mai detașată, mai pe o altă lume, se plânge întrucâtva de starea sănătății ei, Unii pun această stare în spinarea unei prietene engleze, Mrs... (sic), de care s-a legat ea de câțeva vreme. K o persoană destul de curioasă și, aș zice eu, destul de dubioasă, care a luat o mare influență asupra ei. Este foarte păcat, căci Mignon este foarte iubită în Iugoslavia; în vremurile aceste critice, când este atâta neliniște în

Croația ea ar putea să fie un <c. 145, p. 89> cheag, care să cimenteze lucrurile.

Copile în sunt foarte drăguți, foarte bine crescuți și vioi. Eu m-am împrietenit cu Tommy, singurul care seamănă cu tatăl său, Andy este de partea noastră, a familiei, este leit Tata.

Facem drumuri cu automobilul, bineînțeles cu Mignon la volan. Într-o zi mergem la Cetigne „6 bis. Urcăm de la Mijlocer pe o șosea nouă care trece peste creasta dealului până în Muntenegru. Ce peisaj dezolant această țară!

Într-ade, văr, bine i s-a zis Cerna Gora, Piatra Neagră, căci peste tot nu vezi decât aceste stânci de culoare închisă, atât pe deal cât și în văi. Între ele.

— Omisiune.

1937

205

cățarate, nu se pricepe cum <există> câțiva metri pătrați, pe care locuitorii reușesc, cu mare greutate, să crească câte ceva de mâncare. Țara, din lipsa locului de pășune, este infestat<a> de capre <c. 146, p. 90> cari mănâncă orice, cari au devenit o adevărată plagă împiedicând pomii de a crește și astfel adăugând și mai mult. la ariditatea pământului.

Cetigne este de fapt un mare sat, numai pe piața centrală sunt case cu etaj. La o margine a pieței este un deal stâncos, stâncos, cum e totul în

Muntenegru, pe care este așezată Mitropolia, o veche biserică foarte frumoasă, în care sunt înmormântați câțiva din foștii stăpânitori ai țării.

Vizităm casa în care s-a născut Sandro, azi transformat<a> în Cercul

Milita<r>. Este o casă fără niciun caracter, cu odăi ar căror pereți sunt împodobiți cu hârtie de culori vii, așa cum se găsesc la noi, cu sutele, în miclele orașe de provincie. Mai văd și Conacul, Palatul Regal al suveranilor muntenegreni.

<c. 147, p. 91> Aci a trăit și a domnit acel om extraordinar ce a fost

Regele Nichita m. De o inteligență incontestabilă", peste mijlocie, poet și suveran patriarhal, în politica externă cel mai nescrupulos șef de stat ce s-a cunoscut. Păcălit când de ruși, când de austrieci, a trădat pe toți.

Conacul este într-adevăr ceva „balcanic” de cel mai perfect prost gust al sfârșitului veacului trecut, singurul lucru frumos este colecția de arme a [l]

bătrânului rege.

Totuși este mișcător, fiind reprezentativ al unei întregi epoci istorice afle] părții noastre» 1 Vrei.

Întoarcerea am făcut-o pe un drum splendid, care trece peste muntele

Loveen. De aproape de vârf, muntele cade vertical în splendida baie Cotoro, este într-adevăr una din cele mai grandioase priveliști ce le poți vedea.

<c. 148, p. 92> într-altă zi am făcut o excursie care ne-a luat ziua întreagă, Plecați de dimineață, ne-am dus la Dubrovnic, vestita și frumoasa

Ragusa a venețienilor.

Trecem prin localități cari sunt toate însemnate cu nepieritoarele semne ale acestei splendide civilizații adriatice. Mai târziu, Catoro, orașel simpatic, cu stradele înguste, cari, dacă ar fi canaluri, ar semăna [el a mult cu

Veneția. Ca în toate orașele-port, o forfoteală de oameni de toate spețe<i>le.

Drumul urmează malurile acestei încântătoare Bocea de Catoro, cel mai splendid port natural al Iuriei. Închis de toate părțile de dealuri, dominat maiestuos de marea Loveen, într-adevăr este un colț de rai pe pământ.

După orașul Catoro, trecem printr-o localitate care altă dată a fost locul de

* în text este: *ale*.

206 Carol II, însemnări zilnice vilegiatură a<l> bogaților <c. 149, p. 93> comercianți venețieni, Perasto – astăzi este un oraș mort. Frumoasele vile, cu grădinile lor italiene, agățate pe coasta dealului sau scâldându-se în apele albastre ale mării, sunt astăzi în paragină, chiar unele din ele căzând în ruină, toate însă au un farmec de nespus

— Aș voi să fiu foarte bogat să cumpăr toată localitatea, să refac casele și să o transform în cel mai splendid loc de vilegiatură. Drumul urmează, trecând pe lângă Arsenalul Marinei, de unde este o preafrumoasă priveliște asupra orașului Catoro și splendidul fond de scenă al impunătorului Loveen.

Scurt timp după Arsenal, șoseaua părăsește marginea mării și se îndreaptă, prin sate și câmpuri, spre acea vestită perlă a Adriaticii. Pământul, în general, pare sărăcăcios, trebuie într-adevăr cultivat cu sudoarea <c. 150, p.

94> frunții. Fapt interesant, șoseaua pe care o parcurgem este vechiul drum clădit de mareșalul Marmont 19 t, din timpul ocupației napoleonien. Peisajul diferă de multe ori, ca și aspectul populației, într-o parte sunt blonzi, femeile, îmbrăcate cu largi fuste de un alb strălucitor, sunt cunoscute prin frumusețea și curățenia lor. Ca zestre, primesc șapte din aceste fuste, una pentru fiecare zi, este la ele o tradiție de a le schimba zilnic.

După mai bine de 100 km de drum, în interiorul pământului, ne apropiem din nou de mare. Trecem printre frumoase vile cu grădini.

În vale se vede frumoasa și antica Ragusa și Insula... (sic), care,

după legendă, ar fi adus nenoroc tragicului împărat Maximilian al Mexicului²⁹.

Orașul, într-adevăr, e frumos, nu numai <c. 151, p.95> ca așezare, dar și ca clădiri. În orele de căldură ale prânzului stăm într-o veche casă rezervată lui Mignon. Este un amestec nostim de venețiano-napolitan. Terasă, ca să zic, suprapuse în interiorul curților, de un aspect curios, oriental, par părăsite, deși sunt locuite. Vizităm, după amiază, părțile vechi ale orașului, clădiri masive patriciene, catedrală și un foarte frumos chioșt al monastirei franciscanilor.

Din nenorocire, se văd* urmările vandalismelor anti-italiene ale unor ultra și nesocotiți naționaliști iugoslavi, cari, pe unde au putut, au mutilat leul loc în

St! Marco.

Într-o altă zi m-am dus cu o vedetă antisubmarină la Santi Quaranta, aproape de granița Albaniei, unde, pe deal, se găsește (sic) frumoasele și interesantele mine ale vechiei cetăți romane... (sic). Drumul <c. 152, p.96>

până acolo a fost o plăcere, frecând cu toată viteza vedetei peste valurile mării.

Astfel se sfârșesc și aceste zile ale vacanței mele petrecute lângă Mignon; mi-a făcut plăcere s-o revăd, m-a interesat <cum> nu se poate mai

* în text este: vede.

1937

207

mult de a vedea aceste lucruri frumoase și interesante.

Seara, părăsesc Mijlocerul, tot cu „Dubrownikul”, și a doua zi, dimineața, debarc la Split, cel mai mare port al Jugoslaviei, care pare destul de activ.

Și aci sunt multe de văzut, mai întâi, vechiul și impunătorul amplu mausoleu al lui <H>Adrian 30°, transformat de creștinism [u] în catedrală. În fața lui se ridică, pe o piațetă prea strâmtă, enorma statuie a Sf. Dalmat... (sic), una de operede> de căpetenie ale marelui sculptor Mestrovici³⁰¹.

Vizitez și atelierul lui, având astfel ocazia de a discuta despre monumentele <c. 153, p.97> Tatii și al Regelui Carol 302, cu care este el însărcinat. În atelier are lucruri frumoase, mai ales o „Pieta”, care a făcut-o întru amintirea mamei sale, pentru biserica din satul său.

Am mai vizitat un frumos parc, o nouă realizație a orașului, așezat pe o colină, de unde este o vedere splendidă asupra orașului și mării.

Interesanteii au mai fost și ruinele anticei cetăți romane, un mare oraș în ruine, care se întinde la porțile celei actuale.

Dar ce m-a fermecat și mai mult a fost... (sic), un orășel vechi venețian. Ca și Perasto, lângă Cataro... (sic) era localitatea în care locuiau bogătașii din Spoleto. Azi este și el un oraș mort, câteva familii mai locuiesc în această localitate, care este un adevărat juvaier, o Veneție în <miniatură>, plin de poezie, de artă și de farmec. Un loc care te îndeamnă la melancolie și la reflexii.

Pe la prânz, părăsesc acest colț pitoresc al Dalmației și, cu trenul, ne îndreptăm către... (loc alb), în Slovenia, unde voi petrece o zi și jumătate cu

Paul.

Aci peisajul se schimbă complet, ne găsim între munți și lacuri, e și aci frumos, dar e altceva.

Paul are oaspeți, în frumoasa lui casă, pe socrii săi. El, Principele Nicolae, îl găsesc foarte îmbătrânit.

Prima zi, o frumoasă plimbare cu automobilul, cu care prilej am putut vorbi mult cu Paul.

Are foarte mari greutateți interne. Croații se mișcă, vor să aibă o mare autonomie, care ar lovi în unitatea Jugoslavă, totuși el se vede silit de a ceda întrucâtva; are mare încredere în noul Ban al Croației, Subaschici 302 bis.

<c. 155, p. 99> pe care-l consideră complet devotat. O altă serie de greutateți vineei din partea vechilor sârbi, mai ales a bisericii, care se opune, cu orice preț, la ratificarea concordatului cu Sfântul Scaun.

Vorba a venit și despre trecut, el a criticat multe din acțiunile lui

Sandro, mai ales în ce privește armata. Pretinde că a fost tras pe sfoară și că nici ca organizare, nici <ca> armament și nici <ca> instrucție, armata iugoslavă

208

Carol II, însemnări zilnice nu este la înălțimea cerințelor.

Personalul politic este foarte slab și, în general, necinstit. Problema cea grea este de a găsi oameni credincioși și cari, în același timp, să fie capabili, este cauza pentru care se agață de Stoiadinovici. Cred că greșește, că nu e niciunul, nici altul. Zvonurile și zâzania, dacă

zâzanie e, între Mignon și

<c. 156, p. 100> Paul, simt convins că sunt opera acestui om, care are, pe de altă parte, o reputație de a fi un afacerist veros. Aproximarea ce o face de Germania, exploatând, în mod abil, teama de bolșevism (sic) ce domină pe Paul, are la bază tot o cauză pui" lucrativă. Din înțelegerile economice ce le face cu al 3-lea

Reich are și el o foarte mare parte de câștig.

În politica externă, găsesc la Paul lucruri care mă cam îngrijoresc

(sic). Pe de o parte, este ideea dominantă, foarte bună, de a se sprijini pe

Anglia, dar complementele sunt mai slabe. Mica înțelegere o menține din loialitate, dai" pentru el este mai mult o alianță cu România, decât una tripartită, neavând prea mare dragoste pentru Beneș. Înțelegerea Balcanică în îi place, căci are mare admirație pentru Turcia, legăturile <c. 157, p. 101> de familie îl atrag de partea Greciei și are o ură teribilă față de Bulgaria și, mai ales, față de

Boris 30\ pe care-l consideră ca falsitatea personificată. În Germania nazistă însă vede un element de ordine și progres și, mai ales, o pavază împotriva comunismului. Iată politica lui complexă și destul de puțin fermă, în care este susținut de Stoiadinovici, care, el, n-are nici măcar o opinie hotărâtă.

Mai complicată însă este situația față de Italia, de care ar voi să se apropie, ca să aibă liniște, dar în care n-are nicio încredere din cauza intrigilor în Bulgaria și Croația. În<s>istența de a se ajunge la o înțelegere asupra concordatului are și această latură de apărare împotriva nefastei influențe italiene prin canalul bisericii catolice. Pe acest ultim punct sunt cu totul <c.

158, p. 101> de acord cu el.

A doua zi am fost la vânătoare de capre negre. Locul, frumos, în mijlocul stâncilor Alpilor Sloveni. Vânat a fost ceva, am tras 3 capre destul de decenti.

Prânzul l-am luat într-un foarte drăguț pavilion de vânătoare. La expediția cinegetică a venit și Stoiadinovici, iar la masă, Peter Kins.

A fost o vreme splendidă. Întorși acasă, după o splendidă cină, am pornit-6 definitiv spre țară, terminând astfel una din rarele vacanțe care le-am putut petrece peste graniță.

Impresia mea este că au fost zile folositoare, pe lângă aceste

locuri noi, pe caii le-am putut cunoaște, mai ales splendida Dalmație; am luat contacte pe care le găsesc foarte folositoare pentru Țară, mai <c. 159, p. 102> ales acelea din Anglia.

1937

209

Întors la București, sosesc în curând Duduia și Mihăiță.

Ne pregătim să plecăm la Constanța pentru tradiționala serbare

a

Marinei și, pe urmă, pentru câțva timp la Efbrie, în Castelul pe nisip.

ce.160> însemnări zilnice vol. III

15 august – 31 decembrie

1937

<c. 161, p. 1>Duminică, 15 august

După o noapte oribilă de aproape complet nesomn, sosim, cu trenul

Regal, la Constanța. Mă simt prost „veiy sticky” și nedormit, mare greutate să mă rad, semn prost. Recepția obișnuită. Salvele de 21 de tunuri, garda de onoare a Marinei (ofițerii nu știu să salute cu sabia): fățărescu, Irimescu.

Amiral Bălănescu, generalul Ciupercă 305, Ilasievici și primarul, cu pâinea și sarea...

După obișnuită trecere în revistă a Compani<e>i de Onoare, trec să vizitez contratorpilorul francez „Vauban”, venit să ne facă o vizită cu prilejul serbării Marinei. Sunt primit, contra uzului, cu 21 de salve, obiceiul este că salvele se trag la plecare, nu la sosire. La scara ce duce de pe chei, mă așteaptă

Ctr-amiralul Femet, comandantul escadrei de Orient, și comandantul vasului, un căpitan comandor. Trec așa-zis în revistă echipajul, două grupulețe de tunari așezați pe <c. 162, p.2> fiecare bord, pe trei rânduri, așa încât abia ai loc să treci. Vasul e frumos, vreo 2.3 (30 tone, cu 42 noduri viteză, construit în 1930.

Pe urmă, la puntea de comandă mi se arată două instrumente interesante. O

sondă automatică continuă, care marchează, din 100 în 100 de metri, adâncimile, și un aparat care înseamnă automatic cursul. Aceste două combinate sunt foarte interesante și pentru Serviciul hidrografic, ca să ridice exact harta fundului. După aceea, la salonul Amiralului, o

cupă de șampanie.

Oer> fi, poate, buni navigatori și buni tacticieni acești ofițeri, dar, vai, nu dau impresia de a fi marinari (seamen**). Au un aer de destrăbălați și „mal soignes” * * * care te dezgustă. Și vasul acesta, care este într-adevăr o foarte

* „foarte lipicios”.

— În engleză: *oameni ai mării; marinari*.

„” prost îngrijiți.

210

Carol n, însemnări zilnice frumoasă și interesantă unitate, face impresia și este de o murdărie de nedescris. Puntea, ruginită, când atingi balustradele scărilor, rămâne jegul pe mână. Brr! E oribil. Totuși, amiralul Fernet face o foarte frumoasă și bună

<c. 163, p.3> impresie, om inteligent și cu vederi largi, poți să stai de vorbă cu el. Am vorbit mult seara, la masa de la Mamaia. Discuții interesante asupra bătlărilor de la Coronei, Falkland și Skajerak.

După această vizită, reintrăm în programul obișnuit a<l> zilei

Marinei. Ambarcat pe N.M.S. Regina Maria, ieșim din port și ne îndreptăm, pe o mare ca un lac, spre careul vaselor unde se face obișnuita ceremonie.

Singura modificare, luată după revista navală de la Spithead, N.M.S. Regina

Maria este urmată de S.N.R. România, pe bordul căruia sunt ambarcați invitații oficiali, cari nu sunt poftiți pe Reegina> Mearia>.

Totul se petrece normal și discursul lui Bălănescu este mai potabil decât de obicei. Urmează o manevră cu submarinul „Delfin”, care simulează, printr-o incursiune, un atac asupra distrugătorului nostru.

Pe urmă, defilarea vaselor, în cap cu „Vauban”. Însă o observație, la strigătul tradițional de ura al marinarilor, pe mai toate vasele <c. 164, p. 4> din lume semnalul se dă prin fluier, la acești „marinari” francezi, prin megafon, proastă impresie. În cursul conversațiilor cu Franasovici, obțin cu ușurință ca

P. C.A. să fie trecut la Ministerul Marinei, aceasta completează definitiv opera.

Întorși la mal, chem la Pavilion pe Gută306 și Radu Irimescu, ca să discutăm și să cercetăm situația armatei, după ultima discuție ce am

avut-o cu ministrul respectiv. Starea morală fiind dezastruoasă, din cauza carenței și mentalității moral deficitare a șefilor. Tătărescu este de părere că trebuie luate măsuri drastice și că cel mai bun mijloc ar fi de a se scădea limita de vârstă a ofițerilor superiori și generalielor, cu 4 ani și de a tăia în carne vie.

Pentru asta trebuie un ministru de Război tânăr, plin de energie și cu mult prestigiu în armată; atât Gută, cât și Radu s-au gândit la Paul Teodorescu.

Sunt de acord eu ei și, reluând o veche discuție avută cu Tătărescu, am indicat că ar fi mai potrivit de a lua o astfel de măsură la **<c. 165, p. S>** sfârșitul unei guvernări, decât la începutul ei. Orișicum, popularitatea Guvernului s-a tocit și, dacă măsura dă roadele dorite, este un excelent mijloc de popularitate în viitor. Masa se ia, cu alaiu, pe S.N.R. Regele Carol I. Dispursuri: Radu

Irimescu, lung și interesant, eu, slab, dar anunțând un viitor și mai strălucit pentru Marină.

Întors la Pavilion, iau o baie, ca să mă revigolez (sic). Urmează, pe urmă, programul, punerea pietrei fundamentale afle] noilor lucrări de apărare a malurilor, piatra definitivă, s-ar putea mai bine spune, căci prima parte a lucrării este terminată. Pe urmă, dezvelirea statuii Reginei Elizabeta (Carmen

1937

211

Sylva), o oroare cum n-am mai văzut, parcă este Mesalina, nu biata mătușă.

Trecem, pe urmă, la Mamaia, unde se face distribuirea medali<i>lor Marinei.

Mulți decorați lipsesc. Între cei prezenți, și Tăutu, care pare foarte emoționat

* de revedere, după 12 ani. Iiimescu mi-o remite și mie. În acest timp, și până pe la 8, se desfășoară un destul de bun program **<c. 166, p.6>** de sporturi nautice, înainte de masa care o dă PriMăria, la plaja Mamaia, m-am dus să vizitez hotelul ONT, în construcție. E destul de bine, numai **<că, n-au urmat sfatul meu și, din 130 de camere, n-au făcut decât 14 cu baie, ceea ce este o prostie, își imaginează deștepții,** ca Sergiu Dumitriu, că, dacă te scalzi în mare, n-ai nevoie de baie. Fac tărăboiu pe această chestiune, ils ont l'air assez penaud.

Ziua se termină cu masa mare la Mamaia și, pe urmă, cu mașina

la

Cetatea, pe nisip.

Luni, 16 august

Din nou n-am dormit toată noapte<a>, dar totuși mă deștept vioiu.

Facem plaja și băi cu toție în Mihăiță, Duduia, Puiu Filitti, Ernest și Radu.

Soarele e puternic și apa delicioasă. Voie bună și veselie. Urdăreanu <c. 167, p.7> a adus o barcă de cauciuc, pe care am botezat-o Averoff, e bucuria lui

Mihăiță, care se bălăbănește** și înoată ca un pește în mare. După amiază, repaus, table, remmy.

Je me <sens> heureux. Duduia est contente. Ce qui pour moi est vraiment une grande chose c'est que les relations entre Mihăiță et elle... par ce séjour ici a s-o ficialiser, pour ainsi dire, au moins aux yeux de la cour, c'est un grand, grand jour pour moi. Tous ces etres froids qui nevoient en moi que le souverain ne peuvent pas comprendre ce que cela sent dire pour moi ce fait. On lutte souvent on est rebuffe mois pas a pas, on gagne du terrain et le jour de gloire et de complete victoire doit bien un jour arriver. Chou je faime, je t'adore* *.

* ei au aerul destul de rușinat; au un aer plouat.

** Probabil a vrut să scrie: *bălăcește*.

Sunt fericit. Duduia este mulțumită. Ceea ce pentru mine este foarte important este că relațiile dintre ea și Mihăiță încep să se oficializeze, aici, odată cu această călătorie, ca să zic așa, cel puțin în ochii celor de la Curte, asta este o zi mare pentru mine. Toate ființele astea reci, care nu văd în mine decât regele, nu pot înțelege cât de mult contează acest lucru pentru mine. Lupti, de multe ori ești respins în mod grosolan, pas cu pas câștigi teren și speri că va veni și ziua glorioasă a victoriei totale.

Scumpa mea, te iubesc, te ador.

212

Carol II, însemnări zilnice

Mărti, 17 august

Nu mai spun ce a fost noaptea, arsura soarelui a durut, încât ne-a fost greu<e.168, p, 8> să dormim. Dar totuși am reînceput dimineața, cu rezultate oribile după masă. Încercăm tot felul de alifii și lapte. Iară efect, tot arde și te mănâncă. Din nou o zi splendidă și marea

ideală. Același program, numai spre seara Duduia a lipsit, având sindrofie la ea.

Miercuri, 18 august

Programul obișnuit, dimineata, baia și la soare. M-am copt rău de tot și sular martirul, mă arde spatele și pieptul de înen>cbunesc. Table, remmy etc.

Mihăiță e foarte fericit și mulțumit.

Cam multeei înțepături între Duduia și limest, parfois c'est meme genant, mais y suis habitue.

<c. 169, p. 9> Joi, 19 – duminică, 29 august

Primele zile se petrec în felul obișnuit, cu băile de mare și de soare pe plajă, bineînțeles, de astă dată, bag de seamă să nu mă ard prea mult, căci tare e dureros. Câteodată, seara, câte un poker cu Malaxa: zilele, acele câteva, se petrec plăcut și liniștite.

Cum în județ ui Constanța lucrează una din echipele fundației, într-o clipă amiază mă duc s-o văd la acțiune pe teren, în satul Ferdinand I. Parc a lucra foarte bine și, în parte, bună înțelegere cu țăranii și cu autoritățile locale.

Satul îl cunoșteam pe vremuri, azi nu l-am mai recunoscut, atât s-a dezvoltat și s-a curățit.

Caracteristica lui este că e format din trei părți bine distinse, unul românesc, altul al coloniștilor germani și al <c. 170, p. 15>... *.

grea-n-a fost prea opozitoare și, după câteva zile, ne-am dus la Sinaia „'7.

Am avut audiența, mai ales cu Tătărescu, despre chestiunea armatei, și cu Antonescu, în vederea, pregătirii întrunirii Consiliului Micei înțelegeri, la Sinaia.

<c. 170, p.22> Luni, 30 august

uneori este chiar jenant, dar sunt obișnuit cu asta

„Lipsesc paginile 16 – 21. iar pe pag. 15 Carol a notai: pag. 16 – 21. *suprimate*.

1937 213

Ziua, de dimineață, se arată frumos, dar pe urmă plouă. La prânz.

Lady Asquith Oxford, împreună cu Georges și Marthe Bibescu 308. E

extraordinară baba aceasta de 75 de ani, cu capul ei de papagal și cu talia de sylfidă. Mi-a făcut mare plăcere s-o revăd, căci este foarte

simpatică. Vorbim de multe, o critică pe Walis. Nu iubește pe Hitler și Mussolini, dar apreciază foarte mult pe (irandi". Admiră, fără rezervă, casă, casa pe care o găsește delicioasă și „cose/". Admiră mult bogăția țării.

La ceaiu. Duduia a fost la Posada, ca s-o vază, a fost foarte drăguță cu ea, spunându-i tot timpul *comme vous êtes jeune et jolie*". Pare că pe mine mă găsește inteligent și plăcut, „mais mal elev-" * *. E încântată de băiat.

<c. 171, p.23> Marți, 31 august

Cum m-am sculat, surpriză dezagreabilă, un articol curios în „Universul", cu foarte multe subînțelesuri. Intitulat... (sic), se plânge, natural, de cenzură, atacă pe Paul Angelescu și mai face aluzii, cari mie îmi dau impresia că se referă la cazul Urdăreanu. La prânz vorbesc lui Tătărescu de acest caz, ci declară că este în legătură cu dom General Paul, pe care niciodată

Stelian Peopescu> n «fi putut să-l suporte și pe care-l atacă și mai mult că a primit președinția AȘTREI; mă cam liniștesc aceste explicațiuni.

Plouă torențial. Duduia pleacă dimineață la București.

La 12, Victor Antonescu, ca să mă puie la curent cu lucrările

Consiliului. Micei înțelegeri. Totul merge bine, cu toate că sunt unele divergențe. În primul rând, cehii nu vor să primească chestiuenea, * * *

<c. 172, p.24> ambasadelor, cu toate că eventualitatea a fost prevăzută în protocolul din 1933, aci se cam vede o intrigă franceză și, probabil, și a lui

Titulescu; rămâne încă până astă seară să se discute și să se ajungă la o înțelegere. În general se simte un sentiment de suspiciune față de cehi, cari, fiind într-o situație destul de delicată, sunt nervoși și se pretează la orice intrigă.

Fapte concrete totuși s-au obținut: proiectul de pact Mica înțelegere

— Franța se amână, ca fiind inoportună]; se va apăra recunoașterea Imperiului

— Citire probabilă, cuvântul este scris peste un altul; discut?

** ce tânără și frumoasă sunteți!

* * * dar prost crescut.

Omisune.

Carol II; înseninări zilnice

Italo-Ethiopian și, punctul cel mai important, înțelegerea cu Ungaria face progrese. Probabil că se va pune la punct complet protocolul secret, prin care

Mica înțelegere va recunoaște înarmările ungare și Ungaria va propune membrilor Micei înțelegeri, fiecărui în parte, un pact de neagresiune. Singura dificultate este încă maniera în chestiunea minorităților, ungurii cer preciziuni și câteva acte de opinie <c. 173, p.25> publică, cari să fie chiar trecute în protocol; noi nu putem primi acest punct de vedere, dar suntem gata a da asigurări verbale.

E, poate, lucrul cel mai important al sesiunii actuale, căci, dacă se ajunge la o împăcare cu vecinii noștri de Nord-Vest, se mai stinge un focar de agitațiune internațională și se face un pas înainte spre Pace.

După Antonescu, Stoiadinovici, mai puțin sigur de dânsul ca în trecut, toujours souriant néanmoins. Are mari dificultăți interne, dar declară că le va învinge. E mulțumit de mersul Consiliului și-l laudă foarte mult pe

Tătărescu, pe care-l consideră ca un adevărat prieten.

În chestiunea ungară, el e foarte mulțumit, mai ales că ei au primit să stea de vorbă cu noi trei, împreună, și n-au insistat să ignoreze Mica înțelegere;

mi-a spus că de mult ai" fi făcut acest gest, dar că, după Bulgaria și Italia, de a mai veni și cu Ungaria, ar fi arătat prea <c. 174, p.26> mult. Mai vorbim și de viitorul Micei înțelegeri și de visul meu de a atrage Polonia în alianța noastră.

E total de acord și adaugă: „Alors nous serrons une vrai grande puissance, une vrai force” *.

Ultimul, înainte de a prânz, îl văd pe Krofta³¹⁰. Vorbim, îndeosebi, de înțelegerea Ceho-Germană și am insistat mult asupra absolutei necesități de a o aduce la îndeplinire; i-am spus că și în Anglia mi s-a vorbit de această necesitate și că se insistă. Răspunsul lui a fost că, incontestabil, vede și el această necesitate, dar că prea marea insistență a Angliei face rău, căci sudeții devin mai intransigenți, știindu-se susținuți de acea mare putere. Că conversații au fost și că cu Hitler lucrurile au mers foarte bine, dar de când s-a amestecat Auswertiges Amt* * * și Neural te lucrurile merg rău și nu se face niciun progres.

Am uitat să adaug că Stoiadinovici mi-a mai spus că Franța ar da bani

* totuși mereu zâmbitor.

** Atunci noi vom fi o adevărată mare putere, o adevărată torță.

*** Ministerul de Externe al Germaniei.

1937

215

lui <c. 175, p.27> Titulescu și că ar fi dat 10 milioane Partidului Național

Țărănesc pentru alegeri. Dacă se adevărește, este grav și s-ar putea considera ca un act de inamiciție, înmixiunea (sic) unei țări străine în chestiuni de politică internă.

Masa, la Peleş, cu membrii întrunirii. Krofta, foarte vorbăreț.

După masă, mă întorc la București, a încetat să ploaie (sic) și am putut merge bine, am făcut sub 2 ore.

Aci mă așteaptă o altă bucurie, Duduia și cu Ernest, c-o falcă în cer și alta pe pământ pe articolul lui Stelian <Popescu> de azi dimineață. Pe la 8

vin la mine. Încerc să-i liniștesc. Duduia e cea mai nervoasă, dar la sfârșit se raliază la punctul meu de vedere, că este inutil de a se acționa înainte de ea>

vedea dacă acele aluziuni sunt îndreptate în această direcțiune, ori nu, ar fi de a afirma că este ceva, când, poate, el nici nu se gândește la aceasta. La cină.

Duduia și Ernest. Pe urmă <c. 176, p.29>... roșu este foarte tare. Urmând principiul meu, afară de unele corecturi, mai mult de formă, caii totuși sunt utile, îmi rezervobservați<i>le principale pentru critică.

Plecând Moțaș, rămâne șeful de Stat Major, care-mi raportează cele văzute în Franța și în Turcia. În Franța a fost primit nu se poate mai bine, cu alaiu chiar. A văzut multe interesante, dar, chiar acolo, oameni cu reputație, cum e generalul Loiseau, fost profesor de Tactica generală de la Școala de

Război, fac greșeli. A văzut și fortificați<i>le, cam exagerate ca preț pentru scopul ce-l au de jucat. În Turcia, impresie foarte bună despre trupă și

Mareșalul Fevzi, dar altfel comandamentul face o impresie slabă. Expune programul pentru generalul Gamelin, pe care-l modific pe alocuri. Pe urmă stabilem data manevrelor: 10-15 octombrie.

Vorbim încă de starea armatei.

Confirmă impresia lui Irimescu, că e ceva care nu e în regulă, de punct de vedere moral și al comandamentului. Trebuie scoși ofițerii <c. 177, p.30> cari nu dau niciun randament și avantajați acei cari promit și pot fi buni șefi.

Proiectul lui este de a chema pe comandanții de divizii la verificări și, la nevoie, să scoată pe acei slabi. Mă roagă să iau eu această chestiune în mână, ca să se puie armata în stare de a lucra și a-și da pe deplin randamentul.

La masă, Duduiei i-am prezentat, Mihăiță și cu mine, darurile, pe o masă, cu torta, de ziua ei. Cam devreme, dar noi doi, „băieții ei”, cum zice, am sărbătorit-o cu tot sufletul și cu tot dragul. Să trăiască și, prin fericirea și mulțumirea ei, să ne facă și pe noi fericiți. După cină o duc pe Duduia în oraș, vine și Mihăiță în mașină și el e încântat de expediția nocturnă.

Miercuri, 2 septembrie

Ziua Duduiei, toate, toate urările mele cele mai bune, de fericire și de mulțumire. După aceste incidente din zilele trecute, ne-am legat <c. 178, p. 31>

216 Carol II, însemnări zilnice și mai strâns, dacă se poate. Simt absolut nevoia ei, face parte integrantă din chiar ființa mea. Să trăiești, iubita mea, și să fii fericită și sănătoasă.

La 12, Alecu Zamfirescu, se prezintă înainte de a pleca la Lwów, pentru deschiderea târgului de mostre. Hotărât, Śmigły-Rydz nu mai vine la manevre, fiindcă nu vrea să aibă aerul că e o conferință în trei, cu Gamelin.

Totuși e gata de a veni cu orișice altă ocazie, și am propus deci ziua lui

Mihăiță. Zamfirescu face o lungă digresiune asupra politicii noastre externe și, mai ales, asupra relațiilor noastre față de Rusia. Consideră că nu apărăm destul prestigiu și că nu reacționăm suficient față de declarațiile sovietice, că granița noastră nu e fixată. În principiu, are, oareșicum, dreptate, dar în practică nu aduce niciun folos să fim prea țepoși, Trece, pe urmă, la chestiuni interne și face o critică severă a administrației noastre interne. Repetă postulate de> mele: sănătate, drumuri, armată.

<c. 179, p.32> După amiază, conferința, de la 3 – 5, cu Tătărescu.

Irimescu, Paul Teodorescu, în vederea reformelor ce trebuie

făcute în armată. Lucru hotărât, că așa cum merg lucrurile, nu pot continua, cu șefie în

Incapabili și de mămăligă pe care-i avem. Trebuie o reformă a cadrelor și o reformă a moralei, trebuie să înceteze acest spirit juridic și să retrăiască oștirea o viață într-un spirit ostășesc.

În principiu, se stabilesc următoarele puncte, cari vor trebui aduse la îndeplinire: scăderea limitei de vârstă la generali și colonei cu 3 ani, schimbări în ce privește avantajele de înaintare a ofițerilor de Stat Major și acelora cari în decursul gradului au fost tot timpul propuși la excepțional și scoaterea anticipată la pensie a acelora cari au fost propuși de trei ori „bun” în grad.

Rămânând numai cei doi miniștri, hotărâm că vom propune lui Paul

Teodorescu să devină subsecretar de Stat la Război, cu misiunea specială de a munci la această redresare morală atât de indispensabilă oștirii.

ce, 180, p.33> Pe la 6 1/2, la Duduia, sindrofie: Malaxa cu Doamna.

Urdăreanu și Nicu Condiescu, ca s-o serbăm pe Duduia. Atmosferă veselă, fără nicio înțepătură. Nicu s-a îmbătat și și-a dat drumul la gură, dând descripțiile cele mai comice asupra familiei sale. Rămân, noaptea, la Duduia.

1 Vineri, 3 septembrie

Tătărescu. a cerut, urgent, să mă văză, e în legătură cu chestiunea discutată ieri după amiază. Teodorescu face unele rezerve, adică cere că, dacă se înhamă la această muncă, să aibă o oarecare garanție de continuitate. Îl

1937

217

chemăm și stăm de vorbă. După un tour d'horizon* politic, constatăm că niciuna din partide [le] n-au (sic) nicio obiecțiune în contra lui; personal, toți îl admiră. Pe urmă zice că trebuie să fie și oameni cu care se poate înțelege.

Trebuie împlinit întâi Ministerul de <c. 181, p.34> Război; amândoi propun pe

Ilasievici, fiind un om cu care se poate lucra și având un oareșicare prestigiu, toți ceilalți nu sunt posibili. Cere și plecarea, în reforma care se va face, a lui

Sichitiu și înlocuirea lui prin Ionescu Ștefan. Pentru Ilasievici mi-am rezervat răspunsul. După amiază, Mitiță** Constantinescu vine să-mi facă raportul după doi ani de conducere a B.N.R. A avut foarte mari greutăți de învins, dar a reușit cu curățirea băncii și ordinea în administrație. Unde a reușit mai greu a fost cu reorganizarea creditului, aci n-a putut obține de la Guvern lucrurile importante ce le-a cerut. Chestiunea băncilor, mai ales în noile provincii, prezintă o importanță foarte mare, căci este o necesitate națională ca creditul să fie pus la dispoziție elementului românesc și nu celui minoritar, cum este astăzi. Speră ca acolo unde nu mai sunt bănci să poată face ceva prin cooperative. I-am dat binecuvântarea mea să pășească la lucru.

Dudui la cină, după ce pleacă la un <c. 182, p.35> rendez-vous de informații; o aduc cu mașina, însoțit de Mihăiță. La 12 1/2 mă duc din nou s-o caut, ne-a făcut, ei și mie, o plăcere nesfârșită. Parcă erau zilele de acum 13 ani, când plecam s-o caut la rendez-vous. C'était de bons temps* *. Parcă n-ar fi bune și cele de astăzi!

Sâmbătă, 4 septembrie

De dimineață, Urdăreanu, ca să aranjez definitiv situația. El mi-a făcut un raport, prin care cere să fie dezînsărcinat, sau de Mareșalat, sau de administrație. Am” primit demisia lui <din Mareșalat și l-am numit administrator al Domeni<i>lor M.S. Regelui, însărcinat cu girarea averii personale.

La 121/2, Ilasievici și Teodorescu depun jurământul. Stăm, pe urmă, ceva de vorbă, spre a da unele indicații de ce și cum trebuie procedat. Găsesc hotărâre și cele mai bune <c. 183, p.36> intenții spre a face reformele cerute și a da îndrumarea voită. La masă, s-au continuat discuți<i>le și s-au pus lui

Tătărescu unele probleme în legătură cu aprovizionarea armatei, care vor

* tur de orizont

** în text: *Mititză*.

„” * la întâlnire. Ce vremuri bune.

218

Carol II, înseninări zilnice trebui rezolvate, spre a da o mai bună posibilitate de lucru.

După prânz, Victor Antonescu, care se prezintă înainte de plecarea la Geneva. Lucruri știute.

Seara, cinematograf: *Cântec de iubire* și??

Duminică, 5 septembrie

Dimineața îmi văd de treabă împachetând și strângând încă ultimele lucruri înainte de plecare. Dudaia, la prânz. După amiază, la 4, deschiderea solemnă a celei de a VIII-a Balcaniadă. Făcută după ritualul olimpic, a fost frumos și impresionant. Intrarea atleților, ridicarea steagurilor, pornirea celor o sută de porumbei, jurământul <c. 184, p.37> olimpic făcut de atletul nostru

Ghițescu. Am urmărit discursul lui Jean Cămărășescu, pe urmă am declarat jocurile deschise și s-a cerut un moment de tăcere și reculegere în amintirea baronului Pierre, de Coubertin³", fondatorul jocurilor Olimpice. El a murit zilele acestea și a avut mulțumirea de a vedea că sămânța care a sădit-o, acum

41 de ani, a dat roade frumoase, deși nu tocmai cum le-a dorit el, din cauza dominațiunii profesionalismului și dictaturei federației lor de specialitate.

Înainte de începerea probelor, am remis marele premiu al sporturilor, căpitanului Henri Rang, care, de atâtea ori, ne-a reprezentat cu succes și demnitate la atâtea concursuri hipice de peste graniță.

Cu toată vremea puțin favorabilă, se țin astăzi primele probe ale jocurilor. Sunt surprize la eliminatoarele de 100 m., noi ieșim frumos, Liess (?)

și Ghițescu luând primele locuri în seri<i>le lor, deci speranțe pentru finală. La sărituri, mai slabe, ce, 185, p.38> cu toată săritura de 7, 05 a grecului, care, depășind, a reușit una de 7, 35, care, natural, n-a putut fi luată în considerație.

Mai frumos a fost însă 800 m., unde iugoslavul... (*loc alb*) ieșit al... (*localb*).

a bătut și recordul României. După această probă am trebuit să părăsesc stadionul, plecând la vânatoare.

Toată lauda lui Cămărășescu, pentru felul cum a organizat acest concurs, de altfel nu este prima dată când și-a dat probele, dar este prima dată când în România se vede ceva așa de perfect pe terenul sportiv.

Cămara* se plânge de eternul Neagu Boierescu², care nu face decât intrigi și care, în spatele tuturor, a încercat să saboteze Comitetul Balcanic. E

din clasa acelor cari doresc să ajungă peste cadavre.

La gară așteaptă invitații: Manu, Scupiewski, Urdăreanu, C. Sutzu.

Dan Brătianu și colonel Dombrowski. Seara, după masă, joc table cu

Diminutiv pentru Cămărășescu.

1937

219

Urdăreanu, conformându-mă cu sfatul Duduiei, <c. 186, p.39> care recomandă să fiu cât mai amabil cu el.

Luni, 6 septembrie

La 8, scoborârea, societatea s-a mai întregit cu Mocsony și Săulescu.

Vremea e frumoasă și vânat e berechet. Umbrăm greu, dimineța, prin arătură.

Mihăiță se distinge trăgând bine și mult. După masă, Urdăreanu vine și-mi spune că, într-adevăr, se simte prea obosit și că nu poate să continue vânătoria, cerând voie să plece la București și de acolo în străinătate. N-am ce face și i-am acordat cererea, sfătuindu-l totuși să nu se ducă în orașe mari, având mai ales nevoie de odihnă trupească și mentală, de o completă ozonificare a plămânilor și capului.

După masă continuăm, după sistemul lui <c. 187, p.40> Mocsony, care, având gută și fiind din fire leneș, nu vrea să umble. Facem bățai, desigur că tirul e mult mai frumos și mai sportiv, dar rezultatul la tablou, mult mai slab;

totuși am obținut, la sfârșitul zilei, cel mai frumos rezultat ce l-am avut până la noi – 417 potârniche, în total; eu sunt responsabil pentru 61 și Mihăiță a atins frumoasa cifră de 89, recordul României.

Seara mă simt frânt, mi s-au umflat picioarele și, dacă n-aș avea energie, sigur că pentru mâne aș zice să facem numai bățai. Dar atunci unul din scopurile acestor vânători n-ar fi atins pentru mine: mersul.

Măști, 7 septembrie

Și azi a fost o bună zi de vânătoare. Împletind bățai cu streifuri, se atinge un bun rezultat, totalul de 354, din care eu 69, în regiunea Sintia-Livada.

Se vede <c. 188, p.41> că și fazanii au sporit aci în mod simțitor. Ca de obicei, telefonul cu Duduia, simt că nu e mulțumită, după lungi discuții obțin că s-a enervat pe chestia pazei și a supravegherii, care, în

loc de a se slăbi, s-a întetit.

Trimit, seara, vorbă generalului Pârâianu 313 că sunt nemulțumit de nerespectarea ordinilor mele, el se scuză și anunță că va face o anchetă severă.

Știri internaționale neplăcute, dar cari, în fundul sufletului meu, îmi fac plăcere. URSS a trimis o notă Italiei, în care o face responsabilă de torpilările vaselor sale. Cest au moins, du tonpet*, căci, fiind în comisiunea de neintervenție și țipând că Franco³¹⁴ este ajutat, și-a dat arama pe față, arătând că, prin acest mijloc, este împiedicat de a ajuta pe roșii din Spania. Pe de altă parte, vrea să caute ceartă Italiei din cauza Conferinței Mediteraneene ce începe zilele aceste la Noyon³¹¹!

Au tupeu, nu glumă.

220

Carol n, însemnări zilnice

<c. 189, p.43> Miercuri, 8 septembrie

A treia zi de vânatoare facem numai bățai, cari reușesc destul de bine, mai ales una în care se trag [el 50 de potârniche. Se cam iscă plângeri contra lui

Dombrowski, care, după bunul obicei al șefului său, Manu, ia vânatul de la vecini. Aceasta mă face ca să produo această oribilă epigramă:

Dom'coloner Dombrică

A tras o turturică.

Dar fiind om fără frică

Tabloul vecinului <în strică.

Sunt primele versuri pe care le comit.

Zi foarte caldă. Rezultat sati<s>făcător: 331 de potârniche, din care eu 46. Pot zice că sunt mulțumit de aceste trei zile de vânatoare de aci, la

Chișinău-Criș, căci s-au> împușcat, în total, 1100 de potârniche, din care eu

176.

<c. 190, p. 44> Joi, 9 septembrie

Schimbăm locul de vânatoare și dimineața debarcăm la Ne...”*

(Timiș-Torontal); este foarte, foarte cald și mă simt, după streifurile de dimineață.

Aci, în această regiune, sunt mult mai puține potârniche și

sistemul de bătai nu dă rezultatul dorit, așa încât, seara terminăm printr-un streif bun, care împlinește tabloul, căci la Tomnatec sste vânat, dar nu vrea să zboare în bătaie.

Rezultatul zilei: 236 potârnicchi, din care eu sunt responsabil pentru 36.

Vineri, 10 septembrie

Din nou mergem să vânam într-altă parte, la Cenad, aproape de granița <c. 191, p.45> ungurească. Frumoasă primire făcută de populație, și românească și minoritară.

Vânat mult, dar vânt foarte tare, așa încât potârnicchile ne zbor peste cap.

După masă, ne apucă o ploaie așa cum n-am mai văzut de mult. Este păcat pentru sportul nostru, care promitea să fie bun. Prea este chin pentru bățiași să treacă prin pământul desfundat și... *** *, jilav, ca să continuăm și, în text: o.

Indescifrabil, cuvântul a fost modificat.

„* Cuvânt indescifrabil.

1937

221

după două bătaii, încetăm.

Am stat de vorbă nițel cu vizitiul trăsurii, un bogat țaran șwab. Avea cai foarte frumoase în produși ai unui armăsar lipițan de San Nicolau. Are pământ de 40 de iugăre și sămânța bună, la care este ajutat câteodată și de faimoasa stație de experimentare, care produce una din cele mai bune semințe de grâu din țară. Pe moșia lui pune și zarzavaturi. Face parte din societatea de vânătoare pe a<l> cărei teritoriu am vânat: „Ich bin ein Bauer, und man brancht auch etwas sport” *, îmi spune el.

<c. 192, p.46> Rezultatul zilei, cu toată vremea oribilă și cu faptul că n-am vânat în total decât o jumătate de zi, 244 de potârnicchi, din care eu, 29.

Toate aceste zile a fost o oarecare rivalitate între Mihăiță și mine, pentru cine trage mai mult. Primele trei zile, el a avut câștigul și mi-a parat bine, căci e un semn că a devenit un vânător și un trăgaci foarte bun. El a fost cam bosumflat că în ultimile două zile am avut mai mult ca el, atâta este de ambițios. M-a [m]

cam mâhnit această atitudine, căci arată un spirit antisportiv. Tot greșeala

de educație ea> lui Pălăngeanu.

Sâmbătă, 11 septembrie

Sosesc la Sinaia, cu vreme frumoasă, dar răcoare. Mare bucurie s-o văd pe Duduia mea iubită. Încă cam supărată de chestiunea spionajului, care n-a încetat decât în ziua în... ** <c. 195, p. 48>

Noyon, cerând autorizarea de a iscăli convenția prin care se fac două zone în

Mediterană, una franceză și alta engleză, lăsând loc și pentru italieni, dacă vor să vie; dau autorizație.

Duminică, 12 septembrie

Vreme frumoasă, dimineața ne plimbăm the happy family* * * pe valea

Peleșului, destupăm un izvor și petrecem foarte bine. După amiază, vin Puiu și

Ileana Mavru. s, să-l văd pe Mihăiță. M-am dus și eu să le vorbesc, căci n-am avut prilejul de la marea lor nenorocire. Moment, incontestabil, penibil, dar necesar. Am vorbit despre bietul Dan și de oribila lui boală. Ei s-au legat de o mare dragoste pentru Mihăiță, fiind cel mai bun prieten al lui Dan.

Seara, cinematograf.

— Eu sunt im țăran, și este nevoie și de ceva sport.

„Îila 47 este lipsă, iar cadrele nr. 193-194 repetă defectuos pe cel cu nr. 195.

„” ** familia fericită

222 Carol II, însemnări zilnice

<c. 196, p.49> Luni, 13 septembrie

Vremea mai puțin frumoasă. Mihăiță își vede de instrucția lui militară. La 12 1/2, am în audiență pe cardinalul Tisserand 315 bis, șeful

Congregației Orientale. Bărbat frumos; cu barbă, seamănă oleacă cu generalul

Gurand. Cunoaște bine Orientul, căci a călătorit în toate aceste țări, chiar și în

Arabia și Etiopia, înainte de război. La noi nu fusese încă. Pe urmă a fost ofițer interpret pe lângă Ministerul de Război, pentru chestiunile orientale. A

terminat războiul ca locotenent. În timpurile din urmă a fost la bibliotecă

Vaticanului. În țară a venit ca să viziteze episcopiile unite. Îndeosebi este prieten cu Bălan al Lugojului 316. Vorbind de acești vlădici, îl critică mult pe

Rusu317 de la Baia Mare, pe care-l consideră „sournois”. Mi-a expus planul lui, pe baza credinței că în biserica catolică nu trebuie făcut<a> deosebire de rit. Ritul este o chestiune geografică, nu <c. 197, p.50> una” de persoane, și regula canonică este că nu poate fi decât o singură dioceză pe un anumit teritoriu. El vede deci, cu timpul, transportarea Mitropoliei de la Blaj la

București, așa ca această biserică să înceteze de a fi una ardelenască și să devie românească, episcopul Bucureștiului rămânând deci numai un fel aulatus pentru credincioșii de rit latin. Se întrevede de aci posibilitatea desființării episcopiilor catolice minoritare și me<n>ținerea numai, în cea mai mare parte a țării, a celor unite, excepție ar face numai Iașie în unde nu prea sunt uniți. Duduia s-a hotărât să plece, poate în Tirol, poate mai departe. Iau deci, după masă, dispoziții pentru vize și laissez passerurile. * * *

După amiază, Tătărescu; discutăm eventualitatea morții lui Masaryk

318 și am hotărât că ar fi bine să meargă chiar el. Pe urmă, chestiunea minorităților ungurești și a aberați<i>lor lui Ghibu3”, mai ales a procedura

(sic) lui, care este cu desăvârșire nelegală. Dr. Angelescu a fost și este mare piedică de a putea face ceva rezonabil în această direcție, de altfel, Doctorului

<c. 198, p.51>... * * *

* prefăcut, viclean

** în text este: *unul*.

*. * pașapoartele

* * * Începutul paginei 51 este acoperit cu o fâșie de hârtie albă.

1937

223

Mărti, 14 septembrie

14 deci, zi de sărbătoare pentru Duduia și mine. Trece vremea, sunt

12 ani și 7 luni de când suntem împreună, cela commence a compter el, comme dit Duduia, les armées de Paris comptent double. Ani (sic) cela compte*, și atât de tare ne-am legat în acești ani,

dragostea a devenit așa de puternică și de serioasă, încât face parte chiar din ființa noastră, nu poate fi altfel.

Sunt deșteptat de vestea că Masaryk a repaus<at astă noapte, parese că doliul Cehoslovaciei <c. 199, p. 52> este imens.

Duduia nu-i bine, se plânge de dureri peste tot corpul. La 6 vine

Tătărescu, pentru a lua dispozițiuni definitive în ce privește delegația la înmormântarea bătrânului președinte liberator. Luând legătura cu Stoiadinovici, se hotărăște ca să meargă Președintele Consiliului, un delegat al meu, unul al armatei și doi parlamentari. Flondor îmi aduce vizele și laissez passerurile terminate. Neavând încredere în alții, s-a dus personal, s-a achitat foarte bine de misiunea sa confidențială.

Miercuri, 15 septembrie

Continuăm cu pregătirile de plecare ale Duduiei. Puiu Filitti primește misiunea de a scoate tripticul de la ACRR, îi remit toate hârtiile și pleacă la

București, ca să le pregătească. Am hotărât ca generalul Manu mă va reprezenta la Praga și dau dispozițiunile în consecință. După lungi luni ce.200, p. 53> de întrerupere, am reînceput să lucrez la mărci.

La prânz., amiralul englez... (sic), de pe vasele cari au venit la Constanța și Galați.

Joi, 16 septembrie

Cam același program ca în trecut, nimica nou de semnalat. Tripticul este în regulă, numai a reînceput un alt chin, locul pentru bagaje. O găsesc pe

Duduia disperată. Și, ca de obicei, primul ei gând este să nu mai plece; după mult chin se găsea<ș>te o soluție și lucrurile se împacă.

În audiență după amiaz, scriitorul englez Seatwelle. Face o călătorie prin țară voind să scrie o carte. A stat câteva <zile> „la Rucăr, cu Dimăncescu, și pe urmă a fost luat în primire de D-na Calimache, cu care a fost prin Deltă, la Sighișoara și mâne pleacă în Bucovina. Din păcate, n-a prea văzut pe țăranul

* acest luciu începe să conteze și. cum spune Duduia, anii de la Paris contează dublu. Anii>. asta contează.

Omisiune.

224

Carol n, însemnări zilnice român, el este îndeosebi încântat de

țigani lipoveni și sași. Cel puțin a putut.

constata că aceste minorități sunt mulțumite.

Seara, cinematograf.

ce.201, p.54> Vineri, 17 septembrie

Ultima zi înainte de plecarea Duduiei, ocupată cu nenumărate pregătiri. Pentru a pune ultimele lucruri la punct, vin [el, spre seară, Puiu și

Ileana Mavrus. După masă, cinematograf.

Sâmbătă, 18 septembrie

La 6 1/2, pleacă Duduia de la mine și cam pe la 8 de la ea, în prima ei mare călătorie cu automobilul. A pus o grijă exagerată ca să ție secret<a>

plecarea. În tot cazul, cele mai fierbinți și pline de dragoste urări te întovărășesc, iubita mea, în calea ta. Vei vedea lucruri frumoase și îți fac toate urările de bună petrecere. Singurul lucru ce mă doare este <că, nu sunt eu cu tine. Nici n-ai plecat bine și mi-e dor, mi-e dor de tine.

După amiază, Ilasievici și Irimescu.

ce.202, p.55> Duminică, 19 septembrie

Azi-noapte am așteptat, până la 3 dimineața, telefonul Duduiei, de la

Szolnok. A avut, lângă Sibiu, un accident, frânele nefiind egal strânse, au derapat și au trecut peste șanț. Seara, ea a sosit la Budapesta, care este așa de plin, încât abia a găsit loc. M-am ocupat cu mărci și am așteptat până târziu

noaptea, telefonul.

Luni, 20 septembrie

Foarte multe audiențe: Negură 32°, Franasovici, Sescioreanu321 și

Valer Pop. Rapoarte obișnuite. Pregătirea serbărilor de la Alba Iulia pentru inaugurarea monumentului lui Horia „2, Cloșca 3” și Crișan24. Chestiunea drumurilor a fost dezbătută pe larg și am venit la concluzia că va fi nevoie de un mare împrumut pentru a face ceva rațional și folositor. Seara, Duduia la

ce.203, p.56> Viena. Cinematograf.

Mărti, 21 septembrie

Plec pe la 9 la București, pentru parastasul lui Masaryk, de la Patriarhie. Foarte multă lume în stradă și caldă primire. Slujba,

bine, afară de

Maria₂S, care au luat-o de a cânta, f<a>r<a> rost, imnul național, parcă orișice ocazie ar fi o serbare națională sau un Te Deum. Într-un prilej ca astăzi, pricep foarte bine să se cânte cel ceco-slovac, dar al nostru n-are niciun rost.

1937 225

De la București, am fost la Bran, ca să iau ceaiul cu Mama. Tot drumul l-am făcut cu automobilul, a mers perfect și s-a câștigat foarte mult timp. Pe Mama am găsit-o destul de bine, deși îmbătrânită și cu părul aproape alb.

Seara, Duduia la Salzburg.

ce.204, p.57> Miercuri, 22 septembrie

La masă, Paul Teodorescu și Malaxa.

Cu cel de al doilea, conversație, după masă, despre politică. Cherciu.

I-a rugat să transmită că Maniu vrea să se împace, adică să vie la Canossa³²".

Cu Teodorescu discutăm situația armatei, a cărei stăreii moral<a>".

e și mai proastă decât credeam, lăbărțarea și necinstea au devenit extreme.

Studiem, în linii generale, marea mișcare care trebuie făcută după manevre.

Scăderea limitei de vârstă cu 2, 3 ani și scoaterea la pensie a celor cari au fost menținuți 3 ani „bun” în grad.

Pe urmă, Iamandi și Cancicov.

Știri de la Duduia că e la Innsbruck, deci a sosit în inima Tirolului.

La 11 plecăm spre Reghin, pentru anuală vânătoarea de cerbi.

j, A fost un grav accident de C.F. la Ciucea, astăzi, vreo 7 morți și

20

de răniți. – ce.2 0 5, f.58> Joi, 23 septembrie

Ne găsim, cu toții, dimineața, la Reghin: Mihăiță, Friedel, Wilhelm

Wied, Mareșalul lui Friedel Halberg, V. Cramon, Tonezi și Radu.

Vremea e o splendoare. La Lăpușna începem prin târnosirea biseriței slujită de episcopul Colan³²⁷ din Cluj. Seara, la vânătoare, fără rezultat pentru nimeni. Telefon, Duduia, de la Innsbruck.

Vineri, 24 septembrie

Eu ies dimineață la Siret și reușesc să capăt un cerb. E unul bătrân, de

16. Seara, fără succes pentru mine. Tonezi trage unul cam ca al meu și Friedel, un țap foarte frumos. Vremea e prea caldă și deci cerbii rămân la adăpost. În timpul mersului meu după cerb, m-am întâlnit, la 30 de metri ți], cu un urs. Din

ce.206, f. 59> păcate a fugit așa de repede în desiș, încât n-am putut măcar să-mi scot arma de pe umăr.

— Citire probabilă, numele este scris pe loc șters anterior.

** În text este: *stări morale*.

226

Carol II, însemnări zilnice

Sâmbătă, 25 septembrie.

Dimineața mă odihnesc, sculându-mă târziu. Ca rezultat, astăzi.

Mihăiță, un cerb. Cel mai bun din anul acesta. Cramon, și el unul foarte slab.

Friedel a mai tras un țap. De dimineață, o surpriză: Duduia a trimis vorbă că este în Paris; repede merge.

După amiază, pe Cristegiul, am auzit câțiva cerbi, dar n-am văzut decât de departe unul slab.

Seara am vorbit cu Duduia, pleacă mâne la Londra. Pe Arlberg a fost zăpadă și în Tirol a fost frig. Intenționează să termine rr.ai repede călătoria și să se reîntoarcă.

<c. 207, f.70> Duminică, 26 septembrie

Am făcut dimineața un tur foarte frumos peste Meșterită și m-am întors pe la Fundul Lăpușnei. Am mers de da> 4 până la 9 1/2 dimineața.

Abia pe la sfârșit am auzit ceva și am văzut de departe un foarte frumos cerb.

La toată lumea, rezultatul de dimineață este zero. După amiază m-am odihnit.

Luni, 27 septembrie – vineri, 15 octombrie

Acest răstimp, între vânătoarea de la Lăpușna și ziua mea, a fost ocupat că], mai ales, cu manevrele cari prezintă o deosebită importanță politică, deoarece generalul Gamelin a venit să asiste la ele. Foarte amabil, încântat de toate măguliurile ce se dădeau generalisimului aliat în speță>, nu ieșea din maniera lui doctrinară și

profesorală. Manevrele au fost pentru mine interesante, mai ales prin rezultatele lor negative, am fost adesea supărat de lipsa de bun simț cu care comandanții de partide jonglau cu unitățile, ca și când n-ar fi fost nici timp, nici spațiu, mai ales generalul Dumitrescu Petre „care a fost vădit protejat de direcție. Acest loc de la Sibiu este splendid și ca peisagiu și ca teren de manevre. În ziua de repaus, am fost la Alba Iulia pentru inaugurarea monumentului lui Horia, Cloșca și Crișan. Destul de caldă manifestațiune patriotică, care, mai ales franțuzului i-a plăcut. După tradiție, manevrele s-au terminat cu parada, critica și banchetul. Critica, pregătită cu Paul Teodorescu, n-a fost dulce, dar și Gamelin a găsit punctele ei foarte justificate. La banchet am avut prilejul de ea> adresa câteva cuvinte îndeosebi de calde generalisimului francez. Între altele am reamintit că cauza noastră este comună, că sufletește formăm o singură oștire și că unde se va bate armata franceză acolo va fi <și cea română. Destul de amuzant<a> a fost mutra lui Friedel, care, apărând punctul de vedere german, a găsit că am fost prea departe. Se desemnează din partea lui o tendință de a încerca să mă convingă că și politicește am ce.208, p. 62> trebui să ne apropiem de Germania; câteodată am

1937 227

Impresia că are o misiune, cu toate că se leapădă de orice contact oficial. Ca orice neamț, e lipsit de psihologie și deci apucă pe un drum greșit, care nu-i procură decât antipatii.

Sâmbătă, 16 octombrie

Ziua mea, sărbătorită după obișnuitul tipic: felicitările Curții, ale Guvernului, masa cea mare în sala de marmură de la Peleş.

Mai intim, abia dimineața, când pot sta nițel cu Duduia și Mihăiță.

Seara, masă quasi de familie, la Foișor.

Duminică, 17 – duminică, 24 octombrie în 25, Mihăiță trebuie să împlinească 16 ani. Tradiția casei domnitoare cere ca la acea vârstă <c. 209, p 63> el să devie ofițer. Va fi numit sublocotenent în Batalionul 1 Vânători Munte, de care este legat prin botez și prin tot timpul petrecut la Sinaia. El este destul de emoționat și, în același timp, măgulit de a fi centru<l> unei mari serbări, căci atât de punctul de vedere interior, cât și exterior, doresc că acest eveniment, această nouă legătură între dinastie și armată, să fie sărbătorit cu alaiu și fast.

Am făcut o mare schimbare, o reparare a unei greșeli cari s-a

făcut fașă de mine, Mihăiță va depune jurământul ca orișice alt ofițer.

Zilele până la marele eveniment au fost unele de pregătire febrilă.

Urdăreanu, întors și pus din nou la punct, își poate demonstra, din nou, talentul lui de organizator. Primul lucru a fost alegerea locului, care s-a găsit chiar în

Valea Prahovei, pe un loc care este rezervat pentru un eventual aeroport; e destul de spațios ca să se poată desfășura toate trupele ce vor lua parte la paradă”.

Pe urmă, invitați<i>le ce s-au trimis în străinătate ce.209, p, 64> și la care s-a răspuns foarte călduros; vor veni să asiste: Paul al Iugoslaviei, Gustav

Adolf 328 al Suediei, Charles al Belgiei, Śmigły-Rydz din partea Poloniei, generalul Georges M9, delegatul francez, un general englez și unul czechoslovac, deci o reprezentanță destul de frumoasă.

Grijă cea mare a lui Mihăiță este formula jurământului; cu multă băgare de seamă a învățat-o pe de rost și, în fiecare seară, în fața mea și a

Duduieei> o repetă, ca să nu facă nicio greșală.

Cu câteva zile înainte de serbare, a sosit Paul, care vrea să se odihnească nițel și <pe> care l-am numit șef al Batalionului 3 Grăniceresc.

Acest batalion din regiunea Orlat-Sibiu-Făgăraș este urmașul aceluia care, în

1866, a apărut, sub baronul de Ursu, Lissa împotriva italienilor. În dimineața zilei de sâmbătă, 23, pe locul unde se va desfășura serbarea pentru Mihăiță, i-am predat batalionul. Trebuie să zic că-i stă foarte bine în uniformă românească.

228

Carol II, înseninări zilnice

Până în seara de duminică au sosit toți ce.210, p.65> oaspeții și am putut avea, la Foișor, un dineu cu toții.

Au adus și daruri, unii pentru mine: din partea regelui, suedezul mi-a adus ordinul Serafinilor; Mihăiță a primit, din partea Belgiei, Marele Cordon al ordinului Leopold!” °; armatele franceze și czechoslovace, o sabie de ofițer al oștirilor respective, și așa mai departe. E voie bună, afară de Śmigły-Rydz, care găsește mijlocul de a fi adesea ofensat.

Luni, 25 octombrie.

Ziua mare a sosit, toată lumea e prezentă, afară de Mama, care zice că nu se simte destul de bine și n-a venit. Am impresia că este o mică poantă, fiind încă nemulțumită de felul cum fusese sărbătorită de cele (sic) 60 de ani ai ei. Este o supărare gratuită și o lipsă de solidaritate care am simțit-o destul de adânc. E păcat, căci în aceste vremuri, cari nu ce.210, p. 66> sunt ușoare, orice act de solidaritate este binevenit. Cu Mama se simte, totdeauna, o hipertrofie a Reginei Maria și influența ascunsă a lui Știrbey, care veșnic stă la pândă.

Elizabeta a venit, deci partea feminină a familiei n-a lipsit complet.

Dimineața, mergem la locul serbării, acolo pe valea Prahovei, pe de o parte stropit de apele râului, pe de alta dominat de mănăstirea Bucegilor. Vremea e splendidă, chiar și natura parcă ia parte la serbare. Oaspeții așteaptă în tribună sosirea actorilor principali – Mihăiță și cu mine, cari sosim împreună.

Coborâm din mașină și împreună trecem în revistă trupele adunate.

Prima Brigadă de munte, Batalionul de Gardă și Batalionul Grăniceresc al lui

Paul, deci o formație militară destul de importantă. Urmează slujba religioasă slujită de Pocitan331, episcopul militar.

Pe urmă, ceremonia propriu-zisă a intrării lui Mihăiță în rândurile armatei. Ilasievici, ca ministru de Război, citește, cu pieptul umflat, decretul de înălțare la gradul de sublocotenent. Urmează momentul cel mai solemn.

Mihăiță caută cu privirea <pe> Duduia, c-re-i în tribune, și apoi, cu glas tare și răspicat, așa cum o repetase, cu mâna pe drapel, pronunță formula de jurământ care îl leagă de Țară și Rege. Citesc, pe urmă. cuvântarea mea, care cred că e frumoasă, cam în alt gen decât acela (sic) pe care mi l-a rostit, iată, acum 28 de ani, Regele Carol I. Mai puțin teatral, mai puțin Hohenzollern, mai național, mai patriarhal, democrat. Am făcut legătura între dinastie, armată și popor, am arătat că, atât pentru un membru al familiei regale, cât și pentru națiune, oștirea este o școală, este o egalizare a claselor, este o ideală înfrățire națională. Discursul terminat, din tot sufletul, poate mai emoționat încă decât băiateul>, l-am îmbrățișat pe Mihăiță strângându-l tare la pieptul meu.

Serbarea s-a terminat prin defilare. Foarte bine, fiecare cu unitatea

1937

229

lui, cel mai mândra fiind Friedel, în capul Batealionului> 3.

ce.212, p.68> La 1, dejun de gală la Peleş, toți oaspeții își prezintă felicitările, acei cari par foarte mulțumiți, afară de principii, sunt generalul

Georges și checoslovacul (sic). La șampanie, toastez pentru Mihăiță, la care el îmi răspunde.

O atitudine care mi-a făcut mare plăcere e ace<e>a % lui Tătărescu, care a participat foarte cald la această serbare, a văzut în ea că este stabilirea unei noi legături între Suveran și Națiune.

După masă, audiențe ale delegaților și un destul de dezagreabil incident cu Rydz Śmigły, <pe> care Alecu Zamfirescu a încercat să-l dreagă încurcându-l și mai mult. Mareșalul s-a declarat ofensat că n-a fost chemat mai intim la vorbă; când i-am spus că cu plăcere îl voi vedea, spre a sta de vorbă, a răspuns că n-are nimica de spus și l-am lăsat în plata Domnului și să plece mâne, deși l-am poftit la vânătoare. E un individ îngâmfat – și tară fond, e<r>ezindu-se buricul pământului prin faptul că e mareșal, prin grația lui

Dumnezeu, și a amintirii răposatului Piłsudski.

ce.213 „p.69> Seară, mare recepție, cu concert. Programul a fost ales de Mihăiță, el însuși, între care ține „Kleine nacht music” **, a lui Mozart M² și

„Neisprăvita” lui Schubert „3; cu mult gust și-a ales muzica care-i place și, aș putea zice, cu multă maturitate.

Totul s-a petrecut bine și pot, zice că această sărbătorire s-a petrecut în cele mai bune condițiuni. Și în sufletul și mintea mea s-a deschis puhoiul de amintiri, așa de clar îmi amintesc ziua de acum 28 de ani, când am devenit și eu ofițer, îmi pot fașă toată cariera mea militară și marele noroc ce am avut de a putea trece efectiv prin toată ierarhia comenzilor; astfel, nu prin școală și profesori am învățat militarie, comandantii de companie și batalion mi-a<u>

fost adevărații dascăli.

Am o singură dorință, în această zi, ca și Băiatului soarta să-i hărăzească același noroc.

ce.214, p.70> Marți, 26 octombrie – luni, 1 noiembrie

Oaspeții, în mare parte, au plecat chiar a doua zi, unii urmând un program stabilit, cum a fost pentru Gustav al Suediei, alții întorcându-se la casele lor. O parte însă, Paul, Friedel și Charles, au rămas cu mine încă câteva zile și am plecat la vânătoare [ai în regiunea Chișinău-Criș. O vreme frumoasă

* în text: *Pildioski*.

„ „Mica noapte de muzică”.

230

Carol n, însemnări zilnice

K

și o vânătoare destul de mănoasă, mai ales în ceea ce privește potârniche>.

Charles al Belgiei nu e vânător și încerc să-i dau gustul punând lângă el pe

Chefheux, care-i un bun meșter. La sfârșit declară că este foarte mulțumit, că a petrecut de minune și că cu încă una-două experiențe de acest soi va lua în toate aceste zile, atât înainte, cât și după ziua lui Mihăiță, am stat mult de vorbă cu Paul. Simt la el un spirit care mă îngrijorește, o fi al lui sau a<l> lui Stoiadinovici, nu știu. Din cauza greutăților interne, cari sunt foarte mari, începe să se deseneze la ce.215, p.71> iugoslavi un fel de egoism care atinge solidaritatea Micei înțelegeri și celei Balcanice. Germania, de la moartea lui Sandro, face mari progrese de influență și prestigiul lui Hitler și al nazismului crește; acest lucru se vede prin puțina plăcere cu care au primit pe generalul Gamelin la manevre, l-au găsit insuportabil și „grincheux”. La baza întregii acestee în atitudini este ceva foarte important: politica personală a lui

Paul este condusă de teama și de ura împotriva Sovietelor comuniste; orișice apropiere de URSS i se pare suspect<a>, de aci răcirea față de czechoslovacia și de Franța, de aci o stare morală de care Germania încearcă, cu succes, să profite. Lipsa de prevedere economică a marilor puteri occidentale vineei și ușurează și mai mult această stare de lucruri, care e și mai întărită prin lipsa de rezistență la încălcările Germaniei asupra tratatelor, cari sunt chiar baza pe care trăim. Toate acestea sunt constatări triste, foarte triste.

ce.216, p.72> Marți, 2 noiembrie – 31 decembrie

Două luni de zile în care am avut atâtea de făcut, atâtea dificultăți și probleme politice de rezolvat, încât mi-a fost imposibil de

a continua de a-mi face zilnic însemnări, mă văd deci silit de a rezuma, de a face un comentariu general asupra evenimentelor ca>în acest răstimp. Fatalmente, vor fi mai puțin intime, dar vor reflecta mai clar evenimentele.

Pentru mine, fatalmente, cele de politică internă vor domina și două probleme vor avea cea mai mare importanță. Cea militară, rezumată în noua lege a înaintărilor, și cea a terminării timpului de legislatură normală a liberalilor, prin cei patru ani de guvernare a lui Tătărescu.

În urma manevrelor, s-a putut constata, și mai mult, că în armată este o boală cronică, se bate apa în piuă, comandamentul s-a învechit, a pierdut din vigoare și a crescut în favoritism și admirație mutuală. ce.217, p.73> S-a ajuns la un fel de șablon călcat pe războiul de poziție din 1917, se trece] prea suspicios, dificil.

1937.231

ușor cu vedere<a> noile mijloace, noile posibilități cari stau la îndemâna comandantului.

Șefie în au adesea o indulgență criminală față de subordonații lor, adevăratele valori sunt înecate în puhoiul mediocrității conștiincioase și supuse părerii celor mari. Personalitatea dispare, iar periența (?) începe din noii a domina. Instrucția, adică fundamentul pregătirii de războiu' a oștirei, suferă din această cauză. De mult s-a constatat această Stare de lucruri și chemarea la

Ministerul Apărării Naționale a lui Ilasievici și Paul Teodorescu a avut tocmai scopul de a îndrepta această stare de lucruri. Ca întotdeauna, politica și-a vârât coada și cei nemulțumiți, când vrei să faci ordine, sunt legiune; au început să facă obstrucțiune împotriva instrumentului reformei, noul proiect de lege asupra înaintărilor și poziției ofițerilor. Atacurile au fost, cu atât mai violente, încât s-au îndreptat împotriva lui Teodorescu, ce.218, p.74> cunoscut ca omul meu de încredere. Ceea ce e mai trist e că atacurile au avut ecou și în casă.

Urdăreanu s-a făcut și el coadă de topor. Tătărescu, deși era de acord, n-a susținut destul de energic proiectul și astfel o lege bună, deși serioasă, a trebuit să fie retras<a>.

A putut totuși obține o scădere a limitei de vârstă la generali, care a provocat o oareșcare întinerire a cadrelor vechi, ei au trebuit să se supuie, dar au considerat că li s-a [u] făcut o nedreptate, în căp cu

Sichitiu și Manu.

Între aceste evenimente, răspunzând la invitația ce mi-a făcut-o Președintele Beneš, am fost, câteva zile, la vânătoare la Zlovkovici, lângă

Brunn, acolo unde vânasem și anul trecut, la sfârșitul vizitei oficiale făcută în

Czechoslovacia. Aceste zile au fost întrebuintate, atât pentru plăcere, cât și pentru lucruri utile; de punct de vedere vânătoresc au fost într-adevăr splendide. S-au vânat două zile în două păduri diferite, cu rezultate fantastice, în ultima bătaie, pe un singur stand am făcut peste 50 de ce.219, p.75> fazani în 20 de minute. Abia mai puteam să-mi ridic brațul. Partea mai serioasă a fost vizita făcută uzinelor Zburowska din Brunn, unde se lucrează, pentru noi, noul muscheton al Infanteriei, mitraliere și puști-mitraliere, care se vor fabrica și la noi în Țară, la Copșa Mă. Fabrica o văzusem la începuturile ei, acum 12 ani, de atunci ce progres! a devenit una din uzinele cele mai mari de armament din lume. Materialul ei este admirabil și chemat de a da o nouă încredere infanteriei noastre.

Tot din această parte serioasă fac parte conversație în le politice avute cu Beneš. Întâiu, m-am achitat de misiunea de care mă însărcinase

Chamberlain și Eden. Am arătat dorința Angliei de a se ajunge la o soluție împăciuitoare cu Germania în ce privește sudeții. Președintele mi-a răspuns că cunoaște această dorință a Guvernului englez, că nu este deloc încăpățânat în această direcție, că e gata de a face toate concesiunile rezonabile, dar că este

232

Carol H, însemnări zilnice hotărât a păzi integralitatea Czechoslovaciei ce.220, p.76> și a nu periclita securitatea colectivă. Ca întreaga această chestiune este una artificială, un șantaj al Germaniei, al. cărui instrument s-a făcut un oareșcare Henlein 3) 4, inventat de Hitler, führerul sudeților. Presiunile aceste ale lui Chamberlain îl agasează, căci știe mai bine decât cei din Anglia cari sunt dedesubturile agitației și de unde vine, realmente, primejdia. Fiind vorba de securitatea colectivă, ne-a dus să discutăm despre Mica înțelegere Aci spiritul este cu totul diferit decât la prietenul meu Paul. Teama de comunismul URSS nu există, iar legăturile strânse între czechoslovaci și Soviete [le] sunt un fel de legătură între aceste alianțe și colosul

moscovit. Beneș crede în Mica înțelegere, crede în înțelegerea Balcanică și o cât mai mare strângere a rândurilor noastre o consideră ca cea mai mare g<a>ranție pentru pace. Ne găsim în cel mai perfect unison pe această chestiune și vorbim proiecte de viitor. Gândurile noastre merg departe, vedem strângerea alianței Micei înțelegeri, încât, cu ce.221, p.77> timpul, înțelegerea să devie o dispozițiune constituțională. Singura divergență de păreri este asupra sprijinului

Occidentului în caz de primejdie; el crede în el mai mult decât eu, care cred, mai ales, că trebuie să ne sprijinăm (sic), în primul rând, pe forțele noastre, ade> Micei înțelegeri, de unde nevoia de sprijinul ceh pentru grăbirea înarmării.

Am mai vorbit și <despre> unele teorii sociologice privitoare la întărirea soțiilor, la întărirea familiei, ca nucleu social.

Întors din nou în țară, după aceste câteva zile destul de plăcute, au început marile zvârcoliri politice cari vor avea urmări neașteptate.

Pe la sfârșitul lui noiembrie, s-a terminat legislatura, prin care, de mulți ani, și-a îndeplinit termenul normal și legal de 4 ani. Aceasta înseamnă că vor trebui făcute noi alegeri.

Eu am fost foarte mulțumit de această guvernare a lui Tătărescu, în decursul cărei<a> s-au> făcut progrese. Bineînțeles, opoziția ce.222, p. 78>

cere să vie altcineva. Opoziția, de fapt, este Național-Țărăniștii, cu Maniu și

Garda de Fier, a lui Zelea Codreanu³. Cu Maniu va fi greu, și experiențele din trecut nu mă încurajează să fac apel la el, iar cu Codreanu este imposibil, vrea să zică completa răsturnare a ordinii sociale și a politicii noastre externe tradiționale.

Mă hotărâsc deci să fac <apel> patriotic lui Tătărescu să continue guvernarea și să facă alegerile. Cu toată opoziția lui Dinu Brătianu și cu toate că erau considerente cari pledau contra, că, după 4 ani, partidul era uzat, totuși

a primit și, prin mijlocul lui decembrie, au loc alegerile.

S-a făcut înainte o remaniere, care l-a adus pe Franasovici la

1937

233

Ministerul de Interne. Fost subsecretar la Interne, din timpul lui Ionel Brătianu.

și Duca, cunoștea meseria aceasta, dar și el era un partizan al

retragerei de la

Guvern.

Am impresie că nu-și-a dat prea multă silință, luând drept scuză recomandările ca alegerile să fie cinstite și rezultatul a fost că Guvernenul>

ce.223, p.79> a fost învins în

Rezultatele procentuale au fost următoarele: – Liberalii... 35, 9%

Național-Țărăniștii... 20, 4%

Garda de Fier... 15, 5%

Național-Creștinii... 9, 1%

Neatingând cele 40%, spre a a putea avea majoritatea, opoziția nefiind dispusă să colaboreze, Tătărescu n-a putut continua, cum am dorit și cum am crezut că ar fi fost bine.

Urmând uzanțele constituționale, am făcut apel celui de al doilea partid de pe lista procentuală. Considerând că relațiunile personale nu permiteau o bună colaborare cu Maniu, l-am chemat pe Mihalache, rugându-l pe el de a forma Guvernul, punându-i însă o condiție de a colabora cu unele elemente naționaliste de dreapta, cum sunt acelea' grupate împrejurul lui Vaida

Voievod. Am făcut aceasta și i-am explicat de ce, că, în aceste momente, când elementele. extremiste aleii Gărzii de Fier iau un avânt, consider bine ca o tentă naționalistă să ce.224, p. 80> fie indicată în Guvern și că aceasta să nu fie a [1] Gărzii, care astfel ar putea fi demonetizată. Mihalache însă face prostia că, plecând de la mine dimineața, își insultă prietenii și, tară a lua contact cu Vaida, refuză, seara, însărcinarea dată. A fost o prostie de manevră politică, căci convingerea mea este că Vaida n-ar fi primit colaborarea cu elementele prea democratice, după gustul său, dimprejurul lui Mihalache și Maniu, el ar fi fost, în acel caz, acela care se pune fața de mine într-o lumină defavorabilă. S-ar fi făcut astfel apel la elementele naționaliste, cari, refuzând, n-ar mai fi avut dreptul de a se considera lăsate la o parte; Național-Țărăniștii puși ar fi avut astfel cea mai puternică armă pentru guvernarea lor. Intransigența

Maniu-Madgearu, lipsa lor de supleță politică a<u> făcut ca acest plan al meu să cază în apă.

Maniu, în timpul alegerilor, mai făcuse un gest pe care îl consider complet lipsit de estetică politică. A făcut cu Codreanu ce.225,

p.81> o înțelegere de control electoralU7, de control de fapt al cinstei alegerilor. S-a făcut mult zgomot împrejurul acestui aranjament, zgomot care a produs confuzie și care a făcut ca mulți să creadă că a fost un pact de sprijin reciproc electoral. Părerea mea este că, în fond, acesta a fost scopul ei, deși Maniu a dezmințit cu vehemență acest lucru” în tot cazul, aspectul oricărei înțelegeri

234

Carol II, însemnări zilnice politice între partide atât de diametral opuse ca program și metodă a fost și așa o lipsă de etică, care în mentalitatea politicepenilor nu conta. Nevoia de a împiedica pe un rival să aibă succes și de a lovi într-un inamic, în speță eu, sub scuza liberală, justifică orice manevre, orice acuplare hibridă și împotriva naturii. Poate, dacă Maniu n-ar fi făcut acest gest, înecare, prea vădit, a voit să facă șah regelui, aș fi fost mai bine dispus către el și ai lui, am fi putut, mai ușor, să găsim un teren de înțelegere mutuală.

Normal, după tabloul prezeanței (sic) electorale, aș fi trebuit să chem pe Codreanu; nimeni, ce.226, p. 82> în afară de legionari, n-ar fi aprobat acest act. Pentru mine era o totală și absolută imposibilitate. Metodele teroriste ce le adoptase, antisemitismul violent, ideile lor vădit hotărâte în politica externă, răsturnarea alianțelor, legătura antinaturală de a se apropia numai de

Germania, în general toate metodele lor radicale și antisociale.

Mi-a rămas deci o singură soluție constituțională, aceea de a face apel

Național-Creștinilor lui Goga și Cuza „8. Este desigur o soluțiune proastă, dar totuși cea mai puțin.

Sunt perfect conștient că o guvernare cu aceste elemente, destul de hotărât antisemite, nu va putea fi una de lungă durată și că după ace<e>a voi fi liber să pot lua alte măsuri mai forte, măsuri cari să [mă] descătușească (sic), atât Țara cât și pe mine, de tirania, adesea atât de nepatriotică, a meschinilor interese de partid.

Cum era de așteptat, atât [el a așteptat Goga, era împlinirea ambiți<i>lor sale, umflându-se ca un broscoiu, primește a forma ce.227, p.83>

guvernul în condițiunile cari i le-am impus.

Procedând după ace<e>ași metodă ca eu Mihalache, dar invers, am impus colaborarea unor elemente Național-Țărăniste, care erau nemulțumite de veșnicele acte de opoziție sterilă a lui Maniu. Guvernul

s-a format cu Cuza vicepreședinte, fără portofoliu, I. Antonescu^{33S} hh, la Apărarea Națională, o ultimă încercare cu acest ambițios nestabil, cu 3 Național-Țărăniști disidenți.

Armand Călinescu la Interne, o g<a>ranție pentru mine, <V>

Rădulescu-Mehedinți la Justiție și Virgil Potârcă, la Agricultură; Externele le-a luat cel mai deștept dintre toți, Istrate Micescu". Grație ti] infiltrațiunii democratice, am putut obține o frână pentru anumite excese ce erau de temut, și foarte bine am făcut. Acuma mai este un punct important: Goga, mai ales, și

Cuza sunt dușmani de moarte ai gardiștilor și hotărâți de ea> întreprinde orice pentru exterminarea lor; în aceasta, vor fi perfect secondați de Călinescu, care este complet de acord cu ei.

ce.228, p.84> Din primele zile au început greutățile, mai ales pe terenul străinătății, cari necunoscând dedesubturile acestei manevre politice.

1937

235

n-au văzut decât fața antisemită a lucrurilor. Repercusiunile au și început, de îndată, pe terenul economic.

Bietul Micescu, în vederea unor violente atacuri cari sunt de așteptat la Geneva, trebuie să-și pregătească cu multă grijă materialul și pledoaria.

Prima măsură pe care vrea s-o iee este o reviziune a evreilor, cari, după 1919, au intrat în mod fraudulos în Țară; lor vrea să le ridice dreptul de cetățenie. Cred că va atinge o foarte mică minoritate și este, poate, o aruncare de leș folositoare în acest moment.

Ca întotdeauna, așteptând sosirea unui <an> nou, am petrecut zilele de după Crăciun la Sinaia, cu Duduia și Mihăiță. E un repaus fizic și moral înaintea furtunilor ce trebuie să vie.

<c. 229 însemnări zilnice

1 ianuarie – 13 iunie

1938

Carol Rege i <Vol 4>

<c230, p49>..."

Miercuri, 18 mai

Dimineăta, miniștrii obișnuiți. Comnen nu s-a întors încă, încât Afacerile Străine nici astăzi n-au venit. Primul a fost, cum îl numește Mihăiță, înalt Prea Primul i4°, care mâne părăsește Țara

pentru vizita sa, ca patriarh, în

Polonia. Rânduim chestia interimatului, care o trec lui Argeșeanu. Pare puțin logic<a> această alegere, dar o fac ca să nu suscit gelozii în sânul Guvernului.

Logic ar fi părut s-o dau lui Cancicov sau Călinescu, ca cei mai răsăriți dintre excelențe, dar, cu tot regimul nou, au mai rămas gelozii de partid, și ca să n-o dau unuia sau altuia, am dat-o unui neutru. Mai hotărâm că la întoarcere o să facem o altă schimbare, interimatul P.S.S. Colan, de la învățământ o să fie trecut lui Călinescu, cel puțin pentru răstimpul <în care trebuie să se facă curățenie. P.S. nu p-vu o energie și, în aceste vremuri, trebuie luate măsuri cât se poate de energice spre a stârpi răul (legionarismul) până în temelii. Și școala e ce.231, p.50> teribil de infestat<a>.

Spre seară, la 5, plec la Scroviște, să-mi încerc norocul la țapi.

Norocul nu s-a arătat, n-am văzut decât 4 capre, niciun țap n-a binevoit să se arate în raza mea vizuală.

Dar a fost o zi splendidă, nu prea caldă.

Pădurea și poienile răsunau de cântecul și ciripitul păsărilor. Un grangure, care din păcate nu s-a arătat să-i pot admira penajul aurit, cânta de zor în spatele meu. Câțiva cuci au trecut, cu zborul lor ca o săgeată și cântecul lor, parcă un râs de nepăsare, umplea văzduhul. Am schimbat de trei ori locul;

la locul lui Ioniță lătra un țap la desperare, dar, cu toate că celelalte zile spune-se că ar fi ieșit regulat, astăzi tot în pădure a rămas.

La 9, sunt acasă, cu nădejdea dea găsi pe Duduia la telefon înainte de

— Din acest caiet lipsesc primele 48 pagini, care ar fi conținut consemnarea unor măsuri importante luate de regele Carol.

238

Carol II, însemnări zilnice a pleca la serata lui Max; din păcate plecase, când tale>fonai.

Mihăiță a avut mai mult noroc decât mine, a tras doi țapi, din care unul destul de frumos, mai ales pentru Periș.

< e.232, p.52> Joi, 19 mai

Una din singurele nopți când Duduia n-a dormit cu mine. Serata lui

Max abia pe la 8 1/2 azi de dimineată s-a sfârșit; la această oră <mi-a dat> un telefon că abia la această oră s-a întors acasă.

La 12, Călinescu, spre a vorbi din nou <despre>* chestiunea Gărzie în

Găsesc că în rechizitoriul asupra lui Codreanu³⁴¹ s-au făcut erori; de pildă, de a cita faptul că s-au găsit arme de vânătoare la perchezițiile ce s-au făcut, chiar dacă n-aveau permisele în regulă. Nu trebuie niciodată citat în aceste acte fapte care pot mini<m>aliza acuzarea. Mai a fost și informația, care am primit-o, că legăturile lui Codreanu cu exteriorul continuă prin intermediarul (sic)

medicului de la Jilava. Călinescu confirmă acestea și-mi raportează că s-au>

și luat măsuri, vinovatul fiind mutat.

Toată ziua, așteptând vești de la Duduia, am aranjat mai departe colecția de mărci.

Ne culcăm devreme. Încep căldurile.

ce.233, p. 53> Vineri, 20 mai

O zi caldă. De dimineața, miniștri; Ghelmegeanu, care-mi expune mai departe programul său. Nădăduiesc că sistemul cel nou, ce l-a recomandat inginerul Porfiri, va da rezultatele dorite. Într-adevăr, deși nu este ideal, totuși dă posibilitatea de a avea șosele destul de civilizate cu 500.000 lei km., în loc de 2.000.000, cât cere o modernizare perfectă, și se zice că mai permite modernizarea treptată, când sporirea circulației mecanice o cere. Ministrul mai raportează că la PTT este o harababură din cauza unei legi de organizare din

1885 și care nu mai corespunde cerințelor de azi.

Tot în decursul zilei l-am văzut pe Comnen, care-mi face raportul asupra Genevei. Foarte interesant. Pare-se că a fost prima sesiune în care toți, și mai ales britanicii, au fost mai realistici, nu s-a făcut atâta teorie, ci mai multă practică.

Au fost și lucruri penibile și inutile, cum, de pildă, participarea

Negusului³⁴² la ședință, în care Lord Halifax³⁴³ l-a înmormântat fără milă <c.

234, p.54>. Pentru noi, Comnen raportează că a fost foarte bine și că de mult.

— Omisiune.

1938

239

dacă nu niciodată, România a câștigat un prestigiu cu<m> nu l-a mai avut.

Arestarea gardiștilor și hotărârea mea de a lua măsuri drastice pentru întremarea țării a <u> făcut un excelent efect. S-a reușit ca chestiunea minorităților să fie amânată sine die, fără să fim siliți a lua deciziuni drastice și dezagreabile. Ceea ce, pe terenul internațional e cel mai important, e unirea între Anglia și Franța, pare-se chiar în chestiunea Cehoslovaciei. Fără a o spune hotărât, dar totuși destul de clar, Anglia nu va lăsa Franța singură. În tot cazul, dorința Albionului de a menține pacea este foarte fermă.

Tot astăzi am primit de la Ducele de Calabria Colanul ordinului Constantinean al Sf. Gheorghe.

Unul din cele mai vechi și frumoase ordine. Tradiția spune că ar fi fost înființat de mână sf. Constantin³⁴⁵ după bătălia contra lui Maxențiu³⁴ <i>

L-am mai văzut pe Argetoianu, care revine de la Londra. Și el raportează că atmosfera pentru...”

ce.235, p.57> Sâmbătă, 21 mai

Sf. Constantin și Elena

Ziua Duhului >; pare mulțumită și se plânge mai puțin de dureri astăzi. Doamne Dumnezeule păzește-o, dă-i sănătate, alină starea ei de nervi, ca să pot să fiu și eu liniștit. Iubirea mea pentru dânsa, tot așa de vie și de adâncă este, nici nu pot să-mi închipui viața fără ea. Am avut proba zilele trecute, când n-a venit din cauza seratei lui Max; cu toate că am adormit, totuși, chiar în somnul meu, simțeam că-mi lipsește ceva. Doamne, Doamne, dă-i putere să reziste la vremurile grele ce se arată!

Știri din Cehoslovacia continuă să vie, variate, unele alarmante, altele noi, altele mai liniștitoare. Comnen pare îngrijorat, eu sunt destul de plictisit, căci ne apucă aceste evenimente tocmai la epoca cea mai că a pregătirii noastre. Pe de o parte, întârziere în livrările din străinătate și fabricile noastre cari nu sunt încă în lucru, afară de Cugir și Astra.

Din fericire, văd că Anglia de astă dată mișcă, <c. 23\$, p.60> face presiuni la Berlin. Dau ordin lui Comnen să comunice lui Hoare că consider

<că, cheia păcii este în mâna Angliei și că totul depinde de fermitatea cu care ambasadorul Henderson³⁴⁷ va vorbi la Auswertiges Amt³⁴ s.

Din nenorocire, ca un adevărat. englez, Hoare lipsește astăzi din

oraș;

va fi chemat mâne și i se va comunica.

Spre seară, vine știrea că doi sudeți, care azi-noapte voiau să treacă granița înspre Germania, au fost împușcați de către grănicerii cehi.

Lipsesc paginile 55, 56.

240 Carol II, însemnări zilnice

Ribbentrop³⁴⁹ a comunicat că Germania nu se poate dezinteresa de conaționalii ei de lângă granița sa. Tonul presei germane este foarte viu. Iată punctele de îngrijorare. La Praga, pare-se că atmosfera s-a mai calmat, pe de altă parte, mișcările de trupe din Ungaria nu par a fi cu intențiuni agresive. Cehii dezminț că ar fi chemat 5 contingente, ci numai una (sic), zic ei, și ofițeri tehnici de rezervă, aceasta în vederea păstrării ordinii în timpul alegerilor comunale...”

ce.237, p.62> Duminică, 22 mai

Am petrecut o zi delicioasă la Scroviște. A fost mai puțin cald decât ieri, cu toate că cerul era senin. O circulație enormă pe șosea; la întoarcere, seara, pe la 7, am numărat, între Tâncăbești și linia forturilor, 120 de mașini.

Când mă gândesc** la evenimentul ce a fost pe vremuri în 1925, când, între

Sinaia și București, am numărat 120 de mașini.

Ne-am dus să mâncăm la Scroviște și să alegem locul pentru casa cea nouă. Zi de odihnă și aer curat, care îți ozonizează ce.239, p.63> tot corpul.

Știri din Czechoslovacia mai liniștitoare.

Seara, cinema: „Pensionul țarinei”, cu Maria Ciubotaru 3” 9 bis, voce foarte plăcută, și „Viena-Petrogad”, bun film, din luptele polone pentru independență.

Luni, 23 mai

Dimineața, conferință cu Argeșeanu, Călinescu, Comnen, Paul

Teodorescu și Glatz, asupra situației. Ministerul Afacerilor Străine face un expozeu asupra situației. Un nou punct negiu, s-au găsit explozibile sub un pod la graniță, iritarea germanilor. Anglia se poartă bine, ieri, de trei ori.

Henderson a făcut presiuni la Berlin.

Rezultatul conferinței e că trebuie să facem toate eforturile ca să rămânem neutri și să încercăm să grăbim armamentul, mai ales în

ce privește antiaeriana și antitanc.

ce.240, p.64> Eu, personal, nu văd decât un singur mod de scăpare pentru noi, să nu se întâmple nimica.

Situația noastră este cea mai urâtă, din cauza Rusiei. De altfel, această nenorocită alianță ceho-sovietică³⁵⁰ este una din cauzele situației de azi.

Iată cum văd eu poziția noastră.

Lipsește pag. 61 și din pag. 62 este decupată partea de sus.

* în text este: *găsesc*.

1938

241

Dacă conflictul izbucnește, sunt două ipoteze: ca el să fie localizat, ceea ce e foarte puțin probabil; ca el să fie generalizat. În ajutorul cehilor sar [el, conform cu tratatele, Franța și URSS. După cât se știe azi, Anglia a promis să trimită în Franța două divizii și de a-și mișca flota, deci, probabil, intră și ea în joc.

Dacă Ungaria mișcă, ceea ce este problematic, situația noastră e clară, ne onorăm iscălitura și atunci soarta noastră este de parte; așa-numiților aliați.

Dacă Ungaria nu intră în horă, noi, conform cu politica noastră, nu intrăm automatic în contra Germaniei și deci, în principiu, rămânem neutri, dar? Iată, acest dar este Rusia. Spre a veni în ce.241, f.65> ajutorul aliatei sale, nu are decât două căi de trecut: prin Polonia sau pe la noi, prin nordul Bucovinei. Nu cred că în starea actuală a Rusiei, ea poate trimite trupe, dar desigur că nu va întârzia de a mișca cu aviația. Noi ce putem face: sau să-i lăsăm să frecă, și atunci aceasta înseamnă că suntem antrenați imediat în contra Germaniei, căci ea niciodată nu va admite ca noi să ne facem complici cu URSS și, indirect, chiar să dăm o mână de ajutor dușmanilor ei. Dacă ne opunem, adică dacă tragem în avioanele ce trec chiar noaptea, sunt în stare de ostilitate față de ruși și de cehi și iată-ne aruncați, fără voia noastră, de partea Germaniei.

Dacă avioanele rusești vor să treacă peste teritoriul polonez, sigur că aceștia se vor opune, și ei devin în stare de ostilitate față de URSS. Conform cu alianța noastră, suntem automatic antrenați în aceeași situație.

Iată încurcătura noastră.

După-amiază, două audiențe de prezentare: Franasovici și

Pangal351.

ce.242, p.66> Astăzi a și început procesul lui Codreanu351 bis. Lucrurile merg normal. Tribunalul energic. Se ridică, ca de obicei, incidente, din care, unul mi se pare justificat, acel cu lipsa dosarelor.

Duduia a luat masa la Mogoșoaia, ca să se întâlnească cu Mrs. Shiela

MacDonald; a găsit-o simpatică.

Vin din nou știri că atmosfera în Anglia este foarte bună și a crescut de când cu măsurile contra Gărzii de Fier.

La prânz, Ballif, Manta și Mamulea, reveniți de la Weisser Mirskh.

Știrile despre Mama, pentru prezent, destul de bune, dar pentru viitor mi se par nu prea încurajatoare. Eu rămân cu impresia, din cele spuse de ei, că starea ei nu se poate îmbunătăți cu adevărat și că elle trainera comme cela toute sa vie.

Mărți, 24 mai

De dimineață program obișnuit, miniștrii: ce.243, p.67> Marinescu352.

* ea o va duce așa toată viața.

242

Carol II, însemnări zilnice

Ralea353 și Comnen. Nimic deosebit. Lucrurile cu cehii s-au liniștit pentru moment, pare-se mai îndeosebi grație presiunii Angliei.

După-masă, pe Lapedatu, pentru chestiunea candidaturilor* de la

Academie. S-a găsit o soluție convenabilă: amânarea alegerii membrilor activi în anul viitor. Cei propuși fiind imposibili: Crainic354, Rebreanu355, general

Antonescu.

Pe urmă, Glatz și Malaxa. Aduce știri din Czechoslovacia, unde toată lumea părea foarte calmă, nu a fost agitație și se confirmă părerea mea de la început că a fost o panică sau șantaj al lui Krofta. Beneș, optimist, dar hotărât să reziste.

Despre armament, în continuarea hotărârilor, de ieri, intensificarea fabricați<i>lor. Am făcut un cald apel lui Malaxa. Trebuie însă multe intervenții, mai ales la nemți pentru mașinile <5 p construcție ale antiaerianului de 37. Pentru tancuri, s-a hotărât a lua <pe> acele de la Škoda și cari au fost puse la punct.

Procesul continuă ca și ieri. Codreanu ce.244, p.65> duce o dârză și bine chibzuită luptă.

Scrisorile de amenințare continuă.

În Consiliul de Miniștri din astă-seară s-a hotărât punerea în aplicare, pe timp de un an, a [I] articolului din Constituție ce prevede pedeapsa cu moartea. Această deciziune s-a luat din cauza mulțimilor de scrisori de amenințare ce s-au trimis persoanelor oficiale și marcante în legătură cu procesul <lui> Codreanu.

Această măsură a fost luată în Consiliul de astăzi, de sub președinția lui Argeșeanu, ca să nu puie fața bisericească a Patriarhului într-o postură dificilă. I.P. S.S. nu este contra măsurii, dar, fiind capul bisericii, nu poate iscăli această hotărâre. E cazul de la Constituție, când nu s-a opus la articolul constituțional, dar s-a abținut de la vot.

Miercuri, 26 mai.

Zi mai răcoroasă. De dimineață, miniștrii, ca ce.245, p.69> de obicei, nimic de semnalat. După-amiiaz, Malaxa, ca să mai discut chestia armamentului. Reiau tema de ieri, absoluta nevoie de ea> grăbi, mai ales unele părți ale armamentului, antiaerienele și antitancul, căci acestea ne lipsesc cu desăvârșire în armamentul nostru. Malaxa e hotărât de a lupta fără preget și cu cea mai mare energie pentru realizarea programului, și, după cum spune el, înlext este: *candidaturilor*.

1938

243

asta <ei o chestiune nu numai de afacere a statului, dar și una de apărare individuală. La ce <va> servi ca fiecare să-și păstreze banii, dacă nu ne putem

apăra la război, se duc și banii și tot. Mă roagă, cu insistență, să m-ocup de accelerarea comenzilor și să fac un control săptămânal al executării lor. O voi face.

La 5, am plecat cu Mihăiță la Scroviște, după țapi. Vremea ideală pentru asta, când ploaie, cânt tunete. Eu am avut noroc. 3 țapi, din care unul destul de bun. M-a plouat zdravăn. Mihăiță, nimica.

Seara, cinema, o delicioasă comedie, eu ce.246, p.70> Barbara

Stanwik 3M și Herbert Marshal, *Dejunul în doi*, și una mai puțin bună, cu

Simonne Simon.

Oareșcari îndoieli asupra atmosferei de la procesul Codreanu. El se apără destul de bine, deși neagă chiar evidența. Avocații lui, decenti. Actul de dare în judecată, slabă], făcut că] cu lacune și acuzări uneori trase de păr.

Q știre tristă mi-a venit la prânz: s-a prăbușit, azi de dimineață, lângă

Pucheni, un avion și generalul Enescu Athanasie a fost carbonizat. L-am avut sub comandă, nu pot zice că a fost un ofițer eminent, dar era dintre primii aviatori și aveam multe amintiri cu el din război, când fusesem de mai multe ori la escadrila lui F? la?? (sic).

Joi, 26 mai

La prânz, înalt Prea Primul, încântat de călătoria lui în Polonia, unde a fost foarte călduros primit. Ca impresiuni deosebite, ura contra cehoslovacilor și prietenia cu noi. Biserica lor ortodoxă este prea rusească, predomină spiritul strâmt și habotnic țarist. E foarte mulțumii de măsura cu pedeapsa cu moartea și mai ales de telul cum s-a rezolvat fără a-l pune în joc. A vorbit și a aranjat cu

P. S.S. Colan pentru Ministerul Educației Naționale, a priceput problema și pare-se ce.247, p.71> că mâine îmi va vorbi.

După amiază, citit informații până ce am înnebunit. Înainte de masă a venit Duduia, a stat și a citit, ea într-o parte, eu într-alta. Mi-a făcut o nesferată bucurie această liniște familială. A rămas și la cină.

Seara, „inaugurarea marelui frescă de la Ateneu. Șerban, stil vechi ca și Ateneul, a fost scăpat de foarte frumosul „Poemul Neamului”, de Sabin

Drăgoi3S7. Nu prea este iubit de cei mai mulți muzicanți, dar eu îl consider ca unul din cei mai de valoare compozitori al nostru (sic). Discursurile au fost o jale, dr. Anghelescu <Constantin>, Neică (Stelian Popescu) și Ștefan Ion, plus

„Oda” citită infect de Calboreanu358, de la Teatrul Național.

Fresca e bine, în genul acesta de pictură. Compoziția e mai bine decât pictura, timpul estompând, poate, unele culori prea vii, va îmbunătăți opera...

244 Carol II, însemnări zilnice

... * ce.248, p.73> ales URSS, mi-e teamă însă că Beneș, care prea a luat parte activă la politica mondială la Titulescu (sau Țișu la Beneș), să nu primească această soluție. După câte știu, Germania ar accepta-o.

Din Bulgaria, după vizita lui Rilstu Aras, vin știri că ar fi dispuși să se înțeleagă cu vecinii balcanici. În schimbul recunoașterii drepturilor lor de a se reîncarna, (fapt îndeplinit, de altfel), s-ar permite turcilor și grecilor abolirea zonelor demilitarizate* nouă ne-ar promite bunăvoința pentru rezolvarea tuturor chestiunilor litigioase. În principiu, suntem de acord, dar pentru noi nu este suficient, nouă ne trebuie mai mult. Ar fi de dorit să obținem de la ei, dacă nu un pact de amicitie, unul de neagresiune, căci, după rezolvarea acestei chestiuni de principiu, toate celelalte chestiuni s-ar rezolvi fără greutate, cu ceva bunăvoință din partea noastră.

Cu unghurii, vine știrea, prin Polonia, că inițiativa care am luat-o și asupra căreia Comnen avea rezerve de a trimite pe Bossy35* la Ilorthy, a <c.

249, p.74> făcut o excelentă impresiune. Suntem în momentul de a găsi o nouă formulă de înțelegere. Italia este binevoitoare, dar nu vrea să intervie prea energic spre a nu părea, probabil, să bareze drumul Germaniei.

Despre Italia, Ciano a trimis o dezmințire formală asupra împărțirii așa-numitelor zone de influență; afirma că această chestiune nici n-a fost pusă la Roma, în întrevvedere Duce-Führer.

Ultima chestiune e aceea a Dunării, în care ne îndrumăm rapid înspre desființarea C.E.D.360 Se preconizează o singură comisiune pentru toată

Dunărea, formată din riverani, împreună cu Franța, Italia și Anglia. Noi credem că e bine ca aceștia să facă parte, ca să nu fim lăsați singuri tête-à-tête cu

Germania.

E însă teamă că aceștia din urmă să nu admită această imixtiune, va trebui mai întâi să-i sondăm.

Mai este totuși o chestiune, trecerea avioanelor din URSS în Cehoslovacia peste teritoriul nostru. Polonezii zic că ar fi trecut 100, noi declarăm că 7 (au mai fost 4 sigure).

ce.250, p.75> Polonezii protestează împotriva acestor treceri. Desigur și eu aș voi să le împiedic, dai” nu văd legalmente cum. Aprovizionarea unei țări aliate în timp de pace cu material de război este permis<a>. Am propus totuși să nu mai treacă neanunțate și noaptea, ca să avem un control.

Azi seara, mi s-a raportat prin P. că un ofițer (U.) s-ar fi

prezentat la

De la Porta, atașatul militar italian, cerând ajutor ca să se tacă
contra mea un

„Pagina 72 lipsește.

1938

245

coup de main. De la Porta a denunțat cazul și ofițerul ar fi fost
arestat; oficial nu știu nimica.

După-masă, în audiență, D-na Goga, soliciđând să-mi spuieei
lucruri

<pe> cari el avea intenția de a le <spune> într-o audiență pe
care era s-o ceară după 10 mai. Cam același lucru ce mi i-a spus zilele
trecute Hodoș361.

Conversația cu Bethlen361, care, zice ea, conduce din umbră
politica externă a

Ungariei. Zice că s-ar fi înțeleș, pe baza „Pactului de la Ciucea”;
nu cunosc pactul și ea a promis să mi-l trimeată. Pe urmă, Goga se
laudă că, grație lui, în ultima adunare antirevizionistă, România n-a
fost atacată. Pe urmă, mai spune

ce.251, p.76> coana Veturia că n-are pretenții politice și că ar
trebui găsit cineva care să conducă partidul, adică să fie un punct de
raliere a foștilor partizani, până ce se va putea reorganiza legal
partidul sub un om de valoare, în momentul de față se gândește la
Brătescu-Voinești363. Mi-a mai vorbit de marea dragoste și
devotament ce-l avea el” pentru mine, de proiectul de mausoleu de la
Ciucea și de mănăstire<a> ce ar dori să se facă acolo, Arată o ură fără
margini pentru Maniu.

Seara, Duduia fiind poftită la Maria Butculescu, eu am timp
îndelung să lucrez la mărci.

*

Sâmbătă, 28 mai

Dimineața, general Argeșeanu, cu unele modificări la legea de
înaintare. N-am putut face ce gândeam, căci circumstanțele și
persoanele mă împiedică. Așa de îmbâcsite sunt comandamentele cu
elemente slabe și <c.

252, p.77> nesigure, încât o înaintare masivă de generali pe
baza grad-funcție ar fi imposibilă și, pe urmă, după deblocarea care a
făcut mult sânge rău, ar fi din nou o înghețare a gradelor. Totuși,

conform cu noile modificări și spre a răsplăti unele elemente bune, am făcut unele înaintări la generali, Moțaș și

Florescu – generali de Corp de Armată... * * * Phlaps (?),
Cartianu, Bengliu3<M și

Glatz – generali de Divizie.

După masă, serbarea patronului la Pionierii de Gardă. Program obișnuit, nimica de semnalat.

Seara, filme: *Dunia*, cu Harry Baur36S, francez, și o foarte nostimă comedie *Iloheit Touft* (?).

O lovitură militară locală.

„Octavian Goga.

Nume indescifrabil.

246

Carol II, însemnări zilnice

Duminică, 29 mai

Nimic deosebit, timpul, răcoare continuă, cu toate că sunt promisiuni de căldură.

După amiaz, pokerul duminical.

ce.253, p.78> Luni, 30 mai

Dimineața, miniștrii: Argeșeanu, Călinescu și Cancicov. Mai important, Cancicov. A făcut zilele acestea o frumoasă operație financiară cu băncile, 2.500.000.000 lei pentru apărarea națională în general, situația financiară se prezintă frumos și promițător.

După-amiaz, la Academia Română, recepția profesorului

Săvulescu366. Ține un discurs de recepție interesant ca fond, căruia Ion Simionescu367 îi răspunde foarte frumos, făcând apologia popularizării științei.

Seara, cinema: *Fanny Elssler*, cu Lillian Harvey36S, bunișor, sentimental, și *Fraپی Marx** (sic) *detectivi*, absolut idiot.

Mărți, 31 mai încep cu miniștrii, Ralea, Iamandi, cu mișcarea în justiție. După multe discuții și ce.254, p.74> proteste, Stârcea și Codin Ștefănescu 369, la

Casație, Andrei Rădulescu370 a devenit președintele Casației. Îmi aduc încă foarte bine aminte recepția lui la Academie. Nu pot, în amintirile mele, să localizez data, dar am impresia că a fost din timpul regelui Carol, am sentimentul că sunt veacuri de atunci.

La 12, recepția primului ambasador acreditat în Țară, cel polonez, contele Raczyński 371. Ceremonial ceva mai pompos decât

pentru miniștri, escortă etc. El face un discurs anodin, la care răspund ceva mai cald. Nu face o impresie deosebită, cu toate că Comnen zice că e inteligent.

După primiri, Comnen, la mine. Tot chestia Dunării preocupă în momentul de față, mai ales chestiunea atitudinii Germaniei. Ni-e teamă că ea nu va admite în aceste comisiuni participarea neriveranilor. Nouă ne trebuie absolut ca contrapondere Anglia, Franța și Italia. Vin din străinătate, Franța și

Cehoslovacia, gesturi de mulțumire pentru atitudinea noastră în criza de săptămâna trecută. Eu am ce.256, p.80> câștigat ca prestigiu internațional și se pare că vorba mea la Londra a avut un efect decisiv.

După-masă, audiența P.S.S. episcopul Popovici al Oradiei³⁷². Vine să-mi vorbească despre planul de clădire a Catedralei Episcopale, care e o

Greșeală, în loc de: „Frații Max, detectivi”.

1938

247

chestie de prestigiu și de afirmare națională la granița de vest. Pe urmă, despre gândul ce-l are, de a face la Vadul-lui-Carol un centru de instrucție bisericească. Sunt de acord îndeosebi cu această din urmă propunere.

A doua audiență este a colonelului Delmas, atașatul militar francez, care-mi aduce, din partea lui Daladier, o scrisoare de mulțumire pentru condoleanțele ce le-am trimis pentru colonelul Picot.

Vorbim multe și interesante chestiuni militare.

Îmi spune că francezii au pregătit im tanc de 30 de tone și mortiere de

28, 30, 40 pentru atacarea fortificați<i>lor germane. Delmas îmi confirmă cele spuse de Comnen asupra mulțumirilor ce mi se aduc pentru intervenția mea la

Londra, în chestia cehă.

Între telegramele venite astăzi este o conversație dintre Djuvara și

Göring în al cărui ton nu-mi place. Face comparația ce.257, p.81> între cehii și sârbii din 1914. „Wen werden wir ausrotten” și expresiuni de acest soi cari mă îngrijesc foarte mult. Nu este esența vorbelor care-mi displac, ci ambianța generală a convorbirii, cu toate

că ministrul nostru n-o găsește prea rea și observa o reală voință de a vrea pacea.

M-am culcat devreme, fiind frânt de oboseală.

Miercuri, 1 iunie

După regula obișnuită, dimineața, miniștri. Paul Teodorescu, cu înaintările și cu raportul generalului Buicliu despre motoarele de la I.A. R.

(afacerea Caip); reiese clar că a fost fraudă și că comisia de recepție s-a lăsat tras<a> pe sfoară. Pe urmă, Patriarhul, cu nimica deosebit. Ultimul, Sisești³⁷⁴.

<pe> care-l și păstrez la masă. Starea agriculturii este promițătoare și, dacă

Dumnezeu are grijă de noi, vom avea o splendidă recoltă.

După-masă, la 3, 30, Mitiță Constantinescu, care expune continuarea programului său pe care-l <c. 258, p. 82> urmărește cu toată energia. La patru.

Consiliul de Miniștri, care ține până la 7 trecute. Se discută chestiunile minorităților, în special cea maghiară. Eu întăresc nevoia de a face ceva în această direcție, căci chiar dacă n-am voi, și noi voim, vom fi împinși de evenimente și îndeosebi de cele din Cehoslovacia, unde se merge foarte departe. Se hotărăște o comisiune interniministerială, formată din înalt prela Primul, Comnen.

Călinescu, Iamandi și Argeșeanu, la care să se cheme și Vaida, spre a pregăti, până în 10 zile, un program. Pe urmă, se hotărăște numirea a 8 controlori de stat. i-\, «P

Ultima chestiune, și cea mai importantă, a fost un schimb de vederi

* „Pe cine vom extermina”.

248

Carol II, însemnări zilnice asupra politicii naționaliste care trebuie dusă. După ce s-au luat măsuri, împotriva Gărzii de Fier>, este astăzi absolut necesar a se arăta că aceste măsuri nu s-au luat în contra mișcării naționaliste, ci împotriva unor făuritori de dezordine și anarhie. S-a adoptat punctul meu de vedere de a face o lege de

Preemțiune ce.259, p.83> a statului asupra bunurilor celor ce se expatriază.

Aceste bunuri trebuie luate de stat și revândute românilor, făcându-se astfel o operă nesimțită de naționalizare.

S-au> discutat mult tot felul de detalii, dar a fost bine ca să se vadă fapte și atmosferă, rămânând ca într-un viitor Consiliu să se vie cu propuneri practice și să se iee soluțiuni.

Joi, 2 iunie

Nimica deosebit. Pe la 6 1/2, a venit Duduia la mine, ceea ce mi-a făcut o deosebită și foarte mare bucurie. Stare sufletească deosebită.

Seara, cinema: *Gentleman amateur*, Dug jr., Elissa Landi, și *O aventură la Paris*, cu Jean Gravey și Jean Blondei³⁷⁵; cel mai bun film al lui

Gravey, care vorbește la perfecție englezește.

<c. 60, p.84> Vineri, 3 iunie

Din nou astăzi m-am uitat cu atenție, de dimineață, la ziarul *România*.

Nu-mi place, prea miroase a tipăritura „Dimineața”; miniștrii, Cancicov, căruia îi merge mai bine; știri bune financiare, încasările merg foarte bine. I-am vorbit de ideea preemțiunii statului asupra bunurilor emigranților.

Ghelmegeanu, cu proiectul de lege al reorganizării poștei, unde totul trebuie modernizat. Pe urmă, este și reorganizarea, sau mai bine zis, organizarea corpului inginerilor. Punctul meu de vedere, pe care l-am expus de multă vreme, este că trebuie format un corp în care să intre toți inginerii din țară, indiferent de funcția lor, cu gradele respective. Înaintarea se va face pe corp.

După-masă, Sidorovici, cu programul serbărilor și cu proiectele de decorații. La sporturi, ca întotdeauna, s-a propus fără cap, am tăiat în plin.

Seara lucrez la mărci, Duduia fiind la Bătrânul ei.

ce.261, p.85> Sâmbătă, 4 iunie

Nimica deosebit de spus. Spre seară am fost la Periș, după țapi; nu mi-a ieșit nimica, afară de târziu, ceva pe o linie. Am tras la aproape 200 m., a căzut trăsnet, când mă apropii este o capră. Iată o aventură care nu trebuie să se întâmple. Prima vină este a lui Chefheux, care mi-a spus să trag, a doua este a mea, care n-am controlat să văd dacă este țap.

1938

249

Amintiri astăzi trec prin minte. Acuma opt ani porneam, la

prânz, din

Cocsme spre alte meleaguri și alte destine.

Duminică, 5 iunie

Petrecem ziua la Scroviștea, Duduia, Mihăiță și cu Ernest. O zi delicioasă de liniște la țară. N-a fost prea cald, ne-am distrat pe lac și cu...”

Pe la 6 am plecat după țapi, astă dată cu noroc. Abia făcusem
ce.262, p.86>

vreo 300 pași, că unul îmi trece cărarea, l-am tras urmărindu-l prin pădure, norocul meu.

Întorși, seara, cinema. Mihăiță, foarte agitat, a voit-o, cu orice preț, pe

Yvonica; n-a avut noroc, s-a aranjat pentru astă seară.

Les enfants se developpent”. J

Luni, 6 iunie

Zi consacrată sărbătoarei cavalerilor virtuței aeronautice. Din cauza vizitei făcute la Giurgiu de generalul Valle, serbarea s-a amânat cu o jumătate de ceas. E vreme frumoasă și destul de cald. Merg acolo însoțit de Mihăiță.

Urmează, după programul obișnuit, slujba religioasă, care nu pot însă să obțin să fie cum vreau pomenirea cavalerilor morți; decorarea noilor cavaleri și medaliați, defilarea.

Între noie în decorați sunt italienii, generalul Valle primind ofițer cu spade. Neașteptând să-i dau loviturile de spadă, cu greu l-am putut ce.263, p.

87> face să-și scoboare mâna de la vizieră.

După decorare, generalul mi-a remis, în numele regelui-împărat>n și după ordinul Ducelui, ministrul Aerului, insigna de pilot de onoare a aeronauticii italiene. Gest care m-a mișcat mult.

Până la ora când trebuie să ne așezăm la masă, m-am dus să inaugurez expoziția echipelor Fundației. Guști, în discursul său, face un expozeu al rezultatelor obținute și cari, într-adevăr, sunt foarte frumoase. Eu, în răspunsul meu, încerc, ca întotdeauna, să trag o morală. Punctul, astă dată, a fost că n-am venit cu idei preconceptuate să învățăm pe țărani, ci învățând realitățile din sate, să le folosim pentru facerea programelor noastre și pentru a învăța ce trebuie să învățăm pe săteni; am făcut apoi un apel tineretului, că mai bine lucra în acest soi, decât cu idei ex-catedra să vrea să îndrepte lumea.

Masa, voioasă, sunt între Valle și G.V.B. 377, acesta n-are prea — Cuvânt indescifrabil.

****** Copiii se dezvoltă.

250 Carol **n**, însemnări zilnice multe plângeri. Valle, interesant ce.264, **p.88**> și așa cum l-am cunoscut altă dată la Roma. Am vorbit de excursia ce am făcut-o atunci cu dirigeabilul, mi-a spus că ei au renunțat definitiv la acest mijloc de luptă. Am mai vorbit și diferite chestiuni de organizație. El nu crede în A.C. A.*****, singură, fără aviație de vânatoare, numărul avioanelor doborâte de ei în Spania este de 15 la 2 pentru roșii.

L-am făcut pe Victor Antonescu sublocotenent în retragere al Aviației.

A fost încântat.

Seara, cinema, două filme detectiv, una bună, cealaltă idioată (**sic**).

Am fost numai Duduia și Urdăreanu, Mihăiță fiind ocupat, împlinindu-i-se dorul de ieri, cu Yvonica. La ora 10 și 10 bem un pahar de șampanie, fiind ora aterizării mele. Din întâmplare, Ernest fuseese pe teren, îi spuse este vin mecanic de la aeroport că soseam. Câte amintiri în acea seară. Interesant zbor peste munți, în necunoscut, bâjbâielile, în toată știința, lui Opriș, între Sinaia și Timiș, înainte de a putea găsi sensul văii, trecerea peste Cazinoul și Palatul de la ce.265, **p.89**> Sinaia, din nou la izvor, un nou zid de nori, lumina salvatoare a **[1]** focului de la Moreni, luminile Bucureștilor, hopul peste firele telefonice de pe marginea aerodromului, aterizarea. Astăzi trec, într-o clipă, prin minte; atuncea păreau eternități și-mi era un frig acolo sus, până ce la înălțimea Ploieștilor a început căldura binecunoscută a câmpiei.

Mărti, 7 iunie în aceste zile nu prea am speranțe de odihnă. Dintr-un frumos, dar, pe de altă parte obositor <gest>******, sunt închinat operelor mele. Nu vreau prea să mă laud, dar ele au dat roadele cele mai frumoase și, pe zi ce trece, aceste roade sporesc; am găsit, cu noroc, și colaboratori, cari să m-ajute și să mă priceapă. Ceea ce e și mai important. Sidorovici, la Straja Țării, și Guști, la

Fundația Principele Carpi; acesta ce.266, **p.90**> și-a câștigat, cu plin merit, ordinul „Pentru merit”, ce i-am conferit ieri.

De dimineață, la 11, în Arenele Romane, deschiderea Congresului

Căminelor Culturale. Coruri și discursuri, începând prin acela al lui Guști și terminând prin al meu; au vorbit câțiva țărani, din care doi s-au remarcat, unul prin căldura vorbei și altul prin adâncă înțelegere a [1] rosturilor căminurilor.

La 1, au ținut absolut să defileze toți delegații, vreo 400. Au trecut

— Apărarea Contra Aeriană.

Lectură probabilă.

1938

251

foarte frumos, în sunetul unei fanfare țărănești din Vechiul Regat.

Masa dată pentru generalul Valle, subsecretarul de stat al Aerului italian. Am continuat cu conversații noastre de ieri. Concepția lor este tocmai ca a mea, adică Aviația este independentă, pusă la dispoziția Armatei de uscat sau Marinei, dar sub comanda lor. Marile unități cari se servesc de

Aviație nu dau ordine directe, ci cer aceste ordine de la comandanții respectivi ai aeronauticii. A rămas foarte impresionat ce.267, p.91> de fabrica I.A.R., zice că e admirabil înzestrat<a>. Dacă producția ar fi la înălțimea acestei înzestrări!

La 5, pe terenul U.F. S.S.R., de la Șosea, distribuirea noilor drapele și fanioane unităților străjerești și decorarea celor ce au muncit cu râvnă în acești ani. Pe urmă, deschiderea și vizitarea expoziției străjerești. Adică a lucrărilor copiilor. S-au> stabilit pe teren două tabere, una de băieți și una de fete, spre demonstrație. Expoziția este bine. Cu toate că acuma se produc orori, este bine că tehnica lucrului există, se vor putea îndrepta gustul și utilitatea celor produse.

Seara, ne culcăm devreme, că mâne, ziua cea mare, cere scularea devreme.

Duduiă îmi aduse doi Phenixi, delicioși, de jad.

Mihăiță, ca adevărat fiu al lui Tatsău, nu-mi va ja cadoul decât mâne dimineată, îi garde les bonnes traditions de la maison.

ce.268; p.92> Miercuri, 8 iunie

De la 6 sunt deștept<at și n-am mai putut dormi. M-a deșteptat cățeaua Pissy, care, cu teama ei de furtună, s-a vârat în mine. E adevărat că, uitându-mă pe fereastră, plouă și cerul e tare înen>ourat. Chem pe Sidorovici la telefon, să vedem ce facem, căci cu ploaie,

serbarea n-are niciun farmec.

Hotărâsc să aștept până la 7. La această oră, cerul, pe alocuri, s-a înseninat, încât se hotărâște să urmărim programul stabilit. De grijă n-am mai putut închide ochiul.

La 9 tară un sfert, când plec de acasă, plouă liniștit. Ajuns la stadion, plouă continuu. Puțină lume, atmosferă rece, se vede, din cauza vremii. Trec în revistă și facem ceremonialul. Ploaia se întetește, încât, în momentul când vorbesc, cad picături așa de mari pe hârtie, încât citesc cu greutate. Nu se mai poate continua, mai ales cu copile în cari sunt uzi leaorcă; amânăm serbarea.

La plecare, m-apucă disperarea și mă podidesc lacrimile. Am bucuria acasă s-o găsesc pe Duduia.

* el păstrează bunele tradiții ale casei.

252

Carol n, însemnări zilnice

ce.269, p.93> Dejunul oficial, ca de obicei, asistă în plus generalul

Valle și dl. Miletici, ministrul Educației Fizice iugoslav. În urarea care mi-a făcut-o, înalt Prea Primul face o delicată legătură între ploaie și belșug.

Străinii sunt foarte impresionați de disciplina copiilor sub ploaie, e adevărat că a fost foarte bună, cu toate că, în momentul când vorbeam, a fost un zumzet asurzitor. Ceea ce admir întotdeauna este repeziciunea și ordinea în care se evacuează terenul la aceste serbări ale Strajei. Mulți ofițeri de Stat

Major ar putea să învețe.

p Ironie, după amiaz, ploaia a încetat și soarele a ieșit. E zăduf. Am luat hotărârea ca serbarea se va ține mâne.

Malaxa îmi trimite un foarte frumos dar, manuscrise de ale lui V. Alexandri (sic) „8.

Am primit astăzi jaduri frumoase de la M.A.N. și de la Urdăreanu.

În corespondență a venit o foarte frumoasă poezie de la o străjeriță din cis. V

din Sibiu. Adevărat simț poetic, cu un ritm admirabil și cu imagini de toată

ce.270, p.94> frumusețea.

De la 7, poker cu Duduia, Malaxa, Max și Urdăreanu. Punem,

după masă, discuri de Beethoven379.

Joi, 9 iunie

Astăzi norocul surâde, e o vreme splendidă, nu prea cald și cu un soare strălucitor. Lume în stradă, urale, un ar de fete.

Serbarea de ieri continuă astăzi, cu toată strălucirea. Programul se execută la minune, tot cât se poate de bine. Miktici e, entuziasmat. Băieții au făcut progrese mari, ajungând aproape la perfecția fetelor.

Defilarea, de comparat cu cele mai bune ale Armatei. Excelente sunt fanfarele străjerești, cimpoale provo<a>că multe aplauze.

La prânz, dau o masă pentru ministrul Mletici, pe care-l găsesc foarte simpatic. El găsește că mișcarea noastră, a tineretului, este admirabilă, mult superioară acelor ce.271, p.95> din alte țări. Și așa este.

După amiaz am avut în audiență pe Sir Bawerly Baxter M. P „cun>**

personagiu important la Radio englezesc. El a venit, am impresia, ca să-și dea seamă [seamă] de spiritul în aceste țări, vine din Viena.

Vorbim îndeosebi despre politica britanică, care, zice el, că nu vrea să fie

* un aer de sărbătoare.

În text este: și.

1938

253

dușmănoasă Germaniee în i-am spus că este absolută nevoie ca Imperiul Britanic să priceapă că penelrațiunea Germaniei aci, actualmente progresivă, iar, în curând, din ce în ce mai violentă, este o primejdie pentru politica imperială, căci, cu cât înaintează ei, cu atât formează un sprijin în linia Londra – Indii. De aici, nevoia ca

Anglia să se intereseze, cu atât mai mult, de România, economicește.

Mi-a făgăduit că va expune acest punct de vedere, pe care-l consideră justificat, lordului Halifax.

La 5, începerea concursului hipic internațional, organizat de Federația

Equestră. Moruzi, președintele juriului, îl văd pentru prima dată de la prostiile ce le-a făcut. s

Mă culc devreme.

Vineri, 10 iunie

După aceste zile de sărbătoare, iată că începe din nou lucrul.

Dimineața, miniștrii; mai important, Cancicov. Îmi dă un raport foarte îmbucurător asupra stării financiare. Impozitele intră bine.

După-masă, generalul Văitoianu îmi raportează conversația lui cu generalul Valle. Ea întărește, și mai puternic, cele cele? în vorbit eu. În plus, e de observat că el a fost foarte mulțumit de I.A.R., pe care o consideră ca o fabrică perfect organizată și de o mare putere tehnică, în privința materialului, preconizează cât mai puține lip<s>un spre a ce.272, p.96> avea o cât mai mare posibilitate de netesaujolitatie (??) a personalului și pieselor de schimb. El preconizează mai mult lemnul, mai ales pentru noi, care avem o materie primă perfectă și în mare cantitate.

Pe urmă, Argetoianu. Zice că susține în plin regimul, căci el, totdeauna, l-a preconizat, dar că un regim ca acesta trebuie să realizeze ceva pozitiv, mai ales drumuri, partea financiară nu-l îngrijește. El nu crede în echilibrarea bugetelor, este o veche teorie a sa. Are, în principiu, dreptate, dar cum să se realizeze. Iată toată greutatea. Și eu văd că trebuie făcut ceva pozitiv, realizări cari să bată la ochiu', dar eu țin foarte mult la echilibrul financiar, iată marea, marea problemă. Pe urmă, mare parte a banilor noștri trebuie să meargă la înarmare. Prin ultimele evenimente s-au> putut vedea lipsurile enorme ce le mai avem.

Seara, cinema: *Vocea de privighetoare*, cu Zitta Alpar, prost, și încă unul, mai bun.

ce.273, p.97> Sâmbătă, 11 iunie

La prânz, Culment*, un foarte plăcut ziarist francez la modă. Este un

* în text: *Oullemont*.

254 Carol II, însemnări zilnice

Regalist înfocat și se zice că pe mine mă iubește foarte mult. Este minunat de progresele ce le-a făcut țara. De disciplina copiilor, la 8 iunie, a rămas uimit:

Scrie o carte asupra mea și a făcut câteva excursii în țară, condus de Stahl380

și Victor Ion Popa381 de la Fundații. Mi-a povestit mai multe impresii din cele culese, am reținut două. Vorbind cu un țăran de lângă Brașov, acesta îi povestea cum m-a văzut pe mine la Sinaia, când

aveam 7 ani; întrebându-l dacă astăzi m-ar mai recunoaște, i-a răspuns într-un hohot de râs: chiar noaptea.

Cealaltă, la serbarea din 8 <iunie>, era așezată lângă le o babă, care avea copile în pe teren, care i-a spus că băieții n-au dormit toată noaptea, uitându-se la ceas, ca să nu fie în întârziere.

Încă una, povestită de el. Vorbea la țară cu unul care-și avea copile în la serbare și întrebându-l dacă nu-i pare rău că nu-i ce.274, p.99> poate vedea, acesta i-a spus: am radio și când aud strigătele de ura, aud distinct glasul copiilor mei.

Acestea era<u> ca să arate entuziasmul și moralul poporului nostru.

El are legături cu Ducele de Guise³⁸² și, mai ales, cu Contele de Paris³⁸³, pe care-l consideră mult superior tatălui său, zice că mișcarea regalistă este foarte puternică în Franța și să nu ne mirăm dacă, într-un curând, nu vom avea surprize. Iată o confirmare, din nou, a știrilor> cari le primise Duduia, acuma anul, la Paris.

La 7, pornesc cu trenul la Constanța, ca să m-îmbarc pe „Luceafărul”, pentru o excursie în mare. Plec cu Duduia, Urdăreanu, Mamulea, Stavăr, Puiu

Filitti, Radu și Pavelescu. Prima dată când Duduia vine în tren cu mine. Este pentru sufletul meu o mare, foarte mare bucurie sufletească, în această chestie, fiecă pas înainte înseamnă așa de mult pentru mine.

Ajunși la bord, am fost foarte mulțumit de vas, e drăguț și face o bună impresie.

ce.275, p. 100> Duminică, 12 iunie

Ziua mă apucă pe bord, în drum spre Bosfor. Pornim pe la 1 1/2, în cabină este o căldură insuportabilă, pe punte este răcoare, luna străluește>

cum numai pe mare poate s-o facă. Nesfârșita bucurie este de a putea vedea astfel un frumos vas despicând valurile închise ale mării. Încercăm să ne culcăm și să dormim, imposibil, din cauza căldurii. Spre dimineață, ceva mișcare. Duduiei îi e rău, idem și Stavăr. Duduia încearcă să se urce pe punte, dar tot n-are efect, abia când suntem la intrarea în Bosfor se îndreaptă. Ce splendid acest canal, răscruce a lumii. Numai la '250 Klm de Constanța, parcă ești într-o altă lume. Aci, între Europa și Asia, altă vegetație, altă lumină. Nu ne oprim, trecere până peste vârful vechiului Sarai. Ochii ți se încântă privind

1938.255

aceste rămășițe emoționante ale trecutului. Rumeli Hissar, ce.276, p. 101>

An<a>doli Hissar, cu turnurile atingând apa. Pe urmă, palatele vechi, care par, cele mai multe, închise, casele pitorești de lemn, amintătoarea (sic) povestirilor lui Lotim și Claude Farrere³⁸⁵. Trecând ultimul cot, în fața ochilor noștri apare, în toată splendoarea lui, Bizanțul, un atât enorm noian de istorie îți vine în minte: purpura bizantină, splendoarea padișahilor, Constantin Brâncoveanu **m** și atâtea altele. Splendid domină acest oraș, care astăzi moare, vechile locuri ale splendorii creștinismului ortodox, astăzi turtite însă de turlele islamice.

Nu sunt atât de fericit, împlinirea acestui vis de a... *, de a avea un yacht al meu, cu care să navighez în libertate și, mai presus de astea, de a avea și de a putea admira toate aceste frumuseți cu tine, iubita mea, aceste trei ceasuri și mai bine petrecute în Bosfor au fost pentru mine, care, din cauza atâtor evenimente și griji, am pierdut mult din entuziasmul meu, un adevărat reviriment al sufletului> ce.277, p. 102> și ființei.

Din nou, la ieșire, se mișcă nițel vasul, același efect asupra Duduiei.

Ea se culcă și reușește să adoarmă nițel.

O noapte și mai splendidă, râul argintiu al luaei mă fermeca (sic).

Am putut dormi.

Luni, 13 iunie

La 7 1/2 sosim la Constanța, am mers foarte bine și destul de repede, o viteză medie de 14 mile; n-a fost în noaptea asta ceață, ca în cea trecută. Cine pare cel mai încântat, afară de Duduia, care, cu tot răul de mare, visează să reîncepem, este Mamulea, care, poate, în acest fel, îl voi împăca cu marea.

Reîntors la București, ne năpădesc căldurile, este oribil, un zăduh îngrozitor.

<c. 178, p. 103> La; prânz, poftiți la masă, noii președinți de la

Casație, Andrei Rădulescu, Cihodaru³⁸⁷ și Bădescu-Roșiori și Liciu³⁸⁸, primul președinte al Curții de Apel din București.

Cei de la Casație, o foarte bună impresie, oameni liniștiți și cuminți, având idei sănătoase și văzând foarte bine rolul Justiției, așa

cum îl văd eu, nu numai o aplicare a legilor, dar și o funcție socială, care joacă un rol precumpănitor în unele momente. Mai ales” Casația trebuie să-și îndeplinească integral acest rol moral și social, mai ales acum, în aceste momente. Discutăm și asupra reorganizării, distribuției dreptății, mai ales asupra faptului că instanțele trebuie să se apropie de împiricinați, și aprobă ideea judecătorilor de împăciuire rurale, formate din notar (atunci când este licențiat în Drept) și

— Cuvânt indescifrabil.

256

Carol n, însemnări zilnice de doi țărani, cât și ideea judecătorului ambulant.

A. Rădulescu amintește cum acestea sunt chiar în tradiția poporului și cum acel ce, 279, p. 104> mare administrator al Regulamentului Organic.

Kisseleff389, a făcut înjeghebări de acest soi.

După amiază, audiențe: Contele Racziński, ambasadorul Poloniei. Nu mi-a făcut o prea bună impresie, om pe care nu poți să-l apuci, îți scapă printre degete. I-am dat instrucții să iee relații de la Beck asupra înțelegerii ce le-au luat marile puteri asupra chestiunii exportului de evrei.

L-am mai văzut și pe senatorul belgian Bernique, însărcinat cu tratativele comerciale. În concluzie, necesitatea de ea> întări aceste relații, este necesar a termina aranjarea chestiunii Hidrofânei. Belgia este țara care poate să ne ajute cel mai mult pentru reconstrucția țării. Belgia are bani și poate să fie bancherii (sic) noștri, pot strânge bani de la toți, fără nicio latură politică.

E o căldură insuportabilă.

Seara, cinematograf: *Un pariu original*, cu Willy Fritich 3M br și Lillian Harvey, și... (sic).

<c. 280> însemnări zilnice

14 iunie – 13 august 1938

Carol Rege voi. 5

<c. 281, p. 1> Marți, 14 iunie

De dimineață, miniștrii obișnuți. Cel mai interesant, dr. Marinescu390, care, din nou, se plânge de lipsa de conștiinciozitate a personalului. Pe urmă atacă problema, așa de importantă pentru noi, a coordonării serviciilor sanitare.

Trebuie ca Sănătatea, Munca și Comunicați<i>le să se înțeleagă

să nu facă

„Duble emploi” * și să se ajute unele pe altele. Chestiunea trebuie rezolvată, cu toate că sunt gelozii de bisericuțe. Dacă nu va merge, va trebui să-i strâng la un loc și să-i silesc.

Comnen, cu raportul său, cu Bulgaria, bine, cu Ungaria, încă greu.

După-masă, Sir Reginald Hoare, care se prezintă pentru plecare în concediu. Atac în plin chestia economică, pe tema cunoscută a intereselor imperiale engleze. El atacă <pe> cea ungurească, din punctul de vedere al slujbă dublă.

1938

257

șicanelor agenților noștri administrativi periferici. De acest punct de vedere are dreptate. I-am mai vorbit de o intervenție la Sofia și i-am dat indicații să comunice conversația lui Chamberlain și Halifax.

ce.282, p.2> Ieri a apărut în „Seara” lui Titeanu3”, acest foarte frumos articol asupra Strajei.

Miercuri, 15 iunie

Dimineața, miniștrii obișnuiți: înalt Prea Primul, Sisești, Mitiță și Teodorescu. Agricultură se prezintă foarte frumos, cam lipsă de ploaie pentru păpușoi.

După-amiază, se prezintă Dianu392, noul ministru la Moscova. Îi dau indicații asupra atitudinii <pe> care trebuie să o aibă acolo. Relațiunile noastre cu URSS trebuie să fie corecte, chiar politicoase, dar nu îndrăgostite, corectă și bună vecinătate. E un vecin cu care nu poți să fii dușmănos, dar interesele permanente ale României cer să nu fim nici prea prieteni. Nu-l invidiez în acel post, deși este, incontestabil, foarte interesant.

La 4 1/2, la concursul hipic internațional; se dispută cupa mea. Lupta e mare între francezi și belgieni. Din fericire au câștigat-oăștia din urmă. Nu mi-ar fi convenit, de punct de vedere, s-o iee unul dintre cei mari. Echipa franceză s-a prezentat admirabil și unul dintre ei a luat premiul individual. Am fost foarte mirat de slăbiciunile ce.283, f.3 v> italienilor și germanilor.

Seara am dat o masă tuturor echipierilor străini, erau și cucoanele concurente, numai...” toate urâte, afară de una care pare cam curviștină.

Lângă mine, la masă, neamțul, un oarecare Weber, tip de țărănoi

vulgar, dar deștept, pasionat după cai și vânătoare, foarte ușor de vorbit cu el. Propune ca, pentru anul viitor, să se organizeze aci o săptămână hipică, cu o mare alergare internațională. Am vorbit cu foarte mulți, toți și-au exprimat mulțumirea de felul cum au fost primiți și de impecabila organizare a [I] concursului.

<f.4> Joi, 16 iunie

Dimineața, miniștri, dintre acei cari n-am putut să-i văd la ziua lor:

Argeșeanu, Căciulescu și Colan.

Ou Argeșeanu insist să se reorganizeze, cât mai urgent, Casa de Credit a ofițerilor. Așa cum este acuma nu mai poate merge, căci nu corespunde la adevăratele nevoi ale ofițerilor. Trebuie să se puie la dispoziția lor un credit

— Pe fila caietului este lipit un decupaj din ziar, care conține articolul respectiv.

** Cuvânt indescifrabil.

258

Carol II, însemnări zilnice ieftin și ușor de dobândit.

După-masa, Veverka³⁹³, ministrul Czechoslovaciei, vine să mulțumească, în numele Guvernului său, pentru ajutorul ce l-am dat cu ocazia crizei. Acea vorbă spusă cu energie la Londra pare-se că a avut un efect admirabil.

Discutăm, în general, chestiunea, el o vede cum o văd și eu, neutralizarea țării lui și deci stingerea focarului prin dispariția Cecoslovaciei ca element activ din politica europeană. Nu crede însă ca Beneș va accepta vreodată acesta soluțiune. Îl văd nemulțumit de șeful lui de stat.

ce.284, p.5> Vineri, 17 iunie

Majoritatea miniștrilor; lipsesc Ralea, în Germania, Cancicov, la Balcic, în odihnă. Vine singur Colan, cu care aranjez ca luni să treacă interimatul lui Călinescu.

La prânz îl am pe domnul V. Świętoslawski, ministrul de Instrucție a<l> Poloniei. Un om foarte plăcut și instruit, Dr. În chimie, camarad cu

Președintele. A venit <însoțit>* de o suită de oameni distinși, între care contele

Pototski, directorul Cultelor. În conversația cu ministrul se discută nevoia de a întări relațiunile intelectuale între țările noastre.

Văd, cu mare interes, că a studiat, cu foarte multă documentație, problemele, punând la bază cercetări statistice. Pe această bază vrea el să dezvolte învățământul în țara lui.

Cu contele Pototski am discutat chestiuni bisericești, îndeosebi legătura cu biserica noastră de stat. La ei, biserica ortodoxă este rusificată și are absolută lipsă (ca și noi, de altfel) de ierarhi, învățați și culți. Stă ce.285, p.6>

[Stă] chiar mai prost ca noi. Din cauza lungii dominații rusești și dominațiunii catolice, ortodoxii sunt priviți cu oareșicare sfială. Din aceste cauze, ei doresc o apropiere de biserica românească și ar vedea cu ochi buni ca România să devie conducătoarea ortodoxiei în lume.

La 3, plec cu trenul la Constanța. Grupul, de astă dată, este compus din: Duduia, Ernest, Malaxa, Puiu Filitti și Radu. Sosim pe la 7 și pornim spre

Stambul, pe la 8 1/2. O noapte ideală și marea bună.

Cei cărora li-e teamă de rău de mare>, Mamulea le administrează pilule, cari par a avea un foarte bun efect.

După masă stăm pe punte privind cu nesaț lumina argintie a lunii și vârfurile albe ale valurilor ce lovesc coca vasului.

Din fericire, de astă dată, răcoare și se poate dormi bine.

— Omisiune.

1938

25*

ce.286, p.7> Sâmbătă, 18 iunie

Suntem sculați pentru intrarea în Bosfor. La Büyükdere acostează o vedetă cu Te<v>fik Rtiștii Aras și Celâf Boyar, președintele Consiliului, cari vin să mă salute din partea lui Kemal Atatürk", care, fiind bolnav, regretă că nu mă poate primi.

Stau de vorbă cu ei până ce aruncăm ancora în rada Istanbulului.

Vorbim, se înțelege, politică internațională. Partea cea mai importantă o constituie relațiile cu Bulgaria, Aras îmi spune că are deplină încredere în regele Boris și că vede absolută nevoie de a se încheia, cât mai curând, o înțelegere cu ei, căci este o mare nevoie ca Balcanii să fie pacificați, i-am răspuns că și <eu> sunt și am fost totdeauna de această părere, toată politica mea a fost de înțelegere cu vecinii, dar că, cu toate că voim să facem această înțelegere, nu câștigăm nimica, acordăm noi, ca și ceilalți, un câștig moral Bulgariei,

dreptul de ce.287, p.8> reînarmare, fără a primi nicio compensație în schimb. Pe lângă aceasta, au mai avut loc, zilele trecute, unele incidente regretabile, cum au fost atacul comitațiilor 3! M (probabil bandiți ordinari), cari au omorât un grănicer, și chestia cupei Turtucaia a ștafetelor graniței.

Aceștia nu creează o atmosferă prielnică unei înțelegeri și ca ea să <Se> facă, trebuie ca astfel de incidente să nu se mai petreacă. I-am rugat, și au promis, să spuie un cuvânt hotărâtor la Sofia. Am mai cerut să se hotărască un schimb de ambasadori, și aci un rezultat favorabil, dar totuși amânat până la adunarea

Consiliului înțelegerii Balcanice, spre a păstra forma.

Am observat un spirit foarte dușmănos față de cehi și uneul> de dispreț față de Franța, cu toate că chestiunea Alexandritei (sic) sunt convinși că se va rezolva favorabil pentru ei.

Se pun, complet, la dispoziție pentru vizita mea, păstrând, după dorința exprimată, ce.288, p.9> strictul incognito. Un lucru hazliu: când mi s-a prezentat președintele Consiliului, pe care nu-l întâlnisem încă, am întrebat ce meserie are. Aras mi-a răspuns: economist și revoluționar.

Mi s-a atașat, pe timpul cât stau aci, pe dl. Zeki Polar, șeful de cabinet al lui Rtiștii Aras, un tânăr Dr. În drept din Paris, foarte agreabil și cu care se poate sta de vorbă.

Pe la 11, părăsim yachtul pe vedeta „Agiar”, pusă la dispoziție de Guvernul turc, și începem vizitele. Primul omagiu îl aducem perlei

Byzanțului, Sfânta Sofia. Nemaifiind religie de stat, a fost ușor Turciei de astăzi să dezafecteze moscheea și să transforme această bijuterie într-un muzeu de artă în text este: *Gerar*.

„În text este: *Aratiirk*.

260

Carol II, înseninări zilnice byzantină. Muzeul este încă în proiect, căci nu s-au scos decât marile pancarte verzi cu numele profetului și s-a început lucrul la dezvelirea și repararea mozaicurilor. Este într-adevăr o splendoare această arhitectură simplă, absolut primitivă, dar de inspirație genială.

Veșnic rămâne adevărul că simplitatea este ce.289, p. 10> ceea ce e mai frun.; s, dar ce greu este să faci ceva simplu și sobru. Aci toată bogăția se găsește în mozaicurile, căci, pe zi ce frece, se dezvelesc de

tencuiala care de veacuri le acoperă. A fost, probabil, un noroc această tencuială, căci ea a păstrat aceste miuni ale artei veacului V și VI după Christos într-o perfectă frăgezime. Sunt părți cari lipsesc, dar aceste lipsuri sunt, probabil, pricinuite de cutremurele de pământ cari au fost foarte dese în acest colț al pământului.

Întâiu ne-a condus așa-numitul conservator, un tâmpit cu mutră de eunuc (tare am impresia că este într-adevăr o rămășiță a baremelor imperiale), dar ajunși pe galerie avem norocul să fim întâmpinați de prof. Withmore din

Boston, însărcinat cu darea la iveală și repararea mozaicurilor. El ne-a luat, pe

Duduia și cu mine, să ne arate lucrurile cari nu sunt încă publice și cari sunt adevăratele bijuterii ale basilicei. Mai întâi, un cap al Sf. Ioan Botezătorul, comparabil cu cele mai frumoase picturi primitive italiene. La tot ce am văzut aci, aceeași frăgezime de culori, ace<e>și grație în ce.290, p. Îl> desemn, nimica din rigiditatea și erotismul obișnuit al picturii bizantine. Sus ne-am urcat pe schele până în plafonul boitei altarului, unde stăpânește, parcă azi ieșit din mâna meșterului, Maica Domnului și Christul Pantocrator, niște comori de nebănuite ale artei aceasta. Scări întortocheate, schele de ți se par că la orice clipă se vor prăbiși sub greutatea ta, dar tot urcăm până sus. Odată sosiți în vârf, ce răsplată pentru sufletul și ochii, poțe în să vezi minunea minunilor.

Coborând, ne arată încă câteva portrete de împărați și împărătesc o deosebită plăcere face să vezi un om ca prof. Withmore, care, cu atâta dragoste, și grijă lucrează aci de 7 ani. L-am întrebat cât timp crede că va avea de lucrat, mi-a răspuns: până la moarte.

De aci vizităm geamia Sultan Armed, una din cele mai> frumoase musulmane. Celee 4 coloane de marmură, pe care se ține toată clădirea, și faianțele albastre de pe pereți îți da<u> o impresie de forță și de gingășie.

ce.291, p. 12> Până la masă, trecând prin așa numitul vechiul

Stambul, atât de cântat de Loti și Farere (astăzi complet dispărut, distrus, în mare parte, de foc), vizităm însă una din giuvaierile bizantyne, Cabrie Geamia.

O mică bisericuță, clădită, mi se pare, de un împărat Teodosie (se zice că ar fi chiar înmormântat aci), și în care se găsesc încă multe și foarte frumoase mozaicuri aleii veacului al 12-lea, dar, cu toate

acestea, nu se pot compara cu acele din SE. Sofia. Mai sunt aci foarte interesante picturi cari seamănă cu acele

1938

261

din bolnița Horezului.

Masa o luăm la Park Hotel, de unde e o splendidă vedere asupra radei, admirăm formele elegante ale Luceafărului, mâncare foarte bună.

După masă, la cererea expresă a Duduiei, ne ducem la marele bazar.

O porcărie fără seamăn, Orientul în tot ce are mai abject, murdar și mai

„Bon pour les étrangers” *. Forfoteală de lume, ca peste tot în aceste părți.

Totuși găsim câteva covoare ce.292, p. 13> Inimioase, nimicuri de argint, 2

Icoane de argint și stofe persiene, nu prea scumpe.

Întorese la bord, Răstii Aras cere să mă vază și-mi comunică că

Atatürk dorește, cu toate că e bolnav, să nu scape această ocazie ca să mă vază;

aranjez deci pentru mâne de dimineață, la 12, vizita mea pe bordul yachtului său, „Savarona”.

Din țară. O telegramă a lui Călinescu, că, în timpul transportului celor dați în judecată de la Miercurea Ciucului, au sărit din tren și au evadat

Cantacuzino 395 și Cristescu 396 (care? nu știu) 397; aceasta este plictisitor, căci eu îl consider pe nebunul acela cu nume de boier ca cel mai primejdios dintre toți.

Este un nebun capabil de orice.

Ne culcăm devreme, căci mâne, de dimineață, iarăși la drum.

Duminică, 19 iunie

La 10, plecăm tot cu aceeași vedetă să ce.293, p. 14> continuăm vizita la muzee. Primul în programul nostru este Muzeul de Antichități. Aci se găsește, ca piesă principală, așa-numitul sarcofagiu al lui Alexandru cel

Mare398, una din splendorile artei eleniste, deși de o epocă mai târzie. Toate hautreliefurile sunt de o perfecțiune uimitoare și au avantajul de a fi păstrat o parte din policromia lor originală. Mai sunt

multe lucruri frumoase și interesante aci, încă vreo 4 sarcofage minunate, cum e acela al bocitoarelor, dar nimica nu poate să bată în splendoare acea piesă unică din sculptura grecească.

La 12, eu mă găsesc la debarcaderul de da> grădina Dolma Bahce, * *, unde mă așteaptă ROstu Aras, ca să mă ducă la bordul yachtului „Savarona”, pentru vizita lui Kemal Atât Qrk. Cum mă urc pe bord, el mă primește cu câteva fraze bine rostite în franțuzește. Am fost luat prin surprindere. Mi se spusese, aseară, că e bolnav în pat și că să-<1> scuzez că mă va primi culcat, încât nu mă

— Două cuvinte indescifrabile.

** bun pentru străini.

„* în text este: *Bakehe*.

262. Carol II, însemnări zilnice așteptam să fie chiar el la scară, să mă ce.294, p. 15> primească. Mă conduce în cabina-birou și acolo, cu țigări și cafele (sistem vechi turc), stăm de vorbă.

E un om de talie mijlocie (nordicii ar zice mic), aspect energic, nas pătlăgică, ochii albaștri, cu privire pătrunzătoare, face bună impresie, dar și mai bună când vorbește. E clar, energic și precis în vorbe și idei.

Reluăm în conversație mai toate punctele discutate ieri cu Aras și constat un complet acord asupra tuturor chestiunilor.

Aceeași impresie asupra Czechoslovaciei. Acuză pe Beneș de a nu pricepe situația de azi, singura soluție posibilă este federalizarea și neutralizarea țării, îi e însă teamă că președintele nu va primi această soluție salvatoare.

Se înțelege că conversația alunecă asupra înțelegerii Balcanice, comunitatea de interese între noi, prietenia care ne strânge, România de Turcia.

Vorbește de prietenia puternică între Turcia și Grecia, exemplu uimitor a doua națiuni cari de veacuri s-au dușmănit și care astăzi sunt ce.295, p, 16> strâns unite. Și cine a făcut această minune, pe de o parte, Gâzi Kemal Pașa, acela care a izgonit pe greci din Asia Mică, după crunta bătaie de la Eski Shehir* și Afîn

Karahisar, iar pe de alta, întâiu Venizelos399, eternul revoltat împotriva turcilor în

Creta și în războiul din 1913, și generalul Metaxa<s>400, șeful de stat major al armatelor grecești bătute de Kemal. E un frumos exemplu și care ar trebui să fie un imbold pentru viitor. Vorbim de

bulgari și de proiectele în curs, Kemal își exprimă admirația și încrederea în Boris. Atrag atenția asupra incidentelor caii ne-au plictisit zilele acestea, dă toată garanția că ei sunt pavăză pentru purtarea bulgarilor în viitor. De aci, conversația alunecă, natural, asupra nevoii ca înțelegerea Balcanică să nu fie numai una politică, dar și cuna> militară, armatele noastre să fie din ce în ce mai strânse. Eu mai adaug că și legăturile economice sunt și ce.296, p. 17> ele un punct primordial de înțelegere.

Mai adaug că odată Bulgaria atrasă în sfera noastră de acțiune, se va putea întinde înțelegerea prin Polonia spre baltici. Răspuns, Turcia este foarte fericită de alianța româno-polonă și vede, prin ea, mijlocul de a putea avea cele mai bune legături cu Polonia, cum, de altfel, România trebuie să profite de legăturile turcilor cu URSS. Știu că aci stă greutatea pentru acest proiect, rușii nu prea văd cu ochi buni legăturile directe cu Polonia. Totuși nu cred să fie greuți de neînvins și, cu răbdare, acea supremă virtule a regilor, voi putea, într-o zi, să văd realizat acel vis, Uniunea Baltică – Marea Neagră – Balcanii.

Atac pe urmă problema emigrării turcilor de la noi și obțin ca această

Corect: *Yenişehir*.

1938

263

chestiune să nu fie grăbită. Kemal primește cu plăcere. Mai amintesc și chestiunea ambasadurilor, primind asigurări, cu rezerva care mi-a făcut-o ieri

Aras.

După o oră de foarte agreabilă conversație, ce.297, p. 18> iau rămas bun și părăsesc „Savarono”, cel mai mare (6200 tone) yacht din lume. N-am putut să-l văd, dar ceilalți zic că e de toată frumusețea și foarte spațios. Masa o luăm la „Therapia”-hotel, quelconque*, masa mediocră, dar privește splendidă.

Ne întoarcem la Istanbul cu vedeta, delicios drum, aproape de malul european. La Stambul continuăm a vizita locurile interesante, vechiul Sărai.

Aci începem cu ceea ce este mai frumos, Tezaurul. Într-adevăr este un tezaur plin de nestemate. Acuma vreo 16-17 <ani> l-am văzut. Atuncea era foarte prost aranjat, astăzi bogățiile sunt expuse și arătate în adevărata lor valoare. În prima sală, deosebit, sunt costumele de

paradă ale sultanilor, începând cu

Mohamed al II-lea *m*, cuceritorul Constantinopolului, și până la Abdul Aziz⁴⁰².

Unul mai frumos ca altul, stofe splendide și egrete împodobite cu nestemate. De remarcă, un pumnal, conținând 3 smaragde mari de ce.298, *p*.

19> toată frumusețea și o egretă cu un rubin splendid. Pe urmă, armura cuceritorului Bagdadului, împodobit<a> cu briliante și smaragde. În a doua sală predomină stofele. Sunt uimitoare. Tot aci mai este și un Tron de aur, bătut în smaragde.

Vizităm, pe urmă, chioșcurile și haremul. Interesant de punct de vedere al vieții, dar altfel oribil, în afară de faianțe, dintre care unele sunt <cu>

adevărat frumoase. Acest harem este un fel de închisoare, cu anumite bogății, dacă vrei, de-un gust adevărat, bon pour rOrient”.

La insistența lui Malaxa, mai vizităm și muzeul de covoare de pe lângă moscheea Sule<i>manie. Sunt, incontestabil, și aci piese de toată frumusețea, dar într-o stare de conservare mai mult decât mediocră.

Întorși la yacht, mai toată lumea e moartă de oboseală, din cauza caldarâmului, îndeosebi Duduia.

Seara, la masă, președintele Consiliului, Rustu Aras, Lucasieviciși însoțitorul nostru din aceste zile. Și Duduia este la masă, prima ce.299, *p.20>*

dată cu lumea simandicoasă, lucru care pe mine mă face nespun de fericit, este încă un pas înainte.

Masă animată, comeseni agreabili, se înțelege> că se vorbește și

* oarecare, bun pentru Orient.

264 Carol II, însemnări zilnice politică, în linii generale.

Aras mulțumește cu plecăriuni pentru permisiunea de a mai încetini ritmul exportului de turci de la noi. Fi o consideră ca un succes diplomatic al lui, și eu, pe de altă parte, o consider ca o binefacere pentru noi. Frumos de tot este cum acești doi miniștri vorbesc cu căldură, respect și dragoste de șeful lor. Pentru ei, și ei zic pentru Turcia întreagă, șeful este Dumnezeu lor. Pe Dumnezeu poți să-l discuți, dar pe șeful nu. Tot ce poruncește el este sfânt, dar ce poruncește este adânc chibzuit și discutat. Se hotărăște, după ce chestiunea a fost prelung dezbătută, după ce a luat toate avizurile care

le-a crezut de cuviință, dar odată hotărârea luată, oricare ar fi ea, nu se mai discută și se execută, fără șovăire. Același lucru se petrece în toată administrația. Am mai vorbit și despre situația economică, cari e<în

zic că e foarte bună, ce.300, p. 21> buget de 27 miliarde, care se obține cu toată scăderea impozitelor. Organizația lor economică este în mâna unor anumite bănci, ale statului sau la care statul are majoritatea. Căile ferate, în lungime de 10.000 km, ale lor, cu tarife scăzute, excedentare într-atâtea încât toate noile investițiuni se fac din beneficii.

La plecare, ei exprimă bucuria că am venit din nou pe la ei și că l-am văzut pe Atatürk. Pare-se că această vizită i-a făcut un foarte mare bine, l-a lecuit și că se simte mult mai întremat. Mi-au comunicat că, îndată ce va fi destul de bine, va reîntoarce vizita la Constanța. Mi-e teamă ca nu anul acesta, căci el trebuie să păstreze un repaus complet de 4 luni.

Luni, 20 iunie

La 10, părăsim rada Stambulului și ne îndreptăm către insula Prinkipo. Faimoasa ce.301, p.22> și atât de lăudata Prinkipo. Debarcăm cu o șalupă a yachtului, nu fără peripeții; cauza, pasagerii, nu marea. Fatalmente, când ești pe mare, nu ești pe lac și sunt valuri care produc diferențe de nivel.

Malaxa nu prea părea fericit și făcea observații ironico-amare ofițerilor;

Urdăreanu a culcat-o pe Duduia.

Incontestabil de Prinkipo e frumos, dar mă așteptam la mai mult, pentru mine a fost o decepție, credeam că vegetația era mai luxuriantă, poate că [în primăvara așa este. Seamănă cu orice orășel de pe coasta de apus sau riviera italiană. Suntem primiți de subprefect (caimacam), cu nepoata sa, ca interpretă, căci el nu știe boabă de altă limbă decât turca. Iacem, într-o trăsură, turul insulei și iar ne întoarcem la bord.

Plecăm spre Caspoli, unde ne oprim o clipă ca să luăm provizii, și pe urmă spre casă. Pe tot lungul Bosforului, până în intrarea în Pontul Euxin, facem să ne urmărească vreo 20 de pescăruși, dându-le pane.

Ce spectacol splendid este să privești acel ce.302, p.23> splendid

1938

zbor de planor ce-l t'ac aceste păsări; cum știe să profite de orice curent spre a se înălța și lua avânt, pe urmă răsturnările pe o aripă și picajele drept pe suprafața valurilor spre a ridica în cioc bucata de pane.

Pe Marea Neagră este ceva hulă și un vânt destul de puternic. Stau cu

Duduia și Puiu <Filitti> pe bord. Duduia suportă cam două ceasuri mișcarea, dar pe urmă i se împlinește sorocul, din fericire tot răul ei nu durează un ceas și poate să doarmă. La masă nu vine, de altfel suntem reduși, căci și Malaxa strălucește prin absența sa și Ernest nu rezistă până la sfârșitul cinei.

Majoritatea celor de pe bord sunt bolnavi.

Marti, 21 iunie

La 10, debarcarea și pornirea cu trenul spre București. E destul de cald, ce.303, p.24> dar făcând curent te răcorești.

La gară, Călinescu, Comnen și Ghelmegeanu. La patru, primesc în audiență pe Hedwige, Principesă de Sixte Bourbon Parma. O femeie care ar putea fi frumoasă, dacă n-ar avea o gură prea mare. E o mare prietenă a lui

Paul. Conversație vioaie, admirativă a țării. Povestește anecdote politice, din care iată una: Era la masă cu Laval403 și încă unul dintre miniștrii francezi;

venind vorba despre familia regală franceză și întrebată dacă e bună înțelegere între descendenții celor două linii, la care ea răspunde: „Les Bourbons ne peuvent pas tout a fait oublier que les Orléans ont vote la mort du Roi „4 (M.

— „Mais alors și cela se saur<r>alt cela pou<r>alt leur faire beaucoup de tort” *, răspunde Laval. Iată oameni cari au învățat carte și au pretenția de a conduce lumea. E trist.

Seara, masă la Regimentul Mihai Viteazul, spre a serba cei 7 ani ai mei ca șef al regimentului; de fapt sunt 8 ani. După o cuvântare, comandantul cel Niculescu-Cociu îmi oferă insigna de 7 ani, pe care Paul Teodorescu, comandantul ce.304, p.25> de atunci, mi-l pune în piept. Urmează o mică reprezentație: Mânu405 și Tănase406. Atmosferă bună, cu toate că n-am putut lua suficient contact cu ofițerii. Nu este totuși același spirit ca la Cavalerie sau la regimentele de vânători.

Miercuri, 22 iunie

Miniștrii obișnuiți, dimineța; la prânz, la masă pe Patriarch, pe care îl pui în curent cu cele întâmplare la Stambul. Remit lui Adrian Maniu407 marele premiu pentru literatură.

* „Burbonii nu pot, totuși, uita că familia Orléans a votat moartea regelui”.

— Dar, atunci, dacă asta s-ar a/ta, le-ar putea face mult rău.

266 Carol n, însemnări zilnice

După amiază, Comnen, pentru cele ce le-am vorbit cu Aras & Atatürk, este în toate de acord. Această punere la punct a chestiunii era cu atât mai necesară, cu cât intrigile în corpul diplomatic începeau să mișune, cel care

<clic>tează* cele mai multe este porcul de Sola408. S-au dus până acolo încât să se povestească ce.305, p.26> că m-aș fi întâlnit cu un reprezentant al lui

Stalin409 și câte și mai câte ineptii de acest soi, mai mari sau mai mici.

Joi, 23 iunie

Cam cu o lună întârziere, se deschide astăzi Luna cărții. Călinescu își face prima apariție publică în noua sa calitate, de ministru al Educației Publice.

Ține un bun discurs. Urmează încă 4, destul de slabe. Răspund tuturor printr-o cuvântare, în care, pentru prima dată, am amestecat cultura cu politica, arătând importanța ce o au elementele de cultură în dezvoltarea politică a unui stat.

Expoziția, mai slabă ca producție decât în trecut, afară de editurile mele, cari stăpânesc situația, și Enciclopedia Românească, care apare cu acest prilej. Pavilionul, pe cheiul Gârlei, este frumos. Căldură mare astăzi.

La prânz, dl, Villen Boyen, Președintele ce.306, p.27> Băncii

Reglementelor Internaționale, și Mitiță Constantinescu, ca guvernator al B.N. R.

Nimica deosebit de spus. Pare un tânăr simpatic, care își cunoaște meseria, dar nu prea mi-a făcut o mare impresie, poate și căldura ajută la acest sentiment de apatie.

Vineri, 24 iunie

Un singur ministru, Ghelmegeanu. Pe urmă, depunerea jurământului noului episcop unitarian, Dr. Bela Varga. Ține un frumos

discurs în românește, destul de pasabil. Eu vorbesc cu el englezește. Îmi face o impresie bună și se zice că e om de înțeleș.

Urmează jurământul controlorilor generali: Zenovie, general N.

Mihăilescu, N. Leon⁴¹⁰, 1. Teodorescu, avocat Sturdza și general Iorgulescu.

Îi rețin la dejun. Atmosferă caldă și vioaie. Profit de ocazie să le dau instrucții și sfaturi. Par convinși de nevoia lor și de felul cum trebuie să-și îndeplinească ce.³⁰⁷, p.28> îndatoririle.

La 16, 30, lui consiliu pentru ridicarea vieții sociale la sate. Asistă: I.

P, S.S., Ionescu Sisești, Armand Călinescu, Ghelmegeanu, Mitiță Constantinescu, Colan, Argeșeanu, Ralea, Dr. Marinescu, Guști, Toni.

Măgureanu⁴", Șoimescu, C. Teodorescu, din partea cooperativelor, și general Alimănescu.

* începutul cuvântului este neclar.

1938

267

CAisti expune ideea și fiecare pe rând își spune părerea... Văd cu plăcere, că ideea a prins, dar totuși văd marile greutăți de realizare. De fapt, este vorba de a se generaliza, legifera și susține, opera care până acum am făcut-o numai eu cu Fundația Principele Carol. Dacă reușește, și va trebui să reușească, va fi salvarea satelor și renașterea României.

Sâmbătă, 25 iunie

Căldura domină ziua.

Altfel nimic de observat.

ce.³⁰⁸, p.29> Duminică, 26 iunie

Tare e cald și astăzi.

Dimineața, fac pe putorile. Rămâne Duduia la masă. După tradiție, mă duc la alergări, hipodromul Băneasa, pentru premiul regal, câștigat și anul acesta de Schwartz, pentru ea> 6-a oară. Botos, îmi spune că mai dorește s-o mai câștige de 60 de ori, nerușinare jidovească.

Îmi vin [el în minte zilele de înainte de război, când aceste alergări duminicale erau o funcție socială, aproape obligatoare pentru membrii familiei regale. De câte ori n-am primit observații, de la Mama, că nu m-am dus și că preferam partida zilnică de tenis.

Fiind cald și sezonul prea înaintat, puțină lume.

Seara, obișnuitul dineu la Jokey-Club. Mai multă lume ca oricând. Se vede că îngrijorările unor exagerați, despre manifestațiuni și primejdii, au fost complet exagerate. Masă bună, am vorbit cu cât mai multă lume. Cu Sola, care-mi anunță că pe la sfârșitul anului ce.309, p.30> va fi rechemat (din fericire) și înlocuit cu Lechio, fratele șefului echipee în de călăreți, care a fost aci zilele trecute. L-am rugat să intervieu la unguri pentru înțelegere. Mi-a spus că nu poate să o facă.

Cu Bardossy4U am atacat, din nou, chestiunea înțelegerii între noi.

S-a plâns de persecuți<i>le maghiarilor, cu foarte multe exagerări. Am impresia că e de bună-credință, dar tendențios și prost informat.

Am mai văzut, cu mare plăcere, prietenii de altă dată, Ionică Rosetti

Bălănescu, Nindi Romalo și Alecu Băicoianu 4 i3; <pe> acesta din urmă nu l-am mai văzut din timpul războiului.

Luni, 27 iunie

Dimineața, Argeșeanu și Călinescu; cu primul, lucruri curente, decretele noilor sublocotenenți. Din nou atrag atenția asupra nevoie în de a reorganiza Casa de Credit a ofițerilor, ce.310, p.30 bis> așa încât să poată face împrumuturi ieftine.

268 Carol II, însemnări zilnice

Cu Călinescu, vorba merge, mai ales, asupra noului său minister, despre care el este îngrozit de ce a găsit acolo. O desăvârșită debandadă, o șperțuială fără seamăn, nicio regulă, nimica. De pildă, nu exista o evidență a personalului de control, nu știe nimeni cum sunt inspectorii, de cine, unde și când au fost numiți. Totul era la bunul plac al unor titonosauri, care explo<a>tau publicul și învățătorie m și terorizau ministrul.

Din nou căldura domină ziua. Spre seară mă duc la Scroviște, pentru a vâna țapi. Trebuia să găsesc unul, pe care-l văzuse Chemeux, foarte frumos, pare-se; era regulat, dar, se înțelege că, tocmai când vin eu, lipsește de politețe și se abține de la vizita cotidiană, cu toate că l-am așteptat 2 ceasuri.

Ne-a apucat o ploaie foarte binefăcătoare, care a răcorit mult aerul.

Până la sfârșit, de pe un alt observator am tras un țap, nu prea

frumos.

La București n-a plouat și cu toate că aerul ce.31 l, p.31> s-a răcorit, e zăduf și în casă foarte cald.

Seara, cinematograf, filme nu prea faimoase.

Mărți, 28 iunie

Căldură înăbușitoare, toată ziua.

Dimineața de obicei, miniștrii: Marinescu, Ralea și Comnen.

Marinescu se plânge continuu de necinstea și lipsa de capacitate a fi]

personalului său. De pildă, citează cazul dr. Slătineanu (Turcul) I14, inspector general și directorul Institutul de Igienă din Iași, care, de ani de zile, întrebuițează sanatoriul Erbiceni ca proprietatea sa, dând statului un venit anual de numai 9.000 lei, o rușine!

Nu există un inventar al avutului statului; la el, la Minister, a găsit că are proprietăți de vreo 20.000 hectare, carise înțelege, nu dau niciun ce.312, p.30 ter> venit. Bani sunt mulți, nu suficienți, dar bugetul a fost prost alcătuit și se irosesc banii.

Ralea povestește din Germania, de unde s-a întors foarte impresionat din ce a văzut ca organizație muncitorească.

Comnen, lucruri curente. Am mai revizuit noua lege a Ministerului.

După masă, Thier<r>y 115, ministrul Franței, îmi aduce medalia de aur a Educației Fizice, ca o recunoștință a muncii mele strejărești, așa zice el.

Adevărul este însă altul. Din nu știu ce cauză, Președintele Republicii a uitat să mă felicite anul acesta pentru 10 mai și 8 iunie, am reclamat și, drept compensație, mi-a trimis medalia. Cest am moins un geste aimable. Pe urmă.

Este. cel puțin, un gest amabil.

1938

269

se prezintă atașați militari bulgari, pentru schimbul de serviciu...

La 4 1/2, Consiliu de Miniștri, foarte lung, ține până la 8 – 8 1/4. E de alcătuit; un program redus de guvernare și intensificat<a> propaganda asupra rezultatelor regimului. Fiecare ministru și-a expus realizările și proiectele. S-aii făcut foarte multe, cari nu se văd. S-a lucrat pe tăcute, ce.313, p.31 bis> dar s-a lucrat. Puțini pot să-și

închipuie câte au fost de dres, ce enormă curățire a trebuit să se facă. Nu s-a luat nicio hotărâre, urmarea fiind pe joi, la 11.

Seara, două filme foarte bune: „*Se caută o femeie*”, cu Maureen O’Sullivan⁴ și MacGray, și „*Sub două drapele*”, cu Ronald Colman⁴ și

Claudette Colbert.

Miercuri, 29 iunie

Sfântul Petru și Pavel, zi colosal de caldă. E sărbătoare, profit să nu fac nimica. Pun în Vegulă unele scripte și lucrez la mărci.

Seara, cinema, două filme bune, unul nemțesc, *O anumită femeie*, după Oscar Wilde ⁴18, și altul, *Detectiv american*.

Azi de dimineață s-a întors Mihăiță din cursul de sintetizare; e foarte mulțumit și vorbăreț chiar.

ce.314, p.32> Joi, 30 iunie

Din nou o zi foarte caldă și în care am avut berechet de lucru.

Dimineața, la 11, Consiliu de Miniștri, în continuare<a celui> de marți. Au fost prezenți Cancicov și Iamandi. S-a continuat cu expunerile și s-a trecut la discuții. Aceeași impresie domină că, într-adevăr, s-a făcut mult, adică s-a dres mult din cele ce Ies. Țsat trecutul.

Hotărârea ce s-a luat e că se va redacta (înalț Prea Primul cu Călinescu) o declarație ministerială, în care să se arate ce s-a făcut și care este programul de realizări imediate ale Guvernului. Călinescu, cu [cu] concursul celorlalți miniștri și cu organele tehnice va pregăti un film de propagandă, care, prin imagini și grafice, să arate realizările din aceste 4 luni.

După masă, un francez, dl. Champion, mare industriaș și petrolist (e interesat în „Steaua Română”). Întâi reclamă că Ministerul de Comunicații nu s-a ținut de contractul ce l-a avut cu Uzinele Franco-Române din Galați. I-am explicat, ce.315, p.33> pe cât se poate, că toate aceste contracte au fost prea oneroase pentru buget și deci a trebuit să fie reduse. Este o măsură generală și nu specială pentru societatea ce-l interesează.

Pe urmă mi-a vorbit de inte<n>țiunea sa de a crea noi fabrici pentru armament. L-am sfătuit să n-o mai facă, căci statul nu mai poate susține mai multe decât sunt, dar, dacă vrea să facă un lucru util și are bani pentru industrie, să înjghebeze una chimică, care lipsește cu desăvârșire la noi în țară. În această

Carol II, însemnări zilnice direcție e cu atât mai ușor pentru dânsul cu cât fiind interesat în petrol, o poate organiza ca o anexă a acesteia. Baza acelor mai multe din aceste industrii este gudronul din reziduuri. Petrolul este tot așa de utilizabil pentru aceasta ca <și

cărbunele. Mi-a răspuns că ideea e bună și că va lua imediat măsuri de studiu.

La 6, serbarea de 25 ani ai Regimentului 1 Grăniceri. Mor de căldură, fiind în kaki și cu pelerina Mihail Viteazul. Serbarea, foarte bine; decorez drapelul cu însemnul onorific de 25 ani. Urmează o serbare sportivă foarte reușită, perfect ce.316, p.34> organizată și executată. Regimentul are și o capelă, lucru rar și care ar trebui generalizat. Am fost foarte mulțumit de ce am văzut.

Înainte de masă, Duduia vine să ia rămas bun, căci, la 22, să plec spre

Sibiu.

Noaptea, din fericire, răcoare și pot dormi.

I

Vineri, 1 iulie

Ziua, consacrată înaintării noilor sublocotenenți. Anul acesta s-a ales pentru tradiționala serbare Școala de ofițeri de infanterie „Principele Carol” din

Sibiu. În drum spre școală, măsurile de ordine au cam golit străzile, dar mai aproape de școală se mai îndesește lumea, destul entuziasm. Salutul străjeresc domină peste tot. Serbarea, în speță, bine, afară de unele detalii cari încă nu le pot obține. La mulți dintre comandanții noștri militari este ce.317, p.35> o lipsă de simțul de estetică, care adesea frizează bunul simț, n-au ide<e>acum să întrebuințeze spațiul bine, sau e lăbărțat sau prea înghesuit.

— E și o rutină moartă și o lene de gândire. Ar putea să învețe de la Straja Țării, unde, poate, grație profesoarelor de balet, aranjamentele de ansamblu sunt perfecte.

Promoția din anul aceste e botezat<a> „Șelimbăr”, ceea ce mi-a permis să fac un frumos discurs, în care a<m> făcut antiteza între bătălia care ne-a dat prima unire și între unirea definitivă, realizată prin credința, cât și între victoria din 1599 și drama din 1601.

La masa elevilor, șeful promoției de Infanterie ține o foarte frumoasă și inimoasă cuvântare. Promit, cu începere de anul acesta, să

dăruiesc șefilor de promoție din fiecare școală sabia lor de ofițer.

După serbare, vizitez arsenalul Frontului de vest. foarte bine înzestrat și condus de lt. col. Țuchel. Un singur păcat, că este în mijlocul orașului și n-are legătură cu Calea Ferată.

După masă, plec la Orăștie, spre a vedea" ce.3 l8, p.36> stația de încărcare a Reșiței. Până la Sebeș, șoseaua internațională perfectă, dar de aci înainte, un dezastru, să vedem ce vor da lucrările din anul acesta.

N-am fost mulțumit de ce am văzut. Din cauza unor greșeli tehnice.

1938

I

271

Instalația e în mare întârziere, trebuia să fie gata la 1 octombrie anul trecut și tare mi-e teamă că abia la acea dată anul acesta va fi în stare de a funcționa.

Telefonat Duduiei, care e mulțumită de serata ei de azi-seară la Clubul marei finanțe. Primită de Argetoianu cu gluma: „Je crois que vous êtes encore plus inconue que moi” *, a fost punctul de atracțiune a serei. Eu sunt foarte mulțumit de orice manifestație de acest soi, căci fiecare este un pas înainte pe calea normalizării și împăc*<i>uite-i* lucrurilor.

Bonne nuit, ma chérie, je t'adore”.

ce.319, p.37> Sâmbătă, 2 iulie în continuarea vizitării fabricilor de armament, astăzi, la 8, 45, debarcarea la Brașov. Malaxa ne așteaptă în gară și plec, cu el și Mihăiță, la stația sa de încărcare din Tohanul Vechiu. Aci mă așteaptă o adevărată surpriză plăcută, instalația e gata și în plin lucru. Cu cât ieri am fost nemulțumit, cu atât astăzi sunt pe deplin satisfăcut. Cu talentul său de organizare, în 9 luni, a construit și pus în funcționare această fabrică, care pentru cauze de siguranță, se întinde pe o suprafață de 250 hectare.

Vizităm diferite secțiuni. Întâiu focoasele; extrem de interesant de văzut cum se montează și se încarcă aceste mici obiecte, adevărate ceasornice, și cari trebuie să fie de o precizie extremă, ca să funcționeze cum și când trebuie și, în același timp, să nu prezinte nicio primejdie. Pe urmă, stația de încărcare a proiectilelor propriu-zisă. Totul în lucru și gata de livrare un număr de 3.000 de bucăți. Mi-a săltat inima de mândrie văzând această frumoasă <c.

320, p.38> realizare românească. Popotă pentru lucrători, unde pot mânca <cu>

3 lei un fel, și cazinoul funcționarilor, toate perfect amenajate. Mai vizităm și

Infirmeria, se poate mai bine zice, micul spital, de 16 paturi, cu toate cele necesare, chiar sală de operație după ultimele cerințe ale vremii.

În Cazino mi se dă o gustare, sau mai bine zis, o adevărată masă, un banchet. Mâncarea, excelentă și din belșug, țiucă superlativă, vinuri extra. Cu toată căldura, mănânc, așa e de bună.

De aci la Brașov, unde, în galop, vizităm uzinele de tunuri și munițiuni „Asta-Reșița”. Bucurie de a le vedea în lucru. Se termină al doilea lot de tuburi amovibile de 75 mm. și în plin lucru se găsește al treilea lot. Sunt condus de directorul, ing. Ghenea 419, fiul generalului. Se pare că a moștenit calitățile tatălui său, lucrează cu pricepere și energie.

Unul dintre visurile mele de 8 ani, în sfârșit îl văd realizat: fabrica de

„Crect-ca dvs. sunteți și mai necunoscută decât mine”.

„Noapte bună, draga mea, te ador.

272

Carol II, însemnări zilnice tunuri românești. Este, incontestabil, meritul lui Malaxa și Tătărescu, care, cu stăruință, au reușit să realizeze acest ce.321, p.39> lucru, în care prea puțini au crezut.

Cred că decorația „Marea Cruce a Coroanei”, <pe> care i-am înmănat-o azi lui Malaxa e pe deplin meritată. Termin printr-o vizită, mai puțin îmbucurătoare, Fabrica Voinea, unde ar fi trebuit să se fabrice mortierile

Brandt. Aci, mare întârziere, se lucrează numai la corpurile de obuze și la părțile accesorii ale mortierului. Țeava, lucru de fapt cel mai important și cel mai ușor, nici vorbă, de altfel nici n-am văzut vreo instalație pentru aceasta.

Când se cheltuiesc atâția bani, vrea<u> să și văd un randament real.

După această vizită, întoarcerea la București; n căldură.

Dudui e, din păcate pentru mine, ocupată, are invitați, sau, mai bine zis, s-a invitat lume la dânsa. Mă bucuram atâta, după două zile de absență, să regăsesc pe iubita mea.

ce.323, p.40> Duminică, 3 iulie

Azi căldura a bătut recordul, au fost 38 grade la umbră și peste 50 pe pământ.

Văicăreală toată ziua din această ca<u>ză, chiar eu, care suport foarte bine, fără să mă plâng, aceste intemperii.

La 7, poker: Ernest, Nicu Condiescu și Gabrilă (sic). Jucăm pe terasă și ne bucurăm de orice adiere. Duduia e prăpădită.

Luni, 4 iulie

Noaptea, din fericire, s-a răcorit, am putut dormi iară prea mare chin.

Miniștri ogijnuiți, dimineața. Nimica demn de însemnat.

La 4 1/3 Consiliu de Miniștri, care a ținut până la 8. S-a discutat chestiunea zbumpetei și s-a ajuns la concluziunea că se vor lua ce.323, p.41>

<măsurile> administrative și se vor înființa comitete cetățenești de control. Pe urmă, pentru funcționari, se vor crea, un lucru pe care de ani de zile îl preconizez – economatele – pe ministere, în care ei vor găsi cele necesare la prețuri reduse.

Se discută etern chestiunea de a ridica lefurile funcționarilor; eu sunt contra, căci nu ajută la nimic, imediat se ridică prețul vieții, rezultatul deci, nul.

Eu propun să se vândă tuturor funcționarilor cele necesare; hrană, îmbrăcăminte, coloniale etc., la prețuri care să întreacă foarte puțin cele de engros. Spre a împiedica abuzurile, s-ar da, odată cu leafa, uit carnet de bonuri, cari să reprezinte drepturile pe un anumit timp.

Specula, în timpul din urmă, a – luat niște proporții uimitoare, sunt anumite alimente cari de la producător la consumator cresc cu 450%.

1938

273

Temperatura mai decentă, a plouat și s-a răcorit.

Duduia are lume la ea. Mă culc devreme. Sosește astă seară trista veste a morții ce.324, p.42> Suzannei Lenglen⁴¹⁹ al, cea mai mare campioană de tenis a zilelor noastre; consider că a fost mai mare chiar decât Tilden. Moare la 59 de ani de anemie pernicioasă.

Mărti, 5 iulie

Dimineața, examenul de limbă română al lui Mihăiță. Constat că posedă materia, dar e leneș în exprimare și vorbește mult profesorul,

care, de altfel, face o bună impresie, Medioglu, și e foarte iubit de copii.

După furtuna de azi seară și ploaia din timpul nopții, temperatura este înh>adevăr plăcută, chiar casa se răcorește.

După amiază, la Periș, după țapi, trag în unul care nu se găsește, cu toate că am impresia că l-am țintit bine. A doua zi, țăpul s-a găsit, destul de bun; sunt mândru că până azi n-am scăpat decât unul, anul ăsta. Mihăiță are unul.

O seară într-adevăr splendidă și un apus de soare de toată frumusețea.

E o bucurie ce.325, p.43> când, trecând pe lângă câmp, vezi holdele secerate, așezate snopuri, snopuri aurii.

Ploaia de ieri și de azi, la prânz, trebuie să fi fost admirabilă pentru pășunile cari cam suferă de secetă.

Duduia lipsește și azi, fiind poftită la Kaufmann 120.

Miercuri, 6 iulie

Dimineața, miniștrii. Mai interesați, Mitiță și Comnen. Știri proaste pentru noi din Anglia. După vizita lui Tătărescu se ajunsese, oficios, la o înțelegere că vor trimite la noi pe Sir l'ei th Ross421, consilierul economic al

Guvernului, să înceapă tratative cu noi. Pare-se că, după aranjamentul anglo-german asupra datoriilor austriece, spre a nu speria pe cei din urmă, a intervenit încetinire în dorința de a ne veni într-ajutor economicește

Foarte mult rău a făcut în această direcție presa englezească, care prea din cale afară a ce.326, p.44> trâmbitat „Urbi et orice” * că Anglia ne va ajuta, ca să puie o frână expansiunii germane în părțile noastre. Se mai șoptește că germanii ar fi cerut această frână ca o compensație pentru acordul încheiat.

Este foarte plictisitor, căci tocmai acum este timpul cel mai prielnic ca să se facă aranjamentele cele mai folositoare.

Ce oarbe sunt aceste țări ale Occidentului și câtă răbdare trebuie să în oraș și în lume”.

374

Carol II, însemnări zilnice avem noi, ca să îndurăm atâtea și să nu ne aruncăm definitiv în brațele lui

Hitler. Sigur că mulți ne-ar înjura dacă am face asta, dar și mulți ar fi foarte bucuroși.

Eeu> rămân la părerea mea, adică a păstra cât mai mult

independența noastră politică și economică, dar pentru aceasta trebuie să fim și noi ajutați oleacă, de așa-numiții noștri prieteni din apus. Greu este să duci o politică rectilinie, să te ții de un plan și de un scop; și scopul meu este Anglia.

Din Bulgaria, pe de altă parte, știri bune. Pretențiunile lor au scăzut foarte mult. Azi nu mai cer decât:

ce.327, p.45> 1. Egalitatea de tratament în chestiunea școlară, fără a mai cere. redeschiderea școlilor închise;

2. Plata datoriilor pentru exprop<r>ierea, supușilor bulgari să se facă din sumele ce ni le datoresc în virtutea reparați<i>lor;

3. Plata pensiei invalizilor bulgari din Cadrilater.

Comnen a și răspuns, fără întârziere, că pe aceste baze se poate trata.

Poate că din această parte va răsări o licărire de împăc<i>uite.

La 3 112, Fabricius îmi aduce o scrisoare din partea lui Hitler, în care-mi exprimă deosebita lui mulțumire pentru activitatea lui Comnen la

Berlin.

La 4, Guști.

La ora 4 1/2, Consiliul interministerial, în care se discută serviciul social obligatoriu>. Legea, așa cum fusese pregătită de Guști, nu mi-a plăcut, căci prea pune înaintea „Fundația Principele Carol” și prea făcea din ea o instituție de stat. După lungi discuții, s-a ajuns la cred, soluțiunea cea ce.328, p.46> mai bună. Păstrând toate principii<i>le de lucru ale vechii legi, păstrând

Fundației rolul primordial în această foarte mare operă, dar nesubjugând-o propriu-zis statului. S-a format o Straja Țării pentru adulți. A tot un zăduf teribil, între 7 – 9. Seara, cinema.

Joi, 7 iulie

Dimineața, ultimul examen al lui Mihăiță, da> limba latină, II a depus hier le trac. Rezultatul nu prea rău. A putut face, fără prea mare greutate, o traducere din Ciceronem și Ovidiu413.

La prânz, Elize Brătianu424 și Vaida la masă. Este prima mea întâlnire cu văduva marelui meu dușman, de când m-am întors în țară. Ultimul burete peste urile trecute. Ace<e>ași energie, ace<e>ași deșteptăciune ce o știam, și

—!

Are de ieri emoții.

are acum 68 de ani. A fost foarte emoționată ce.329, p.47> de această întâlnire. Mai tot timpul am vorbit despre fundația ei, pe care o conduce cu el energie și devotament fără pereche. Am promis să mă duc <în una din zilele astea să-i vizitez biblioteca.

Cu Vaida am vorbit chestiunea minorităților.

În decursul după-amiezii, Mamulea vine la mine să-mi dea un raport asupra stării Mamei, în legătură cu hotărârea ei de a se întoarce, la 15, în țară.

Convingerea lui este că e foarte primejdios să revie tocmai acum, abia 10 zile după ultima hemoragie, exemplul trecutului arătând că orice mișcare mai vie produce accidente de acest soi, care, chiar rămânând pe loc, sunt dezagreabile, dar cari, în decursul unei călătorii cu trenul, care, oricât de bun ar fi el tot zguduie, poate să fie primejdioase, dacă nu fatale.

Am hotărât mâine o conferință cu Ballif și profesorul Hortolomei, spre a aviza.

Dimineața primisem o scrisoare de la ce.330, p.48> Mama, în [care]

care-mi vorbește despre această întoarcere și de hotărârea ei de a nu se lăsa îngrijită, în niciun caz, de Mamulea. A ales pe dr. Lascăr⁴²S, care să lucreze sub directiva dr. Steimer. Pe urmă mai cere și un nou ofițer de ordonanță, în ordinea de preferință: Pălăngeanu, Olteanu⁴²6 și Prunaru. Singurul posibil e ultimul.

Mai puțin cald astăzi. Seara, lucrez la aceste însemnări și la mărci.

Duduia fiind poftită la miliardari.

Vineri, 8 iulie

Dimineață foarte plină, încep cu ora de lucru a lui Călinescu, ca ministru al Educației Naționale. A început să facă curățenie și ordine. Mi-a prezentat două decrete importante, unul> care pune regulă în chestia transferărilor și altul> cu inspectorii. A găsit acolo o harababură nemaipomenită. ce.331, p.49> Mișunau samsari care se îndeletniceau cu mutările; haitii, trimise de Siguranță, aruncate după un dulap, neînregistrate și probabil necitite. O dezordine și necinste fără seamăn.

Pe urmă, Colan, foarte puțin, și Ghelmegeanu, cu multe de la Comunicații. Întâmpină oareșicari dificultăți cu drumurile din

cauza degradării extreme a șoselelor care se repară și fiindcă acei de la carierile de granit din

Turcoaia fac dificultăți la licitații. La C.F.R. a luat anumite măsuri tarifale și îmbunătățiri de transport în vederea ieftinirii traiului.

Pare-se că măsurile hotărâte în Consiliul de luni au fost foarte populare și încep să dea roade.

La masă, școala lui Mihăiță, elevi și profesori, atmosferă foarte bună.

La 3, conferință pentru sănătatea Mamei: Ballif, Urdăreanu.

Hortolomei și Mamulea. Începem prin expunerea lui Mamulea, ceva mai

276 Carol II, însemnări zilnice gravă decât aceea ce mi-a făcut-o ieri. Hortolomei e tocmai de părerea lui. Cât despre ce.332, p.50> proiectul de a se face oblațiunea splinei, el declară că nu-și ia răspunderea acestei operațiuni, în care, de altfel, n-are încredere ca rezultat în cazul de față. Singurul lucru, după părerea medicilor noștri, ce se poate face în cazul de față, este liniște și dietă. Concluzia e că boala este incurabilă și că singura garanție este regimul mai sus arătat. Rezultatul conferinței: Ballif și Hortolomei vor pleca, cât mai curând, la Dresda spre a face un efort suprem pentru a împiedica călătoria. Se va întruni un Consiliu de

Miniștri, în care se va pune chestiunea și Patriarhul va scrie o scrisoare în care să o roage să fie cuminte. Mamulea va pleca la Banloc și Milocar, să puie în curent pe Elizabeta, Mignon și Paul [în curent] cu situația.

Stând de vorbă cu Ballif, el crede că toate eforturile sunt inutile și că tot va veni. Am impresia că Mama își dă foarte bine seama, că nu se mai poate însănătoși și că se simte pierdută, atunci preferă s-o termine ce.334, p.51> la ea acasă, decât între străini.

La 6, serbarea de sfârșit de an a școlii lui Mihăiță, foarte bine și literar, cu toate căuneori cam pesimist. Programul, și toate cele ce s-au produs, a fost întocmit de ei, adică îndeosebi de Grămadă m, care, cu acest prilej, a arătat talent și concepție.

Seara, vorbesc cu Mignon, care, din nenorocire, mâne trebuie să plece neapărat la Londra.

Pe urmă, cinema..."

<c. 335, p.53> Cine a fost mai ales bucuros de această zi plăcută, la >

țară a fost Mihăiță, care cere repetirea ei cât mai des.

Noaptea se ridică un vânt puternic, care răpește mult temperatura.

Luni, 11 iulie

E răcoare și plăcut astăzi.

Dimineața, miniștrii Călinescu și Argeșeanu. Nimic deosebit.

Comnen, cu chestia Dunării, unde din ce în ce se simte, sub formă de mare amabilitate, tendința Germaniei de a acapara și domina tot cursul Dunării.

Aceasta nu ne convine, nici chiar Ungariei. Trebuie, prin forme ce sunt de găsit, să menținem punctul nostru de vedere: ce.336, p.54> neexcluderea

Franței, Angliei și Italiei din comisiunile respective, ca să avem un punct de sprijin pentru bararea <h>egemoniei Germaniei. Dar tocmai asta nu vrea ea și încearcă să ne capteze, oferind ajutorul ei pentru desființarea C.E.D. Nou<a>

ne-ar conveni ca să seunifice cele două comisiuni și ca Germania să participe

Jumătatea de jos a pag. 51 este decupată și lipsește; lipsește pag. 52, iar din pag. 53 este decupată partea de sus...

1938 277

la dânsle.

După-amiaz, Paul Teodorescu, cu situata Aeronauticii și Marinei.

Lipsurile sunt îngrozitoare și trebuie bârfi, mulți bani.

Seara, cinema, filme slabe; e sezonul mort.

Mărți, 12 iulie

Dimineața, miniștrii Marinescu și Ralea. Acesta, întors din Italia, unde avu puțința să vază organizația „Dopo Lavoro” *, găsește că, cu toate că în

Germania, s-a făcut mai mult și sunt mult superiori, totuși, așa cum e în Italia, se apropie mai mult de posibilitățile și caracterul nostru.

ce.337, p.5S> La 1. jurământul controlorului general Sabin Banciu, un foarte de treabă și cinstit general ardelean.

După-amiaz, la 3.30, Farquard, însărcinatul cu afaceri al Marei

Britanii, vine să-mi comunice că voi primi, în curând, o scrisoare din partea

Regelui, în care voi fi poftit să-mi fac vizita în noiembrie. I-am

vorbit și de chestiunea economică, rugându-l să arate, încă o dată, în ce grea situație ne pune amânarea tratativelor.

Pe urmă, Franasovici, care-mi face un raport asupra Poloniei. Este foarte fericit acolo; se găsește reîntărit ca sănătate și ca om. Arcisjewski, care, din cauza nevestei, nu poate primi vreun post în străinătate, rămâne un credincios prieten al României și îi este de cel mai mare ajutor. Ca politică generală, tendința înspre Germania și o vădită rezervă față de Soviete, din partea lui Beck, cu toate frânelor profranceze ale lui Śmigły-Rydz. Ura contra

Czechoslovaciei este unanimă și convingerea că lucrurile nu se vor putea aranja și atunci vor avea și ei parte la împărțeală. <c. 338, p. 56> Că ideea lui Beck, de a forma axa Baltica – Marea Neagră, a întâmpinat, sub această formă, opoziția scandinavilor și neîncrederea balticilor; iată de ce, în momentul de față „se mulțumenește de a ține un contact strâns pe această linie.

Președintele Moscicki ia importanță și începe să joace un rol în politica interioară.

I. a 4, 30, Consiliu de Miniștri, pentru chestiunea minorităților. În principiu, toată (?) de acord că, tară a face concesiuni noi, trebuie puse la punct anumite chestiuni și că administrația trebuie să observe strict legile și regulamentele, încetând cu șicanele locale. S-a ridicat chestiunea dacă, în momentele acestea, de acut naționalism, este bine să se facă acest gest. S-a hotărât că da, fiindcă: 1) Naționaliștii noștri n-au fost decât antisemiți și nu >

antiminoritan; 2) Din nenorocire, situația internațională ne-o impune, mai ales

„După muncă”.

278 Carol II, înseninări zilnice cu Cehoslovacia e silită să meargă foarte departe.

Eu unul am fost și voi fi totdeauna de părere că larghețea față de minoritari nu primejduiește într-o nimica siguranța statului, ce.339, p.57> căci ei fiind oportuniști, vor aplica totdeauna dictonul „Ubi bene, ibi Patria” *

Patriarhul, în decursul discuțiilor, ne-a povestit lucruri extrem de importante asupra unirei și îndeosebi despre atitudinea „marilor patrioți”.

ardeleni, în special Maniu.

Spune că singur el, Valeriu> Braniște42B, bănățenii și

Hossu⁴²⁵ au fost pentru unirea necondiționată și că pertractările celorlalți, în cap cu Maniu, au fost infinit de ridicole. Maniu voia o autonomie pe 10 ani a ți] Ardealului și că acele faimoase hotărâri de la Alba Iulia au fost luate fără concursul poporului. În timpul ce ei pertractau în sală, el, Miron Cristea și Hossu s-au înfățișat poporului și au anunțat unirea fără condiții. La toate întrunirile preliminare, în timpul războiului, ei n-au voit să participe.

S-a hotărât, după cele discutate, să se formeze două coraisiuni interministeriale, care, în opt zile, să dea programul pentru minorități și pentru propășirea românilor pe teren economic, mai ales în Ardeal.

Știri proaste astă-seară despre cehi. Hitler a declarat ambasadorului

Angliei că, dacă, până în septembrie, chestiunea sudeților nu este rezolvată, o va rezolva el. Beneș târăgănează fără sfârșit.

Cu Călinescu am vorbit despre numirea lui Titeanu ca Subsecretar de stat al Propagandei. Este de acord.

Miercuri, 13 iulie

Dimineța, miniștrii. Nimica deosebit.

După amiaz, generalul Glatz, cu raportul asupra ce.340, p. 58> stării armamentului. În afară de acele fabrici ce le-am citat cu ocazia vizitelor, la începutul lunii, restul merge greu. „Voinea” pare-se că s-a pus la punct, în urma celei ce i-am făcut. „Concordia” lucrează bine la muniții. Se perfectează contractele eu „Zboriowka” pentru arme și mitraliere; același lucru se face cu

„Rheinmetar, pentru tunul A.C.A., de 37 mm; până la manevre vom putea avea 24 de piese, și în 8 luni, mașinile pentru fabricarea lor la „ASTRA. Car

47 mm antitank e <în întârziere mare, din cauza greutăților de a pune la punct prototipul la „Schneider”. „Astrei” i se va da, în curând, obuzierele de 100, de fabricat complet, soluție mai bună decât de a retuba atâtea modele disperate.

Corturi s-au comandat în Italia, iar căștile în Olanda.

„Unde e bine, acolo e patria.

1938

279

Pe urmă, Sidorovici, reîntors de la Congresul „Kraft und Freude” * și de la „Socoliada”. A fost primit nu se poate mai bine peste tot. Noi ne-am prezentat perfect. Straja 430 este nesfârșit de apreciată peste

tot. Pare-se că ministrul ce.341, p.59> iugoslav Miletici ne ridică în slava cerului.

Impresia generală este că Germania se prepară foarte puternic, are un sistem de organizare și propagandă nemaipomenit. În Cecoslovacia, cam depresiune, toată lumea are aerul de a spune că e sfârșitul. Sidorovici mi-a mai spus că gardismul nu e mort și că el continuă se lucrează (sic) activ, deși ascuns.

În Italia, Sola nu ne-a făcut niciun serviciu, dimpotrivă, bine că pleacă. Lepădatu și Săveanu în nu prea se poartă bine, fac propagandă pentru revenirea la era partidelor.

Seara, cinema, un film. amuzant: *Nebuniile tinereței*, cu W. Powel; al doilea, slab.

Cum intrăm în cinema, un puternic cutremur de pământ, tot teatrul trosnea. A doua zi am aflat că a fost de gradul 4.

ce.342, p.60> Joi, 14 iulie

Nimic, deosebit, afară de obișnuita partidă. Mama, cu toate insistențele lui Ballif și Hortolomei, a hotărât să se întoarcă și va sosi sâmbătă la Sinaia. Pare-se că nu e nimica de făcut ca s-o oprească, așa ne comunică

Ballif de la Dresda.

Vineri, ÎS iulie

Dimineața, cu miniștrii, numai Ghelmegeanu. Mă pune la curent cu lucrările programului de înfăptuiri ale drumurilor.

Pe urmă, am depunerea jurământului lui Titeanu, ca subsecretar de stat al Propagandei. E inteligent și capabil, e ziarist, nădăjduiesc deci că va

I putea face treabă. îl chem, o clipă, după depunerea jurământului, ca să-i dau unele indicațiuni de felul cum văd că trebuie acționat. Nu e vorba numai de o propagandă externă, dar și de una internă. Țara trebuie ținută la ce.343, p.61>

curent și electrizată asupra înfăptuirilor regimului și Guvernului. Cu toate criticile pe care unii le aduc, se lucrează serios și cu inimă.

La prânz, Geeorge> Voalentin> Babescu>, cu'toate că are plângeri, totuși îl găsesc mai calm decât de obicei. La 4, Calimachim, care îmi aduce dar o foarte frumoasă carabină express Purdey, cari și-l (sic) făcuse în vederea unor vânători în Africa. Sănătatea nemaipermițându-i să vâneze, a crezut că e mai bine ca această armă

să aparțină cuiva care o va aprecia, decât unui

„Putere și bucurie”.

280

Carol II, însemnări zilnice terchea-berchea oareșicare de ginere.

Mama sosind mâne la Sinaia, plecăm la 6, 10 cu mașina, o splendidă zi de vară, drumul liber, așa încât mi-am bătut recordul, sosind la Foișor la 7, 30.

Sâmbătă, 16 iulie

Seara trebuia să sosească Mama; ne vine, însă, știrea că a avut din nou o hemoragie ce.343, p.61> foarte gravă și că doctorii au considerat că trebuie să se oprească câteva ceasuri. Cu toată căldura zilei, trenul ei s-a oprit pentru astăzi la Cernăuți. După știrile ce le-am primit, zguduirea trenului în Polonia și faptul <că, l-a primit pe Franasovici, la una din gări, a emoționat-o și i-a dat din nou o criză. Tot mult înjuratul Mâmulea a avut dreptate, prea este greu de suportat o călătorie de acest gen. Un lucru care mă îngrijorește încă este că

Ballif a telefonat că la gară nu dorește pe nimeni.

La 5, 30 îl văd pe Călinescu.

Seara, cinema.

Duminică, 17 iulie

La 8, 30 sosește Mama; cu Mihăiță mă duc la gară s-o primim. Mă urc în tren, unde este și Elizabeta. O găsesc mult mai vioaie decât mă așteptam după a<e>cidentul ce.345, p.63> de ieri. Ne spune cât de fericită este de a se fi întors acasă și cum vrea, după o odihnă aci, să se ducă la Bran și la Balcic.

Spectacol trist, că, atât de vioaie, trebuie dată jos din vagon pe brațe și transportată cu Salvarea până la Pelișor. Am aflat că într-adevăr e foarte slabă și cu a [u] trebuit să i se facă o injecție ca să-i dea forțe; aceasta explică vioiciunea ei de azi dimineață.

Spre seară mă duc s-o văd, este liniștită în pat și se uită la „scrap books” pe care și le făcuse cu atâta drag în timpul bolii; o găsesc foarte, foarte.

slăbită. După vreun ceas ne spunerea se simte obosită și să revenim mâne. Mie mi-a spus că mai are așa de multe să-mi spuie.

Vorbind cu doctorii, aflu că starea ei este foarte gravă, că accidente ca acelea ce le-a avut la Cernăuți se pot repeta. Dacă nu se repetă-prea des și cu prea multă acuitate, nu e nicio primejdie, dar să spere că o să poată să-și reia activitatea și să trăiască o viață normală,

nicio speranță. Visurile ce.346, p.64> ei de a merge la Bran și Balcic trebuie amânate cât mai mult, trebuie să rămâie, pentru moment, liniștită aci.

S-a și dat un comunicat că, pentru un timp determinat, nu va primi pe absolut nimeni.

Teama noastră sunt cucoanele, mai ales Irina Procopiu, care, cu cancanurile și cererile ei, o neliniștesc (sic). Biata madam cutare ar avea așa o

1938

281

plăcere s-o vadă pe Meajestatea, Veoastră>, sau madam X e bolnavă și bătrână și dacă n-o vede pe Meajestatea, Veoastră> acum, îi e teamă că n-o va mai putea vedea niciodată; ori madam Y are un prieten care suferă de aceeași boală ca Meajestatea, Veoastră> și ar voi să spuie ce minuni a făcut cutare doctor sau cutare tratament. Toate acestea trebuie cu desăvârșire oprite, și pentru mult timp.

Cu toate că nu cred că starea ei este disperată, totuși cred că e foarte gravă și sunt foarte îngrijorat. Medicul cu care a venit din străinătate, Dr.

Stromer, directorul de la „Wieser Hirsch”, face bună impresie și ce.347, p.65>

atât Hortolomei, „cât și Ballif mi-au spus că a făcut tot ce era posibil.

Cât despre faptul că Mama a venit cu toate primejdiile călătoriei „Ballif uni povestești că nimica în lume n-ar fi putut s-o reție, orișice efort ar fi fost inutil.

Luni, 18 iulie.

Cu toate nădejdlile ce le-am putut avea ieri, astăzi – la 5, 38 seara – s-a stins Mama, tară durere.

Dimineața mi se telefonează că în decursul nopții a avut din nou o puternică <h>hemoragie. În total, în aceste două zile a pierdut peste 2 1/2 litri sânge.

Situația devine deci foarte gravă, și eu, în sufletul meu, de dimineață nu mai aveam speranță, cu toate cele spuse de doctori, cari declară că, dacă trece ziua fără accident, sunt speranțe că va putea rezista încă o bucată de vreme. <c. 348, p.66>

Mă duc de dimineață la Pelișor și o văd mai întâi pe Elizabeta, care-mi spune că doctorii au rugat să nu se ducă nimeni s-o vază azi de

dimineată. Cu toate acestea, m-am dus, n-am putut să-i vorbesc, căci e prea slabă, totuși mi-a surâs. Vorbind cu

Hortolomei și Sturmer, ei zic că e prea puțin de făcut, căci pierderea de sânge e enormă și permeabilitatea vinelor esophagalui așa de mare, încât orice ridicare a presiunii poate provoca o nouă <h>hemoragie, care va fi instantaneu fatală.

Ne hotărâm, cu Elizabeta, să chemăm imediat pe Mignon, Ileana și

Nicky, să telegrafiem la rudele cele mai apropiate.

După masă, la 2, Zwiedeneck 4M îmi telefonează că nu e nicio înrăutățire, dar la 2 1/2, din nou îmi telefonează, că puterile scad și că ar fi bine să vii imediat la Pelișor.

Iau imediat măsuri să fie chemați la Sinaia Patriarhul, Ministrul de

Interne și cel de Justiție, ca să fie la dispoziție pentru orice eventualitate. Plec la Pelișor cu Mihăiță. Jos mă întâmpină Zwiedeneck, care-mi spune că merge foarte rău ce.349, p.67>. Intrând la Mama, o găsesc pe Elizabeta acolo.

Sărutând mâna Mamei, ea deschide ochii și îmi surâde pentru ultima dată. De atunci și până la sfârșit am rămas, cu intermitență, la ea în odaie. Dureri n-are, dar slăbiciunea se accentuează pe clipă ce trece, foarte rar deschide ochii și respiră greu de tot. Pe la 4 1/2, sosește Patriarhul, pe care-l duc s-o vază, pe la

282 Carol II, însemnări zilnice

5 face o scurtă rugăciune, apoi ne retragem alături.

Stăm de vorbă. I. P.-S. S. și <ne> spune această frază: „În tot cazul se va putea spune că a fost o femeie care și-a trăit viața intens”. Abia a terminat și intră Hortolomei, care ne face semn că totul s-a sfârșit. Închis ochii tară durere. Inima foarte puternică a funcționat până la capăt și asta a și fost cauza care a făcut să reziste așa de mult. De fapt, s-a sfârșit din lipsa de sânge, inima devenise o pompă care nu mai avea ce pompa.

Imediat începe activitatea pentru nenumăratele măsuri ce trebuie luate: telegrame la toți șefii de state și primele dispozițiuni pentru înmormântare. După-masă Vine Iamandi, pe care, împreună cu Urdăreanu, îl însărcinăm cu păstrarea lucrurilor rămase, cu testamentul etc. Testamentul îl deschid și-l parcurg, spre a vedea dacă nu sunt dispozițiuni speciale referitor la ce.350, p. 68> înmormântare.

Găsesc dispozițiunea ca ea să fie înmormântată la Curtea de Argeș, iar inima la Balcic, în „Stella Maris”. Răsfoind, așa în treacăt, testamentul, văd că eu primesc Balcicul și Ileana, Branul, fetele, bijuterii, iar Nicky, numai bani; destul de neechitabil.

Iată că s-a stins și ea, Mama, s-a dus ultimul din vechea generație din familia noastră. Ce ființă plină de energie și de impulsie a fost ea, ceea ce a tăcut-o adesea nedreaptă, și mai ales față de mine. Atâtea legende nedrepte s-au răspândit asupra raporturilor noastre. În anii din urmă am fost acuzat că am persecutat-o; nu e adevărat. Am fost însă obligat să iau anumite măsuri, căci ea devenise centrul de atracțiune a<l> tuturor nemulțumiților și frondeurilor; n-a priceput că, ca Mamă, avea dreptul de a-mi face reproșuri mie, dar n-avea dreptul de a face cor cu toți acei care mă debinau (?) în fața ei. Trebuie să mărturisesc că, de un an încoace, purtarea ei s-a îndreptat și că, adesea, mai ales în străinătate, m-a apărat.

Pentru înmormântare am hotărât că va ce.351, p.69> trebui făcut<a>

cu tot fastul cuvenit „Reginei Maria”. O vom transporta la Peleş, unde, vreo două zile, va rămâne expusă pentru populația din regiune, pe urmă la

Cotroceni și, de acolo, la Argeș. Vom lua tot timpul necesar ca eventualele delegațiuni străine să poată veni.

Fapt important, Mihăiță, telefonând seara mame-și, am vorbit și eu la telefon, ca să-i dau trista veste. La aceasta am fost îndemnat de Duduia, care a și asistat la conversație.

Marți, 19 iulie

Conform programului stabilit, ceva înainte de 10, ne-am întrunit în holul de la Pelișor, Guvernul și casele respective... Patriarhul prezintă, în numele

Guvernului și a<l> țării, condoleanțe. Ne urcăm în camera unde a murit Mama și unde, în decursul nopții, fusese îmbălsămată. După o scurtă slujbă, sicriul

1938

283

este ridicat pe brațe, de ofițerii Regimentului 4 Roșiori, și duș la Peleş. Au fost momente foarte impresionante și zguduitoare, mai ales acela când o scoborau pe scara din Pelișor, ca s-o ce.352, p.70> scoată, pentru ultima oară, din casa în care a trăit cu atâta energie și

intensitate. Transportul s-a făcut bine, cu toate că coșciugul era greu și ofițerii neobișnuiți cu acest fel de lucru. Am ținut ca aceasta prima parte a ceremoniilor să se facă cu multă demnitate și simplitate, cu cât mai puțin alaiu.

Depusă pe catafalc în holul cel mare al Peleşului, s-a ținut o scurtă și foarte demnă slujbă, de către starețul mănăstirii. Seara, din nou slujbă, după toate regulile. Azi am avut mai mult timp pentru reflexie. Vorbind cu Duduia ștelisabeta, mi s-au înfățișat în fața minții coincidențe așa de curioase. Singurii copii care am vegheat-o până în ultima clipă am fost tocmai noi doi, de care era mai puțin legată. Pe masă, lângă patul ei, o singură fotografie, aceea a lui.

Mihăiță cu mine. Vorbind cu medicii, am priceput <\străzi de ce această insistență a Mamei să se întoarcă cu orice preț în țară. Am, și mulți ca mine, convingerea că în subconștientul ei simțea că era sfârșitul și voia să închiză

ce.353, p.71> ochii la ea acasă.

Cu Elizabeta am mai stat de vorbă asupra grijilor noastre pentru zilele ce vor veni și mai ales asupra împărțirii lucrurilor. Grija noastră cea mai mare este Ileana, fiind ace<e>a care a fost mai iubită de mama și cea mai părtinită, prin câte am putut vedea, în testament, să nu ridice pretențiuni exagerate și să nu facă greutăți fără rot, care să tulbure seninătatea acestor clipe triste. Am hotărât că deschiderea testamentului să nu se facă decât după înmormântare. Toate lucrurile răzlețe ce se vor găsi, hârtii, scrisori etc., să fie puse pachet și sigilate de noi.

Telegramele încep a curge în mare mulțime. Străini se anunță:

Friedel și Ioschi, Paul, delegația franceză și, probabil, cineva din Anglia. Ca să nu pierd timpul, și încep cu mulțumirile.

Toate acestea au venit așa de fulgerător, e adevărat că în fundul sufletului meu mă așteptam la un sfârșit destul de apropiat, dar, în niciun caz, nu credeam să se întâmple ce.354, p.72> a doua zi după sosirea în țară.

Miercuri, 20 iulie

De dimineață, la 11, obișnuita slujbă. Coincidență curioasă, azi e ziua morții Tatii, deci amândoi s-au stins la 11 ani distanță aproape în aceeași zi.

Lumea, rea cum este, au și început anumite critici. Găsesc că e prea simplu îmbrăcată, că n-ar trebui să fie în acea rochie de interior,

albă, dar în straie domnești. Eu sunt cu totul de altă părere, găsesc că așa e mai demn, că așa îi stă mai bine, în această simplitate feminină, căci, oricât credea ea, a fost, înainte de toate, femeie. O găsesc foarte frumoasă, cum doarme acolo pe catafalc.

284 Carol II, însemnări zilnice simplă și neîmpodobită, parcă ar fi Albă ca zăpada dia poveștile lui

Andersen U4. E o apariție parcă atinsă de toiagul unei zâne.

Foarte multă lume trece, sunt scene duioase, dar și unele grotești, de pildă, D-na Victor ce.355, p.73> Antonescu, care a dat o întreagă reprezentatie de istericale, idem și Mary Franasovici435. La toate scenele duioase se mai adaugă și unele grotești, cum, de pildă, indignarea lui Hélène Perticari 43<i>i împotriva telefonistului, care i-a zis „sărut mâna, coniață”, în loc de „sărut mâna, doamnă”. A fost scandal cu ea, căci, nefăcând parte din Curte, n-a fost poftită; luând în considerație că e foarte veche prietenă a noastră și că aproape face parte din casă, am admis să iee parte, cu curtea, la toate. Altă persoană imposibilă este Irina Procopiu, care ieri a stat lângă catafalc, cu gura ei „en cu de poule” * și primea condoleanțe, ca și când ar fi făcut parte din familie.

Ne mai vin reprezentanți din Germania, șeful protocolului Dâmberg;

Turcia, Rustu Aras; Polonia, Contele Szemleck; Anglia, trimite pe Georgy

Kent437 și Marina; Franța pe generalul Mitelhauser, un amiral și un general al

Aviației; Belgia, marele Mareșal; Paul vine cu Olga și sora sa; Aunt Sandy

Hohenlohe, cu fiicele; am telegrafiat și lui Friedel Hohenlohe să vie.

Au sosit, după-amiaz, Ileana cu Anton438, ambii ce.356, p.74> foarte triști. Pentru Ileana, incontestabil că este o foarte mare pierdere, căci, în toate toanele ei, singură Mama o susținea.

Înainte de slujba de seară, care o facem la 19, 30, a sosit și Nicky. Am trecut să-l caut la Casa de Cavaleri. Revederea a fost foarte emoționantă.

După slujbă, am evacuat toată lumea din hali, Nicky și cu Ileana s-au dus să îngenuncheze în fața catafalcului, m-am dus și eu cu ei. Le-am vorbit, spunându-le că eu, cu dispariția Mamei, am rămas eu

centru<l> familiei și deci împrejurul meu trebuie să roiască astăzi. Că, din nenorocire, nu sunt numai

frate, dar și rege al acestei țări și deci sunt silit să iau adesea măsuri care nu sunt plăcute. Ceitotuși să-mi tăgăduiască, acum, în fața acestui catafalc, că vom fi frați buni și vom rămâne eterni (sic) uniți și prieteni, știind că eu sunt șeful necontestat. Nicky a răspuns fără șovăială, pe urmă și Ileana.

Seara, masa la mine, la Foișor; s-a ridicat chestiunea ce va purta Nicky, eu am propus că, fiind cavaler de Malta, să poarte uniforma <c. 357, p.

75> respectivă; a fost complet de acord.

Joi, 21 iulie

La 7, 30, slujba la Peleş, după care, sicriul, ridicat de ofițerii

* „în cioc (?) de găină”.

1938

285

<Regimentului> 4 Roșiori, a fost așezat pe un afet de 75, al Reg. 2 Roșiori, și am pornit în cortegiu la gară. Este o vreme splendidă. Pe jos urmam eu, Nicky și Mihăiță, urmați de casele respective și de personalul Mamei. Fetele au mers cu trăsura.

Trecem pe ultimul ei drum din Sinaia, spalier de trupe și lume destulă;

cu toate că s-a mers destul de repede, totuși am sosit în întârziere la gară.

La trenul care pleacă la 9 1/4, sosim la 11, 45 la Cotroceni, unde ne așteaptă alaiul cel mare: Guvernul, consilierii regali, marii demnitari. Sicriul, coborât din tren, este așezat mai. Întâi pe un catafalc în fața ce.358, p.76> gării, unde, după q slujbă, mai slabă ca acelea din Sinaia, e dus pe brațe în sala cea mare a Cotrocenilor. Spalier format din Regimentul Gardă Călare și 4 Roșiori, cu sabia întoarsă cu vârful la pământ și capul aplecat după sistemul englez; face un efect foarte frumos și demn.

Seara, din nou slujbă.

S-au mai anunțat ca delegații: Cehoslovacia, general Sirovy; Italia, un maestru de ceremonie; Grecia, amiralul Paposigopulos; Danemarca, Egipt.

Japonia, Suedia și Norvegia, reprezentati prin miniștrii lor respectivi, mai aflăm că Friedel vine cu Ethe și că sosește și marele

Duce Dimitri.

Masa de seară o iau toți la mine. Nicky e foarte bine și rezonabil; Ileana n-are manifestații dezagreabile, afară de aceea că pozează în stăpâna casei la Cotroceni. Toți au fost de acord cu măsurile ce le-am luat.

Cu Urdăreanu am mai lucrat la punerea la punct a detaliilor.

Mai suntem anunțați că vine și ducele de Nemours, fiul ducesei de

Vendôme, ca reprezentant < e.359, p.77 > al mamei sale (șic??)

Vineri, 22 iulie

Obișnuitele slujbe, dimineața, și seara. Continuăm cu organizarea detaliilor, care reprezintă oareșcari dificultăți. Mâne sosesc oaspeții.

Nicky, perfect și foarte trist, Ileana, rece și câte o dată „monte sur ses grands cheveux” *, atitudine care am observat-o după a doua zi, adesea se consideră stăpână și, aceea care fiind cea mai apropiată de Mama, atotștiutoare.

Pldntre telegramele ce le-am primit, au fost două importante: Horthy, foarte caldă, și Kalinina, foarte corectă.

Slujbile sunt urâte, cu toată grija ce și-o dau popii. Am hotărât că mâne va sluji părintele Nae Popescu, spre a fața totul demn.

Am mai luat dispoziția că mâne seară sicriul va fi transportat fără alai și depus în sala Tronului, de unde va porni, poimăine, cortegiul.

* se umfla în pene

286

Carol II, însemnări zilnice

ce.360, p.78 > Căldurile au început a fi serioase și drumul până la gara

Mogoșoaia e foarte lung. Nemours nu mai vine, căci a cerut să i se plătească biletul.

Sâmbătă, 23 iulie /

Astăzi a fost ziua tuturor sosirilor: la 10, 25, Paul, Olga și Marea

Ducesă Elena, soacra-sa. De la gară, mergem imediat la Cotroceni, unde are loc obișnuita slujbă. Oficiază ca preot principal, de astă dată, părintele Nae

<Popescu>, el mult mai demn, el care are o voce atât de caldă și frumoasă și slujește așa cum trebuie, fără cântecul nazal, de

proveniență grecească.

Ne întoarcem, cu Paul și Olga, la Palat, unde-i duc la apartamentele lor. Prânzul, la mine. La 14, 30, iarăși la gară, ca să primim restul celor ce vin:

Mignon, Georgie Kent, Marina, Friedel, Ioschi, Ethe, Aunt Sandy cu copii ei.

Imediat, la Cotroceni, unde mergem la catafalc.

Pentru mine, zi plină, căci, de la 16, 30 încolo, ce.36 l, p.79> trebuie să primesc delegațiile străine, începând cu generalul Mitelhauser, pe urmă

Sirovy, urmat de italianul, belgianul, germanul etc.

Circumstanțe oribile, nu știi ce să spui acestor domni, cari, și ei, fac fețe-fețe.

La 7, 30, slujba de seară, ultima din Cotroceni, la care” asistă toți. A

fost un moment extrem de emoționant, când Zweideneck, luând din sicriu caseta cu inima, mi-a înmănat-o ca s-o învelesc, așa cum a fost dorința Mamei, în drapelul englezesc și românesc. Am chemat frații să mă ajute și pe toți ne-au podidit lacrimile.

Învelit<a> în drapelele <acestea, caseta am depus-o într-una mai mare. Pe urmă luată de Adjutant, a fost dusă și așezată în biserica din

Cotroceni, unde va rămâne până în ziua când vom hotărî transportul la Balcic.

Urmează cina la Palat, unde, <pe> lângă cei citați ca sosiți astăzi, a mai fost și Wilhelm Wied, cu copii; Dimitri nu sosește decât după masă. A mai sosit, în timpul după-amiezii, și Chirii al Bulgariei. Înainte de cină distribui decorați<i>le acelora ce.362, p.80> care n-aveau.

După cină, iarăși pe drum, ne întoarcem la Cotroceni, unde, numai în fața copiilor și a [I] lui Friedel, ridicăm coșciugul, care a fost închis. Cu un singur preot, părintele Nae <Popescu>, este transportat de ofițerii Reegimentului 4 Reoșiori>

și depus într-un automobil și dus la palatul din oraș. Aci, cu același ceremonial, coșciugul a fost depus pe catafalcul din sala Tronului. Foarte impresionantă și simplă ceremonie, un adevărat adio intim al nostru, Mamei.

Am stat puțin de vorbă cu Mignon, dar o găsesc complet de acord cu cele ce le-am hotărât. Seara o termin liniștit, cu Duduia și

Paul, la căsuța mea.

1938

287

Duminică, 24 iulie.

Azi a fost înmormântarea. O zi foarte caldă, mai ales străinii au suferit mult. Totul s-a petrecut perfect. Urdăreanu și-a ce.363, p.81> trecut <cum>

nu se poate mai bine examenul.

Începem devreme, din cauza căldurii și a [I] drumului lung de parcurs.

La 8, 30, toată lumea întrunită în sala Tronului, începe slujba oficială, în primul rând, de mitropolitul Moldovei, bine; pe urmă ofițerii au ridicat sicriul.

Filarmonica a intonat „Moartea lui Siegfried din Câotterdamrnerung”. A fost un moment foarte emoționant când au răsunat acele trei note.cu toba pocu, pocu, pocu, m-au năpădit lacrimile și celor mai mulți același lucru li s-a întâmplat, într-adevăr, în rotonda unde a fost așezată orchestra, răsună melodia cu atâta majestazitate (sic), cu atâta amploare, încât, chiar dacă n-ar fi fost așa de triste împrejurări, tot te-ai fi simțit adânc mișcat, fotul a fost demn, afară de o clipă.

Elizabeta a avut un moment de istericale când s-a intonat veșnica pomenire, a avut un țipăt și s-a aruncat pe umărul meu.

Sicriul, așezat pe afet, ne încolonăm în cortegiu, muzicile din cap, în loc de marș funebru, cântă Slankemen, marșul lui 4 Reoșiori>. Acest ultim salut al capitalei, Reginei Unității Naționale și a războiului, a fost, într-adevăr, ceea ce ar fi dorit, ce.364, p.82> demn, solemn și sărbătoresc. Nu numai că toate zilele acestea lumea n-a conținut de a trece pe dinaintea catafalcului la

Cotroceni, încât am fost obligați chiar să prelungim și noaptea permisul de trecere, dar astăzi străzile au fost ticsite de lume, cum n-am mai văzut

Bucureștiul de mult. Drumul până la gara Mogoșoaia s-a parcurs bine, fără niciun incident. Chiar bătrânii consilieri regali de la cordoane au suportat drumul și căldura perfect. Trupele înșirate, atitudine bună, deși felul de a-și ține arma cu patul în mână, în sus, era ceva nou. În fața gării Mogoșoaia erau așezați străjerii, toți au lumânări, spectacol foarte frumos.

La 12., sosim la gara Mogoșoaia și sicriul e pus în tren. Pornim spre

Ciulea de Argeș. În tren, căldura este îasibilă (sic), toți s-au pus la cămașă. Ani vorbit ceva cu toți George Kent îmi comunică, din partea lui Bertie, „că nădăjduiește că acest doliu nu va împiedica vizita proiectată la Londra. Am răspuns că nu și că sper că de astă dată Hitler nu o va împiedica din nou. Cu

Paul prea puțin am vorbit chestiuni ce.365, p.83> politice. Situația.

Cecoslovaciei ne îngrijorează și deci viitorul Micii” înțelegeri.

La 4, 30, sosim la Curtea de Argeș, unde se reformează cortegiul ca la București, îndreptându-se spre mănăstire.

Cu toate că drumul n-a ținut decât ceva peste o oră, am fost așa de obosit, încât credeamcă nu vom mai ajunge. Slujba în fața mănăstirii a fost oribilă, deși principalul slujitor era mitropolitul Nicolae Bălan⁴³⁹ al Ardealului.

Popii s-au zăpăcit și au cântat halandala. Prin aceasta, atmosfera de solemnitate

288

Carol II, înseninări zilnice și reculegere de la București a dispărut aci. La 6, frânți de oboseală, ne imbarcăm și pornim spre București, unde sosim la 9. Paul, Olga, George Kent.

Marina și Aunt Elen ne părăsesc la Pitești. Mai am de însemnat că, din cauza situației particulare în care s-a pus Nicky, am fost obligat, ca să nu-l jignesc prea mult, punându-i numele de Brana pe lista oficială a cortegiului, să-l însemnez ca al doilea fiu al Reginei Maria. Am aflat că în public a făcut o admirabilă impresie faptul că l-am chemat și că a fost ce.366, p.85> primit absolut ca unul din familie. Lucrul era de altfel foarte natural și, pe urmă, eu aveam o tristă experiență în această direcție și ceea ce am îndurat eu, cu prilej ui morții Mamei, n-am voit ca fratele meu s-o îndureze astăzi. Nicky pare a fi priceput această situație și s-a purtat în toate <cum> nu se poate mai bine.

Luni, 25 iulie

Cei rămași am luat prânzul la mine. A mai plecat, azi de dimineață, și Chirii. După masă, la ora 18, ne-am întrunit cu toții la Cotroceni, pentru deschiderea testamentului. S-a și făcut împărțirea bijuteriilor, lucru la care surorile țineau colosal de mult.

Cu Nicky am strâns de peste tot hârtiile importante și

neimpolante, pe care le-am pus în plicuri și le-am sigilat.

Cât despre testament, el e tăcut cu tâlc, ca ce.367, p.86> Ileana să fie protejată și eu să plătesc toate oalele sparte. Trebuie să mărturisesc că nu-mi convine și că va trebui să se găsească soluția echitabilă pentru toți, mai ales că surorile au în plus bijuteriile, care nefiind înscrise în testament, dar numai în scrisori ce le am la mână, mie mi-ar rămâne de plătit enorm de mult. Ileana primind în plus partea sufletului.

Mi-e teamă de complicații, afară de Nicky, care se ține strâns de mine și se poartă cât se poate de frumos.

La deschiderea testamentului au asistat, în afară de noi, copiii, Friedel.

Iamandi, Urdăreanu și Președintele Tribunalului.

O veste tristă, zile de> acestea a murit subit, de menengită tuberculoasă).

Grămadă, unul din colegii lui Mihăiță, poate cel mai inteligent dintre toți. Era nepotul luptătorului bucovinean Grămadă44 (I, care a căzut la Cireșoia M!

Mihăiță este foarte impresionat de toate aceste evenimente din urmă.

Marti, 26 – vineri, 29 iulie

Toate aceste zile au fost îndeosebi ocupate cu aranjarea chestiei moștenirii. În linii mari, totul a mers foarte bine, actul de împărțire propus de mine a fost acceptat și iscălit, ce.368, p.87> fără discuții, de toți. În linii generale, el conținea următoarele dispozițiuni: ceea ce a fost lăsat hotărât în

1938

289

testament nu se mai discută, doar se face o evaluare și se calculează cu un preț mediu egal pentru toți, din restul moștenirii se fac părți egale pentru toți.

Ileana ia porția sufletului și Mignon <și Nicky primeesc> partea lor în bani.

Eu, după ce am plătit din sulta (sic) mea legalele ce cădeau în sarcina mea, renunț la rest și se adaugă la părțile celorlalți moștenitori. Nicky și cu mine renunțăm de a ridica vreo pretenție asupra valorii pe care binevoim a le considera ca daruri făcute în viață.

Pe lângă testament a mai fost și un caiet, în care multe din

lucrurile ei, mama le-a împărțit printre noi toți și o grămadă de alte persoane cunoscute și necunoscute. Am procedat la această împărțire, completând, pe ici-colo, unele scăpări din vedere... *f*

Pot să zic că, în general, împărțirea s-a tăcut fără prea multe discuții, cel puțin cu noi frații, între surori au mai fost, căci ele <e.369, p.88> au arătat, mai mult decât noi, un spirit de separare. O chestiune foarte delicată a fost aceea a memori<i>lor și a corespondenței. Nouă ne fusese teamă că memori<i>le erau lăsate lui Știrbey, din fericire nu, ele fuseseră depozitate în lăzi la Legația Angliei și nu putea fi remise decât lui Ileana. S-a stabilit între noi, a iscălit și Mihăiță, ca moștenitor viitor, că ele vor fi sigilate și ne-am luat angajamentul că ele nu pot fi deschise decât după 2Q de ani și atunci numai cu consimțământul tuturor. În tot cazul, ele nu pot fi publicate decât după moartea ultimului dintre copii. Toate celelalte manuscrise le-am pus într-o ladă și le-am făcut dar Academiei Române. Pentru veniturile publicațiilor ei, s-a hotărât că ele vor forma un fond cultural care va purta numele ei. În aceste zile au continuat plecările. Marți, Ethe și Dimitri, miercuri, Hohenzollernii și

Hohenlohii; am fost la gară cu ei. E prima dată când am văzut Gara de Nord de când fusese refăcută) e într-adevăr foarte civilizat și ne face cinste.

Mai toate zilele am mâncat împreună, fie la mine fie la Cotroceni, fie la

Elizabeta. Marți seara am fost împreună la mine: Duduia, Friedel <c. 370, p.89> și

Ioschi. Joi am primit încă ultimele delegațiuni, pe care nu le văzusem: contele

Szemleck și Rtistu Aras. Acesta îmi spune că lui Kemal nu-i merge bine; dacă se îngrijește bine, el mai poate dura un an, doi, altfel cel mult patru luni.

În tot cazul, zilele acestea au fost zile de muncă intensivă, de dimineață până seară, și sunt mândru că în 5 zile am putut lichida atâtea lucruri, fără prea multe ciocniri.

Mai rămân unele lucruri foarte mici și fără importanță, pe care le vom termina în zile de> ce vin.

Toate aceste zile au fost foarte calde.

Sâmbătă, 30 iulie.

Astăzi se oficiază la Curtea de Argeș parastasul de o săptămână

de la

290

Carol II, însemnări zilnice moartea Mamei). mergem, Nicky, Mihăiță, Anton și cu mine. Surorile și cucoanele au rămas la ce.371, p.90> București, unde a<u> asistat la o slujbă la Cotroceni. În drum am stat de vorbă mult cu Nicky, de-ale Aviației și

Marinei, în care chestiuni văd că are idei bune și rezonabile; pe urmă și de situația lui. Ce-l doare îndeosebi este chestia numelui, ar dori foarte mult să i se dea un titlu. I-am făgăduit că, de îndată ce va fi posibil, o voi face și lucrul nu este exclus, căci prin noua Constituție nu mai este interzis<a> conferirea și purtarea titlurilor. I-am mai spus că toată sei>tuția lui depinde numai de purtarea lui. Trebuie să vădă că așa cum l-am primit, ca un frate și cu brațele deschise, poate spera și că, dacă se poartă așa cum s-a purtat acum, voi avea cele mai bune intenții față de el.

Cine se arată încântat de această revedere este Iorga, care ne-a felicitat la gară, la Curtea de Argeș, și ne-a spus că veșnic ar dori să ne vadă așa împreună.

La 7 1/2 pleacă Ileana și Anton; nu i-am mai dus la gară, fiind rupt de oboseală.

ce.372, p.91> Duminică, 31 iulie – sâmbătă, 6 august încetul cu încetul viața își reia cursul normal, așa este cursul lucrurilor. Am mai lucrat la Cotroceni pentru anumite împărțiri. Mignon și

Elizabet. a au continuat de a alege anume lucruri cari le rezervăm pentru muzeu. Adică nu doresc să se facă, din nou, greșeala din trecut, să se irosească lucrurile; deci am ales dintre lucrurile mai caracteristice ale Mamei, haine, rochii, mărunțișuri, <pe> cari le-am pus la o parte și vor fi expuse în Palat în sălile rezervate pentru muzeul familiei regale. Una din zilele acestea l-am dus pe Nicky și i-am arătat construcția nouă, care înaintează foarte încet, dar care totuși se desinează destul de bine; i-a plăcut.

Luni, 1 august, a fost în audiență colonelul Betui, de la Telefoane, am vorbit despre cum merg lucrurile și pare destul de mulțumit, cere însă să i se aranjeze transferul.

Joi, 4 – pleacă Nicky, după ce a petrecut 2 săptămâni în țară, am fost larg cu dânsul și el s-a purtat, trebuie să mărturisesc, foarte bine. ce.373, p.92>

Și Mihăiță a plecat zilele acestea la Brioni, pentru convenționala

vacanță cu mamă-sa.

Vineri 5, Guști, cu care punem la punct chestiunea privitoare la proiectul de lege a [I] Serviciului social. Este o nouă concepție a noastră pentru a generaliza experiența făcută de echipele mele în țară și cari au dat așa de frumoase rezultate. Sâmbătă seara, plecăm cu Duduia, Ernest, Stăvar și

Rusescu spre Balcic.

1938

291

Duminică, 7 august – marți, 9 august

Sosirea la Bazargic, de unde <plecăm>, cu automobilele, la Balcic.

Fac act de proprietate și a>au în primire noul meu loc.

Pentru mine n-a fost nicio surpriză, dar mai ales pentru Duduia a fost o revelație. A exclamat că pricepe de ce M-ameei> i-a plăcut așa de mult și de ce a dorit ca inima ei să se odihnească aci.

Au fost aceste 3 zile de delicioasă odihnă, fără griji, în acest colț de raiu. Ne-am plimbat ce.374, p.93> peste tot, am stat să ne odihnim în diferitele chioșcuri, mai ales în cel nou, cu pardoseala de marmoră neagră. Dimineața, baie în mare, apa delicios de caldă, toți, până și câinii, erau fericiți Pentru

Mihăiță am hotărât să-l punem în ciupercă, desigur o casă care să-i facă mare plăcere, e un vis.

Noaptea au fost o minune, cu o lună splendid de strălucită și cu ropotul lin al mării, care-ți leagănă somnul. Duduia devine din ce în ce mai pasionată pentru mare, ceea ce îmi face bine, căci și mie îmi place așa de mult. Desigur că aci ne vom face un colțișor care să ne placă și să ne priască.

Totuși, impresie tristă mi-a făcut grădina, neîngrijită așa pum era pe vremuri. Bine ziseese>meu Mamei să nu-l iee pe Gutman, căci nu face parale.

Pentru Duduia vreau să-i iau casa A.C.F., care este a Ileanei, căci nu-mi convine să am această instituție în nasul meu.

Cu mare părere de rău, plecăm de aci, unde a fost așa de frumos, ca să <ne> îmbâcsim ce.375, p.94> din nou în cuptorul Bucureștiului.

Pentru la anul vom sta mai mult. Nu ne vom atinge de nimica, căci, așa cum le-a aranjat Mama, casele se pot locui cu tot stilul lor special.

Miercuri, 10 august

Reîntors la București, scobbr din tren la Mogoșoaia, la 9 dimineața, și, întors la Palat, începe iarăși mașina de lucru. Văd astăzi pe Comnen și

Iamandi.

Ne năzărește iarăși un dor de ducă în câteva zile, după ce va fi pus<a>

la punct Legea administrativă, care a fost amânată din cauza morții Mamei, și voi fi primit jurământukrezidenților regali⁴⁴¹, cari la această denumire ne-am oprit pentru șefii ținuturilor. Vom pluti, din nou, spre Oriento, cu acea frumoasă lebadă, care-i „Luceafărul”; ce.³⁷⁶, p.⁹⁶> un singur regret, că

Mihăiță, cafe-i ocupat cu vacanța obligatorie, nu va fi cu noi.

Joi, 11 august

Afară de miniștrii obișnuiți, astăzi am mai văzut pe Cădere *m*, pe care-l iau, cu părere de rău, de la Belgrad și-l fac rezident regal la Galați. Am trebuit să-l chem personal, ca să-l conving și n-a fost deloc ușor. S-a mai

292 Carol II, însemnări zilnice prezentat personal și colonelul Gerstenherg⁴⁴⁴, atașatul aerian german, om de încredere al lui GÖring și prieten cu Friedel.

Mai văd și pe doctorii Hortolomei și Mamulea, din cauza brațului meu, care tare mă doare. Hotărăsc să mi se facă un tratament cu raze ultrascurte, încât cred că, din cauza loviturei ce am primit-o, am o strivire a mușchilor.

Mă plictisește, căci, pe zi ce trece, mă doare mai mult, din câte a putut constata Hortolomei nu este nicio leziune a osului, cum am crezut-o eu și

Duduia. Dacă razele nu-și vor face efectul, va trebui ce.³⁷⁷, p.⁹⁶> să mi se facă o radiografie.

Vineri, 12 august

...În afară de miniștri, nimica deosebit de însemnat; ne bucurăm de croaziera cu „Luceafărul”. E cald.

Sâmbătă, 13 august

După o lungă așteptare, pricinuită, pe de o parte, de doliul nostru, dar și de ultimele puneți la punct asupra persoanelor, Cădere, Grigorcea, am putut promulga, azi de dimineață, noua Lege administrativă^{44S}. Cred că legea este bună.

Ideea aceasta a descentralizării de mult este în aer. Primul proiect

(după câte știu eu), după cel pur teoretic al guverniilor lui P.P. Carp 446, a fost întocmit la Iași, de Cercul de studii al Partidului Liberal, care împărțea țara, dacă nu mă înșel, în 5 provincii (era vorba de Vechiul Regat, numai).

Pe urmă a venit, ca o primă realizare, ace<e>a din 1929, a lui Maniu, greșită din punct de vedere politic și administrativ. Domin? în acea vreme ideea de provincie istorică (Ardeal, Moldova, Bucovina etc.) și ide<e>a ultra falsă administrativă că șefii regiunilor erau reprezentanții periferiei pe lângă centru, în loc de a fi exponenții centrului în provincii. Cu toată dorința lui Maniu, și tocmai din cauza greșelilor ei organice, lipsa reală de autoritate, n-a putut obține de la ministere să se facă o reală descentralizare. Spiritul vechi al supracentralismului domină, cu toată aparența de autoritate a [l partidului „cel mai popular”. De atunci, adică de când m-am întors, mă domină gândul să fac această reală descentralizare, să creez, prin acest mijloc, centre de viață periferică, absolut necesare, și ca dezvoltare culturală și ca siguranță politică.

Bucureștiul trebuie descentralizat; ministrii, prin trecerea unora de in

atribuțiunile lor asupra rezidenților regali, ce.378, p.97> vor fi mai liberi să-și îndeplinească cu mai mult folos rolul și misiunea lor de îndrumători și de controlori ai bunului mers al departamentului.

1938

293

Legea actuală este cea mai bună dintre cele ce s-au alcătuit până astăzi în această direcție, și multe din principii<i> la ei „sunt gândite și formulate de mine. Unul din marile progrese este că s-a rezolvat, destul de serios, problema finanțelor locale, fără de care orice descentralizare nu poate avea viață.

Că toată lumea este mulțumită, n-aș putea zice, mai sunt destui care critică din deosebite cauze. Unul dintre bosumflați este Iorga, căruia nu-i plac rezidenții. Lui Negruzzi îi reproșează barba, lui Dănilă Papp M1, că a luptat împotriva rușilor în marele război, și așa mai departe. Cu toate acestea, a trimis lui Călinescu o telegramă, în care-l felicită pentru lege. Sucit om.

Înainte de ceremonia promulgării, am avut depunerea

jurământului noului episcop catolic de Alba Iulia, monseniorul Wolbruckner. ce.379, p.97

a> Singurul lui păcat, pentru moment, este că vorbește stricat românește și că e cam bolnăvicios. La masă. Patriarhul și Călinescu. După masă, am pus ordine în decorațiile rămase de la părinți. Cele ale Mamei, complete, ale Tatii, celeei mai multe prezente, ale regelui Carol și regineei> Elizabeta, majoritatea lipsă, cu toate că cele mai interesante au rămas.

Seara, cinema, un foarte bun film al lui Clive Book: *Declasași*.

Însemnări zilnice

14 august – 3 septembrie

Carol Rege voi. VI

ce.381, p. l> Duminică, 14 august

Pe la 3, plecăm, cu trenul, din gara Mogoșoaia spre Constanța, unde ne imbarcăm pe „Luceafărul”, pentru o săptămână de odilină pe mare, Duduia.

Urdăreanu, Rusescu, Radu și Mamulea. În tren, foarte cald. La Constanța ne mai așteaptă Max Auschnit, și Lizzi.

Sosit la Constanța, vizitez, mai întâi, noul vas al S.H. R.

„Transilvania”, foarte bine și foarte civilizat. >

La 8, pornim la drum, sub comanda noului comandant, de astă dată definitiv, lt. – comandor Prossinâg; ceilalți ofițeri, cei obișnuiți. Marea, ideală, cabina cea nouă, foarte plăcută și nu prea caldă, luna ca în povești.

Luni, 15 august

De dimineață, pe punte, pentru intrarea ce.382, p.2> în Bosfor. Ca și rândul trecut, la Büyük Dere vine vedeta cu RUstil Aras, secretarul general al

Președintelui, și un adjutant, să mă salute.

294

Carol II „însemnări zilnice

Merg cu noi până-la Istanbul. Profit de ocazie ca să vorbesc ceva politică. Problema cehă, care ne îngrijorește îndeosebi, căci nu pare a se lumina. Încăpățânarea și purtarea cu vorba a lui Beneș riscă să exaspereze pe germani, totuș-i R. Areas> nu crede în război. Pe urmă, îi mai atrag atenția asupra bulgarilor, cari, oricare ar fi angajările lor și felul cinstit de a se purta a lui Kiosse Ivanof m, totuși trebuie supravegheați și readuși, din timp în timp, la ordine. Starea lui Kemal

tot nu se îmbunătățește, dar cu o bună îngrijire poate scăpa. E o zi splendidă, caldă, zi1 de mare orientală. În rada Istanbul ne oprim, ca să ne aprovizionăm și să-l așteptăm pe Polar Bekir, pe care l-am cerut, din nou, lui R. Aras să fie atașat pe lângă noi și de astă dată.

Înainte de ora mesei de prânz, pornim din nou, astă dată prin Marmara, spre Dardanele. Marea este de o culoare de ce.383, p.3> neînchipuit de frumoasă.

Marți, 16 august

Deșteptarea la Chanak, vestit din timpul Marelui război. Așa numitul orașel este oribil, adevărata mizerie orientală.

Sub supravegherea valiului, șeful garnizoanei, comandantului jandarmeriei etc., plecăm cu automobilele, pe un drum destul de prost, spre

Troia. Troia, aproape baza istorice în legendă crezută <ca> atare de atâtea generații, grație intuiției lui Schliemann14 și ajutorului lui, Dörpfelff?, devenit<a> realitate istorică. Voi avea bucuria să calc pe acest pământ sfânt al antichității, unde atâtea ființe imortale au călcat și au popular, prin amintirea lor, cântecele civilizației în care trăim. Achile, Elena, Hector, Priam, Eneaease, prototipi eterni a<în tuturor sentimentelor și faptelor omenești.

Iată orașul, realitatea, astăzi e mai searbădă <c. 384, p.4>. Poate, dacă am fi avut norocul să avem cu noi pe cineva, care cunoscând locurile, putea să ne înfățișeze acele vremuri eroice, am fi simțit mai puțin soarele și praful. Dar, totuși, trebuie să mărturisesc că am fost cuprinși de o reală emoție văzând aceste mealeaguri. Prea puțin s-a săpat, abia câteva ziduri neprecise s-au dezgropat, și totuși! Troia!

Mână de oameni a așezat acuma, acuma atâtea mii de ani, aci, piatră peste piatră, sânge de erou a stropit aceste pajiști și pe urmă, nemuritorul cântăreț Homer a dat poporului său, atât de despărțit prin lupte fratricide, o comoară a trecutului de care trebuia să fie mândru și pe care s-a clădit o civilizație nepieritoare. O ironie! Această civilizație a folosit altora, aș putea zice, tuturor a, omenirii întregi, numai poporului din care s-a născut, nu.

Întorși la bord, pe o mare e/un lac, de un safiriu nemaipomenit, pornim, ieșind din Dardanele, pe drumul Smirnei.

1938 295

Trecem printre insulele grecești, fiecare ce.385, p.5> o fărâmatură de istorie: Tenedos, Naxos, Lesbos, Chios, Samotrace.

După apusul soarelui, intrăm și ancorăm în golful Smirnei, de departe se văd în fund luminile etaj ale orașului.

Miercuri, 17 august

...<c. 388, p. 6>

prost, deși ni se anunțase că e bun, și vreo 130 klm, în loc de 60, până la locul unde trebuie să ajungem. Căldura e destul de mare și mașina scutură, iar șoferul, un tâmpit, nu se uită la drum și la fiecare hop, parcă intenționat, întoarce capul și apasă pe a<e>celerator, deci o adevărată plăcere, chiar și pentru cineva care nu-i suferind. Rezultatul, destul de dezastruos pentru nervii

Duduiei. N-aș putea zice căpiesagiul epitoresc, prea e searbăd, totuși ceva mai puțin decât ieri. Culturi de tutun și adevărate păduri de smochine, cu pomi seculari luând formele cele mai fantastice, încărcăți cu belșug de poame.

Terenul, destul de deluros și acoperit, pe vârfuri mai ales, cu arbuști cari, din depărtare, dau iluzia de verdeață; când te apropii, vezi că e numairariște printre bolovani. Câteva culturi sunt <cu> adevărat frumoase, mai ales când te apropii de golfurile mării, de un safiriu incomparabil, cea mai minunată orgie de ultramarin. Ici – colo, scene pitorești: bătrâni său babe, cu copile în lor. ce.389, p.7>...”*

Începem prin a lua dejunul, destul de decent, servit într-un hotel, „plus que modeste” * * *, care poartă titlul pompos de „Bergama Palas”. Din fericire, reprezentantul intelectualității, de această dată, este un individ care știe ceva și are interes pentru săpăturile de aci.

Începem vizita prin muzeul local, în care s-au strâns multe din cele ce s-au găsit în săpăturile de aci. Sunt unele bucăți chiar foarte frumoase, mai ales câteva mici statuete, de bună factură elenică și vreo 2 str<e>așini de case cu figuri de colțuri.

Vizităm pe urmă templul lui Aesklepibis* * *, de fapt un sanatoriu în care înflorea psihanaliza și psihoterapia. Se găsesc aci therme, temple.

„Pagina 5 este decupată în partea de jos; pagina 6 lipsește.

„Primele rânduri de pe pag. 7 au fost acoperite cu o bandă de hârtie.

„** mai mult decât modest.

* * * În text este: *Aeskleptios*. i

296

Carol II, însemnări zilnice gymnase, teatre, tot ceea ce se

întrebuințează și astăzi. Izvorul ce.390, p.8>

sacru curge și azi în mijlocul acestui lăcaș, care în timpul lui de glorie și înflorire trebuia să fi [el <fost> splendid. Trecând orașelul Bergamo, unde sunt încă multe rămășițe antice elenice, romane și bizantine, dar a [I] cărui formă este orientalismul neprihănit, urcăm pe Acropole. De aci au început să se întinză cele trei cetăți principale, din care au rămas încă destul de multe urme interesante: Palatul regilor; teatrul, splendid așezat pe coasta dealului, putând conține, în 80 de trepte circulare, 15.000 de spectatori; ruinele bibliotecii, care, bogată de 25.000 de volume, fusese luată de Antoniu4SI și dăruită Cleopatrei” 52, așezată în Alexandria, a fost distrusă în faimosul incendiu; Agora, soclul pe care fusese așezat templul lui Jupiter etc. etc. Timpul fiind prea scurt și drumul până la Smirna lung, n-am putut vedea lucrurile prea în detaliu.

Reîntoarcerea am făcut-o cu o altă mașină și cu un alt șofer, a mers mai bine, dar lung, nesfârșit de lung mi s-a părut.

ce.391, p.9> Seara, valiul (prefectul) ne-a dat o masă într-un parc-restaurant. Temperatură plăcută, dai” mâncarea infectă. Eu și Urdăreanu am încercat să fumăm din narghilea, probabil că se poate fuma când ești obișnuit, dar e destul de tare și vai de plămâni, atâta trebuie să tragi ca să vie fumul.

Scene comice s-au petrecut, pare-se, între Duduia și valiul. Ea, nesimțindu-se bine, nu s-a dat jos din automobil ca să viziteze templele etc la

Bergamo; valiul a rămas cu ea ca să-i facă onorurile. La toate întrebările ce i le punea, răspundea halandala: „Ah, oui?” ori: „Ah, non!” la întâmplare, pare-se că dădea un efect din cele mai comice.

Joi, 18 august

Rămânem, dimineața, la Smirna. Duduia, obosită, rămâne pe vas.

Urdăreanu, grație dispozițiilor ce le-a luat, de a opri toate mașinile, a <c.

392, p. 10> reușit, în sfârșit, să doarmă. Am pornit să văd orașul. Partea nouă nu arată niciun farmec deosebit, este încă în dezvoltare, n-are niciun caracter.

Partea veche, adică apea care a scăpat de focul din timpul războiului greco-turc din 1922, mai puțin murdar<a>, decât m-așteptam, este destul de pitore<a>se<a>. Străzile, strâmte, cu case joase, adevărat orientale, unele în trepte, zarzavaturi multe, pătlăgele,

harbuzi, dau pete frumoase de culoare pe aceste caldarâmuri de piatră rotundă. Partea comercială, de fapt un fel de bazar, prin care însă poți să treci cu trăsura, e amuzant<a> – cumpăr ceva olărie și linguri de aramă. Acestea din urmă, de la un bătrân turc, cu un surâs foarte simpatic, așa cum îl cunoaștem din poze – îi lipsea numai fesul – îmbrăcat, cu toată căldura covârșitoare, cu vreo 4 rânduri de haine.

Masa o luăm pe bord, invitat fiind valiul Izmirului.

1938

297

La 4, plecare spre Caspoli. Marea, ideală, stau întins și citesc pe punte

Seara, poker. Duduia are, din nou, o criză oribilă de nervi, stă pe punte, se uită la mare ce.393, p. ÎI> și plânge. Nu doarme toată noaptea.

Vineri, 19 august

Debarcăm, pe la 1, la Floria, plaja Stambulului. Masa ni se servește în pavilionul lui Atatürk, carmi-l pune la dispoziție. E cădit pe piloturi în mare, foarte drăguț stil modern, după planurile unui tânăr architect turc, e confortabil și bine conceput. Masa excelentă.

Pentru cei caii nu cunosc Caspoli, vizităm din nou tezaurul vechiului serai, porțelanurile chinezești și celelalte săli. Cucoanele înen>ebunesc după smaragdele și rubinele, cari sunt într-adevăr splendide, iar eu, din nou, după stofele acelea de neprețuit. Ce n-aș da să pot să cotrobăiesc în lăzile din depozitul lor și în care se zice că mai sunt nenumărate comori. Privim enormitatea îmbrăcămintelor acestor padișahi, hainele sunt croite pentru...

ce.394, p, 13> După masă am jucat poker, un joc infernal.

Sâmbătă, 20 august

Sosim „la 8 1/2, în Constanța, afară de acea oră a ieșirii din Bosfor, marea excelentă până în țară. Când am debarcat, a fost plăcut, în cursul zilei s-a încălzit bine de tot, seara e răcoare.

Nimica deosebit de însemnat, toată ziua am fost ocupat cu citirea corespondenței și punerea la punct a hârtiilor ce s-au strâns în acest răstimp.

Duduia, la cină, la 9, 1/2; ne culcăm devreme. O găsesc ceva mai calmă.

Duminică, 21 august

Nimic deosebit de însemnat, zi frumoasă, ce.396, p. 14> caldă, seara chiar răcoare, pe când jucăm poker pe terasă.

Primesc vești de la Comnen, din Bled, că nu se poate încheia cu ungurii, așa cum speram, căci ei nu vor să se angajeze față de cehi, Totuși se va propune un fel de „gentlemens agreement” ** oral, e o soluție tranzitorie, tot mai bună decât nimic.

Seara, Mihăiță telefonează” la Brioni, este foarte mândru de a fi câștigat prima cupă de polo.

— Pagina 12 lipsește.

„Oameni de cuvânt”.

298. Carol II, înseninări zilnice

Luni, 22 august

Dimineața, miniștrii; cu Argeșeanu, discuții asupra proiectului meu de a da pâine ofițerilor cu preț redus. Se creează dificultăți, am impresia că e rea-voință vădită din partea intendenței și birourilor, caii nu se pot lepăda de vechea rutină.

După masă, Dianu, ministrul nostru din Moscova. Știrile ce le aduce nu sunt deloc

ce.397, p, 15> îmbucurătoare. Grație acestui noii sistem de epurație, condus cu o deosebită energie de șeful G.P.U., situația a devenit intolerabilă, suspiciune, spionaj și dușmănie. Lilvinov este inteligent, dar nu este considerat politicește decât un element de categoria a 2-a, așa că influența lui e scăzută față de G.P.U., care este stăpânul necontestat al țării. La 7, doctorii Hortolomei și Galioski, să-mi facă raze ultrascurte pentru brațul ce mă doare.

Seara, cinema: *Habanera*, cu Zara Leander⁴⁵³, film frumos, muzica delicioasă, dar eroina joacă prea actoricește și lipsită de natural.

Mărți, 23 august

Dimineața, ministrul. dr. Marinescu. Afară de chestiunile curente, discutăm și ace<e>a a spitalurilor și a Eforiei, care este într-un hal fără de hal.

Încurajat de cele ce.398, p. 16> ce mi le-a spus aseară dr. Hortolomei, discutând această chestiune și cerând să se rezolve cât mai repede și favorabil în interesul general, și nu personal, cum a fost până astăzi.

Pe urmă, am primit pe noul atașat militar german, lt. col. Wahle, un saxon simpatic, face o foarte bună impresie și e cel recomandat de Friedel.

După-masă, o foarte interesantă audiență: George Landsbury,

fostul șef al „Labour Party”, plecat din acesta din cauza divergențelor pe chestia sancțiunilor; el s-a făcut un fel de apostol al păcii prin cooperare economică;

și-a luat toiagul și a tăcut înconjurul tuturor țărilor, a stat de vorbă cu toți, și dictatori și democrați. S-a adevărit, prin înțelegerea perfectă a ideilor între el și mine, că greșit se pune problema când se discută pe baze de ideologii politice interne, chestiuni de interes general econom. e și bunăvoință între popoare. Ii crede, cum cred și ei}, în faptul că economicul trebuie să primeze politicul, că planul înjghebat de Van Zeeland...

<c. 399, p. 18> Seara, cinema: *Arsene Lupin*, film american, slab.

Bate vântul tare, așa încât nici n-am putut termina cina pe terasă.

Miercuri, 24 august vineri, 26 august

Afară de ocupați<i>le obișnuile – miniștrii, după program, nimic foarte

— Pagina 17 lipsește.

1938

299

Important: Am. primit în audiență de plecare <pe> fostul atașat german, col.

Toussaint, și într-altă zi, vineri, nunțul, mgr. Cassulo. Acesta mi-a vorbit de chestiunile ce le are la inimă și cari, unele din ele, sunt drepte: subvenția <pe> care trebuie să o dăm pentru bursele colegiului românesc de Propaganda Fide, este în tot interesul nostru să pregătim elemente românești, ca preoți și, mai târziu, ca episcopi catolici și să nu lăsăm veșnic aceste posturi în mâini e minorităților; a doua chestiune este dorința maicelor St. Vincent de Paule, ramura germană, de a clădi un spital ce.400, p. 19> în București și de a se ocupa de lagărul leproșilor de la

Tirchilești. Ambele chestiuni fuseese>ră promise de guvernele trecute, dar bigotismul ortodox al patriarhului nu permite o rezolvare imediată.

Sâmbătă, 27 august

Dimineața, la cora> 9, plec la Curtea de Argeș pentru parastasul de

40 de zile a<l> Mamei. Cum trece vreme și ce valuri, după vorba poeților.

Vremea e răcoare (sic) și frumoasă, atât la plecare cât și la Argeș.

Parastasul, decent. Vizite* Palatul și la întoarcerea la gară îl iau pe Patriarh cu mine în mașină. La urcare, îmi spune: „Mi-e teamă să <nu> mi se urce la cap”, îi răspund: „De asta nu mi-e teamă”.

După masă, în tren, se încălzește tare și temperatura urcată ține până la Comarnic. Iau reședința la Sinaia.

Seara, cinema.

ce.401, p.20> Duminică, 28 august

Sinaia, ca întotdeauna la aceasta epocă, jumătate de zi frumos, jumătate ploaie. Temperatura agreabilă, chiar răcoare aş putea zice.

Ziua se petrece fără ceva deosebit. După amiază, Duduia merge la Braşov, iar eu să-mi văd florile. Grădinarul Funge, cu toate lacunele lui administrative, a reuşit pe deplin și ceea ce a produs ca flori e o bucurie.

Discut cu Duduia posibilitatea de a îndeplini gândul nostru de a aranja odaia <din fund, unde să pot lucra la mărci, ca să nu stau toată ziua în iatac.

Seara, cinema.

I

ce.402, p.21> Luni, 29 august

Ura! Ne sculăm mai devreme astăzi, cu tot efectul soporific al Sinaiei.

Dimineața, cu Duduia la Pelișor. Nu mai fusesem de la înmormântare, și-mi revine tot timpul în minte tabloul când ofițerii din Regimentul” 4 Roșiori scoborau sicriul pe scara din hali.

Văd cu plăcere că au rămas multe lucruri frumoase în casă, cari îmi revin deci mie și nu am nevoie de a fi prea gelos pentru mobilele vechi ce le-au primit ceilalți.

300

Carol II, însemnări zilnice

După masă, Duduia, luată de un avânt de energie, s-a hotărât să aranjeze od<a>ia din rund a Foișorului. Cu măsuțe, cu bib<e>louri, cu tablouri, cu stofe luate de mai peste tot din Pelișor; ea aranjează o odăiță adorabilă în care va fi o adevărată bucurie să trăiești și să lucrezi.

Din nou am putut admira deosebitul ei talent, gust și imaginație” pentru aceasta. Trebuie să mărturisesc că mie îmi lipsește cu

desăvârșire acest talent...

Gândindu-nea trecut, constatăm cum se transformă lucrurile, odaia aceasta fusese clădită cu scopul că aci va locui ea, ascunsă de ochii lumii, asfizi, prin aceste transformări, devine colțul cel mai dulce a<l> casei. < e.403, p.22> începem să transformăm și salonul de sus și hallul de jos.

Seara, cinema.

Din lume au venit, zilele acestea, știri destul de îngrijorătoare, mulți se așteaptă la evenimente tragice. Eu nu sunt pesimist și nu cred în război, cu toate că cei mai mulți cred că suntem aproape de el. E adevărat că, așa cum se arată lucrurile zilele acestea, suntem în pragul <lui>*, dar, dar pragul nu e trecut. Nu cred că Germania vrea și poate să riște așa ceva, și foarte just a zis

Schacht454: „Un război se sfârșește cu cartela de pane, dar nu se începe cu ea”.

Cehii, în sfârșit, concesiile sudeților (alias Germaniei), dar pretențiunile lor sunt foarte exagerate. Ce orb a fost Beneș, când, anul trecut, i-am vorbit de nevoia de a face concesiuni. Cu toate insistențele mele, care erau și ale Angliei (vorbeam autorizat și de Chamberlain și Eden), n-a voit să vadă realitatea. Era stăpânit de

mirajul Genevei și al tratatului de la Versailles și, deci, t<a>răgănea la infinit.

ce.404, p.23> Marți, 30 august

Continuăm, să aranjăm casă, care, pe clipă ce trece, ia un aspect mai frumos sub bagheta magică a zânei Duduia. Odăile se umpl<u>** de lucruri frumoase și se colorează de florile splendide ale lui Funge.

Salonul s-a terminat, hallul idem, și biroul meu s-a transformat și el.

Seara, cinema, un foarte frumos film american, după romanul lui Remarque455: *Cei trei pamarcăi*.

Miercuri, 31 august

Continuăm încă cu aranjamentele din casă, odăița nouă a luat o formă dermittvf foarte nostimă, încât e o bucurie să trăiești și să lucrezi în ea. Și hallul

* în text: *ei*.

*” în text: *umple*.

1

1938 301

de jos este și el pus definitiv la punct.

La prânz, dl. consilier regal Costică Argetoianu, ce.405, p.24> zis și

Baba, care, plecând în străinătate, a dorit să mă vadă. Il est a son mieux, agreable et pas trop mordant. Are neplăceri cu Consiliul economic. Există o inamiciție între el și Mitiță, deci, în loc de a fi o rodnică colaborare, sunt continue înțepături sterile. El are, e adevărat, idei care sunt tendințe îndepărtate, bune, dar care trebuie mai bine marcate ca atare, iar Mitiță nu crede în cinstea intențiilor sale. A rămas să văd, în absența lui, ce trebuie făcut pentru a netezi aceste ea>sperităși dăunătoare.

La 4, Comnen, cu raportul de la Bled. Lucrul important este că

Stoiașinovicu a arătat o dragoste mult mai puțin caldă decât în trecut pentru

Germania, dar rămâne totdeauna de o impulsivitate de comitașiu. Pe urmă, Krofta a pus întrebarea că ce o<r> să facă aliație în Cehoslovaciei, dacă Ungaria lasă să treacă trupele germane, fără a rezista sau cu o rezistență pro forma. Stoiașinovicu, fără a se gândi, a răspuns că ce.406, p.25> va sări în ajutor, iar Comnen, mai diplomat, a răspuns că nu poate răspunde tară a refera o chestiune așa de gravă

Guvernului său și mie. Este un punct foarte plictisitor pentru noi și, discutând, am venit la concluzia că, în primul <rând>, să ne informăm ce vor face marile puteri occidentale și îndeosebi Anglia. Pe urmă, i-am cerut lui Comnen să iee măsuri

I împotriva lui Paraschivescu4S6, secretarul general de la Externe, din cauza lipsei de grijă și contravenirii ordinelor date în ceea ce privește distribuirea pașapoartelor diplomatice. Am hotărât, cu toată opoziția ministrului, că va fi îndepărtat.

După cină, cinematograf, așteptând reîntoarcerea lui Mihăiță. A sosit sănătos, bine dispus și cu o foame de lup. Primirea ce ija făcut-o câinele său.

Rae, a fost mișcătoare.

Joi, 1 septembrie

Zi frumoasă. Dimineața ne plimbăm ce.407, p.27> și seara avem un film splendid: „Revolt in the mountains”, cu Sebu, scene luate din viața englezilor din India.

După miezul nopții, fiind 2 septembrie, o serbăm pe Duduia cu șampanie... ** ce.408, p.28>

A venit un memoriu de la Comnen, cu privire la punctul important de care mi-a vorbit zilele trecute. E adevărat că ne găsim într-o situațiune politică

— Este foarte plăcut și nu prea colțos:

****** Fila 27 a fost decupată în partea de jos, iar fila 28 a fost tăiată în partea de sus, lipsind o parte din text.

302

Catol II, însemnări zilnice extrem de gravă și care ne poate antrena la o modificare a politicei noastre externe, ce am ținut-o cudinții de câțiva ani.

Legăturile cât mai strânse cu Franța și, îndeosebi, cu Anglia, fidelitate absolută aliaților noștri (adesea foarte greu) și să nu ne lăsăm angajați niciodată într-un complex caic să ne aducă, în mod automatic, în conflicO cu Germania, iar față de IJRSS nicio legătură prea strânsă, care să facă pe germani să creadă că facem un act oștii lor.

Prin posibilitatea unor noi situații față de atitudinea eventuală a Ungariei, riscăm, prin ce.409, p.29> noi angajamente ce ni s-ar cere, să fim duși automatic într-o acțiune împotriva Germaniei, ceea ce nu vreau cu niciun preț.

Alte puncte grele sunt:

1. Atitudinea Poloniei; eu cred că, cu tot flirtul cu Germania, inițiat de

Beck, nu va fi definitiv progermană, ci de neutralitate amicală față de ea, cel puțin la început. Noi suntem legați de ei printr-un tratat și deci nu avem completa libertate de acțiune.

2. Trecerea trupelor ni se pe teritoriul nostru este o imposibilitate și niciun român n-o va admite. Cheia situației tot Anglia este și trebuie să vedem ce vor face și ce sfat ne vor da.

La prânz, Ernest. După prânz, cu Duduia și Mihăiță, ne-am plimbat prin „Parc”. Mi-a năzărit o nebunie: să transform, nu numai interiorul

Pelișorului, dar și exteriorul.

A fost astăzi o zi splendidă, chiar caldă. Seara, la masă, Urdăreanu.

Puiu și Rusescu; pe urmă, după obiciu, cinematograf.

ce.410, p.30> Sâmbătă, 3 septembrie

Dimineața, sculat târziu, nimica important de însemnat.

La 15, Comnen, în legătură cu raportul de ieri. Reluăm discuția,

căci îi e teamă că i se va pune întrebarea, de către cei mari, la Geneva, ceea ce ar fi foarte dezagregabil.

Raționamentele ce le-am însemnat aci rămân în picioare, mai sunt de adăugat 2 puncte:

După știri aduse de Djuvara, Polonia ar fi îngrijorată, dacă Germania s-ar întinde prea mult înspre sud-est, și atitudinea Ungariei va depinde foarte mult de Polonia.

Să reamintesc cele discutate. Dacă Ungaria lasă să treacă trapele germane pe teritoriul ei, tară a se opune, sau cu o opunere pro forma, joacă

1938

30.3

casus foederis* față de cehi, și dacă joacă, ce trebuie să facem. Iată premiza.

Spre a lua o hotărâre trebuie să știm:

1. Care este atitudinea marilor puteri. După câte se știe, astăzi Franța și Marea Britanie sunt solidare, susținuți fiind, cel puțin ce.411, p.31>

moralmente, de U.S. A.

2. Care va fi atitudinea Poloniei. Noi presupunem că va fi de neutralitate și la început binevoitoare Germaniei.

3. Care este punctul de vedere al înțelegerii Balcanice. Ea va trebui, cel puțin, să ne asigure spatele față de Bulgaria. Credem că aceasta o va face, dorind totuși să rămâie neutră. Turcia va fi binevoitoare față de URSS, iar

Grecia nu va putea mișca prea mult de teama Italiei.

O clarificare și o hotărâre asupra situației noastre nu se vor putea lua până la luminarea acestor puncte. Mergând la Geneva, Comnen va avea misiunea principală de luminare și va trebui să ceară sfatul Angliei, care ține, netăgăduit, în mână cheia situației.

Seara, cinema, un film amuzant: „Trei fete de măritat”, cu Loreta Young⁴⁵⁷, Mae Murray și alte două fete foarte drăgălașe.

ce.412» p.32> Duminică, 4 septembrie

O zi foarte frumoasă, masa o luăm la 12 1/2, așa încât Duduia să poată să se întoarcă acasă, din cauza curselor de automobil.

La 3, merg și eu, cu Mihăiță, la start, lângă gară, să văd, mai întâi, pornirea motocicliștilor. Unul dintre ei, Lautmann, avu ghinionul de a avea două porniri false, căci aparatul de cronometrare a funcționat

foarte defectuoas. Pe urmă ne-am dus la marele viraj de la Furnica, de unde am privit restul alergării. Cu toate că aspectul a fost mult mai puțin bun ca în trecut, s-au bătut toate recordurile. Cele vechi au fost:

1) *Categoria curse* – Iorgu Ghica, pe Maseratti, 2 28" 19 (1936)

2) *Categoria sport* – P. Cristea, pe Ford, 2 37" 60 (1937)

3) *Motociclete* – Th. Kunz, pe Ariel. 2 3 9" 3 5 (1936)

a) *Atașuri* – B.B. Arsan, pe Rudge-jep, 2 53" 19 (1937).

Cele de astăzi sunt următoarele:

1) *Categoria curse* – P. Cristea, pe B „M. V., 2 30" 76

ce.413, p.33> 2) *Categoria sport*.

a) W.R. Young, peb. M.V. 2 37" 58

b) Willy Rautenstrauch, pe B.M. V., 2 33" 58

3) *Motociclete*: a) Ion Popa, pe Norton, 2 34" 65

„Caz prevăzut în tratat”.

304, Care! n, însemnări zilnice

b) Nic. Niculici, 2 33" 56.

La 7, liră un sfert, după vechiul obicei, am făcut distribuirea premi<i>lor pe teraesa> corpului de garda.

Înainte de aceasta, l-am primit pe Radu Djuvara, care a venit de la

Berlin să facă un raport ministrului său.

El este mai optimist decât știrile de ultimele zile. Consideră că Germania nu va face războiu’ și că, în tot cazul, Hitler nu vrea s-o facă.

Primejdia rămâne totuși Fțimmler 4SS și Hess459, cari împing din răsputeri.

Confirmă că atitudinea Ungariei depinde de Polonja. Un punct interesant este convingerea lui că Italia va mobiliza, cel puțin, dacă mobilizează Franța și că este probabil că va sări în ajutorul Franței.

Nouă, Germania ne cere ca să rămânem neutri, ceea ce, zice el, va face și Iugoslavia, după declarația lui Paul către Friedel. Mi-a cerut să-l autorizez să declare Führerului că noi nu ce.414, p.34> vom lăsa să treacă trupele rusești pe teritoriul nostru, i-am spus că nu pot lua un angajament ferm, dar că, dacă i se pune întrebarea, să răspundă că ei cunosc punctul nostru de vedere și că, în această privință, nimic nu s-a schimbat.

Seara, la Duduia, joc table cu Ernest.

Însemnări zilnice

Luni, 13 martie 1939 – Duminică, 2 iulie 1939

Carol Rege

Voi. 8*

ce.416, f. 1> Luni, 13 martie

Dimineața, Călinescu, în afară de chestiunile Armatei. și cele politice și externe. Spun punctul meu de vedere, pe care-l aprobă cu energie. Politică de independență desăvârșită, o luare de contact cu Franța, dar mai ales cu

Anglia, căci tot ea e încă țara cea mai bogată și cea mai puternică. Până astăzi.

Marea Britanie n-a pierdut niciodată partida, chiar dacă a avut de îndurat înfrângeri momentane. Această linie principală nu vrea să zică că noi să nu ținem cont de așezarea noastră specifică, geografică, care ne leagă, prin interese economice vădite, de Germania.

La prânz, Charlie (ducele) de Coburg, care a venit în calitate de președinte al Uniunii Internaționale a [le] foștilor combatanți. La prânz au luat parte și Călinescu, Gafencu m, Ilasievici, Urdăreanu, Flondor și adjutantul ducelui și al meu.

Afară de observația ce mi-a făcut-o ce.417, p.2> oaspetele, că Anglia n-a fost niciodată bătută până azi și că sunt unii oameni care prea ușor uită învățămintele istoriei, nimica deosebit. Pe Ilasievici l-am făcut general de Corp de Armată.

De azi, de dimineață, pământul e acoperit, de zăpadă, parcă e iarna.

Seara, cinema, din nou admirabilul film de sâmbătă și un altul foarte bun, tot francez: „La Bête humaine”, cu Gabin461 și Simonne Simon.

Nu în zadar suntem în luna, lui martie, din nou miroase a praf de pușcă462. Evenimentele din ultimede> zile s-au precipitat. Pare-se că Germania joacă un joc dublu. Azi de dimineață s-a proclamat, la Bratislava, independența

Slovaciei, după ce Tiso463 s-a ce, 417, p.3> întors de la Berlin. Cu toate acestea.

Germania, până ieri, avea aerul de a susține pe cehi în acțiunea lor de a nu permite dezmembrarea țării. Pe de altă parte, Rusia Subcarpatică a făcut același gest și ne-au venit știri că ungurii au trecut granița în regiunea Muncacz. Seara, vine știrea că aceste trupe au fost retrase din ordinul Berlinului.

Plină de evenimente a fost ziua de azi, dar s-o luăm cronologic;
Dimineața, la 11, înmormântarea Patriarhului <Miron Cristea, în
Patriarnie. Slujba foarte frumoasă și civilizată, oficiată de
mitropolitul

— Lipsește voi. 7, pentru perioada 4 septembrie 1938-12 martie
1939.

306 Carol n, însemnări zilnice

Nicodim464 al Moldovei. Au luat parte mai toți vlădicii din țară
și unii de peste graniță, de la: Chabatz, Poolid, încă unul bulgar, fostul
primat al Albaniei și unul polonez. Sicriul, așezat în mijlocul catedralei,
avea un capac de sticlă, așa încât am putut să-l văd o ultimă dată pe
acest bun slujitor al bisericii și al Țării.

Două cuvântări: a lui Bălan și a lui Călinescu, desigur, nu dintre
cele bune rostite de acești emeriți oratori.

ce.418, p.4> După veșnica pomenire, cu sicriul scos pe brațe, s-a
făcut înconjurul bisericii, după ce a avut loc înhumarea propriu-zisă, în
cripta din partea stângă a naosului.

Întors acasă, Călinescu și Gafencu au venit să ne sfătuim asupra
[asupra] situației care ne îngrijorește la cel mai înalt grad. De la
întrevederea din Galați s-a schimbat situația 46S, Situația de astăzi, cu
neliniște în Ucraina

Subcarpatică, ne impune o revizuire a politicei noastre. După
cum Gafencu a stabilit cu Beck, dacă lucrurile merg la extrem, noi nu
ne vom putea opune la împărțirea ei, dar vom cere hotărât ca să nu se
facă fără noi, chiar fără o eventuală participare a noastră.

Mult depinde de atitudinea Germaniei, va rămâne ea ferm
asupra arbitrajului de la München 466 sau va admite ea o nouă
împărțire și dezmembrare a nenorocitee în de Cehoslovacia? Aceasta
este o chestiune de competență.

În tot cazul, Călinescu a dat ce.418, p.5> indicațiuni Marelui Stat

Major să studieze o concentrare de trupe pe granița
maramureșeană și, de punctul de vedere strategic, o eventuală graniță
în acea parte.

După-masă aveam intențiunea să mă odihnesc oleacă, dar, din
nou.

Călinescu a cerut să mă vădă. Am avut deci o întrunire cu el,
Gafencu, Țenescu și Mihail467, în care s-au> stabilit următoarele:

1. Din punct de vedere politic:

a. Noi rămânem principial la punctul nostru de vedere: statu-quo.

b. Nu vom admite să se facă o schimbare teritorială la granița noastră, fără ca noi să zicem cuvântul nostru.

c. Dacă se va produce o schimbare teritorială, noi cerem să participăm și noi.

d. Nu ne vom mulțumi numai cu satele românești, ci vom cere o graniță strategică care să <nu> permită Ungariei să se încuibeze între Polonia și noi.

2. Din punct de vedere militar:

a. Se vor rechema din concediu contingentul ce.419, p.6> de sub arme de la Brig. 1 și 2 Vânători de Munte și la diviziile 16, 17, 18, 19 și 20, b. Se vor organiza pe granița maramureșeană două sectoare: 1.

1939

307

Divizia 20; 2. Brigada de Mume.

c. Pe granița ungurească nu se vor face deplasări de trupe.

d. Dacă ungurii vor continua a pătrunde în Ucraina Subcarpatică, vom amenința cu intrarea.

e. Dacă ungurii vor depăși, spre Est, linia șoselei Ghust înspre Nord, vom intra și noi.

3. Se va comunica:

a. Tuturor: măsurile militare luate, și deplasările de trupe.

b. Polonezilor: punctul nostru de vedere politic și faptul că nu vom lăsa pe unguri să treacă linia indicată.

c. Dacă continuă mișcarea ungurească, am dori ca polonii să trimeată trupe, cari să fie tampon între noi și unguri.

ce.419, p.7> După știrile ce le avem, polonezii au concentrat, pentru orice eventualitate, trupe la granița ungară, așa încât nu vor avea nevoie de mari transporturi. Mie nu prea îmi convin toate acestea, căci și așa avem destui ucraineni în țară și acest nou teritoriu chim nefiind prea populat tot ne-ar aduce vreo câteva zeci de mii, dar, pe de altă parte, de a avea pe unguri între noi și

Polonia ne convine și mai puțin.

Jocul politic ai fi să ne înțelegem cu Ungaria ca, în schimbul acestui nou teritoriu, care ar trece sub dominația lor, să căpătăm un aranjament prietenesc cu ei. E un vechi proiect al lui Beck, care astăzi are oarecare șanse să se realizeze.

Ceea ce mă îngrijorește e că de la germani nu putem căpăta nici lin răspuns sau indicație asupra atitudinii lor. Călinescu nu credeai că și-au schimbat punctul lor de vedere, eu cred că sunt de o duplicitate feroce. ce.420, p.8> Alt punct de întrebare: Ce vor juca țările occidentale? Gafencu, îi e teamă că vor încerca să întrunească o nouă conferință internațională, în care s-ar putea pune toate problemele frontierelor, între care și acele ale Cadrilaterului, ceea ce prezintă o foarte, mare primejdie.

Noul Guvern slovac are între membrii lui și pe președintele ce fusese numit, zile de> trecute, de Praga ca om de încredere în locul lui Tiso.

Seara, Duduia, la masă la Auschnit.

Telegramele și știrile continuă să vie în decursul nopții.

La 1, din nou, o învinovățire, cu aceiași, plus Urdăreanu. Fapt nou, răspunsul

Poloniei, oare indică, ca lime rezervată nouă, calea ferată ce ne leagă de ei, uitând complet să menționeze satele românești din Apșa, pe marginea Tisei.

ce.420, p.9> Reiese, din ce în ce mai mult, că polonezii sunt înțeleși cu ungurii.

Revedem chestiunea unei frontiere eventuale și se propune una care, înglobând satele românești și linia de cale ferată și ținând cont de considerațiuni strategice, să fie cât mai. scurtă până la granița poloneză.

Carol n, însemnări zilnice

Polonezii ne îndeamnă continuu să intrăm. Noi păstrăm punctul nostru de vedere. Noi nu vrem să provocăm ciocniri și, pe de altă parte, armata noastră nu este astăzi în stare de a întreprinde vreo. acțiune. A trebuit să vie un ministru civil, de talia lui Călinescu, să vadă că realitățile pe care eu le simțeam de mult, dar pe care riiei unul dintre miniștrii militari, îmbâcsiți de prejudecăți și spirit rău înțeles de camaraderie, n-au vrut să le vadă.

Punctul important ce se pune este ca noi să nu arătăm că avem pretenții teritoriale, ci că ne interesează regiunea mai sus amintită, cu atât mai mult, cu cât polonezii refuză să intre spre a fi tampon. S-a mai hotărât să se vadă ce opinie au occidentalii și să se facă notă ce.421, p. 10> scrisă, cerând să ni se spuie care este atitudinea Germaniei.

Prudența ni-e și mai mult impusă, prin știrile ce ne-au venit, că

trupele germane, trecând prin Slovacia, se îndreaptă spre granița Ucrainei

Subcarpatice. Mai vin știri că ungurii au intrat și ei, că germanii au ocupat

Moravo-Ostrava. Situația e foarte gravă și ne poate face să ne așteptăm la încă multe surprize. Hacha 46 *g* și ministrul său de Afaceri Străine au plecat astăzi la

Berlin.

Miercuri, 15 martie

Dimineața, miniștrii Teodorescu și Bujoiu! 69, acesta din urmă; asupra tratativelor cu Germania, pregătește un raport, care să puie lucrurile la punct. I-am dat instrucțiuni să nu prea grăbească lucrurile, ca să vedem cum se dezvoltă evenimentele.

ce.421, *p. ÎI*> Lovitura de teatru s-a produs, ce<*a*> mai nemaipomenit<*a*> din istorie. Trupele germane au intrat în Boemi a, adică în

Cehia, emu se numește de azi înainte partea rămasă din fostul stat ceslovac și, pe la prânz, sunt la Praga *m*. Se pare că întrevederea Hacha – 1 litler a fost foarte scurtă. Hacha a cerut Germaniei să intre și să ia sub protecție țara. Chiar dacă, așa cum zic unii, litler ar fi tăcut. O violentă presiune asupra lui. tot trebuia să protesteze și să demisioneze. Această nouă stare de lucruri și completa inacțiune a Franței și Angliei, cari, în timpurile din urmă, păreau că reveniseră din starea amorfă-și parcă nu mai voiau să admită noi încălcări ale germanilor, dă mult de gândit și cere din partea noastră o revedere a atitudinii politice noastre externe.

Reiese hotărât că Germania a fost de acord cu acțiunea Ungariei, care, după unii, nu ce.422, *p. 12*> joacă decât un rol de avangardă a<*l*> expansiunii germane.

Atât la prânz, cât și seara, vin Călinescu și Gafencu, după-anu. *i/* asistă și Urdăreanu.

1939

309

Germanii au fost recunoscători pentru întrebarea noastră scrisă, polonezii ne-au trădat, căci, fără a ne încunoștința, s-au înțeles cu ungurii asupra ocupării de către ei a Ungariei Subcarpatice. Răspunsul de la poloni a venit că Ungaria nu acceptă propunerea lor, nici măcar pentru partea ce ne-au rezervat-o ei, dar totuși ne cer să indicăm care

ar fi zona intereselor noastre, ca să poată să tacă pe intermediarie în Văzând atitudinea lor așa de neloială, după o discuție scurtă, am dictat o notă, în care ne arătam nemulțumirea noastră față de ei (vezi anexa).

Cu toate că ungurii au ocupat Chust, azi, ne hotărâm să nu mișcăm, așteptând evenimentele. Pe de altă parte, se vor încunoștința și [pej] Germanie în

care este zona intereselor noastre. Pe urmă revedem proiectul de graniță, în așa fel încât să nu periclităm interesele noastre.

ce.422, p. 13> S-a mai hotărât că, având în – vedere expansiunea neașteptată a Germaniei, noi trebuie să grăbim tratativele comerciale cu ei și să le încheiem cât mai repede.

Plecând Gafencu, am rămas în discuție cu Urdăreanu și Călinescu, aducând și mai departe discuția asupra situației generale. Îndeosebi, se discută asupra probabilităților intențiunilor germane Urdăreanu vede lucrurile foarte în negru, el crede că au toți interesul de a pune mâna pe noi, dacă nu teritorial, în tot cazul efectiv, mergând până la îndepărtarea Dinastici. Călinescu crede că.

nu se gândesc așa de departe, dar că totuși trebuie să avem ochii în patru și să supraveghem cu foarte multă atenție situația interioară.

Descompunerea Cehoslovaciei se datdrește îndeosebi stării interne și lipsei de unitate. Vorbește, pe urmă, de starea dezastruoasă a armatei și văd că

că> Călinescu judecă ca miile, mai bine puțin și sigur, decât mult și prost.

Mi-a propus să concentreze pentru instrucție două contingente de completare;

ce.423, p! 4> admit, cu corectivul ca să se concentreze numai cu condiția că vor putea 11 îmbrăcați și găzduiți în mod perfect.

La 4, l-am primit pe Charly Coburg, venit să-și> iee rămas bun și să mulțumească pentru găzduire. Politică n-am vorbit.

Seara, cinema, versiunea americană a echipajului lui Kessel", cu Paul Muriim și Miriam Hopkins în

Joi, 16 martie

Dimineața, Călinescu, întâiu cu Bujoiu, pentru punerea la punct a tratativelor cu Germania. Nu prea au fost discuții, căci am fost repede de acord, se pot mulțumi și ei fără a „ne periclita interesele noastre.

— Anexa lipsește.

310 Carol II, însemnări zilnice

Pe urmă, cu Gafencu. Trădarea Poloniei reiese din ce în ce mai clar.

Gafencu evoluează, ieri era opus intrării noastre, astăzi tinde spre o acțiune.

S-a hotărât să luăm ce.423, p. 15> contact direct cu ungurii. După ce-l va fi văzut pe Bardossy, vom reexamina situația. Rămâne de văzut ce formă se va da

— Ocupațiunii Ucrainei Subcarpatice⁴⁷⁴ în viitor. Dacă e vorba de o anexiune pur și simplă (sic), chestiunea e mai simplă, dacă este vorba de o autonomie în cadrul statului ungar, e mai complicată.

Dimineața a fost o adevărată atmosferă de iarnă, spre prânz s-a mai încălzit și zăpada s-a topit aproape toată.

Vineri, 17 martie

Miniștri obișnuți. Mitiță, cu chestiuni financiare, îmi arată situația și sporurile ce vor trebui acordate în bugetul viitor, cele mai multe mergând, se înțelege, la Apărarea Națională.

La 1, Călinescu și Gafencu; situația, în loc de a se îmbunătăți, s-a înrăutățit. ce.424, p. 16>Ungurii refuză să ia în considerație observați<i>le noastre și, din ce în ce, reiese mai mult că atitudinea Poloniei a fost, cel puțin, neamicală, ca să nu zicem de trădare. Am discutat dacă nu este cazul să luăm măsuri mai energice, cu atât mai mult, cu cât suntem bombardați de telegrame din partea lui Voloșin ⁴⁷⁵, președintele Ucrainei Subcarpatice, și din partea românilor din Apșa, cerându-ne să intrăm. Pe de altă parte, pare a se adevăra, și mai hotărât, că Germania în spatele Ungariei și că e un destul de mare risc ca o ciocnire dintre noi să provoace o răsturnare a opiniei în favoarea Ungariei.

Totuși, neputând rămâne complet indiferenți la chemarea fraților noștri de peste Tisa, s-a hotărât ca acest teritoriu, fiind, chiar după indicațiile Geimaniei.

„Res nulus” *, ca mâne dimineață, de îndată ce vor fi concentrați, jandarmii vor intra, sub cuvântul de a proteja populația și de a aduce mijloace de hrană, în

Apșa. Pe de altă parte, s-a hotărât să trimitem puterilor occidentale un S.O. S.

ce.424, p. 17> Situația e totuși destul de importantă, ca la 6, 30 să întrunesc un Consiliu de Coroană ⁴⁷⁶, la care vor lua parte consilierii regali, miniștri, șeful Marelui Stat Major, inspectorii de

armată și ministrul Casei

<Regale>, ca secretar.

La 1, 30 vine știrea că măgurii au intrat în Apșa și că, până seara, vor

[vor] ocupa linia ferată a Vișeului.

După-amiaz, în audiență, ambasadorul Poloniei, Rac<z>insky, care a venit să mulțumească pentru decorare și căruia i-am făcut energice

*" lucrul nimănui

1939

311

observațiuni asupra atitudinii neprietenești și neconforme cu tratatul nostru de alianță. Pe urmă, mitropolitul Alexandru⁴⁷⁷ al Blajului, care mi-a prezentat unele doleanțe ale bisericii unite, doleanțe care, unele, pot fi rezolvate fără greutate...

Consiliul de Coroană, la 6, 30, s-a petrecut foarte bine, într-o înălțătoare atmosferă patriotică, afară de mica ciorovăială, fără importanță, între

Iorga și Vaida.

Iorga a fost, ca în cele mai bune zile ale lui, plin de un înalt și înțelegător ce.425, p. 18> patriotism, el este, în caz de atac, pentru o rezistență dârză și plină de demnitate, bázându-se pe exemplul istoric al Piemontului și pe completa lipsă de demnitate a cehilor. Consideră că, chiar dacă vom fi complet zdrobiți, totuși numele de român și de România va rămânea veșnic, tocmai din cauza acestei rezistențe pe <care> se va putea totdeauna reclădi o

România viitoare.

Vaida, în fond, cam același lucru, a zis, dar arătând o teribilă teamă de

Germania și de dezastru și o rezervă în puțină aliaților de a ne putea și ea> voi ajuta.

Călinescu a început dezbaterile printr-o admirabilă și clară expunere a faptelor.

Militarii slabi.

Hotărârea este de a continua cu măsurile de siguranță militară, de a intensifica înzestrarea armatei și paza evenimentelor cu arma la picior (Detalii la anexe).

Consiliul a luat sfârșit la ora 10.

Pe urmă, cinema.

ce.425, p. 19> Sâmbătă, 18 martie

Pe dimineață, un Consiliu pentru armament, în care s-au studiat puțințele de aceea>clerare și apelurile la ajutor străin, mai ales la Franța, care este extrem de întârziată cu livrările. Se va mai cere francezilor ca tunurile și muniții<i>le ce le-au depus la noi să fie trecute în plina noastră posesiune.

Se vor face energice intervențiuni ca materialul care-i gata la Zburiowka să fie expediat fără întârziere.

Nemaifiind nimica la ordinea zilei, m-am dus la masă la Gherghița, spre a vâna primii sitari. Am văzut 9, am tras în 5 și am împușcat 3. Tabloul general: 7. Au fost de față: Duduia, Mihăiță, Ernest, Ilasievici, Puiu, Radu și

Chefneux. Vremea, ideală, cu toate că la ultima bătaie se răcorise bine.

— Anexele lipsesc.

În

Carol II. Însemnări zilnice

Seara primesc știri că Pilea; la Londra, s-a condus ca un dobitoc, luând inițiative nepermise *m*.

Cinema: „Ea rue sans joie”, bun film, dar Ditta Parlo 175, infectă.

ce.426, p.20> Duminică, 19 martie

Am profitat de 6 zi libera ca să stau la aer, vânând, de asta dată, la

Periș și Scroviște. Acede>ași persoane. Dirii nou o zi de toată frumusețea, mai ales în pădurea de la Scroviște. Abia încep a miji bobocii și soarele strălucind prin ramuri dedea un tablou încântător. Rezultatul, mai slab ea ieri, eu am doborât 2 din 4 trase și 9 văzute.

Întorși acasă, poker cu Nicu Condiescu, Ernest și Max. Malaxa s-a scuzat, trebuind să aibă o întrevedere cu Wo<h>lthat în căci, după spusele lui, pretențiunile germanilor încep a deveni exorbitante.

Din Occident vin știri că reacțiunea începe-a se produce. Atât Daladier, cât și Chamberlain au schimbat macazul, strigând fiecare în felul lui:

„Până aci”.

ce.426, p.21. Luni, 20 martie

Dimineața, Călinescu și Gafencu, pentru a reconsidera situația.

Văzând că Occidentul începe a mișca, poate și în urma

strigătului nostru de alarmă, am hotărât să trimitem Angliei și Franței o informație asupra punctului nostru de vedere (vezi anexa). Redactată în cea mai mare parte de mine, conține, în părțile esențiale, că, dacă vom fi atacați, vom apăra, cu cea mai mare îndârjire, granițele noastre, că nu dorim un pact de asistență mutuală, dar am dori o garanție a fruntariei în] or și că cerem ajutor pentru armament.

Pe urmă s-a studiat cazul lui Tilea, care și-a permis să spuie, chiar organelor oficiale engleze, că Wohlthat ne-ar fi dat un ultimatum. Când s-a dat o dezmințire din partea Guvernului, el a adăugat că știe că tot așa s-a întâmplat cum zice el. A mai discutat cu Maiski „81 și Rtistu Aras despre eventualitatea

Pactului Mării Negre, lucru tocmai opus politicii noastre. S-a hotărât ce.427

p.22> să fie chemat de îndată în țară ca să dea explicații.

La prânz, Călinescu, Bujoiu, Malaxa și Urdăreanu, ca să discutăm pe larg propunerile germane. Această conferință a fost provocată de Malaxa, care azi seară avea mari temeri asupra redactării. Discuții<i>le, cu mici întreruperi, au ținut de la 2, 30 la 7. Cred că s-au pus definitiv la punct chesti<i>le în tot cazul, nu poate fi vorba de imix<t>mne în dezvoltarea noastră industrială și s-a găsit o modalitate prin accelerarea comenzilor de armament, să se poată investi

Anexa lipsește.

1939

anumite sume în țară.

Între timp, l-am văzut pe Sir Reginald Hoare, care a venit cu Gafencu, din ordinul lui Halifax în urma gafei lui Tilea, să clarifice, chiar cu mine, ce este adevărat asupra așa-zisului ultimatum al lui Wohlthat. L-am luat nițel peste picior și i-am vorbit de necesitatea ajutorului englez, care, după ultimele informații, începe a se desemna mai precis. S-a autorizat ce.427, p.23> să se declare în parlament că în curând va veni o comisiune care să studieze la fața locului anumite chestiuni de colaborare anglo-române.

Seara, după cină, o nouă conferință cu Călinescu, Țenescu, general

Florescu și Mihail asupra măsurilor de siguranță militare care vor trebui luate, din cauza mobilizării, mai mult sau mai puțin deghizate, a ungarilor. Militarii au fost lamentabili, neputând să-și apere punctul lor de vedere. S-a hotărât să se mobilizeze

Corpul 6 și 7 Armată, câte o divizie din Corpurile 1 și 5 și Diviziile 4, 9, 10 și

Garda, adică mai bine de jumătate din armata activă. Diviziile Corpurilor 1 și 5 vor fi aduse în spatele frontului de Vest. Diviziile 4 și 3-a Cavalerie pe Dunăre, Divizia

9, o parte din 10 și Brigada 7 Cavalerie, pe granița Bulgariei, Divizia 10 va fi mișcată către Medgidia. Diviziile 1 și 2 Cavalerie, pe frontul de Vest. Am putut, tacă o dată, constata cât de îmbâcsiți sunt cei de la Marele Stat Major, tipicari fără pereche, niciun spirit de inițiativă, ceva îngrozitor. De pildă, despre ce.428, p.24>

Divizia 109, să nu fie transportată, ea care este la Brăila, ci a 8-a sau a 7-a de la

Cernăuți sau Roman, căci ea nu fusese prevăzută în planurile lor. Aci va trebui tăiat în carne vie, ca să se facă ordine.

Pe urmă, cinema: „Furtună peste Asia”, film francez destul de bun.

Măști, 21 martie

În loc de miniștri, conferința pentru armament, la care a asistat și dr.

Marinescu. Țin aceste conferințe destul de des, căci trebuie mișcate lucrurile într-un ritm mai viu. Francezii au răspuns afirmativ, dar cu plată. De la germani niciunul încă, va trebui să condiționăm iscălirea convențiunii de – comerț de această livrare. Se vor mai face energice intervențiuni în Franța, pentru muniții<i>le de 105 și 47 și se intensifică la noi. ce.428, p.25> fabricarea munițiunii pentru obuzierul de 100. Văd pe Slăvescu483 activ, ceea ce îmi face o foarte mare plăcere.

După-amiază, Nica Gatoski, pe care n-am văzut-o de trei ani. S-a făcut fată mare și frumoasă. A venit să-mi ceară ajutor, pentru că vrea să se mărite, i-am dat.

Seara, Franasovici trimite știrea că germanii au trimis un ultimatum

Lituaniei în ce privește Memel, ultimatumul a fost primit și trupele germane au și pornit să ocupe ținutul.

A fost un incident de frontieră, un soldat grănicer a fost împușcat de

grave, nu s-a dat urmare incidentului.

Seara, cinema: *Paradoxul alb*, frumoase scene de schi; film german.

Miercuri, 22 martie

Dimineața, miniștri și, pe urmă, până la ce.429, p.26> 2, 30, conferința cu Călinescu, Bujoiu, Mitiță și Gafencu, pentru ultimele retușuri la acordul cu

Germania. Am mai corectat unele puncte și am pus ca condiție sine qua non.

pentru iscălire, ca Germania să autorizeeze>, imediat, expedierea armamentului contractat cu Cehoslovacia.

La masă, Călinescu și Mihail, ca să pun la punct anumite lucruri relative la excese ale mobilizării. Nu se poate admite astăzi să se despartă prea mult armata de viața întregii țări – va trebui să nu se dezorganizeze întregul interior pentru front. Înlocuirile trebuie făcute treptat.

A început o foarte mare nervozitate în oraș, a început și specula și dosirea alimentelor, vor trebui luate măsuri și tăcute anumite comunicări pentru încurajarea lumii.

După-amiaz, Gafencu a venit să-mi comunice că ungurii ar dori să stee de vorbă direct cu noi; sunt de acord.

Seara, cinema, un foarte frumos film francez: *L'entrée des artistes*.

ce.429, p. 17> Discuțiile cu încheierea acordului continuă. După cinema, vine Călinescu, spre a mai discuta și pune la punct ultimele puncte. Se insistă asupra unor formule ce nu-mi convin privitor la* [la] chestiunile industriale. Această întrevvedere a provocat o lungă discuție cu privire la ansamblul politicei noastre. Prima chestiune a fost: dacă vom putea risca să rupem tratativele pe acest punct, cum ar fi înclinația sufletului meu, cu atât mai mult cu cât Wohlthat a fost obraznic cu Bujoiu azi după-masă, proferând chiar unele amenințări. Călinescu mi-a răspuns hotărât că nu. În starea de azi nu putem să riscăm un conflict, decât dacă granița noastră este încălcată. Am pus deci la punct o formulă complet anodină, acceptabilă pentru ambele părți.

Joi, 23 martie

Dimineața vine Călinescu, care, până la 5, a discutat ce.430, p.28> cu nemții; au adoptat formula mea, mai rămâne, azi de

dimineată, de pus la punct unele retușări, așa încât se speră ca azi după-amiază se va iscăli⁴⁸⁴.

— Fără de care nu se poate.

**** Urmă: *ansamblul politic*, șters apoi.**

1939

315

Îmi aduce și anumite rapoarte asupra mobilizării și stării trupelor. Cu cât partea morală este bună, cu atât celelalte sunt slabe. S-au făcut și prostii cu mobilizarea, s-au chemat oameni inutil și nu s-a [u] ținut, întru nimica, cont de toate nevoile țării, de viața de toate zilele, care trebuie să meargă înainte. A mai venit și

Gafencu, care mi-a arătat declarațiile lui cu privire la convențiune; le aprob.

S-a primit o scrisoare care garantează toate» comenzile noastre din

Cehoslovacia, scrisoare <pe> care o pusesem ca condiție sine qua non de iscălire. După-masă, în sfârșit, s-a iscălit și l-am primit, la 6, 30, în audiență de plecare pe Wo<h>lthat. Ducă-se... (sic)

Pe urmă, pocher.

Malaxa, foarte violent pe chestiunea tratatului. După ce împinsese la facerea lui, astăzi, când crede că anumite interese ale lui ar putea fi lezate.

ce.430, p.29> e violent contra. El voia ca formula industrială să conțină o clauză peremptorie privitoare la industriile existente. Era un dezastru, după părerea mea, căci, implicit, recunoșteam dreptul lor de imixtiune în această chestiune.

Vineri, 24 martie

Dimineata, miniștrii. Cel mai important, Mitiță Constantinescu, care-mi raportează că a terminat lucrările bugetului. El se va solda cu un spor de mai bine de 2 miliarde. Impozite noi, afară de unul mic, nu se pun, restul se va procura prin unele reasezări.

Vin știri proaste din Franța, un<d>e Genevieve Tabouis în a început o violentă campanie în contra noastră pe chestiunea convenți<e>și cu Germania.

Sunt așa de orbiți acești oameni, neputând vedea că noi iscălim această convenție, am făcut un serviciu cauzei păcii, căci am produs un moment de liniște și de ce.431, p.30> destindere în această parte a lumii: Ce ar fi zis ei dacă, prin atitudinea noastră, am fi antrenat un

război, nu sunt chiar așa de sigur că ar fi sărit ei, în aceste condițiuni, în ajutorul nostru.

Hoare a fost astăzi la Călinescu să-i citească o notă în chestiunea Ungariei. Anglia ne propune, după retragerea trupelor ungare de la frontieră, să începem o demobilizare concomitent; noi am refuzat „din cauze tehnice”.

< Georges Brătianu, tot azi de dimineață, la Urdăreanu, înmânând un memoriu iscălit de el cu Dinu <Brătianu>, Sasu, Costinescu, dr. Angelescu.

Bebe Brătianu *m*, Maniu, Mihalache, Ma<d>gearu etc. L-a refuzat, căci Maniu iscălise <ca> președinte al Partidului Național Țărănesc. Totuși, am spus că pe

Dinu l-aș primi cu totul particular.

Seara, un foarte bun film american, cu Ann Sheridanm: „*Letter of recommendation*”.

ce.431, p.31> Sâmbătă, 25 martie

Buna Vestire. Cerul e acoperit, plouă și e răcoare.

316 Carol II, însemnări zilnice

Dimineața l-am văzut pe jurnalistul francez Jules Sauerwain, un vechi prieten din timpul șederii la Paris. Am refuzat să dau un interview, dar am discutat toată situația, apăsând îndeseobi asupra carenței Franței și a

Angliei în chestiunea economică, ceea ce ne-a lăsat neapărați în fața

Germaniei. Pe urmă, am abordat chestiunea dureroasă a încetinelii livrării materialului de război și nevoia pentru Franța, și mai ales pentru noi, a unei înțelegeri franco-italiene. Mi-a spus că e uimit de progresele ce le face țara sub noul regim.

După-masă, alt jurnalist francez, Philippe Baepres, fiul marelui Maurice Baepres⁴W, aceleași lucru ieri> ca eu Sauerwain.

Pe urmă, Călinescu, pentru situația generală și pentru a-i atrage atenția asupra atitudinii Franței, altfel nimica deosebit.

Seara cinema, un film american detectiv: ce.432, p.32> *Ora fatală*, bun.

În timpul cinematografului, conținu<u> a sunat telefonul din partea lui Gafencu, ca să iee instrucțiuni pentru tratativele cu ungurii⁴”. Ca atmosferă, se vede că Germania a pus o oareșcare frână, ei devin mai maleabili, totuși, pretențiunile lor, așa cum sunt formulate

actualmente, nu pot fi luate în considerație. Primo: ei ne acuză indirect că noi am luat cel dintâi măsurile militare și pe urmă ca noi să demobilizăm cu 24 de ore înaintea lor. Ambele puncte nu se pot admite. Din fericire, în nota lor au vorbit de aranjamentul de la Bled, a cănii extensiune o cer și asupra Ucrainei Subcarpatice. Ne vom sesiza de acest punct și vom cere iugoslavilor să miște întâi, să facă ei propunerea pentru punerea în aplicare a [I] acordului.

A murit astăzi profesorul Teodor Costescu în din Turnu Severiri, un om de bine și de inimă, care a făcut mult pentru satul său.

ce.432 p.33> Duminică, 26 martie

Știri din Ungaria continuă a veni, tot în cadrul celor de ieri; ei devin din ce în ce mai maleabili, primesc să înceapă desconcentrarea lor da> 24 de ore după ce noi am dat ordinele pentru a noastră. Iugoslavia rămâne un mister, a refuzat să facă primul demers, puțin loial. Ungurii au dat ordin pentru retragerea unui corp de armată din regiunea Debrețin, iar noi am suspendat transportul Diviziilor 3 și 13.

La 18, pokerul obișnuit; atmosfera, la un moment, foarte încărcată, grație stării de nervi a Dудuiei și lipsei de tact a lui Urdăreanu.

Voiam să merg la vânătoare, dar a plouat dimineața, așa de torențial, încât am renunțat. Sitarii sunt veniți în plin.

Luni, 27 martie

Dimineața, Călinescu, discutăm situația ce.433, p.34> generală.

1939

317

Atitudinea polonă este complet deloială (sic), iar ace<e>a a Iugoslaviei, dubioasă. La marile țări occidentale, multă energie în vorbe, altfel nimica.

Experiența care am făcut-o deschide, în sfârșit, ochii elementelor răspunzătoare și se văd lipsurile noastre reale, lipsuri <pe> cari de mult le întrevedeam, dar nu reușisem să le văză și alții. Cât despre Marele Stat Major, din nenorocire, tot eu am avut dreptate, situația e proastă, s-a lucrat fără inițiativă, fără suflet și uitându-se atâtea lucruri cari, în caz de război, sunt de o vitală importanță, în primul rând nația armată. Călinescu îmi spune încă și comunicarea <pe>

care o va face a/. i după-masă Consiliului Frontului Renașterii Naționalembh, am aprobat-o, cu foarte mici retușări.

Duduia îmi vorbește de Crucea Roșie, care e în completă debandadă.

D-na Malaxa ar dori S-o iee în mână. O cred capabilă și sunt de acord.

ce.433, p.35> Marți, 28 martie

Dimineața, miniștrii. Cel mai important, Mariuescu, care-mi expune situația grea a Serviciului Sanitar. Și aci, cu ocazia mobilizării, s-au făcut observațiuni pricinuite din aceeași lipsă de cap și bun simț al Marelui Stat

Major. I-am vorbit de Crucea Roșie, confirmă, în parte, cele spuse de d-na

Malaxa; pe săptămâna viitoare îmi va prezenta un raport.

La 12, noul ministru al Danemarcei îmi prezintă scrisorile lui de acreditare și la 13, noul episcop româno-catolic de Alba Iulia, Aaron

Márton „1, depune jurământul. Face o bună impresie, e un om simpatic și a ținut o frumoasă cuvântare. Mi-a adus în dar o splendidă icoană a Sf. Nicolae, care, după tradiție, a fost donată în 1531 de episcopul Athanasie al Vadului, capitolului catolic din Alba Iulia.

Aflu că întrunirea de ieri a Frontului a fost un mare succes, atât expunerea lui Călinescu, cât și a lui Gafencu au fost aplaudate.

ce.434, p.36. Vine știrea că francezii s-au supărat din cauza acordului cu Germania și că au suspendat livrările de armament. Am dat ordin să se protesteze, și seara am primit îmbucurătoarea veste că s-a revocat dispoziția înglezii, mult mai cumiști în această chestiune, au declarat în parlament că în curând vor trimite o comisiune economică în România.

Și în Spania pare-se că lucrurile se clarifică, Madridul s-a predat și noi am făcut formele pentru recunoaștere de jure a lui Franco, recunoaștere care, de fapt, s-a și făcut acuma o lună.

După masă am fost la sitari la Gherghița, cu aceiași tovarăși ca deunăzi. Rezultatul: 40. Pentiumine, 75 văzute, tras în 13, împușcate 8. A fost în text este: *capitolului*.

318

Carol II, înseninări zilnice un vânt foarte puternic și ceva ploaie; în general, agreabil.

Seara, cinema: *Zaza*, cu Claudette Colbert, destul de bun.

Știri triste, din ce în ce mai multe, asupra felului cum s-au> executat concentrările. A ce.434, p.37> fost o mare dezordine.

Miercuri, 29 martie

Dimineața, Consiliu, cu Călinescu, Teodorescu, Slăvescu, Mihail.

Tenescu și Urdăreanu, pentru armament. S-a stabilit un nou program după care vom putea avea, din Cehia, aproape tot armamentul și materialul de care vom avea nevoie pentru completarea primei tranșe de 15 divizii. S-a aprobat propunerea lui Slăvescu – Călinescu în această privință.

Gafencu vine, o clipă, să spuie că a primit o invitație oficială să meargă la Berlin, destul de dezagreabil. Trebuie să vedem în ce fel vom putea, fără să supărăm pe nimeni, să ne degajam. Vom începe prin a spune, ceea ce e de altfel adevărat, că, în momentul de față, tratativele cu Ungaria rețin pe ministrul Afacerilor Străine în țară până ce vor fi terminate. În tot cazul, dacă va trebui să se ducă, ce.435, p.38> va trece și pe la Londra și Paris, fie chiar inoficial.

La prânz, Lady Maureen Stanley, fiica lui Lord Londonderry4 n și nevasta lui Sir Oliver Stanley 49\ ministrul britanic al Industriei și Comerțului.

Femeiușcă frumușică, care a venit să ție o conferință la Societatea

Româno-Engleză. Are aerul de a fi interesată de politică. Am pus-o la curent cu unele situații, apăsând mai ales asupra hotărâreii noastre de a ne apăra granițele cu orice preț și asupra nevoiei în de a fi ajutați de Anglia, ca să putem rezista presiunii germane. Ea mi-a spus că vrea să încerce ca bărbatul ei să vie cu delegația economică ce trebuie să sosească.

După prânz, la vânătoare în pădurea Băicoianu; vânt foarte puternic, totuși au fost sitari. Rezultatul: 21. pentru mine, 35 văzute, tras în 10, împușcați

6. Am fost cu Puiu Feilitti>, Radu și Chefheux.

Seara, Duduia fiind la Auschnit, am profitat să pui oareșicare ordine în aceste însemnări zilnice.

Joi, 30 martie

Deoarece am convocat, din nou, pentru mâine, un Consiliu, azi am avut miniștrii de dimineață. Mitiță, cu bugetul cel nou, sunt sporuri absolut necesare, mai ales în <ceea, ce privește apărarea națională, care este în mare restanță. Fatalmente, pentru aceste sporuri trebuie reasezări de impozite și unele mici sporuri, triste, dar absolut necesare. Numai să dea Dumnezeu posibilitatea să putem să-l

împlinim acest buget fără prea mare greutate. Pe

1939

319

urmă, Bujoiu, cu unele chestiuni industriale, fără prea mare importanță, în legătură cu acordul german. Vine, la sfârșit, și Gafencu, cu două chestiuni foarte importante, una, tratativele cu Ungaria, care nu prea merg, cu toată bunăvoința formală ce o ce.436, p.40> arată ei, iar cealaltă este că Hitler l-a poftit pe Gafencu, la începutul săptămânii viitoare, la Berlin, după cum am însemnat¹ ieri, și că insistă asupra răspunsului. Răspunsul rămâne tot acela, că, în momentul de față, având loc tratative cu ungurii, nu poate să plece. Încă un semn a<I> lipsei de tact germane, au făcut o serie de invitații pentru ziua

Führerului și vor, cu orice preț, să vie și cineva de la Curte, sau, cel puțin, un membru al Guvernului. Incontestabil, este greu a se permite ca cineva prea oficial să se ducă, căci prea are aerul că ne înleudăm Axei. Pe de altă parte, să se refuze este un act neprietenos „care și el poate <avea, consecințe neplăcute, în tot cazul; nimeni de la Curte și niciun membru al Guvernului nu pot merge.

Cât voi putea, voi încerca a împiedica și pe ceilalți să meargă, este vorba de

Vaida; Dombrowski, G. Brătișanu, Vâlcovicim și Sidorovici. Pentru a da mai multă plauzibilitate refuzului lui Gafencu, am hotărât ce.436, p.41> să nu grăbim peste măsură convorbirile cu ungurii.

După-masă vine știrea că în Parlamentul Britanic, Chamberlain a declarat că Anglia va garanta granițele Poloniei; mai vine știrea în legătură cu aceasta, neconfirmată însă, că Camera, prin aclamații, ar fi cerut și garantarea granițelor noastre. Dacă acest din urmă zvon se confirmă, ar fi ceva neașteptat de frumos.

Seara, pokerul obișnuit, joc mort.

Malaxa are o ieșire de o violență neobișnuită împotriva lui Hitler.

S-a iscălit, azi, la Paris, Acordul comercial și aci cel cultural cu Franța” 9.

Vineri, 31 martie

Dimineață, Conferință cu elementele militare, spre a revizui chestiunea mobilizării și a discuta marile erori ce s-au făcut. Impresia ce reiese e <cum> nu se poate mai penibilă, căci a ce.437, p.42> fost o harababură de neînchipuit. Concepția slabă și execuția detestabilă.

Marele Stat Major s-a plâns, cu drept cuvânt, că nu i s-au> pus la îndemână mijloacele necesare, ceruse o sumă de 4 milioane, care i s-a refuzat, o incurie a M.A.N., nemaipomenită.

Putând scăpa după masă pentru câteva ore, m-arc dus la sitari la Periș.

Rezultat splendid, cu'tot că eu n-am prea avut noroc. Au luat parte, în afară de mine; Mocsony, Puiu Filitti, Ilasieviei, Radu și Chefneux. Tabloul total: 55

sitari, 1 vulpe (Mocsony) și 1 diversă (Eu). Pentru mine, 84 văzute, tras în 17, împușcate 10 și o diversă.

320 Carol II, însemnări zilnice întors acasă, găsesc vâlvă. Gafencu, scuturat de Călinescu pentru încetineala pusă în chestia ungară, s-a cam ascuns după degete* căci eu aprobasem o trăgăneală, în vederea vizitei la Berlin, dar nu o slăbire a energiei acțiunii. Gafencu, exprimându-se cu lipsă de tact, a spus lui Călinescu să n-aibă teamă, căci situația lui e solidă. După furtună a revenit liniștea.

ce.437, p.43> Sâmbătă, 1 aprilie

De dimineață, Hoare, care-mi comunică o notă, prin care Anglia este gata a garanta și nouă granițele noastre, cu condiția că ne vom apăra și că ne vom înțelege, printr-un act special, cu Polonia. Lucru foarte bun și care mă bucură mult. Aceasta a, fost chestiunea oficială; cea neoficială, dar de o importanță primordială, este cererea că, în caz de invazie, să distrugem sondele de petrol. I-am răspuns că am fi gata, în anumite condițiuni financiare, s-o facem. Dar de aci a pornit o discuție foarte interesantă; i-am spus că problema petrolului o pune rău, căci ipoteza <pe> care a emis-o, înseamnă că toată țara e cotropită, deci interesul lor, tot atât ca și al nostru, este să nu ajungem aci.

Deci ne trebuie ajutoare solide ca să putem rezista cât mai mult posibil unui atac, chiar brusc, ca să permitem occidentalilor să acționeze cât mai eficace și să înainteze cât mai mult. Știu că hotărârea noastră ce.438, p.44> de a ne apăra granițele cu orice preț înseamnă dezastrul momentan al țării ineale, știu cu ce risc îl voi face, dar voi risca, având convingerea că sfârșitul va fi tot în favoarea Angliei. Trebuie deci un ajutor cât mai eficace și cât mai rapid, ca să poată fi util.

Vin pe urmă Călinescu și Gafencu pentru a discuta această chestiune, am înjghebat un răspuns în care am pus la punct condiți<i>le față de Polonia.

Cerem să ni se răspundă dacă această garantare este condiționată de o înțelegere cu Polonia și dacă Polonia nu va respecta înțelegerea, va juca ea oare?

Lucru fericit este că această garanție nu privește numai cazul de război, dar și tulburări interne, presiuni economice și concentrări de trupe la granițe, cari ar periclita independența țării.

Pe de altă parte» germanii insistă asupra venirii lui Gafencu la Berlin, acum au propus datele de 18 și 19, evitând astfel ca el să fie acolo oficial în ziua de 20, ziua Führerului. Greutatea chestiunii a rămas, ce.438, p.45>

deoarece desigur, mai ales francezii vor lua foarte în nume de rău această vizită, și totuși, fără a ofensa pe germani inutil, nu se poate refuza.

După-masă, Tilea, căruia i-am spălat capul pentru metoda așa de puțin diplomatică cu care a acționat la Londra. Nu pot totuși să nu recunosc că efectele au fost bune, că el e acela care a stârnit toată vâlva aceasta. Spune că

1939

321

are foarte bune speranțe pentru un ajutor bănesc și în armament, vorbește de posibilitatea unui împrumut, credit, de peste 10 milioane lire. Mai crede în posibilitatea de a ne da vase de război, am cerat 2 Sik-uri.

Mai văd și pe scriitorul 1 lector Bolitho⁴⁹⁶, care vrea să scrie o carte asupra mea.

La 6 vin Călmescu și Gafencu, cu care pun detânîlv la punct cele discutate azi-dimineață. Pentru vizita lui Gafencu s-a hotărât ca să meargă și la

Londra și Paris sau, dacă situația e prea grea, să pretexteze că e bolnav.

Seara, cinema, filme amuzante. Duduia, foarte ce.439, p.46>
nervoasă, nu se simte bine.

Duminică, 2 aprilie

Dimineața îmi vine știrea că tratativele cu ungurii nu prea merg bine și că parcă ei vor să trăgăneze (sic). Armamentul portativ continuă a veni.

O știre importantă ne-a parvenit: că Chamberlain va declara mâne în

Parlament că a primit răspunsul României. Acest lucru ne cam plictisește și ne miră, căci el, până mai ieri, cerea ca această chestiune să rămână confidențială, și, pe de altă parte, nefiind nimica precis hotărât, poate să ne <ia> în vânt și să ne strice relați<i>e cu Germania.

Pokeral obișnuit: Duduia, Malaxa, Auschnit, Ușdăreanu și, mai târziu.

Nicu Condiescu.

Astăzi, Mihăiță și-a dat prima vânătoare, pe terenul Băicoianu.

Rezultatul foarte frumos, căci sitarii sunt în plin, sau ce.439, p.47> împușcat, cu 5 puș60.

Primăvara a sosit, vremea se încălzește.

Luni, 3 aprilie *

Dimineața, Călinescu. Continuăm să discutăm chestiunile armatei și unele puneri la punct. Cum întârzie răspunsurile de peste graniță pentru armament, va trebui revenit asupra lor. Vine și Gafencu pentru a cere aprobarea pentru tratativele ungurești; el este pentru un început de demobilizare, Călinescu și cu mine ne opunem, căci singura această amenințare poate să ție pe unguri în respect. Precizări din Anglia nu vin încă, cu toate că răspunsul nostru l-am trimis. Se vede că ieri a fost weekend.

Pe urmă, s-a mai hotărât de a încunoștința Germania despre prima noastră notă care a provocat întrebarea Angliei. Gafencu a mai propus să provoace, conform cu hotărârile Conferinței Balcanice, o consfătuire la

Istanbul, ce.440, p.48> dar mi-e teamă că Iugoslavia nu va primi invitație.

După amiază am fost la Gherghița, după sitari, foarte frumos rezultat.

Au luat parte la vânătoare: Mihăiță, Mocsony, Ilasievic-i, Puiu, Radu, Costache

322

Carol H, însemnări zilnice

Malaxa și Chefneux. Tabloul total:) 52 sitari și 3 diverse, pentru mine, 93

văzute, tras în 30 și doborâte 19.

O splendidă zi de primăvară, caldă și agreabilă. Au început albinele și fluturii <să zboare> în masă, nu numai acei galbeni lămâie. Ceea ce e încă întârziată e vegetația, afară de flori, nimica.

Seara, cinema, două filme americane, din care al doilea asupra vieții de conservator, cu Louise Rainer **m** și Paulette Goddard ******, foarte bun.

Mărti, 4 aprilie

Dimineața, mitropolitul Moldovei, locțiitor al Patriarhului, a venit să-mi vorbească ce.440, **p.49>** despre aranjamentele bisericești de Paști. Am vorbit și despre grijile lui pentru monastirea Neamțului, în care și-a pus toată energia și râvna de a o ridica la un nivel mai civilizat. Pe urmă, Iamandi și

Ralea, cu unele chestiuni urgente, dai foarte puțin importante.

Știri îngrijorătoare din Albania, unde pare-se că italienii se fac simțiți destul de puternic. Se vede că, după succesele lui Hitler, Mussolini simte și el nevoia de a dobândi unele.

Altfel nimic deosebit. *i*

Am hotărât să plecăm, mâne-seară, în Ardeal, să văd trupele concentrate.

Seara, cinema, un film foarte amuzant: *Clubul descriemfilor*, o nostimă satiră a moravurilor politice americane.

Miercuri, 5 aprilie

Deoarece voi lipsi mâne, am trebuit să-mi îndeplinesc azi de dimineață îndatoririle ce.441, **p.50>** creștinești. La 9 1/2 m-am spovedit, iar la

10 am fost la Patriarhie pentru împărtășanie. Am ținut îndeosebi să îndeplinesc aceste îndatoriri anul acesta din cauza evenimentelor. Fără a fi bisericos, sunt totuși un adevărat credincios. Cred că această comuniune simbolică între om și Dumnezeu nu poate decât să-ți facă bine.

La 11, 30, Călinescu, care a fost să vadă trupele Diviziei a 3-a. A

revenit cu foarte triste impresii. Lipsurile nu sunt prea mari, dar sunt simțitoare, din cauză că sunt mai ales în direcția gospodăriei. Lipsesc bocanci, dar mai ales lipsește cu desăvârșire instrucția elementelor de rezervă. Lucruri asupra cărora, de atâția ani de zile, atrag atenția și strig S.O. S-uri zadarnice. A trebuit să vie acest civil la M.A.N., ca să le vadă un ministru. Călinescu și-a pus tot sufletul în această muncă și, pe de altă parte, se complace în acesta ipostază de semigeneral comandant.

Pe urm – ancicov, care s-a întors din străinătate aproape complet restabilit cu sân* astea. ce.441, **p. Și>** îmi aduce știri din

Franța. A fost un

1939

323

moment de nedumerire și de supărare când am iscălit convenția cu Germania, dar declarați<i>le noastre că ne vom apăra, cu orice preț, împotriva agresorului au restabilit echilibrul sentimentelor.

Pe urmă, Cornățeanu⁴", care mi-a supus spre semnare noua lege de organizare a Ministerului Agriculturii. Modificarea\cea mai de căpetenie este că serviciu<i>le exterioare vor fi îndeplinite de Camerele agricole.

După amiază, Hector Bolitho.

La șase fără un sfert am plecat cu trenul în Ardeal, spre a vedea trupele concentrate. Duduia a ținut cu orice preț să vie și ea în tren. M-am opus la început acestei idei, căci mi-era teamă să se plictisească toată ziua de mâne. Ei îi place mult trenul și m-a asigurat că nu-i va face decât plăcere. A fost așa de fericită, încât mi-a făcut bine sufletului, cu toate că rămâne prizonieră în cabină. /

Au mai plecat cu mine: Mihăiță, Călinescu, Slăvescu, Urdăreanu.

Ilasievici, Puiu, Mihăilescu, Rusescu, Dămăceanu și Radu.

ce.442, p.52> Continuă să vie știri îngrijorătoare din Albania.

Joi, 6 aprilie

Debarc, la 6 1/2, la Huedin, unde este, întâi, Grupul de Vânători de

Munte de la Sinaia, înfățișare foarte bună, dar multe lipsuri. Au primit noile mitraliere, dar așteaptă samarile, cari sunt în fabricație, nu li s-au distribuit încă noile arme, ceea ce m-a supărat foarte mult.

Am constatat și alte mici lipsuri, cari, cu toate că nu sunt de mare valoare, împiedică bunul mers al unităților... De la Huedin, prin așa de frumoasa vale a Almașului, am pornit spre Zalău, care cade în sectorul Diviziei a 18-a.

Am fost încântat de a revedea aceste frumoase pajiști, această vale șerpuitoare și voioasă, plină de pini.

Lângă Zalău, în drum spre Marghita, am văzut 2 regimente de artilerie.

Regimentul 8 Grăniceri (prost), ce.442, p.53> 3 Grăniceresc și 18 Gorj. În general, aceleași constatări, cari le știam, echipamentul destul de complet (afară de 8

Grăniceri), cai la mitralieră frumoși, spirit excelent, bocanci

incomplecți, dar, de astă dată, buni. Am trecut și pe la Șimleul Silvaniei. Pe aici este fieftil lui Maniu, drumurile sunt într-un hal iară de hal. Observai ce nedrepte sunt criticile ce acești patrioți ardeleni le aduc guvernelor trecute, ei n-au făcut nimica, decât vorbe și defăimări, pentru această regiune. Șosele se văd vădit că n-au fost reparate de mai bine de 10 ani, căci s-au crăpat până la fundament.

Continue în drumul spre Oradea, unde am văzut Batalionul de mitraliere a<l> Diviziei a 17-a, cu multe lipsuri și cu material vechi, și unul (sic)

din cazematele fortificați<i>lor. Veșnic îmi vin în minte rezervele ce le fac asupra acestor lucrări. Sunt foarte bune strategicește și local tactic, dar sunt colosal de scumpe și se fac în detrimentul înzestrării restului armatei. Nefiind

324 Carol II, însemnări zilnice lucrată decât prima linie, ea va prezenta o putere de rezistență foarte redusă, <c.

443, p.54> ceea ce face pe generalul Florescu să ceară să fie întărite cu baterii în spate. Mi s-a spus că sunt multe cereri de voluntari, pentru regimentul de fortificație, atât mai bine. Eu, dacă aș trebui să lupt în aceste cutii de beton, aș face tot ce aș putea să scap și să fiu trecut la unități de câmp. Totuși, toate elementele răspunzătoare ale Marelui Stat Major consideră aceste lucrări indispensabile, eu n-am încredere> în ele, să dea Dumnezeu să n-am dreptate, întors la gară, o găsesc pe Duduia foarte voioasă și mulțumită. Pornim spre

Arad. În drum arăt Duduiei terenurile mele de vânătoare de la Chișinău, unde sper, în curând, s-o duc și eu odată

La Arad, văd, întâiu, Batalionul 3 de Infanterie Ușoară, Regimentul

1 Roșiori, Regimentul 13 Călărași, Divizia 1 A. Călăreață și Escadroanele de legătură a Diviziei 1 Cavalerie. Aci am avut multe observații de făcut. Greșelile sunt de sus în jos, lipsește complet o serioasă punere la pu<n-a și spirit gospodăresc. ce.443, p.55> Mare bucurie mi-a făcut Regimentul 93 Infanterie, care l-am găsit bine din toate punctele de vedere.

Trebuia să mă duc să cinez, la Regimentul 5 Vânători; din greșeala șefului de Stat Major a<l> Diviziei 1 și din cauză că generalul Dragalina500 a ținut să mă ducă pe un drum, așa-zis mai <scurt>, dar de două ori mai lung, am ajuns așa de târziu la Regiment, încât, chiar

dacă ar fi fost ceva pregătit, n-aş fi avut timp. Am trecut Regimentul în revistă la lumina farurilor automobilelor.

Este adevărat că prima parte a drumului de la Arad spre Rodna, refăcut după sistemul cel nou, este foarte bun, dar partea pe la Podgorii la Siria e infam.

Ne-am întors deci la tren, unde am mâncat; ceilalţi au cinat pe la diferite regimente.

Impresiile ce le-am cules sunt şi bune şi triste. Bune, în ce priveşte trupele, al căror moral este splendid. Triste, în ce priveşte pregătirea şi înzestrarea. Din mania de a umfla armata, fără buget de întreţinere, am dat câte ceva la toate unităţile, aşa încât un regiment nu e complet. Va trebui ce.444, p.56> un efort rapid şi energic pentru a remedia această stare de lucruri.

După ce mă culcasem, a cerat Călinescu să mă vadă. Englezii ne-au anunţat că italienii au trimis 3 crucişătoare în faţa porturilor albaneze şi că ungurii se lasă din ce în ce mai greu, Am hotărât deci ca trapele să treacă în poziţia<i>le lor de acoperire şi să se înceapă lucrări de întărire pe graniţă. În general, astă-seară domină îngrijorare<a>. Am mai hotărât să-l trimitem pe

Creţeanu501 la Londra, pentru a pune la punct unele chestiuni cu englezii în vederea tratativelor. Mi se pare că Beck s-ar fi purtat din nou prost; încercând să obţie foloase pentru unguri.

1939

325

Vinerea Mare, 7 aprilie

Abia sculat, îl văd pe Călinescu, chiar în tren, ca să-i recomand ca

Creţeanu să nu ce.444, p.47> meargă numai la Londra, dar şi la Paris, unde în chestiuni de integritate teritorială poate să obţie mai mult ca în Anglia.

I – a 12 vine ştirea că în Albania au început lupte, albanezii respingând debarcarea italienilor. Presa ungară jubilează, că unele ziare engleze susţin revendicările lor.

După-amiaz, Călinescu şi Gafencu, despre plecarea lui Creţeanu şi pentru anumite instrucţiuni pe care le cere acesta din urmă, privitoare la mersul său astăzi la Caspoli, unde se va întâlni cu Saragiogluso".

Englezilor le trebuie arătat că, pentru noi, noţiunea de

independență se confundă cu aceea de integritate, că noi suntem gata să ne înțelegem cu polonezii, dai" că, dacă aceștia nu vor să facă un aranjament „erga omnes" *, noi suntem pregătiți să ne înțelegem cu Marea Brilanie, și tară ei. Pentru a (ace efectivă înțelegerea noastră, este indispensabil de a ne da ajutoarele cerute.

Moare se arată în aceste zile un adevărat prieten, pricepător și ajutător al punctului nostru ce.445, p.58> de vedere.

Pentru turci, pe lângă mulțumiri pentru atitudinea lor, este de clarificat ce poziție vor lua față de propunerile engleze și, dacă iugoslavii și grecii nu vor da ajutor, ce vor face ei. Pentru noi întrebarea este foarte importantă, căci într-un caz de dezastru, acolo este linia noastră de retragere.

În Albania luptele s-au liniștit. Lord Perth 503 a făcut o protestare astăzi la Roma și i s-a răspuns că este tardivă, deoarece s-a încheiat un armistițiu și că stau de vorbă.

La 7 1/2, la Patriarhie, pentru Prohod. Slujba, foarte bine, multă ordine, pentru prima dată au venit din nou cucoanele miniștrilor. Trupele, cu arma și sabia în jos, ca la înmormântare.

Adevărată seară de primăvară, pentru prima dată mi s-a întâmplat să pot face turul bisericii tară să mi se stingă lumânarea.

Întors acasă, știri îngrijorătoare din Polonia. Pare-se că germanii evacuează arhiva Ambasadei și că ambasadorul von Moltke nu mai are niciun contact <c445, p.59> cu oficialitatea.

Din Paris, Tătărescu telegratiază, între altele, că Beck a declarat că nu se poate aranja cu noi „erga omnes", deoarece are o alianță cu Ungaria. Acest

„Erga omnes", expresie latină cu sensul „fața de toți", iar în dreptul internațional „față de toate statele". Tratatetele nu pot, în genere, să aibă efecte „erga omnes".

326

Carol H, însemnări zilnice lucru nu prea mă miră ca fapt, ca declarație însă, da, căci de mult simțisem că între ei era ceva necurat.

A fost o zi aproape de vară, cald de tot, și dobitocii mei au încălzit, de plesneai, în casă.

Mai am însemnat unele reacțiuni ale populației față de evenimentele și concentrări. E o ură nespūsă împotriva ungurilor și, mai ales în Ardeal, împotriva

Germaniei, care e acuzată de a fi în spatele Ungariei. Moții au

trebuit să fie reținuți ca să nu facă excese împotriva minoritarilor. La rechiziții nu răspuns cât se poate de frumos, și femeile, după plecarea bărbaților, au venit să ofere caii armatei.

Azi după-amiază, Urdăreanu l-a văzut pe Fabricius și i-a atras atenția asupra spiritului public. Acesta a răspuns că, din păcate, a constatat-o și el și i-a spus că, în sfârșit, s-a aranjat și chestia decorați<i>lor. ce.446, p.60>

Sâmbătă, 8 aprilie

Văd, de dimineață, telegramele de la Externe. Cele de la Tilea dau o notă mult mai puțin pesimistă decât acelea de la Tătărescu. Acesta neagă chestiunea cu alianța polono-ungară.

Însărcinatul de afaceri albanez a fost azi de dimineață la Externe și a anunțat lui Călinescu că ei sunt hotărâți să reziste cu îndârjire. La prânz l-am poftit pe Călinescu, care avea un raport de dat și fiindcă aveam stridii și știu că-i plac. Știrile ce vin nu clarifică întru nimica situația, trebuie să mai așteptăm ca să putem vedea clar, poate că știrile de la Crețeanu ne vor lumina.

Conversați<i>le lui Beck cu englezii nici ele nu apar clare, se pare totuși că ei vor să vorbească direct cu noi, ca să ne dea un răspuns hotărât.

După amiază, lucru mic de gospodărie personală. Seara, pentru o masă târzie, vine Duduia. Învierea, bine, ca slujbă, și nu ține prea mult. ce.446, p.

61> Restul programului ca de obicei: ciocnirea de ouă roșii și bufet la Palat.

Stau mult de vorbă cu Călinescu despre chestiuni militare.

Telegramele de felicitări încep să curgă.

La 3, ne imbarcăm în tren, la gara Mogoșoaia, și plecăm spre Balcic, cu: Mihăiță, Duduia, Urdăreanu, Puiu, Costache Malaxa și Radu. Al doilea supeu și ciocnire de ouă roșii. Duduia, cam răcită.

Papa a protestat violent pe lângă Mussolini pentru acțiunea, mai bine zis, agresiunea în Albania.

Paști, 9 aprilie

Sosiți, la 11, la Balcic, plecăm de îndată cu mașinile la Bazargic.

Șoseaua a rămas intactă. O surpriză: e frig și casa e înghețată, totuși, tare e frumos. Florile galbene, narcisele cu trompă și frosiția domina. Greutate de a/

1939

Încălzi casa și, cu tovțe că Duduia e răcită, atmosfera e bună:

Mihăiță e încântat, îi place marea, e ce.447, p.62> vocea strămoșilor care reînvie în el, de la vikingi până la Ducele de Edinburgh. Și-a găsit yachtul dăruit de Primărie, „Taifun”, ceea ce-l bucură mult.

Spre seară, cel puțin dormitorul am reușit să-l încălzesc, încât noaptea e mai cald.

Luni, 10 aprilie

Zi ceva mai caldă, barometru<l>, după masă, face eforturi să se urce.

Încep dimineața prin a răspunde la telegrame, pe urmă am ieșit cu Duduia.

Ne-am dus până la Stelle Maris, la inima Mamei.

Știri de la București, o intervenție germană în chestia Ungariei, mai mult favorabilă, și o comunicație de la Legația Britanică, prin care se anunță că ne dezinteresează de Adriatica. Biata Albanie și sărmanul Zog<u>5M. De aci reiese o discuție cu Urdăreanu asupra ce.447, p.63> politicii noastre externe.

El crede că am trebui să rămânem absolut neutri, să nu ne angajăm nici într-o parte, nici într-alta cu nimic, că germanii sunt acei cari sunt primejdioși pentru noi, iar aliații nu sunt în stare nici să ne ajute, nici să ne facă vreun rău. Pe de altă parte, toată atitudinea lor din timpurile din urmă nu trebuie să ne dea prea multă încredere. E ceva în toate acestea, dar merge complet împotriva spiritului meu.

După amiaz vizităm, botez și ieșim în mare cu „Taifunul”. Mihăiță e încântat, pe urmă se plimbă vreo 2 – 3 ore cu speedbootul meu, și pentru aceasta îl cert. Mai vizităm casa Iara,<pe> care o răscumpăr de la Ileana și o pun la dispoziția Duduiei. Se poate face ceva foarte drăguț din ea.

Seara, după masă, table cu Urdăreanu.

Gafencu s-a întors de la Istanbul, dar n-am încă știri de ce” a făcut acolo, probabil că e bolnav.

Văzut astăzi primele rândunele.

ce.448, p.64> Marți, 11 aprilie

Vremea s-a răcorit nițel, cu toate că e un soare splendid. Duduia, răcită, suferă de frig, mai ales în casă, nu doarme noaptea, pe mine mă doare brațul și mă împiedică de la anumite mișcări.

E o zi deprimantă, atmosfera încărcată și nervoasă. Această stare nu e numai aci, dar și în lumea întreagă se vorbește numai de război și afacerea albaneză a pus colac peste pupăză. Faptul, puțin elegant în sine, făcut de o țară catolică în ziua de Vinerea Mare și lipsa de reacțiune a tuturor.

Găsesc toată această afacere grețoasă. Bietul Zog<u>, după eforturi într-adevăr laudabile; cu nevasta bolnavă și cu un copil abia născut, s-a

328 Carol îl însemnări zilnice refugiat în Grecia, la Florina.

Dimineața ne plimbăm nițel și ne încălzim nițel la soare pe terasa dinaintea casei suitei, numită de Mama „Green chairs” („Grăniceri”).

La masă vine o scrisoare de la Tătărescu, care m-a deprimat. Aduce știri îngrijorătoare din ce.448

<p.65> Franța. Acolo este credința că războiul va izbucni foarte curând, să dau ca date mai sau iunie. Pe de altă. parte, el face observația că F.R. N.505 nu este un organ destul de viu și că făcându-ne datoria pentru a apăra țara, vom trece prin momente foarte grele, cari vor da prilejul opoziției să-și ridice capul, și atunci situația mea și a Guvernului vor fi critice.

El preconizează un Guvern de Uniune Națională, cu mandatul limitat, de a trece hopul. Ideea e frumoasă în sine, dar are marele cusur de a stârni din nou viața partidelor, de a învia morții, cum sunt Maniu și Dinu Brătianu, și de a sacrifica pe Călinescu, cel mai bun element ce l-am găsit până acuma în viața noastră politică. Deci aş trebui să recunosc că sunt bătut și deci o diminuare de prestigiu, care și ea, în momentul acesta, ar putea fi fatală.

Cred că în ce zice el e mult pesimism, deși este un sâmbure de adevăr.

Adevărat mai e că F.R.N. nu e destul de organizat și de viu – în această direcție a greșit, incontestabil, Călinescu, care din teama de a ce.449,

p.66>

reînvia spiritul de coterie, l-a lăsat neorganizat, amorf și deci cu toate putințele de a lăsa să se grupeze în el disidențe infinite.

După-masă, o lungă discuție cu Urdăreanu și Duduia asupra situației generale. El are aerul de a preconiza să ne aranjăm cu germanii ca să rămânem neutri, căci el nu vede posibilitatea să putem rezista mai mult de două luni unui atac german și nu crede în Polonia; este convins că, dacă ei nu vor fi atacați direct, nu vor mișca. Duduia și

cu mine suntem de o altă părere, deși recunoscând dreptatea premiselor sale, consider totuși că e ceva ce lipsește și care este peremptoriu pentru răsturnarea logicii sale. N-o pot formula încă, dar o simt în subconștientul și în sufletul meu și o simt foarte puternic.

Seara, după masă, trebuia să avem cinema, dai-Duduia, simțindu-se rău, am jucat, în schimb table, așteptând, până la 4, știri de la Călinescu.

ce.449, p.67> După ce ne-am culcat, au venit <consilierii>, cerând ca înainte de plecarea lui Gafencu să întrunesc. din nou Consiliul de Coroană. Am hotărât, sâmbătă, ceea ce vrea să-zică că trebuie să părăsim acest raiu, vineri.

Miercuri, 12 aprilie

Din nou o zi grea, care a și însemnat terminarea acestei chinuite vacanțe de Paști. Dimineața, vremea e frumoasă, deși bate un vânt puternic.

Duduia se simte rău, n-a putut dormi toată noaptea din cauza unei crize de ficat foarte dureroase. Mă svăpăi dimineața citind ziarele și punând la zi aceste

1939 329

Însemnări. După amiaz, ies nițel și fac „la tour du propriétaire”. Ce loc de vis este acest Balcic, și ce se mai poate face încă.

Se vede că din cauza sănătății Duduiei sunt abătut.

Seara avem cinematograf, un film admirabil, american: *Sclavii vie* [ei, mi se pare că titlul ce.45 O, p.68> original este: „White brothers”, de înaltă ținută morală. Pe când suntem la cinema, ne vin știri grave. Ungurii au trimis o notă Iugoslaviei, prin care îi înștiințează că, dacă noi nu demobilizăm, vor fi nevoiți să iee măsuri militare. Pe de altă parte, se pare că anglo-francezii tergiversează la extrem. Niciun răspuns în ce privește armamentul. Abia mă dezbrăcasem, și Urdăreanu cere să-mi vorbească, ca să discute din nou situația.

El tot cu teama lui, <pe> care o expunea ieri, poate și influențat de scrisoarea de ieri a lui Tătărescu. Crede că noi putem evita de a intra în conflict, dacă adoptăm o neutralitate binevoitoare față de Germania, pune chiar la îndoială victoria anglo-francezilor. Crede în completul dezastru și la ocuparea, în câteva săptămâni, a întregii țări, dar, ceea ce e mai grav, e că crede că, în timpul ocupației, se vor întâmpla revirimente politice cari să pună Tronul în primejdie. O înfățișare foarte pesimistă și care te face ce.450, p.69> să desperezi de

umanitate și de poporul tău.

Incontestabil, ar fi bine să se menție o cât mai îndelungată neutralitate, de a juca „ces soles neutres” **, dar o să putem? Și, dacă putem, nu va fi o foarte mare primejdie din cauza amărăciunii învingătorilor, dacă, cum cred eu, vor câștiga anglo francezii? Guvernul francez a cerut agrementul pentru Thierry, ca ambasador. Bravo!

Joi, 13 aprilie

S-a sfârșit cu frumoasa vacanță* tocmai astăzi, când e așa de frumoasă și vremea începe a se încălzi. Dimineața, sculat ceva mai de vreme, pun la punct aceste însemnări și citesc ziarele și alte hârtii importante.

La masă sunt poftiți ofițerii de pe N.M.S. „Regina Maria”.

Rasoviceanu și comandantul Bat. 4 Grăniceresc.

La 3, părăsesc Balcicul spre a ne reîntoarce ce.451, p.70> cât mai repede cu automotorul la București, unde, din nou, va reîncepe lucrul, discuți<i>le și enervările zilnice. În tren, joc table.

Sosit la 8, 30, la 9 îi primesc pe Călinescu și Gafencu, de față fiind și

Urdăreanu. Știri foarte importante și îmbucurătoare. Azi, atât Chamberlain, cât și

* „turul proprietarului”.

* „solii neutrii”.

330

Carol DL însemnări zilnice

Daladier au făcut declarații prin care g<a>rantază, fără reciprocitate, independența noastră și ne promet ajutorul, în cazul când vom rezista, făcând astfel abstracție de primul plan, care subordona această garanție de un acord cu

Polonia! 05 bis.

Gafencu ne-a arătat raportul lui Crețeanu, admirabil redactat (vezi anexa)*

și care a pus la punct foarte multe lucruri. Față de Polonia, toată lumea este în îndoială, deoarece a jucat pe toate tablouiile. Cât despre ajutorul efectiv ce trebuie să ni-l dea anglo-francezi, i, plutește încă mister. Orice s-ar zice, aceste declarații de azi sunt o clarificare a situațiunii, care vor face pe mulți să gândească.

Plecând Gafencu, am rămas în discuție ce.451, p.71> cu Călinescu și

Urdăreanu, cu care am trecut în revistă întreaga situațiune și problemele ce se pot pune pentru noi. A vorbit întâiu Călinescu, care a expus problema cam în

forma cum o văd eu, adăugând că nu numai <că, are convingerea victoriei anglo-francezilor, ci că o dorește, căci crede că cea germană ar fi un dezastru pentru noi, chiar dacă am fi de partea lor. Urdăreanu a expus, pe urmă, tema ce mi-o desășurase azi-seară, adică o politică de basculă, evitând, dacă se poate, de a participa la conflict.

El crede că ezitarea anglo-francezilor de a ne da armament se bazează tocmai pe considerațiunea că vom fi zdrobiți de la început și că deci acest material ar fi inutil, căzând în mâna germanilor. A fost și mai violent în raționamentul lui decât ieri și a arătat că nu vede decât un dezastru inutil în participarea noastră la luptă. Unde cloșează raționamentul lui este când e vorba de aprovizionarea

Germaniei, în timpul războiului, cu petrol și hrană, aci este hacul chestiunei.

Această aprovizionare este, în sine, o ce.452, p.72> ieșire din neutralitate, deoarece ea alimentează una din partide. Pe] cu ceea ce e indispensabil, mai ales petrol, pentru

Ca să poată să prelungească la infinit rezistența. Pe de altă parte, dacă nu vom garanta germanilor această reprovizionare, ei o vor considera ca un act inamical și, atunci, riscăm ca ei să ne atace.

Unde însă sunt de acord cu Urdăreanu este că noi am trebui să încercăm să rămânem neutri până ce primejdia unui atac masiv german asupra noastră să fie trecut, ei fiind prea angajați dincolo. Atuncea atacul nostru ar fi util și efectiv pentru aliații noștri. Călinescu s-a ridicat cu indignare împotriva raționamentului privitor la politica subversivă internă și la ide<e>ci că la masa verde s-ar putea sacrifica un regim care a fost aliat, pentru o disidență care s-a înțeles cu dușmanul. El a mai adăugat că opinia publică este profraneo-engleză și că nu poți să întreprinzi ce.452, p.73> o atare acțiune împotriva ei.

Anexa lipsește.

1939

331

M-am culcat mai liniștit.

Vineri, 14 aprilie

Veșnic revine în viața mea această dată fatidică, de 14, în care trebuie să iau hotărâri importante: A trecut o lună de la ocuparea

Pragei de către germani.

La 12, Călinescu, cu care discut chestiuni militare – tot armamentul.

I-am atras atenția că acel plan 15 nu este întru nimic suficient pentru a putea întreprinde o acțiune, așa încât ar trebui să avem în vedere, acuma, când evenimentele grave se apropie, de realele noastre nevoi și capacități, 30 de divizii. A hotărât să se adreseze în U.S.A. pentru echipament și Aepărare>

Ceontra>Aeriană>. Mai crede că va fi nevoie să sacrificăm, pentru aceasta, și o parte din aurul nostru. Am mai venit la concluzia, <că, dacă putem obține de la germani ce.453, p.74> o garanție a fruntari<i>lor noastre, ar fi util pentru noi și pentru cauza păcii.

După-masă, nimica deosebit, până seara, la cinema, unde Urdăreanu a reînceput discuția lui înfocată asupra temei. Văd că este și o nepotrivire a așezării problemei. El nu admite tema mea, că franco-englezii vor fi finalmente învingători, ceea ce, pentru mine, este o axiomă o altă nepotrivire este că eu declar că nu vom putea rămâne neutri, căci petrolul este astăzi mai mult decât un ajutor a<l> unor divizii și că nici germanii, nici ceilalți nu ne vor da pace pe această temă. De altfel, sunt și eu de acord că trebuie să rămânem cât mai mult neutri și aceasta și în folosul cauzei generale a foștilor noștri aliați. Noi nu trebuie, întru nimica, să provocăm, trebuie să facem tot ce este posibil ca războiul să nu se declanșeze la noi, ci pe frontul occidental. Militărește este bine ca noi să rămânem o rezervă neatinsă, așa încât intervenția noastră, dacă nu decisivă, cel ce.453, p.75> puțin foarte utilia.

Dacă putem face această politică, așa va putea fi. Urdăreanu crede că e util să rămânem neutri definitiv; e, poate, practic, dar de punctul de vedere moral eu cred că e necesar să avem o zguduire, care să ne scoată din această, tor<o>peală și din materialismul nostru acut.

Întorși la culcare, discuția a continuat cu Duduia.

Sâmbătă, 15 aprilie

Dimineața, Călinescu și Gafencu, pentru a lua cunoștință de memoriul ce-l va citi azi de după-masă consilierilor regali. Am fost de acord cu el. Pe urmă, am dat lui Gafencu unele instrucțiuni de detaliu pentru călătoria sa. Nu trebuie să se angajeze cu nimica, totuși, dacă va putea obține de la germani o declarație de garanție, ca aceea a anglo-francezilor ce.454, p.76> va fi foarte bine. AU punct important

este că Csaky a făcut o declarație în

Comisiunea Afacerilor Străine a Parlamentului că nu-are nicio intenție agresivă

332

Carol II, însemnări zilnice la adresa României. Această declarație a fost oficial adusă la cunoștință prin

Bardossy.

Am hotărât să luăm act și, în același timp, să trimitem la vatră unele din conți gentile mai vechi concentrate.

După-amiază, vin din nou știri alarmante, că în Spania 15.000 de italieni și trupe spaniole se concentrează la granița Portugaliei, la Badajoz, probabil ca să facă o lovitură împotriva vecinilor. Și în Albania, italienii concentrează trupe în mod îngrijorător.

Pe la 16, Duduia telefonează că trebuie neapărat să mă vădă. Începe a discuta despre tema lui Urdăreanu, pare că el a convins-o, atât a pisat-o.

Discuția devine amară și eu mi-am pierdut cumpătul, îmi pare rău. Ei i-a fost teamă că în Consiliul de astăzi se vor lua hotărâri definitive asupra viitorului.

La 16,30, Tătărescu în audiență, l-am priemit> ce.454, p.77> din cauza scrisorii lui de la Balcic. A tăcut o foarte slabă aluzie la cele scrise relativ la Guvernul național. Ceea ce a fost însă mai interesant este teama lui de o conferință internațională, în care, fatalmente, discutându-se toate problemele europene, se va pune desigur chestiunea revizuirii fruntari<i>lor. Aceasta este și teama mea și a lui Gafencu.

Azi-dimineață vorbisem lui Călinescu de ide<e>a de a numi, ca consilieri regali, pe Dinu Brătianu, Mihalache și Cuza. A fost, la un moment, de acord, dar pe urmă a emis părerea că ar fi mai bine să nu se facă în momentul de față, dar că ar vedea util să ne îndrumăm* către un Parlament.

I-am dat indicații că, în mod cu totul confidențial, să-mi pregătească ceva în direcția aceasta.

La 17, 30, întrunirea cu Consilierii Regali. Prezenți, în afară de Călinescu și Gafencu: Vaida, Văitoianu, Iorga, Mironescu, dr. Anghelescu.

Tătărescu, Ballif și Urdăreanu, că se<e>retar. ce.455, p.78> A decurs nu se poate mai bine, niciodată n-am văzut o mai perfectă

unanimitate de aprobări ca astăzi. Iorga a declarat chiar că este o şedinţă istorică.

După aceea l-am chemat pe Gafencu la mine, să-l scutur, căci a făcut azi-de-dimineaţă o boroboacă spunând lui Urdăreanu şi Puiu că ar fi** politic că, dacă făcând o călătorie în Bulgaria, aş oferi regelui Boris, în dar, o rectificare de graniţă în Cadiilater. Această chestiune mi-a mai amintit-o o dată şi i-am răspuns că este imposibil. Este o marotă a lui, având teama că ne va fi

— Iniţial scrisese: *să se întrunească*, a şters apoi.

„” Iniţial urina: *bine ca eu'sifac*; a şters apoi.

1939

333

Impusă de toţi, spre a linişti lucrurile. Au mai avut loc între Urdăreanu şi

Gafencu dureroase discuţii asupra nevoie în sale ca, cu orice preţ, vrea să-şi ducă nevasta cu el la Londra şi Paris, Bruxelles şi Roma. Dorinţa mea este ca să nu-l însoţească deloc, dar faţă cu durerea lui am fost uman şi am cedat, în tot cazul pentru Berlin, nu.

Seara vine ştirea că Roosevelt506 a trimis ce.455, p.79> lui Mussolini şi Hitler un apel pentru pace şi pentru garantarea integrităţii a 27 de state, între care şi noi.

Cinema, un admirabil film: *Lost life*, cu Riisabeth Bergner? 07, în rol dublu.

S-a hotărât, definitiv, ca serbările centenarului Regelui Carol I să se serbeze într-un cadru strict naţional, evenimentele nerecomandând serbări de ordin internaţional.

Duminică, 16 aprilie

Nimic deosebit – linişte. Pe la 6, pokerul obişnuit. Am fost obosit şi prost dispus, am mâncat, prea mult.

Luni, 17 aprilie

Dimineaţa, un Consiliu Militar, Călinescu, ce.456, p.80> Slăvescu şi

Țenescu, în care am studiat cele mai bune mijloace pentru a remedia la greşelile ultimelor concentrări.

S-a constatat, în <ceea, ce priveşte armele portative, obuzierile de

150 şi tunurile lungi de 105, că materialul va fi în ţară până la sfârşitul lunii mai. Sectorul unde stăm foarte prost este tot A.C.A. şi

antitank, pentru cari se încearcă soluțiuni cât mai rapide și bune. Pentru cele din urmă s-au găsit mijloace cari, dacă nu sunt ideale pentru <noi>, pot umplea golul, adică oferta ce ni se face din partea Škodei și a Rheinmetalului, de a livra imediat materialul necesar. În general, am avut o impresie bună din cele discutate, 1 dar trebuie foarte multă muncă pentru punerea la punct.

După-amiaz, am primit pe domul G... (sic), un american, prieten al lui Roosevelt, care se ocupă în State Departament cu acordurile economice ale

U. S.A. Se înțelege că am vorbit despre chestiunile comerciale și am insistat foarte mult asupra nevoie în <ca> U.S.A. să ne ce.456, p.81> ajute cu armament.

Pe urmă mi s-a adus la Regimentul Vânători de Munte* noua mitralieră și noua armă, ca să le văd. Colonelul Diaconescu le laudă foarte mult și în texte este: *M. V.*

334

Carol n, însemnări zilnice spune că inspiră foarte multă încredere trupei.

Seara s-a produs un eveniment cu totul neobișnuit în anele diplomatice. Germania ne-a pus întrebări în legătură cu mesajul lui Roosevelt:

1. Dacă am provocat noi această intervenție, 2. dacă ne simțim amenințați de ei. Călinescu, la 21, 30, a venit <ca> să ne consfătuim asupra răspunsului. Nu se putea răspunde *da*, la ambele întrebări și nici *nu*, de aceea s-a conchis la răspunsuri abile, cari, în tot cazul, nu pot să ne compromită față de U.S.A. și nici să fie așa de favorabil încât Germania să poată uza de ele.

A fost cald, o adevărată zi de vară.

ce.457, p.82> Marți, 18 aprilie

De dimineață, Marinescu, mult mai, puțin interesant decât mă așteptam. A lucrat pentru punerea la punct a chestiunilor sanitare militare, dar sunt foarte mari lipsuri. i

La prânz, Wilhelm Wied și fiul lui. Ceruse să mă vază, ca să-mi comunice știri ce le avea din Germania:

1. Germania consideră granița anglo-franceză ca un bluff;

2. Eu și cu Paul al Iugoslaviei suntem în capul listei negre germane;

3. * La 5 aprilie, Hess ar fi dat indicații Marelui Stat Major să

pregătească agresiunea împotriva noastră.

4. E o ură nemaipomenită împotriva Poloniei, i

După masă, nimica; seara, cinema: *Miss Raffles*, cu Barbara

Stanwyck, amuzant, și „Alexandru Nevski” **, film sovietic, care ar putea fi bun, dacă n-ar avea lungimi.

Călinescu a propus să încunoștințăm pe anglo-amef icano-francezi de întrebarea de explicații a germanilor despre nota lui Roosevelt. Sunt de acord.

Miercuri, 19 aprilie

Dimineața, Bujiu, care m-a pus în curent cu proiectele lui de discuții cu englezii și cu punctele care crede el că trebuie să le ceară. Am fost de acord, în linii generale. Ceea ce ne trebuie din partea lor este un ajutor ca să putem rezista mai ușor eventualelor presiuni germane. Pe urmă, Cornățeanu, cu chestiuni curente. Agricultură se prezintă, în general, bine, s-au făcut lucrările necesare, cu toate concentrările, afară de unele mici regiuni din Ardeal, unde

— Inițial începuse fraza eu: *Hitler*; a tăiat apoi.

** în text: *Newsy*.

1939

335

sunt mai înapoiate. Ultimul ministru, Călinescu, cu chestiuni cari nu prea sunt importante, afară» de zvonul că s-ar pregăti o alianță ungaro-iugoslavă-*<bulgară>**, ce.458, *p.84* care ne-ar încercui. Știrea, deși vine de la legați*<i>*le din Roma și Budapesta, mi se pare extravagantă. Pe urmă, este tot imposibilitatea de a avea armament și echipament din Franța și

Anglia. O fi adevărat că nu pot, sau o fi rea-voință? În tot cazul, cu Anglia chestiunea va fi pusă din nou cu prilejul tratativelor cu Sir Leith-Ross. Am spus știrile ce le-am auzit ieri de la Wied și cari le consider îngrijorătoare, și una

<pe> care mi-a dat-o Duduia azi de dimineață. Vară-sa are o servitoare unguroaică, secuie din Odorhei, care i-a anunțat că o lasă, deoarece ungurii nu vor mai sluji la români; ea nu e româncă (*are 15 ani*), e unguroaică. N-are nicio nemulțumire, dar așa a primit ea vorbă și trebuie să execute.

La masă, Avakumovici507 bis, consilierul de Legație iugoslav, care ne părăsește, din păcate. Nu mai poate rămâne, din cauza colaborării imposibile cu „drăguțul” de ambasador Ducici508. El îmi

povestește că, în urma înțelegerii cu croații, este foarte probabil să se schimbe ce.458, p.85> Guvernul, venind unul prezidat fie de Ivanovici, un bătrân (ramolit, mi-a vorbit Paul de el, n-are încredere în el), fie de Korosec509.

După-masă, dr. Banu 51°, cu chestiuni privitoare la Serviciul Social.

Raport, în genere, satisfăcător.

De la Gafencu vin știri bune, se vede că dispozițiunile germane față de noi sunt favorabile, declarații din partea tuturor ci că n-au nicio intenție agresivă față de noi, Generalul Keitel5 n a adăugat că comenzile de armament se vor livra fără întârziere. Numai din partea lui Göring o mică aluzie, ca să fim cu băgare de seamă. În general, satisfăcător. Decorația pentru Mihăiță s-a expediat prin Fabricius.

În lumea întreagă atmosfera pare a fi ceva mai senină, deși nu sunt excluse surprize. Dezagreabil tot mai rămân știrile despre Iugoslavia, care pare că se clatină în ce privește înțelegerea Balcanică și în ce privește atitudinea ei față de Ungaria. Ar fi trist dacă s-ar detașa de actualii ei prieteni, ar însemna

ce.459, p.86> că e definitiv pierdută, prin politica ei de frică și de subjugare față de Axă. Sigur e că a pierdut mult în ultimii ani, pe timpul lui Sandro această politică șovăitoare nu s-ar fi produs.

Seara, cinema: *Serge Panine*, cu Prince Trubezkoi, Mireille Bolin și

„Rancoise Rosay512, singura care e bine.

Joi, 20 aprilie

De dimineața, la 9, plec la Curtea de Argeș, pentru parastasul cu

* în text: *ungara*

336

Carol n, înseninări zilnice prilejul a 100 de ani de la nașterea regelui Carol I. Vremea s-a răcorit bine.

Parastasul, foarte bine și demn. Valea Argeșului, o splendoare, toate livezile înflorite, parcă era un covor alb. Am răcit și m-am întors cu un torticolis în partea stângă a gâtului, foarte dureroasă (sic).

Am constatat, astăzi, că în multe colțuri ale orașului liliacii au înflorit neobișnuit de timpuriu.

ce.459, p.87> Vineri, 21 aprilie

Torticoliul nu cedează, am stat în pat toată ziua, profitând de această indispoziție ca să m-odihnesc.

Seara, îmi face Duduia o fricțiune cu un medicament nou, care mi-a făcut mult bine.

Ce admirabilă intuițiune medicală are ea.

Sâmbătă, 22 aprilie

A venit o telegramă interesantă de la Gafencu asupra întrevederii sale cu Leopold al Belgiei⁵". El admiră acțiunea noastră. El continuă a crede că politica sa de independență e cea mai bună. Cât despre situația actuală, nu crede că Anglia e încă în stare de a face războiul acum, cu atât mai puțin deci de a ne da un sprijin efectiv. Crede într-o atitudine de neutralitate, cât timp s-ar putea menține, vorbește chiar de un fel de ligă a țărilor neutre, cari ar ce.460, p.88> provoca o conferință economică (pare-se că tot planul <lui> Van

Zeeland). Raportul lui Gafencu din Berlin a sosit și confirmă cele telegrafiate, însă cu mai multe detalii. Asigurări cât se poate de calde, atât din partea lui

Hitler, cât și a lui Ribbentrop, că nu se gândesc la vreo acțiune asupra noastră și nici la o susținere a Ungariei. Singura voce mai dubioasă, a lui Goring⁵H, care atrage atenția asupra garanției anglo-franceze și previne că nu se va admite de la noi o politică de încercuire.

Neputând lucra ieri, am avut miniștri azi de dimineață. Încep cu

Mitiță, care mă pune la curent cu situațiunea financiară. A putut face față la cheltuielile cerute de împrejurări, și fără prea mari greutate. A atins chestiunea unei eventuale întrebuițări a aurului pentru comenzile de armament (A. CA., în U.S. A.) Continue în cu Ghelmegeanu, care-mi prezintă planul de lucrările noi, revizuite zilele acestea de comisia interministerială.

Urmează Andrei⁵", care-mi aduce spre studiu ce.460, p.89> Legea învățământului primar.

În afară de program, l-am chemat și pe Slăvescu, ca să nu-l las o clipă. Raportează un lucru interesant. S-a putut rezolvi întrucâtva problema muniției pentru tunul de 105, lung, prin întrebuițarea unei muniții de un

1939

337

model mai vechi, cu dezavantajul însă că reduce bătaia cu 3 km. Nu e soluția ideală, dar totuși e mai bine ca nimica. Cu cea pentru obuzierele de 100, surpriză dezagreabilă, că ritmul nu poate fi acel

dorit, va interveni deci o întârziere. A mai pus în studiu și fabricarea muniției de 150, <pe> care, pare-se, că numai Malaxa și Astra sunt în stare să le fabrice.

Ultimul a venit Călinescu, schimb de vederi asupra situației generale.

Se întetește propaganda revizionistă bulgară, și în această privință suntem într-o situație puțin favorabilă, căci toți, chiar turcii, sunt opuși nouă. O altă îngrijorare rămâne Iugoslavia. Am hotărât să se ceară explicații, prin Cădere, lui Paul.

Vorbim, pe urmă, de proiectul de a avea în curând un Parlament. Îmi spune că a căutat ce.461, p.90> o modalitate și că, în curând, îmi va prezintă o schiță de plan. E un pas foarte important și care ne va duce către o normalizare și o destindere importantă. Unii, cum sunt Urdăreanu, împing spre grăbirea rezolvării, eu sunt de părere că graba strică treaba și că mai bine facem ceva solid, decât să ne legăm musai de anumite date, cari s-au propus:

10 mai și 8 iunie.

După amiază, nimica. Seara, cinema: „La brigade Sauvage”, cu Trubezkoi și Vanei515 bis; bunișor.

O telegramă de la Moscova ne înștiințează că Potemkin516, comisarul adjunct al Afacerilor Străine al URSS, trece prin țară, în drum spre Sofia și

Ankara, și că se va opri <pentru> 24 de ore la București517. Panică între

Urdăreanu și Călinescu, cu gândul de a se face vidul în jurul lui. Am reacționat și mai hotărât că va fi salutat la gară de Pavelescu, ajutorul de la Protocol, pentru rest, văzând și făcând.

Torticoliul tot mai ține și mă jenează mult în mișcări.

ce.461, p.91> Duminică, 23 aprilie

Sf. Gheorghe, aș fi dorit ca această zi să fie proclamată patronul țării;

acuma câteva vreme vorbisem de acest proiect, însă n-am găsit nici entuziasm, nici măcar interes, încât am lăsat-o pentru mai târziu. Vremea se menține răcoroasă.

Am stat liniștit, cu Duduia, lucrând până la 6 1/2 la colecția de mărci.

Pe urmă, obișnuitul pokercu Duduia, Urdăreanu, Nicu Condiescu și

Max Auschnit.

Astfel, nimic demn de însemnat, afară de recepția caldă, care se pregătește lui Gafeencu> la Londra51S, aceasta e bună după Berlin.

A mai fost o discuție asupra venirii lui Potemkin, am fost mai energic decât ieri. Nu trebuie să fim în panică față de nemți; chiar dacă nu ne e simpatic, el este reprezentantul unui vecin și, dacă vrea să stee de vorbă, nu-l putem refuza. Sunt totuși de părere să se evite în acest moment, până la întoarcerea lui

338

Carol n, însemnări zilnice din Ankara, scuze plauzibile ce.462, p.92> se pot găsi berechet.

Castanile sunt în floare, foarte devreme, de obicei înfloreau abia pe la 10 mai.

Luni, 24 aprilie

La 12, 30, Călinescu. Am avut o surpriză zilele, trecute; Urdăreanu povestise că el adoptase complet punctul lui de vedere și că mergea chiar mai departe, zicând că neutralitatea trebuia păstrată cu orice preț, chiar cu prețul petrolului, și că rușii ar fi cea mai mare primejdie. Azi, Călinescu mi-a vorbit complet pe un alt ton. El pleacă de la punctul de vedere că nu se poate face o politică care să fie în contrazicere cu spiritul public și că sentimentul la noi este hotărât pentru aliați. Pe de altă parte, victoria Germaniei este hotărât pierderea indepeenden>tei noastre efective și, ceea ce e mai grav, dominația minorităților în țara noastră; mai crede, și pe baza informațiilor ce.462, p.93>

ce le-a cules de la M St. M., că nu poate fi niciun dubiu asupra rezultatului războiului: victoria aliaților. Concluzia deci, că trebuie să facem aceeași politică ca la 1914, adică neutralitate cât mai lungă, dar cu scopul final de a intra, la un moment dat, de partea aliaților...

Această politică nu se poate face public, ea trebuie să rămâie numai în capul conducătorilor, cu cât mai puțini la număr, și trebuie pregătită și executată cu cea mai desăvârșită abilitate și discreție. În pregătirea ei trebuie avute în vedere și revendicările bulgare. Crede că nu vom scăpa de retrocesiunea de teritorii pe granița dobrogeană, și asta spre a face un solid bloc balcanic. Cu primele păreri sunt de acord, cu ultima însă am infinite rezerve.

Prima, fiindcă n-am încredere în bulgari.

După masă s-a prezentat în audiență Sir Frederick Leith-Ross,

șeful delegației economice engleze. Mi-a spus că venirea lui aci este o consecință a cererilor mele de la Londra, la care am răspuns: „Mieux vaut tard que jamais”.

ce.463, p.94> în <r>ezumat, iată propunerile lui: pentru armament, ne pot da

500.000 rânduri complete de echipament, 3 – 400 tunuri antitank Hotchkirs, 6

pounders sistem vechi, pe care le înlocuiesc în momentul de față; ne pot da un număr de avioane, dacă nu din ultimele modele, în tot cazul, noi, și care la ei formează rezerve; material de automobile cât vom; material de telefonie și telegrafie în cantități importante. Pentru aceasta ne deschide cun cont> de 5.

.000.000, din care jumătate ar fi pentru acest capitol și restul pentru alte credite economice. Au interes pentru grâu, lemn și păcură. Vor să aranjeze o

Mai bine mai târziu, decât niciodată.

K

1939

339

societate de schimburi, dar nu pe baza planului Auschnit, care, chiar după părerea lor, nu e bun. În sfârșit, un nou aranjament de clearing, spre a nu încuraja specula cu devizele libere.

Prea mult nu e, dai –, cum mi-a spus Lieth-Ross, e prima ofertă. Tunuri

A. ca nu ni se pot da, că n-au nici ei suficiente. În general, stau slab cu materialul, căci formează ce.463, p.95> acum 19 divizii noi, care trebuie complet înzestrate. Despre chestiunea Mediteranei, el zice că admiralitatea n-are nicio teamă, noile mijloace anti-submarine sunt perfect puse la punct, încât foarte repede terenul poate fi curățat, cât despre vasele de suprafață, italiene, ele vor fi repede sau distruse, sau închise în porturi. Vine, cu cea mai mare bunăvoință, să facă ceea ce poate, adică să ajute rezistența noastră presiunii germane, fie ea militară –, fie economică.

Seara, cinema: *Black Eagle*, film de cowboy, destul de bun.

Mărți, 25 aprilie

De la Belgrad a venit răspunsul asupra întrevederii Paul-Cădere. Ni se dau asigurări cât se poate de frumoase, invocând greutăți interne. Eu cred totuși în loialitatea lor, dar, de la Stoiadinovici citire, fac marea

<c464, p.96> greșeală de a nu duce o politică mai francă în forma ei, una mai puțin timorată, cochetează așa de mult cu acei de cari au frică, că riscă, eu cred, sigur de a fi violate.

De la Ankara, Stoika⁵¹⁹ trimite vești asupra tratatelor anglo-turce;

reies trei puncte hotărâte: 1. Că nu vor să intre într-un război decât foarte târziu;

2. Că cer o colaborare cu U.R.S.S.; 3. Că trupele lor nu vor fi întrebuințate decât pe frontul de operații Sud-Est.

Dimineata, doi miniștri, Ralea și Iamandi. Cu acesta din urmă, nimica interesant. Ralea aduce știri din Italia, de unde se reîntoarce cu impresii proaste; e foarte multă nemulțumire, pentru prima dată se critică deschis regimul, nimeni nu vrea război și situația economică e dezastruoasă. Aceasta m-întărește în credința mea că e sigur ceva de făcut spre a-i dezlega de Axă.

Sunt sigur că pot fi cumpărați și ar fi nu se poate mai bine, toată situația

Europei s-ar schimba.

La 12 primesc noi miniștri străini. Primul ce.464, p.97> e brazilianul, al doilea e belgianul, căruia îi răspund foarte cald, și, în sfârșit, dl. ambasador

Thierry. Rareori am văzut un om mai fericit, era visul vieții lui și cu mari stăruințe am obținut să fie numit.

După masă, pentru punerea la punct a acestor însemnări.

Seara, cinema: „Cauciuc”, foarte bun film german, și „între glorie și dragoste”, film american, nostim, cu Robert Taylor⁵²⁰ și Maureen O’Sullivan.

Primesc informații îngrijorătoare asupra unor tendințe de politipcianizare național-țărănistă, prin bunăvoința lui Călinescu, în diferite părți ale țării

340 Carol II, înseninări zilnice țării. Se vorbește mai ales de ținutul Olt.

Miercuri, 26 aprilie

Vegetația, cu tot frigul din ultimele zile, înaintează vertiginos, mult prea timpuriu: plimbându-mă prin grădină, astăzi, constat că glicinele au înflorit și bujorii bujorese.

ce.465, p.98> A l’ost o zi plăcută ca temperatură, deși cerul era mai mult acoperit.

Din Anglia vești că se îndreptează către o formă vădită de serviciu obligator. Acest lucru, după declarații<i>le de garanție date zilele trecute, este o adevărată revoluție, cari arată că ea devine din ce în ce mai continentală. Eu văd precis aci mâna Franței. După câte s-a putut afla până azi, forma care se va da acestei recrutări va fi de 4 luni serviciu activ și un total de 4 ani în armata teritorială, e un semn că Marea Britanie se pregătește activ de război. La ei, problema e mai complicată decât în alte țări, din cauza coloniilor, în care se cred siliți de a păstra o armată de carieră.

Dimineața, Bujoiu, care mă pune în curent cu începuturile tratatelor cu

Leith-Ross. Are impresia că vor merge lucrurile bine. Pe urmă, Teodorescu, care expune situația Aviației, destul de dureroasă din cauza lipsurilor de fonduri Nu poate să aplice aceleași norme ca la restul înzestrării, căci greu ce.465, p.99> se găsesc credite, zice el, și, pe urmă, infrastructura este colosal de costisitoare.

După-amiază, Vaida, cu un raport asupra vizitei la Berlin, timp de mai bine de o oră și jumătate mi-a povestit el, obositor, dar interesant. S-a întors cu o bună impresie. Zice că Gafencu a fost perfect. Aduce și el informația că ei declară că n-au intențiuni agresive lată de noi, dar le-a spus să nu se mire dacă avem noi unele îngrijorări din cauza declarațiilor Führerului despre

„Lebensraum”. Găsește poporul complet schimbat și cu multă iubire față de

Hitler. Ceea ce e mai important a putut afla din diferite cercuri că Garda e înmormântată la ei. Mi-a adăugat punctul lui de vedere asupra liniei generale politice. Trebuie să executăm, cu sfințenie și bună-credință, acordul economic și într-un conflict să rămânem cât mai mult timp neutri, căci azi nu mai avem nimic de revendicat. Despre (omisiunea economică care s-a dus la Berlin, a aflat, din cercuri germane (Konradi) Să0 bis” că Marian este foarte ce.466, p. 100>

bun din punctul de vedere românesc.

Pe urmă, s-a prezentat de plecare Radu Djuvara, ambasadorul nostru la Atena. El este optimist. De altfel, atmosfera generală este mai clară de câteva

* „Spațiu vital”.

1939

341

zile, numai să n-o întunece Hitler din noi poimăine în discursul său.

Aveam speranța să am liniște până seara, dar vorba englezului „Ketch me” *, pe la 7 se telefonează că a sosit o telegramă de la Cruțescu521, relatând o conversație cu Wohlthat, în care acesta sugerează, probabil din partea lui

Göring, să apară într-un oficios un articol definind că noi nu ne legăm de o politică de încercuire și că nu ne angajăm într-o politică în contra Germaniei.

Lucru delicat, deși corespunde cu politica noastră. De aci a decurs o întrevedere cu Călinescu, în care am pus lucrurile la punct, adică să se găsească o formulă care să nu jignească pe nimeni. În schimb, spune Wohlthat, speranțe că Hitler, în discursul său de poimăine, să spuie un cuvânt pentru asigurarea granițelor noastre.

ce.466, p. 101> Joi, 27 aprilie

Cu toate că Duduia e la o serată de la Max, a venit la masă și, pe urmă, am stat de vorbă până la 10 1/2. Rămas singur, am lucrat la mărci până la 4

dimineața.

Telefonându-se la Gafencu în chestia articolului, a fost absolut de acord, cerând chiar să fie publicat în „Timpul”.

La 11, 30 o Comisiune interministerială pentru aviație: Călinescu.

Teodorescu, Slăvescu, Mitiță, plus Urdăreanu. La un moment dat, discuție acră între Teodorescu și Mitiță. De fapt, această întrunire am avut-o tocmai pentru clarificarea acestei situațiuni. Cu toată bunăvoința, nici Călinescu nu pricepe chestiunea, a mai rămas la cei mai mulți mentalitatea că Aviația înseamnă numai avion, se uită deci că sunt așa de multe altele, și așa de complexe, care trebuie, ca să facă o aviație viabilă. La noi se mai pune, cu cea mai mare urgență, chestiunea personalului, avem ce.467, p. 102> o lipsă îngrozitoare de piloți de război.

S-au studiat și ofertele englezești și s-a venit la trista concluzie că, din tot materialul de război propus, nu se poate lua nimica.

Am mai hotărât să pășim definitiv la un aranjament cu nemții pentru I. A.

R. și să se scoată definitiv din serviciu motoarele Gnome & Rhône, fabricate la

Braşov. Aceasta este o pagină neagră a M.A.N., greşeală iniţială a lui Irimescu şi Caranfil521 bis şi care ne costă o grămadă de parale. Mai bine pierdem 200 de milioane la aceste motoare, decât mult mai multe-sute la restul materialului, plus vieţi omeneşti, la care se mai adaugă demoralizarea personalului.

După amiaz a venit, întâiu, Argeşeanu, pentru aranjarea parăzii de 10

mai, şi, pe urmă, m-am dus la Pipera, <cu> prototipul unui avion de vânătoare

* „Prinde-mă”.

Carol n, însemnări zilnice construit la Braşov – l. A.R. 80. După spusele celor competenţi şi după câte am putut vedea eu, e foarte reuşit. Cu motorul, prost, I.A.R., dă peste 500 Klm.

la oră şi este deătu de maniabil. Am constatat un foarte interesant fenomen de fizică la această demonstraţie: viteza zgomotului. De mult trecuse avionul şi sunetul încă mai venea din partea opusă.

ce.467, p! 03> întors acasă, m-am culcat şi am dormit o oră, eram foarte obosit. La 6 1/2, poker. A fost o zi foarte caldă.

Vineri, 28 aprilie

Dimineăta, Mitiţă, care pare destul de mulţumit de situaţiunea financiară şi care studiază încă noi mijloace de a găsi fonduri pentru.

Înzestrarea armatei. Pe urmă, Andrei, cu diferite proiecte ale Ministerului.

După-amiaz studiez noul proiect de lege a [I] învăţământului primar şi normal, e bun, numai de punctul de vedere bugetar, să se poată aduce la îndeplinire.

Seara, Călinescu îmi trimite vorbă că e de părere cu englezii, să fim mai energici, căci, pe de o parte, creditul ce ni: l oferă e foarte mic şi pe de altă parte, dobânda de 6% pentru un ajutor cum era vorba să ni-l dea, e foarte mare.

Hitler a vorbit – nimic senzaţional, afară de ce.468, p. 104> un atac violent la adresa Poloniei şi o răfuială cu Anglia; faţă de aoi, nimica deosebit.

Până la ora când scriu, n-am textul original, ca să-l judec.

Seara, cinema, un film francez: *L'Heros de la Marne*, cu Raimu m şi

Bosserman, foarte bun şi emoţionant.

Sâmbătă, 29 aprilie

Din textul discursului lui Hitler reiese că denunță acordul naval cu

Anglia, pe bază de lipsă de încredere reciproc<a>. Face lungi comentarii în ea să-și justifice acțiunea, unele juste, altele discutabile, mai ales dacă nu ești de acord cu punctul lui de plecare Mai grav e chestiunea Danzig, care zice că o va rezolva. Mai cere colonii, dai –, <cu> toate acestea, afirmând că nu vrea război, însă, dacă va fi atacat, se va apăra. După-amiaz am lucrat hărți nesfârșite.

Spre seară, de la Gafencu M \ vine știrea că francezii ce.468, p. 105>

vor să trimită un ofițer de stat major ca să discute anumite chestiuni militare.

<Ne>* convine și s-a găsit soluțiunea foarte bună că generalul Weygand**524, care a reprezentat Franța la Teheran cu prilejul nunții principelui moștenitor și

În text este: Nu.

„În text urmau cuvintele *fostul generalism*, șterse apoi

1939 343

care se întoarce prin Ankara, să vie la noi și să stăm de vorbă. Este un ofițer cu autoritate, fost generalisim, fost șef de stat major al lui Foch 525 în timpul marelui război și unul în care, atât noi; cât și francezii putem avea încredere.

Am primit astăzi o scrisoare de la Friedel, prin care protestează energic împotriva hotărârei mele de a nu chema pe nimeni, și mai ales pe el, la centenar. Sentimentul meu intim este că, în mare parte, are dreptate, dar n-aș avea o clipă de liniște dacă ar veni.

Cinema: *L'inconmie de Monte Carlo*, cu A. Prejeau M5 w și, din nenorocire, Ditta Parlo – bun, și încă unul, amuzant, fără prea multă valoare.

Triumful, cu Sacha Guitry”, Jacqeline Delubac (?) și Raimu.

M-a durut, din nou, destul de tare, torticoliul de la gât.

ce.469, p. lob> Duminică, 30 aprilie

Ziua începe bine, e frumos, mănânc în fete a fete cu Duduia, pe urmă mergem la Cotroceni, unde, după o raită, în casă, ne plimbăm în grădină. E o splendoare, în momentul de față, totul în floare, mai ales trandafirii, așa cum este Controcenie în când este frumos.

Întorși acasă, suntem primiți de o veste rea, a fost un accident

de automobil. Lascăr Zamfirescu, care era în grupul lui Mihăiță, întorcându-se de la

Scroviște, cu mașina lui Costache Malaxa, s-a lovit, la Șosea, de un pom, a făcut mașina praf și și-a rupt piciorul. Ac<e>identul nu e din vina lui, dar are și el și toți vina, că nu trebuia să conducă, neavând vârsta și, mai ales, neavând permisul.

La 6, poker, cu Duduia, Ernest, Max și Nicu Condiescu. L-am observat astăzi și e trist de văzut cum acest om, care era un talent și o inteligență, scade pe zi ce trece și a început să se ramolească de tot.

Cu toate că afară s-a răcorit, în casă rămâne ce.469, p. 107> tot cald și toți, afară de Duduia, asudau. Vorba lui Nicu: Iată că vin verile... (sic)

Luni, 1 mai

Sărbătoarea Muncii. Ralea a avut buna inspirație s-o serbeze printr-un

Congres al breslelor 527, care ar pare a fi fost foarte reușit. După congres, muncitorii și meseriașii, în număr de vreo 5.000, au defilat în fața Palatului.

Pe urmă, Călinescu, cu unele mici chestiuni curente. Angliei i-a cerut să ne ajute serios. După-amiaz, liniște, până la noi ordine.

Tătărescu telegrafiază că Parisul a răspuns, la propunerea noastră, că

Weygand nu poate veni, trebuind să fie la Londra în ziua de 9 mai. Ei propun, tocmai ce nu voiam, trimiterea generalului Georges sau BillotteS27 bis, noi am tăcut contrapropunerea ca, atunci a, să meargă cineva de la noi la ei.

ce.470, p. 108> Marți, 2 mai

344 Carol II. Însemnări zilnice

Nimica foarte interesant, zi de lucru. Dimineața, Marinescu, doctorul, și Ralea. Acesta foarte încântat de congresul de ieri. Citează fapta frumoasă a lucrătorilor, cari și-au oferit o zi de salariu pentru apărarea națională.

După-amiază am lucrat la tablourile de decorații pentru 10 mai și pe urmă l-am primit pe Sidorovici, cu raportul de la Berlin; tot cele cunoscute, cu mica nuanță că I Iimmler și Baldur v<on> Schirach528 nu erau clari asupra lui

Codreanu și Gărzii și că încercau s-o atragă pe Duduia în chestiuni politice.

Duduia, seara la Max, deci lucrez la mărci.

Mai vine, știrea că generalul Weygand tot vine, cerând însă să i se trimeată un avion să-l caute la Istanbul.

Miercuri, 3 mai

Ca miniștri, Teodorescu, care-mi pare ceva, ce.470, p. 109> ceva mai mulțumit după vizita <pe> care a făcut-o Călinescu la M.A. N.; începe și orizontul Aviației să se clarifice. Vine, pe urmă, Călinescu, care-mi expune unele chestiuni mărunte ale Alinatei. Mai important<a> este chestiunea ofițerilor, a [le]

căror lipsă se face simțit<a>. Va trebui făcut un efort foarte important pentru împlinirea golurilor, mai ales la Artilerie, unde lipsesc, Bidoosebi, comandanții de baterie. Pe urmă îmi povestește ședința Comitetului materialelor, unde a constatat, din nou, lipsa de simț practic al] ofițerilor noștri înalți în grad. Era, mai ales, în discuție chestia antitancului, penttxi care ni se oferă, imediat, din Polonia, 200 de piese. Comitetul nu era de părere să se iee, nefiind destul de bune, și, în fața expunerii că e singurul material ce-l putem găsi, a răspuns că totuși nu e destul de perfecționat. Principial, sunt de părerea lor, dar când n-ai încotro și nevoia bate la ușă, cel puțin acest material îl vom putea avea într-un timp foarte scurt, rămânând ca restul să fie completat cu faimosul ce.471, p. H0> 47 mm Schneider – Concordia, care abia în toamnă va fi realizat.

Primesc, pe urmă, pe atașatul militar leton, în audiența de plecare.

Urmează Bujoiu, cu raportul asupra tratatelor cu Leith-Ross, care nu sunt satisfăcătoare. Ce păcat că germanii sunt așa de puțin siguri, căci, altfel, aş da dracului pe toți acești dragi prieteni, cari nu vor să-și priceapă interesele lor și dau așa de puțin. Din Germania, dimpotrivă, veștile sunt bune, după lungi discuții, au renunțat de a atinge paritatea mărcii și, relativ la armament, au venit cu un răspuns satisfăcător.

Înainte de masă, am mai primit jurământul noului președinte al Curții de Conturi, Zamfir Brătescu.

La masă, Călinescu, ca să pot, după aceea, să discut noua lege electorală, care nu mi se pare bine întocmit<a>. Rămâne ca modificările să fie acceptate și de ceilalți.

1939

345.

După masă, nimica interesant.

Seara, cinema, un film minunat, cu Spencer ce.472, p. III> Tracy529

și Micky Roomy52, bis: *Boys Town*. Într-adevăr, un lălrn profund moral și foarte emoționant. Al doilea, bunișor, *Dineu la Târz*, cu Anabella! 30.

Joi, 4 mai

Evenimentul zilei e demisia lui Litvinov, cine știe ce consecințe poate avea. Uniizic că ar fi în legătură cu o schimbare de atitudine, poate o apropiere de Germania. Nu-mi vine a crede astăzi, cu toate că această ipoteză n-o exclud.

Lucrez dimineața, cu Urdăreanu, la chestia decorați<i>lor pentru 10

mai. Deoarece voi desființa clasele inferioare ale „Serviciului Credincios”, vreau să profit de ocazie și să fac o mai largă distribuție pentru anul acesta.

După masă, nimica deosebit.

Seara, poker: Duduia, Ernest, Malaxa și Gavrilă, e prima dată când nu l-am văzut pe acesta câștigând.

ce.472.p. 1 12> Vineri, 5 mai.

Încep ziua prin deschiderea Lunii Cărții. Ca de obicei, discursuri. E

de remarcat, mai ales, acela al lui Andrei și al lui Nicu Condiescu. Cum făceam observația zilele trecute, bietul Nicu începe să îmbătrânească și la ocazii ca acestea, când vorbește „îi à la larme facile”. Standurile, ceva mai puțin umplute ca în anii trecuți, afară de acelea ale Fundați<i>lor. Vremuri grele! dar tot se citește. Cărțile cele mai neașteptate se vând bine, ca, de pildă, cele de filosofie.

La prânz, generalul Weygand. Extraordinar pentru vârsta lui – 72 de ani.

După-masă, o ronferință foarte lungă cu el, Călinescu, Thierry și Țenescu.

Weygand a început prin a face o expunere a celor discutate la Ankara. Turcii țin cu orice preț să se ajungă la o înțelegere cu U.R.S.S., pe urmă, primul lor gând este întărirea Dardanelelor și pe urmă ocuparea Dodecanezului. Abia după aceste operații ce.472, p. 13> se gândesc la unele în părțile noastre, afară de cazul unui atac bulgăresc, când nu vor ezita să meargă, fără îndoială, și până la capăt.

A expus, pe urmă, Călinescu situația noastră și eu am discutat posibilitățile noastre. Noi vom evita orișice va provoca războiul, dar, hotărât, ne vom apăra, dacă vom fi atacați. Dorința noastră ar fi să fim rezerva strategică, care să fie folositoare realmente aliaților. Noi nu voim să fim paratrăsnetul. Am pus foarte hotărât problema că ce se va întâmpla dacă vom fi atacați. Răspunsul a fost că garanția va juca și că franco-englezii vor ataca și ei. Dar, după cum am spus eu, noi nu voim să fim distruși până ce se va

* „plânge ușor”.

346

Carol II, însemnări zilnice putea trece peste) linia fortificată germană, trecere ce poate să ție până la 2 ani;

ca și turcii, noi nu suntem pregătiți pentru un război de lungă durată. Pe urmă, am atacat problema ajutorului în material, ce trebuie să ni se dea, pentru ca garanția să poată fi folositoare și să fim folositori la rândul nostru.

ce.473, p. U4> Am declarat deschis că, așa cum este <în>armată armata noastră în momentul de față, noi nu putem risca războiul și că nu-l vom risca până ce nu vom avea 30 de divizii puse în stare să lupte. Am impresia că aceste raționamente aii impresionat, totuși convingerea lui este că vom fi printre cei dintâi atacați.

După Conferință, din nou, o discuție cu Urdăreanu și Călinescu pe tema cunoscută. Urdăreanu este mânat de teama atacului german, deci, în concepția lui de neutralitate, trebuie mai mult înclinat către ei, spre a ne apăra.

Călinescu este de părere că victoria finală nu poate să fie decât a [1] aliaților, deci nu trebuie cu nimica să ne stricăm cu ei.

Încă două fapte interesante. Germania ne face dificultăți pe chestiunea armamentului, și, din cel luat de la cehoslovaci, nu vrea să ne dea. În raționamentul furcilor pentru participarea U.R.S.S. la războiul este unul care ne convine și nouă, anume că neuzarea armatei moscovite este o primejdie, căci după ce> toți ceilalți vor fi istoviți, ei vor avea toate forțele ce.473, p. 1 15>

proaspete pentru a bolceviza (sic) lumea.

Seara, Duduia e la Prott (?) la masă.

Sâmbătă, 6 mai

Ieri, Vaticanul a făcut un fel de apel pentru pace. Propune, după cât pricep, o conferință în 5, spre a aranja întrucâtva chestiunea

Danzig, mai întâi, și, pe urmă, pentru regularea situației generale în Europa. Este una din chestiunile ce fuseseră anunțate de Tătărescu și care ne cam sperie, căci, într-o conferință sigur că se vor pune chestiunile teritoriale și deci cea a granițelor.

Tot azi a venit de la Tătărescu o telegramă prin care mă roagă să-l desânsărcinez de misiunea de la Paris, pour raisbn de santé.

Discutând cu Călinescu și Ernest, am hotărât să-i răspund că-l rog să se gândească de două ori, dacă, în circumstanțele actuale, este bine să-și părăsească postul, și cât privește sănătatea, ce.474, p. H6> poate, într-un centru așa de mare ca Parisul, să găsească toată îngrijirea necesară. Ne punem întrebarea, care poate fi cauza care l-a îndemnat la un gest de acest fel?

Călinescu crede că e în legătură cu politica internă, că a simțit poate că se pune

* pentru motive de sănătate.

1939

347

chestia Parlamentului și că vrea să fie de față. Ernest mai pune gestul în legătură cu telegrama ce i s-a trimis de către Căline scu zilele trecute, drept răspuns la a lui, în care zicea că Parisul are îndoieli asupra atitudinii României, răspuns în care a fost cam scuturat.

Azi seara, Duduia a avut. O conversație cu la Rochefoucault, care, cam ciupit, i-a ținut teorii egale cu acelea <ale> lui Ernest, că trebuie să fim absolut neutri și că aliații nu ne vor ajuta.

La 5, 30 am întrunit consilierii regali, pentru ca că.> Călinescu să le

(sic) poată pune la curent cu noul proiect de Lege electorală *". M-așteptam să fie oareșicari proteste și păreri opuse; dimpotrivă, toți au fost de acord, în primul loc Iorga, care a fost un Iorga al zilelor ce.474, p. 1 17> mari. A declarat că azi nu este momentul pentru a critica, chiar dacă el n-a fost de părere cu organizarea F.R.N., astăzi trebuie să se găsească o justificare pentru aceasta și aprobă, în toate, legea ce s-a înfățișat.

Seara, cinema. Ernest, într-un hal oribil, are o mică inflamație sub limbă și și-a pus în cap că e de natură canceroasă. Duduia și cu mine facem tot ce este posibil să-i scoatem această idee din cap, ceea ce corespunde și cu părerea doctorilor pe care i-a consultat aci. Hortolomei declară că este o obstrucție a canalului salivar și atâta tot.

Duminică, 7 mai

Duduia a hotărât să vie și ea mâne la T. Severin, nevoind să lămâie singură la București, pe de altă parte are o adorație pentru tren.

Dimineața, Călinescu și Gâfencu. Acesta vine să-și ce.475, p. H8:

>

facă primul raport asupra călătoriei H1 bis. În general, lucruri cunoscute (vezi raportul la anexe). Totuși, de remarcat buna atmosferă și primirea ce i s-a făcut peste tot. Interesant, la Londra, oareșicari insistențe pentru oedarea

Cadrilaterului către bulgari, cu ideea preconcepută a englezilor, în simpatia lor pentru acești feloni”, că vor putea astfel și atrași de partea aliaților. La Paris, dimpotrivă, recomandai! hotărâte de a nu ceda. Bonen-et l-a însărcinat pe

Gafeencu> să indice italienilor dorința de înțelegere, <pe> care Ciano (Cyano de Bergerac, cum îl numește Poncet M²) a primit-o cu înțelegere. Când

Mussolini a întrebat, vorbind de Axă, dacă la Berlin i s-a vorbit de ea, a răspuns că i s-a vorbit numai de Germania, ceea ce a avut efectul unui duș. E

Îngrijorat de atitudinea Belgradului, care alunecă, din ce în ce, mai spre Axă.

„Anexele lipsesci

** Necredincioși, perfizi.

348

Carol II. Înseninări zilnice fiind supărat de tratativele turco-engleze, considerându-le ca nefiind în concordanța cu Pactul Balcanic. În formă, poate că au dreptate, dar în fond e discutabil. În tot cazul, la ei e panică, și Paul n-are încredere în Italia, totuși flirtează cu ea. A promis ce.475, p. H9> că, în vizita oficială ce o va face la

Roma, nu se va angaja față de Ungaria, ceea ce e marea dorință a italienilor.

Peste tot, dorința de pace, dar am impresia că nimeni nu îndrăznește să descrețească frunțile, nici să înceapă măcelul.

După masă, poker eu Malaxa, Max, Duduia și Ernest. Acesta e tot în panică, a cerut să plece la Paris, să consulte medicii de acolo, i-am recomandat că, dacă ei zic că e negativ, să-și facă totuși toate analizele necesare, iar dacă răspunsul este pozitiv sau dubios, să meargă și la Zürich, unde. sunt medici excelenți și, cari, după părerea mea, chiar

dacă n-au capacitatea științifică a celor parisieni, au în schimb o mult mai mare conștiinciozitate profesională.

La 1 1/2, plecăm cu trenul la T. Severin.

Luni, 8 mai încep serbările comemorative pentru Centenarul Regelui Carol I.

Când ne gândim la <c476, p. 120> ce drum a parcurs țara în acești 73 de ani, de când el a pus piciorul pe pământul noii sale patrii. A fost un moment foarte fericit al istoriei noastre, cel mai fericit așa zice. Cu ce răbdare, cu ce îndurare a suportat el toate jignirile, toate greutățile până ce, cu deosebitul lui tact și simț politic, le-a biruit toate și a început acea operă uriașă, de a face din România o țară civilizată. Numai noi, cei de astăzi, să n-o <stricăm, și sunt sigur că n-o vom face, dacă voi putea să mențin încă <vreo> câțiva ani regimul actual.

La 11 iară 10, cobor din tren în gara portului, gardă de onoare, pe urmă, pe jos, la locul unde se dezvelește piatra comemorativă, acolo unde, în această zi, la 1866, Ion Brătianu „l-a întâmpinat pe Carol de Hohenzollern ca domnitor al

României. Ion Marin Sadoveanu⁵³⁴ a avut frumoasa inspirație de a marca clipa prin acostarea unui vas. Pe vas, nimeni, nici comandantul, nici pilotul nu se vedeau.

După acostare, pornesc poștalioanele, cele originale. Au fost momente emoționante și înălțătoare și ce.476, p. 121> care au răspuns complet mărimii clipei în A

vorbit, pe urmă, primarul Severinului și eu am dezvelit lespedea.

Trec, pe urmă, la Catedrală, unde se slujește un scurt Te Deum.

Orașul e ticsit de lume venită din toate colțurile Olteniei. Mult entuziasm, peste tot, salutul Frontului s-a încetățenit, urale foarte calde din partea întregii mulțimi. Adevărată atmosferă de mare sărbătoare. Și vremea a luat parte la serbare, strălucește un soare admirabil și nu-i prea cald. Urmează, după aceea, parada militară în fața monumentului celor căzuți în Marele Război. Trec trupa în revistă, înșirată pe străzi, face o bună impresie și constat că entuziasmul se

1939

349

menține și rolul Fv R.N. e unanim. Îmi place acest salut, are ceva simbolic în el, arată către soare, în sus, tot mai sus, parcă grăiește „excelsior”.

Defilarea, impecabilă, de mult n-am văzut așa ceva. După defilare, depun o coroană pe monument și m-întorc la tren, dus de aceleași urale nesfârșite. Cu acest prilej, am hotărât să ce.477, p. 122> ridic la rangul de mitropolie eparhia oltenească și mutarea ei de la R. Vâlcea la Craiova.

Cum pleacă trenul, toate zăgazurile Poliției sunt rupte și țărani se îmbulzesc pe marginea căie în ferate cu aceleași urale și salut. Primire de aceeași căldură în gările Fii Iași, Craiova, Piatra Olt și Slatina. Cea de la

Craiova a depășit <pe> toate, gara plină de străjeri și public, care n-au încetat o clipă cu uralede>.

Întorși la București, la 9 1/2 reîncep ceremoniile în sala Tronului, cu țintuirea noilor drapele: Flotila de bombaidament, Geniil Aeronautic, Gruparea

3-a A.C.A., Batalionul 3 Pionieri de Munte, Divizia 3 obuzieri de Munte.

Divizia Independentcă!> obuzieri de Munte.

Pe urmă, remit decorații, începând cu Călinescu, care primește Marea

Cruce a [I] Serviciului Credincios. Marele număr a fost tocmai al acestui ordin, care, desființându-se peste câteva zile cele trei clase inferioare, am profitat de ocazie să fac o mai largă distribuție anul acesta.

După ceremonii, cinema.

Urdăreanu tot enervat e.

ce.477, p. 123> Marți, 9 mai

Astăzi s-a reparat o mare uitare: după 25 de ani s-a inaugurat, în sfârșit, monumentul Regelui Carol I. A fost o coincidență fericită că acest monument să se poată inaugura tocmai cu prilejul serbării centenarului său. E

frumos și impunător; mie, hotărât, îmi place, e o adevărată operă de artă, de mare valoare, a lui Mestrovici, cu toate criticile, din care, cea mai ridicolă, e că este cu capul gol.

La 11, pe piața în fața Palatului, începe ceremonia. Sebujește mitropolitul Bălan, Nicodim, locțiitorul patriarhului, fiind bolnav. Și aceasta a fost o fericită coincidență, să fie tocmai vlădica Ardealului. După slujbă, discursurile lui Călinescu și al meu. Urmează defilarea, toate drapelele din timpul domniei lui Carol I și câte o companie din

unitățile din București cari existau pe timpul său, plus Școala de artilerie, o baterie din Reg. 1 Artilerie

„Reegele> Cearol> „și un batalion de Marină. Trupele au fost precedate de veteranii, de o defilare a F.R.N., funcționari, bărbați și femei, o lungă șerpuire albastră de toată frumusețea. /

ce.478, p! 24> Cât despre uniforme, fapt foarte important, Iorga. 350

Carol II, însemnări zilnice ireductibilul* Iorga, a apărut în uniforma de consilier regal. Această apariție a făcut senzație și el era mândru, parcă era un copil, căruia i se dăduse o jucărie nouă, întrebând în dreapta și în stânga dacă poate face conchete. La banchetul care a urmat a apărut și dr. Angelescu tot așa. Masă, bine, eu însă m-am simțit obosit și fără vlagă, așa încât după amiaz m-am odihnit și am dormit.

Seara, Duduia, la o recepție la Lenuța Leonte.

Miercuri, 10 mai

O zi ideală și perfect reușită, demnă continuare a celei de ieri.

Totul a mers după programul tradițional, cu deosebirea însă că sentimentul public este mult mai conștient ca în anii trecuți asupra nevoie m și importanței oștirei. Fiind circumstanțe ce.478, p. 125> cu totul deosebite, fiind nevoie de a arăta armanta, nu atâta ca fast, cât ca o manifestație, de forță și având anul acesta și mult material nou de arătat, mai ales morotizate, am hotărât că parada va fi în ținută de campanie, fără fireturi, numai cu cingătoarea de piele și decorații.

Am avut o inspirație foarte fericită și toată lumea a fost foarte mulțumită.

Anul acesta, liniștindu-se lucrurile, Duduia a putut asista și ea și s-a declarat cât se poate de mulțumită, zice că toți au fost extrem de emoționați.

„F mulți plângeau, chiar oameni serioși.

Punct, la 10, mă găsesc pe câmpul Cotrocenilor. Pe stradă, până acolo, multă lume și calde ovații.

Serbarea începe prin slujba religioasă și distribuirea noilor drapele, după care remit celor ce au împlinit 25 de ani de existență însemnul onorific, între care și drapelului Batalionului 1 Vânători Munte.

Drapelele reîntoarce la locul lor, Radu face o foarte frumoasă manevră cu Batalionul de Gardă, ca să le ducă la locul lor, ce.479, p.

pentru revistă.

Vremea, ideală pentru paradă, soare, dar destul de răcoare, bate un vânt tăricel. Trec trupa în revistă, după ce începe defilarea. În cap vine Aviația, prea puțină după gustul meu, dar ceea ce e de făcut așa de greu merge la acest capitol al rearmării noastre și așa de slab stăm cu motoarele și personalul, încât s-a făcut un efort maxim să se scoată ceea ce s-a prezentat astăzi, 180 de avioane. Urmează, în capul Armatei, asociați<i>le foștilor luptători și un grup de invalizi, care a impresionat, ca, întotdeauna, publicul. Detașamentul premilitarilor urmează destul de bine, cu toate că nu pot însă obține să mărească pasul.

Care nu poate fi redus la normal; în text este: *pierductibilul*.

1939

351

În sfârșit, Armata, în cap cu Ghiță soldatul*, urmat de Batalionul de

Gardă, totdeauna impresionant în formația lor largă și ritmul încet al defilării.

Restul, în ordinea normală, în formația1 masivă, tiare da o impresie solidă de forță. Aspect foarte ostășesc și „bussinees like” în uniforma kaki și cu

ce.479, p. 127> noile căști pe cap. Au. aerul, cu această coifură, de cavaleri medievali. Detașamentul Marinei se prezintă foarte frumos. Dar, ceea ce a fost

„Le clou” * sunt unitățile motorizate, și au fost în număr destul de mare. Un batalion pe trăsuri, tunurile de 105, obuzierele de 150, plus noile piese antiaeriene, s-au produs chiar 2 piese antitanc, de 47 mm (pro forma), toate dând un semn vădit de progres... (sic)

Mulți ani am așteptat să văd asta; dar, cel puțin astăzi, dacă nu curge, pică.

Publicul, după cum am spus mai sus, a fost impresionat și aplaudă cu entuziasm. După cele ce le-am văzut și după impresi<i>le ce mi le-a dat seara

Duduia, atitudinea maselor a fost perfectă, la trecerea drapelului, toată lumea, în picioare, salută cu mâna în sus. A prins acest salut al F.R.N. Într-un mod extraordinar, toată lumea acum este cu mâna în sus – am mai constatat-o astăzi, după ce-l văzusem hotărât

alaltăieri, la Turnu Severin. Întors la Palat, a avut loc masa obișnuită, ce.480, p. 128> <pe> care am redus-o mult, căci ieri fusese una mare.

O atmosferă foarte voioasă și de bună camaraderie. În decursul discuțiilor din timpul mesei s-a hotărât că la uniforma kaki se desființează definitiv orice fireturi, nu se va mai purta decât cingătoare de piele și s-a adoptat propunerea generalului Rozin, ca urmașii ofițeri activi ai acelor care au făcut războiul din 1877-1878 și care au avut Crucea Trecerei Dunării, să poată s-o poarte cu o baretă distinctivă, sub denumirea Crucea Tradiției.

După masă, fiind obosit, am dormit.

Seara, retragere cu torțe, Piața Palatului, ticsită de lume și un entuziasm cum n-am mai văzut de mult. Așa lume venită să manifesteze n-a mai fost din zilele lui iunie 1930. Termin ziua cu două filme: *Poltava*, film sovietic asupra lui Petru cel Mare H5, cu Semionov, foarte bun, și *l'habit vert*, cu Elvira Popescu, Jules Ber<ry> și Victor Boucher M6, film de haz.

Tot astăzi a plecat Ernest să se îngrijească; rămas ferm la convingerea mea că n-are nimic serios. E totuși mai bine că, printr-o ce.480, p. 129>

„Cognomenul dat generalului Gheorghe Argeșanu.

„Impecabil”.

„” cheia”.

352 Carol II, însemnări zilnice cercetare amănunțită, să se convingă singur, și această schimbare de atmosferă îi va face bine și-l va odihni. La gară, toți colaboratorii lui și cu Călinescu l-au dus. Cu același tren a plecat și Stârcea, care era convins că toți acei veniți la gară erau pentru el.

Noaptea, târziu, a fost o rupere de nori.

Joi, 11 mai

A avut loc întrevederea între Ciano și Ribbentrop la Milano” 7. Au hotărât să consolideze Axa printr-un tratat în regulă. Curioasă atitudine a italienilor, care joacă cu curul în două luntre. Pe mine nu mă impresionează aceasta, căci eu tot nu cred Axa așa de solid<a> cât pare.

Parada de ieri a impresionat foarte mult, primesc ecouri din toate părțile.

La 6 1 /2, poker cu: Duduia, Malaxa, Max și Nicu Condiescu. Lui Nicu nu-i merge deloc bine cu inima. Și Duduiei același lucru,

astă seară a avut o criză serioasă. <...”

ce.48 lp. 130> Vineri, 12 mai

Dimineața, miniștrii Ghelmegeanu și Andrei. Primul raportează că nu merge cum dorea cu drumurile, deoarece, atât inginerii, cât și lucrătorii sunt concentrați, deci s-au produs mari întârzieri în lucrări. Are proiecte noi, cu societăți străine și chiar un plan de finanțare, numai să poată să-l ducă la îndeplinire. Elu i-am dat binecuvântarea mea.

După-amiaz, la Rochefoucault în audiență.

Seara, Duduia e la Gogu Georgescu 537 bis la țară. Pe la 10, o teribilă rupere de nori, cum n-am mai văzut de mult.

Sâmbătă, 13 mai

Văzând frumosul elan ce s-a produs în țară pentru donațiile în folosul apărării naționale, am remis, azi-dimineață, ce.481, p. 131> lui

Călinescu 5.000.000 din partea mea și 500.000 din partea lui Mihăiță.

Călinescu a parat mișcat. S-au făcut, mai ales din partea celor săraci, gesturi duioase de patriotism. Ne așteptăm, după dania mea și după frumoasa paradă de 10 mai, ca darurile să curgă și mai mult.

După amiaz am lucrat să-mi pun în ordine hârtiile.

Seara, un film destul de amuzant: *Nanette are trei îndrăgosti fi*.

Duduia, încântată de serata ei de ieri, povestește că din glume n-au mai ieșit toată seara. Gogu și Dan Berceanu s-au luat la întrecere. Ea a avut un ceai la ea, cum se zicea în tinerețea noastră, între alții a fost și Raczinsky.

Acesta povestea că singurul popor care, în momentul de față, este războinic este cel polonez, și asta e o primejdie.

1939

353

Bulgarii ne-au făcut astăzi o mojiție: Zilele trecute, fără multă șovăială, au fost împușcați 22 de comitagii în Cadrilater –, aceasta enervând pe vecinii noștri, au trimis o informație ce.482, p. 132> prin agenția lor oficială relatând incidentul cu tot felul de inexactități și exagerări jignitoare.

Duminică, 14 mai

O zi cât se poate de frumoasă; ca să mai variem, am petrecut-o la Scroviște, cu Duduia, Mihăiță, Malaxa cu D-na, Max și Lizzi și

Costiche.

Atmosferă idelă, cântă cucul tot timpul, păsările zburau, tot ce poți dori mai plăcut.

Seara, aceiași la masă și după aceea cinema, „Boys Town”, cu, Spencer Tracy.

— Luni, 15 mai

Dimineața, Călinescu, lucruri curente, între care și câteva detalii privitoare la legea electorală și la viitorul parlament. Am discutat

ce.482, p. 133> și funcționarea lui. Eu preconizez ea, prin regulamentul ce se va face, să se introducă următoarele dispozițiuni:

1. Să se desființeze tribuna, ca în Anglia, fiecare să vorbească de la locul său, aceasta poate frâna pasiunea de vorbărie.

2. Legile să fie discutate în comisii, iar plenul să nu discute decât legea în ansamblu, amendamentele să fie propuse comisiunii, iar legea să fie votată în întregul ei, nu pe articole.

L-am văzut și pe Zigre M8, care a venit cu chestia Mitropoliei Olteniei și a Episcopiei Timișoarei.

După-masă, Ion Marin Sadoveanu, cu chestii de detaliu pentru monumentul Tatii.

Seara, la 6 1/2, m-am dus la țapi, la Periș, fără rezultat, dar a fost o seară așa de frumoasă, încât era o bucurie să stai așa iară a face nimica, în aer liber. Am observat că anul acesta sunt mult mai multe păsări ca în trecut.

Privighetorile dădeau un concert divin.

Ne-au venit azi-dimineață ecouri despre discursul lui Mussolini, pacific în fond și pentru polonezi, dacă nu prietenos, cel puțin nedezagreabil.

ce.483, p. 134> Duduia a lipsit astă seară, fiind la reprezentația de gală a [I] circuitului Busch.

Marți, 16 mai

„Dimineața, dr. Marinescu și Ralea; nimica, mai mult lucruri bune.

După-masă, maiorul Radu prezintă un proiect de uniformă kaki pentru infanterie. Gulerul închis, răsfrânt și pantaloni „plus fours”, cu ghețe. Pare a fi foarte bun. Am chemat să-l vază: Călinescu, Slăvescu și Mihail. Văzut și adoptat. Mă doare că trebuie să renunțăm la tunică deschisă pentru trupă, m-am convins însă că nu i-a venit încă timpul. Tăietura e prea complicată și

Carol n, însemnări zilnice cămașa kaki, cu cravată, nu e practică peninrtoapa noastră.

S-a hotărât definitiv să se comande în Polonia 250 de antitancuri de

37 mm., model Bofors, ce ni s-au oferit, vom putea avea 50 de bucați imediat, iar restul până la sfârșitul anului. Vin complecți, ce.483, p. 135> cu trăsuri, harnașament și muniții. Este un punct deosebit de important în înarmarea noastră, unul din punctele negre care începe să se șteargă astfel și care va da un nou imbold de energie oștirei.

Pe urmă, l-am primit pe colonelul Gerstenberg. Audiență interesantă, mai mult prin aluziile ce mi le-a făcut, decât prin lucrurile pozitive zise. 1. Că materialul ceh ce-l cerusem nu ni l-a dat încă, dintr-o teamă că nu suntem siguri. Am răspuns că România n-are nicio intențiune agresivă, că n-avem gândul de a ataca, dar că ne vom apăra, de oriunde va veni agresorul, fie el din partea Rusiei, Ungariei sau Bulgariei. 2. Că înțelegerea turco-britanică îi neliniștește și le e teamă să nu fie o înțelegere ofensivă. 3. Sunt intrigati asupra vizitei generalului Weygand. Am răspuns că, fiind un personaj important, era

fatal să-l primesc și, dacă ar trece prin România generalul Keitel sau altul, ar fi primit în același fel.4. Văd cu îngrijorare atitudinea Poloniei și de acolo <c.

484, p. 136> le e teamă să nu se declanșeze ceva. 5. Credeau că, din cauza acordului comercial ce l-am făcut cu englezii, acordul nostru cu ei va fi t<a>răgănat. Am răspuns că România, când iscălește ceva, se ține de cuvânt.

A fost foarte impresionat de parada de 10 mai și a zis că este ecoul unanim al atașajilor militari.

Ca aviator, I.A.R. 80 l-a uimit. Am făcut un apel serios către GOring să se grăbească livrările și să se aranjeze chestiunea materialului cehoslovac.

Întors acasă, telefon de la Duduia că a avut un accident, era cât pe aci să arză în urma inflamării kelenului, cu care dentistul voia s-o anestezieze la un dinte. Avea dureri1 și, mai ales, era foarte impresionată. De fericire era poftită la Malaxa, unde, într-o companie voioasă, s-a distrat și și-a refăcut moralul.

Miercuri, 17 mai

Dimineața, Bujoiu și Călinescu. Am discutat ce.484, p. 137> cu ei

nevoia de a dezvolta foarte mult producția textilelor, nu numai ca să corespundem convenției cu Germania, dar ca să ne și îndestulăm consumul intern. Pe urmă, rămas cu Călinescu, l-am pus în curent cu cele spuse de Gerstenberg. Mai discutăm chestiunile legii electorale și aleii Parlamentului viitor, cu toate că se arată foarte sigur de el, văd nițică îngrijorare în subconștientul său.

Cu plăcere văd că situația mondială este mai liniștită, mai peste tot.

Am impresia că tonul hotărât al Angliei a impresionat foarte mult. Frica' a schimbat de lagăr, astăzi e la nemți. Generalul Paraschiv Dobre, întors de la

Berlin, a adus impresia că Germania e departe de a fi așa pregătită cât se laudă

1939

355

că, în afară de aviație, mai are foarte mult de făcut, chiar în ce privește echipamentul. Proba este că, după discursul lui Beck, e multă liniște la Hitler.

Singura primejdie este să nu se producă la Danzig un fapt îndeplinit, ceea ce ar încurca din ce.485» p. 138> nou lucrurile. Poate că liniștea actuală să nu fie decât calmul înaintea izbucnitei furtunii. N-am însă această impresie.

Joi, 18 mai înălțarea Domnului, ziua eroilor, o zi care, în acest an, când se aude atâta zăngănit de arme, își are însemnătatea ei deosebită. Totuși, eu o petrec ca o zi de odihnă, lucrez la ale mele, pe urmă la 6 1/2, poker, cu Duduia, Malaxa.

Max și Ruescu. Duduia, de câteva zile nu-i bine deloc cu inima, suferă de sufocații, mai ales seara și noaptea este un chin.

Vineri, 19 mai

Dimineața, miniștri. Mitiță, întors din străinătate, aduce câteva știri interesante ce.485, p. 139> de la Bale. Întâi o impresie detestabilă deespre> Funk

*, pe care-l consideră ca un om fără nicio pregătire și cu totul imposibil. Impresie rea și despre Sir Montagne Norman, despre care a constatat că e în plină scădere.

Ca știre politică este aceea că impresia tuturor e că Germania blufează într-iul mod îngrozitor și nu este pregătită deloc, n-are armamentul așa cum pretinde, îi lipsește chiar echipamentul și că

lovitura dată în Cehoslovacia a fost, mai ales, făcută pentru a dobândi tot materialul de război de care avea mare nevoie. În Italia, impresie bună asupra oamenilor, foarte capabili și foarte activi, totuși sărăcie și greutate. Are impresia că relațiunile noastre economice cu ei se pot dezvolta foarte bine și a găsit la Mussolini hotărârea de a le întări. Prea mare dragoste de germani nu este și se plânge că, din cauza evenimentelor, comerțul turistic este în completă stagnare, nu vin decât turiști germani, cari nu lasă bani deloc. După-masă, vechiul atașat militar al U.S.A., ce.486, p. 140> prezintă pe cel nou. E o poveste curioasă a acestuia, el e de origine germană-poloneză și, din spirit de aventură, în 1914, după ce și-a terminat Universitatea la Bonn, s-a angajat într-o trupă americană care lupta în

Mexic, așa încât a rămas acolo și în timpul marelui război a devenit contăndant de baterie; ca fizic, este adevăratul tip” de bandit american.

Pe urmă, conferință pentru armament: Călinescu, Slăvescu, Teodorescu, Mitiță și Mihail Din cauza încetinelii posibilităților din Germania și

Cehia, s-a revăzut întrucâtva planul. Hotărâm comanda de 250 de antitancuri în Polonia, o comandă de 150 lung și 210 scurt la Škoda, completarea obuzierilor 100 mm. printr-o comandă de 252 piese, pe armă, încercarea de a procura antitancul Breda-Bdhlér și posibilitatea de a-l fabrica în țară; S-a luat, pe urmă, în discuție chestia Aviației în Teodorescu raportează rezultatul încercărilor lui Detroyat cu I.A.R. 80; sunt foarte satisfăcătoare; dimineața îmi arătase chiar raportul pilotului, așteptăm ce.486, p. 141> încă încercările ce

356

Carol II, însemnări zilnice le va face un pilot german, spre a trece, după toate probabilitățile, la adoptarea definitivă a tipului pentru aviația noastră de vânătoare. Chestiunea neagră rămâne încă aceea a motoarelor, dar sunt multe speranțe ca și ea, grație comenzilor de la

Junkers, că se va rezolvijân curând. Chiar Detroyat a recomandat să luăm acel motor și cu el se asigură că vom avea unul din cele mai bune avioane de vânătoare.

S-a mai hotărât comanda în Italia a vedetelor de Dunăre.

Seara, cinema, idiot film, cu Carroll Lombard 540: *Femeia care primește palme.*

Sâmbătă, 20 mai

Dimineața, Călinescu, cu listele pentru alegeri⁵⁴¹, foarte mulți necunoscuți; cu toate că le-am văzut, mi-a fost imposibil să-mi spui cuvântul, afară de unele caz. un, unde știam că incompatibilitatea era vădită. Am avut o divergență ce.487, p. 142> cu Călinescu. Eu cred că, mai ales din cauza formei

Legii electorale, este necesar de a da drumul la mai mulți, el e de altă părere, rămâne ca, după ce le-a revăzut, să-mi aducă astă-seară ceva mai definitiv.

Pe urmă, Lecea, ministrul nostru la Helsinki*, fost până acuma la Praga. A asistat la tot... *. Părerea lui este că cehii au fost surprinși, că au arătat cea mai nemaipomenită stare de apatie, că cea mai mică rezistență ar fi făcut foarte mari greutăți germanilor, pe care, și el, nu-i crede pregătiți, Vorba abatelui Zăvorat: suntem o nație de sclavi, cari timp de 20 de ani s-au jucat de-a libertatea, dar cari n-au priceput ce vrea să zică.

După amiază, am fost la Periș, după țapi. Abia ajuns pe stand a și apărut unul și l-am avut, dar al doilea, cel frumos, în zadar lăam așteptat până la 8 și tot n-a venit. A fost o zi splendidă, seară ideală, nu prea cald și păsările, mai ales privighetorile, cântând splendid.

La 10 vine din nou Călinescu, cu listele ce trebuie mâne dimineață să le supuie Directoratului.

ce.487 jp. 145> întorși acasă, liniștiți, am jucat un remmy. La masă, seara, mai vine Kiki*⁴² și Costache Malaxa. Asupra lui Kiki tăceam remarcă, că ce dramă este cu acest copil, e crescut tocmai de acei cari nu-i sunt părinți.

Puiu Dumitrescu, tatăl putativ (sic) și Ella Manuă⁴² bis, pe când adevărații lui părinți, Nicu Gatoski și Jeny, nici nu se sinchisesc de el.

Luni, 23 mai

* în text este: *Heliński*.

™ Cuvânt indescifrabil: *deboelul?*

1939

357

Deschiderea Lunii Bucureștilor, prin inaugurarea bulevardului „Mareșal Prezan”, pe urmă a [I] Parcului Carol I și a [I] expoziției Centenarului.

și a lui Eminescu. Idei hune, dar cam sărăcăcios aranjate, deși în pavilionul regal sunt foarte multe lucrări foarte interesante. i

De la pavilioane am trecut la noul restaurant „Pescăruș”, ce s-a clădit pe marginea lacului; mai mult decât civilizat, numai, cum ce.488, p. 146>

spuneam lui Dombrowski, de s-ar păstra în această stare. Am continuat, pe urmă, navigând pe lacurile Floreasca și Tei, tot în chip de inaugurare. Nu cred să fie capitală în lume care să aibă această podoabă a lacurilor. Pornite dintr-o idee de asanare a cartierelor mărginașe, au devenit un adevărat farmec pentru oraș și, când toate aceste cartiere vor fi împodobite cu căsuțe drăguțe, nu va putea fi ceva mai frumos.

O știre din ziarele de azi-dimineață care mă neliniștește, e că au fost ieri unele incidente la Danzig, cu morți și răniți, și de aci un protest al Poloniei.

Așa încep multe necazuri, să deie Dumnezeu să fie liniște.

După-masă, nimica. Seara m-am dus la circul Busch, reprezentație destul de bună, mai ales urșii și acrobații. Constată generală: cât au scăzut aceste genuri de-performanțe. Îmi aduc aminte de care în lui Sidoli, erau o minune de dresaj, azi c'est du etrique”. Music-hall-ul a distrus circul și circul

Busch ce.488, p. 147> este încă unul dintre cei mai buni. (sic)

Măști, 24 mai

Dimineața, Gafencu, ceilalți miniștri au [au] avut treabă. Îmi aduce un raport asupra întrevederii sale, de duminică, cu Marcovici M\ și discutăm situația generală. Iugoslavii, fapt foarte important, au declarat puterilor Axei că vor păstra neutralitatea absolută, Marcovici înclină foarte mult înspre ei, dar față de noi face declarații de loialitate mai sincere decât la ultima întrevedere.

Ceea ce îi plictisește este acordul anglo-turc, în care ei văd o alunecare a înțelegerii Balcanice înspre aliați, ceea ce nu le convine. Problema cea mare este <ca>, fără a împiedica acest acord, să nu slăbim întru nimica înțelegerea noastră Balcanică, cate trebuie să rămâie un bloc independent și de sine stătător. Înțelegerea anglo-turcă nu poate fi decât o reasigurare laterală, ea privește bazinu<l> mediteranean și nu trebuie extins<a> asupra ce.489, p.

148> Balcanilor. Pentru noi, înțelegerea Balcanică este de cea mai mare importanță, căci ne apără spatele față de Bulgaria. În tot cazul, Iugoslavia nu s-a angajat la nimica nou, după câte se știe. Ungurii le-au propus o convenție.

— Lui Carol I.

****** astăzi totul este mai meschin

358

Carol II, însemnări zilnice dar au refuzat să iscălească fără noi. Singurul punct care aci m-îngrijorește este că nu ne-au comunicat textul.

Gafencu, ca și mine, crede că, cu toate eforturile noastre, nu vom putea rămâne neutri până la capăt, din cauza petrolului.

Englezii sunt oareșicum agitați asupra chestiunilor noastre cu bulgarii, punându-se pe un teren umanitar. Aci continuă să fie pentru noi marea primejdie, rămâne, cu toate experiențele trecutului, un sentimentalism bulgarofil la francezi și la englezi.

După-masă, Rădulescu Motru *iM* îmi prezintă discursul său la comemorarea Regelui Carol I de la Academie. Comemorarea este hotărâtă pentru vineri.

Duduia, în sfârșit, s-a hotărât să vază medici. N-are nimica la inimă, ei. zic. că ce.489, **p. 149**> totul nu este decât un dezechilibru glandular.

Vineri, 2 iunie

Alegerile de ieri *M5* s-au petrecut cât se poate de bine. Unde este agitația cea mare care se vedea altă dată. Cetățenii și-au făcut datoria în liniște și demnitate.

Mare succes pentru Guvern, a<în căreun* membri sunt mai peste tot în capul listelor. Călinescu a fost ales pe Ținutul Bucegi în qasiunanimitate, 270.000, din vreo 290.000 de votanți. E un examen ce l-a trecut regimul și a ieșit bine.

Dimineața, miniștrii Mitiță și Andrei, amândoi foarte interesați.

Situația financiară se menține foarte bine, impozitele sunt aproape la zi.

Aceasta. a adus o lungă discuție asupra sistemului ce.490, **p. 150**> nostru fiscal, pe care-l consider foarte greșit, deși este cel obișnuit la cele mai multe țări. Am revenit cu o teorie la care țin foarte mult, adică, ca impozitele, în loc de a apăsa prea mult asupra produc<a>torului, trebuie să fie o încurajare pentru acesta, impozitele trebuie să apese mai mult asupra acelor care nu produc sau care produc neconform cu interesele țării.

Pentru a aplica sistemul meu trebuie însă să existe un plan

general pentru țară, în felul planurilor de cinci ani ale sovietelor, atuncea numai se poate țitxa astfel. Fiscalitatea excesivă, cu degrevări extreme pentru acei cari aplică planul adaptat, e un fel de economie dirijată indirect.

Pentru moșteniri trebuie și aci găsit altceva, așa încât să se poată menține averile mari, ele sunt o solidă rezervă a țării. Trebuie să creăm o burghezie solidă, care să fie o osatură de ordine și de progres a națiunii.

ce.490, p, 151> Pe urmă, Andrei; după chestiuni curente, a urmat o

lungă discuție asupra reformei viitoare a [I] învățământului universitar. În text: *a căror*.

1939 359

sfârșit, am găsit un ministru care pare hotărât s-o facă. Nu mai putem continua cu sistemul de astăzi de a avea o inflație de catedre și de profesori cu rhiiloace insuficiente, Pe de altă parte [altă parte], unor profesori, cari sunt adevărate valori științifice, le trebuie dat posibilitatea de a activa științificește și în afară de cursuri. Andrei propune de a organiza universitățile în institute, deci posibilitatea de a da o completare laboratoarelor* și bibliotecilor, se subînțelege o. reducere serioasă a catedrelor.

După-masă, Fabricius, în audiență, pe care l-am dăscălit asupra chestiunei minorităților și chestiunei religioase.

Pe urmă, generalul Mihail, cu un raport asupra examenelor generalilor. Avusesem o reclamație din partea generalului Glatz, care

ce.491, p. lă2> a căzut. Nu făcuse lucrări bune, am constatat-o și eu.

Duduia a fost azi-dimineață la un garden-party, dat de Ambasada Franței, a fost centrul de atracțiune și pare mulțumită de considerațiunea ce i s-a dat.

Seara, cinema.

Sâmbătă, 3 iunie

Dimineața, primirea lui Praty Sutzo, noul ministru al Spaniei. Pentru prima dată, un ministru străin și-a ținut discursul în limba română. După multe tergiversări, tot a fost admis, căci la Madrid au fost oareșicari resentimente pe chestiunea nea<e>ceptării lui. Să nădăjduim <că va> fi pe linia cea bună și nu va flirta cu gardiștii.

Am primit, pe urmă, pe Gafencu și Călinescu, ce.491, p. 153> ca

să-mi citească expunerea ce o vor face Parlamentului. În general, am fost de acord, s-a ținut în linii generale, prea generale, după părerea mea, apăsând asupra politicii de pace. El protestează împotriva idee în de a apăsa și mai mult pe punctul nostru de vedere, a<l> neutralității; totuși l-am adus, să fie ceva mai marcat în nuanțe.

Dejunul, la Elizabeta. Teribil s-a îngrășat, îmi spune că în timpul din urmă nu s-a simțit bine, a avut opresiuni nervoase asupra inimii. I-am remis ei.

I-a a [I] ordinului Casei Domnitoare și, cu împrumut, placa în diamante a

Coroanei, care aparținuse reginei Elizabeta și pe care ținea foarte mult s-o poarte, căci Mama i-o refuzase și o împrumutase Ileanei și lui Sitta în diferite ocazii. Am făcut eforturi s-o fac să asiste la serbările de 8 iunie, dar adoptă, fără posibilitate de revenire, atitudinea că nu vrea să se întâlnească cu Pavlo *".

Găsesc că greșește, dar n-o pot schimba.

După masă, nimica special. Seara, un film cu frumoasa Dorothy Lamours" 7, idiot, dar ea bine.

* în text: *laboratorilor*.

360 Carol II, însemnări zilnice

ce.492, p. 154>Duminică, 4 iunie

Au trecut 9 ani de când am părăsit Cocsme-ul, luând drumul spre țară. Vorbeam cu Duduia de emoții<i>le de atunci și ni se par astăzi atât de îndepărtate. Într-adevăr, acea clipă de la 12, când am demarat din fața castelului, pornind spre necunoscut, a fost adânc emoționantă și vai de sufletul bieteii Dudui în acea clipă, n-o s-o uit niciodată cum stătea pe peron privind mașina cum pleca. În acea clipă, ca un semn ceresc că mergem spre bine, a apărut o rază de soare printre nori.

Îmi amintesc și de bietul meu câne, Stout, care a murit de dor, s-a urcat cu etichete pe balustrada balconului, privindu-mă cu jind, parcă într-un suprem adio. Martiră a fost Duduia în acele zile, și ce a suferit ea până în 8, când a primit telegrama lui Puiu, a trebuit să fie îngrozitor.

M-am sculat târziu și, după prânzul ce l-am luat cu Duduia, am fost la derby. Zi frumoasă și caldă, destul de multă lume. Alergarea<e.492, p. 155> a fost câștigată de Holmei, a<l> lui Vidrighin S48, favoritul Tarzan ieșind al treilea. O

Inovație care o cred bună, nu m-am mai dus în uniformă, ci în jachetă gris.

La 7, poker, cu Duduia, Gavrilă. Ernest și., (sic); joc mort, dar voie bună.

Luni, 5 iunie

De dimineață, Călinescu, spre a stabili lista senatorilor numiți 549, Cred că s-a alcătuit una cât se poate de bună și care este o reală reprezentare a valorilor țării. S-au ales din toate categoriile, din 88 s-au numit 60. A fost o îndelungată discuție asupra lui Mocsony și Stârcea, cari au fost propuși de

Călinescu și Urdăreanu, eu am fost mai mult opus acestor numiri, deoarece nu-mi place ideea ca un membru al Curții să fie în Parlament. După mai multe palabre* și după ce am luat mai multe sfaturi, între altele a lăsat Duduie în

și a lăsat lui Tătărescu, m-am ce.493, p. 156 hotărât să-i numesc.

Pe urmă l-am văzut pe amiralul Schmidt, ca să-i iau sfatul asupra proiectatei călătorii a bricului Mircea. Această consultare a fost provocată de o scrisoare a nevastei comandorului Roman, care spune că bărbatul ei e de părere că ar fi prea risca să se întreprinză drumul peste Atlantic. L-am chemat și pe Teodorescu și am dat ordinele în consecință. L-am reținut pe amândoi la dejun.

După amiază, punerea la punct a anumitor lucruri și mi-am făcut discursul pentru 8 iunie, nu prea am fost inspirat.

Mărti, 6 iunie

Vorbe, cuvinte, în limba spaniolă.

1939

361

Este începutul zilelor de sărbătoare, cari înseamnă atât de mult pentru mine și pentru țară, căci, țară falsă modestie, de când m-am întors s-au schimbat foarte multe lucruri în bine și de un an încoace, țara ce.493, p. lă7>

nu mai e de recunoscut.

De dimineață, cum mă scol, dau Duduiei cadoul meu, prefer s-o fac.

azi mai bine decât în 8, căci este adevărata zi a victoriei, e ziua care a marcat tot ce s-a întâmplat pe urmă, și ea, Duduia, a fost factorul cel mare, grație ei a m-a putut îndura acei ani de pribegie și cari, în clipa supremă, a fost cea care m-a împins la datorie.

La 11, pe aeroportul de la Băneasa, obișnuita ceremonie a membrilor ordinului „Virtuții Aeronautilor”, și a [1] medaliaților. Soarele strălucește, dar bate un vânt îngrozitor. Între noie în medaliați este Călinescu și Urdăreanu.

După ceremonie, mă duc să vizitez noul aerodrom „Comandor Pantazi”, unde acuma s-a instalat Școala de Ofițeri pentru pilotaj. Foarte frumos și extrem de civilizat ca aranjament. Urmează obișnuitul dejun, la care domină o extremă voie bună. Vorbește frumos comandorul Andrei Popovici, decanul, în locul lui Bibescu, îi răspund tot așa de frumos. Numirile de senatori au făcut o foarte bună impresie.

La 4, în Arenele Romane, deschiderea Congresului ce.494, p. 158>

Căminurilor Culturale și prima serbare a [1] Serviciului Social. Discursuri, conferiri de decorații. Foarte frumos a vorbit un țăran din Maramureș. Întors acasă, am așteptat îndelung sosirea delegațiilor, pentru defilarea în fața

Palatului; a fost mai puțin reușită decât serbarea de la Arene.

Seara, cinema. Am primit daruri frumoase: de la Duduia, butoni de manșetă și vestă, în platină și smaragde foarte frumoase și fine; de la Mihăiță, un frumos jad și unul splendid de la Casă, iar de la Urdăreanu, un foarte nostim șah chinezesc în corail și la poslazuri.

Miercuri, 7 – joi 8 iunie

Zilele de sărbătoare continuă, pentru 8 iunie, vin multe delegații străine: din Grecia, Pavlo, pe care îl primesc în gara Băneasa; Germania l-a trimis pe Baldur von Schirach, care face continue dificultăți pechestiuni de preseanță, Baden Powell ce.494, p, 159> l-a trimis pe ajutorul său, lord...

(sic); Franțaj, pe generalul Lafont; au mai venit și delegați ai organizării tineretului din Polonia, Portugalia, Italia și Spania. Serbările Strajei au fost într-adevăr foarte bine reușite și asupra străinilor au făcut o mare impresie.

Miercuri, la sosire, distribuirea drapelelor, a [1] decorațiilor. Joi, serbarea tradițională de la stadion. Pentru mine, de a vedea această întărire a mișcării de educație a tineretului, este o foarte, foarte mare mulțumire sufletească.

Joi, 15 iunie

Zi foarte tristă pentru mine: a închis ochii pentru tot de<a>yna.

362 Carol n, însemnări zilnice astă-seară, vechiul și credinciosul prieten, Nicu Condiescu, răpit în mod fulgerător, la 9, de o sincopă. De mult, inima lui nu mai îl ținea, dar la un așa de repede deznodământ nu credeam. Pe când eram ce.495, p. 160> la cinema, fiul lui, Matei, o cheamă pe Duduia la telefon; mi-a înghețat sufletul și de îndată, parcă un presentiment, am priceput...

Se înțelege că această veste a răscolit atâtea și atâtea amintiri, și frumoase și dureroase. Prin toate nenorocirile sorții, el a rămas stâncă de neclintit în credința sa. Ironic, dar nicidecum cinic, era în foarte multe prilejuri un sfătuitor de neprețuit.

Ce tovarăș de neînlocuit, cu un haz7 rninunat, și adesea influențat de Caragiale5! O, pe care îl știa pe de rost. Am ferma convingere că simțea că se stinge.

La Senat e important că, s-atu] definitivat situația [la Senat], prin alegerea lui Argetoianu55.

Vineri, 16 iunie

Deșteptare tristă, cu Duduia vorbim despre Nicu Condiescu; suflește este o foarte mare pierdere pentru noi, a fost un adevărat ce.495, p. 161 prieten și va lăsa un enorm gol între noi. Pentru Duduia avea o adevărată dragoste.

Dimineața, miniștrii, foarte scurt, Mitiță și Andrei. Situația financiară continuă a fi bună.

La 3, la Academie, pentru comemorarea a 50 de ani de la moartea lui

Eminescu552. Vorbirile încep cu Rădulescu-Motru, care arată, cu lipsa lui de talent, valoarea lui Eminescu; răspund eu, câteva cuvinte slabe, după care, profesorul Caracostea 5U își ține foarte interesanta comunicare asupra simbolismului lui Eminescu.

La 4, sunt la concursul hipic, unde se dispută Cupa Națiunilor, dată de mine. Cu toate că e cald și bate soarele în plin, foarte multă lume, mai ales că lupta se dădea între germani și noi. Lupta a fost greai și, cu toate că echipa germană era vădit superioară, am avut norocul să câștigăm noi cupa.

Duduia mi-a spus că atmosfera în public a fost mai mult ostilă germanilor.

La 9, am fost să-mi> iau ultimul rămas bun de la ce.496, p! 62> bietul Nicu Condiescu. O scurtă, dar decentă slujbă. Acolo, culcat în sicriu, parcă dormea» n-aveai deloc impresia unui mort. Reieșau

toate trăsăturile lui nobile și, fiind foarte sanguin, fața lui rămăsese colorată, iar pe buze parcă un surâs pașnic, dar și ironic.

Sâmbătă, 17 iunie

Până seara, nimica deosebit, conversație cu Duduia tot despre Nicu.

Ne amintim de multe și cu nesfârșită durere ne gândim că nu vom mai auzi povestirile, chiar înjurăturile, și acel de neuitat „care vrea să zică”.

1939

363

Au venit căldurile, sau cum zicea el: „au venit verile”.

De la Gafencu, știri bune, pare a fi convins pe turci că nu trebuie să amestece înțelegerea Balcanică cu acordul lor cu Anglia. Cred că e o politică sănătoasă, nu putem fi ce.496, p. 163> atrași, așa cum stau lucrurile, într-o combinație care, automatic, să ne aducă inamiciția Germaniei. Pe de altă parte, este unitatea înțelegerii Balcanice, care trebuie cu orice preț menținută. Aci este garanția noastră cea mai sigură și niciodată nu trebuie să uităm că avem pe bulgari în spate.

Și, pe această chestiune bulgărească, văd că Gafencu a vorbit răspicat și a pus lucrurile la punct, chiar față de englezi, care au înghițit raționamentele noastre, mai ales din cauza pretențiunilor bulgare de a ieși la Marea Egee. Noi suntem pregătiți să facem un schimb de populație; avem mulți români pe

Timoc și pe malul dunărean.

Seara am dat o masă pentru concurenții concursului hipic. Au luat parte: Călinescu, Urdăreanu, Puiu Filitti, Iliasievici, echipa noastră, președintele Societății hipice din Dtisseldorf și toți acei care au luat premii importante, între care d-na Rusescu. Atmosferă destul de bună, am vorbit cu mulți. După masă, un film: „Nevasta subretă” și 10 mai.

ce.497.p. 164> Cu Călinescu am vorbit despre alegerea noului Patriarh, văd că el înclină tot înspre Nicodim, care pare a întruni majoritatea sufragiilor.

Bălan e o figură mai aleasă, dar prea mari greutatea mi-ar face cu celelalte culte.

Duminică, 18 iunie

Din nou o zi foarte caldă, ne-am sculat foarte târziu și am rămas liniștiți toată ziua. După masă, nițel în grădină, unde, la umbră, era plăcut; pe urmă, în dormitor, unde, grație aparatului de răcorit, era o

atmosferă suportabilă. Duduia a bătut recordul de conversație la-telefon, vorbind 3

ceasuri cu verișoara ei.

Seara, cinematograful: *Trecutul unei femei*, film german cu Lily Dagover! 54, prietena lui Gobbels 555.

ce.497, p, 165> Luni, 19 iunie

Ministrul Zigre, cu legea pentru înființarea Mitropoliei din Craiova 556, i-am adus unele modificări.

Pe urmă, Urdăreanu, care-mi raportează despre înmormântarea de ieri a lui Nicu, la Grozăvești (Romanați). A fost, pare-se, foarte simplu și foarte impresionant. Au participat foarte mulți prieteni ai lui. Au dus sicriul pe brațe până la livada în care l-au așezat să doarmă somnul de veci.

Pe urmă m-a întreținut despre incidentul cu deschiderea expoziției de mâne, unde, din nou, ne găsim în fața unei încercări de dominațiune germană.

S-a hotărât ca numai Ralea să vorbească și eu să-i răspund. D-i. Ley 557 a

364 Carol II, însemnări zilnice insistat să vorbească și el, iar când i s-a spus că programul este astfel alcătuit, s-a supărat și a amenințat că nu va deschide de mâne pavilionul german. Drept răspuns i s-a spus că atunci n-are decât să nu deschiză mâne acel pavilion. Să vedem ce.498, p. 166> ce vor aduce discuțiile. De altfel, foarte mulți au spus că nu vor veni; englezii, suedezii găsesc că mișcarea internațională „Kraft durch

Freude” * prea miroase a propaegandă> germană. Noi am făcut toate eforturile ca să facem din această manifestațiune a „Muncii și voei bune” una românească, la care să participe și ceilalți, râu cum voiau germanii, o manifestație a lor, la care să participăm și noi.

Duduia, de dimineață, foarte abătută, tot cu inima ei nu merge și are continue dureri de cap, de luni de zile. Pe urmă, moartea lui Nicu Condiescu a impresionat-o adânc, nu numai din cauza prieteniei, ci și din cauza bolii care a provocat-o.)

Seara, știrea că cu Ley s-a aranjat totul, s-a prezentat lui Ralea și a renunțat la totul. Se pare a fi fost o intrigă a lui Fabncius, care se arată, pe zi ce trece, un mai mare prost. Mitiță s-a îmbolnăvit, având o violentă criză de ficat.

Știri internaționale neliniștitoare, de câtevea> zile, ce.498, p.

privitoare la concesiunile internaționale din Tien Tzin; japonezii i-au blocat, iar anglo-francezii protestează. Am impresia că poate fi o manevră germană la mijloc, ca să facă o derivație de la chestiunile europene și să angajeze pe englezi pe un front secundar. Ar putea să intre și U.S.A. în joc și aceasta ar încurca și mai mult lucrurile.

Discuțiile anglo-U. R.S.S. nu par a înainta:

Marți, 20 iunie

Deschiderea expoziției „Muncă și voie bună”. A plouat, deci s-a răcorit nițel. Frumos discurs al lui Ralea, la care am răspuns improvizând destul de bine, mi se pare. Expoziția e foarte interesantă, mai ales secțiunile germane și italiene. Nici pavilionul nostru nu lasă de dorit. Este foarte bună mișcarea aceasta de rîcicare a moralului lucrătorilor.

Inițiată de italieni, prin „Dopo lavoro” **, continuată ce.499, p. 168> de germani prin „Kraft durch Freude”, începe a-și da roadele și la noi. * Am constatat că germanii au tot de<a>una mare grijă de a fi reclamagii plastici și impresivi; fatalmente, regimul lor are nevoie de asta.

Am primit cadou de la Soc. de navigațiune un model al „Conte de „Putere prin bucurie”.

„” „După muncă”.

1939

365

Savoia” și de la organizația italiană o reproducere în bronz a [1] Arcului lui

Constantin. Văzând acest gest, Ley a crezut de cuviință să facă și el unul și mi-a dăruit un model de Ceale> Feerată> electric, având aerul de a se scuza de aceasta – deși este o jucărie, mi-a făcut o adevărată plăcere.

I Un alt vechi colaborator al meu care s-a dus. Generalul Basil

Hentzescu a murit azi-seară. Era cea mai simpatică secătură ce am întâlnit-o în viață. De o cultură deosebită, era capabil de muncă folositoare, curajos, dar veșnic nemulțumit, dar ușuratic la lucru. Totuși îl iubeam mult, dar în timpurile din urmă mă plictisea cu nesfârșitele lui plângeri.

ce.499, p. 169> Miercuri, 21 iunie

De dimineață, miniștrii, între care și Călinescu, nimica deosebit

După-masă, audiențe, între care și-dr. Ley, „Leiter der arbeitstront”.

E a doua oară când vine, fusese și anul trecut, când a pus bazele expoziției care s-a deschis ieri. îl găsesc cel mai deștept între conducătorii celui de-al 3-lea

Reich, pe care am avut prilejul să-i cunosc.

Vorbim verzi și uscate. Se vede clar, din cele ce mi-a spus, dorința lor cea mare de a nu se ajunge la înțelegerea anglo-francezo-sovietică. Pe de altă parte, planul lor este hotărât defensiv pe vest și ofensiv la est. Cred că fortificațiile liniei Siegfried sunt inviolabile. Mi-a mai spus că a fost mirat de progresele făcute în România și cât a admirat realizarea pavilionului nostru.

Înainte îl primeam pe Argetoianu, care s-a prezentat în calitatea de președinte al Senatului, hotărât de a fi sever și a nu admite nicio încălcare a autorității, și pe ce.500.p. 170> A.C. Cuza, venit să mulțumească pentru numirea sa ca consilier regal. Își așterne la picioarele mele devotamentul său și-și exprimă admirația pentru Hitler, pe care-l consideră un zeu, deoarece a aplicat teoriile antisemite ce le preconizase de atâta vreme. Proastă numire am făcut!

Ultimul a fost Caranfil558, care mi-a expus splendidul plan de a aduce

Argeșul pentru alimentarea Bucureștilor cu apă și continuarea asanării lacurilor până la Cernica. Lucru interesant cum se revine la ceea ce a fost preconizat pe vremuri de dr. Davila559.

Seara, cinema: *La femme de Malacca*, destul de bun film francez.

Joi, 22 iunie

Deși e joi, n-am scăpat azi de dimineață de audiențe. A venit întâi Sir

Reginald Hoare, să se prezinte de plecare, înainte ce.500, p. 171> de vacanță.

Conversație destul de interesantă. A pus câteva întrebări asupra aranjamentelor noastre cu Germania. Pe urmă l-am luat în primire asupra chestiunii creditului

— F.

Lider al frontului muncii.

366 Carol n, însemnări zilnice englez și i-am exprimat nemulțumirea asupra felului zgârcit în care a fost tratat și rezolvat.

I-am arătat că pricep efortul atât de lăudabil ce-l fac, totuși dacă ar sacrifica numai câteva zile din cheltuiala ce o fac ei cu înarmarea lor, ar putea să ne satisfacă pe deplin. Pe urmă, am primit pe cei doi reprezentanți italieni veniți pentru expoziție, Cianetti și Pucelli... Fac o bună impresie, par a fi oameni care știu ce vor și care au muncit pentru a realiza o operă mare.

Lor de-a urmat colonelul Benn, de la I.T.T. Om foarte agreabil și foarte călătorit. Povestește că U.S.A. Își schimbă mult mentalitatea și că ideea de izolare și neutralitate dispare din ce în ce mai mult; într-un caz de război ei ar fi alături de anglo-francezi.

Pe urmă, a fost o discuție asupra președinției ce.501, p. 172> Societății de Telefoane. Promisesem locul lui Dinu Cesianu, dar mulți binevoitori ai lui l-au lucrat și mă găsesc în fața unei violente opoziții. Ei în dori pe Urdăreanu, lucru pe care nu-l admit, atunci pe Cancicov, cu Prodan ca vicepreședinte. I-am spus că mie mi-e greu să nu insist conform cu făgăduiala dată, dar, dacă el se poate înțelege cu Dinu, să judece și să-mi raporteze.

Înainte de aceștia toți, o scurtă audiență a lui Gafencu, care-mi face un rezumat asupra călătoriei sale la Ankara560 și Atena?". Rezultatul, în general, bun, a reușit să mai calmeze zelul aliaților în ce privește înglobarea prea mare a Balcanilor în pactul anglo-turc și cel franco-turc, cât și a pus la punct chestia flirtului prea mare cu Bulgaria. A arătat, mai ales englezilor, care sunt cei mai mari aliați, că nu se poate conta pe acești feloni și că cererile lor nu se vor opri asupra

Cadrilaterului și se vor îndrepta și asupra Traciei grecești, ceea ce nu convine aliaților. A găsit muM pricepere ce.501, p. 173> la turci și la greci.

Pavlo a fost încântat de vizita lui și a declarat că organizația noastră a tineretului e cea mai bună din care cunoaște.

După amiază, o rupere de nori groaznică. Seara, cinema: filmul sovietic asupra parăzii sportive din 1938, e într-adevăr o punere în scenă minunată.

A fost din nou un incident dezagreabil.

La Danzig, pentru moment calm, în China parcă lucrurile se agravează.

Vineri, 23 iunie

Dimineața ministrii, Andrei, Ghelmegeanu, Mitiță, care arată rău după boala lui, și Călinescu; nimica important, afară de acesta din

urmă, care-mi prezintă anteproiectul legii pentru valorificarea grâului.
Pe urmă, ara vorbit de ideea mea de a aranja <fc502 jp. 174>
întrucâtva situațiunea lui Nicolae. Nu mai poate continua

Urmează un rând șters complet.

1939

367

asa cu numele de dl. Brana⁵⁸², căci, întâi, cucoana n-o admite și,
pe urmă, neavând titlul, toată lumea îi dă <pe> cel „vechi”, la care,
legalmente, n-are dreptul. Ideea mea este de a-i acorda <pe> acela de
Duce de Snagov cu predicatul de Alteță

Serenissimă. Pentru aducerea la împlinire a acestui poroiect, cer
însă să se facă printr-o lege votată de Parlament, care să-mi permită să
i-o acord. Discuția a fost dacă legea trebuie să fie generală sau ea se va
reduce la acest caz special. Eu eram pentru una care să-mi permită să
acord titluri, Calinescu crede că nu este încă momentul; poate că el are
dreptate.

La masă, invitați, diplomații cari au centt să mulțumească
pentru decorațiile primite: Mgr. Cassulo, Bering, Alvonso (?) și Madrid
(sic). Extrem de interesantă conversație cu nunțiul asupra Canadei și
Americii de Sud.

Făceam reflecția cât de mici suntem noi țările din Europa
ce.502, p. 175>, în comparație cu acelea din noul Continent.

Seara, cinema: un delicios film *Mother Carigans chicken*, cu Ann
Shirley⁵⁶³.

Sâmtrătă, 24 iunie

Zi liniștită, afară de faptul că Duduiei nu-i <este> bine, chiar așa
de rău, că a leșinat azi de dimineață.

La 6, am fost la Scroviștea, după țapi. Ca rezultat cinegetic, slab,
n-am împușcat decât unul, decât unul slab de tot.

Seara, cinema: un frumos film german despre viața de cerc, cu
Atila

Horbizer.

Duminică, 25 iunie

Mihăiță s-a întors, azi de dimineață, de la ce.503, p. 176> și de la
examene (sic).

Sculat devreme, la 7 1/2, pentru marele premiu de automobile
al

Bucureștilor. Când eram aproape gata, îmi dau seama că sunt

gata cu un ceas prea devreme. Nu face nimic, e chiar bine și aș trebui să mă obișnuiesc s-o fac mai des.

E ziua cea mai caldă, care am avut-o până aci, la soare, 53°, iar la umbră 37°.

Marele premiu a fost o întrecere foarte reușită, destule trăsurile de forță egală, categoria de turism a fost câștigată de neamțul Heineman, pe B.M.W., conducătorii noștri au făcut o figură onorabilă. Și la motociclete a câștigat un neamț, tot pe B.M.W., avea o mașină care depășea cu atâtea (sic) <pe>

aceea a celorlalți concurenți. Ultima probă era aceea a categoriei de curse, o simplă plimbare a lui Hans Stuck pe auto-union. Ai noștri, adunați cu arcanul, n-au existat, cu toată performanța foarte onorabilă. a lui Cristea, care s-a arătat un conducător de valoare. ce.503, p. 177> Este o mare greșeală a organizatorilor de a aduce, pe bani grei, o singură mașină de cursă, ca totdeauna a lui Stuck, când n-are cu cine concura.

Cum eram. În mahala, Duduia ne-a dat la ea o masă excelentă, dar

368 Carol II, înseninări zilnice ne-a topit căldura.

La 4 1/2, la hipodrom „pentru cupa regală, care a câștigat-o tot Schwartz, tot atât de botos ca întotdeauna. Din cauza sezonului prea înaintat și a [1] căldurii, foarte puțină lume. În lojă, L-am avut și pe ministrul Afacerilor

Străine al Egiptului 564, venit în vizită aci. E un om foarte agreabil.

Întors acasă, poker cu Duduia, Ernest, Gavrilă și Auschnit. Cu toate că am jucat pe terasă, a fost așa de cald, încât am stat în cămașă.

Luni, 26 iunie

Dimineața nimica, la prânz dejun ce.504, p. 178> dat în onoarea lui

Yahia Pașa, ministrul Afacerilor Străine al Egiptului. Îmi aduce, din partea lui

Faruk 565, toată admirația pentru mine și pentru opera înfăptuită. Îmi spune că țara lui, din cauza trupelor engleze și din cauza poziției sale geografice, nu poate rămâne neutră și este silită de a fi de partea Angliei. Are teamă de un atac italian dinspre Libia și de aceea face întărituri pe graniță, își organizează și sporesc mult armata. Cu el a fost și șeful Contenciosului General al Statului, un om plăcut și foarte

deștept.

După-masă, Călinescu, cu proiectul de lege privitor la titulatura lui

Nicky. A găsit soluțiunea de a o face printr-o modificare a art. 9 din Statutul familiei regale. Totuși, în expunerea de motive a trecut că, în noua așezare constituțională, titlurile de noblețe se pot acorda, deschizând astfel porțile pentru viitor.

Spre seară, la Scroviște, după țapi, fără niciun rezultat până în ultimul moment, când, ce.504, p. 179> grație lui Radu, am împușcat unul în mers. A început bocănitul lor și deci ies foarte neregulat.

Mărți, 27 iunie

Dimineața, miniștri, Marinescu și Gafencu. Mai interesant<a>, cu primul, a fost chestiunea jocurilor, care se pune din nou. Ele sunt pentru stațiunile climaterice o absolută nevoie și ar fi vorbă să se permită la Sinaia.

Mamaia, Slănicul din Moldova și Băile Herculane. Sunt de acord cu cele trei dintâi, dar pentru a [I] patrulea, dacă s-ar pune la Ada Kaleh ar fi mai bine, căci la Herculane vin mulți ofițeri și pensionari.

Cu Gafencu discutăm situația generală, el o vede destul de neagră; îi e teamă că lunile august și septembrie să fie unele de mare criză, care ar putea duce până la ce.505, p. 180> război, de unde nevoia de a fi pregătiți.

Iugoslavii, cu toate că s-a vorbit în declarația franco-turcă de Balcani, par a fi liniștiți, numai de nu vor avea prea mari presiuni din partea Axei; îl înjură pe

Tzintzar Marcovici, <pe> care-l consideră căcăcios, complet înfeudat nemților. Ce mare greșeală a făcut Stoiadinovici, cu politica lui de neamiciție

1939

1 369

față de Occident și flirtul fără măsură cu Axa. Într-o țară care este astăzi în vânt și iară sprijin, singure în noi am rămas prieteni, mult mai sinceri decât ei cu noi, care continuă a cocheta și cu bulgarie în cu toate că Paul îi urăște.

După masă, o rupere de nori formidabilă, cu grindină și fulgere.

Grindina a căzut timp de o oră, fără a răcori casă, căci până atunci a fost înăbușitor de cald.

În audiență, Oskar Kaufmann, fost la Banca de Credit, de la care

am cumpărat azi o largă participare. Mi-a oferit un tablou de sergent și o aqua forte de Dürer * *. ce.505, p. 181> Pe urmă, Scărlătescu, cu unele chestiuni relative la Fundații și da> lichidarea bănească a lui Nicu Condiescu, care a lăsat un pasiv de 4, 03.000 lei, pe caii [le] voi achita eu.

L-am mai văzut pe domnul senator Gogu Georgescu 567, cu care, împreună cu Ion Marin Sadoveanu și Dombrowski, am ales definitiv locul pentru operă, care se va clădi acolo unde se propusese de Primărie.

Joi, 29 iunie

Mă deștept la Pașcani, de unde plec cu atumotobilul la Tg. Neamț, pentru inaugurarea monumentului Vânătorilor de Munte. Au trecut 21 de ani de când n-am mai fost pe aici. Nu s-a schimbat nimica, poate câteva lângă gara

Pașcani, dar atâta tot. La Tg. Neamț n-a<m> văzut decât o singură casă nouă.

Aceste mici localități, neavând ce.506, p. 182> viață economică, nu prea au posibilitatea de a se dezvolta, cu toate că alături este stațiunea balneară Oglinzi

Monumentul este un turn-far, cu o criptă, așezat pe dealul Gol (azi nu e gol), acolo unde Bădulescu568 își avea cortul, căci era singurul ofițer care nu stătea în casă. Ceremonia, frumoasă; după o slujbă religioasă, discursul lui

Bădulescu și al meu, a urmat defilarea.

Așezați pe vechile lor companii", ofițerii și trupa au trecut în ordinea de bătaie din 1916. A fost un moment foarte emoționant. Masa, într-o atmosferă foarte caldă, s-a luat la Oglinzi, acolo unde fusese cartiruită compania lui Pălăngeanu. Mai toți foștii Veănători de Meunte>, ofițeri și trupă, au fost de față. Ne-am adus aminte de vremurile eroice ale acestui batalion, care a fost o cărămidă de temelie a noie în armate și de la care a<u> pornit multe reforme și un nou spirit. E adevărat că așa o trupă nu se va mai întâlni și cred că eroicul ce.506, p. 183> atac, minunea, cum a numit-o Bădulescu, de la Cireșoia, rar se întâlnește în analele armatelor.

Acela care într-adevăr a fost un erou și a știut să-și ducă oamenii ca nimeni altul a fost Ernil Pălăngeanu. Bădulescu a fost un ideal comandant de unitate pentru război și o trupă așa instruită nu se va mai întâlni multă vreme.

După masă m-am dus, cu automobilul la Piatra Neamț, de unde m-am întors la București. Am avut încă fericirea de a o găsi pe Duduia la telefon, înainte de a pleca la Clubul Miliardarilor, unde e poftită. Pe la 2, vine, simțindu-se rău: are o inexplicabilă intoxicare, cu vărsături etc.

370

Carol II, însemnări zilnice

Noapte de îngrijorare din cauza ei.

Vineri, 30 iunie

Azi dimineață, Dr. Hortolomei, pentru balul <c. S07, p. 184> meu; îmi recomandă să încep un tratament cu comprese fonz (?)

La 11 1/2, miniștrii Mitiță și Andrei. Cu Finanțele discut acele nevoi imperioase ale apărării naționale, care cer fonduri nevăzute până acum la noi.

Pentru o parte a fondurilor s-a găsit acoperirea, dar pentru marile angajeri de viitor, care se ridică la 25 miliarde, conform cu ultimele hotărâri ale Comisunii toerministeriale, mai trebuie găsite fondurile. La ce ne-a adus nepăsarea de

10 <ani> de după război și ce nu s-ar fi putut face cu enormele bugete de 30 – 36

miliarde de înainte de 1930. Efortul ce se cere acum este colosal și, cu toată enormitatea, constat că se poate face. Cred că acest efort va trebui continuat și după epoca înarmărilor și îndreptat spre alte construcții, mai în legătură cu nevoile economice, ade> drumurilor>, ade> sănătății, C.F., universităților>

și dezvoltarea orașelor de provincie. Iată încă mari terenuri de muncă națională care trebuie avute în vedere pentru ziua de mâne.

Cu Andrei, lucrări curente.

<cJ507, p. 185> Seara, la 6 1/2, recepția răspunsului la mesaj, al Camerei, iar la 7 1/2, al Senatului. Între timp, discuții cu Călinescu și Gafencu asupra situației internaționale, care multora li se pare foarte neagră, din cauza Danzigului.

Totuși, azi de dimineață ne-a venit o știre care mie mi se pare a avea un răsunset foarte bun, atât Daladier, cât și Halifax au vorbit ieri răspicat, arătând că nu vor admite vreo modificare teritorială prin forță și că angajamentul lor față de Polonia joacă și în cazul Danzigului.

Acest fel de a vorbi, sunt convins că va impresiona pe Hitler și-i va arăta că bluful lui nu mai poate continua fără reacțiune, cu atât mai

mult că el nu dorește război, ci numai succese care să aducă lumea pe pragul prăpastiei.

Chiar mie personal, la Berchtesgaden, mi-a spus că, pentru Danzig, nu va face război; poți oare să-l crezi?

Seara, Duduia la Puiu Filitti. Eu am ce.508, p. 186> lucrat la mărci.

Sâmbătă, 1 iulie

De dimineată plec la Târgoviște, pentru serbarea înălțării noilor sublocotenenți. E cald tare, am intrat în serie și n-avem ce face, trebuie să îndurăm această temperatură tropicală. Termometrul joacă tot peste 30° la umbră și pe la 50° la soare.

Ceremonia are loc, anul acesta, la Școala de Cavalerie. Programul, cel obișnuit, cu obișnuitele greșeli, cari nu ajung să le pot îndrepta.

La gustare, șeful promoției din Cavalerie ține o foarte duioasă și caldă

1939 371

cuvântare. Am observat pentru prima dată pe fețele noilor ofițeri o privire de mândrie și satisfacție.

ce.508, p. 187> La întoarcere, cu automotorul, lungă discuție cu Ilasievici, Puiu Filitti și Radu asupra unor detalii militare, în decursul cărora am povestit multe amintiri din trecut.

I

Duminică, 2 iulie

Căldura continuă, Duduia se deșteaptă suferind de căldură, nu se simte bine. Facem toate eforturile, cu mașina de condiționat aerul, ca să combatem situația, dar în zadar.

Ne sculăm târziu, iar după masă, din nou zadarnice încercări de răcorire.

Seara, Duduia, la nunta fiului colonelului Dimiu, îi paraît que cela a été le barbe.

Am lucrat târziu, așa încât la 2 1/2, când a venit, eram încă deștept<at >. ce.509, p. 188>. Am mai stat lung de vorbă.

<c. 510>Însemnăzi zilnice luni 3 iulie – duminică 17 septembrie 1939

Carol

<c. 511, p. 1>Luni, 3 iulie

De dimineată, Slăvescu îmi prezintă tunul antitanc de 47 mm

Schneider, dintre care au început a sosi unele exemplare. E o piesă care tehnicește se prezintă foaile frumos, dar care mi-e teamă să fie din punctul de vedere tactic prea complicat. Pe urmă, Slăvescu mi-a făcut un raport amănunțit asupra stării armamentului nostru și al înzestrării, în general.

Constat că se face un colosal efort și că, dacă vremea ne va permite, vom fi foarte frumos înzestrați, cu maximum ce mijloacele noastre ne permit.

Trebuie numai mare grijă, ca tot acest material, foarte scump plătit, să fie întreținut și adăpostit cum trebuie. Lipsuri sunt, mai ales foarte mult în ce privește A.C.A. și Aviația, unde comenzile au întârziat.

La prânz îl a<m> pe Zog<u> al Albaniei și pe regina Geraldina, care, fiind în treacăt ce.512, p.2> prin țară, au cerut să mă vădă. Amândoi simpatici, ea frumușică, el deștept. După masă am avut o lungă conversație cu el. Iată ce mi-a spus:

1. În Balcani nu este decât un singur om capabil de a stăpâni lucrurile, și acela sunt eu. Acest lucru germanii l-au constatat și deci sunt prima piedică

— Se pare că a făcut-o în mod ostentativ.

372» Carol II, însemnări zilnice în calea lor, de unde, primejdie pentru mine personal.

2. Noi avem un aliat sigur și sincer, turcii.

3. Iugoslavii duc o politică care le va cauza pieirea, începută de Stoiadinovici, care a fost cumpărat de nemți, și susținută de Paul, despre care avea aerul a zice că a fost cumpărat și el; e continuată de oameni fără răspundere, ca Svetcovici și Tzintzar Marcovici (e aromân, n-o mărturisește încă).

4. Se vorbește de dorința lui Paul de a pune mâna pe putere și, pe de altă parte, de un complot împotriva lui, în capul căruia ar fi Jifcovici și

Davidovici569. ce.512, p.3> Sprijinul ar trebui căutat la Mignon, cu care aş trebui să vorbesc serios, căci toată țara este în contra politicii ce se duce.

5. Planul Germaniei este ca, cu ajutorul Bulgariei să puie mâna pe această parte a Eiuropci, ca să aibă puterea de a rezista, căci, altfel, nu pot duce războiul mai mult de un an.

6. De Bulgaria să mă feresc ca de dracul. Boris e falș (sic) și să nu cedez teritorial nimic lor, căci ei nu fac decât jocul german.

7. Italia, de nevoie face politica Germaniei, i-a mărturisit-o chiar Ciano, căci ea n-are posibilitatea de a se înțelege cu Anglia, din cauza

Mediterranei. La ei e un grup hotărât antigerman: Balbo, Grandi și Badoglio.

8. Grecii nu pot mișca, de fiica Italiei, cu toată sinceritatea lui Metaxa.

9. Atacul italian prin Albania se poate opri ușor în munți, mai ales că toată populația este în contra lor.

10. El a fost trădat de iugoslavi, iar pe 513, p.4> italienii i-au propus să atace Grecia.

11. Până la câteva zile înaintea evenimentelor era în cele mai bune relații cu italienii și totuși s-a întâmplat fiindcă n-a voit să admită o divizie italiană în țara lui.

12. El crede că noi am trebui să ne declarăm opus Germaniei și că turcii, într-un caz de nevoie, să fie pe frontul nostru.

13. Puterea Germaniei formidabilă, dar nu trebuie să avem încredere în cuvântul lui Hitler.

După amiază, am primit pe Clodius, venit pentru a pune la punct anumite detalii ale convenției comerciale.

Seara, cinema: „Parada vedetelor” film american cu fete frumoase, dar complet idiot.

Radio Budapesta anunța că șeful de Stat Major ungar a fost „Convocat” la Berlin. Ce o fi și asta’?

pe 513, p.5> Marți, 4 iulie

Dimineața, miniștrii, nimica prea interesant, afară de observația lui

1939

373

Îamândi că ar fi bine să se termine cât mai curând cu Parlamentul, căci e mai bine să se lucreze fără el. Cum se schimbă oamenii? L’apetit yient en mangeant.

De două zile plouă, plouă cam mult, e foarte prost pentru recoltă, dar de punctul de vedere al temperatură este o binefacere.

Sunt îngrijorat de atitudinea minorității germane din țară, pe zi ce trece tendința ei este din ce în ce mai mult înspre o organizare complet dependentă de N.S.D.A.P. cul>572 din Berlin. Ei primesc toate îndrumările lor de la șeful partidului din București, vestitul Konradi „3.

Va trebui, studiat<a>

posibilitatea de a lua anumite măsuri foarte energice spre a pune capăt, cât mai repede, acestei stări de lucruri, care, într-un ce.514, p.6> moment de conflict poate să ne aducă nesfârșit de multe buclucuri. Pe de altă parte, șicanele celor în subordine trebuie înfrânte, ca anumite drepturi naturale ale lor să li se lase să le împlinească în toată libertatea, dar, hotărât, în cadrul românesc, al legilor și al organizației de stat.

Miercuri, 5 iulie

Investitura noului patriarh. Ceremonie impozantă, a ieșit bine.

Nicodim, deși bârân, are 75 de ani, este o figură foarte demnă. N-a fost altă soluție pentru moment. La discursul meu, de altfel foarte frumos, m-am încurcat, ceea ce m-a mâhnit.

După investitură, <am> văzut pe Călinescu, cu mărunțișuri, i-am vorbit de chestia germanilor ce.514, p.7> din țară, care mă îngrijorează.

Pe urmă, Teodorescu, care-mi face obișnuitul raport asupra Aviației și

Marinei. Așteaptă încheierea tratativelor financiare, spre a putea primi cât mai repede materialul nou, mai ales din Anglia, 40 de Blenheim, 10 Hurrican și 3

vedete torpiloare. Pac reflexia (sic) cât de puțin pricepătoare sunt aceste puteri cu noi, după ce ne dau așa de puțin, ne mai fac dificultăți de formă nemaipomenite. Mă gândesc cum am proceda noi dacă am fi în locul lor și dacă am avea, cum zic ei, așa nevoie de noi (sic). Până mai ieri, împrumutul era să ni-l dea pe baza unor bonuri de tezaur ale statului, azi ne cer rentă. E o. porcărie și, dacă n-am avea așa mare nevoie, urgență și interes politic, am renunța la toate aceste ajutoare așa de binevoitoare. Tot așa și în Polonia, pentru antitancul, avem oareșicari greutăți, dar ele trebuie învinse, căci ni se scurg ochii după acest material.

ce.515, p.9> După-amiaz, Guști, cu raportul de la New York. Cu toate greutățile ce le-a întâmpinat, pare-se că pavilionul nostru este un mare succes și sunt speranțe de dezvoltare a relațiilor comerciale. Sunt unele lucruri cari ar voi să le cumpere în România, cum, de pildă, linguri de lemn; cu tot

Pofta vine mâncând.

Carol H, însemnări zilnice transportul, sunt mai ieftine la noi.
Seara, două filmuri (sic) vechi.

Joi, 6 iulie

Dinimeata, conferință militară, cu Călinescu, Mihail și Țenescu.
Am rămas cam întristat după acelea ce le-am văzut și discutat. Întâi, lipsa de vlagă a [1] șefului Marelui Stat Major, iar pe urmă, situația noastră strategică, care nu-i deloc îmbucurătoare, din cauza Bulgariei, a înaintării italienilor în Albania și a nesiguranței Iugoslaviei. S-a hotărât de a se lua contactul ce.515, p. 10> cu

Belgradul și Varșovia, spre a clarifica unele puncte importante, să se facă lucrări de fortificație la punctele vulnerabile pe malul Dunării și să se creeze imediat cele 6 batalioane de Vânători de Munte. În sfârșit, lucrul cel mai important, să se ia din nou o legătură strânsă cu turcii, căci ei sunt, într-adevăr, sprijinul cel mai sigur pe care-l avem. Trebuie, cât mai repede, să lichidăm pe bulgari, ca să avem, cât mai repede, legătura directă cu Turcia.

Concluzia este deci să ne ferim de război dacă putem, dar, dacă ni se pune sulița în coastă, să mergejm cu aliații.

Din partea URSS un incident simptomatic: au refuzat de a primi o notă în care se vorbea de frontiera noastră, deci confirmarea că bine am tăcut să avem reticențe în <ceea, ce privește garanția lor. Infectă situație pentru noi.

După amiaz, lucru mărunț. Seara, Duduia e invitată la masă de Ernest și Stavăr.

ce.516, p. ÎI> Vineri, 7 iulie

Dimineata, miniștrii obișnuiți: Mitiță, care-mi expune situația bugetară; după acte pare bună. I-am pus în vedere că va fi nevoie de noi sume pentru concentrări și pentru fortificațiile pe Dunăre.

Ghelmegeanu îmi arată planul de dezvoltare a drumurilor pe anul acesta, întocmit pe baza creditelor posibile.

Ultimul-Andrei, nimica prea interesant.

Am avut o mică ciorovoială cu Duduia la telefon asupra vânătoareii.

Cela în a peine, malgré cu'elle avait raison.*

După amia " z, lucra mărunț acasă.

La 20, Călinescu, pentru punerea la punct a Legii Jpreslelor și a fi]
camerilor profesionale.

— Seara, un bun film detectiv american.

— Asta m-a îndurerat, chiar dacă ea avea dreptate.

1939

375

ce.516, p. 12> Sâmbătă, 8 iulie

La 12, recepția lui Suphi Tanrâover⁵⁷⁴, ca primul ambasador al Turciei. Schimb de discursuri calde.

Pe urmă, Gafencu. Vorbim întâi de sănătatea lui, i-am scut o strașnică morală și mi-a promis că va observa exact ceea ce îi va spune Hortolomei.

Discutăm apoi situația internațională. Pentru moment, lucrurile s-au cam calmat. La ale noastre, voim să profităm de incidentul de la Moscova, ca să atragem atenția occidentalilor și Turciei asupra situației delicate în care ne pun tratativele și insistențele cu URSS. Pretențiunea Sovietelor, de a garanta țările, chiar tară voia lor și când URSS crede că sunt primejduite, este inadmisibilă, este o știrbire a independenței lor care frizează agresiunea.

Gafencu se mai teme „de o posibilitate ce.517, p. 13> a lui Beck de a face un volte face* în chestiunea Danzigului și să joace din nou cartea germană.

S-a mai încălzit azi, mi-e teamă că vom trebui, în curând, să punem din nou în mișcare mașinile de răcorit aerul.

După matfă am lucrat să-mi pui hârtiile în ordine. Seara, cinema, am revăzut un film vechi.

Duminică, 9 iulie

Zi foarte plăcută, petrecută la Scroviștea. Ajunși acolo, de dimineață, ne-am ocupat de casa cea nouă, care nu prea înaintează, afară de lucrările de calorifer. Nădărduiam ca la toamnă să pot să intru, dar văd că, așa cum merg

lucrurile, abia la anul voi putea. În schimb e deebicioasă, și Pavlo, care a văzut-o, dus ce.517, p. 14> de Mihăiță, a spus că e una din cele mai frumoase

<pe> care a „văzut-o vreodată.

La prânz, sosesc oaspeții. „N-a fost prea peste măsură de cald, încât i deranjul din acest punct de vedere n-a fost.

Am jucat, după prânz și seara, poker. Voie bună. Erau: Duduia.

Malaxa cu D-na, Max și Lily, Ernest, Puiu și Zică, Stavăr și Costache Malaxa, întoarcere, noaptea, pe lună și cu șoseaua aproape

goală, o plăcere.

...+

Luni, 10 iulie

Dimineața, nimic; după-amiază, ocupat să-mi pun ordine în corespondență. Seara, cinema: *Lordleff*, unul dintre cele mai frumoase filme ce le-am văzut, cu Richard Barkelrrien și Mikey Rooney⁵⁷⁵.

Am stat mult de vorbă cu Ernest despre ce.⁵¹⁸, p, 15> Reșița și Banca de Credit. Sunt uimit cât de rău și de neregulat au fost administrate aceste importante instituții economice, uneori frizează Parchetul.

* răsturnare de situație.

376

Carol n, însemnări zilnice

Interesele societăților par a fi fost considerate de conducători ca lucruri absolut secundare, câștigurile cele mari le făceau anumite persoane interesate.

Mai mult ca oricând văd necesitatea ca, în noul cod comercial, să se introducă articolele cerute de mine, care să precizeze răspunderile administratorilor și ale consiliului de administrație, cât și bilanțul tip.

Marți, 11 iulie

Chestiunea Danzig pare a se liniști, sunt informațiuni, mai ales de la

Varșovia; că, cu toată vorbăria de intransigență, s-ar putea găsi un ce.⁵¹⁸, p. 16>

modus vivendi. Ar fi bine, dar nu trebuie deloc lăsat să tieacă din nou un act de forță sau hotărâre unilaterală a Germaniei, fără reacție. Dacă așa ceva s-ar întâmpla, cu toată dreptatea cauzei germane în acest caz special, lumea întreagă ar fi supusă, de voie, de nevoie, cizmei prusiene, lucru imposibil.

Dimineața, miniștrii Ralea și Bujoiu. Cu acesta din urmă, o lungă convorbire asupra chestiunilor în legătură cu comerțul exterior. El este pentru libera negociabilitate a devizelor, afară de un procent de care statul are absolută nevoie pentru plățile lui. Crede că viața nu se va scumpi și că valoarea leului va crește chiar. Eu am oarecari îndoieli asupra acestui punct, cu toate că, teoretic, are dreptate.

După amiază, în audiență Dl. Raymond Recouly⁵⁷⁶, scriitor și ziarist francez, recomandat de Jean Chiappe „7. Face un turneu în Europa. Povestește lucruri interesante și se interesează de strategie,

fiind, în timpul ce.519, p. 17>

războiului un fel de ofițer de ordonanță al lui Foch. S-a interesat de mișcarea străjerească, i-am dat câteva idei generale cari sunt la baza organizației noastre.

Mai povestește că nu crede că războiul va* izbucni pe chestiunea Danzig, căci nimeni n-o vrea, totuși o crede inevitabilă, cu toate că Germania a pierdut momentul cei mai favorabil, adică toamna trecută. Vorbind de desfășurarea posibilă a operațiilor, el crede că va începe cu un atac asupra Olandei, care, fiind absolut nepregătită, nu va putea rezista și astfel se va putea găsi un flanc descoperit care să permită o manevră; al doilea punct care va fi atacat va fi

Egiptul, printr-o operațiune italiană asupra Cairo-ului, prin deșertul Libiei.

Nenorocirea este că Hitler e sub influența lui Ribbentrop, care e un imbecil și, în plus, are o urași, ceea ce e mai rău, un dispreț suveran pentru Marea

Britanie. Influența binefăcătoare a lui Göring și a [I] Comandamentului Armatei a căzut, din păcate ce.519, p. 18> pe al doilea plan.

Seara, cinema: „Secretul unei artiste”, cu Kay Francis.

La Reșița, infiltrațiunea ungurească este îngrozitoare, de vină pare a

1939

377

fiMax... * încep a întrece măsură, a face organizații politice și ale tineretului în afară de lege, de a lua jurămintе către Führer 57S etc. Vor trebui luate măsuri energice. Tot ce este legal trebuie acordat fără șicane și tot ce este șicană trebui frânat, dar <tot> ce se face împotriva legilor țării trebuie oprit cu toată energia.

...-... Și trebuie tact până ce Urdăreanu se înscăunează bine ca președinte al Consiliului de administrație, ca să poată lua măsuri salutare. Jidanul tot jidan rămâne, oricât de simpatіc ar fi el ca om. Max a probat-o încă o dată.

Vineri, 14 iulie

Fete” * națională și serbarea a 150 de ani de la Revoluția Franceză. Cum acest eveniment a schimbat fața lumii. S-a revenit, în ultimii ani, asupra multor utopii ale ei, dar anumite principii fundamentale ale drepturilor omului tot rămân.

Dimineă; miniștrii. Interesant, Mitiță și Gafencu, cari fac un raport asupra situației.

După-masă, Slăvescu, cu raportul asupra armamentului. Se va perfecta în Franța o ce.521, p.23> comandă de caruri (sic) de luptă Ușoare R

35. Călinescu a scris personal lui Daladier în această privință. Continuă bine fabricația munițiilor și a [I] tunurilor A.C. A.; a ieșit a doua baterie. Văd lista completă de comenzi, care se prelungește, din nenorocire, pentru unele materiale pe o perioadă de 2 ani. Tare mi-e teamă că nu vom avea liniște până atunci, mai ales că majoritatea comenzilor sunt din Bohemia.

Pe urmă, Patriarhul, cu care am discutat și m-am pus de acord asupra multor chestiuni necesare pentru îndrumarea bisericii.

Am terminat, cu generalul Mihail, pe care-l chemasem cu privire la organizarea Brigăzii 4 Vânători Munte. N-am aprobat proiectul Marelui Stat

Major, care consista în a rupe brigăzile existente. Soluția mea, care e și cea logică, e de a organiza Brigada cu batalioanele de rezervă ade> brigăzilor 1 – 3, e cu atât mai ușoară, cu cât aceste batalioane există, ce.522, p.24> fiind astăzi concentrate la brigăzile respective.

A murit, astăzi, un om de treabă, deși a făcut politică: profesorul N.

Costăchescu.

— Fila este tăiată pe jumătate și lipsește din text.

„Fila este tăiată pe jumătate și lipsește din text.

*” * Sărbătoare

>

378 Care] II, însemnări zilnice

Sâmbătă, 15 iulie

Plec de dimineă, cu automobilul, să fac o vizită Ileanei la Bran.

La

Brașov m-așteaptă ea în gară și de aci continuăm drumul cu automobilul. Sosiți la destinație, iau masa și rămân până la 4. Mă primește foarte drăguț și pare foarte mulțumită să mă vadă. Vorbim ceva despre Germania, unde nu sunt toate așa de Inimoase cât zic unii. Lucrul cel mai interesant este că sistemul exagerat de propagandă a reușit să exaspereze tineretul.

Copiii Ileanei sunt drăguți și vioi, deși nu frumoși. Mă duc, pe

urmă, la Sinaia, unde am hotărât să stau două zile să ce.522, p.25> mă răcoresc.

Într-adevăr, este cât se poate de agreabil.

Seara, masa la Duduia, cu Ernest și Puiu.

Vin știri de la Paris că parada de ieri a fost un triumf, mai ales prin participarea trupelor britanice. i

Duminică, 16 iulie

Zi liniștită și plăcută; plimbându-ne, cu Duduia, m-ocup, îndeosebi, de grădină, unde hotărâsc, cu ea, ultimele îmbunătățiri. Cele ce le-am făcut toamna trecută au început a da roade și sunt foarte frumoase, când vor fi toate terasele terminate și pline de flori, numai atunci se va putea judeca, în plin, ce mari progrese s-au făcut.

Spre seară mergem la Duduia, la ferma de vulpi argintii, care a reușit foarte bine. ce.522, p.26> Erau unii <pui> mici, de vreo lună, cari ne-au făcut să râdem de felul cum se ascundeau în vizuină, cu numai botșorul și urechile ieșind și priveau cu interes la tot ce se petrecea împrejur.

Știrbey a adus răspunsul: atât soția sa, cât și fata nu vor să plece în străinătate și, mai ales, în America. Yvonica a cerut s-o vază pe Duduia. A

rămas ca mâne să vie la București și să se mai facă un efort, înainta de a trece la alte măsuri mai drastice.

Cinema, tot la Duduia; după masă au venit Max și Lizzi; am dat o șuetă de table, care am câștigat-o.

Ne-am culcat târziu.

Luni, 17 iulie

Sculat târziu și plecat, la 16, spre București, unde am ajuns la 18 1/2.

E cuptor. A fost ziua cea mai caldă a anului, nu ce.523, p.27> numai cald, da/

și zăduf. Cu toate ploile ce au fost, în Tighina e secetă.

Nu-mi plac știrile din Italia, acea evacuare a străinilor din Bolzano, care se confirmă, și așa-numita evacuare a populației germane, miroase a praf de pușcă, prea are aerul de a fi o zonă de concentrare prielnică pentru armatele

Axei. Ceva clar nu se poate ști însă încă.

1939

379

Seara, cinema: „Ramuntcho” (?), frumos film francez, cu Jouvett579.

Mărti, 18 iulie

A trecut 1 an de la moartea mamei. Ne-am dus pentru parastas la

Curtea de Argeș. În tren foarte cald, acolo mai agreabil.

<c. S23, p.28> Din nenorocire, atitudinea Elizabetel a fost cât se poate de dureroasă, a venit cu o capsă pusă, nemaipomenită, și, din puținele vorbe ce le-am schimbat, am înțeles că este ofensată despre atitudinea mea și mă acuză, mai ales, de lipsă de loialitate. La plecare, sub formă de o mângâiere, mi-a dat, în plină gară, o palmă. A refuzat să stea la masă cu noi. Supărarea, pare-mi-se, a fi fost pricinuită din cauza punerii la o parte a lui Scanavi de la conducerea Băncii de Credit. Nu mi-a spus-o, dar am simțit-o. Ea e așa de prinsă de acest escroc, încât orice nu-i place lui, i se pare că este o ofensă adusă ei. Atitudinea ei este absolut nejustificată. Ileana și Anton, foarte gentili.

La București, o căldură fenomenală, ziua de azi a întrecut <pe> cea de ieri.

Spre seară, Duduia a văzut-o pe Yvonica, care, după multe schimbări la față și vorbe adesea nechibzuite, a rămas să dea răspunsul <c. 524, p.29> ei mâne-dimineată. A constatat că nu poate fi vorba de iubire din partea ei față de

Mihăiță. Și el, bietul băiat, își făcea iluzii.

La 11 1/2, cinema.

Miercuri, 19 iulie

Dimineata, ministrii: Teodorescu, cu nimica deosebit; Bujoiu și, pe urmă.

Călinescu, cu care discutăm eternele tratative cu nemții. La fiecare chestiune ei cer să se călească un protocol, în care este o frazeologie infinită, vorbind etern de legăturile complementare între economiile noastre și care, într-o zi, ne poate prinde cu ceva primejdios. Sunt de părere că trebuie făcute, în toate aceste cazuri, contracte comerciale, iar nu acte de politică externă.

ce.524, p.30> Un caz, în această privință, pe care-l consider grav, s-a întâmplat zilele acestea cu Societatea „Soia”. Francezii, vomede să cumpere, au fost trimiși de societate să discute cu „I. G. Farben” și li s-a cerut ca jumătate din valută să fie plătită în Germania. Este un lucru inadmisibil și care e și contra tratatului „nostru de comerț, ea va trebui

oprită.

Am iscălit decretul înființării Brigăzii 4 Veănători> Meunte>, așa cum am vrut-o eu.

Călinescu mi-a arătat răspunsul Marelui Stat Major Iugoslav la întrebările ce le-a pus lt. col. Leonida. Sunt foarte încurcați, cu toate că, față de unguri, sunt hotărâte de acord cu noi. Cel mai bun lucru ce-l putem nădăjdui de la ei este ca, într-un eventual război, să fie neutri și astfel să ne acopere flancul și spatele nostru. Totuși ei, sub supravegherea unui ofițer francez, își întăresc

380

Carol II, însemnări zilnice granița înspre Italia.

Și polonezii, ieri, au răspuns că față de ce.525, p.31> Ungaria nu ne pot da niciun răspuns.

Yvonica a fost la Duduia, după cum rămăseese ieri, cu răspunsul că va pleca, dar că refuză să scrie lui Mihăiță o scrisoare de adio.

Din nou este intolerabil de cald.

După-amiaz, chinuit de chestia „Soia”, am telefonat lui Călinescu să ia măsuri față de societate, pentru felul cum a înțeles să propuie contractul de vânzare cu francezii.

Seara, l-am chemat pe Malaxa, să-l rog să-Mase pe Costache să meargă cu noi cu yachtul, căci, după decepția ce o va avea Mihăiță din cauza

Yvonichii, e bine să aibă un camarad cu el. A rămas la masă, l-a înjurat pe

Auschnit despre Reșița. Pe urmă am avut un film englezesc, care ar fi putut fi foarte bun, dacă ar fi fost bine jucat: *Num imprison*.

ce.525, p.32> Joi, 20 iulie

Sf. Ilie, ziua Aviației. Toată dimineața am fost ocupat cu serbarea. A

Început la 10, cu ceremonialul obișnuit, după slujba și defilarea la monumentul aviatorilor, Teodorescu a ținut un foarte frumos discurs. Pe urmă, inaugurarea noului aerodrom de la Popești-Conduratu. Terenul va putea deveni foarte bun, e foarte frumos și civilizat amenajat. Un mare progres din punctul estetic și al confortului. Bâzu Cantacuzino580 și Puffi Popescu au dat o frumoasă exhibiție de acrobație aeriană, în care Bâzu și-a repetat faimoasa figură: zborul pe spate, la câțiva metri de pământ.

Pe urmă, am trecut din nou prin tot orașul, ca pe la care să

inaugurez cercul sportiv al Aeronauticei și Marinei; aceleași observații ca mai sus.

După masă, mă hotărâsc, după propunerea Duduiei, să plec, as tănoapte, la Constanța, ce.526, p.33> să văd „Luceafărul” reparat și abia ieșit de la Triest.

Altfel, după masă, numai punerea la punct a [1] acestor notițe.

Seara, cinema, „Na. vy blue & gold”, film vechi, dar frumos, asupra vieții de la Academia navală din Anapolis.

A fost, din nou, o zi grozav de caldă.

La 1 noaptea am plecat cu trenul la Constanța.

Vineri, 21 iulie

La 9 1/2, îmbarcarea ia „Luceafărul”, unde fac un rapid „tour du 1939

381

proprietaire” *, ca să-mi dau seama de modificările și îmbunătățirile făcute: noua instalație electrică, aer condiționat, telefoane și unele cabine ale personalului modificate; par satisfacătoare.

La 10 1/2 ridicăm ancora și pornim în mare. E o zi de navigație ideală, mai ales pentru ce.526, p.34> <cei> cari suferă de rău, de mare. Parcă-i un lac, sau, mai bine zis, un fluviu. Ce schimbare, după zilele de cuptor din

București, e cald, dar tot timpul ai briza mării care te mai răcorește. Bună dispoziție și mulțumită la toți.

Navigam spre Nord, tăcând turul Insulei Șerpilor, iar seara, la 22 1/2, suntem din nou acostati la cheiu, ca să ne urcăm în trenul, supraîncălzit, spre a ne întoarce la București.

Niciodată yachtul n-a mers mai frumos și mai lin, erau clipe în care aveai, mai ales în interior, impresia că stai pe loc.

Sâmbătă, 22 iulie întorși în căldura formidabilă. Azi au fost 59° pe pământ. N-am avut ocupații speciale, afară de punerea la punct a [1] jurnalului acesta.

În lume, calm, poate prevestirea de ce.527, p.35> furtună, cu toate că nu mi se pare. Dezagreabile, totuși, și infame sunt articolele din ziarele ungurești, cari nu încetează a ne ataca trivial pe chestiunea eternă a persecutării minorităților. Aceste atacuri, zic unii că ar fi împinse, pe la spate, de germani, cari vor astfel să ne șantajeze. Nu ne lăsăm.

A fost îngrozitor de cald.

Seara, cinema: *Pumnul de fier*, cu Wallace Berry⁵⁸⁰ bh și Robert Taylor, un film slab.

Duminică, 23 iulie

Zi îngrozitor de caldă, am impresia că e cea mai caldă până azi.

Activitate deci redusă. Duduia a moțait, plângându-se de căldură tot timpul.

Aceasta o pune într-o stare de hipemervozitate.

La 6 1/2, poker, cu: Duduia, Ernest, Gavrilă și Rusescu. ce.⁵²⁷,
p.36>

Joc infernal. Am jucat în budoirul meu, unde aveai iluzia că e mai răcoare.

Pe la 23 a început un vânt puternic, care a răcorit mult atmosfera. A

trebuit să ploaie și să fi căzut grindina undeva.

Luni, 24 iulie

Dimineața, Călinescu, cu diferite chestiuni, între care și aceea a germanilor. L-a chemat pe Hedrich^{5B1} și i-a arătat cazurile incriminate. După

*" turul proprietarului".

382 Carol H. Înșeninări zilnice ce a mărturisit că așa este, a promis să remedieze.

Pe urmă, un Consiliu Militar, cu: Călinescu, Slăvescu, Mihail.

Țenescu și t Jrdăreanu. <în, convocaseram privitor la proiectul de mobilizare, în caz de război, afij unui mai mare număr de divizii decât cele 15 prevăzute în planul de înzestrare. Am fost foarte categoric cu Țenescu asupra maniei

Marelui Stat Major de a prevedea mai mult decât avem mijloace de a pune în bună stare și am avut o energică explicație. El a prezentat unele tablouri din care reieșeau că s-ar putea îmbrăca numărul prevăzut, dar că artileria e insuficientă și mijloacele de transmisiuni lipsesc complet. Tocmai asupra acestor puncte am Scut eu opoziție. A rămas că, după întoarcerea mea din croazieră, să mi se prezinte tablouri întocmite împreună cu Ministerul înzestrării, cari să arate precis posibilitățile în această direcție.

Pe urmă, Slăvescu a expus situația înzestrării, care este în vădit progres, afară de A.C.A. și bocanci. Au mai sosit încă două baterii de
105

lung. Agreabil a fost răspunsul lui Daladier, care ne trimite, imediat, nu 15, cum am cerut, ci 25 de tancuri R 35, și restul într-un ritm cât mai rapid. Până la 1 ianuarie vom avea 60% din tot planul, foarte îmbucurător.

Yvonica a dat scrisorile cerute și i s-a depus ce.528, p.38> la bancă dota de 2.000.000 lei.

La 6, am fost să văd amenajările noului local al Fundați<i>lor.

Știri că în Spania e neliniște, unde generalii au început să se certe între dâșii. Aniepo di Lauro a fost scos din funcție.

În Anglia, ne vine informația că ar fi izbucnit un scandal, fiindcă Hudson, ministrul comerțului, ar fi promis lui Wohlthat, iară autorizarea

Guvernului și a [I] primului-ministru, un împrumut de 1 miliard.

Seara, cinema, pentru a treia oară splendidul film cu Spencer Tracy și Miky Rooney: *Oamenii de mâne*.

Pe Gavrilă l-a lovit strechea, nu știu cum a priceput că croaziera pe care o fac acum însemnează că părăsesc țara. Mi se pare ceva foarte curios în această manifestare a lui. Alt bucluc este dihonía dintre Călinescu și Bujoiu. II

acuză pe acesta de a-l lucra, imaginație, ani impresia că e o lucrătură a lui

Auschnit, care simte că pierde terenul.

ce.529, p.39> Pe la 11 a început o ploaie torențială, care a răcorit mult atmosfera.

Mărți, 25 iulie

Dimineața, miniștrii, cu mărunțișuri, afară de Bujoiu, care mi-a expus în lext este: o.

1939

383

un foarte interesant plan de credite-asigurări, menite să promoveze și mai mult dezvoltarea industriei.

După amiază, lucru obișnuit, ca să pui la punct diferite lucruri înainte de plecare.

La 5 1/2, dentistul, una din lucrurile (sic), pe care le am mai mult în oroare, din toate, la care trebuie să mă supun.

La 6, generalii Țenescu și Ciupercă, cu proiectele de temă a manevrelor. Pentru cea din Dobrogea, pregătită de Ciupercă, am trebuit din nou să mă supăr din cauza maniei, <pe> cari o au șefii

noștri cu pretenție, de a complica lucrurile ce.529, p.4 0 și de a pune pe șefii de partide în situațiuni cât mai urâte și cu o amestecătuă cât mai mare de unități. Vreau să încerc ceva nou, să dau tema și ideea operațiunilor anterioare, șefilor de partide, lăsându-le lor grija de a face repartitia unităților din capul lor, să-și imagineze dezvoltarea ulterioară a operațiunilor. Tema este și ea nouă, căci, pentru prima dată, se pune problema străpungerii unui front; și e bine, căci toate eventualitățile trebuie privite în față.

Tot azi, dar de dimineață, am ales o serie de mobile pentru Scroviște.

Seara, cinema: *Scarlet Pimpehel*, cu Leslie Howard 582 și Merle Oberon 58\ un film pe care l-am revăzut cu plăcere.

Vremea s-a răcorit nițel, ceea ce promite, pentru mâne, căci ar fi foarte neplăcut ca în tren spre Constanța să avem călduri mari.

ce.530, p. 41> Miercuri, 26 iulie

O fericire că vremea și-a ținut făgăduiala și se menține la o temperaturii decentă, așa încât să nu ne sufocăm în tren.

Înainte de plecare, sunt încă multe lucruri de pus în ordine, așa încât, de cum m-am gătit dimineața, m-am pus pe lucru și mi-am orânduit ultimele hârtii.

La 10 1/2, dentistul, care termină cu plombarea dintelui început<a>

azi-seară.

La 11, Mitiță, cu lucrări curente și cu o serie de decrete care sunt (sic)

bine să fie iscălite înainte de plecare, l-am vorbit de zvonurile ce se aud asupra secretarului său general, Procopiu, acuzat că ia bani de la funcționari pentru înaintări. Primesc drept răspuns că despre el nu auzise nimic, dar că era perfect conștient că nu există putregai mai mare decât la acest minister. Până azi n-a voit să schimbe prea mult dintre acei cari fuseseră numit, de Cancicov, dar că, din momentul în care i-am atras atenția, va începe a lua ce.530, p42> măsurile de rigoare.

La 11 3/4, Călinescu și, pe urmă, Gafencu. Au fost chemați pentru a vorbi cu dâșii despre o eventuală întrevvedere a mea cu Ismet Inontt și Săracioglu.

Călinescu era de părere să-i văd, Gafencu avea anumite reticențe, fiindu-i teamă de

Carol II, însemnări zilnice reacțiunea italo-germană. Concluzia a fost să-i văd, căci chiar dacă nu i-aș vedea, tot se va crede că întrevederea a avut loc și tot vâlvă se va face!

Despre cele de vorbit este, în primeul> rând, strângerea rândurilor și o eventuală colaborare în caz de război. Punctul principal fiind Bulgaria, față de care trebuie să avem o atitudine hotărâtă. Pe urmă, unele priviri în viitor.

Avem convingerea că atât Ungaria, cât și Bulgaria, cu toate protestările lor și cu toate aparențele, uneori înșelătoare, sunt trecute hotărât de partea Axei. Trebuie avut în vedere în viitor și relațiile noastre cu URSS și, în această chestiune, tocmai turcii, grație bunelor lor relații cu ambele țări, pot să ne fie de foarte mare folos. Noi *

nu suntem ce.531, p.43> dușmănoși față de Rusia. Nu ne place sistemul lor politic și social, dar, cât timp rămân la] în granițele lor nu ne privește, cum nu privește pe nimeni care este sistemul de guvernământ al României. Noi dorim să avem relații de bună vecinătate cu ei și am putea merge, eventual, până la un pact de neagresiune, dar, pentru ca acest lucru să se poată întâmpla, va trebui absolut ca chestia Basarabiei să fie definitivată. Ultimul incident relativ la avioane nu prea arată că ei sunt în dispozițiunile cari trebuie pentru aceasta. Cât despre participarea lor la un eventual război, nu ne pasă, cât timp nu vor veni pe teritoriul nostru și cât timp pe câmpul de luptă nu vom fi vecini...

În tot cazul, prima chestiune ce va trebui să fie rezolvată pe Bontul româno-ture este cea bulgărească, cât mai repede trebuie să-i scoatem din luptă

Am păstrat la prânz pe ambii miniștri.

La 15, plec din gara Mogoșoaia spre Constanța. La gară, tot Guvernul, îți tren găsesc pe toți invitații, afară de Duduia și Ernest mai vin cu noi Puiu și

Zică, cu fata lor, Minuko, Nindi, Mamulea, Costache Malaxa, Radu și cu fetița lui.

La 8, ne îmbarcăm și pe la 10 pornim pe drumul obișnuit al

Basforului. Luna e splendidă pentru cei senzitivi, așa zice, ultra senzitivi. Marea dă impresia ca mișcă.

Joi, 27 iulie

Ne deșteptăm, ca să fim pe punte pentru intrarea în Bosfor. Sunt

extrem de nervos din cauza lui Mihăiță. Va fi pentru el o groaznică lovitură când va vedea că Yvonica nu este cu noi. La 12, aruncăm ancora în fața palatului Dolma-Bahce. La 12 1/2, se îmbarcă Mihăiță, pe care-l primim cu toții foarte cald. Se înțelege ușor ca disperarea lui a fost extremă, mai ales când a citit scrisoarea ei, o scrisoare care conținea ce.532, p.45> toate elementele voite, dar lipsită de cel mai elementar simț. de tandrețe și de inimă. Bietul copil a fost disperat și, pentru prima dată, l-am văzut plângând cu nesaț. Își lăsase capul pe umărul meu și lacrimile curgeau cu nesaț, i-am spus că nimeni mai bine decât mine pricep (sic) disperarea lui și adâncă lui durere și mâhnire și că bine face că plânge, căci îl va ușura. Totuși îl rog, în fața celorlalți să fie bărbat

139

385

și prinț; mi-a promis și s-a ținut de cuvânt.

La masă am reținut pe ambasadorul Stoica, care venise cu guvernatorul și ceilalți membri ai Ambasadei <ca> să mă salute. După masă.

Duduia a vorbit mult cu Mihăiță, căruia, de dimineață, Urdăreanu îi spusese că

Știrbey, a venit să-i vorbească de această chestiune și că a primit bani. Săracul băiat este foarte adânc mâhnit și nu vrea decât un singur lucru: s-o revadă, și să aibă o explicație cu ea, căci nu mai pricepe nimica și o iubea așa de mult»

Acuză pe părinții ei și se plânge că purtarea ce.532, p.46> ei și, mai ales, scrisoarea ei este urâtă, cum zice, o scrisoare care nici unui servitor n-ar scri-o.

Toate prostiile ce le-a făcut a fost împins de ea să le facă și zice că adesea i-a atras ei atenția, dar n-a voit să auză. Spre lauda lui, trebuie să zic că a fost foarte curajos.

Pe mine mă mâhnește, mai mult decât pot spune, toate acestea (sic).

Sunt foarte rele când le suferi tu singur și sunt oribile când vezi pe unul ce-l iubești că le îndură.

Am stat toată ziua în radă și abia pe la 1 noaptea am ridicat ancora a să pornim înspre Izmir.

Vineri, 28 iulie

Navigam spre portul Asiei Minore pe o mare splendidă. Deși pe

bord bate nițel vântul, marea, cu safirul caracteristic al Egeei, e de o cuminenție remarcabilă. Cum m-aș duce eu așa ce.533, p.47> zile în șir, uitat și uitând de toți și pe toți. Știri nu sunt cari să ne neliniștească, se cam întâmplă, așa cum credeam eu, nimica. Fapt caracteristic, marea e goală, anul trecut tot se mai vedea, pe alocurea, câte un vas, anul acesta, până da> Izmir, niciunul.

Zi foarte plăcută. Pe la 9 ancorăm lângă port.

Mihăiță a fost toată ziua abătut și trist. Seara, după masă, a avut o foarte lungă conversație cu Duduia și cu Urdăreanu, în care, prin întrebările lui, a pus la punct foarte multe. Avem impresia că la el se face o transformare de sentimente, sigur că durerea acută persistă, dar se simte înșelat, simte că fata n-a răspuns cu sinceritate la sentimentele lui, gândul Lui este acuma de a-i spune ei în față cât e de dezgustat. Ce l-a indignat e că ea a luat bani. În concepția lui, de tânăr cinstit, acest fapt are ceva dezgustător. Mai e la el o ură teribilă împotriva părinților, pe care i-ar omorî.

ce.533, p.48> Sâmbătă, 29 iulie

Când ne deșteptăm și ne urcăm pe pod, pentru gustarea de dimineață, suntem acostați la așa numitul cheiu al Smirnei. Duduia a dormit prost și se simte nervoasă. La 9 1/2, plecăm cu un automobil spre... (loc alb), casă vizităm Efesul. Pe drum e cald și unii, cum e Doctoral, mănâncă tot timpul, începem vizitarea prin moscheealui... (loc alb), una din cele mai frumcă se

386 Carol n, însemnări zilnice cred că cea mai frumoasă a artei turce. Sculpturi în marmură gălbuie, caldă, peste ferestre și poarta de intrare de toată frumusețea sunt de o perfecțiune artistică deosebită. Interiorul, de tipul celor asiatic, cu curtea împodobită de o colonadă luată, ca de obicei, din ruinile vechii cetăți Elena; pe urmă sanctuarul (acoperișul și tavanul care era, se mai vede împodobit cu frumoase faianțe, a căzut), cu trei splendide coloane de granit, ros, având frumoase capiteli corintiene. Totul de un efect grandios.

ce.534, p.49> Vizităm, pe urmă, ruinele bazilicii Sf. Ion, clădit<a>

de Iustinian 5S4. Rareori am văzut un plan de biserică mai frumos și mai armonios alcătuit. În mijloc, sub locul altarului, se găsește înmormântat Sf. Ion

Evangelistul.

Trec, pe urmă, să fac o vizită respectuoasă locului unde pe vremuri se înălța vestitul templu al Artemisei, una din cele 7 minuni

ade> lumii. Azi nu mai <sunt> din toată falnica (sic) trecutului decât vreo 4 baze de coloane, într-o mocirlă formată de un fel de bazin mlăștinos și dreptunghiular. Iată tot ce a rămas din splendoarea de adinioarea. Sic transit gloria mundi. Din toate aceste 7 minuni care erau fala civilizației antice n-a<u> mai rămas astăzi în picioare decât piramidele de la Ghizeh și aceste 4 pietre de aci. Incontestabil, că te apucă o adâncă emoție și jale privind-le.

Continuăm drumul spre vechea cetate elenică. Din toate câte le-am văzut, în afară de Roma și Pompei, aceasta este într-adevăr cea mai splendidă.

După spusele cercetătorilor, a fost ce.534, p.50> un falnic oraș, de

300.000 de suflete, din care, cu 70 de ani de muncă (se vede că această muncă a fost foarte gemutlich”, fiind făcută de școala austriacă din Viena), nu s-a dezgropat mult, dar cât s-a dat la lumină permite a vede<a> ce a fost pe vremuri. Orașul era pe mare, nu pe uscat, ca astăzi, cheiul ce se mai vede era, acuma 2000 de ani, bătut de valurile mării și deci trebuia să adauge la splendoarea și bogăția cetății.

Văd mai întâi gy<m>naziul, clădit după planul obișnuit, cu băi, săli de antrenament și de întruniri artistice, galeria atleților și camera regală. Ceea ce era însă cu totul nou pentru mine a fost camera W.C. Când zic W.C. este adevărat, căci avea apă curgătoare. E format de un fel de patio* * *, cu coloane în interior și de jur-împrejur un șanț în care curgea apa; peste acest șanț erau

„Așa trece gloria lumii”.

„Comodă

** curte interioară

1939

387

puse o serie întreagă de lunete de piatră. Trebuie să mărturisesc, infinit de interesant.

Vizita continuă prin teatru, strada de marmură ce.535, p.51>, biblioteca, sarcofagul lui... (loc alb) și templul lui... (loc alb). La teatru se vede clar cât de frumos trebuie să fi fost arhitectura aceasta simplă, dar grandioasă. Am impresia că azi e, poate, mai frumoasă decât în trecut, căci are patina vremurilor și o desperată policromie, care cred că o încărcă prea mult.

În fața teatrului se întindea o alee largă, cu coloane pe margini,

care ducea la port. O mențiune deosebită merită sarcofagul lui... (loc alb), care, ca și acela al lui Alexandru Machidon, e sculptat într-o marmoră frumoasă și care dă impresia de carne umană.

La întoarcere, cu toată căldura, totul mergea bine, până ce, dintr-o joacă...”

Incident simplu, deși regretabil, dar care întors pe yacht a produs o dramă. Starea sănătății Duduiei nu-i permite să se obosească și obosește foarte repede. Maximul ce l-a putut suporta a fost până la vizitarea gimnaziului, după aceasta a și început căldura și oboseala. Convinși sunt că

<c. S35, p.58> fostul ospiciu al cavalerilor. Tot aceeași arhitectură medievală ca a [I] castelului, dar mai concentrată, mai drăguță. În special e de remarcat frumoasa sală de ospitalizare, într-un atât de perfect și de proporții cât se poate de frumoase.

Mult mai puțin de aparentă restaurare i-a lăsat întregii clădiri un aspect mai autentic. În muzeu sunt, incontestabil, lucruri foarte frumoase, dintre care citez, îndeosebi, una din pietrele funerare ale unui cavaler în cel mai perfect stil al Renașterii, vestita Venere de Rodi, foarte drăgălașe, o colecție minunată de la voto-uri romane în bronz, reprezentând forma animală, îndeosebi de frumoase sunt boie m și o lăcustă izbitor de exactă, ca reproducere a naturii. Mai sunt și o destul de mare colecție de urne elenice și rodice, unele mari de tot, cari au fost întrebuințate ca morminte.

Duduia e moartă de căldură, o istovește, dar totuși, după masă, cere să facă cumpărături, și, la 6, merge cu noi toți să viziteze un colț delicios al acestei insule, mănăstire<a> St. Maria de ce.536, p.59> pe Monte Filereto. Aci fusese clădit<a>, pe vremea cavalerilor, o biserică, peste ruinele unui vechi templu. Din acea vreme n-a mai rămas decât o parte din biserica actuală.

Legenda spune că uneun cavaler nenorocit, fiind în acest loc, i s-a arătat

Urmează un rând șters.

Paginile 52 – 57 au fost rupte din caiet.

388

Carol n, înseninări zilnice

Maica Domnului, spunându-i că se va lecu, de se va duce la Ierusalim și va aduce de acolo icoana miraculoasă. Și așa a făcut. În biserica actuală nu mai e decât reproducerea celei vechi. Originalul a

fost dus de cavaleri în peere>grinațiunile lor și a ajuns în Rusia, de unde se spune că ar fi fost cumpărată de Sandro și azi s-ar găsi la Belgrad.

Acest colț, cu biserică și cu întreaga mănăstire, este o mică bijuterie.

Clădită, tot în același stil medieval, pe un vârful de munte, domină toată insula.

Ca la toate clădirile oficiale de aci, este înconjurat de chiparoși și înflorit cu bugainvili. Loc de odihnă sufletească ideală, unde ai dori să trăiești. De altfel, toată insula îți dă această impresie de loc de odihnă și de retragere.

ce.536, p.60> un adevărat raiu pentru îndrăgostiți și pentru tineri căsătoriți.

Întorși pe bord, dau un dineu pentru Guvernatorul insulelor. este un om care, pe lângă calitățile lui politice, despre care am amintit ieri, are și <pe>

aceea de a fi un intelectual foarte fin și plăcut. Pe lângă cei obișnuiți și cei atașați pe lângă noi, afară de Guvernator, mai era și șeful său de Stat Major.

De Vechi mi-a recomandat, cu toată căldura, să vizităm, mai ales, insula Cos, unde se fac săpături arheologice de cea mai mare frumusețe, Cum am destul timp înaintea mea, am hotărât să ne ducem și acolo.

Masa sfârșindu-se pe la 11, mergem la Ronda, un local de dans, mai ales pentru ca Mihaiță să aibă o schimbare și o distracție. La început, Urdăreanu, care plănuise escapada*, voia s-o facă fără mine, am protestat energic, nu țineam deloc să fiu lăsat acasă. A fost o atmosferă foarte plăcută și am avut fericirea să văd că băiatul s-a purtat foarte frumos și chiar ce.537, p.61> mi s-a părut că a petrecut.

La intrare în local am fost aplaudat de public. În tot acest timp am putut observă extrema politețe, bunăvoința și savoir** a tuturor.

Cei ce ne sunt atașați sunt perfecți, mai ales maiorul Lombardi. Dar și Centurionul, care pare mai puțin briliant, este un om foarte bine, de altfel, ca și colegul său, sunt de bună familie, el e marchiz Cavallini.

Miercuri, 2 august

Astăzi facem o excursie prin insulă, mergem să vizităm b stațiune climaterică, Monte Profete, la 880 m înălțime. Fiind la 60 klm de Rodi, străbatem o bună parte a insulei și pot constata eforturile

considerabile ce le-au făcut italienii aci. Întâiu de toate, șoselele, cele mai multe bitume în>ale, sunt perfecte. Pe insulă, lucrările pentru ce.537, p.62> punere<a> în valoare

* în text este: *excapada*.

„Înțelegerea.

1939

389

economică a insulei sunt de toată frumusețea, s-au plantat vii, cari dau un vin foarte bun, și s-au îngrijit culturile de cereale în mod perfect, pe de altă parte, s-au făcut peste tot împăduriri. Desigur, din punct de vedere strategic, aceste insule au o importanță covârșitoare, fiind chiar în coasta Asiei Mici, dar li

s-a [u] dat și o grijă deosebită economică și turistică, ca să poată trăi prin

„Propriile lor mijloace. Pare-se că centrul nu le subvenționează cu nimica și că aci dictatura se aplică în tot înțelesul cuvântului. Guvernatorul este stăpânul absolut, n-are nevoie de a ține cont decât de voința lui.

v Revenind la excursia noastră, urcăm dealul până la un hotel, foarte decent, de unde e o splendidă vedere asupra insulei și asupra coastei asiatice.

Aci e mult mai răcoare, bate vântul și e agreabil.

După masă, în drumul spre Rodi, mă opresc câteva minute la o tabără a organizației tineretului. Aci au o echipă de ce.538, p.63> călăreți, pe niște căluți mici, autohtoni, tare drăguți. Altfel nu prea mi-a plăcut, prea s-a militarizat acest tineret „și este ridicol de a vedea copii de 7-10 ani cu puști și baionetă.

De aci am fost să vedem un lucru unic, mai ales în aceste părți ale lumii, e Valea Fluturilor. O vâlcea împădurită, cu un frumușel pârâu, în care se găsesc sute de mii de fluturi. Negii pe dos acoperă pomii, parcă ar fi o boală

a frunzelor, dar când își iau zborul, toată atmosfera se înroșește din cauza culorii dedesubtului aripilor. Este singurul. colț al insulei unde se găsesc fluturi, se vede că acest loc le priește îndeosebi.

După masă, seara, care, o luăm la hotelul „Rozelor”, civilizată, deși mâncarea este mediocră, ne ducem la Ronda, unde Mihăiță dansează, din nou, cu foc. Atmosfera, pentru mine, tristă, căci Duduia nu-i bine.

ce.538, p.64> Joi, 3 august

Zi de odihnă, fără program, fiecare face ce vrea. Eu stau până târziu în pat, după masă citesc, până la 6, când ies în oraș cu Duduia, Ernest și

Lombardi, ca să fac cumpărături. Ne plimbăm pe jos prin cartierul comercial, un fel de bazar oriental ceva mai civilizat. Găsesc argintărie foarte frumoasă și ieftină. Pe urmă, cu automobilul facem un tur mergând până la termele de la

Calatea. Sunt aci, la 10 metri de marginea mării, niște izvoare minerale, cu ape

„Bune pentru stomac și ficat.

Seara, la 10 1/2, se îmbarcă maiorul Lombardi și profesorul Mariconi, archeologul care ne va arăta lucrările de la Cos. Părăsim în această noapte Rodi și, parcă, îmi pare rău. E așa de frumos aci și, cu toată căldura, e așa de plăcut!

Sper că evenimentele îmi vor permite de a putea profita de invitația

Guvernatorului ce.539, p.66> și să pot reveni la anul, fie în mai, fie în septembrie, pentru potârnicchi. Aci este, pare-se, o frumoasă vânătoare de potârnicchi și de lopătari.

390

Carol II, însemnări zilnice

Vineri, 4 august

Dimineața ne deșteptăm pe când intrăm în rada-port Cos. E poate ziua cea mai caldă ce.am avut-o până aci. Cos, patria lui Hipocrat585, are vestigii antice foarte importante și rămâne să le vizităm în zilele când vom sta aci.

Orășelul, dominat și aci de un castel al Cavalerilor, a fost aproape complet distrus acuma vreo cinci ani de un cutremur de pământ. N-au rămas în picioare decât biserica și clădirile oficiale din beton. Astăzi, orășelul e complet reclădit.

Ca peste tot, vin, întâiu de toate, autoritățile să ce.539, p.67> se puie la dispoziție.

La 10 1/2, pe mare căldură, debarcăm, la chei, comandantul Garnizoanei și administrat oral insluei a<u> scos o companie de onoare.

Vizităm, sub conducerea profesorului Marieoni, săpăturile, mai întâi, termele mici și casa romană reconstruită. Cam foarte multă

reconstruire aci, într-adevăr toată baza este veche, dar partea superioară este făcută din nou. În tot cazul, casa e foarte interesantă. S-a putut constata că mai toate lucrurile cari formează luxul civilizației noastre de astăzi erau <u> cunoscute pe vremuri, între altele placajul de pe ziduri. Se vede că această casă a fost a [l] unui bogătaș, căci este mare și bogată. Pe jos, mozaicuri de toată frumusețea și dalajuri de marmoră, iar pe ziduri, picturi, una singură păstrată bine, și placajuri tot în marmoră. Lucrul ce m-a izbit îndeosebi sunt dalajurile de marmoră, a<l> căror desen și - compoziție sunt identice cu acelea ale Renașterii.

Foarte frumoase sunt însă și mozaicurile de pe jos, cari, majoritatea, reprezintă pantere, de unde ce.540, p.68> și numele dat casei, Casa Panterelor, încă un lucru de însemnat este felul cum aceste case romane aveau un minimum de contact cu exteriorul, cel mult una sau două porți și nicio fereastră exterioară, se vede că toată lumina din casă venea de la curțile interioare, și ele un fel de patio. Odăile de culcare erau minuscule și fără nicio lumină. Prost luminate erau, dar poate că, în aceste ținuturi calde, păstra<u> o răcoreală binefăcătoare în camere. Zic, poate, căci astăzi a fost cald de tot în casă.

Pe urma am mai vizitat și teatrul mic, sau Odeon, cum <l>pa numit

Marieoni. E o mică bijuterie, un teatru de lux, probabil, tăcut special pentru muzică. Și aci a început o reconstrucție în marmoră albă, dar cea mai mare parte este cea originală. Ca la toate aceste antichități de pe teritoriul italian, împrejurimile sunt împodobite cu parcuri, așa încât nu-ți dă deloc impresia de

ruină abandonată.

După masă, am stat în salonul de la pupa, unde copiii au făcut muzică și au dansat. Am fost cuprins deodată de un acces de sentimentalism

ce.541, p.69> ascultând toate acele melodii de altă dată și m-au podidit lacrimile. Un alt semn îmbucurător la Mihăiță: a început din nou să fumeze.

1939

391

ceea ce ejon semn că rupe din ce în ce cu trecutul, căci el promisese Yvonichii că nu va mai fuma.

La 6 1/2, toți, afară de Duduia și Zică, care, fiind obosite, au

rămas pe bord, ne-am dus să vizităm ruina cea mai de căpetenie de aci, Asclepedionul, adică sanctuarul lui Esculap *86. Aci a fost, în antichitate, cel mai mare centru medical, condus de Hipocrate însuși. El era născut aici în Coș și crease aci cea mai veche facultate de medicină cunoscută în istorie. Sanctuarul este format din

4 terase, la care ajungi prin serii consecutive de trepte largi, de vreo 8 m, de cel mai frumos efect arhitectonic. Treptele și co> mare parte din zidurile teraselor, sunt refăcute.

Pe prima terasă este o mare platformă care fusese înconjurată, pe trei părți, de o coloanadă, având în fund un zid cu nișe, în care, probabil, erau așezate statui. Statuile nu mai există, ce.541, p.70> fiind luate pe vremuri și se găsesc astăzi în Muzeul din Copenhaga. Pe această terasă se dădeau consultațiile și probabil se făcea școală.

A doua terasă conținea templul lui Esculap și încă unul mai mic. Sunt în curs de reconstrucție. A treia terasă era pur ceva intermediar, iar pe a patra se găsea un mare templu.

Stăteam și priveam această construcție mascată, așezată aci pe povârnișul muntelui, cu fața spre mare, și care desigur, în vremea spiendoarei ei, putea să fie văzută de pe coasta asiatică, abia depărtată cu 6 klm. de Cos.

Cum știau acești elini să-și așeze monumentele și ce extraordinar sihaț al proporției și al esteticei aveau. –...

Întorși în oraș, am vizitat săpăturile de la termele mari și casele învecinate. Interesant<a> strada, care s-a excavat complet, și un mozaic de toată frumusețea, reprezentând judecata lui Paris. În casă sunt unele picturi interesante, dar care mie nu-mi plac deloc, acest gen pompeian, cum i, se zice, îl găsesc într-adevăr foarte urât.

Seara, pe bord, veselie, după masă, șampanie ce.541, p.71> și glumă.

Am dat celor doi oaspeți panglica „Luceafărului”. Lombardi a avut un gest foarte frumos și de o spontaneitate foarte delicată: și-a scos din piept insigna de Școală de Război și a dat-o Duduiei. On est devenit tres gai et on a îi de grand coeur. Singur Ernest a făcut bandă aparte.

Sâmbătă, 5 august

Dimineăta, odihnă completă, ne sculăm târziu.

După masă, pornim spre vârful insulei, la Chefalu, unde se găsesc două frumoase bazilici bizantine, de pe timpul lui Justinian. Am

parcurs, prin

— Am devenit foarte veleli și am râs din toată inima.

392

Carol II, însemnări zilnice *i* munți și prin văi, o bună parte a insulei. Pare destul de bogată și am văzut serioase încercări de agricultură națională.

În drum, am văzut, din depărtare, unul din marile castele ale

Cavalerilor, așezat pe un vâri de ce.542, p.72> platou. Terenul vulcanic este foarte curios, complet întretăiat de văi adânci și de tăieturi abrupte. După o oră de drum pe șosele foarte bune, sosim la un adorabil goli, înconjurat de stânci, și acolo, pe marginea mării, se ridică câteva coloane ale celor două bazilici alipite, St. Stefano și, alături, cea închinată Madonei. Ca tot ce ne-a rămas din acea vreme, sunt o perfecțiune, ca proporție. Splendide sunt, mai ales, mozaicurile cari conțin ornamentații în formă de cruci de Malta.

La întoarcere, ne oprim să mai vizităm una, cea a Sf. Paul, unde, după tradiție, a predicat el. Și aci sunt mozaicuri frumoase și baptisteriul, care este aproape întreg.

Seara, la masă, invitat amiralul Lombardini și colonelul, comandantul insulei.

A fost din nou o dramă provocată de Ernest, care găsește că Lombardini este omul cel mai rău crescut dintre toți pe care i-a întâlnit: „Qui paria”. De aci, atmosferă rece. Despărțirea de prietenul italian a fost cu părere de rău, cu toată părerea ce.542, p.73> lui Ernest. Nu mai știu ce streche l-a lovit, este așa de prost dispus, totul i se pare rău. Eu cred că se plictisește și că această călătorie arheologică nu e deloc pe gustul său. À la fin des fins je m'en fous*”.

Duminică, 6 august

Dis de dimineață ridicăm ancora și pornim spre Creta. Lumea agitată pe bord, căci vasul mișcă puțin, în tot cazul mult mai puțin decât duminica trecută, totuși mai mulți cari se simt indispuși, iar Duduia și Nindi. Eu găsesc balansul acesta ușor agreabil. E cald, cu toate că suntem în mers. Trecem pe lângă insule cu aspecte ciudate, de vulcani.

La 6 1/2, intrăm în portul Candiei, acuma se numește Heraclion, capitala insulei. Pare ceva foarte primitiv. În pori se găsește un vas atelier al marinei engleze „H.M.S.* * * Resource”.

ce.543, p.74> încep, se înțelege, vizitele, mai întâi, un adjutant al

lui

Georgie, comandor aviator. Pe urmă, Guvernatorul Cretei, care face o impresie

— Cine vorbea!

****** Și la urma urmelor ce-mi pașă

**** *** H.M.S. = His Majesty Ship = Vasul Majestății S;

1939

393

bună, deși vorbește slab franțuzește. S6 ara, la masă, cu toată căldura, toată lumea întrunită.

Luni, 7 august

La deșteptare surpriză dezagreabilă, Duduia are un atac de reumatism în picior, foarte dureros și care o ține în pat până seara.

La 11, mă duc să vizitez „Il. M.S. Resource”. Este, incontestabil, unul din vasele cele mai interesante ce le-am văzut vreodată. O adevărată uzină plutitoare, în care se pot face cele mai interesante lucrări, mergând până la turnarea unor piese de 7 tone. Amenajat cât se poate de ingenios, are un echipaj de 500 de oameni în ce.543, **p.75**> care intră și bucătarii. Dacă se găsește într-o bază, poate întrebuința până la 1.000 lucrători. Rostul lui este de a face reparațiunile urgente pentru flotă și, în caz de război, să slujească < așa > ca o bază mobilă, în cazul în care Malta ar fi primejduită. Vorbind cu comandantul, mi-a spus că în Anglia îmi sunt foarte recunoscători pentru atitudinea mea din astă-primăvară, căci aceasta le-a dat lor un îndemn nespus la acțiune. Ceilalți ofițeri vorbindde cu Urdăreanu, spun că le e teamă de flota submarină italiană și, îndeosebi, de aviația lor.

În timpul mesei sosește și ancorează în fața Candiei „H.M.S. Malaya”, unul din cuirasatele de 81.000 tone, complet renovat și modernizat.

La 6, mergem cu toți, afară de Duduia, Mihăiță și Costache, să vizităm

Palatul lui Minos de la Knosos.

De la început trebuie două rectificări. Minos nu este un rege, ci o dinastie, iar faimosul Labirint nu este decât palatul, care, conținând ce.547, **p.76**> peste 800 de încăperi, era un loc în care orișicine se putea pierde. Ceea ce se vede astăzi acolo este de la 1600 înainte de Christos și a fost distrus, incendiat de o invazie a acheenilor. Se vede, din aceste mărețe ruine, ce enorm<a> a trebuit să fie această clădire și

ce infinit de bogat<a> era. Multe părți au fost reconstruite de Evans⁵⁸⁷, ca să se dea o idee de ce a fost în antichitate. Cămăruțe infinit de mici, nici chiar așa numitele săli n-au dimensiuni mari, dar sunt toate împodibite cu frescuri (sic) de culori foarte vii și cari le găsesc mult mai frumoase decât acele pompeiene. Aceste ruine sunt, desigur, între cele mai interesante ce le-am văzut vreodată.

Seara, toată lumea prezentă la masă și, deși ziua a fost foarte caldă, seara bate vântul și e agreabil.

După masă joc table.

<c. S47, p.77> Marți, 8 august

Din nou o zi colosal de caldă, toată lumea leșinată, mă felicit de ideea avută de a nu face vizite decât seara. Cu toate acestea Duduia și cei mai mulți ies dimineața în oraș să facă cumpărături. Se găsesc stole de mătase pentru haine

394

Carol II, înseninări zilnice bărbătești, bine și nu prea scumpe. Seara, la 5 1/2, cu toții, afară de Duduia, care suferă colosal de căldură, vizităm Muzeul Complement, absolut necesar ca să pricepi splendorile de la Knosos și a putea prețui la justa ei valoare această civilizație de peste 4.000 de ani. Mai întâi, trebuie remarcate frescele pe care le-am văzut ieri în copie. Pe urmă, ceea ce este caracteristică artei minoice, lucrurile mici, totul e în miniatură, lucrări de orfevrărie și de teracote splendid executate, sigiluri, vase, reproduceri de animale în miniatură. Cea mai splendidă piesă este, incontestabil, acrobatul de fildeș, de o perfecție anatomică și de detalii care amintesc cele mai bune opere ale Renașterii. Mai sunt o mulțime de.545, p. 78> de lucruri inimoase și de valoare, cari ilustrează perfect arta acelei epoci. Am remarcat încă miniaturile arhitectonice în teracotta, cari au permis archeologilor să facă reconstrucțiile văzute ieri.

Seara, atmosfera se mai răcorește puțin.

Miercuri, 9 august

Cred că a fost ziua cea mai caldă și, ceea ce e foarte neplăcut, e umiditatea, cu toată ariditatea extremă a Cretei. De dimineață vizitez bisericile

Sf. Mina, patronul insulei, *Hi Mina* Mic și una aparținând Muntelui Sinai. Cele două din urmă sînt interesante arhitectonic, prin aceea că sunt formate din două naosuri alăturate, fiecare cu altarul său. În catedrală, care arhitectonic n-are nicio valoare, se găsesc 6

icoane foarte frumoase, ce.545, p.79>

zugrăvite pe la 1500 de un oareșicare Damaschin, coleg al lui GrecoS88 și cel mai de seamă reprezentant al școlii cretane de pictură. Sunt bizantine, dar cu o foarte puternică influență venețiană. Mai vizităm o biserică, care e interesantă prin aceea că a fost, pe rând, biserică catolică, moschee și, în sfârșit, biserică ortodoxă; altfel, fără nicio valoare de niciun fel, ca cele mai urâte biserici moderne în unele sate cu pretenții, de la noi.

Pe urmă, mergem la Primărie, unde suntem poftiți în sala Consiliului comunal. Primarul, un fel de tip à la Caragiale, ceremonios, mă poștește să iau loc pe scaunul președințial, cu Mihăiță în dreapta mea. M-așteptam la o mică ceremonie oareșicare, când colo apare im chelner cu uzo, limonada și fructe zaharisite.

După masă, rămâi pe bord.

Spre seară primesc de la Călinescu vești, care mă fac să schimb programul și să hotărâsc plecarea de aci mâne dimineață. Întâiu vine știrea că regele Belgiei îmi trimite pe baronul Capelle cu o ce.546, p.80> scrisoare foarte importantă și urgentă. Pe urmă, din cauza știrilor sosite din mai multe părți, că germanii concentrează trupe înspre est și sud-est; sunt sfătuit să scurtez călătoria și, în același timp rugat, să-l văd, neapărat, pe Ismet Inönü.

pentru punerea la punct a chestiunei cu URSS. Seara, vine știrea că, din cauza

1939

395

evenimentelor, baronul Capelle nu poate veni, pentru moment.

La masă, seara, am poftit <pe>: Guvernatorul, adjutantul regelui, primarul; șeful turismului și căpitanul portului.

Guvernatorul, care e ministru în cabinet, îmi confirmă că situația e îngrijorătoare. Hotărâsc deci să plecăm direct la Caspoli, renunțând la vizitele proiectate.

Joi, 10 august

De dimineață, sunt abia pe la 12 pe bord, ce.546, p.81> spre a vedea ceva neașteptat de minunat, Insula Santorin. E un vulcan submarin, al cărui crater formează un ideal port natural. Pereții sunt abrupti, cu mari bucăți de lavă, iar pe marginea craterului sunt cocoțate 3 orășele, cari, din depărtare, par a fi foarte frumoase. E o priveliște rară și, eu cred, unică, mai ales în Europa.

Facem cu vasul turul băie în După cât am putut vedea de pe mare, insula are aerul de a fi bogată, fiind acoperită de vii.

Vineri, 11 august

Noaptea a fost destul de agitată, „Luceafărul” a dansat solid, pe la 4

112 dimineața, și a fost o ceață nemaipomenită, care ne-a făcut chiar, la un moment dat, să ne oprim aproape pe loc. Aceasta ne-a întârziat foarte mult, așa încât sosim la Istanbul abia p. e la 2 1/2 după masă. Toată lumea pare <c.

547, p.82> <cum> nu se poate mai încântat<a> de trecerea noastră la Santorin.

Într-adevăr, a fost un spectacol neașteptat de frumos și un lucru unic în felul lui, pe care foarte rar poți să ai ocazia să-l vezi.

Ajunși la Caspoli, vine, dimineața, la vas, ministrul Săracioglu, cu înalți funcționari ai Președinției, ca să mă salute din partea șefului statului, Știri deosebite n-are, îl găsesc destul de calm asupra situației. Pe urmă vine ambasadorul Vasile Stoica, care îmi aduce ultimele telegrame din țară.

Când le văd, și mie mi se pare situația mai puțin gravă decât părea din telegrama de alaltăieri. Totuși cred că întoarcerea mea în țară este utilă, ca, în tot cazul, să fiu mai exact informat și să pot prezida, în cunoștință de cauză, la măsurile ce vor trebui luate. După câte pot pricepe, până aci, nu atât știrile pozitive sunt acelea care au alarmat pe ai noștri, ci unele informații lăaturalnice care par a indica tendințe germane înspre ce.547, p.83> noi. Concentrările masive făcute sub scutul manevrelor în Silezia, se vorbește de peste 2.500.000

de oameni, pot, incontestabil, să permită orișice, operație ulterioară. Mai plictisitor și mai grav este proiectul de răspuns al Angliei la memorandumul unguresc, în care se spune că chestiunea teritorială va fi luată în aproape considerațiune. Este o prostie și o miopie obișnuită politicii sentimentale britanice.

Văd, pe urmă, pe generalul Popescu David, lt. col. Leonida șlatiișatul

396 Carol II, însemnări zilnice militar lt. col <Traian> Teodorescu, cari mă pun în curent cu convorbirile avute

cu M. St. Major Turc. Ei se declară mulțumiți, au găsit o perfectă loialitate și o absolută comprehensiune a situației. Turcii vor întări frontul bulgăresc cu 80 de batalioane și văd absoluta nevoie de a

termina cu Bulgaria cât mai neîntârziat, ca să avem cu ei o legătură teritorială cât mai directă și mai strânsă.

La 5 1/4, mă duc la Dolina Bahce, ca să fac o vizită și să am o convorbire cu președintele Ismeț İnönü. Mă primește la debarcaere> ce.548, p.84> și cu o extremă afabilitate mă duce în Palat. Iată acest faimos Palat al

Kalifilor, despre a cărui splendoare s-a povestit așa de mult. Îmi face o curioasă impresie; ca linii arhitecturale este, incontestabil, foarte, impunător, dimensiuni și proporții foarte frumoase, dar ca detalii de decorații este ceva îngrozitor. Tot ce prostul gust al epocii T 850-1870, împreună cu luxul de pocotilă (sic) al

Orientului decadent poate înjgheba mai oribil.

Încep conferința, la care mai iau parte Săracioglu și Stoica, ca un ajutor pentru conversația cu președintele, care-i tare surd.

Am avut surpriza agreabilă de a putea constata că se poate vorbi mult mai ușor cu el decât mi se spusese și am găsit un om foarte sigur pe dânsul și căruia îi place să discute. Am stat de vorbă până la 8 1/2.

Conversația a fost foarte interesantă și jocul ce am trebuit să-l duc m-a pasionat, căci, în înțelegere cu Guvernul, aveam un scop hotărât ce.548, p.85>

acolo, de a înjgheba un efort de înțelegere cu URSS. Cum fusesem prevenit, după primele cuvinte, Ismet a scos o hartă, ceea ce a ușurat mult discuțiile. Din partea turcilor, tendința a fost să mă împingă înspre o înțelegere de asistență cu Polonia față de germani și cu rușii la faimosul Pact al Mării Negre.

La ambele puncte m-am apărat, cred, cât se poate de bine și chiar dacă

Ismet n-a adoptat punctul meu de vedere, l-a priceput.

Față de poloni, prima mea obiecțiune a fost că Beck a refuzat să stea de vorbă asupra unei asistențe mutuale față de Ungaria și, în această situație, nu ne pot” interesa dușmanii, care nu sunt vecini cu noi. Prima noastră primejdie vine tocmai din această parte și, dacă nu primim ajutorul necesar din prima clipă, ea nu ne interesează față de poloni. Cât despre garantarea expresă a ajutorului polonez, n-am nevoie de ea, căci ea este implicit în legătură cu garanția anglo-franceză. Dacă suntem atacați, anglo-francezii, la cererea noastră, trebuie imediat să ce.549, p.86> intre în foc și dacă intră ei, conform cu aranjamentul bilateral polono-englez, Polonia trebuie să se

miște și ea.

În text este: *care-i*.

În text este: *poate*.

1939 397

Cât despre Pactul Mării Negre, nu <în pot accepta, căci este contrari<u> politiciii ce o ducem, de a nu face nimica, care să irite pe germani și care să le dea o scuză să ne atace, orișice pact cu URSS ar fi o flamură roșie, inutilă, în fața ochilor germani.

La aceasta, Ismet mi-a răspuns că nu vede importanța acestui lucru, căci, după orice probabilitate, tot vom fi atacați. I-am răspuns că și eu văd această probabilitate, dar că, cu toate acestea, cât voi putea evita trăsnetele germane, voi încerca s-o fac și că psudența mă face să acționez în așa fel încât, orice s-ar întâmpla, să încerc să evit ca o provocare românească, oricât de neînsemnată ar fi ea, să provoace ostilitățile și să dea cea mai aparentă scuză puterilor garante să poată invoca „Causa foederis” *, căci, am adăugat eu, nu toți aliații noștri sunt turci.

ce.549, p.87> De mai multe ori mi-a „pus întrebarea dacă sunt sigur de ajutorul polonez, răspunzând din nou că, nefiind turci, mi-e greu de răspuns, dar că această chestiune nu depinde de Varșovia, ci, în primul rând, de Paris și

Londra, pentru mine iacoloe cheia...

Pe urmă, am expus teoria <pe> care o cred cea justă, că nu numai din interesul meu, dar și din cel al turcilor este de dorit ca războiul să nu înceapă pe frontul nostru, căci cu greu vom putea rezista germanilor – și atunci ei vor putea avea succesele dorite de ei și armata noastră va fi uzată, neputând fi astfel ce ar fi bine: o rezervă generală, care să intervie în mod util, în momentul cel mai propice, pentru a dobândi un succes hotărâtor.

Asupra acestui punct, ca un bun militar, a fost de părerea mea. Am mai adăugat că intrarea noastră este, incontestabil, un sacrificiu pentru o țară care n-are nicio revendicare și că nu înțeleg acest sacrificiu, decât dacă va fi într-adevăr ce.550, p.88> util”. Se înțelege, dacă vom fi atacați, ne vom apăra cu sacrificiu total, chiar dacă, momentan, vom pieri.

De aci am trecut la chestiunea Basarabiei și deci a URSS. Plecând de la un calcul (umflat dinadins), că de la început vom fi atacați de 80 de divizii germane și că deci vom avea nevoie de/a concentra toate

forțele noastre pentru această luptă, am arătat că, cât timp n-am o asigurare a graniței Nistrului, acest lucru nu este posibil. Că noi avem reticențe asupra ajutorului rusesc, tocmai din această cauză și avem toate cauzele de a crede că aceste temeri sunt justificate, căci URSS nu pierde nicio ocazie de a ne arăta că nu recunosc această graniță.

Proba pentru această afirmație-e este ultimul incident ou avioanele și hărțile”.

lor oficiale (din care una, am pretins eu, atârnă chiar în Legația din București).

* „Caz prafvăzut în tratat”.

„Inițial scrisese: *reclamat*.

398

Carol II, însemnări zilnice în care Basarabia este trecută ca un teritoriu sovietic, temporar ocupat de armata română.

Cu aceste premise și luând în ce.550, p.89> considerare toate proastele experiențe ale trecutului, nici eu, nici Guvernul meu, nici, mai ales, poporul meu nu putem accepta un ajutor rusesc tară ca această graniță să fie formal recunoscută de vecini. Aceasta, odată dobândit<a>, toată chestiunea se schimbă și atuncea voi putea, poate, acționa în așa fel ca să stăm de vorbă mai cu folos. Sunt gata, în această ipoteză, să merg până la un pact de neagresiune.

Ismet a priceput și mi-a spus că este deci o chestiune psihologică.

Ca un raționament în plus, i-am arătat că e și în interesul Turciei, căci oricare ar fi prietenia lor actuală cu Sovietele, Rusia nu și-a schimbat scopul politic de a ajunge la Dardanele și că au deci și ei interesul de a avea o graniță consolidată, la o sută de km mai departe. La aceasta a surăs.

Drept consecință a celor spuse mai sus, am rugat pe turci să facă pe intermediarii și cu prilejul vizitei ce o va face Săracioglu, în curând, la

Moscova. Mi-au răspuns la aceasta ce.551, p.90> că ce dăm în schimb, că, dacă am primi Pactul Mării Negre, ar putea să garanteze că e lucru făcut. De dat ceva în schimb, pentru moment, e foarte greu, căci ar fi rău primit de opinia publică, cel mult s-ar putea face o declarație că Convențiunea militară cu

Polonia față de Rusia să fie pus<a> momentan în adormire.

Pe urmă a venit vorba despre Bulgaria. Erau de părerea noastră,

că mai bine să ne fie dușmană, decât să avem între noi acești dubioși, că prima grijă trebuie să fie scoaterea ei din luptă. Cât despre pretențiunile teritoriale, s-au convins că sunt fără de folos, căci orișicare petic ce s-ar ceda ar întări obrăznicia bulgară

Ismet mi-a afirmat că, dacă România este atacată, intră și Turcia imediat în acțiune și că putem conta absolut pe ei. Cu italienii sunt mai mult un impediment pentru germani și că e convins că angrofrancezii își vor ține angajamentele.

După întrevvedere, în timpul căreia s-au > ce.551, p.91 > servit cafele și șampanie, președintele m-a condus până la yacht.

La 10 112, ridicăm ancora, spre a ne întoarce spre țară. După masă am jucat bridge cu Duduia, Nindi și Gigo Filitti.

<Urdăreanu>*, din nou supărat că l-am luat pe Stoica și nu pe el să asiste la conversația cu Ismet, găsește că demnitatea lui de ministru e atinsă și vorbește din nou de demisie. Trebuie să mărturisesc că nu m-am gândit că-l va jigni, căci <pe> Stoica l-am luat ca un fel de tălma.ci mai mult.

„Loc șters.

1939

399

Sâmbătă, 12 august

Sosim pe la 12 1/2 în Constanța, e vânt și ploaie. Manevra de acostare a făcut-o Prosinag, în mod magistral. Mâncăm încă pe bord și, pe urmă, pornim cu trenul spre București. Îl pun pe Urdăreanu ce.552, p.92 > în curent cu conversațiile mele de ieri și jucăm table; am impresia...”

Iată s-a sfârșit și această călătorie, la care eu și cu Duduia ne bucurasem așa de mult. N-a fost ce am așteptat; întâiu, de la început; grija cea mare pentru Mihăiță, cel puțin de acest punct de vedere lucrurile s-au liniștit, pare să fie complet dezgustat de Yvonica, îndeosebi pe chestiunea că ea trăiește cu Știrbey.

Aeu > venit, pe urmă, căldurile, care pe mai toți ia <u> pus într-un hal de nervi teribil, de aci și toate incidentele cu <Duduia>”. Păcat, căci ceea ce am văzut a fost într-adevăr frumos.

Sosit la București, vin, de îndată, Călinescu și Gafencu la mine să mă puie în curent cu situația. E neclară, de la ultima telegramă lucrurile par a se fi calmat din nou.

Cât despre concentrările germane și știrile anexe, este adevărat

că ele sunt importante, întrecând cu mult <pe> cele ce s-ar face pentru manevre obișnuite. Ceea ce a alarmat a fost o telegramă foarte „pesimistă de la Cruțescu asupra situației.

ce.552, p.95> Duminică, 13 august

Dimineața începe dezagreabil: vizita lui Urdăreanu, care vine po<m>pos îmbrăcat să-și dea demisiunea pe chestiunea întrevederii de la

Istanbul. După o discuție îndelungată, în care am făcut să joace toate coardele sentimentale, patriotice, simțul datoriei și cele umane personale și după ce l-am făcut să priceapă că nu putea fi vorba de o intenție din partea mea și recunoscând că am greșit, i-am cerut scuze, l-am făcut să renunțe la această nouă năzbâtie a lui. A rămas la masă, la care a venit, ca de-obicei, și Duduia.

După masă, frânți de oboseală, am dormit... * * *

Știri noi n-au venit astăzi, atmosfera totuși pare să fie ceva mai senină.

ce.553, p.96> Luni, 14 august

La ora 11, am avut o conferință cu Călinescu, Slăvescu, Țenescu.

— Urmează cam o jumătate de rând ștersă.

„” în text este șters, dar se poate deduce numele Duduia.

* * * Urmează două rânduri șterse cu cerneală.

40 o

Carol II, însemnări zilnice

Mihail și Urdăreanu, în care să mă pui la curent cu posibilitățile noastre de încadrare. Mi se prezintă tablourile <pe> cari cerusem să fie pregătite înainte de plecarea mea în călătorie. Am putut constata că lucrurile stau mai bine decât credeam Vom putea încadra destul de decent 25 de divizii și, cu ceva eforturi, chiar mai mult. Tunuri sunt suficiente, mitraliere din cele reparate pot încă face serviciu și alte materiale se pot aduna spre a înjgheba aceste divizii de care avem absolută nevoie. Situația noastră strategică, cu probabilitatea de război pe două fronturi, din care unul cu un efort foarte mare, ne silește de a pune pe picior de luptă un număr cât mai mare de divizii. Ca oameni, avem suficienți, am putea, dacă am avea material, să mobilizăm 40 – 50 <divizii>, dar aceasta ar cere un efort ce.553, p.97> financiar peste puterile noastre.

M-am supărat din nou cu M. St. Major pe chestiuni de organizare; a fost o mare discuție asupra Cavaleriei, căci, din tablourile

prezentate, s-a constatat că e o mare lipsă de șei, cu cele ce le avem nu se pot *îndeplini nevoile*” decât la jumătate din ce este prevăzut. Eu am susținut punctul de vedere că, în acest caz, nu trebuie mobilizat decât o jumătate din ce este prevăzut. M. St. Major făcea dificultăți; în sfârșit, am obținut că se va mobiliza numai un divizion de regiment, rămânând ca restul să se completeze pe măsură ce noile șei vor sosi din Anglia.

Slăvescu a arătat, din nou, stadiul comenzilor, care e foarte frumos, dacă vom avea liniște până în primăvara viitoare. Cu toate știrile mai liniștitoare și faptul că Polonia, sub imboldul Angliei, pare înclinată către conversații cu Germania pe chestiunea Danzig, nu prea cred că coarda va rezista așa de mult...

Seara, înainte de a mă îmbarca, la 1, în tren, pentru a merge la

Constanța am ce.554, p.98> văzut un film destul de amuzant, cu Jules Berry589.

Măști, 15 august

Sfânta Marie Mare. La Constanța, pentru serbarea Marinei. E vreme frumoasă, dar un vânt colosal de tare, așa încât, anul acesta am fost siliți s-o facem în port. Nu puteam risca, ca P.P.S.S. Episcopii și excelențele ministeriale să se dea în spectacol și să hrănească peștii.

Ceremonia a fost, astfel, foarte scurtată, deoarece s-a redus la slujba religioasă și la discursul lui Bărbuneanu. Pentru Mihăița a fost o zi plină de bucurie, căci a devenit azi aspirant în Marină, lucru care i-a dat cea mai desăvârșită bucurie. În timpul ceremoniei, a fost pe „N. M.S. Regina Maria”, ce.554, p.99> pe care este repartizat. A urmat obișnuita distribuire de decorații. Pe urmă am fost la

— Inițial, în locul celor două cuvinte subliniate, scrisese: *mobiliza*.

1939

401

Tașaul, pentru punerea pietrei fundamentale a [1] noului port ce se construiește acolo. A fost o foarte frumoasă și plăcută surpriză, care am avut-o, de a vedea în ce fel s-a lucrat acolo. Întâiu de toate, s-au făcut căi ferate și drumuri, ca să se poată lucra în condițiuni bune. Drumurile sunt bune și totul are un aspect cât se poate de civilizat. Planul e măreț, bazat pe cel inițial al amiralului Henderson, s-a dezvoltat și s-a completat în așa fel încât va deveni unul din cele mai frumoase și moderne porturi. Bun și pentru baza navală, dar bun și pentru un dezvoltat port comercial

Constanța a fost greșit de la început, astăzi orișice bani s-ar pune acolo, ar fi aruncați pe gârlă. Chiar dacă pentru viitor unele mărfuri ar rămâne acolo, petrolul și lemnăria trebuie mutate aci.

Reîntorși la Constanța, luăm masa pe ce.555, p. 100> „S.M.R.

Basarabia”. Se țin discursuri, vorbește Teodorescu, căruia îi răspund eu. Ținând seama de cele întâmplăte în zilele trecute cu Anglia, am adăugat, în răspunsul meu, pe lângă fraza că ne vom apăra dacă suntem atacați și că orișice atingere la statu-quo-ul teritorial este semnalul unui cataclism european⁵⁹⁰.

A bon entendeur salut.*

Seara/pentru cină, suntem întorși la Cotroceni.

Miercuri, 16 august

Dimineăța, nimica deosebit.

După-masă, la 18, vine Călinescu, iar ceva mai pe urmă, și Gafencu.

Preocupările noastre astăzi sunt tot asupra atitudinii Angliei. Ni.se pare că greșeala

<pe> care au făcut-o cu Ungaria și care, chiar dacă e reparată spre totala noastră satisfacție, arată ce.555, p. 1 0 l> o stare de spirit îngrijorătoare. Trebuie reacționat.

Mi se prezintă un proiect de memoriu, în care se pun lucrurile la punct. Dar aceasta nu mi se pare suficient, va trebui întreprins<a> o acțiune de luminare a politicienilor de acolo și, în consecință, ne gândim să-l trimitem pe Vaida, care, ca fost președinte al Coasiliului, ca ardelean și ca unul care are un bun renume acolo, poate, cel mai bine, pune lucrurile la punct. Mai vuie, pe urmă, și Tilea, care ne mai dă detalii asupra stării de spirit de acolo. Seara, cinema, un foarte frumos film american despre viața doctoranzilor: *Misiunea doctorului...* (sic) ...

Știrile din lume sunt mai puțin liniștitoare; azi agitația tot în direcția

Danzigului pare a se dezvolta. Sunt, din ce în ce mai multe, temeri că deznodământul final războinic se apropie. Germania se arată, mândră și nu vrea să stea de vorbă cu nimeni. În sfârșit, văd că și Vaticanul este neliniștit.

ce; 556, p. 102> Joi, 17 august

Dimineăța mi s-au> prezentat diferite materiale. În primul rând,

o

— Cine are urechi de auzit să audă.

402 Carol n, însemnări zilnice trăsură cheson, pentru mitraliera cavaleriei. Mi s-a părut puțin practică, căci prea greu se poate despacheta arma, și pe urmă sistemul de înhămare nu mi-a plăcut.

Al doilea, este o căruță pentru unități, o căruță de țară, care este practică, atât pentru uzul civil, cât și pentru acela al oștirii. Prin aceasta se rezolvă o problemă cerută de M. St. Major de mai bine de 30 de ani, rezolvare care mi se pare foarte bună. Mi s-a mai prezentat tunul antitanc Bofors, de 37 mm, modelul polonez. Este o, piesă <pe> care am văzut-o în acțiune în Polonia, acum doi ani.

și care, fără a fi ideală, corespunde nevoilor. În sfârșit, o armă foarte interesantă, mitraliera, mai bine zis tun antiaerian, de 25 mm, deși de un calibru mic, după câte se spune ar da rezultate cât se poate de bune, însă la înălțimi nu prea mari. Din nenorocire, n-au venit decât 2 piese și ce.556, p. 103> fără muniții. E faimoasa piesă care a fost comandată acum 3 ani și care a întârziat așa de infinit de mult. În marea noastră lipsă de material A.C.A., bine că avem cel puțin atâta.

După-masă, în audiență un om de afaceri american, F3 en Smith, prieten al lui Roosevelt, recomandat de Pilea. Mă așteptam să fie mai interesant, el aduce o notă optimistă, crede că se poate menține pacea printr-o conferință economică, care ar trebui să acorde Germaniei unele colonii și să facă o redistribuire a aurului în lume.

A fost astăzi un incident de graniță spre Ungaria, un soldat omorât, unul rănit și al treilea prizonier.

Pe urmă, o veste dintre cele mai triste: cel mai bun dintre ofițerii curieri, căpitanul Pauliuk, furându-i-se, la Sofia, valiza diplomatică, dintr-un

sentiment de datorie care-i face cinste, s-a sinucis. Este foarte păcat și sunt extrem de impresionat, ce.557, p. 104> căci era un element de foarte mare valoare și de viitor. Gestul său, care rareori se vede azi, este o probă vie a caracterului său de adevărat ostaș.

Vineri, 18 august

Dimineața am vizitat Pifotehnia Armatei. Mi-a făcut plăcere să o revăd și să constat progresele ce s-au făcut. Lucrul pare pus la punct și, grație noii formule comerciale, nu mai există stagnare în lucru și strangulare în fabricație. Păcat că această frumoasă uzină se găsește în București și deci este așa de expusă oricărui atac aerian...

După-masă, Mitiță îmi expune situația bugetară, care, contrar oricărei așteptări, este bună. Totuși este îngrijorat despre situația

noastră economică generală. Comerțul nostru, așa cum ce.557, p. 105>este îndreptat, nu ne procură devizele suficiente spre a face față plăților de care avem absolută nevoie.

M-am dus o clipă la Palat, să-mi mai aduc lucruri de cari am nevoie.

Seara, cinema: *Meșterite Africe*.

Bietul căpitan Pauliuc a murit fără a mai fi recăpătat cunoștința.

Poate

1939 403

că e mai bine pentru el, bine știe în ce hal ar fi rămas cu un glonte în creier.

Gestul lui a fost nobil, dar nu-mi place toată afacerea și bulgarii, cum era de așteptat, nu prea pun multă râvnă pentru descoperirea hoțului.

Sâmbătă, 19 august

Astă-seară a venit răspunsul Londrei asupra memorandumului ungar, răspuns care ne dă satisfacție: „Am studiat cu atenție deosebită expunerile <c.

558, p. lob> trimise asupra punctului de vedere român. Considerând atitudinea generală a Guvernului român, am decis că e mai bine de a nu da, în momentul de lată, niciun răspuns, de orice natură ai fi demersul ungar. Veți informa imediat, în acest sens, pe „dl. Gafencu, adăugând că Guvernul M.S. Britanice își propune a informa Guvernul Ungar, dacă, după cum este de așteptat, va ridica din nou această chestiune, că niciun răspuns nu poate fi dat în acest moment.

Veți asigura Guvernul Român că, în fapt, niciun răspuns nu va fi dat

Guvernului Ungar tară consultarea prealabilă a Guvernului Român. Regret foarte mult că răspunsul pe care ne propusesem a-l da Guvernului Ungar a deșteptat aprehensiunile Guvernului Român. Nu poate fi vorba decât de o interpretare cu totul greșită a intențiilor Guvernului M.S., a cărui politică nu a fost niciodată în niciun fel și este cu atât mai puțin îndreptată, în momentul de față, spre o încurajare a revizionismului ungar.

ce.558, p. 107> Cum v-am explicat, în ultimele mele telegrame, Guvernul

M. S. se crede obligat să ia act de faptul asupra căruia i-a fost atras<a> atențiunea, anume că, după părerea Guvernului Ungar, între

cele două țări ar exista probleme teritoriale, cărora Guvernul de la Budapesta le atribuie importanță.

Dat fiind că o neînțelegere s-a produs asupra acestei chestiuni.

Guvernul M.S. este cât se poate de dispus a face tot ce îi stă în putință pentru a preîntâmpina dorințele Guvernului Român și prin urmare va lăsa demersul ungar tară răspuns”.

Acest – răspuns a fost comunicat astă-seară secretarului general Davidescu de însărcinatul de afaceri britanice, Le Rougetel.

Mă așteptam, de altfel, la așa ceva, după conversația cu Thierry, care venise azi-de-dimineață în audiență, pretextând remiterea decorației libaneze ce mi-a fost conferită. Libanul, fiind sub protectorat francez, însemnele trebuie înmânate de reprezentantul Franței.

Ordinul este ce.559, p. 108> „Medalie d'honneur du merite Libanais”, gradeextraordinaire. E cea mai oribilă <probă>* ce mi-}* fost dat să văd, atârnată

* „Medalia de onoare meritul Libanez, grad extraordinar”.

În text: *poftă*.

404

Carol n, însemnări zilnice de o panglică tricoloră, parcă ar fi eșarfa unui primar de sat din sudul Franței.

Thierry m-a asigurat că garanția anglo-franceză va juca, fără discuție, de îndată ce vom fi atacați, și el consideră că acest fapt este, el singur, în măsură să ne ajute enorm de mult.

El, tară a îi optimist, nu e pesimist, crede că Hifler tot nu se va hotărî a ataca și o sprijină pe faptul că nu s-a angajat încă personal, în mod public, deci mai poate frâna. Despre demersul englez relativ la memorandumul ungar, îl califică de o prostie tară seamăn și-mi spune că Bonnetru a fost indignat și a protestat imediat, ș

L-am atacat, ca de obicei, pe chestiunea armamentului, arătându-i că „dacă sunt presant în cereri, e că am absolută nevoie, mai ales de A.C.A., că este și în interesul lor să ne puie în stare de a ne putea apăra ce.559, p. 109> și de a rezista cât mai mult presiunii germane.

Restul zilei am revizuit proiectul de lege a [l învățământului secundar, la care am corectat anumite detalii importante.

A plouat și, spre seară, s-a răcorit mult.

Ungurii ne fac dificultăți locale relativ la cercetările despre incidentul de frontieră de alaltăieri. Până azi n-au eliberat prizonierul. S-a protestat din nou la Budapesta.

Duminică, 20 august

Vremea urâtă de ieri seară continuă, plouă și bate vântul.

Dimineața, nimica deosebit, odihnă. Sunt plictisit că Duduici, de când ne-am întors, nu-i <este> deloc bine.

După masă am văzut un film foarte frumos: „Patru femei în alb”. despre viața infirmierelor ce.56 fl, p. 1 10> americane.

La 6, poker <cu> Duduia, limest, Malaxa și d-na Malaxa.

În cursul conversațiilor, discuția a alunecat asupra destrăbălării vieții așa-zisei societăți a noastre. Beția la generația tânără a devenit un fel de sport.

Găsesc că societatea așa-zisă bună are marea ei parte de vină, deoarece n-a știut să puie stavilă și n-a știut cum să nu accepte anumite lucruri și atitudini incompatibile cu elementara buna creștere și decență.

Am o mărturieșire de făcut, și eu am o parte din vină, prea m-am ținut îndepărtat de viața socială, așa încât Curtea n-a fost pe teren, spre a începe o oareșicare acțiune în lume. Va trebui reacționat și, dacă evenimentele o permit, va trebui, iama asta, să reacționez în această direcțiune mondenă.

Pe terenul politic, intransigența în ambele tabere a devenit extremă.

Germania respinge orișice idee de mediațiune și conversațiune. ce.560, p. 111>

Totuși, ceea ce e curios e atitudinea Italiei; din ce în ce mai mult tendința de a nu vrea să participe la un război, dar pare-se că sfaturile.de moderațiune ale lui Ciano față de 1 litler n-au avut niciun rezultat. Niciodată variațiunile de

1939

405

temperatură politică n-au fost mai puțin stabile. Zilele trecute parcă se întrevedea o razii de lumină, astăzi lucrurile par mai negre. Și noi tot dezarmați suntem pe terenul A, C. A.

Luni, 21 august

Am avut plăcerea de a constata că Mihaiță e pe punctul de a fi complet vindecăt de durerea lui și copt pentru o altă <femeie>.

Dimineața, miniștrii Andrei și Călinescu. Cu primul, lucruri curente și o destul de lungă ce.561, p. 1 12> conversație asupra școlii,

suntem de acord.

Cu Călinescu discutăm situația, care tot primejdioasă rămâne. Grija cea mare trebuie să o punem pentru A.C.A., care trebuie împărțită, mai toată, în punctele sensibile ale Ieri loriului și trebuie făcut un enorm efort pentru muniții.

Îe urmă, am constatat că, în sfârșit, a priceput nevoia de a organiza

F.R.N. și mi-a adus din nou listele pentru secretari. I-am mai vorbit de starea morală a tineretului nostru și de necesitatea de a reacționa de sus.

După-masă, nimica deosebit.

La 4 1 /2 noaptea, Urdăreanu telefonează că are ceva extrem de important și de grav de comunicat, îmi aduce știrea <pe> atât de neașteptată.

<pe> cât de dezagreabilă și de oribilă, că Germania iscălește eu URSS un pact de neagresiune și că Ribbentrop merge la Moseova, ea să aducă la îndeplinire acest act de înalta trădare din partea Sovietelor
n...

1. a Paris și la Londra, se înțelege, consternare. Urdăreanu e tragic asupra știrii. l; u nu sunt ce.5 f>l, p. H3> peste măsură de mirat, căci de mult aveam hotărât, impresia că se pregătea un concubinaj între nazism și comunism și că între aceste două țări era o secretă simpatie de interese. Totuși, ca gest din pârlea Rusiei este ceva scârbos să facă așa ceva, tocmai în momentul când trata cu misiunile anglo-franceze o convenție militară.

Pentru noi e cât se poate de periculos, căci una din speranțele ce le aveam, de a avea un spate sau liane oareșicum asigurat s-a dus. Nu cred că

URSS vor merge mai departe, adică că vor participa la un război alături de germani, dar desigur de vor putea crea greutate în Basarabia.:

În loc de a avea două fronturi de apărare", iată că vom avea două și jumătate, ceea ce este aproape peste puterile noastre. De punct de vedere pozitiv, nu este o mare pierdere, dar din cel negativ este foarte rău. Încă o dată, lui și eu România am avut, din nenorocire, dreptate de a nu avea nicio încredere în 1 JR. SS. Iii sunt întotdeauna capabili de trădare, toată istoria lor b

„Cuvânt șters în text, dar lizibil.

„* Iniția) scrisese: *păziți* șters apoi.

406 Carol II, însemnări zilnice

ce.562, p. 1 14> dovedește, mai ales față de noi.

Se înțelege, Urdăreanu este de un pesimism extrem, el vede România definitiv pierdută și dinastia dusă pentru totdeauna, nu vede altă soluție decât o supunere și mai mare către Germania.

Toate acestea nu-mi schimbă punctul meu de vedere, trebuie să rămânem în expectativă. În tot cazul, nu se poate hotărî nimica acum, trebuie văzut care va fi reacțiunea în Europa.

prestigiul Germaniei, incontestabil, a crescut 100% prin aceasta și deci și obrăznicia ei. E momentul când, mai ales Marea Britanie, nu mai poate da îndărăt, trebuie să atace, ca să se apere. Se înțelege că, după această veste, noaptea a fost cu nervi. Dorm foarte puțin.

Mărti, 22 august

.,.). Dimineața, Călinescu și Gafencu, ca să discutăm ce.562, p. H5>

...situația. Și ei văd situația foarte în negru. Deriziunea finală este de a urma aceeași politică, ca, până acum, să întărim acțiunea de înarmare și să facem eforturi pentru neutralitate.

Trecem în vedere ipotezele ce ne vin în minte. Eu rămân la punctul meu de vedere, că militaricește nu este nimica schimbat. Știri n-au venit încă.

afară de una, că Anglia e dârză.

Interesant de văzut <care>* va fi reacțiunea Italiei, care zilele astea

părea a nu fi în totul în unison cu Axa, dacă va putea fi dislocată, și eu tot cred în această posibilitate, ar fi o replică admirabilă la felonia de azi-noapte. Va putea oare aceasta. trezi toate statele burgheze, ca să vadă formidabila primejdie ce de> pândește, dacă se unifică puterile germano-ruse și cum vor putea rezista și se vor putea apăra contra barbariei comuniste. Cred eu, și toți, că riposta cea mai bună ar fi vechea teorie a M.St.M. Francez, un atac preventiv, pentru noi ar fi o ieșire din încurcătură și ar putea preveni eventualitatea unui

ce.563, p. 1 16> atac prea puternic împotriva noastră.

Un alt colț al Europei, unde m-aștept la o reacțiune, este Spania, ca a dus un război împotriva comunismului, poate că astăzi să stea alături de acei cari dau mâna cu dușmanii lor de moarte, de ieri?

Alții cari vor trebui să reacționeze sunt iugoslavii, ce vor face ei?

Dacă ei nu se leagă de Axă, poate că ungurii vor putea rezista, având spatele lor asigurat prin noi și ei. Cea mai proastă situație tot noi o avem, pe trei frontiere dușmani cari râvnesc la părți din teritoriul nostru.

Se mai pune întrebarea, foarte importantă, ce preț au plătit germanii

Omisiune.

—, 1939 / ... } *Wi* pentru această schimbare la față; unii, cum e Urdăreanu, cred că și-au împărțit teritoriile Europei Orientale, mai ales cele poloneze și ale noastre. În tot cazul, noi suntem în primul plan al primejdiei. Impresia mea este că primii care vor fi atacați nu vom fi noi, ci polonezii, nu din punctul de vedere strategic, care ar cere ce.563, p. H7> tocmai aceasta, ci din punctul de Vedere al prestigiului german, care cere* să se dea lovitura națională pentru teritoriile revendicate de ea față de Polonia. Nădăduiesc, nu se poate măi mult, că așa ceva se va întâmpla, și atunci situația noastră va fi mult ușurată. Însă, ceea ce este groaznic e că războiul acesta va fi, întâiu de toate, aerian, și aceasta înseamnă distrageri peste distrageri.

Iată câteva din reflecțiile ce reies din conversațiile cu miniștri, dimineața, și cu Urdăreanu, după-masă.

Țoț dimineața, a venit în audiență viconte Dupare, ministrul Belgiei, ca să-mi aducă alăturatul mesagiu, din paf tea regelui său (v. p. 118):

„Ventilez demander d’urgence audience au roi Carol pour lui donner le message suivant. Vu la situation internationale, le roi d’acord avec le gouvernement a pense reunir a Bruxelles les representants des puissartees petites et moyennes d’Europe en vue de faire appel à la paix et à la concili. ation.

La Belgique ne peut agir differemment des états du groupe d’Oslo qui se concertent habituellement suitoute question presentant un interet politiqud et oconomique commun. Ceux-ci ont du être sondes d’abord. Ils preferent limiler

— Entre eux. Le projet primitif a du être abandonne a notre tres vif regret.

Veuillez en faire part au roi Carol et lui annoncer une lettre personelle de notre souverain qui părтира par avion. J’attacherais un grand prix a ce que l’appel etant emis, la Roumanie accepte d y donner son (?) adhesion et tâche d y raljier

les états de reurope du Sud-Est” *.

— Inițial, după *care*, urmau: *tocmai contrariul*, șterse apoi.

Textul respectiv a fost dactilografiat pe o foaie care apoi a fost lipită pe filele

117 v-l la Traducere-Vă rog să cereți de urgență audiență la regele Carol, pentru a-i înmâna mesajul următor: <Ținând cont de situația internațională, regele, de acord eu

Guvernul, a hotărât să reunească la Bruxelles reprezentanții puterilor mici și mijlocii ale

Europei, pentru a tace apel la pace și înțelegere. Belgia nu poate acționa altfel decât statele din grupul de la Oslo. care, de obicei, cad de acord în privința tuturor problemelor politice și economice de interes reciproc. Acestea au fost deja consultate. Ele preferă să rămână totul între ele. Spre regretul nostru, proiectul inițial a fost abandonat. Vă rog să aduceți la cunoștință regelui Carol aceste lucruri și să-l anunțați că va primi, mâine, paravion. O scrisoare personală din partea regelui nostru. Aș aprecia în mod deosebit dacă

România, după ce va primi acest mesaj, va accepta să-și dea adeziunea și se va alătura statelor din Sud-Estul Fiuropei.»”. V

408

Carol II. Însemnări zilnice

Destul de confuz, redactai, dar totuși pricep că el ați dori ea cu, în această parte a Europei, alături de el, să iau inițiativa unui bloc al neutrilor, care să se bazeze pe o înțelegere economică pentru menținerea păcii.

Un plan foarte frumos, dar tare mi-e teamă ce.565, p. U9> că, în această parte a Europei, nu este posibil, pentru raționamentul amintit mai sus al revendicărilor teritoriale, noi nu putem plăti, și, mai ales, anticipa, așa un preț. Pe de altă parte, dacă soarta noastră e pecetluită, e mai bine să murim eu armele în mână, decât să aplecăm capul în fața securii.

Abia seara vin știri, care, aproape toate, indică că războiul e aproape inevitabil:

1. Germanii declară că, în înțelegere eu URSS, granițele viitoare ale

Euriopei sunt trasate.

2. Că, în 4 zile, granițele Germaniei vor fi acele din 1914.

3. Franța are sub arme 1.600.000 de oameni și toate pozițiile de

acoperire sunt ocupate.

4. Franța nu va convoca parlamentul.

5. Decretul de mobilizare francez este iscălit, dar nu publicat.

6. Turcia găsește situația foarte dezagreabilă, dar își menține toate angajamentele luate.

7. Polonia arată oareșicare neîncredere în garanția anglo-franeeză.

ce.566, p. 120> 8. Se pregătește evacuarea Varșoviei, și Franasovici a cerut voie să ardă arhiva secretă.

9. Se desemnează că atacul german, după cum prevăzusem, se va îndrepta împotriva Poloniei.

10. Anglia a convocat parlamentul pentru mâne, joi.

11. Anglia a dat ordinul de mobilizare...

Știri pentru lumea civilizată, cât se poate de măhnitoare, pentru noi ceva mai bune, în general, singurele soluții cari să nu dea prea mult nas lui

Hitler.

Călinescu are speranța că mobilizarea engleză va da de gândit germanilor, eu nu.

Din nou, astăzi a fost un incident de frontieră, din nou un soldat rănit.

Am impresia că acestea sunt provocări, războiul nervilor. Deci să păstrăm calmul și să anunțăm pe prieteni.

ce.566, p. 121> Miercuri, 23 august

De dimineață, Călinescu, ca să studiez, din nou, întreaga situație care am, hotărât, impresia că devine din ce în ce mai gravă și a noastră, în special, extrem de dificilă.

Sunt anumite puncte care vor trebui luate în vedere. Primo, atitudinea

1939

409

Ungariei, care este încă șovăitoare. Curente deosebite se ciocnesc acolo, dar pare-se că, în afară de unele cercuri interesate și naziste, majoritatea opiniei este de mare rezervă față de Germania. Fia ar putea rezista, dacă și-ar simți spatele asigurat către noi și Iugoslavia.

Pe urmă, chestiunea Italiei care, cu toate vorbele mari, pare și ea șovăitoare față de aliata sa. Ieri, era „le brilliant second” *, azi, cu pactul

germano-rus, importanța ei a scăzut foarte mult și, hotărât, este nemulțumită de intransigența Germaniei.

Revizuiind situația, iată concluziile la care am ajuns. Interesul

României este ca anglo-franeezii să fie învingători și, în același timp, să fie <c.

567, p. 122> ferită, cât mai mult, de război. În rezumat", neutralitatea cât mai lungă, spre a putea păstra forțe proaspete și, eventual, dacă circumstanțele o indică, să poată interveni, când acțiunea ei ar fi folositoare.

Călinescu mi-a declarat că el nu poate face altă politică și că una vădit germanofilă nu-l poate avea ca colaborator. În caz de război, crede că un ardelean ai trebui să fie în capul Guvernului. I-am pus atunci întrebarea, dacă, în acel caz, pot conta pe colaborarea lui, mi-a răspuns că se va considera în serviciul comandat și că, ministru ori chiar subsecretar de Stat, el își va face întotdeauna datoria.

Pe urma a venit ministrul* * * Belgiei, care-mi-a adus scrisoarea regelui său; l-am primit, de față fiind primul-ministru. Mulțumind pentru scrisoare, i-am spus că România este totdeauna fericită de a vedea eforturi. pentru menținerea păcii și, după ce voi fi studiat conținutul scrisorii, cu Guvernul meu, voi da răspunsul ce.567, p. 123> meu*". Observ totuși că situațiunea nu' se pare a nu da prea multe speranțe și că acelora din împrejurul nostru, cărora sunt rugat să le adresez chemarea, au, mai toți, năzuințe la teritoriul României și deci situația specială de la noi este mult mai grea decât aceea a statelor nordice.

Pe urmă, a venit fimest. El e întotdeauna mânat de „extrema teamă a

Germaniei. A venit astăzi cu ideea că am trebui să facem un pact de neagresiune cu Germania, mărturisind că prin aceasta ar vedea o completă răsturnare a politicii noastre. Atât Călinescu, cât și mine am respins această, idee, nefiind conformă cu scopul nostru final.

„Al doilea brilliant", a doua stea.

„Inițial scrisese: *concluzie*, șters apoi.

„* Inițial scrisese: *regele*, șters apoi.

* * * Inițial scrisese: *comun*, șters apoi.

410 Carol II, însemnări zilnice

„Pe urmă am mai primit pe Feodorescu și Țenescu, pe care i-am interogat asupra organizării apărării antiaeriene. Am stat mult să mă

gândesc dacă această chestiune trebuie pusă, unii fiind de părere că ar avea aerul unei provocări, dar prima primejdie, în caz de agresiune, va fi uita aeriană și nu <c.

568, p. 124> pot lua responsabilitatea să-mi las punctele vitale ale potențialului de război neapărate. Din fericire, toate măsurile fuseseră luate.

Un lucru semnificativ, pe care mi i-a spus Călinescu, este că merge.

vorba că Urdăreanu ar lucra pentru un Guvern germanofil, tip Marghiloman.

Nu-mi vine a crede așa ceva.

„Până spre seară, liniște, am avut cinematograf: „Capitaine Benoît”, film de spionai, francez, bun, cu Jean Murot și Mireille Bollin.

;... Seara, vin două știri care arată că lucrurile se precipită. Germanii au interzis survolul teritoriului lor, cu începere de mâne-dimineată și că astă-seară s-au stins toate luminile în Londra.

Tot azi au venit două telegrame interesante, una de la Franasovici, care se arată foarte pesimist, și alta, mult mai interesantă, de la Cruțescu, care da detalii asupra a ceea ce s-ar fi vorbit între Ciano și Ribbentrop. Italianul ar fi atras atenția colegului său german că convenția militară între cele două state e pe

<c568, p. 125> o perioadă de pace de trei ani, înainte de a începe vreo acțiune.

Neamțul ar fi răspuns că așa ceva era bun acum trei luni, dar că astăzi situația s-a schimbat și că numai poate fi vorba de acest răgaz... După instrucțiunile ce le-a luat, telefonic, de la Mussolini, a cerut să-l vadă pe Hitler, iar acesta, pe un ton și mai imperativ, „et de haut de să grandeur” *, i-a dat același răspuns.

Și mai semnificativ<a> este știrea despre conversația Henderson – Hitler., Ambasadorul Marii Britanii i-a adus mesajul Guvernului său, prin care i-a atras atenția că nu se va admite nicio atingere la statutul legal al Europei.

Führerul, pe un ton extrem de mândru și înțepat, a răspuns că nu permite

Angliei să se amestece în chestiuni [pe] care nu-l privesc decât pe el.

Iată atmosfera de astă-seară, neagră, neagră, complet neagră, numai un miracol, care nu văd de unde va veni, va putea scăpa lumea

de o catastrofă fără seamăn.

<c. S69, p. 126> Joi, 24 august

Azi e ziua cea hotărâtoare. Mie mi se pare că se va întâmpla ceea ce nu mai e de împiedicat. Ce va ieși de aci, cine știe? O completă învâlmășeală, poate o desăvârșită răsturnare a lumii noastre, cine poate prevede<a>!

I La 12, Călinescu și Gafencu. Nu ne-am schimbat punctul de vedere.

* „de la înălțimea funcției sale”.

— 1939 4 ti trebuie să evităm, pe cât se poate, ciocnirea. Azi de dimineață, Bardossy a prezentat o notă a Guvernului ungar, prin care protestă, cu un șir infinit de argumente mincinoase, împotriva așa-ziselor măsuri militare, ce le-am luat la graniță și că, cu toată dorința lor de a se înțelege cu noi /vorbă să fie), se văd siliți de a lua și ei măsuri de ordin strict defensiv. Lor le-a intrat în cap, așa pretind ei, că noi vom face un război preventiv, ocupând teritoriul până la Ti & a.

Gafencu i-a răspuns că e mirat de conținutul notei, ce.569, p. 127> căci, din aprilie, nu s-a tăcut nicio mișcare de trupe și că manevrele nu au loc pe graniță, iar, pe de altă parte, ei sunt acei care nu vor să se înțeleagă cu noi și ce ar fi dacă am face cu ei un pact de neagresiune. Am sărit asupra acestei propuneri și azi, după-amiaz, li se va face q propunere fermă în această direcțiune.

Iată bilanțul dimineții.

După-amiaz a<u> venit din Danzig știri, în trei forme deosebite;

I-a) Că Forster a declarat uniunea personală cu Germania, în persoana lui Hitler, el devenind astfel capul ambelor state.

2 ra) Că senatul din Danzig ar fi declarat că se desface de toate formele statuețu>lui internațional al orașului.

3-a) Că partidul naziest> din Danzig s-a unificat cu acel din Reich.

Din toate aceste știri, cea de a doua a fost cea mai gravă, iar ultima, cea mai anodină, oricum ar fi, ele au același substrat: tendința de unire cu Germarjia;

ce.570, p. 128> Mai vine o știre asupra ședinței Parlamentului britanic de azi. Pare-se că Chamberlain ar fi declarat, în finalul discursului său.

că situațiunea este extrem de gravă, încât toate măsurile de precauțiune ce le-a luat sunt pe deplin justificate.

La 17 1/2, l-am văzut pe Cădere, care a venit, pentru câteva zile, ca să primească instrucțiuni. Nimica prea din cale afară interesant, afară de faptul ce4

știam, că atât Paul, cât și Svetcovici au declarat, la anumite serbări din timpul dîlț urmă, că, dacă Iugoslavia va fi atacată, se va apăra și di nu va permite nici. p încălcarea a teritoriului său. Marcovici totuși rămâne complet înfeudat Axei. Cât croații, pare-se că lucrurile merg bine și în câteva zile vom putea vedea un aranjament împăciuitoare. Ceva mai îngrijorător este flirtul sud-slav cu Bulgaria, în tot cazul, armata și majoritatea opiniei publice este anti Axă.

Pe urmă, l-am văzut pe Stoica, care mi-a adus notele întîlnirii de 1»

Dolma-Bahce.

ce.570, p. 129> A mai venit astăzi o telegramă de la Tătărescu, către

Urdăreanu, în care se ocupă de politica internă, împingând, din nou, spre un

Guvern de concentrare națională! De fapt nu mai vrea să stea la Paris, unde critică regimul, și vrea să se întoarcă în țară, ca să tragă sforile, nu-și dă seama.

„În text: *Bagtche*.

4.12

Carol îl înseninări zilnice de ce presă proastă are aci.

La 19, îl văd pe Călinescu, pentru această chestiune s-a hotărât să i se telegrafieze ca să ceară agreementul pentru Franasovici, iar lui Franasovici să ceară agreementul pentru Grigorcea.

În momente ca acestea nu se poate admite un reprezentant diplomatic care să denigreze guvernul și regimul.

Efectul propunerii noastre către Ungaria a fost bun. Moare, Thicrry și

Stelzeră M par mulțumiți. Bardossy a surâs.

Seara, un film foarte frumos: „Kentuky”, colosal, cu Loretta Young și un nou, dar masculin, Green.

Japonia pare a voi să-și revizuiască politica.

Italia pare a face „bonne mine a mauvais jeu” *; am impresia că dacă nu va rupe Axa, cel puțin nu ce.57 l, p. 130> va intra în conflict de la început.

Cu toate prevederile negre, ziua s-a soldat fără catastrofă, e

atâta câștigat.

Vineri, 25 august

De dimineață, Călinescu și Gafencu, cu proiectul de răspuns la scrisoarea regelui Belgiei. Nu mi-a plăcut și mi s-a părut prea sec și nerăspunzând la întrebările puse. Gafencu > pricepuse că trebuie publicată și că era mai mult un răspuns la apelul făcut. După explicații, a rămas <ca> să fie refăcut și să mi se prezinte după-masă.

Răspunsul oficial de la unguri n-a venit, totuși deputatul laburist Henderson, care era zilele acestea în legătură cu ungurii, ne comunică că nu va fi acceptat, fiindcă nu vor să discute cât timp vom avea trupe concentrate pe

ce.570, p. 131 > graniță. O altă cauză ar fi că au refuzat să se angajeze cu germanii și că li-e greu să se angajeze deci eu noi.

Este cam în ordinea normală a lucrurilor, dar eu tot aveam oareșicare speranță că ar putea primi.

„Studiind, din nou, situația, vedem actualmente marea primejdie venind din sud, cu atât mai mult, cu cât suntem legați și de înțelegerea Balcanică. Am pus să mi se facă un referat asupra acestei chestiuni, ca să o pot judeca în completă cunoștință de cauză.

După-masă l-am primit pe Gunther M., ministrul U.S.A., care ceruse să mă vadă. Nimic prea interesant, afară de atmosfera din țara lui. Este o destul de mare luptă între intervenționiști și abstenenți, dacă însă în cursul conflictului s-ar întâmpla din partea Germaniei unele fapte care ar impresiona în rău

— Sentimentalismul americanilor, desigur că U.S.A. ar interveni, Totuși, fără a fi

* „haz de necaz”.

1939

413

pesimist, „nu e totuși optimist.

ce.572, p. 132 > Pe urmă, vine Gafencu, pe care-l primesc împreună cu Urdăreanu, îmi aduce proiectul refăcut al răspunsului către Leopold, pe care-l aprob întocmai. S-a mai întâmplat un eveniment important și împăciuitoare. Președintele Roosevelt a trimis un apel regelui Italiei, rugându-l să facă un efort pentru pace, azi acest apel a fost trimis lui Hitler și Moscicki.

Să vedem ce va da, cred că nu mult. Cu toate acestea, vasul de război german în vizită la Danzig a fost primit cu toate onorurile de

poloni, tradiția Marinei.

Se vorbește de conversații, dar pregătirile de război continuă intens.

Thieny a fost la Gafencu, ea să-l sondeze care este atitudinea noastră, el dorea să știe dacă intrăm sau nu, cu toate că pricepe că nu e rostul untru de a o face chiar de la început. Gafencu, prins la strâmtoare, s-a descurcat destul de bine, fără a răspunde precis decât asupra declarației noastre, că, dacă vom fi atacați, ne vom apăra prin orice <c. 572, p. 133> mijloace...

Situația e așa de încurcată, că nu se poate ști nimica. Rămân la convingerea mea că germanii nu ne vor ataca, cu atât mai mult, încât au dat drumul, hi armamentul comandat.

Dilduia și d-na Malaxa au luat frumoasa inițiativă de a lucra și pune să lucreze pentru soldați cămăși, izmene, pulovere, mânicuțe, ciorapi etc.

Duduia e foarte entuziasă de lucrul început.

Discursul lui Chamberlain, de azi-seară, a fost foarte frumos, politicos și energic, dar netăind punțile. Seara, cinema, un foarte frumos film american, cu Wallace Berry și Miekey Roony: *Dezmoșteniții spartei*.

Vremea a fost ideală, soare și nu prea cald.

ce.573, p. 134> Sâmbătă, 26 august

De dimineață, Călinescu cu Gafencu îmi aduc răspunsul Ungariei, care, din păcate, este acel anunțat de Henderson. Desigur că mi-ar fi plăcut să fie altul și scuza <pe> care depo dau concentrările noastre spre granițele lor, n-o putem înlătura, dintr-o elementară măsură de prudență și autoapărare. Scuza tot scuză rămâne, și eu cred că de fapt nu vor să-și angajeze viitorul; lăsând toate porțile deschise pentru specularea viitorului. În tot cazul, manevra noastră a arătat vădit că nu noi nu voim să ne înțelegem și că greșeala, este din partea lor, respingând propunerea, fără nicio încercare, măcar fie a sta de vorbă.

Am hotărât că aceste fapte vor trebui adusee la cunoștință publicului și a celorlalte puteri, între care Vaticanul și Belgia.

După-masă vine știrea că și Belgia ia intense măsuri militare, drept siguranță.

Spre seară, Fabricius a fost la Gafencu, cu ce.573, p! 35> mai multe chestiuni:

1) Göring vrea să fie în țară, pentru vânatoare, la 1 octombrie (sunt

414

Carol n, însemnări zilnice nemaipomeniți acești oameni), dar dorește, în înțelegere cu Ribbentrop, ca invitația mea să fie confirmată, în scris, prin Ministerul Afacerilor Străine. Am hotărât să se răspundă la aceasta că la noi protocolul împiedică amestecul

Ministerului îhir-o invitațiune personală a Regelui și deci această confirmare huse poate da.

2) A rugat pe Gafencu să-i spuie unde-l va putea găsi mâne, pentru orice eventualitate! Aceasta mă îngrijorește, miroase a ceva urât.

.). 3) România nu trebuie să aibă nicio grijă pentru ea din pactul germano-rus, căci trebuie înțeles că Germania preferă ca atâția nemți să fie sub dominație română, mai bine decât sub cea sovietică.

„Văd ca Polonia a răspuns lui Roosevelt că acceptă propunerea sa.

rămâne încă să se vadă ce răspuns va da Hitler. Până acum, toate indicatmiile simt că refuză propunerea.

ce.574, p. 136> Duminică, 27 august

Azi trebuia să fie ziua în care toată lumea aștepta o hotărâre, cu atât mai mult cu cât comemorarea de la Tannenberg a fost amânată din „cauze tehnice”, alias mișcări de trupe. Tensiunea a ajuns astăzi la extrem, din cauza conversațiilor anglo-franco-germane, care, toate, au avut un rezultat negativ. Pe la prânz, chiar Tilea telefonează lui Urdăreanu că nu prea vede speranțe, totuși, până seara, din nou, se pare că orizontul s-a luminat și că tot se mai stă de vorbă. Schimb de mesaje între Chamberlain și Hitler. Henderson s-a întors, astă-seară, la Londra cu răspunsul Führerului, care n-are aerul de a fi satisfăcător. Se declară totuși gata de a sta de vorbă, dar cere ca, prealabil, să fie consimțită cedarea nu numai a Danzigului, dar și a [I] coridorului, și unei zise a Sileziei (sic).

Pentru mâne se așteaptă evenimente. Toată ce.574, p. 137> lumea e prezentă cu arma la picior, dacă mișcă unul, mișcă toți.

t la prânz, am luat masa cu Duduia, cu Mihăiță, Urdăreanu, Malaxa cu

Doamna. Pe urmă, poker, la mine

Duduia e în plin lucru cu lăudabila ei inițiativă de a pregăti

echipament pentru armată, a format mai multe echipe de lucru. Ar voi să lucreze cu D-na Malaxa, dar ea vede altfel și, mai ales, prin sacrificiu bănesc vrea să facă ceva.

Au mai venit știri importante:

1. În Iugoslavia s-a făcut o înțelegere cu croații, se schimbă Guvernul, tot Svetcovići îl va forma, tot cu Marcovići la Externe, dar vor intra mai mulți croați, între care și Macek.

, 2. Trupele britanice au început să debarce în Franța. Se zice că și

<în unele din colonii.

1939

415

ce.575, p. 138> Luni, 28 august

Tot zi de așteptare, unii simt optimiști, alții pesimiști, eu sunt dintre cei din urmă, nu văd cum anglo-francezii ar putea ceda cererilor lui Hitler, oricât de drepte ar fi ele, tară a periclita grav demnitatea și poziția lor în lume, și, pe de altă parte, cu<m> o să cedeze Führerul, căci și aci este în joc întreg prestigiul lui. Italia, acest mare punct de întrebare, pare din ce în ce că vrea să rămână în afară de conflict; pentru noi este un lucru esențial, căci scade primejdiile și cauzele unei eventuale intrări în acțiune.

Dimineața, l-am primit pe colonelul Gerstenberg, care spunea că are o misiune din partea lui Göring. Mesajul era, de astă dat<a>, adevărat, și e grav, și de fapt e lipsit de tact, satina fost o încercare de intimidare”.

El zice că, cu toată atitudinea noastră, la ei nu este, o completă încredere în intențiunile” ce.575, p. 139> noastre și deci ar fi bine să facem o declarație publică de neutralitate, cum au lăut-o și iugoslavii (verificând ulterior, am aflat că nu e adevărat). Această neutralitate mi-a lăsat să înțeleg că ar deveni chiar binevoitoare și chiar complice. La început am tăcut, dar, cum a revenit de mai multe ori, pe această chestiune, i-am răspuns că atitudinea noastră este arhicunoscută, că noi n-avem niciun interes de a intra în luptă, neavând nimic de reclamat, și că se mențin ferme declarațiunile noastre că ne vom lupta, cu orice risc, dacă suntem atacați; ceea ce cere el este o luare de poziție care este potrivnică cu neutralitatea de fapt.

Pe urmă, mi-a adăugat neghiobia că există în Germania credința că ei vor lăsați singurt, față în față cu Polonia, și că atunci

chestiunea va fi rapid lichidată, fii este la dispoziție și pentru orice aranjamente militare ulterioare

(!?). Singurul lucru bun e că ne-a asigurat că materialul ne va fi livrat mai departe și că, pentru toate acestea, ce.576, p. 140> el rămâne aci un fel de agent de legal ură. Pe urmă, am primit pe Călinescu și Gafencu, cărora le-am reprodus Conversația avută; au rămas destul de impresionați.

Ungurii, după refuzul proiectului oferit de noi, ne-au propus un pact minoritar, care, se înțelege, că nu-l putem primi, dar răspunsul nostru îl vom târăgăni, spre a evita o rupere a punților. Bardossy rugase ca să nu mai vorbim în presă despre propunerea lor și refuzul nostru, căci el tot mai are speranțe că se va putea obține ceva; totuși unul din ziarele lor (fie el chiar de opoziție) ne atacă astăzi violent pe această temă. Indignat, am dat ordin lui Gafencu să se arate, față de ministrul ungar, extrem de supărat de această lipsă de loialitate.

S-a mai ridicat, din partea polonezilor chestiunea trecerii materialului de războiu' pe teritoriul nostru. Conform cu tratatul nostru cu eis9 Ssuntem ținută s-o facem, deci am răspuns afirmativ.

— Inițial scrisese: *atitudine*, șters apoi.

416

Carol II, însemnări zilnice

După masă am primit pe Baroneasa de Hoven 596, o rusoaică protejată de Elizabeta, care scrie ce.576, p. 141> o carte asupra mea. A ținut să stea de vorbă cu mine și să-mi ceară anumite detalii. I-am dat cât mi-a fost cu putință și ce mi-a trecut momentan prin gând, poate că, dacă pune aceste lucruri cu tact, multe vor fi puse la punct pentixi marele meu bine.

S-a publicat astăzi. schimbul de scrisori dintre D\ladier și Hitler, sunt bune și rezonabile în fond, mai ales aceea a Führerului, dar nu ajută la nimic la rezolvarea crizei, nu materializează decât că fiecare rămâne pe poziția lui.

Henderson din nou face drumul dus și întors între Berlin și Londra, ducând mesagii între șefii de Guvern, se așteaptă din nou pe mâne ceva pozitiv.

Fabricius a fost la Urdăreanu cu cererea să se dea vagoane pentru transportul produselor petrolifere cumpărate de la noi. Sunt de părere ca în anumite condiții să se răspundă afirmativ, cu atât mai mult, că am dat același răspuns cererilor poloneze.

Iată acte de neutralitate adevărată.

ce.577, p... (42> Seara, un foarte prost film american. *Teroare fu Ilong*

Kong.

Am primit o telegramă de vii mulțumiri din partea lui Franasovici pentru numirea lui la Paris. Și Tătărescu mi-a mulțumit (!?!)

Mărți, 29 august

Suntem din nou în expectativă, abia după-masă se va putea ști ceva mai pozitiv, parlamentul englezesc fiind din nou convocat pentru atunci și răspunsul lui Hitler fiind așteptat înaintea acestei convocări.

Dimineața am primit pe domnii ambasadori din Grecia și Polonia.

Radu Djuvara povestește că mai interesaut<a> <ei hotărârea lui Metaxaese, identică cu a noastră, de a nu se amesteca în război, <în afară de cazul în care va fi atacat. Vorbește cu mare admirație de ceea ce s-a făcut acolo și de eforturile lui Georgie pentru Armată.

Grigqrcea n-a lacul decât să se prezinte de ce.577, p. 143> plecare și atâta tot.

Pe urina, Călinescu, cu unele chestiuni mărunte. A făcut azi-dimineață o inspecție la organizarea A.C.A. a Bucureștilor, care i-a iacul impresia de a fi bună, afară de un sector care trebuie încă întărit...

Pe urmă, am discutat chestiunea vagoanelor de petrol pentru Germania;

după hotărârea mea de aseară, am decis că se vor da, cu un anumit plafon.

În continuarea idee în discutate ieri, de alrimete <pe> cineva oficios în Germania, ca să stea de vorbă cu Göring și să explice anumite atitudini ale noastre, plecasem de la numele lui Vâleovici, pe urmă ne-am gândit; „

Tzigara-Sanuircăș și ne-am oprit asupra lui Vaida.

1939

417

Discuția, se înțelege că a decurs și asupra situațiunii generale – s-a pus problema unei eventuale retrageri a polonezilor la noi, fiind neutri, se înțelege că vor trebui să fie dezarmați. Urdăreanu, tragicul, pune problema dacă nu vor primi, ori dacă depunând armele ce.578, p.

144> la noi, germanii ne-ar cere să livrăm acest armament. Nu cred în primul caz și, în tot cazul, vom vedea atunci, iar în al doilea <caz>, vom refuza, pur și simplu, oricare ar fi consecințele.

Pe urmă, am trecut în revistă posibilitatea unei conferințe, de fapt, cea mai proastă alternativă pentru noi, căci s-ar încerca să se croiască, în acest caz, o nouă hartă a Furopci și atunci, fatalmente, am fi ciupiți. Călinescu vede aceasta ca o fatalitate, la care trebuie să ne pregătim, oricare, ar fi soluția, mai ales în ce privește Bulgaria. SJIMT, din nou, zvonuri despre eventualitatea unei conferințe și se zice că s-ar alege ca arbitru regele Belgiei. Vaticanul însă se arată pesimist, crezând totuși că Italia nu va intra în luptă, cel puțin la început;

văd aci, în mare parte, și influența Papii asupra unei țări cu puternice legături cu biserica catolică.

O telegramă foarte curioasă a venit de la ce.578, p. 145> Stoica, din

Ankara: ambasadorul URSS, cu tot pactul de neagresiune cu Germania, vorbind cu Săracioglu, nu vede incompatibilitatea de a face un pact defensiv cu

Turcia și chiar cu anglo-francezii. E un Merii uluitor și care arată complet mentalitatea acestor bandiți semib arbari.

Telegramele mai anunță că s-au suspendat* mai toate legăturile feroviare și aeriene și că granițele sunt aproape închise. La 20, mi se telefonează că Gafeneu se opune la trimiterea lui Vaida la Berlin și propune pe

Comnen, ceea ce e imposibil.

În decursul după-amiezii n-au venit știri deloc, un mutism absolut, e adevărat că tocmai are loc ședința Camerei Comunelor, care probabil că va da ceva. Eu mai am impresia că o mare frână la începerea unei acțiuni e U.S.A.

Nimeni nu vrea să ia răspunderea de a fi agresor, ca să nu indispuie opinia publică americană, care-i condusă de un mare sentimentalism în această chestiune. Nimeni nu vrea să-și handicapeze ce.579, p. 146> astfel viitorul! și aceasta îndeosebi la anglo-lrancezi. Pe de altă parte, Germania nu poate amâna prea mult ca să poată avea succesul scontat în Polonia, nu poate risca să intre în iarnă fără operațiuni decisive.

Noaptea vin știri contradictoare asupra răspunsului lui Hitler, care a sosit astă-seară târziu la Londra. Unele știri dau că ar fi un refuz,

pur și simplu, alții că ar fi gata să stea de vorbă.

Ședința Parlamentului englez a fost fără senzație, declarând solemn

— Inițial scrisese: *închis*, șters apoi.

4 i: \$ Carol II, înseninări zilnice hotărârea de a-și ține toate angajamentele; totuși, Chamberlain lasă o poartă deschisă pentru viitoare tratative.

Discutând din nou situația cu Duduia și Urdăreanu, am venit la foarte trista concluzie că interesul nostru este ca războiul să izbucnească, bineînțeles, iară a ne antrena pe noi. Soluția cea mai proastă este o conferință internațională, la care n-am avea decât să pierdem.

Mă măi gândesc la raționamentul acelora ce.579, p. 147> care zic că noi n-averh ce câștiga printr-un războiu'; mai e o posibilitate pe care o uită ei, că intrarea noastră în acțiune alături de învingători poate fi o garanție a integrității noastre, altminterea poate însemna amputări teritoriale. Bineînțeles, aceste gânduri titt le-am încredințat decât acestor file.

y: „Pentru delegatul de trimis la Berlin, în urma opoziției lui Gafencu asupra persoanei lui Vaida, m-am gândit la Micescu. Călinescu se declară de acord. Seara, un vechi, dar foarte bun film american.

Miercuri, 30 august

— Dimineața, știrile din gazetă sunt mai bune pentru lume, se arată zorile unei conferințe și se zice că s-ar propune arbitrajul regelui Leopold și al reginei

Wilhelmina. Mai târziu, această ce.580, p. 148> din urmă știre se aanfirmă oficial.

Altfel, știrile oficiale nu aduc nicio clarificare; în Germania, pare-se că opoziția opiniei publice este destul de manifestă; în Franța, Marele Stat

Major împinge la rezolvarea* problemelor cât mai neîntârziat prin arme.

Îde<e>a unei străneri a rândurilor înțelegerii Balcanice își face drumul chiar și la iugoslavi. Italia tot șovăitoare. Țările Nordice iau măsuri de neutralitate strictă, cari pot fi dezagreabile pentru Germania. URSS nu se grăbește de a ratifica pactul de neagresiune cu Germania, cu toate că a întrunit Sovietul

Suprem; dar, după unele informații, așteaptă rezolvarea

chestiunii Danzigului.

Aceasta ar explica poate și atitudinea ambasadorului de la Ankara.

„Hoare s-a prezentat, de dimineată, lui Călinescu, comunicându-i că:

1) Marea Britanie a făcut reproșuri Budapestei asupra refuzului de a

Jiu fi primit propunerea noastră a pactului de neagresiune, aceasta dând de gândit că, cu toată asigurarea dată Angliei, ce.580, p. 149> de neutralitate, ei tot se gândesc să facă jocul Germaniei. Cât despre contrapropunerea lor, a paltului minoritar, ea este neefectivă. Ar fi putut obține, mult mai ușor, bune condițiuni pentru minoritari, prin iscălirea pactului propus de noi. Ungurii au răspuns printr-o lungă polologie, în care, lucru însemnat, la sfârșit, au reînnoit asigurarea lor că nu vor ataca România.

„Inițial scrisese: război, șters apoi.

1939 419

2) Răspunsul lui Chamberlain către Hitler a fost foarte ferm, atrăgându-i atenția că, în caz de război! să nu-și facă iluzii, căci va fi bătut.

La ora 16, primim știrea că Polonia a decretat mobilizarea generală.

Se repetă parcă scenele din 1914.

Din Londra, mutism absolut până seara, când vine de la Tilea 6 telegramă, tot în genul celor din trecut, dar care restrânge încă. posibilitățile de împăcare.

După reflecție, Călinescu nu e de părere să se trimează Micescu la

Berlin, căci îl consideră prea gură spartă, propune pe Gigărtu să care.

<c. S81, p. 150> de altfel, arc treabă acolo. Îmi dau consimțământul.

Seara, după masă, lungi discuții gospodărești. Încă o zi trecută fără clarificarea situației.

Joi, 31 august în decursul nopții nu s-a întâmplat nimic. Londra continuă de a fi mut<a>. Mi se pare că e semn rău.

La 12, Călinescu și Gafencu, care vin, împreună cu Gigărtu, ca să i se dea ultimele indicațiuni generale. El are, mai ales, o misiune

informativă, să vadă ce legături au nemții cu URSS. Pe urmă, să explice, mai ales în cercurile lui Göring, dare este atitudinea noastră. Noi ne ținem la declarați<i>le noastre:

nu vom ataca, dacă nu suntem noi atacați, o declarație formală de neutralitate este dăunătoare, căci are aerul de a lua ce.581, p. 151> parte indirectă la ceartă.

Noi avem o convenție cu ei și ace<e>a o vom respecta. O probă a bunelor noastre intențiuni este propunerea <pe> care am făcut-o Ungariei și care arată clar că nu avem intenția de a ataca în acea direcție.

Totuși sunt, azi de dimineață, simptome dezagreabile pentru noi, și cari le pun în legătură cu opinia mea de astă-primăvară, că ne va fi greu să păstrăm neutralitatea:

1) Fabricius a atras atenția că s-au debarcat la Constanța lăzi cu bombe incendiare pentru Polonia și că tranzitarea lor ar face o impresie dezagreabilă la Berlin. Se va răspunde că, întâiu de toate, nu e războiu' încă și că, pe de altă parte, convenți<i>le internaționale privitoare la neutri autoriză aceste transporturi.

2) Hoare a atras, la rândul lui, atenția asupra penibilei impresii care o va face ide<e>ci că orașele engleze vor putea fi bombardate de avioane cu benzină românească, I s-a răspuns cam în același fel.

Au mai venit două știri, una amuzantă, ce.582, p. 152> iar alta gravă.

Ambele, nu Oficiale:

1) Că aliații ar fi dispuși, spre a cumpăra pe italieni, să le cedeze o parte din fostele colonii germane;

2) Că mâne Gauleiterul FOrster va proclama, mâne dimineață, unirea

420.

— Carol II, însemnări zilnice

Danzigului cu Germania. Dacă Polonia atacă, se vor apăra, dacă nu, vor sta de vorbă (sursă germană).

Tot azi-dimineață s-a anunțat că în Germania s-a decretat mobilizarea generală. Toate acestea sunt semne rele. Toată după-masa n-au fost știri, așa încât seara am avut cinema: „Enfantese des troupes. Ceux de demain”, un bun film francez.

Seara, târziu, au venit știri că germanii ar fi propus un aranjament compus din 16 puncte, între care, cele mai importante

glăsuiau: Cedarea imediată a Danzigului: plebiscit în Coridor, în decursul a 12 luni, sub control internațional;

dacă rezultatul va fi favorabil Poloniei; atunci să se acorde Germaniei o autostradă și o cale ferată” extra-teritorială pentru legătură între Germania ce.582, p. 153> și

Danzig; dacă rezultați din el pentru Germania, același lucru se va acorda Poloniei, pentru legătura cu Gdynia, care rămâne poloneză. În sfârșit, un aranjament minoritar germano-polonez. Aceste propuneri nu par rezonabile, deși punctul

Danzig este complet împotriva celor stabilite până aici.

Totuși, ele formează, o bază posibilă de discuție care dă frumoase perspective de pace. Cred că vedea în aceasta mâna lui Mussolini, care face toate eforturile spre a calma pe prietenul său de Axă.

Alt fapt important: contrar celor ce se așteptau, URSS a ratificat astăzi pactul cu Germania.

I

Vineri, 1 septembrie

Alea jacta est. Azi de dimineață s-a produs, evenimentul așteptat.

Germanii au atacat pe polonezi. Iată ce s-a întâmplat. Întâiu, actul al doilea de la Danzig. După cum de ce.583, p. 154> anunțase ieri din sursă germană, azi-dimineață Gauleiterul Forster a anunțat că Senatul din Danzig a votat unirea dintre Danzig și Reich. Trupele germane au trecut* granița poloneză în

Coridor, din Prusia Orientală în Poznań și în Silezia. Avioanele germane au bombardat, țară prea mari pagube, Gdynia și mai multe orașe poloneze.

Tot dimineața, Reichstagul a fost convocat, în care Hitler a ținut un discurs violent, în care a atacat pe polonezi și a menajat pe anglo-francezi.

Pare-se că a fost o ședință penibilă, în care răgea ca un dement și făcea impresia că și-a pierdut mințile.

Abia în decursul zilei am avut explicații<i>le despre ce s-a petrecut.

Henderson a fost, azi-seară, la Ribbentrop, care i-a citit, foarte repede, punctele germane, refuzând să le citească sau să lase să ia o copie, cerând, în același timp, ca Polonia să dea cât mai neîntârziat

răspuns.

Pe urmă a fost Lipski⁵⁹⁸ la el și i s-a cerut să arate <dep>linele puteri, spre a iscăli cele propuse ce.⁵⁸³, p. 155> de nemți; neavându-l<ei, fără nicio explicație a fost concediat. Occidentul mișcă greu, totuși Franța a decretat

1939

421

mobilizarea generală și Anglia a dat un ultimatum Germaniei, să-și retragă trupele de pe teritoriul polonez „altfel își va îndeplini întocmai angajamentele.

Dimineața, l-am avut pe Mitiță, care mă pune în curent cu situațiunea bugetară și financiară; ea este încă bună, dar ne putem aștepta și la momente grele, va trebui exploatat, la extrem, situația noastră de neutri și vom trebui să vindem produsele noastre pe valută forte.

Pe urmă, Tătărescu, care, se înțelege, mi-a vorbit de ideea a lui, a unei concentrări naționale, a tuturor împrejurul meu, pentru aceste momente grele; zice că nu vorbește de schimbarea Guvernului, sau nici de acea a regimului, dar trebuie o forță a maselor, căci F.R.N. nu e viu (în acest punct, din nenorocire are dreptate). Pe urmă, mi-a vorbit de situația generală, el tot crede, că cu toate bombardamentele de la Katowice⁵⁹ și Cracovia, <Ci⁵⁸⁴, p.

156> că totul se va sfârși fără extinderea războiului, într-o conferință la masa verde, unde vede și el, pentru noi, cea mai mare primejdie. Pe urmă a vorbit de un punct foarte delicat, petrolul. Pare-se că Leger l-a atacat pe acest punct, Aci mi-a fost totdeauna teamă în chestiunea neutralității noastre. Francezii consideră livrarea petrolului nostru către germani ca aproape un act de agresiune. Din fericire însă avem o contravaloare, livrarea materialului de războiu' pentru Polonia. S-a și prezentat cazul azi-dimineață. Hoare a cerut-o, pentru unele materiale cari vor trebui să fie aduse de un avion englezesc.

Aceasta trebuie să fie cele (sic) de cari a vorbit alaltăieri Fabricius. Germanii au un serviciu de spionaj formidabil.

După-masă vine știrea că Varșovia a fost bombardată, de trei ori, astăzi, fără prea mare pagubă, dar și fără o reacțiune prea vădită a aviației poloneze.

După-masă, din nou Gălinescu, pentru hotărârea definitivă a

secretarilor F.R.N. și spre <c584, p. 157> a-l scutura, întrucâtva, ca să înceapă organizarea acestuia. A fost o lungă discuție. Seara, am ascultat mult la-radio noianul de minciuni.

Bilanțul zilei, afară de bombardamentele mai sus amintite, operațiuni minore, germanii au înaintat puțin pe teritoriul polonez.

Ceea ce e mai important este declarația Italiei, că nu participă, momentan, la un război în care nu e interesat<a> direct. Comandanție în de armate au fost numiți, la ei, Mareșalul Graziani600 și Principele de Piemonte, ambii antigerrnant.

Pare-se că e adevărat că Grandi a fost la Londra și astă-seară Tilea telegrafiază că sunt bune speranțe de înțelegere cu Italia.

Ultima știre care a venit a fost transmisiunea, prin ambasada franceză, către Varșovia, a unei propuneri de conferință în cinci: Italia, Franța, Anglia.

Germania și Poldnia. Foarte caracteristic este în aceasta că URSS a fost lăsată în afară.

422

Carol H, însemnări zilnice

Polonia a refuzat propunerea, care, de altfel, mă aștept să fie refixzat<a>

și de Germania din ce.585, p. 158> cauza noilor legături cu Sovietele.

Sâmbătă, 2 septembrie

Ziua Dudaiei. Să-mi trăiască, să fie mulțumită și, ceea ce rog pe Dumnezeu să-i dea, înainte de toate, e sănătate.

Prea puțină atmosferă de sărbătoare, ca să putem să ne bucurăm mult.

De dimineață vine știrea că și Franța s-a asociat Marii Britanii în ultimatumul 600 bis trimis Germaniei în ea până mâine, ora 11, să înceteze ostilitățile și să părăsească teritoriul polonez și Danzigul. N-am nicio iluzie asupra rezultatului, am chiar impresia că acei care l-au trimis nici nu vor să aibă vreun succes, căci sunt hotărâți de a începe lupta prin arme, spre a curma odată cu aceste metode ale lui Hitler. După ce.585, p. 159> informațiunile ce le avehvâri Anglia, opinia publică împinge Guvernul la această clarificare, iar în Franța e mai mult Guvernul, în ambele părți însă elementele militare cred în absoluta necesitate a ei.

La 12 1/2, a venit la mine Călinescu cu Țenescu. Sunt îngrijorați

de măsurile militare luate de Ungaria și cred deci în nevoia de a întări, cu vreo două contingente, efectivele trupelor concentrate pentru manevre, atât la vest, cât și la sud; am aprobat măsura.

Ostilitățile în Polonia își urmează cursul și, după noua formula adoptată în comunicatele germane, trupele lor și-au îndeplinit programul.

Bombardamentele orașelor continuă. Coridorul pare a fi complet ocupat, afară de unele unități cari se bat în regiunea Gdynia.

Rezistența poloneză mi se pare slabă și activitatea aeronauticii e inexistentă, cu toate că ei comunică că ar fi doborât vreo 36 de avioane, ei pierzând numai 12. Pe de altă parte, tot polonezii comunică că ar fi ce.586, p.

160 i> capturat 100 de care de asalt.

O altă știre care dă de gândit, dacă este exactă, că pe lângă Molotov se mai duce la Berlin o delegație sovietică militară, poate că e spre a discuta unele chestiuni de re aprovizionare.

Ațiunea anglo-franceză mi se pare tot mânată de ideea de a arăta

U. Și A. că au tăcut toate eforturile pentru pace, iată de ce întârzie până mâine de a intra în acțiune.

Seara, la masă, șampanie, ca s-o serbăm pe Dudaia, iar pe urmă ciherha: „Little princess”, cu Shirley Temple.

Duminică, 3 septembrie

O zi de tensiune nervoasă nemaipomenită. Până la orele 11, germanii h-au răspuns la ultimatumul anglo-francez, așa încât ambasadorii respectivi au

— [1939 423

comunicat Reichului, la ora 11 1/4, că țările lor se găsesc în stare de război.

De acuma trebuie așteptat<a> acțiunea, care, după știrile ce le avem, va începe astă-seară la orele 17.

Dimineața aștept știri cari nu sosesc. La amiază, prânzim la Dudaia, cîl

Mihăiță, Ernest și Stavăr. Am astfel ocazia de a vedea începutul lucrărilor pentru soldați; are lucrate lucruri foarte frumoase și, din fericire, este foarte entuziasmată pentru opera întreprinsă, ceea ce, în aceste momente de tensiune extraordinară, o întărește și ca nervi și ca sănătate”.

Știri vin, la început, indiferente, încerc să-l aud pe Bettie vorbind la radio, dar sunt așa de mulți paraziți, încât nu se pricepe nimic. Dudaia¹ caută, în zadar, la radio, știri și asta o enervează pe ea și pe noi toți. /; >.

Ofensiva în Polonia continuă îndeosebi în Silezia, ceea ce pentru noi este foarte regretabil, ce.587, p. 162> căci riscă să ne taie de ei și, pentru viitor, poate fi foarte primejdios. Anglo-francezii nu mișcă. Totuși vine seara știrea că marele vapor german „Bremšn” a fost capturat de marina britanică. Spre seară, pe când suntem la masă, vin știri foarte îngrijorătoare din Ungaria.

1. Că mobilizarea armatei lor continuă și că au început mișcări de trupe înspre granița noastră.

2. Că germanii ar fi cerut liberă trecere a Corpului 5 Armată* așa încât să poată să atace în direcția Lwów-Tarnopol.

Mă hotărâsc să chem o consfătuire, care are loc la ora 1 noatoteaj

Călinescu, Gafencu, Teodorescu, Țenescu și Urdăreanu: Știrile asupra mișcărilor de trupe ungare continuă, iar cea de a doua rămâne purirtfortiație neverificată. Hotărâm deci: – 1. Să se completeze pe frontiera de vest efectivele până la cele de mobilizare, chemând și serviciu<i>le. Pe frontul de sud, o <c587, J>.163> întărire a efectivelor. Divizi<i>le de rezervă vor fi chemate ca să fie puse fel mână:

2. Să se întreprinză o acțiune diplomatică de protest la Berlin și la

Budapesta, arătând, din nou, că n-avem nicio intențiune ofensivă.

Văd pe Călinescu din ce în ce mai prudent față de aliați. L-o fi lucrat

Ernest.

Luni, 4 septembrie

Știri de pe frontul occidental lipsesc cu desăvârșire. Astă-noapte; nu s-a produs nicio acțiune. De ce? Mă așteptam* măcar la una a aviației. Singura știre e că un vas englezesc mergând înspre Canada a fost torpilat de germani*01.

Avea la bord vreo 1.400 de americani cari se întorceau spre casă...

Sunt zvonuri că rușii s-ar fi înțeleș, mai ce.588, p. 164> mult decât se

— Urmează un rând și jumătate șterse.

424

Carol II. Însemnări zilnice credea, cu germanii și că italienii ar rămâne liniștiți, dacă nu se mișcă nimica în părțile noastre ale Europei.

La 12 1/2, Călinescu îmi aduce la cunoștință că s-au și dat ordinele pentru cele hotărâte azi-seară. Fabricius a fost la el și i-a pus întrebarea că, ce va face, dacă aliații vor trimite trupe spre Polonia, că a fost informat că un grup de ofițeri englezi a și trecut. i-a răspuns că legile neutralității autoriză tranzitul în ceea ce privește materialul și persoane izolate, în civil și fără arme.

O știre interesantă, Italia a deschis frontiera înspre Franța.

Călinescu îmi mai vorbește de necesitatea de a face o declarație, în care să se precizeze atitudinea noastră. Sunt de acord ca să se facă ceva, dar

Iară a fi una pozitivă de neutralitate, spre a nu periclita viitorul și a nu ne strica cu prietenii. Dezvoltând o idee ce o expusesem zilele trecute, sunt de părere că, dacă vom trebui să facem ceva mai ce.588, **p**, 165> pozitiv, nu trebuie să o facem izolat, ci în legătură cu înțelegerea Balcanică, să formăm un grup care să-și fixeze o atitudine comună și care, când vojr veni discuți<i>le la masa verde, să acționeze împreună eu un scop comun și zicând toți același cuvânt.

Toată după-masa n-au fost știri. Seara, din cele ce s-a putut constata, iată care este situația: germanii continuă a înainta normal în Polonia, bombardamentele de avioane continuă regulat, îndeosebi asupra Varșoviei, deci și război de nervi. Englezii au făcut prostia de a trece pe deasupra teritoriului olandez cu avioanele, spre a arunca manifeste. Pe frontul

Occidental, o completă inacțiune, eu cred că concentrarea forțelor nu este încă terminată, o o greșeală dacă se așteptau la acțiune și, pentru moment, o pățesc polonezii.

În publicul nostru este enervare. Seara, un frumos film francez: *Rappel immediat*, cu Stroheim **m** și Mireille Bolin.

* /

ce.589, **p**. 166> Marți, 5 septembrie

De pe frontul occidental a venit știrea că englezii au bombardat Wilhelmshaven și Căzhaven, au avut pierderi serioase, 5 avioane din 12; în afară de aceasta, nicio mișcare, decât o slabă luare de contact. Azi de dimineață s-a publicat un comunicat al Consiliului de

Miniștri, cari arată că vom continua cu aceeași politică, că România este adânc pacifică și dorește să încheie pacte de neagresiune cu vecinii.

Dimineața l-am primit pe generalul Mihail, cu ordinea de bătaie de războiu' a marilor comandamente; l-am aprobat. Nu este ceea ce trebuie, dar este cel mai bun ce. poate fi alcătuit în circumstanțele actuale.

După-masă, a venit Puiu la mine, să-mi raporteze că în oraș este1 o teribilă agitațiune pe chestia comunicatului, lumea îl interpretează pe dos.

având credința că aceasta, legată cu adaosul de concentrare, înseamnă

BHfi

1939

ce.589, p. 167> război. E o nevroză nemaipomenită.

Îl chem pe Călinescu și am o îndelungată discuțiune, la care asistă și

Urdăreanu. Se pune problema neutralității noastre și a declarației ce trebuie făcută în această direcție. Noi, mai ales că avem teamă de un eventual atac german, nu putem face o astfel de declarație, căci ne-ar tăia punțile cu aliații, și îndeosebi cu turcii: lot aci este primejdia înțelegerii propuse de mine și care ar putea provoca o rupere a Ententei Balcanice. În această situație, noi am fi în aer și n-am mai putea conta pe nici un sprijin. Am găsit o formulă, că

România, în situația actuală, va aplica, cu stricteță, în dorința ei de pace, stipulațiunile Convențiunii de la tIaga603, asupra îndatoririlor țărilor neutre, și aceasta după o întrunire a consilierilor regali, care va avea loc mâne după-amiaz. A fost o discuțiune penibilă, fiecare apărând energic punctul său de vedere. Ernest, tot cu teama lui de nemți.

ce.590, p. 168> Veștile continuă să fie proaste din Polonia, unde presiunea germană continuă să fie puternică, cu toate incursiunile Cavaleriei polone în Prusia Orientală. Re frontul occidental, liniște. Ceva activitate aeronautică și maritimă, fără prea mare importanță.

Azi de dimineață a fost un cutremur la ora 8, care s-a simțit destul de puternic, a fost de forța 4.

Miercuri, 6 septembrie

Dimineața, cu Duduia, am început să aranjăm în depozit parte

din lucrurile care vrea să le adune pentru Armată, am început să aşezăm ciorăpăria.

Dorinţa ei este de a strânge mic echipament pentru o divizie. Lucrează cu o energie şi o voinţă, cu atât mai remarcabilă, cu cât nu se simte deloc bine.

La 12 3/4, a venit, o clipă, Mitiţă, să-mi prezinte un decret privitor la stocul B.N.R., care ne va permite să facem faţă la circumstanţe. Piaţa şi, în general, toată economia noastră ce.590, p. 169> se resimt destul de puternic de pe unna situaţiee în mondiale şi a stării de nevroză isterică a unor cercuri de la noi. Am impresia că propaganda'. germană lucrează foarte intens.

Am avut o explicaţie asupra neactivităţii aparente de pe frontul occidental: pare-se că aliaţii ar. voi să atace prin Luxemburg.

La 15 1/2, Călinescu şi Gafencu, pentru a pune la punct comunicatul care va trebui dat după întrunirea cu consilierie în regali: Azi de dimineaţă.

Labricius a fost la Afacerile Străine cerând, în mod politicos, e adevărat, să ne clarificăm situaţia: aceasta a provocat un incident între Urdăreanu şi Călinescu, acesta din urmă acu/, îndul că ar fi înştiinţat pe neamţ despre Consiliul de după-masă. A fost o lipsă de tact din partea lui. Din Roma a venit o telegramă îngrijorătoare, în care Zamfirescu ne informează că, din nou, Italia ar putea fi nesigură. Călinescu mi-a arătat copia după instrucţiunide> trimise de Soviete, prin care se precizează politica lor viitoare în legătură cu <c. 591, p. 170>

426

Carol H, însemnări zilnice

Cominternul. Din ele reiese că pactul făcut cu Germania a fost ca să arunce pe cel mai mare duşman al lor în război, că n-au nicio intenţiune de a lu'<a> ei parte, aşteptând slăbirea tuturor puterilor burgheze, ca la sfârşitul conflictului să poată impune revoluţia comunistă mondială. Această ştire este semnificativă

şi îndeosebi gravă, trebuie să ne facem să ne gândim serios la viitor <şi să păstrăm cât mai multe forţe intacte pentru marea răfuială de apoi.

La 16, Consiliu: Călinescu, Văitoianu, Vaida, Mironescu, Iorga, dr. Angelescu, Tătărescu, Argetoianu, Ballif, Gafencu şi Urdăreanu, ca secretar.

Discuție decentă, după expunerea situației de către Gafeencu>, fiecare și-a spus cuvântul. Toți, cu o unanimitate impresionantă, s-au pronunțat pentru neutralitate, fiecare cu o nuanță personală, Iorga, găsesc că e acela care a fost cel mai bine, zicând că nu trebuie să ne înclinăm în fața unor presiuni, mai ales germane, dar trebuie astăzi să face<m> o politică ce.591.p. 171> care nu ne place, dar este în interesul țării. Argetoianu a adăugat că primejdia cea mai mare tot Rusia rămâne și că, după terminarea conflictului, de acolo trebuie să ne așteptăm la cea mai mare primejdie. Toți, fără nicio nuanță, au aprobat politica care s-a dus până azi și toți au fost de părere că interesul nostru este înfrângerea Germaniei. Ceva mai lungi discuții au fost asupra redactării comunicatului, care sună astfel: „Casa M.S. Regelui, ministrul Casei Regale face cunoscut:

1. Mafestatea Sa Regele, convocând Consilierii Regali, ședința a avut loc astăzi 6 septembrie, ora 16, la Palatul Cotroceni.

2. După expunerea președintelui Consiliului de Miniștri, ministru al

Apărării Naționale și a ministrului Afacerilor Străine apra politicii externe a Guvernului față de evenimentele internaționale în curs, Consiliul, în unanimitate, a aprobat acțiunea diplomatică urmată și măsurile militare luate pentru apărarea fruntariilor.

3. Consiliul, în unanimitate, a hotărât observarea strictă a regulilor neutralității stabilite prin convențiunile internaționale față de beligeranții din actualul conflict.

4. Au luat parte domnii: Armand Călinescu, președintele Consiliului de Miniștri; general Arihur Văitoianu, Consilier Regal; dr. Al. Vaida-Voevod.

Consilia-Regal; Gh. Gh. Mironescu, Consilier Regal; prof. N. Iorga. Consilier

Regal; dr. C. Angelescu, Consilier Regal; Gh. Tătărescu, Consilier Regal; C.

Argetoianu, Consilier Regal; general Adj, II Ballif, Consilier Regal; Gr. Gafencu, ministru al Afacerilor Străine, București, 6 septembrie 1939”.

ce, 592, p. 172> Bine că s-a sfârșit cu această chestiune, căci nervii

Textul comunicatului este decupat din ziar și lipit pe lila de caiet.

1939 427

mei nu mai suportau ciorovăiceli>le zilnice asupra acestei chestiuni. Aşa cu<m> este redactat, scăpăm cu faţa curată şi nu angajăm viitorul.

— Seara, vine ştirea că Cracovia a fost ocupată de nemţi. Comunicatul german este ironic, că pe frontul de vest, parcă azi-dimineaţa, la ora 10", nu s-a tras măcar un singur foc de puşcă.

Joi, 7 septembrie

În sfârşit, dimineaţa, vine o ştire importantă de pe frontul occidental;

aliaţii au intrat în mai multe locuri în linia Siegfried604.

Fabricius şi Hoare s-au prezentat, azi de dimineaţa, la autorităţi, primul la Gafencu şi s-a declarat mulţumit, al doilea la Călinescu, ce.592, p.

173> care, după ce i-a explicat că atitudinea noastră ne permite să revitalizăm

Polonia, s-a declarat şi el mulţumit.

Toată ziua n-au fost ştiri importante, afară de ace<e>ci că aliaţie în

n-au atacat şi deci n-au putut intra în linia Siegfried.

Pe frontul polonez, zi ceva mai liniştită. Se pare că acţiunea brigăzilor motorizate a fost formidabilă.

Seara, cinema, un film destul de amuzant, cu actorul englez Brown:

Prezicător fărăvoie.

Vineri, 8 septembrie

La deşteptare mă simt foarte enervat, e rezultatul tuturor acestor zile de presiune. Stau la mine şi mă ocup de mărunţişuri. Dimineaţa, ne vin ştiri de la ataşatul nostru militar din Paris, că aliaţii concentrează forţe, aşa că la 12 vor ataca, însă ceea ce e de mirat <c. S93, p. 174> e că efectivele armatei franceze mi se par aşa de mici, numai vreo 70 şi ceva declivizii. Pe de altă parte, tot el raportează că se fac transporturi înspre Orient. Această din urmă ştire însă a fost dezminţită mai târziu.

Marine Bibescu a fost azi de dimineaţă la Urdăreanu şi i-a adus o scrisoare a lui George Lloyd.695 şi ştiri din Anglia. Se pare că Anglia a voit războiul şi că tot ceea ce a făcut în timpurile din urmă, chiar şi da> München, n-a fost decât un joc spre a masca adevărata ei acţiune.

Intrarea lui Winston

Churchill în Guvern dă de gândit, că ei ar voi, din nou, să încerce o mare mișcare prin Orientul Europei, ca să atace Germania, pe la spate. Plan maiestuos și de o frumoasă concepție strategică, dar care cere o foarte mare masă de forțe și o perfectă înzestrare a armatelor ce vor participa.

Seara, vin știri foarte proaste din Polonia. Germanii și-au reluat fulgerător înaintarea. Łódź a căzut și Varșovia este foarte amenințată. E

surprinzător că această ce.593, p. 175> armată, care era foarte frumos instruită și înzestrată, să opui o așa de slabă rezistență, cu toate <că, nu pot crede că s-a spus ultimul cuvânt. Bătălia trebuie să se dea în curând și, după toate datele

428

Carol II. Însemnări zilnice ce le avem, forțele sunt destul de egale.

După cină, cinema, am revăzut, cu deosebită plăcere, un film mai vechi: *Akxander Rogtime*, care „din primăvară, n-a ieșit de pe afiș. fi un film frumos și emoționant. În timpul reprezentației, Gafeneu telefonează că sunt posibilități să avem refugiați poloni la noi. Eu cred că ar trebui primiți în anumite condiții. Urdăreanu protestează și crede că trebuie foarte reduși, ca să nu supere pe nemți. De fapt, are dreptate, dar din cauza care o spun ei, din unele de ordin intern, eu sunt mai umanitar.

Situația polonezilor, din ce în ce mai proastă, urmărirea germană se face vertiginos. Un ziarist francez, venit de la Varșovia, Bertrand de

Jouvenel606, povestește că și-au pierdut complet ce.594, p! 76> capul și că sunt semne de debandadă. Din obișnuila lor trufie, n-au voit să urmeze sfaturile consilierilor francezi și au răspândit forțele, lor, așa încât cu greu pot rezista.

Sâmbătă, 9 septembrie

Știrea de azi-seară, a ocupării Varșoviei, nu se confirmă încă, se pare că trupe germane au intrat în unele cartiere, atâta tot. De pe frontul occidental avem unele precizări: afară de știrea că, la 15, va începe ofensiva, se mai claiifică <și că, în colțul dintre cotul Rinului și granița Luxemburgului, unde linia Siegiried se îndepărtează de graniță, trupele franceze au înaintat și iau contact cu linia germană. Știri tot

mai proaste din Polonia: înaintarea germanilor* este vertiginoasă, în unele locuri a atins 100 de km. În sfârșit, și astăzi s-au> aflat numele comandanților germani, sunt, ce.594, p. 177>

după câteii știu, cei mai bune în: la nord, general Bock” °7, și în Silezia, generalul Rundstedt608.

La 12, o conferință cu: Călinescu; Gafeneu, dr. Marinescu, Țenescu și Urdăreanu, pentru chestia refugiaților poloni. S-a hotărât că se vor admite:

copile în răniții, refugiații politici, pe urmă, armata, care va fi internată și dezarmată. Pentru copii și răniți, s-au hotărât ca localități: Dorna Vatra și

Burdujeni.

Pe urmă, pentru măsuri de siguranță, ca să se preîntâmpine orice greutăți, se vor mobiliza diviziile 5 și 6, cari vor fi trimise la graniță; pe urmă s-a mai hotărât a 7-a și întărirea a 34-a.

Rămas cu Călinescu și Gafeneu, ne simțim îngrijorați de presiunile germane privitoare la împiedicarea trecerii materialului pentru poloni și la aranjamentele ulterioare comerciale cari ni se vor ghere.

Gafeneu mi-a arătat un proiect de declarație care s-ar face tripartit.

— Inițial scrisese: *polonezilor*.

1939

429

Între noi, iugoslavi și unguri, care să înlocuiască pactul de neagresiune și cel minoritar. El conține. principalele elemente. ce.595, p. 178> Dacă va fi acceptat, cu atât mai bine, el va 1Î un element de liniște, dacă nu de siguranță; dacă va fi refuzat, va fi o nouă clarificare.

Până seara se mai confirmă că înaintarea germanilor continuă.

Varșovia însă n-a fost încă ocupată, unii zic că se dau lupte în oraș *09.

Pe frontul de vest, mișcare, dar timidă, se vede că concentrarea și chiar mobilizarea franceză nu e încă terminată.

Seara am avut un film delicios, al căruț star este invers pe afiș, Joan

Crawford în de fapt adevăratul star este baletul pe gheață: *Carnavalul alb*, sau, mi se pare, în original *While Cavalcade*, este cea mai frumoasă exhibiție de patinaj ce mi-a fost dat să văd.

Duminică, 10 septembrie

În sfârșit, am putut petrece o zi liniștită.

M-am sculat ceva mai târziu, pe la 10 1/2, iar la 12 1/2 am plecat la

Scroviște, unde am luat masa. Eram: Duduia, Mihăiță, Ernest, Malaxa, D-na

Malaxa și Costache Malaxa. Voie bună și n-am fost deranjați de telefoane, din fericire. Vremea a fost ideală, caldă și plăcută.

Pe la 4, <eu>, Mihăiță, Ernest și Costache ne-am dus pe lac să vânăm

câteva rațe. În total s-au împușcat 47, din care, eu 8, rezultat destul de prost, căci am tras foarte rău, și de altfel la acest vânat nu prea am obișnuință, daio voi învăța și <pe> asta.

Am stat și seara la masă, ani jucat poker.

Mi-a făcut foarte mult bine și la aer m-am ozonificat nițel.

Seara, întors acasă, găsim știri că în Polonia, în unele locuri, înaintarea germană a continuat, dar că unele rezistențe poloneze se desinează;

era și timpul. Totuși, Łódź a fost luat.

ce.596, p. 180> Luni, 11 septembrie

De dimineață „Călinescu, pe care-l văd destul de îngrijorat asupra situației. Necunoscuta cea mare, care-i Rusia, dă griji. Pe urmă mi-a vorbit de situația morală. Declarația noastră de neutralitate a fost primită în țară cu o bucurie neliniștitoare. Nu trebuie să se răspândească în public ideea că nu trebuie să ne batem cu niciun preț. Românul va trebui să aibă în sufletul lui ide<e>a de rezistență împotriva oricărei agresiuni.

Ceea ce estemai primejdios sunt presiunile germane față de tranzitul materialelor pentru Polonia, aci vad un punct de îngrijorare, la care se adaugă și acela a<l> unor presiuni foarte serioase ce pot veni în ce privește livrarea materialelor de cari au nevoie.

Polonezii mi-a<u> pus o întrebare relativ la aurul lor611, pe care vor.

430

Care! n, însemnări zilnice să-l depoziteze la noi și chiar să-l întrebuințeze. Depozitarea și tranzitul sunt posibilități, dar întrebuințarea lui ce.596, p. 181> de pe un teren neutru pare-a nu fi compatibil<a> cu situația noastră declarată.

Pe urmă l-am atacat pe Călinescu pe chestia necinstei care a luat, din nou, niște proporții foarte mari și care trebuie stârpit<a> cu toată energia.

Știri de pe front: rezistența polonă începe a se desina. Se verifică <faptul> că germanii au trebuit să transporte vreo 6 divizii pe frontul occidental, deci deja o îmbunătățire a situației. Se face, din ce în ce mai mult, la anglo-francezi, mentalitatea că războiul va fi de lungă durată. Seara, cinema:

Câinele din Boskerwille.

Măști, 12 septembrie

Pentru Duduia încep greutățile de aprovizionare, ceea ce o enervează.

I-am dat eu o mână de ajutor, procurându-i pânza necesară pentru cămăși. <c.

597, p, 182> Este la toți o tendință de a dosi materialul pentru zile mai grele.

Dimineața, Călinescu și Gafencu, dezbatem din nou situația generală.

Se vorbește, din nou, de o reîntărire a înțelegerii Balcanice, la care unii, mai ales iugoslavii, vorbesc și de alipirea Bulgariei. S-au propus formule, în care se vorbește de posibilitatea de a vorbi mai târziu de anume chestii litigioase, adică de cele teritoriale. Aceasta se îndreaptă, îndeosebi, către noi, tot vorba de retragerea, măcar în parte, a Cadrilaterului.

Îi găsesc pe amândoi cam șovăitori, mai ales Gafencu. Eu trebuie să pui piciorul în prag, susținând, din nou, teoria mea că orice revizuire, mai ales benevolă, a unei frontiere este începutul unei prăbușiri. O fi poate dreaptă, în parte, ace<e>a către Bulgaria, dar, fatalmente, mâne se ridică și chestiunea

Ardealului și a Basarabiei. În deosebire de ceilalți, eu nu sunt antirevizionist numai pentru mine, dar pentru toți, căci apetitul vine mâncând, dacă dăm degetul cel mic, mâne ni se ia tot brațul ce.597, p. 183> și, probabil, și mai mult. Gafencu punea aceasta și în legătură cu URSS, care poate că ne-ar recunoaște Basarabia, în schimbul unei rectificări în folosul Bulgariei. Cum putem ceda ceva ce e al nostru, în schimbul unei ipotetice recunoașteri!

Declarația de neutralitate a Turciei este mai puțin categorică decât reieșea ieri din ziare. Ei zic numai că nu vor să participe la

războiului' dacă nu sunt direct interesați sau amenințați.

Spre seară Gafencu raportează că Ghigi **" b** „a fost la el și i-a spus că

Mussolini ar fi mulțumit* dacă am rechema pe Zamfirescu de la Roma, dorind a avea un ministru mai prieten al Italiei și mai puțin indiscret. Că nu e prieten

Inițial scrisese: *fericit*, șters apoi.

1939 431

al Italiei, este o prostie, dar că vorbește prea mult se prea poate. Bietul Alecu, o sfeclește prin prea mult zel.

De pe front, nimica deosebit, afară de avansul german* de la sud.

Rezistența poloneză e mai dârză.

După masă, cinema, un destul de bun film detectiv american: *Se/ul meu conduce ancheta*, cu **<c. S98, p. 184>** Robert Montgomerybn și Russelin Russel.

Miercuri, 13 septembrie

Dimineața, o consfătuire ministerială cu Călinescu, Gafencu, Mitiță.

Slăvescu, Bujoiu și Cornățeanu, la care a asistat și Urdăreanu. Începută la 11, 30

a ținut până la 14, 30; s-au discutat foarte pe prelung chestiuni economice. În primul rând, s-a pus chestiunea luării unei atitudini economice după ce am luat una politică.

Principi*<i>*le ce s-au adoptat au fost, privitor la import, următoarele procente: 45% armament și nevoi de stat, 35% materii prime, 12% diverse utile, 8% diverse indiferente. Exportul se va activa cât mai mult în toate țările, ținându-se seama de convenți*<i>*le comerciale, mai ales de acelea germane.

Gafencu este îngrijorat căci îi e teamă de venirea lui Clodius zilele acestea, care poate ne va pune cereri exorbitante. Rămâne de văzut cât vom rezista. Pe urmă.

ce.598, **p. 185>** discuția a degenerat asupra regimului general a**<l>** comerțului nostru, cu unele înțepături, din nenorocire amare, între Mitiță și Bujoiu; S-a ajuns la concluzia că ar fi bine să se lase relați*<i>*le străine la libera negociabilitate, reținând, cu un fel de impozit suplimentar, procentul de valută necesară pentru cheltuielile statului.

După-masă am chemat pe Călinescu, Bujoiu, Slăvescu și Mihail, spre a cere energice măsuri împotriva dosirei materialelor prime, atât pentru stat, cât și pentru marele public. Am făcut din nou un atac asupra necinstei publice. Până seara, nicio știre interesantă. După cină, cinematograf: *Maharqje din Hollywood*, stupid, dar amuzant film american. Dudaia are, seara, o criză de nervi.

Joi, 14 septembrie

Dimineața, primirea noului ministru al Slovaciei, ce.599, p. 156> una din țările acelea hibride create de circumstanțe, dar care nu sunt viabile decât ca apendicele unui stat mare și puternic.

Răspunsul meu la discursul ministrului a fost destul de delicat, căci această țărișoară este în războiu' cu aliații noștri poloni și în foarte proaste relații, actualmente, cu Ungaria, față de care dorim a ne apropia.

După primire, l-am văzut, o clipă, pe Gafencu. De la iugoslavi a venit un

— Inițial scrisese: *polonez*, șters apoi.

432

Carol II, înseninări zilnice răspuns favorabil despre proiectul de declarație tripartită ce trebuie făcut cu

Ungaria. Astăzi se va înmâna lui Bardossy, personal, nu cred că o vor primi. Hoare a fost pus în cunoștință și a găsit-o bună. Fabricius vine la Gafencu pentru toate prostiile și cu un tel de protest asupra tuturor zvonurilor ce le culege de pe stradă.

Germanii au făcut o gala, sau mai bine zis, o lipsă de tact față de noi. La un știu ce radio au spus că „Ministrul Regelui”, Gigâilu, a fost însărcinat să remită Germaniei o notă prin care aduceam la cunoștință hotărârea noastră de neutralitate. Am dat ordin să se <fe.599, p. 187> protesteze energic. Dacă vor continua cu sistemul acesta, ne vor împinge fatalmente de partea aliaților.

Cu toate acestea, Fabricius a declarat lui Gafencu și Urdăreanu că sunt foarte mulțumiți de noi.

De pe front, pare-se că sunt lupte foarte serioase în Polonia, unde nenorociții de ei fac adevărate eforturi de rezistență, totuși sunt în foarte mare, primejdie de a fi învălușiți pe la ambele aripi.

În sfârșit, o activitate de aviație pe frontul occidental, uzinele Krupp de la Essen au fost bombardate.

Seara, cinema: *En remontam les Champs Élysées*, film de Sacha

Guitry. Ca plan și ca joc, bun, dar, oricât de talentat ar fi autorul, tot nu se poate afirma ca regizor; americanii și germanii tot măștri au rămas în această artă.

Vineri, 15 septembrie

Dimineața, întâi Mițiță, care-mi arată că ce.600, p. 188> situația bugetară continuă să fie bună. Are însă griji pentru viitor, mai ales că aproape totala mobilizare a armatei va costa colosal de mult.

Urmează Teodorescu, care, arătându-mi situația aviației noastre.

Constată enormele lipsuri. Avem, în momentul de față, foarte mari greutăți cu fabricația și cheștiunea motoarelor nu înaintează. De punctul de vedere al bombardamentului, începem să ne înjghebăm, dar cu vânătoreea stăm prost, atât ca material, cât <și ca personal.

La 12 1/2, Călinescu, care a cerut să asiste și Ernest la conversație.

Mai întâi expune un plan pentru tratativele economice cu Clodius. Propune să asigurăm Germaniei ceea ce îi trebuie, pe mai mulți ani înainte, dar, în schimb, să ne livreze imediat armament și în special armamentul luat de la polonezi.

Pentru germani ar avea avantajul de a primi ce le trebuie în schimbul unui armament care nu-i costă nimic, iar pentru noi posibilitatea de a ne înzestra cât mai rapid. Pentru ce.600, p. 189> aliați e avantajul că acest armament trece în mâna unui prieten și nu va putea sluji inamicului. Planul mi se pare bun, numai să-l primească ei.

Pe urmă s-a discutat cheștiunea atitudinii solidare a țărilor balcanice.

1939

433

cheștiunea bulgară primând în momentul de față. Călinescu crede că vom fi siliți să cedăm Cadnlaterul, ca să ne împăcăm, și de altfel în acest colț de țară românii nu sunt decât 20%. Credința lui este că țara ar primi acest sacrificiu, în schimbul asigurării uneia din granițe, căci vede marea primejdie din partea

Rusiei. În tot cazul, această cedare nu s-ar putea face decât cu consensul;

tuturor factorilor politici, între care și Maniu, iar pentru perfectarea ei propune un plebiscit.

Recunosc, dreptatea raționamentelor, dar tot cred că este un joc mult prea primejdios. Cred că, dacă vom 11 siliți să o facem, e mai bine când se va discuta întreaga refacere a Europei și, pe de altă parte, o cedare benevolă este o atingere la un principiu care este la baza siguranței ce.601, p. 190> noastre teritoriale. Din fericire, Grecia este complet opus<a> acestui punct.

De pe front, nimica deosebit, operațiunile parcă stagnează și rezistența polonă se întărește. Unele știri par a indica că vor să facă un contraatac în regiunea muntoasă pornind de la granița noastră de pe Ceremuș.

Marele mister rămâne totuși URSS, care a chemat și ea anumite contingente și le concentrează pe granița polonă și chiar și pe a noastră.

Sunt încă unele semne că concubinajul lor cu Germani<a> nu e perfect, că, mai <ales de la sovietici te poți aștepta la orișice. Nu se va putea ști ceva mai pozitiv până la întoarcerea lui Săracioglu de la Moscova, unde nici n-a plecat încă.

Călinescu a avut astă-seară o întrevedere cu Fabricius, căruia i-a expus ideea schimbului contra armament. Acela a priceput imediat de care armament era vorba și s-a declarat încântat de idee. L-a mai văzut și pe Iorga, cu care a vorbit despre relațiunile noastre cu Bulgaria, bărbosul e absolut în favoarea unei retrocesiuni ce.601, p. 191> a Cadrilaterului, căci consideră că guvernanții noștri din 1913 au Scut o foarte mare prostie.

Seara, cinema: „Eu sunt legea”, eu Robinson 6”, un bunișor film despre lupta împotriva gangsterilor. După cinema, discuții în biroul lui

Urdăreanu. Am constatat că oricare ar fi politica noastră, spiritul public este profund antigerman, dar că nu vrea război. Duduia a făcut niște ieșiri violente împotriva lui I litler. Mi-a venit să râd amintindu-mi de q caricatură engleză din ultimul război: „A german lamily having its dayly hour of hate”.

Suntem nițel îngrijorați de legătura lui Călinescu cu Leleta Pop (Butculescu), căci ea este și o foarte de aproape prietenă a lui Fabricius.

Sâmbătă, 16 septembrie

La 12, 3/4, Călinescu, care-mi aduce spre semnare ce.602, p. 192>

*” O familie germană având ora ei zilnică de ură”.

Carol n, însemnări zilnice câteva decrete-legi foarte importante.

1. Cea (sic) privitoare la comerțul nostru exterior, pe baza principiilor discutate în consfătuirea de miercuri. După o foarte lungă discuție, tot s-a obținut de la Mitiță libera negociere a tuturor valurilor, în afară de un procent de 30%, care va trebui vărsat pe cursul oficial al statului. Cred, împreună cu Călinescu și Bujoiu, că e foarte bună măsura.

2. Noua lege pentru înfrânarea speculei, foarte necesară și care, dacă va fi aplicată serios, va putea da bune rezultate.

3. Mobilizarea agricolă.

Pe urmă, mi-a vorbit de întrevvedere cu Fabricius care, într-adevăr, s-a arătat încântat de propunerea lui. L-a mai văzut și pe Hoare, cu care a vorbit chestiunea bulgară, a făcut sugestia că s-ar putea ajunge la o înțelegere, luând de bază un schimb de populație și, de aci, pentru surplusul, s-ar putea ajunge la o minimă compensație teritorială, găsește că nu periclitează situația față de unguri, care..."

<c602, p. 197> La 12, vin Călinescu și Gafencu, pentru a studia noua poziție. Pentru noi este cât se poate de dezagreabilă această nouă întorsătură, cari ne dă o graniță neapărată față de Soviete.

Hotărâri nu s-au putut lua, căci vom trebui să vedem cum se dezvoltă situația. Totuși, lingurilor li se va pune întrebarea ce atitudine o vor lua și vom iuți întruceva aducerea a noi forțe pe frontul nostru de nord.

Pentru prânz, rte-am dus la Scroviște, tot aceleași persoane ca și duminica trecută. O zi caldă și foarte plăcută. După masă am vânat ceva pe lac.

Au fost mai puține rațe, decât duminica trecută. Stând pe lpe în observator, treceau la niște înălțimi enorme, încâfn-am putut să le ating, m-am hotărât deci să vânez din barcă, trecând din stuf în stuf; rezultatul a fost mult mai bun: am împușcat 10, din care 5 s-au găsit.

Totalul tabloului a fost, de astă data, numai 27. Întors la casă, am făcut un poker, la care am avut mult noroc.

Toată ziua au curs știrile. Rușii înaintează, ce.603, p. 198> iar bieții polonezi afluează înspre granița noastră6! 4. Au început să treacă și trupe, destul de puține la număr, iar material în cantitate neprecisă, îndeosebi, motorizate.

Ajutăm și noi cât se poate, ca să treacă cât mai mult, căci este în

interesul nostru; vom putea, probabil, să întrebuițăm și noi acest material, și este unul care ne lipsește.

Tot în noaptea aceasta a trecut Moscicki⁶¹S, cu Guvernul polonez, și, ceea ce e de necrezut, și mareșalul Rydz Śmigły. Că Guvernul a plecat e

— Din manuscris lipsesc paginile 193-196.

1939 435

Întâlcâtvă de înțeles, dar că comandantul armatei și-a lăsat trupele, care se mai luptă, este de nepriceput. Fatalmente, discuția s-a îndreptat asupra acestui fapt, și bietului mareșal a trebuit să-i țină urechile de cât l-am înjurat. Nu mai e de mirare că această armată, care a fost așa de bine echipat<a> și înzestrată n-a putut deloc să reacționeze, când șeful ei Irige și o lasă. Ca fapt militar, nu pot să-mi imaginez ceva mai oribil și mă doare, ca ostaș și ca om. Mâne, Moscicki va pleca la Bicaz, ce.603, p. 199> <localitate pe care i-am pus-o la dispoziție⁶>, restul Guvernului, la Slănic din Moldova, iar mareșalul la Craiova.

Pentru noi este o fericire că s-a întâmplat așa, căci această dizolvare a statului polon ne scapă de a justifica prin argumente oareșicum trase de păr, reacțiunea noastră și neintervenirea noastră față de URSS. Este o lașitate practică. Vai ce ar urla neintervenționiștii dacă ar ști această frază.

A fost un lucru dezagreabil, avioanele cari au bombardat azi de dimineață Zobscic au lăsat să cază, fără voință probabil, și vreo 4 <bombe> pe teritoriul nostru'.

Două fapte de însemnat:

1) Tactica rușilor este identică cu a germanilor, atac deschis de aviația și urmat de unități motorizate.

2) Pe tancurile sovietice era<u> inscripții. Trăiască Polonia Sovietică”...

Ambele destul de simptomatice.

Arh. St. Buc „Colecția microfilme Portugalia, rola 2/. Microfilm după caietele originale, aflate la Academia Portugheză de Istorie, donate acesteia de Monique

Urdăreanu.

NOTE

1 Nicolae Gracoskv (Grakovski; Grakowski), maestrul Curții reginei Elizabeta, înanii 1914-1916.

Ibis Emanoil M. Porumbarii (1845-1921), avocat și om politic; deputat liberal (1882-l, 902); ministru la Lucrări Publice. Agricultură. Domenii. Industrie și

Comerț (21 nov, 1896 – 30 mart. 1897) 1 la Lucrări Publice (14 nov.1903 – 21 dec. 1904);

ministru de Externe (4 ian, 1914 – 8 dec. 1916).

2 Era mitropolii Partenie Clinceni. fost la Dunărea de Jos. ales la 8 febr. 1902, investit la 14 lebr. și înscăunai la 24 febr.; a stat în fruntea Mitropoliei până la 31 dec.

1908. când s-a retras; a murit la 19 ianuarie 1910. fiind înmormântat la cimitirul Belii din București. (Păcurariu. *Listele*, p. 334).

3 Spini C. I laret (15 febr. 1851. Iași – 17 dec. 1912. București), matematician și om politic liberal: membru al Academiei Române: ea ministru al Instrucțiunii (13

mart. 1897-11 apr. 1899; 14 febr. 1901-22 dec. 1904; 12 mart. 1907 – 29 dec. 1910), a reorganizat pe baze moderne învățământul de toate gradele.

3 bis Carlo Faschiotti. baron, ministrul Italiei la București.

4 Este Cella Delavrancea-Lahovai> (1889-1991). de la care s-au păstrat și câteva scrisori adresate lui Carol. una chiar din anul 1914. În care îi vorbește despre prietenia ce-i leagă (Arh. St, Buc... Casa Regală, Anexa, de. 597) j.

5 Ioan (Jean) Cămărășescu (27 ian. 1882, București – 1953; în închisoarea

Sigliet), licențiat în Drept-la Paris: șef de cabinet la Ministerul Instrucțiunii și Cultelor: prefect de 1 Xirostor (1913-1916): agent de legătură al Guvernului pe lângă armata rusească (1916

1918): prefect de (ialați (1918-1919): vicepreședinte al Ui îiunii Sindicatelor Agricole (1926);

președinte al Uniunii Camerelor Agricole: ministru de Interne (17 dec. 1921-19 ian. 1922);

membru al PNT; deputat de Durostor în legislaturile 1919-1933.

6 l'Ipiscop al 1 Xinât îi de Jos era Nfifon Niculescu. fost arhiereu Ploieșteanu.

care a fost ales la 22 mari. 1909 și s-a retras la 1 ian. 1922; a murit la 27 febr. 1923 și a fost înmormânta) la cimitirul Bellu (Păcurariu, *Listele* „p.341).

6 bis. Se referă la al doilea război balcanic, la care a participat și România.

7 Andrei Popovici (14 aug. 1883. focșani – 1967). general; a urmat Școala de ofițeri de Infanterie din București (1904); în 1912 este trimis la Școala de pilotaj de lângă Paris; căpitan (1913). obține în Anglia brevetul de pilot aviator; ia parte la primul război mondial. fiind răni în 1916; ajunge lt. – colonel și în 1923 s-a retras din cadrele active ale armatei și a fost numit director al fabricii de avioane „Astra Varad; a întemeiat societatea aeriană L.A.R.E.S.: secretar general al Aero-Clubului-Regal; fost deputat;

corespondent al revistei americane „Aerâal Age”.

8 Probabil Henri Manu.

9 Gheorghe Georgescu (1857?). general de Divizie adjutant; comandant al Diviziei 5 Infanterie (1912 – 1914). al Corpului 5 Armată (1914 – 1916).

1, O Acest Zainiis Polilts poate să fie Nikolaos Poliția (1872 – 1949), jurist și om politic grec; profesor la Facultatea de Drept din Paris; ministru al Afacerilor Străine al Greciei; a fost președinte al Societății Națiunilor (1932) și președinte al Institutului de Drept Internațional (1937).

11 Putu Filitti (Carol scrie: „Fillili) era fratele iubitei lui Carol: Ella Filitti

(alintată de el Păsărică).

12 Alexandru (Nindi) Romalo, om politic: a urmat studii economice la

438 Carol II, însemnări zilnice

Universitatea din Berlin; director general al Societății de Asigurare „Dacia” din

București; ministru al României la Berlin (lui. – sept. 1940).

13 Este vorba despre m-reă Sinaki. M-reă a fost construită de spătarul Mihai

Cantacuzinojn 1694-1695, biserica cea mică, iar biserica cea mare și chiliile din partea de nord, la 1843-1846, clopotnița în 1898-1903.

13 bis Nicolae (Nicky) este fratele lui Carol. Despre el vezi *Infra*, nota 111.

14 Wilhelm II de Hohenzollern (1859 – 1941), rege al Prusiei și împărat al

Germaniei (1888 – 1918); a abdicat la 9 nov. 1918, proclamându-se Republica

Germană, și a fugit în Olanda.

15 Principesa Marioara, sora lui Carol, cunoscută cu diminutivul Mignon.

16 Panait Cema, pseudonimul lui Panait Stanciof (1881, Cerna, jud. Tulcea

— 1913), poet; și-a luat doctoratul la Facultatea de Filosofie a Universității din Leipzig, în febr.'1913, cu teza: lirica de idei", închinată lui Titu Maiorescu. Volumul său de

Poezii pe teme filosofice și erotice, a fost singurul apărut în timpul vieții (București.

Editura Minerva, 1910).

17 Este vorba despre Consiliul de Coroană de la Sinaia, din 3 august 1914, care a proclamat neutralitatea României și expectativa armată (Despre aceasta, pe larg la Kirițescu, *Istoria războiului pentru întregirea României*, I, p. 113-116).

18 Simki Lahovary, doamnă de onoare a reginei Maria.

19 A transmis condoleanțe pentru decesul regelui Carol I, la 27 septembrie

1914, și felicitări pentru urcarea pe tron a lui Ferdinand.

20 Ferdinand 1 (Victor – Albert – Meinrad de Hohenzollern; 12 / 24 aug. 1865, la

Sigmaringen – 20 iul. 1927, îngropat la Curtea de Argeș), rege al României (28 sept. 1914 – 2 o lui.1927), al doilea fiu al principelui Leopold de Hohenzollern și al Antoniei (sora regelui

Pedro al Portugaliei); nepot de frate al regelui Carol I, devenit – în lipsa unui moștenitor direct al acestuia – moștenitor al tronului României și numit, la 18 mart. 1889, „Alteță Regală.

Principe de România"; face liceul la Düsseldorf; elev la Școala Militară din Cassel;

sublocotenent în garda prusiana la Potsdam (1885); student la Universitatea din Tübingen și

Leipzig (1887); învață limba română sub conducerea prof. Păun (1883 – 1888); de la 26 apr.

1889 face parte din armata română; vizitează România, pentru prima dată, la 19 mai 1881, apoi în 1886 și se stabilește definitiv aici în apr. 1889; a fost ales membru de onoare al

Academiei Române (16 mart. 1890); la 29 dec. 1892 se căsătorește cu principesa Maria de Marea Britanie. Din această căsătorie s-au născut șase copii: Carol (1893), Elizabeta (1894).

Marioara (1899), Nicolae (1903), Ileana (1908) și Mircea (1913). După moartea regelui

Carol I (27 sept. 1914). Ferdinand urcă pe tron (28 sept. 1914); după realizarea Marii Uniri, regele și regina au fost încoronați, la 15 oct. 1922, la Alba Iulia:

21 Regele Carol I a murit la 27 sept. / 10 oct. 1914.

22 Emil Costinescu (1844 – 1921), fruntaș al P.N.L.; deputat; ministru de

Finanțe (18 iul. 1902 – 21 dec. 1904; 12 mart. 1907 – 26 dec. 1908; 27 dec. 1908 – 3

mart. 1909; 4 mart. 1909 – 28 dec. 1910; 4 ian. 1914-10 dec. 1916).

23 Take (Dumitru) Ionescu (1858-1922), om politic; s-a impus prin deosebitul său dar oratoric, fiind numit: „Tăchiță gură de aur”; a jucat un rol important în viața politică a țării; deputat liberal în 1884, din 1891 trece la conservatori; în 1908

a înființat Partidul Conservator Democrat; militant consecvent pentru realizarea

României Mari; ministru la Culte și Instrucțiunea Publică (27 nov.1891-3 oct. 1895;

Note

439

11 apr. 1899 – 8 ian.1900), la Finanțe (9 ian. – 6 iul. 1900; 22 dec. 1904 – 11 mart. 1907);

concomitent, ministru la Interne și Externe (14 oct. 1912 – 3 ian. 1914); vicepreședinte al Consiliului de Miniștri (10 iul. 1917 – 28 ian. 1918); ministru secretar de Stat (11 dec.

1916-10 iul. 1917); ministru la Externe (13 iun. 1920 – 16 dec. 1921), ad-interim la

Justiție (9 – 31 dec. 1920). prim-ministru și ministru la Finanțe (17 dec.1921-18 ian 1922).

24 Nicolae Filipescu (1862 – 1916), licențiat în Drept la Paris; mare orator și publicist; în 1884 a înființat ziarul „Epoca”; primar al Bucureștiului (1893 – 1895);

ministru de Război și al Domeniilor (1910 – 1913); în 1914 a fondat „Acțiunea

Națională”, care! în 1916, s-a transformat în „Uniunea Sacră”; a militat cu energie pentru intrarea în război alături de Antantă și pentru desăvârșirea unității statale.

24 bis Despre acesta vezi *Infra*, nota 521.

25 Henri-Mathias Berthelot (1861 – 1931), general francez; subșef al Statului

Major General (1913 – 1914), comandant al sectorului Soisson (1914 – 1915) și al unor

unități militare; șef al Misiunii Militare Franceze în România (oct. 1916 – febr. 1918), cu titlul de „consilier al regelui”. În ultima parte a războiului a comandat Armata a 5-a și apoi Armata de Dunăre. Guvernul român i-a acordat titlul de cetățean de onoare, i-a dăruit o fermă în județul Hunedoara și titlul de membru onorific al Academiei Române.

26 Este fratele lui Carbl, Mircea, născut la 21 dec. 1912/2 ian. 1913, decedat, de febră tifoidă, la 20 oct. /1 nov. 1916; înmormântat la Cotroceni, apoi dus la Bran.

27 Alexandru Tzigara-Samurcaș (1872-1952, București), istoric al artei vechi românești și al artei populare; profesor universitar la București; fondator al Muzeului

Național de artă veche românească; membru corespondent al Academiei (1938).

28 Averescu Alexandru, mareșal erou (9 mart.1859, Ismail – 3 pet.1938), absolvent al Școlii Divizionare de la M-rea Dealul (1881), al Școlii Superioare de Război din Torino (1886), general de Brigadă (1906), mareșal (1930); comandant al Școlii

Superioare de Război din București. (1894-1895); atașat militar la Berlin (1895-1898);

comandant al Reg. 4 Roșiori (1898-1899); șef al Secției Organizare și Operații în Marele

Stat Major (1899-1904), comandant al Brigăzii 1 Roșiori (1904-1907); ministru de

Război (13 mart. 1907 – 4 mart. 1909), comandant al Diviziei 1 Infanterie (1909-1911), șef al Marelui Stat Major (1911 – 1913), comandant al Corpului 1 Armată (1914), al

Armatei a 2-a (1916-1918), pe care o conduce la măreața

biruință de la Mărășești

(lui.1917); prim-ministru și ad-interim la Externe (29 ian. – 5 mart. 1918), când tratează pacea silită cu Germania. A înființat partidul politic „Liga Poporului”. A ieșit din război ca fiind cel mai popular om din România Mare. A fost ministru de Externe (5 – 27 dec.

1919), prim-ministru (13 mart. 1920-17 dec. 1921), ministru de Interne (13 mart. 1920

13 iun. 1920), ministru de Industrie și Comerț (16 nov. 1920-17 dec. 1921) și iar prim

1 ministru (30 mart. 1926 – 3 iun. 1927); ministru de Finanțe (19 mart.1927 – 4 iun.

1927); ministru de stat (10 febr. – 30 mart.1938); consilier de Coroană (3 o mart.1938.

până la moarte). A fost membru de onoare al Academiei Române (1923, fondator al noii ediții a „României Militare” (1891), redactor al „Revistei Armatei”.

29 Ion A. Drăgalina (3 dec. 1860 – 25 oct. / 6 nov.1916), general; studii militare la Timișoara și Viena; s-a distins în campania din 1882 în Bosnia; demisionând din armata austriacă, a intrat în cea română în 1887; la începutul războiului mondial zise încredințează comanda frontului Cerna, distingându-se ca un ofițer de elită; rănit la braț de o patrulă germană, moare în spital.

30 Brătianu Ion (Ionel) I.C. (20 aug. 1864, Florica – 24 nov. 1927), fiul cel

440

Carol II, însemnări zilnice mare al lui I.C. Brătianu; după studii în tată. urmează Școala Politehnică din Paris și

Școala de Poduri și Șosele, pe care o încheie în 1889, devenind inginer la Căile Ferate;

deputat de Gorj (1895); ministru al Lucrărilor Publice (1/12 apr. 1897 – 1899; 14 febr.

1901-18 iul. 1902); ministru la Afacerile Kxteme. la Interne, la 27 dec.1908 este președinte al Consiliului de Miniștri; de la 11 ian.1909 este șeful PNL; în 1914 a susținut neutralitatea țării; la 4/17 aug. 1916. Încheie eu Rusia, Franța, Anglia și Italia

Convenția militară privitoare la intrarea României în război; se retrage de la Guvern. În febr. 1918, pentru a nu semna armistițiul, și revine însept.1918; participă la Conferința

Păcii. dar se retrage. nevoind să cedeze Banatul Sârbesc; a fost prim-ministru în perioadele; 17 ian. 1914 – I febr. 1918; 12 dec. 1918 – 27. sept. 1919; 19 ian. 1922 – 30

mart. 1926; 22 iun. – 24 nov. 1927; prezidează adoptarea Constituției din 1923 și desăvârșirea reformelor agrare, electorale.

31 Dumitru Lambru (1860-1926), general de Brigadă, a luat parte la ofensiva de la Flămânda și. apoi. pe frontul de Nord. la bătălia de la Brașov și Predeal; s-a remarcat în bătălia de la Neajlov și Argeș; publicist militar de scamă.

32 Arthur Văitoianu (14 apr. 1864. Ismail – 1957). general de Corp de Armată în rezervă (1918); aumiat Școala de Artilerie și Geniu, devenind sublocotenent (1884);

urcă treptele ierarhici militare și în 1915 ajunge general. de Brigadă; fost profesor la

Școala de Război; în timpul războiului a fost comandant de Corp de Armată, general, delegat pentru Basarabia; senator de drept; fost liberal-georgist; ministru de Interne și adinterim la Justiție (24. oct. – 22 nov. 191, 8), de Război (24 nov. 1918 – 27 sept. 1919); prim-ministru, ministru de Interne și ad-interim la Kxterne (27 sept. – 1 dec. 1919); ministru de Interne (19 ian. 1922 – 30 oct. 1923). de Comunicații (30 oct, 1923 – 30 mart. 1926);

ministru de Stat (10 febr. – 30 mart. 1938); consilier de Coroană (30 mart. 1938).

32 bis Despre acesta vezi *hifra*. nota 41...

32 tei Victor Pelin, șeful Statului Major al Misiunii Militare Franceze. A scris și o carte de memorii: *La drame romain*.

33 Despre acesta vezi *Infro*. nota 51.

33 bis Este Ion. G. Duca (26 dec. 1879 – 29 dec. 1933), om politic; licența în Drept la Paris; în 1903 intră în magistratură, deputat, director al ziarului „Viitorul”;

ministru al Cultelor și Instrucțiunii Publice (4 ian. 1914 – 29 ian. 1918; 29 nov. – 12 dec.

1918); ministru al Agriculturii și Domeniilor (12 dec. 1918 – 27 sept, 1919), af Externelor

(19 ian. 1922 – 30 mart. 1926). al Internelor (22 iun. 1927 – 16 nov. 1928); prim-ministru (14 nov. – 29 dec. 1933; asasinat de legionari pe peronul gării Sinaia.

33 ter Constantin Scărișoreanu (1869-1937), general.

34 Carol scrie; *Balif*. Ballif Ernest, general, administrator al domeniilor

Coroanei; consilier regal (30 mart. 1938); președinte al Consiliului de administrație al

Societății Petroliere „Concordia”.

35 Teodor Râmniceanu (1860 – 1932), general de Brigadă (1914), adjutant regal, comandant’al Corpului Grănicerilor; în timpul primului război a fost atașat pe lângă principele Carol, în cadrul Casei Militare Regale, fiind însărcinat cu paza lui în timpul detenției” de la m-reă Horaia

36 Gheorghe Munteanu-Murgoci (1872-1925), geolog; doctor la Universitatea din München (1909); profesor universitar de Mineralogie și Petrografie;

membru corespondent al Academiei Române; din 1907 a redactat partea științifică a

Note

441

„Semănătorului”; în 1914, alături de N. Iorga și V. Pârvan, a participat la crearea

Institutului de Studii Sud Est Europene din București

37 Carol scrie: *Esp̄sray*. Louis Felix Marie François’ Franchet d’Esp̄rey (25

mai 1856 – 8 iul. 1942), mareșal francez; a urmat cursurile Școlii Militare Saint Cyr

(1876) și ale Școlii Superioare de Război din Paris (1883), în 1908 ajunsese deja general de Brigadă, iar în 1921. mareșal; fusese comandant al trupelor franceze din Beijing

(1900), al grupurilor de armate de „Est” (1916) și „Nord” (1917), al armatei din Orient

(1918); a avut contribuție importantă la câștigarea bătăliei de la Marna (1914); sfârșitul războiului îl găsește la conducerea trupelor franceze, italiene, britanice, sârbești și grecești din Balcani; el a atacat în Macedonia și a impus capitularea Bulgariei (29 sept.

1918), apoi a înaintat spre Dunăre; a semnat Convenția de Armistițiu în Ungaria (13

nov. 1918); inspector general al trupelor din Africa de Nord (1923 – 1931).

1 38 Gheorghe Mărdărescu (4 aug.1866, Iași – 5 sept. 1938,

București), general; a urmat cursurile Școlii de Ofițeri de Infanterie și Cavalerie din București

(1888), ale Școlii Superioare de Război din București (1894) și cursuri de perfecționare la Bruck și Spandau; a fost director de Studii la Școala Superioară de Război (1901 – 1906) și comandant al acestei școli (1915-1916); comandant al trupelor din

Transilvania (1919-1920); ministru de Război (1922-1926); director al revistei

„România Militară”; a jucat un rol important în timpul primului război mondial

39 Gheorghe Băgulescu (1890?), scriitor, colonel; atașat militar la Tokyo, ulterior general și trimis extraordinar și plenipotențiar în Japonia

40 Alexandru Marghiloman (1854 – 1925). om politic; în 1863, împreună cu

Titu Maiorescu. Iacob Negruzzi, V. Pogor și T. Rosetti, a înființat, la Iași, Societatea

„Junimea”; doctor în Drept și Științe Politice la Paris (1878); deputat de Buzău (1884);

din 1907 a fost șeful Partidului Conservator; ministru de Justiție (23 mart. 11 nov.

1888). la Lucrări Publice (12 nov, 1888 – 28 mart. 1889; 5 nov. 1889 – 15 nov. 1890), la Agricultură, Domenii, Industrie și Comerț (16 nov. 1890 – 20 febr. 1891); din nou la

Justiție (18 dec. 1891-3 oct. 1895); ministru la Externe (7 iul. 1900-13 febr. 1901).

Interne (29 dec. 1910 – 27 mart. 1912), Finanțe (14 oct. 1912 – 3 ian. 1914); prim-ministru și ministru de Externe (5 mart. – 23 oct. 1918); ministru ad-interim la

Agricultură și Domenii (6 mart. – 3 iun. 1918); a tratat pacea de la București (1918).

41 Nicolae Petala (1869?), general de Divizie (1918); în timpul războiului din 1913 era colonel, iar în timpul primului război mondial ajunsese general de Brigadă

(1916), comandând diferite unități militare; după război, de asemenea, a comandat diferite unități militare și a fost inspector general de Armată (1924 – 1930); senator de drept.

42 Ioan Mamulea, doctor (1873-1940), medicul curant al

familiei regale române, a semnat actul de deces al regelui Carol I, redactat la castelul Peleş, la 27 septembrie 1914.

43 Franchet d'Espèrey, la 15 septembrie 1918, a spart frontul bulgar la

Dobropolje; pe 2 octombrie s-a încheiat armistițiul bulgar de la Salonic.

44 Carol scrie: *Hintza*. Paul von Hintze, ministru de Externe al Germaniei, în 1918, după Richard von Kiihiman (1917-1918).

45 Dimitrie D. Pătrășcanu (1872 – 1937), profesor se undar, scriitor; tatăl lui

Lucrețiu Pătrășeanu.

46 Joseph Whiteside (Joe) Boyle, colonel canadian, ce reușise să intre prea mult în intimitatea reginei Maria, care îl descrie astfel: „un bărbat straniu de fascinant căruia nu-i este frică de nimic, un bărbat în genul lui Jack London”. În 1916 făcuse parte

442

Carol II. Însemnări zilnice dintr-o misiune de transport trimisă de „American Society of Engineers” în Rusia. Presa britanică îl numea „ducele de București” sau „ducele de Iași”. Fantastica poveste a vieții lui a fost scrisă de căpitanul George A. Hill, agent al serviciilor secrete britanice

(vezi: Paul al României. *Carol*, p. 41-42). Cartea lui George A. Hill despre Boyle se numește: *Du-te îi spionează F amantul*. Londra, Cassel. 1932...

47 Ferdinand I de Saxa-Coburg (1861-1948); între 1887-1908 a fost cneaz al Bulgariei, iar de la 22 sept. / 6 oct. 1908, până în 1918, țar al Bulgariei; a abdicat la

3 oct. 1918 (stil nou), urmând la tron Boris HI (1918 – 1943).

48 Petru Bulgăraș (născut la 1885, la Bârlad –?), pictor, a studiat la Paris.

49 Carol scrie: *Skina*. dar corect este: *Schină*, M. Schina (1867?), absolvent al Școlii Superioare de Război din Torino; colonel (1914). general de Brigadă (1917), fund comandantul Etapelor Armatei de Nord și al Diviziei 1 Cavalerie (1916-1919), în 1921, general de Divizie, când demisionează din armată.

50 Brătianu Ion I.C. (Ionel), vezi *Sttora*. nota 30...

51 Constantin Prezan (27 ian. 1861. Butimanu-27 aug. 1943), mareșal; a urinat cursuri la Școala de ofițeri de Infanterie și Cavalerie

din București (1880), Școala

Specială de Artilerie și Geniu din București (1883), „École d'application de l'artillerie et d'ingenierie” dela Fontainebleau (1886); Sublocotenent, în 1880, mareșal, în 1930; profesor la Școala de Aplicații de Artilerie și Geniu (1886): delegat al Ministerului de Război în

Germania (1890): comandant al unor unități militare; participant la cel de al doilea război balcanic (1913): comandant al „Armatei de Nord” (1916), al „Grupului de Armate general Prezan” (nov. -dec. 1916); șef al Marelui Cartier. General (1916-1918);

coordonator al forțelor române în bătălia Bucureștilor (nov-dec.1916); participă la întreg războiul, la diferite bătălii, a coordonat operațiunile împotriva grupului de armate „von

Mackensen”, obligându-l să evacueze teritoriul român; în 1930 e însărcinat de rege să formeze un Guvern de Uniune Națională, dar nu reușește; membru al Academiei

Române (1923); consilier de Coroană (30 mart. 1938).

52 Paginile 24 v. și 25 r. sunt albe și pe ele Carol a lipit un decupaj dintr-un ziar care conține discursul lui Al. Vaida-Voevod. Conținutul acestuia este următorul:

„Discursul Deputatului

Dr. Alexandru Vaida-Voevod

Al. Vaida-Voevod: Ar fi prematur încă să facem bilanțul războiului mondial./

fiindcă nu putem prevedea mărimea urmărilor rele și bune ale războiului. Un punct câștigat însă al lui Wilson se poate fixa de acum, și anume că pretutindenea a fost primi, t marele principiu că în viitor nu va mai exista deosebire între diferitele națiuni și că micile și marile națiuni vor fi egal îndreptățite.

Al lui Wilson marele merit că în punctele sale a exprimat clar și ușor de înțeles pentru oricine această situație, ceea ce azi nu se mai poate eclipsa. Dacă va succeda realizarea acestor idei, atunci putehi spune că omenirea n-a săvârșit faptă mai măreață decât aceasta de la întemeierea creștinismului încoace.

Deputatul Ioan Hock: Adevărat.

Al. Vaida-Voevod: Noi, reprezentanții micilor națiuni, priveam cu îngrijorare concepția dominantă de la noi în chestia aceasta și bucuria noastră n-a avut margini când a plecat nota monarhiei la Washington.

De azi înainte, noi nu mai suntem naționalități, ci națiuni.

Note

443

Chestii atât de mari mi se mai pot trata cu egoism meschin. Reprezentanța națiunii române a hotărât să-și precizeze situația față de aceste puncte, aducând la cunoștința Onor Camere următoarea:

Declarațiune

— „Comitetul Executiv al Partidului Național Român din Transilvania și

Ungaria, la 12 octombrie a. e, a ținut o ședință, în Oradea Mare, sub președinția deputatului Teodor Mihali, în care, după cumpănirea temeinică a situațiunii politice interne și externe, a primit, în unanimitate, următoarea declarațiune:

În fața situațiunii create de războiul mondial, Comitetul Executiv al Partidului

Național Român din Transilvania și Ungaria, ca organ politic al națiunii române din

Transilvania și Ungaria, constată că rezultatele războiului justifică pe deplin pretențiile seculare ale națiunii române în privința deplinii sale libertăți naționale. Pe temeiul dreptului firesc pe care îl are fiecare națiune de a hotărî ea însăși asupra sorții sale – care drept l-a recunoscut acum Guvernul Ungariei prin oferta monarhiei relativ la armistițiu

— Națiunea română din Transilvania și Ungaria «pretinde libertatea deplină de a-și putea hotărî însăși, scutită de orice influență străină, organizațiunea sa de Stat și raporturile sale cu celelalte națiuni libere» (Zgomot enorm în băncile din dreapta și stânga).

Deputatul Odón Barta: Uite cum li s-a dezlegat limba.

Al. Vaida. Voievod: Democrația nu este cu puțință atâta timp cât chestiunea de naționalități nu este dezlegată. În cursul cuvântării sale. Conte Tisza, răspunzând Unei întreruperi a deputatului Hock, care spusese că pacea fără votul universal nu este cu puțință, a spus că: «vom vota când situațiunea ne va sili, dar nu-l vom da de bunăvoie niciodată».

Ferdinand funga (slovac): Acest moment inevitabil a sosit.

Dr. Al. Vaida-Voevod: Ori de câte ori Conte Tisza a rostit o cuvântare în

Cameră, de la 1910 încoace, după scurgerea unui timp de 48 de

ore, el ne-a amenințat că ne va zdrobi în bucățele. D-l ministru Wekerle este un adversar politic agreabil, dar contele Tisza este și mai convenabil. Totdeauna am fost complet lămurii asupra intențiilor sale. Domnia sa a spus că «am pregătit străinătatea cu un mare aparat în interesul cauzei noastre. Într-adevăr, trebuie să recunoaștem că domnia sa a făcut cauzei noastre cele mai bune servicii. În baza politicii lui Banffy și Appony el și-a pus ca scop suprem *zdrobirea naționalităților*.

Nu se poate închipui un serviciu mai mare făcut cauzei noastre decât cel pe care ni l-a făcut contele Tisza și dorim ca domnia sa să fie ministru de Externe și ca domnia sa să reprezinte Ungaria la congresul de pace. Cuvântarea sa de ieri ne-a făcut mai multe servicii decât am făcut noi prin acțiune de zece ani.

Înteruperi din rândurile partidului Károly (independiști) către partidul guvernamental: «Ați auzit?»

Temnițele gem de femei române

Dr. Al. Vaida-Voevod: Primul ministru Wekerle amăgește Parlamentul, Țara și toată străinătatea prin o politică plină de cinism. Domnia sa trebuie să știe că în vreme ce nemaghiarii au luptat pe front, părinți și fii alături, «temnițele gemeau de femei române, mamele luptătorilor».

La aceste cuvinte se ridică un zgomot enorm. Miniștrii Szterenyi (Comerț) și

Aladar Zichy (Instrucție Publică) se întorc pe fotoliile lor ministeriale și strigă spre Vaida:

Baron Szterenyi: Minți!

444

Carol D. Înșeninări zilnice

Contele Aladar Zicliy. Spui minciuni!

Deputatul Ștefan C. Pop (român): Nu minte.

Contele Aladar Zicliy, ministru: Afirm încă o dată că minte.

Dr. Al. l'aida l'oevodse adresează președintelui Camerei: Mi s-a spus aici că am spus minciuni.

Bârâitulăzterenyi: Repet și acum că minți, minți.

Dr. Al l'aida l'oevod: Voi cita fapte.

Deputatul Ștefan Cicio Pop: A fost arestat un mare număr de persoane în vârstă de 16 ani.

Dr. Al. l'aida l'oevod: Soția lui Dr. Valeriu Braniște a fost arestată

timp de 8

luni. Odată cu dânsa au mai fost arestate alte patru doamne din societatea românească.

Telefonați, vă rog. Tribunalului din Cluj și veți primi confirmarea oficială.

Dr. Ștefan C. Pop: Vă rog să deschideți o anchetă: în Transilvania sunt opt tribunale ocupate, de doi ani de zile, cu judecata românilor acuzați.

Dr. Al. I.aida I'oevod: Se închiid școlile cu sutele.

Ferdinand Urmanezzy: Pentru că învățătorii au fugit din țară. Ce este cu școlile ungurești din Moldova?

Dr. Al. I.aida I'oevod: \Jrma\i o politică imposibilă în chestiunea agrară și în chestiunea parcelărilor. Se refuză pământul pentru invalizi de război.

Ștefan C. Pop. Pentru că Transilvania este exploatată de boierii și latifundiarii din această provincie (Mare zgomot).

Chestiunea românească este o chestiune internațională

DrAl. I aida f oevod: Atrag atențiunea Camerei că, formulându-și cunoscutele sale puncte, Wilson nu a avut în vedere numai națiunile nemaghiare, ci și națiunea maghiară.

Priviți împrejur și numărați câți suntem aici? Patru români și doi slovaci.

Organizația națională a națiunii române din Transilvania și Ungaria «nu recunoaște acestui Parlament și Guvernului său îndreptățirea de a se considera pe sine ca reprezentanță a națiunii române și nu recunoaște nici altor factori străini să ia acel drept, de a reprezenta la conferințele generale de pace interesele națiunii române din Ungaria și Transilvania, pentru că apărarea acestor interese o poate încredința numai factorilor care vor fi designați prin adunarea sa națională» (zgomot mare).

Președintele Camerei. Nu vreau să intru în polemică cu domnul deputat, dar un deputat nu are voie să se pună în contradicție cu Constituția existentă...

*Dr. Al. I.aida I'oevod*ln mijlocul întreruperilor continuă: Afară de Adunarea

Națională sau de organele ce vor fi trimise din sânul ei și afară de organul executiv actual al Partidului Național Român «nimeni nu poate fi îndreptățit să discute și să hotărască asupra chestiunilor

privitoare la situația politică a acestei națiuni, și toate hotărârile și toate acordurile care s-ar aduce tară aprobarea acestora le dec iarăm nule și neavenite pentru națiunea română» (zgomot uriaș).

Iosif Szterenyi, ministru de Comerț, izbește cu pumnul în masă.

Szilaghi La/os, strigă: Acum să vorbiți!

DrAl l'aida l oevod: După suferințe și lupte seculare, națiunea română din monarhia Austro-ungară e așteaptă și pretinde afirmarea dreptului său neînstrăinat și imprescriptibil la viața națională deplină».

Tisza a adus numai foloase Românilor

Note

445

.1/. *I aida l oevod* Nu vrea să intre în polemică, dar ține să răspundă cu unele”.

reflexiuni. Wekerle a spus că prin punctele lui Wilson nu ajungem în contradicție cu punctul de vedere tradițional (unguresc).

Ferdinand Iurica (slovac): Hahaha!

AIA aida l'oevod: Și Tisza a spus că raporturile de aici sunt apropiate de punctele lui Wilson și realizarea acestora nu însolesc schimbarea radicală a raporturilor noastre. Față de acestea, el (Vaida) citează punctele 10 și 4 ale lui Wilson.

Ștefan CJ op: Supremație, eghemonie! Trebuie să renunțați la ele.

AIA aida l'oevod: Între punctele lui Wilson și această concepție care a răsunat ieri aici este o prăpastie adâncă.

Ladislau F'enves: Aceasta e domnie de clasă.

AIA aida l'oevod: Dați-mi voie – zice – să nu caracterizez ce este aceasta, deoarece ar trebui să folosesc expresiuni neparlamentare. Se arată semne că se fac din nou încercări, ca și când nu ei ar fi reprezentanții națiunii române și ai celor ce aparțin popoarelor nemaghiare, și se încearcă prin solgăbirăi și fișpani (subprefecții și prefectii)

să se smulgă, eventual și de la ei nepărtinitori (sic) națiunii maghiare *declarații politice*.

În fața acestora, face atenție Camera că numai prin deplina sinceritate și părere de rău, *întemeiați pe principii, adevărat creștine și wilsoniene putem da mâna, ca națiune liberă cu națiune liberă* dar între asupritori și asupriți nu e cu puțință raport sincer și apropiat.

Lorand Fraier: Pentru ce ați ales deputați de-ai Partidului

Muncii?

Al. I aida l'oevod: Monarhia aceasta totdeauna a întârziat, acum nu mai au loc discuții lungi, ci trebuie să se acorde națiunilor nemaghiare dreptul de organizare.

Aceasta e deja o *afacere internațională*. O afacere de onoare a umanității întregi.

ștefim (7, Pop: Slavă Domnului!

Aurel For. rter: Ai început să te rățoiești.

AIA aida l'oevod: Fiți siguri că națiunea română întreagă vorbește prin rostul

(*sie*) meu și eu am dat expresie acelor dorințe și gânduri de care sunt străbătute toate inimile românești.

Ferdinand Jungă (în românește): Să trăiască!

53 Revoluția ungară s-a declanșat, ia Budapesta, la 30 – 31 octombrie 1918, în timp ce în Austria începuse la 30 octombrie (*stil nou*).

54 Slovacia și-au declarat independența, față de Ungaria, pe 28 octombrie

1918, prin Comitetul Național Slovac, și. la 30 octombrie, acesta a proclamat unirea într-un singur stat a Slovaciei și Cehiei.

54 bis Această „Păsărică „este Maria Leonescu (*vezi Supra, p. IV-V*).

55 Trăiau Stârcea. maiordin 1915; atașat militar la Petersburg (1914 – 1916);

șeful Biroului Decorații din Casa Militară Regală (1916 – 1917).

56 István Tisza (1861 – 31 oet.1918), om politic ungar; prim-ministru (1903 – 1905; 1913 – 1917): a promovat politica de maghiarizare forțată a românilor și slovacilor, unul din cei mai înverșunați promotori ai șovinismului maghiar. Carol dă ziua decesului lui Tisza pe calendarul vechi, iulian, deoarece acela gregorian încă nu se introdusese în România.

57 Iancu F! ondor (1865-1924). om politic din Bucovina). a n. ilitat pentru Unirea

Bucovinei cu Româniia, președinte al Consiliului Național și șef al Guvernului provizoriu din Bucovina (1918-1919); ministru secretar de Stat (18 dec, 1918-15 apr. 1919).

58 Constantin Coandă (1857 – 1932), general de Brigadă în 1902, de Divizie.

Carol II. Înseninări zilnice în 1908, și de Corp de Armată. În 1917; secretar general al Ministerului de Război (1901

— L904), inspector general al Artileriei (1904 – 1910, 1912 * 1916); comandant al Cetății

București (1911); subinspector general de Armată (1916); reprezentant al Arriiatei

Române pe lângă Marele Cartier General rus (1916 – 1917); prim-ministru și ministru secretar de Stat la Externe (24 oct. – 28 nov.1918); președinte al Senatului (1920

1921); ministru secretar de Stat (10 aug – 14 nov.1926); ministru al Industriei și

Comerțului (30 mart. – 1.3 iul. 1926)...

59 Ioan M. Mitilineu (1868 – 1946), avocat și om politic: licența în Drept la

Paris (1888), magistrat până în 1895; prefect al Poliției Capitalei (1910 – 1913); ministru de Justiție (4 iun. – 23 oct. 1918) și de Externe (30 mart. 1926 3 iun. 1927).

60 Ivona, Ioana (Zizi) Lambrino.

61 Mitropolit al Ungrovlahiei era Miron Cristea (1868, Toplița Română.

Mureș – 6 mart. 1939, Cannes. Îngropat la București, în pronaosul catedralei patriarhale

), fiul lui Gh. Cristea și al Domniței; numele de botez, Ilie; urmează liceul și Teologia la Sibiu. Filcă” ofia și Filologia modernă la Universitatea din Budapesta, aici obținând și doctoratul; din 1897 începe să urce treptele monahale până în 21 nov. / 4 dec. 1909, când a devenit episcop de Caransebeș; la 20 apr. 1910, arhiereu; participă la Adunarea de la Alba-Iulia (Idec. 1918): în febr.1920 este ales mitropolit primat, iar în 1925 devine primul patriarh al României; membru al Regenței (lui. 1927 – 8 iun. 1930); prim-ministru

(10 febr.1938 – 6 mart. 1939); consilier de Coroană (30 mart. 1938). A urmat în scaunul mitropolitan lui Canon Arămescu-Donici, care s-a retras din funcție la 1 ianuarie 1919.

61 bis Este Lulu Lambrino.

62 Cocsme, Cocsmes (Co & mes), castel aflat la 180 km. de Paris, în Belleme.

Întreaga proprietate a fost cumpărată de Elena Lupescu, în

1927, de la vioontesa de

Dompierre.

63 Regența a fost constituită prin actul de la 4 ianuarie 1926 și era formată din prințul Nicolae, fratele lui Carol, patriarhul Miron Cristea și prim-președintele Curții de Casație, Gh. Buzdugan.

64 Duduia, numele dat de Carol II Elenei Lupescu (1899 – 7 lui.1977.

Portugalia), fiica lui Nicolae, un negustor de vechituri, evreu, și a Luizei Wolf, evreică din Viena, trecută la catolicism, care și-au schimbat numele în Lupescu; a avut un frate

(Constantin); s-a căsătorit cu un maior TâmpEANu, de care a divorțat. „Versată în a face dragoste”, după cum o aprecia C. Argetoianu, a devenit amanta regelui Carol II... În noiembrie 1925, cu prilejul funeraliilor reginei Alexandra a Angliei, Carol o întâlnește la Paris, de unde îi trimite regelui Ferdinand – la 12 decembrie 1925 – o scrisoare prin care renunța irevocabil la Tron, rămânând la Paris; revenit pe Tron în 1930, Carol face din

Elena Lupescu „regina neîncoronată a României”; a părăsit țara, împreună cu acesta și

Ernest Urdăreanu, la 7 septembrie 1940, și, după o scurtă ședere în Elveția, s-au stabilit cu toții în Portugalia. S-a căsătorit cu Carol la 7 iulie 1947, devenind „prințesa Elena”.

După moartea lui Carol (3 aprilie 1953), va fi implicată într-un lung proces de moștenire cu Mircea Grigore Lambrino, primul fiu al lui, din căsătoria cu Zizi Lambrino, acesta fiind recunoscut ca moștenitor regal

65 Eugen Buchnâan, directorul secretariatului particular al lui Carol.

66 Arhitectul A.H. Lorenz, a jucat rol important în aducerea lui Carol în țară, ceea ce l-a determinat pe rege să-i confere o decorație, pentru care acesta îi mulțumește

Note

447

la 23 iul. 1.930.

67 Barbu Ionescu, are ca soție pe o Ivona.

68 Este vorbă despre cartea de scandal a lui Șt. Florescu, cu acest titlu, tipărită în 1928. patronată, se pare. de Barbu Știrbey. Șt. Florescu urmărea tipărirea altei cărți, mai vaste, intitulată: *Carol II, le*

demolisseur des trones, 171 p., manuscris dactilografiat, numită așa după o reflecție a regelui George al Angliei; cartea se ocupa de perioada 3 iun.1930, începutul realizării Restaurației – 20 apr. 1932. Șt. Florescu s-a născut la Urecrvești, la 16 iun. 1897. Și în anii 1930 era corespondent al ziarului „La

Nation Roumaine”.

69 Este. desigur. Nicolae Lupescu. tatăl Elenei Lupescu; această identificare se poate presupune și după modul în care i se adresează Carol, cu „domnul „\ ceea ce nu obișnuiește în niciun alt caz.

70 Carol scrie: *Anghelescu*, dar corect este Angelescu. Constantin Angelescu, dr. (10 iun. 1869. Craiova-14 sept.1948. București), studii primare și secundare în țară.

Facultatea de Medicină la Paris (luându-și doctoratul în 1897); lucrează în calitate de chirurg la spitalele Brâncovenesc și Filantropia: profesor și director al clinicii chirurgicale a Facultății de Medicină din București (1903); membru al P.N.L., deputat

(din 1901) și senator; ministru al Lucrărilor Publice (4 ian. 1914 – 11 dec.1916);

ministru plenipotențiar la Washington (ian. -dec.1918); ministru al Instrucțiunii și

Cultelor (12 dec. 1918 – 27 sept. 1919); ministrul Instrucțiunii Publice (19 ian. 1922 – 27

mart. 1926) și ad-interim la Ministerul Comunicațiilor (19 – 24 ian. 1922); ministru al

Instrucțiunii Publice (22 iun.27 – 3 nov. 1928): ministru al Instrucțiunii Publice, Cultelor și Artelor (14 nov. 1933 – 3 ian. 1934); prim-ministru (29 dec. 1933 – 3 ian. 1934):

ministru al Instrucțiunii Publice. Cultelor și Artelor (5 ian. 1934 – 18 noi.1937);

ministrul Educației Naționale (18 nov. – 28 dec.1937); ministru secretar de stat (10

febr. – 30 mart. 1938); consilier regal (30 mart. 1938 – 4 sept. 1940); membru de onoare al Academiei Române (24 mai 1934); președinte al „Ligii Culturale” (1941-1947).

71 Constantin (Puiu) Dumitrescu (Dimitrescu), fiul colonelului Constantin

Dumitrescu, șeful Cercului de Recrutare din Constanța; a urmat Facultatea de Drept din

Paris; descurcăreț și bine informat, a câștigat încrederea lui Carol, oare l-a angajat ca secretar particular încă înainte, de 1930; implicat în conspirația aducerii lui Carol pe

Tron, a căzut în dizgrație, apoi a părăsit țara și a trăit în Franța până la moarte.

72 Ion Mihalache (3 mart. 1882, Topoloveni, Argeș – 5 febr. 1963, în închisoarea de la Rm. Sărat), ora politic; a urmat Școala Normală din Câmpulung

(Muscel), ajungând învățător la numai 18 ani; conduce reviste și publicații pedagogice;

În 1914 intră în politică și din 1916 este deputat în toate legislaturile; a fondat Partidul

Țărănesc (1918). care la alegerile generale din 1919 a întrunit majoritatea voturilor;

ministru la Agricultură și Domenii (16 dec. 1919 – 13 mart. 1920; 16 nov. 1928-10 oct.

1930); orator foarte popular; în 1926, partidul său a fuzionat cu Partidul Național din

Ardeal (al lui Iuliu Maniu) și îi format Partidul Național Țărănesc; ministru de Interne

(10 oct. 1930 – 18 apr. 1931; 11 aug. 1932 – 14 ian. 1933); președinte al P.N.Ț. (1933 – 1937): a făcut călătorii de studii în Franța. Elveția, Iugoslavia, Anglia și Italia; în 1937.

Carol II i-a încredințat mandatul de a forma guvernul, cu condiția de a colabora cu Vaida

Voievod și de a numi la Interne pe Gabriel Marinescu, ceea ce el nu a acceptat. Eșuând tentativa de a readuce P.N.Ț. la putere, la 23 nov. 1937 el a demisionat din funcția de președinte al partidului; la 17 apr. 1940. a acceptat totuși calitatea de consilier regal și

448

Care! ti, însemnări zilnice a îmbrăcat uniformii Frontului Renașterii Naționale până la 26 iun. 1940. când a demisionat la Consiliul de Coroană dii 29 / 30 aug. 1940 s-a pronunțat contra dictatului de la Viena. Solicitat de Ion Antonescu să fie vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

a refuzat, dar la 23 iun. 1941, maiorul O.) 1 Mihalache a cerut să fie mobilizat, iar la 4

aug. 1941 a cerut să fie demobilizat; după 23 aug. 1944 a

devenit ținta atacurilor P.C.R., totuși Petru Groza. la 3 mart. 1945, i-a solicitat colaborarea la guvern, dar el a refuzat.

La 16 sept. 1946, Ministerul de Interne i-a ridicat drepturile politice; a fost arestat la 14

lui.1947 la Tămădău, într-o înscenare, iar la 29 iul. P.N.Ț. a fost dizolvat; I. Mihalaehe.

la 11 nov. 1947. este condamnat la temniță grea pe viață; mosie în închisoare

73 Ștefan Cristescu (1864-1929). inginer, fost militar activ, la Paris a obținut titlul de inginer în construcții navale; în 1894 a demisionat din armată cu gradul de căpitan; în armată s-a distins ca o capacitate tehnică; a fost organizatorul marinei

Comerciale româncăa desfășurat o bogată activitate științifică, stabilind, în 1911. teoria eteronică; s-a manifestat ca adversar al teoriei lui Einstein; a întâințat.la București o

Academie Eterona. despre care se vorbește și în memoriile lui Carol; a fost autorul unor memorii privind renunțarea la tron a lui Carol: *Mémoires du Capitali le Ștefan*

Christesco, Unepogv de mă via consacree à la juste cause de S.A.R. Le I rin-e (Vito/

de Roummiie, 1927.

74 Elena (a Greciei), regina Mamă (2 o apr. 1896 Atenn 1982), fiica regelui

Constantin al Greciei (1913 – 1917) și a Sofiei de Prusia; sora lui George II. rege al

Greciei, fost soț al prințesei Elizabeta; căsătorită, la 10 mart. 1921, eu principele Carol al României, având un singur copil, pe regele Mihai; căsătoria a fost anulată la 21 iun.

1928. Între intimi era numită Sitta.

75 Manolescu Alexaudru. colonel. adjutant al principelui Nicolae; a fost director al Institutului de Educație Fizică;

75 bis C. Miottu. ministru, al Palatului.

75 ter Nicolae Păiș (născut la 11 iul. 1886), contraamiral; a urmat Școala

Superioară de Artilerie din Italia și Școala Superioară de Război navală din Paris; între

1926-1931 a fost adjutant regal al regelui Ferdinand și apoi pe lângă Regență; în 1936

și-a dat deriisia din Armată.

76 La Nissă. Carol avea un castel – castelul Fabron – dăruit de mama sa.

Administratoarea castelului era contesa Gauthier Vignal.

77 Richard Evelyn Byrd (Winchester, Virginia. 25.X.1888-Doston.

11.111.1957). amiral. aviator și explorator american, primul om care a survolat Polul

Nord, la 9 mai 1926; expediție contestată de uiii specialiști; a survolat și Polul Sud, la

29 nov. 1929; a făcut mai multe expediții în Antarctica.

77 bisvezii M/A<. nola221.

77 ter Vezi *htjra*. nota 294.

78 Vezi *infra* \ nota 185.

78 bis Vezi *Infra*. nota 108.

78 tei (ban Th. Florescu (2 dec. 1871. Rm. Vâlcea?), om politiclicențiat în Drept la București și Paris; viece-proședinte al Camerei (1916-1917); membru în Comitetul Național de Propagandă de la Pans O 918); ministru de Justiție (19 ian. 1922 – 30 oct. 1923); a înființat revista „La Roumanie uouvelle”, în București (1925). la care colaborează oameni politici din

Europa; membru al Academiei diplomatice internaționale din Pans; ministru plenipotențiar

Note

449

la Madrid (din 1935): președinte al Partidului Liberal Democrat.

79 Este vorba despre Rofnulus P. Voinesou, directorul Siguranței Generale.

80 Iosehi (Prânz Iosef), fratele geamăn al lui Friedel Hohenzollern, era căsătorit cu Lalli; văr cu Carol II.

81 Vezi *Supra*, nota 7 ă:

82 Elvira Popescu (1896. București – 1993), actriță; elevă a Luciei Sturdza

Bulandra; debutează la Teatrul Național din București (1910): conduce Teatrul Mic

(1922 – 1923): în 1923 s-a stabilit la Paris, unde a condus Théâtre de Paris și Théâtre

Marigny; obține succese în piesele lui Louis Verneuil (cu care și

căsătorit). Roussin.

Cocteau. precum și în filme: *Țigăncușa de la iatac: Noapte la Veneția*.

83 După renunțarea la drepturile de moștenitor, el s-a numit Carol Caraiman.

„84 EStE Victoria-Melita Ducky. mătușa lui Carol, sora reginei Maria, soția marelui duce rus Eifți;

85 Aluzie la procedeul grecilor, de a introduce în cetate Calul Trpian.

86 Aurel Leucuția (26 apr. 1895. În Timiș Calacea?). avocat: a urmat liceul la Budapesta, dr. În Drept la Cluj: fost președinte al Asociației de Fotbal: fost secretar al

Consiliului Național Român din Transilvania: deputat (1928-1930; 1932-1933).

87 Ziarul „Cuvântul” desfășura o adevărată campanie în favoarea lui Carol, reproducând unele documente și materiale privitoare la criza dinastică, într-o formă trunchiată și tendențioasă. Încercând să demonstreze că fostul principe n-ar fi renunțat de bunăvoie la Tron. ei silit, datorită manevrelor și presiunilor lui Ion I.C. Brătianu

(Scurtu. *Contribuții...* 284).

88 Constantin Cesianu (dec. 1887, București-1983). diplomat; a urmat

Dreptul și științele politice la Paris; trimis extraordinar și ministru plenipotențiar la Paris

(1930 – 1938).

89 George G. Mironescu (28 ian. 1874, Vaslui – 1949), fost profesor de Drept la

Univ. București; licențiat în Litere la București (1894) și doctor în Drept la Paris (1899), decan al Facultății de Drept; în 1917-1918 a pledat la Paris, ca reprezentant al țării, pentru recunoașterea integrității noastre teritoriale; în 1918 a luat parte la Conferința naționalităților oprimate din fosta Monarhie austro-ungară; fost deputat în toate legislaturile; vicepreședinte al Senatului și ministru la Instrucția Publică (17 dec.1921-19 ian.1922) și de Externe (16

nov.1928-18 apr. 1931). În care calitate a reprezentat țara la Liga Națiunilor (1929; 1930) și la Conferința reparațiilor de la Haga (aug. 1929; ian. 1930); la 7 iun. 1930 este însărcinat să formeze

Guvernul și astfel prezidează actul Restaurației (8 iun. 1930), după care se retrage, la 13 iunie; prim-ministru (10 oct. 1930-18 apr. 1931); ministru de Finanțe (6 iun. – 20

oct. 1932); vicepreședinte tară portofoliu al Consiliului de Miniștri (20 oct. 1932 – 14

ian.1933), când este numit vicepreședinte și ministru de Interne (până la 14 nov.1933);

ministru de Sfat (10 febr. – 30 mart. 1938); consilier de Coroană (30 mart. 1938); membru de onoare al Academiei Române (1939).

90 Sevei Bocu (1874 – 1954), om politic și publicist; absolvent al Academiei

Comerciale și al cursurilor de la „École des Hautes Études” din Paris; prim redactor al ziarului „Tribuna” din Arad, fiind închis (pentru setrisul său; în 1914 trece în România;

În timpul războiului și după armistițiu face propagandă la Paris pentru ca Banatul să rămână României: membru marcant al P.N. L, apoi al P.N.Ț...

91 Virgil N. Madgearu (14 dec.1887 – 27 nov. 1940, asasiinat în pădurea Snagov, de lângă București), dr. În științe economice și financiare la Ixipzig; profesor de Economie

450

Carol II, însemnări zilnice națională la Academia Comercială București, din 1 febr. 1916; deputat (1919 – 1938, cu excepția anilor 1931 – 1 932); secretar general la Ministeruundustriei (1918); secretar general al Partidului Țărănesc și apoi Național Țărănesc; ministru de Comerț și Industrie (16

nov.1928-14 nov.1929; 13 iun-10 oct.1930; 11 aug. – 20 oct. 1932); ministru de Finanțe (14

nov.1929 – 7 iun. 1930; 20 oct.1932-16 nov.1933); ministru la Agricultură și Domenii (10

oct. 1930-18 apr. 1931). Are o vastă operă de specialitate.

91 bis Vezi *Infra*, nota nr. 107.

92 Carol scrie: *Lugojanu*, dar numele corect este Ion Lugoșianu (1890 – 1957), om politic; licențiat al Facultății de Drept și al Școlii de Științe Politice din Paris, membru al P.N.Ț.; consilier tehnic al Delegației române la Conferința de pace de la Paris

(1919 – 1921); subsecretar de Stat la Președinția Consiliului de Miniștri (10 nov.1928 – 6

Ian. 1930; 17 iun. – 9 oct.1930); ministru la Culte și Instrucțiunea Publică (7-12 iun.

1930; 6 – 8 iun.1932), al Industriei și Comerțului (6 iun-10 aug. 1932; 20 oct.1932-13

Ian. 1933; 14 ian-13 iun. 1933); delegat la Liga Națiunilor de la Geneva; ministru plenipotențiar la Vatican (iun. 1933 – nov. 1937); co-director la ziarul „Universul”;

arestat în 1949, moare în închisoare după 8 ani de detenție.

93 Petre Ciolan, consulul României la Paris.

94 Eugen Bianu (născut în 1888), doctor în Drept; avocat; a redactat revista studențească din Cluj „Noi”; subdirector general al Siguranței Statului.

95 Jean Paul Boncour, avocatul lui Carol în procesul de divorț cu Zizi; pentru el vezi *Infra*, nota 231.

96 Buster (Joseph Francis) Keaton (4.X. 1895-1.11.1966), actor și regizor american; fiu al unor artiști de circ, debutează de copil în arenă, în film din 1917, iar din

1919 este propriul regizor; a fost poreclit Malec, anagrama francezului „calme”.

97 Grigore Filipescu (1 oct. 1386, București – 25 aug. 1938, Geneva), avocat, fiul lui Nicolae Filipescu; a urmat Școala Politehnică din Zürich și Facultatea de Drept din Paris; ajunge președinte al Partidului Conservator, deputat și senator; prefect de Ilfov

(1931); director al ziarului „Epoca”; președinte al Societății de Telefoane București și al Societății pentru distribuirea tutunului; a fost fondatorul Ligii „Vlad Țepeș”; autorul unor lucrări ca: *Tragedia vieții noastre politice*, București, 1930; *Politica bunului*

OTMfBucurești, 1932.

98 Ștefan Cicio-Pop (1 apr. 1865-16 febr. 1934), om politic; a urmat studiile universitare la Budapesta și Viena; avocat în Arad; trimis la Conferința interparlamentară de la Haga, pentru a apăra cauza românească; avocat în procesul

Memorandului; între 1905-1918 a fost deputat în Parlamentul Ungariei; în casa lui din

Arad s-a pregătit adunarea de la Alba Iulia, pe care el a deschis-o. și a fost ales vicepreședinte al ei; a fost deputat și președintele Camerei.

99 Pimen Georgescu (24 oct.1853, Provița de Sus,

Prahova-11/12 nov. 1934, mormântul în Provița), mitropolit al Moldovei de la 5 febr. 1909; membru onorific al Academiei Române.

100 Gheorghe Buzdugan (10 febr. 1867, Focșani-7 oct.1929), licențiat în Drept, a ocupat diferite funcții în magistratură, ajungând, în 1924, prim președinte al înaltei Curți, post din care a demisionat când a fost numit regent, în urma renunțării lui Carol la Tron.

101 Oscar N. Niculescu (8 oct. 1860 – 23 iul. 1939), înalt magistrat studiile juridice în țară, doctoratul în Drept la Paris (1888), a ocupat funcții în magistratură.

Note

451

ajungând președintele înaltei Curți de Casație și Justiție (1927); senator de drept;

membru onorific al Academiei Române; profesor la Școala Superioară de Război.

102 Constantin D. Sărățeanu (1862 – 23 mai 1935), timp de 42 de ani a funcționat în magistratură, ajungând procuror general (1911), președinte al Secției IV;

a Curții de Apel din București și consilier al Curții de Casație; ministru de Interne (29

Ian. – 5 mart. 1918); Adunarea Națională l-a ales regent la 9 oct.1929.

103 Minai Popovici (21 oct. 1879, Brașov?), om politic; doctor în Drept la

Viena, participant la activitatea P.N.R. din Transilvania; în 1916 a intrat în armata română și în 1918 a organizat corpul voluntarilor români în Moldova; participant la

Adunarea Națională de la Alba-Iulia; ministru al Lucrărilor Publice (5 dec. 1919-12 mart.

1920); ministru la Finanțe (6 – 22 iun.1927; 16 nov.1928-15 oct.1929), când a stabilizat leul; la Interne (7-13 iun.1930), din nou la Finanțe (13 iun. 1930-18 apr. 1931) și Justiție

(11 aug. 1932-14 nov. 1933).

104 Marioara Ventura (născută în 1888, în București?), mare artistă; a urmat Conservatorul la Paris; la 16 ani a jucat alături de Sarah Bernhardt; a jucat la cele mai mari teatre franceze, a făcut un turneu în America; primul război în & ndial a prins-o în țara și a

condus la Iași un spital francez, după care s-a întors la Paris...

105 Gh. D. Mugar (născut prin 1878?), publicist; a călătorit mult prin străinătate; a avut activitate didactică, apoi a intrat la Casa Școlilor; inspector general al Cultelor și Artelor; director general al Fundației Principele Carol.

106 Barbu Alexandru Știrbey (1872 – 1946), om politic; cumnat cu Ionel

Brătianu, prin sora sa Eliza; prim-ministru, ministru de Interne și Externe (4 – 21 iun.

1927); membru de onoare al Academiei Române (1929); a avut o mare influență asupra reginei Maria; în 1943-1944 a fost trimis la Cairo pentru a trata cu Aliații ieșirea

României din război; a făcut parte din delegația care, la 12 sept. 1944, a semnat la

Moscova Convenția de Armistițiu cu Națiunile Unite

107 Iuliu Maniu (8 ian.1873, Șimleul Silvanei – 5 mart.1953, în închisoarea

Sighet), fiu de magistrat și nepot, după mamă, al lui Simion Bărnuțiu; urmează Dreptul la

Cluj, Viena și Budapestei, doctor. În Drept (1896); ca student, a înființat Societatea studenților români, sârbi și slovaci din Budapesta, al cărei președinte a fost; în 1896 e ales membru în

Comitetul Național al Partidului Național din Transilvania; se stabilește în Blaj, fiind avocat al Mitropoliei Unite până în 1915, când e înrolat în armată, ca soldat; la 15-16 nov. 1918 ia parte la tratativele cu ungurii, în Arad, și, împreună cu toți delegații români, se pronunță pentru dezlipirea totală de Ungaria; participă la Marea Adunare Națională de la Alba-Iulia (1

dec. 1918), fiind ales președinte al Consiliului Diligent al Transilvaniei și șef de resort la

Interne; după moartea lui George Pop de Băsești este ales președinte al Partidului Național din Transilvania. Dorind ca acest partid să cuprindă toată țara, a fuzionat cu Partidul

Democrat al lui Take Ionescu (febr. 1923), cu Partidul Naționalist al lui N. Iorga (ian. 1925)

și cu Partidul Țărănesc al lui Ion Mihalache (1926), formând P.N.Ț., al cărui președinte a fost (1926-1933; 1937-1947). A fost prim-ministru (16 nov.1928 – 6 iun.1830; 20 oct.1932

14 ian.1933; ministru fără portofoliu în Guvernul C. Sănătescu (23 aug. – 2 dec. 1944). La 29

lui. 1947, printr-o hotărâre a Consiliului de Miniștri, PNT a fost desființat, liderii lui au fost arestați la Tămădău, în urma unei înscenări, fiind judecați între 29 oct4 nov. 1947.1.

Maniu a fost condamnat la închisoare pe viață.

108 Constantin Stere (1865, Cerăpcău, jud. Soroca – 1936), scriitor, profesor

— Universitar; a urmat Facultatea de Drept la Iași; ajutor de primar la Iași (1898 – 1899);

452

Carol II. Însemnări zilnice deputat (1901); interaeietoi al revistei „Viața Românească” și al curentului social-politic poporanist; rector al Universității din Iași; autor al unor lucrări de analiză a politicii interne și externe românești, al mai multor romane, dintre care se detașează ciclul autobiografic *în preajma revolți* (ici).

109 Henri Cihoski (4 aug, 1871. Tecuci – 1950, în închisoarea din Sighet), studii la Școala militară de Geniu. Artilerie și Marină și la Școala Superioară de Război;

urca treptele ierarhiei militare, în 1917 ajungând general de Brigadă, iar în 1927

Inspector general al Armatei; ministru de Război (16 nov.1928 – 5 apr. 1930); general de Corp” de Armată (1932); senator de drept; implicat, ca ministru de Război. În afacerea

Škoda, a fost achitat; s-a distins în bătăliile la care a participat în primul război mondial.

110 Nicolae Tătăranu. atașat militar al României la Paris.

111 Nicky este diminutivul principelui Nicolae de Hohenzollern (5/18 aug.

1903, Sinaia – lui 1977), al doilea fiu al regelui Ferdinand și al reginei Maria; după studii în țară. a urmat Colegiul Etoh și a absolvit (1926) Școala navală din Wembley

(Anglia); actul de renunțare la Tron a lui Carol îl găsește pe Nicolae ca locotenent în

Reg. 1 Vânători; prin actul de la 4 ian. 1926 este inclus în Regență, împreună cu patriarhul Miron Cristea și prim-președintele Curții de Casație, Oh. Buzdugan; de la moartea regelui Ferdinand (20 iul. 1927), a fost regent până la 8 iun. 1930, când Carol

El a revenit pe Tron. Principele Nicolae a avut gradele de general de Corp de Armată, vice-amiral și inspector general al Armatei; de lui 9 sept. 1938, Carol II l-a silit să renunțe la drepturile și prerogativele princiare, luându-și numele Nicolae Brana, deoarece contractase o căsătorie neprinciară, în 1931, cu o româncă. Ioana (Dumitrescii)

Dolete, fostă Săveanu; în 1967 s-a căsătorit cu Thereza Figueira de Mello.

111 bis. Se referă, la actul de la 4 ian. 1926, prin care i s-a retras calitatea de moștenitor al Tronului.

112 Aluzie la locul de naștere al Ioanei (Jeanei) Dolete. Ioana Dolete

(Doletti; 1907-1963), născută Dumitrescii, era fiica unor boiernași din Tohani (Buzău);

s-a căsătorit prima dată cu avocatul Radu Săveanu (fiul, fruntașului liberal

N.N. Săveanu); după ce a divorțat de acesta și-a luat numele de Dolete (Doletti), trăind în concubinaj și apoi căsătorindu-se, în 1931, cu principele Nicolae, fratele regelui Carol

II. În decembrie 1931. Tribunalul Ilfov a anulat căsătoria, principele fiind obligat să plece din țară; a plecat la Paris.

113 Constantin (Dinu) Fliotu (Pliott; născut în 1896), licențiat în Drept; atașat de Legație la Praga (1921); ministru al Palatului, a adus de la Milano actul de renunțare la Tron a principelui Carol (28 dec.1925, Milano); secretar de Legație la Londra (1928);

consilier de Legație la Varșovia (1934) și. Budapesta (1937); însărcinat cu afaceri la

Bralistava (1939); delegat supleant în Comisia română pentru negocieri cu delegația ungara (17 aug. 1940); ministru plenipotențiar la Vichy (oct.1940).

114 Nae Ionescu (4 iun. 1890, Brăila – 15 mart. 1940, București), profesor universitar și ziarist; după studii primare și elementare la Brăila, își ia licența la București și doctoratul în Filosofie la München (1919); fost director al liceului militar de la M-rea

Dealul, subdirector al Casei Școlilor, conferențiar și apoi profesor de Logică și

Metafizică la Univ. din București (începând din 1922); a scos revista „Loghos” și ziarul

„Cuvântul”; în mai 1938 a fost arestat și internat în lagărul de la Miercurea Ciuc, unde ținea conferințe legionarilor închiși. Conferințele au fost rezumate de către preotul Șt.

Note 453

Palaghiță și publicate sub îngrijirea lui Constantin Papanace; recent, broșura a fost republicată: Nac Ionescu. *Fenomenul legionar*, București, Antet XX Press, 1993, 61 p.

f 15 (irigare N. Iunian (30 sept. 1882, Tg. Jiu – 1940), om politic; licențiat în Drept la București (1904), profesează în Baroul de Gorj până în 1920, când trece în

Baroul de Ilfov, membru în Consiliul General al Uniunii Avocaților (1928) și în Comisia permanentă a Uniunii avocaților (1928); ministru de Justiție (30 nov. 1928 – 7 iun. 1930);

În 1917 a demisionat din Partidul I, iber al. la Iași, și, împreună eu alții, a înființat Partidul

Muncii; în 1920 se înscrie în Partidul Țărănesc, din care se retrage în 1932 și înființează

Partidul Radical Țărănesc; ministru al Muncii și Ocrotirilor Sociale (6 iun. – 22 iun.

1927); al Justiției (16 nov. 1928 – 7 iun. 1930, 13 iun-l 9 no v. 1930); senator de drept.

116 Regina Maria.

li7 ftarb.il Știrbey.

118 Incidentul de la Operă a avut loc astfel; La 27 martie, cu ocazia unui festival organizat la Opera Română, pentru comemorarea Unirii Basarabiei cu România, a avut loc – nu fără știrea lui (uliii Maniu – un incident cu lentă politică: trei generali (Gh.

Mărdăreșeu, N. Petala și V. Rudeanu) au părăsit, în mod ostentativ, sala în momentul în care oratorul a pronunțat numele lui C. Stere. Incidentul – în fond minor – a căpătat o amploare foarte mare; H. Cihosky s-a solidarizat cu generalii protestatari, prezentându-și demisia din funcția de ministru de Război. Înțelegând că este supus la un șantaj, C.

Stere, la 4 apr. 1930. a demisionat din P.N.Ț. (Scurtu, *Contribupi*, p. 292).

119 Șut/o (Șuțu) Dimitrie, prinț, partizan al reîntoarcerii lui Carol în

România, după 1928.

120 Maria (Alexandra Victoria), regina României (347 oct. 1875, la Eastwell

Park – 18 iul. 1938, Sinaia. Înhumată la Curtea de Argeș), principesă de Marea Britanie și Irlanda, fiica lui Alfred. duce de Edinburgh (fiul reginei Victoria) și a ducesei Maria

(fiica țarului Alexandru II al Rusiei), de religie luterană; la 29 dec. 1892 s-a căsătorit cu principele Ferdinand. moștenitorul Tronului României, și au avut șase copii; Carol II

(1893-1953), Elizabeta (1894-1956), Maria (Mignon; 1900-1961), Nicolae (Nicky;

1903-1977), Ileana (1908-1991) și Mircea (1913-1916). În timpul primului răz. boi balcanic (1913) și al primului război mondial vizitează lagărele de holerici și spitalele cu soldați bolnavi de tifos exantematic; a desfășurat, în țară și străinătate, o vie activitate pentru realizarea Marii Uniri; a scris memorii (*Povestea vieții mele*, 3 volume); un jurnal, povești, romane etc.

121 Este vorba despre lucrarea; *Notițe zilnice din război*. București, 1937.

122 Ion G. Nanu-Museel (3 o nov.1862, Câmpulung-23 ian. 1938, București), doctor în medicină la București, mai mulți ani a studiat la Paris; a întreprins mai multe călătorii; din 1906 a fost profesor la Facultatea de Medicină din București; senator de

Muscel (1905-1907, 191 f), descoperitor al unor pilule ce-i poartă numele; are, o valoroasă operă de specialitate, tradusă în mai multe limbi. Este fratele poetului Dumitru

G. Nanu (26 oet.1873, Câmpulung-1943) și al dr. -lui C.G. Nanu (2 o mart. 1860-1952).

123 Ioan Manta, medie, profesor titular (1937) de chirurgie biologică la

Facultatea de Medicină din Cluj; a scris – *Ghid pentru analiza medicamentelor chimice anorganice și orgninee*, Cluj, 1934.

124 Nicolae Hortolomei (14 nov. 1885, Huși 1961, înmormântat labelu), chirurg, profesor universitar la Iași, transferat, la 1 mai 1930, la catedra de boli ale căilor urinare din Univ. București; specializat la Paris; ministru al Sănătății și Ocrotirilor

454

Carol n, însemnări zilnice

Sociale (24 nov. 1939 – 4 iul. 1940), academician (1948). a avut

contribuții în chirurgia hipertiroiziilor, a tuberculozei, a cancerului de sân și a bolilor cardiace.

125 Gheorghe Tătărescu, om politic, publicist (1886, Cfaiova – 1957), doctor în Drept la Paris (1912); subsecretar de stat la Interne (30 oct. 1923 – 3 o mart. 1926.

22 iun. 1927 – 16 nov. 1928); secretar general al P.N.L. (1931); ministru la Industrie.

și Comerț (14 nov.1933 – 3 ian.1934), prim-ministru (5 ian.1934 – 28 dec.1937), deținând și portofoliile la: Industrie și Comerț (5 – 30 ian.1934), ad-interim la Război (31 mai – 27

Iun. 1934), al Armamentului (27 iun. 1934-febr. 1937), ad-interim la Externe (2

oct.1934 – aug.1936) și al Internelor (23 febr. – 28 dec. 1937), ministru de Stat și adinterim la Externe (10 febr. – 3 o mart.1938); consilier de Coroană (3 o mart. 1938)

ambasador la Paris; ad-interim la Interne (24 – 3 o nov. 1939); prim-ministru (24 nov.

1939 – 4 lui 1940); membru de onoare al Academiei Române (22 iun.1937); vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru de Externe în Guvernul Petru Groza (6

mart. 1945 – 6 nov. 1947), a fost nevoit să demisioneze.

125 bis Este Gabriel Marinescu. Despre acesta vezi *Infra*, nota 352.

126 Traian Bratu (25 oct. /7 nov. 1875, Rășinari-21 lui.1940, București, înhumat la cimitirul Bellu); liceul maghiar de stat din Sibiu, licențiat în Litere și Filosofie

(1898) al Univ. București, doctor în Filosofie (germanistică) în 1907, la Berlin; conf.

univ.la Iași (1907), rector al Univ. Iași (25 nov.192 ldec.1922 și 1 dec. 1932-l dec.1937); decan (1 nov. 1920 – 25 nov.1921) al Facultății de Litere a Univ. Iași; senator național-țărănist de Baia (1932); profesor secundar la Rm. Vâlcea (1900 – 1907). La 1

martie 1937, în urma unui atentat, 3 legionari îi taie urechea stângă și îi provoacă diferite răni. La 1 dec. 1937 a fost reconfirmat ca rector, a demisionat la 1 iun. 1938;

127 Gheorghe (Gică) Athanasescu.

128 „Chestiunea Nicolae”. Carol E a refuzat să recunoască legalitatea căsătoriei contractate, în 1931, de principele Nicolae cu

Ioana Doletti. Față de refuzul repetat al acestuia de a pleca în străinătate, regele a forțat lucrurile, hotărând convocarea

Consiliului de Coroană. La 9 aprilie 1937, principele a transmis actul de renunțare la toate drepturile sale și demisia din toate funcțiile pe care le deținea. La ora 20, aceeași zi, a fost convocat Consiliul de Coroană, care i-a aplicat lui Nicolae art. 13 din Statutul

Casei Regale, folosit în 1925 și împotriva lui Carol, hotărând să-l înlăture din rândul membrilor familiei domnitoare. În „Monitorul Oficial”, din 11 aprilie 1937, a fost publicat un decret în care se spunea: *„Alteța Sa Regală, Principele Nicolae, încetează de a mai face parte din familia regală și pierde toate drepturile și prerogativele legate de această calitate”*. La 15 aprilie, Nicolae a adresat o scrisoare Președintelui Consiliului de Miniștri, prin care se angaja să părăsească țara, să nu desfășoare niciun fel de activitate politică, să nu se întoarcă în țară decât cu consimțământul regelui; accepta să primească, din partea Guvernului român, câte 500.000 de lei pe lună, începând cu 1

aprilie 1937 (Mușat, Ardeleanu-omă «/a, p.702 – 706; Scurtu, *Contribuții*, p. 409 – 411).

Despre principele Nicolae vezi: Prințul Nicolae de Hohenzollern, *în umbra Coroanei*

României, amintiri și comentarii, editate de Gh. Buzatu, Stelea Cheptea și Sorin Pârvu.

Iași, Editura Moldova, 1991.

129 Alexandru Lapedatu (14 sept. 1876, Cenatul Săcelelor, Brașov – 1950, în închisoarea Sighet); funcționar la Academia Română; secretar al Comisiei

Monumentelor Istorice (1904 – 1919); membru corespondent (1910), titular (1918) și

Note

455

președinte al Academiei Române (1935-1937); fondator, alături de I. Lupaș (1920), și director al Institutului de Istorie Națională din Cluj (1920-1938); consilierul delegației române la Conferința de Pace de la Paris (1918-1920) și Geneva (1922); decan, procan și profesor la Facultatea de Litere și Filosofie din Cluj (1921-1938); deputat libeal (1922-1926, 1931-1932), zbnator (1919-1920, 1927-1933), ministru al Cultelor și Artelor (1923-1928, 1934), ministru de stat (1933-1934, 1936-1937).

130 Ion I. Nistor, istoric (4/16 aug. 1876, în Vicovul de Sus, Rădăuți – 11

nov. 1962, înhumat la Cimitirul Bellu din București); urmează liceul din Rădăuți și Univ.

din Cernăuți; își ia doctoratul în Filosofie la Univ. din Viena, la 22 mart. 1909, audiază cursuri și la Univ. din München, Berlin și București; la început a fost profesor la Liceul din Suceava și la Școala superioară ortodoxă din Cernăuți, în 1911, docent la Univ. din

Viena pentru istoria Europei Sud-Estice, apoi prof. la Univ. din Cernăuți, unde își va ține cursurile în limba germană; în timpul războiului trece în Regat, unde face propagandă pentru intrarea României în război alături de Antanta; membru al Academiei Române

(1915). membru honoris causa al Academiei Cehe; ministru al Bucovinei (18 dec. 1918

2 mai 1920, 20 ian. 1922 – 30 mart. 1926), al Basarabiei (14 febr. – 27 sept. 1919), al

Lucrărilor Publice (22 iun. 1927 – 16 nov. 1928), ministru de Stat (14 nov. 1933 – 9

Iun. 1934), al Muncii (9 iun. – 23 sept. 1935), al Muncii și Sănătății (23 sept. 1935 – aug. 1936), din nou ministru al Muncii (aug. 1936 – 28 dec. 1937) și al Cultelor și

Artelor (24 nov. 1939 – 4 iul. 1940); deputat și senator de la 1918 la 1938; directorul revistelor „Junimea Literară” și „Codrul Cosminăului”; are o vastă operă istorică. La 23

mai 1945 a fost numit conservator al Bibliotecii și Colecțiilor Academiei Române, până la 10 iun. 1938, când academicianul I. Nistor a fost exclus dintre membrii Academiei

Române; la 5 mai 1950 a fost arestat și închis la Sighet, unde a stat până la 8 iul. 1955, fără să fi fost judecat sau condamnat; trăiește în condiții mizere până la moarte.

131 Iont. Inculeț (5 apr. 1884, Rezeni, Lăpușna – 1940, București, înhumat, împreună cu soția sa, Roxana, la cimitirul Bellu), după absolvirea Seminarului Teologic din Chișinău, devine docent la Univ. din Petrograd, la Astronomie și Matematică; în

1917 se întoarce în Basarabia, unde este ales ajutor de comisar gubernial; la 21 nov.

1917 este ales președinte al Sfatului Ți-ai din Basarabia; deputat (1918-1938); ministru al Basarabiei (9 apr. 1918 – 14 febr. 1918; 27,

sept-12 dec. 1918; 13 mart. – 2 mai 1920;

19 ian. 1922 – 30 mart. 1926); ministru al Sănătății (6 iun. 1926 – 16 nov. 1928), de

Interne (14 nov. 1933 – aug. 1936); vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru de Stat (aug. 1936 – nov. 1937) și ministru la Comunicații (nov. – 28 dec. 1937).

131 bis în cadrul Simpozionului Științific organizat la 8-10 oct. 1993, cu prilejul comemorării a 110 ani de la inaugurarea Castelului Peleş, istoricul dr. Radu

Bogdan a prezentat o comunicare dedicată personajului *Haiduc*, pe baza unei corespondențe descoperite de Domnia sa la Peleş, în 1948. Conform celor stabilite cu certitudine, pseudonimul *Haiduc* aparține principesei Lucia Caragea, căsătorită Alioth, corespondentă a regelui Carol II și confidentă intimă a reginei Maria.

Tot Radu Bogdan este cel ce a descoperit, în 1948, la Castelul Peleş, agenda jurnal din 1929 a lui Carol II, din care a publicat unele extrase în *Voievodul culturii românești*, apărut în „Dilema”, nr. 106, din 20 – 26 ian. 1995.

132 Numele corect: Cary Grant (Archibald Alexander Leach), actor american (1904, Bristol, Marea Britanie), debutează pe Broadway în operetă, în 1924, și, lansat la Hollywood de Mae West, toarnă primul său film în 1932: *This is the night*;

B

456 Carol II, însemnări zilnice apoi s-a consacrat cinematografului, jucând în numeroase filme. În general umoristice; I

133 Mihai I de Hohenzollern-Sigmaringen (25 oct. 1921. Sinaia), unicul fiu al regelui Carol II și al Elenei din Grecia (Regina Mamă), Mare voievod de Alba Iulia;

proclamat, în ziua de 4 ian. 1926, în urma renunțării la Tron a tatălui său. moștenitor al tronului, dar, tiiuci minor, sub o Regență compusă din patriarhul Miron Cristea, principele Nicolae și Gh. Buzdugan. La 8 iun. 1930. principele Carol revenind în țară și fiind proclamat rege. Mihai a fost redeclarat principe moștenitor cu titlul de Mare:

Voievod de Alba Iulia; prin abdicarea regelui Carol II (6 sept. 1940), Minai a fost;

reinstalat pe Tron, până la 30 dec. 1947. când a abdicat și a plecat în exil. La 10 iunie

1948, s-a căsătorit, la Atena, cu Anna de Bombon Parma (născută în 1923), din această căsătorie rezultând cinci copii: Margareta (născută în 1948), Elena (1950), Irina (1953).

Sofia (1957). Maria (1964).

134 Mircea C. Cancicov (1887, Bacău – 1959). căsătorit cu Georgeta; fruntaș al P*N.L... mare industriaș, membru de onoare al Academiei Române (22 iun. 1937);

subsecretar de Stat la Ministerul Agriculturii și Domeniilor (2 oct. 1934-ai.tg. 1936).

ministru la Finanțe (aug. 1936 – 28 dec. 1937; 10 febr. 1938 – 1 febr. 1939); ministru adinterim la Justiție (10 febr. – 30 mart. 1938).

135 Este vorba despre Ioana Dolete.

136 Alfred Cortot (1877, Nyon, Elveția – 1962, Lausanne), pianist și dirijor francez; întemeiază Concertele Cortot și întreprinde numeroase turnee internaționale, în care se afirmă ca unul din marii virtuozii francezi ai pianului; în 1905. împreună eu

Thibaud și Casals, întemeiază un trio care cunoaște un renume mondial; întemeiază

Școala Normală de Muzică; a fost titularul al unei clase de pian la Conservator între anii

1907 – 1920; a scris o serie de lucrări în domeniul muzical.

137 Ion I Moța. (22 iun. 1902, Orăștie – 13 ian. 1937, Madrid), fiu al preotului

Ion Moța, face trei clase de liceu la Sibiu, până în 1914, când se refi pază la

București, unde urmează liceul „Lazăr”, baealaureatul la „Sf. Sava” (1920); pleacă la Paris pentru a urma Dreptul. dar, din cauza lipsurilor, se înapoiază’s\ se înscrie la Univ. din

Cluj, în anul 11; a fost arestat, la 8 oct. 1923, împreună cu CV... Codreanu, Tudose

Portescu, Corneliu Georgescu, Ilie Gârneață. Radu Mironovici și Vernichescu, și acuzat că a complotat contra Guvernului; în preziua procesului (mart. 1923), rănește cu focuri de revolver pe Vernichescu pe motiv că îi trădase; este. achitat în ambele procese; a fost implicat și, achitat și în procesele pentru asasinarea lui Maneiu și I.G. Duca; a fost eliminat din toate universitățile; își trece doctoratul la Grenoble. după care a tăcut avocatură la Deva și Orăștie; a fost membru fondator al „Gărzii de Fier”, vicepreședinte al partidului „Totul pentru Țară”; a

scriș: *Liga Națiunilor*, București, 1930; *La securite juridique dans la Société des Nations*, teză de doctorat, 1932.

138 Vașile Marinț 16/29 ian. 1904. București – 13 ian, 1937, în Spania).

școala primară în comuna Grivița (București), liceul la „Sf. Sava” și „Gh. Șincai” în

București; licențiat în Drept la București (1927), fiind secretarul lui Lugoșianu, fostul ministru român la Roma; în 1928 a fost numit șef de cabinet la Președinția Consiliului de Miniștri; în 1931 este avocat la Ministerul de Industrie și Comerț; doctor în Drept

(1932) la București; se înscrie în „Garda de Fier”, devenind conducătorul organizației

București și Ilfov a. partidului „Totul pentru Țară”; a plecat să lupte în Spania, unce a și murit. A scris: *Fascismul* teză de doctorat, București, 1932; *Crez de generație*, 1937.

Note

457

139 Jari Scba (26 dec. 1866. În I, edeci, Cehoslovaiea-25 iul. 1953), a urmat

Școala Politehnică din Praga. a participat la primul război mondial, iar în 1918 este șeful

Misiunii militare cehoslovace la Roma. apoi consul general la Triest și Hamburg, ministru plenipotențiar la Belgrad (1922 – 1929). deputat: secretar general al Partidului

Național Socialist Ceh (1929-1932), din nov. 1923 a fost trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Cehoslovaciei la București. A scris: *România și Cehoslovacia de-a lungul istoriei*. București. 1934.

140 Seupiewski era ministrul (ambasadorul) polonez la București.

141 c’afol folosește diminutivul *Mosky*. Numele președintelui Poloniei se scrie corect: *Moscicki*. Ignacy Moscicki, fizician și om politic polonez (1867, Mierzanow.

Ptock – 1946, Versoix. Elveția): emigrat în Anglia (! 892), apoi profesor la Univ. din f reiburg. a creat condensatorul electric care-i poartă numele: titular al catedrei de electrochimie de la LwMv (1913): a fost ales președinte al Poloniei în 1926 și reales în

1933. După ocuparea Poloniei de către germani. În 1939, s-a refugiat în România și apoi în Elveția, La 22 iunie 1937 a fost ales

președinte de onoare al Academiei Române: a părăsit România în decembrie 1939.

142 Mignon este diminutivul principesei Marioara (Maria), fiica regelui

Ferdinand și a reginei Maria (27 dec. 1899 8 ian. 1900, Gotha 1961), s-a căsătorit, la

8 iun. 1922, cu regele Alexandru al Iugoslaviei, asasinat de teroriștii croați la Marsilia, în 9 oct. 1934: au avut trei copii: Petru (1923-1970), care a fost rege între 1934-1945.

la început sub regenta lui Paul Karagheorgheviei; în urma invadării Iugoslaviei de către germani. s-a refugiat la Londra: Tomislav. alintat cu numele Tommy (născut în 1928)

și Andrei (născut în 1929).

143 Claudelle Colbert (Claudette Cauehian), actriță americană (născută la 13

sept. 1935, Paris). din 1910 a trecut în S.U.A., unde a făcut teatru începând din 1923, iar din 1927. filni. a fost vedeta comediilor americane ale anilor '30: a interpretat și roluri dramatice: a primit premiul „Oscar” în 1934, pentru rolul din filmul: „S-a întâmplat într-o noapte”. Dintre filmele în care a jucat menționăm: *Din dragoste pentru Mike*

(1927): *Locotenentul surâzător* (1931); *Semnul crucii* (1932): *Sub două drapele*; A

8-a nevastă a lui Barbă Albastră (-1935); și altele. Filmul vizionat de Carol este:

Fecioara din Salem.

144 Danielle Darrieux (născută la 1 mai 1917, la Bordeaux), actriță franceză;

a debutat în film la 14 ani. În „Balul” Dintre filmele turnate în perioada înseninărilor lui

Carol, menționăm; *Kfayerling* (1936): *Katict* (1938); *Prima întâlnire* (1941) etc. A

turnat filme la Hollywood și Paris a jucat și teatru.

145 Richard Frânassovici (8 sept. 1883. Turnu Severin-1958), avocat:

licențiat în Drept la Univ. din București (1904); avocat al Primăriei din Turnu Severin

(1906). apoi al Statului pentru județul Mehedinți; a fost, pe rând,

conservator, conservator democrat, liberal; deputat liberal de Mehedinți (1919 – 1937): subsecretar de Stat la Interne (3 nov. 1923 – 30 mart. 1926; 22 iun. 1927 – 16 nov. 1928); după 1933

a făcut parte din gruparea „tinerilor liberali”: ministru la Comunicații și Lucrări Publice

(14 nov. 1933-17 nov. 1937); ministru de Interne (17 nov. – 28 dec. 1937); fost director al ziarului „L’Independence Roumaine”; ambasador la Varșovia și apoi la Paris (mai 1938-un 1940).

146 Paul Atingelescu (în text apare: *Înghelescu*), general de Corp de Armată

(10 oct 1872 – 1949): profesor la Școala de Răz. boi. adjutant regal și șef al Casei Militare

458

Carol JJ, însemnări zilnice

Regale, comandant al Diviziei 8 (1916 – cu grad de colonel) și al Diviziei 15 (Divizia de Oțel) între 1917-1920, cu aceasta participă la bătălia de la Mărășești; general de

Divizie (1919), general de Corp de Armată (1932); ministru de Război (4 iun.1927-16

nov. 1928); ministru secretar de Stat (14 nov. 1933 – 27 iun. 1934) și iar ministru de

Război (27 iun.1934-aug.1937); din aug. 1937, președinte al Consiliului de Administrație al societății „Astra – Vagoane”; senator de drept.

147” Nicolaescu (2 febr. 1877, în Vlașca-21 iul. 1940), generale Divizie;

a urmat cursurile Școlii Militare de Infanterie și pe acelea ale Școlii de Război, devenind sublocotenent în 1899; în timpul primului război mondial a fost șef de Stat Major și șeful Inspectoratului Armatei; a fost profesor la Școala Militară de Infanterie; ministru de Război (14 nov.1933 – 31 mai 1934); are și lucrări de teorie militară.

148 Florian I. Țenescu (1 apr. 1884, Turnu Măgurele – 1941), general de

Corp de Armată și adjutant regal; absolvent al Școlii fiilor de ofițeri din Graiova și al

Școlii Militare din Danzig; a urmat Academia Tehnică din Berlin-Charlottenburg;

locotenent (1906); urmează Școala Superioară de Război din București (1909-1911);

atașat militar la Sofia (1 aug. 1914-15 aug. 1916); adjutant al regelui Ferdinand. (1 sept.

1917-l apr. 1924), în grad de lt. colonel; urcă treptele ierarhiei militare. ajungând general de Brigadă (10 mai 1930); șef al Marelui Stat Major (1 oct.1931-15 iul.1933);

comandant al unor unități militare și, la 1 apr. 1940, devine general de Corp de Armată;

a fost și profesor la școli militare și apoi și la Școala Superioară de Război (1919 – 1931); a colaborat la reviste militare.

149 Petre Dumitrescu (1881 – 1950). general; participant la primul război mondial; atașat al României, eu grad de general de Brigadă, la Paris și, concomitent, la Bruxelles (1931-1932). În timpul celui de al doilea război mondial este comandantul

Armatei a 3-a (22 iun. 1941 – 23 aug. 1944). ajungând la gradul de general de Armată; a condus trupele în campania pentru eliberarea Bucovinei de Nord și Basarabiei (lui.

1941), apoi la Stalingrad și în ofensiva Iași-Chișinău (20 aug. i 944). După război va fi arestat și va muri în închisoarea de la Jilava.

150 Gheorghe Argeșeanu (28 febr. 1883, Caracal-26/27 nov. 1940, București).

general; s-a distins în timpul primului război; a fost atașat militar în Japonia, apoi comandant al Reg. 2 Călărași, al Diviziei I Cavalerie Arad. Diviziei III Cavalerie. Diviziei

11 Infanterie, Diviziei de Gardă și, în fine, al Corpului II Armată; a îndeplinit funcțiile de ministru al Apărării Naționale (30 mart. – 12 oct. 1938). președinte ad-interim și apoi președinte al Consiliului de Miniștri (21-18 sept. 1939); a fost asasinat la închisoarea

Jilava și a fost înhumat la cimitirul Ghencea Militar.

151 Traian Grigorescu (1887-1969). general, fiul generalului erou de la

Mărășești. Eremia Grigorescu; a urmat cursurile Școlii Fiilor de Militari din Iași și apoi

Școala de Război; a participat la Războiul de întregire; după armistițiu a participat, în

1919, la campania de eliberare a Ungariei de sub dictatura comunistă a lui Bela Kuti

(1886-1939); aghiotant regal (1930 – 1936). fund organizatorul Școlii Marelui Voievod

Mihai; a demisionat din funcția de aghiotant regal în momentul în care Kinest Urdăreanu a fost numit niareș ol al Palatului; a fost cavaler al Ordinului „Mihai Viteazul” și al

Legiunii de Onoare.»

152 Andrea Cassulo (născut la 3 o nov. 1869. Castelletto d'Orice. Italia). după ce și-a luat doctoratul în Științe sacre. În 1893 este hirotonisit preot. iar în 1904, canonic

Note 459

În Capitol florentin; vicar general (19 11-1914), după ce a fost consacrat episcop, a fost numit delegat apostolic în Egipt și Arabia (mart. 1921); în 1927 a fost transferat în

Canada și Terra-Nova, cu reședința în Ottawa; în 1936 a fost numit nunțiu apostolic la

București, unde ajunge la 15 oct; aici a învățat limba română.

153 Carol scrie *Comme*. Nicolae Petrescu-Comnen (24 aug.

1881, București – 1958). doctor în Drept la Paris (1905); a activat ca avocat de Ilfov, judecător în București; conferențiar de Economie și Legislație industrială la Facultatea de Drept; delegat la Societatea Națiunilor (1923-1929), la Conferința de Dezarmare, la

Conferința de Muncă; ministru plenipotențiar la Berna (1923-1928), Berlin (1928-1931;

1933-1938), Vatican (1931-1933); subsecretar la Externe (febr.1938); ministru de

Externe (30 mart. 1938-ian. 1939); a scris articole în presa engleză, franceză, română și germană.

154 Vaier (Valeriu) Pop (26 aug.1892, Buduș, Someș – 1958), avocat;

doctor în Drept la Cluj; ofițer în Legiunea română din Italia (1918-1919); deputat (1926

1927, 1931-1932, 1933-1938); vicepreședinte al Camerei (1931); ministru de Stat al

Ardealului (14 iul. 1931 – 9 ian. 1932), de Justiție (9 ian. – 6 iun. 1932); din nou ministru de Stat (2 oct. 1934 – aug. 1936) și de Industrie și Comerț (aug. 1936 – nov. 1937);

ministru secretar de Stat (17 nov. – 28 dec.1937); președinte al Comisiei Internaționale pentru relațiile cu Ungaria (1942).

155 Brătianu Constantin I.C. (Dinu; 11 febr. 1866, Florica-1950, închisoarea

Sighet), om politic; al doilea fiu al lui Ion C. Brătianu, frate cu Ionel și Vintilă; a urmat studii de inginerie la Paris; deputat (nov. 1895), ministru de Finanțe (14 nov.1933 – 5 ian.

1934); președinte al P.N.L. (1931-1947); ministru fără portofoliu în Guvernul

C. Sănătescu (23 aug. 1944 – 2 dec. 1944); a militat pentru un regim democratic, s-a opus regimului de autoritate monarhică (1938-1940), a protestat împotriva amputărilor teritoriale din vara anului 1940; și-a dat asentimentul la instaurarea regimului lui Ion

Antonescu, dar nu l-a susținut; unul din fondatorii Blocului Național Democrat (iun.

1944); în 1947. P.N.L. și-a încetat activitatea, iar liderul său a fost arestat.

156 Victor Antonescu (3 sept.1871, Antonești, jud. Teleorman – 22 aug. 1947.

București); după studii secundare și universitare la București, urmează Facultatea de

Drept din Paris și își ia doctoratul în 1895, paralel obține diploma Înaltei Școli de Științe

Politice; revenit în țară, după un stagiu în magistratură și în barou, devine avocat al

Creditului Funciar Rural, apoi profesor al Școala de Finanțe și la Școala Superioară de

Științe de Stat. prof. suplinitor de Drept Civil și de Drept Constituțional la Univ.

București; a fost deputat liberal (din 1901), director la Banca Națională Română;

ministru al Justiției (4 ian.1914-11 dec.1916), al Finanțelor (11 dec.1916 – 10 iul.

1917); în anii ce au urmat face parte din cabinetele liberale și îndeplinește misiuni diplomatice importante: ministru plenipotențiar la Paris (10 oct. 1917 – 20 dec. 1919), în anul 1919 fiind membru al delegației României la Conferința de Pace de la Paris;

ministru plenipotențiar pentru Spania și Portugalia (de la 1 apr. 1922), apoi la Geneva, întors în țară, este: ministru al Justiției (14 nov. 1933 – 3 ian. 1934. 5 ian. 1934-1 febr.

1935); al Finanțelor (1 febr. 1935 – 30 aug. 1936); Afacerilor Străine (30 aug. 1936 – 20 dec. 1937); consilier regal (din 18 apr. 1940).

157 Nicolae Samsonovici (7 aug. 1877-1950, în închisoarea Sighet), inspector general de armată; a urmat Școala Militară și de Război, devenind locotenent (1895), după care urcă treptele ierarhiei militare, ajungând maior în 1913; s-a distins în luptele

460

Carol II, însemnări zilnice de la Mărășești, fiind pe vremea aceea colonel și apoi șef de Stat Major sub generalul

Eremia Grigorescu; până în 1926 ocupă diferite funcții militare, iar între 1926-1927

studiază în Franța organizarea școlilor de război: șeful Marelui Stat Major (1928);

ministru de Război (11 aug.1932-14 nov.1933); ministru la Industrie și Comerț (14

Ian. – 14 iun. 1933).

158 Gheorghe Gh, Manu (1877 – 1953), general.

159 Constantin Ilasievici (născut la 7 mart. 1880), general; ofițer de cavalerie cu studii la Școala superioară de Război; după primul război, a fost șef al

Marelui Stat Major la Inspectoratul Cavaleriei; în 1928 devine general de Brigadă și este numit comandant al Școlii Militare de Cavalerie; Mareșal al Palatului (8 iun. 1930 – 1936). când a fost trecut la comanda Corpului II Armată; ministru al Apărării Naționale

(aug. – 28 dec. 1937): șef al Casei Militare a Regelui (1 febr. 1939).

160 Kinest P. Urdăreanu (6 mai 1897 – 1962), colonel; sublocotenent de cavalerie (1915), a demisionat ca lt. colonel (1935); la 1 nov. 1933 a fost numit ofițer de ordonanță, iar la 8 mai 1933, adjutant regal (în grad de maior. Înaintat lt colonel în aceeași zi); prefect al Palatului (1 ian. 1935), apoi vice-mareșal (15 mart. 1936) și mareșal al Palatului (3 mart. 1937); la 25 oct. 1937, Mare Șambelan, apoi ministru al Casei

Regale (27 ian. 1938 – 4 sept. 1940); șef de Stat Major al Partidului Națiunii și ministru de Stat (22 iun. 1940). la 28 iun. demisionează din funcția de ministru, iar la 3 iul. 1940

și din aceea de șef de Stat Major al Partidului; la 4 sept. 1940 a

demisionat și din postul de ministru al Casei Regale; l-a însoțit pe Carol în exil, la 7 sept. 1940, în Portugalia.

unde a și murit.

161 Max Aușnit (14 febr. 1888. Galați – 1 959). a urmat Academia de înalte

Studii Comerciale și de Export din Viena; a fost președinte al Asociațiunii Generale de

Industrie din Banat și vicepreședinte al Uniunii Generale a Industriașilor din România

(UGIR); vicepreședinte al Companiei Europene a Participanților Industriali (CEPI) din

Monaco; vicepreședinte al Companiei St. E.G. din Viena. al Societății de Telefoane

Române, al Băncii Chrissoveloni. secretar al Camerei de Comerț și Industrie din Galați

(1929.1932, 1933). În 1940 a fost acuzat de-fraudă fiscală și arestat, după condamnare, a fost închis; după abdicarea lui Carol H și venirea la putere a lui I. Antonescu, a fost lăsat să meargă într-un sanatoriu; în vara lui 1.944, ajutat de Matei Ghica. a plecat în

Egipt, a revenit după 23 august 1944. dar pleacă definitiv în 1946: a locuit în Franța.

SUA și, pentru puțin timp, în Anglia. Numele lui se scrie și: Auschnitt, germanizat;

Carol îl serie și: Auschnidt.

162 Nicolae Malaxa (născut la 10/22 dec. 1884 în Fluși), dintr-o familie greacă emigrată în Moldova în 1818, era fiul căpitanului Costache Malaxa și al Elenei

Ruxandra. fiica pitarului Bădărău; între 1910-1912 a studiat la Karlsruhe și a obținut, cu distincție, diploma de inginer chimist: în 1919 a venit la București, unde a constituit asociația „Atelierele unite”: din 1921 a preluat activitatea fostei asociații Baint-Stoianoviei, numind-o „Prima societate pentru Construcția de Mașini”, care, din 1927, fabrică locomotive și vagoane. Nu cunoaștem numele soției lui. În care a avut doi copii;

fiica, Irinel, și pe Constantin, coleg de școală cu prințul Mihai

163 Dan Brătianu, al treilea fiu al lui Constantin I.C. (Dinu) Brătianu.

164 Aunt Bec, Mătușa Bee, este infanta Beatrice, sora reginei

Maria, mătușa lui Carol...

Note

401

165 Radu Irimescu (născut în Galați), inginer; director la Uzinele Reșița;

senator (1933-1934); subsecretar de stat al Aerului (19 iul.1932 – 27 apr. 1935); ministru al Aerului și Marinei (17 nov. – 27 dec. 1937; 28 dec. 1937 – 9 febr.1938); ministru la

Washington (1 apr. 1938 – 1940).

166 Mustal a Kemal Atatürk (19 mai 1881, Salonic – 10 nov. 1938, Istanbul);

a urmat Școala de Cadeți din Salonic (1898), Școala de Ofițeri de la Monastir (1899) și

Școala Superioară de Război din Istanbul (1905); sublocotenent de Cavalerie, maior, general (1913). mareșal (1921); atașat militar la Sofia, București și Belgrad (1914), comandant al Diviziei 19 din Galipoli (1915). al Armatei 2 din Siria (1917), al Armatei

7 din Palestina (1918), președinte al Marii Adunări Naționale, primul președinte al

Turciei (29 oct. 1923 – 10 nov. 1938).

167 Tevfik Rustu-Aras (Carol scrie: *Atras*), cunoscut și sub numele de

Tevfik Rustu-Bey (1883 – 1972), diplomat și om politic turc; ministru de Externe al

Turciei (1925-1938); din 1938, ambasador al Turciei la Londra; a promovat, alături de

N. Titulescu, o politică de cooperare între țările din Balcani, sub deviza „Balcanii ai balcanicilor”, luând parte activă la crearea înțelegerii Balcanice (1934 – 1940).

168 Elize Sutzo (Șuțu), soția lui Dimitrie Sutzo.

169 Constantin Gane (14/27 mart. 1885). Botoșani-12 apr.1962), istoric, scriitor; doctor în Drept în Germania (1910); avocat de Botoșani și Ilfov, timp de 15 ani;

a colaborat la „Epoca”, „Curentur”, „Cuvântul”. Libertatea”; a înființat revista „Sânziana”.

Toarte cunoscute îi sunt lucrările de istorie: *Trecute vieți de doamne și domnițe!*

voi., 1932, 1935; *Amărâte și vesele vieți de jupăne și cocoane,*

1942, și altele.

170 Miklós Horthy.de Nagybánya (1868, Kenderes – 1957, Estoril.

Portugalia), om politic, ungar; provenind dintr-o familie nobilă, își face studiile la

Academia Navalii din Fiume; mai mulți ani a fost aghiotant al împăratului Franz Joseph, apoi a comandat o escadră de crucișătoare și a fost rănit într-o bătălie, în 1917; în 1918

este promovat contra-airvral și comandant șef al flotei austro-ungare; după război s-a retras la moșia sa, dar este chemat la Ministerul de Război, în Guvernul de la Szeged, opus regimului comunist al lui Béla Kun (1919), este ales regent (1920); se opune celor două tentative de restaurare a lui Carol IV de Habsburg (1921). La începutul celui de-a doua război mondial puterile regentului sporesc foarte mult; în 1942, fiul său, István, este ales viceregent, dar moare, peste puțin timp, pe frontul rusesc. Oștil național-socialismului, încercând în 1944 să trateze cu sovieticii o pace separată, după ocuparea

Ungariei de către Germania (mart. 1944), el este obligat să demisioneze, în octombrie, același an. Arestat la 16 oct. 1944, de către faimosul maior Otto Skorzeny; este închis în Germania, până la 29 apr. 1945, când este arestat de americani; eliberat la 17 sept.

1945, se refugiază în Portugalia (1949).

171 Galeazzo Ciano, conte de Cortelazzo (1903-1944, Verona), fiul unui înalt demnitar fascist, participă el însuși la „Marșul asupra Romei”; la început a fost redactor la diferite jurnale fasciste; licențiat în Drept la Roma (1925); în 1925 intră în diplomatie, fiind, succesiv, atașat la ambasadele Italiei din Rio de Janeiro, Buenos Aires, consul general la Shanghai; în 1930 s-a căsătorit cu Edda, fiica lui Mussolini; în 1933

este șef al Biroului de Presă al lui Mussolini, apoi subsecretar de Stat la Presă și

Propagandă, membru al Marelui Consiliu Fascist; ministru de Externe (9 iun. 1936 – 5

febr. 1943), de la 5 febr. 1943 este ambasador pe lângă Sf. Scaun; la 26 iul. 1943 se retrage în Germania (ceruse demisia lui Mussolini), dar e predat de către Ribbentrop

Carol II, însemnări zilnice autorităților republicane din Italia de Nord (Republica de la Salo); este judecat și, cu toate insistențele soției pe lângă Mussolini, este condamnat la moarte și executat, la 11

Ian. 1944, la Verona.

172 Ioan E. Costinescu (născut în 1871); studii universitare la București și

Paris; doctor în medicină la Paris; membru al P.N.L.; primar al Bucureștiului (1922 – 1928); ministru al Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale (26 febr. – 2 oct. 1934), al

Sănătății (2 oct. 1934 – 23 sept. 1935), al Industriei și Comerțului (23 sept. 1935-aug.

1936); al Sănătății și Ocrotirilor Sociale (aug. 1936 – 28 dec. 1937) și din nou al Muncii.

Sănătății și Ocrotirilor Sociale (10 febr. – 30 mart. 1938).

173 Emmanuel de Martonne (1873 – 1955), mare geograf francez; elev al

Școlii Normale Superioare, licențiat în Istorie și Geografie (1895); profesor universitar de Geografie la Sorbonna; face descoperiri în Carpații Meridionali (1896); în 1907

devine doctor în științe; filoromân, a cunoscut foarte bine România și a scris despre ea în lucrările sale; în timpul Conferinței de Pace de la Paris a susținut cauza românilor; a ținut cursuri la Univ. din Cluj; în 1938 a fost ales președinte al Uniunii geografice internaționale; membru al Academiei de Științe.

174 Grigore Antipa (27 nov. /10 dec. 1867 Botoșani-1944), ilustru zoolog”.

profesor universitar, după studii la Iași și Jena; elev favorit al lui Haeckel, doctor în

Științe Naturale (1891); director al Muzeului de Istorie Naturală din București, pe care îl fondează și care îi va purta numele; membru al Academiei Române, al Societății

Zootehnice din Londra, al Institutului Oceanografie din Paris; membru de onoare al

Societății Geografice din Viena și al aceleia din Berlin; academician (1910); a pus bazele școlii române de hidrobiologie, ihtiobiologie și oceanologie; inițiatorul dioramelor și unul din creatorii muzeologiei moderne; are o vastă operă de specialitate.

175 în text este: *Racovitza*. Emil G. Racoviță (15 nov. 1868,

Iași 1947), mare savant, de reputație mondială; licențiat în Drept (1889) și în Științe Naturale (1891) la

Sorbonna; doctor în Științe la Paris (1896); în 1897-1899 participă la expediția de explorare științifică de la Polul Sud, împreună cu celebrul explorator norvegian

R. Amundsen; subdirector al Laboratorului „Arago” de la Banyuls-sur-Mer, ca și la

Laboratorul de Anatomie comparată de la Sorbonna; în 1920 este chemat ca profesor la Univ. din Cluj. În 1905 crează „întreprinderea științifică” Biospeologia”, punând bazele științei naturale a domeniului subteran; în 1920 a întemeiat Institutul de Speologie la

Univ. din Cluj, pe care îl conduce; a contribuit la crearea unei noi științe: Speologia.

176 Ludovic (Louis) Mrazec (15 iun. 1867, Craiova 1944), reputat geolog;

studii universitare la București, Geneva și Paris; doctor în Științe Naturale la Geneva

(1892); profesor universitar, de la 1 dec. 1894; director al Laboratorului de Mineralogie și Petrografie al Univ. București; director al Institutului Geologic al României; membru

(1905) și președinte al Academiei Române; ministru la Industrie și Comerț (6 iun.

1927-16 nov. 1928); senator de drept; a avut mari contribuții științifice; a emis o teorie originală asupra formării petrolului, foarte apreciată în străinătate etc.

177 Dimitrie Voinov (6 febr. 1867, Iași – 1951), prof. univ; fiul avocatului și omului politic Nicolae Voinov; licențiat în Franța, în Științe Naturale; profesor la

Facultatea de Științe din București (1893); membru al Academiei Române (1927).

178 Nicolae Bănescu (16 dec. 1878, Călărași – 11 sept. 1971), studii secundare. și universitare la București, specializare în limba greacă și literatură bizantină-Note

463

la Mtinchen (1910-1912), unde își trece și doctoratul; profesor (din 1899), revizor școlar de Argeș (1907), director al gimnaziului „Cantemir” din București (1907-1910), profesor de franceză la liceul

„Sf. Sava”. prof. univ. de bizantinologie la Univ. din Cluj

(1919-1938), la Univ. de București (1938-1947), profesor emerit (1964), membru corespondent (1920). titular (1938) și vicepreședinte (1938-1947) al Academiei

Române; vicepreședinte de onoare al Asociației Internaționale de studii bizantine (1961)

(1971); fost director al Operei și Teatrului Național din Cluj.

179 Milan Stoiadinovic (Stoiadinoviei; 1888 – 1961, Buenos Aires), diplomat și om de Stat sârb; ministru de Finanțe (1922-1926, 1934); a întemeiat Partidul Uniunii

Radicale; prim-ministru și ministru de Externe (Iul.1935 – 5 febr.1939); delegat la sesiunile Adunării Societății Națiunilor (1935 – 1937); semnează pacte de prietenie cu

Bulgaria (1937) și Italia (mart. 1937) și un acord general cu Germania (1938); datorită independenței sale, a fost răsturnat de către regent (1938), exclus și din partidul său, în același an, pleacă în exil.

180 Ili cehă numele se scrie – Beneš. Edvard Bencă (1884, Kozlany-Boemia de Sud – 1948), om de stat cehoslovacia studiat la Facultatea de Litere a Univ. din Praga, unde a fost influențat de Masaryk, apoi urmează cursuri la Paris, Dijon, devenind doctor în Drept, în 1908; ocupă posturi de profesor la Academia Comercială și la Univ. din

Praga; la începutul primului război mondial devine colaboratorul cel mai apropiat al lui

Masaryk în organizarea rezistenței naționale cehoslovace; în 1915 a plecat la Paris, devenind secretarul general al Consiliului Național cehoslovac, recunoscut în 1918 de aliați ca Guvern provizoriu; el deținând portofoliul Afacerilor Externe, conduce delegația cehoslovacă la Conferința de Pace; în 1923 e ales membru al consiliului Societății

Națiunilor, e reales în 1927; în 1935 devine președinte al Societății Națiunilor; principal creator al Micii înțelegeri, el ia parte activă la elaborarea protocolului de la Geneva și reprezintă țara sa la diferite conferințe diplomatice. Când președintele Masaryk se retrage, în 1935, Beneš îi urmează ca președinte al Republicii Cehoslovace;

demisionează în 1938, după acordul de la München. Profesor de filosofie la Univ. din

Chicago, vine la Paris după începerea războiului, apoi se retrage

la Londra, în 1940, unde devine președinte al Guvernului cehoslovac în exil. În 1945 se întoarce la Praga, după eliberarea țării sale, formează un Guvern de coaliție și e ales președinte al

Republicii. În februarie 1948 cedează presiunii comuniste, găsind „lovitura de la

Praga”, care permite preluarea puterii de către comuniști. În dezacord cu noua

Constituție, el se retrage din viața politică puțin după această lovitură. A scris numeroase lucrări și, în special, memorii.

181 în cehă, numele se *scrie*. Hodza, Milan Hodza (1878, Slovacia – 1944.

Florida, S.U.A.), om politic cehoslovac; deputat de Slovacia în Parlamentul ungar

(1905); redactor la Budapesta al cotidianului cehoslovac „Slovensky Dennik”; unul din principalii promotori ai unirii slovacilor cu cehii; deputat în Adunarea Națională de la

Praga (1919); ministru al Agriculturii (1925-1926), al Instrucțiunii Publice (1926

1929); președinte al Cofisiliului de Miniștri (1935-1938) și ministru de Externe (1935

1936); demisionează din cauza cedării teritoriului sudeților Germaniei și se autoexilează în U.S.A.

182 Mica înțelegere a fost o organizație antirevizionistă, constituită prin alianțe bilaterale, încheiate între Cehoslovacia și Regatul sârbilor, croaților și slovenilor

(14 august 1920) și între România și Regatul sârbilor, croaților și slovenilor (7 iunie

464

Carol D, înșeninări zilnice

1921). Cele trei țări se angajau să acționeze în comun în vederea respectării Tratatelor I

de la Trianon și Neuilly. Alianța s-a consolidat prin Actul de conciliere, arbitraj și I

reglementare jildiciară. semnat la 21 mai 1929. La 16 febr.1933, la Geneva, Mica I

Înțelegere adoptă un nou pact de organizare. Acordurile de la MOnchen, prin care s-a hotărât dezmembrarea Cehoslovaciei, au marcat începutul destrămării și dispariției Micii

Înțelegeri.

183 Neculai Costăchescu (1876 – 14 iul. 1939, Iași), licențiat în științe fizico-chimice (1901) la Iași; prof. univ. (1912); director al Laboratorului de chimie minerală al Facultății de Științe din Iași; ministru al Cultelor și Instrucțiunii Publice (16 nov. 1928 – j

7 iun. 1930; 13 iun. 1930 – (8 apr. 1931); membru de onoare al Academiei Române I

(1936) și a numeroase societăți străine.

184 Gheorghe 1. Brătianu (30 ian.1898, Ruginoasa. Iași – 4 aprilie 1953,!

asasinat în închisoarea de la Sighet), fiul lui Ionel Brătianu; licențiat în Drept la Iași

(1919) și în Litere la Paris (1921), doctor în Filosofie (1923), la Cernăuți; doctor în I

Litere la Paris (1929); prof. de Istoria universală la Iași (1924-1940); membru i corespondent (1928) și titular (1942) al Academiei Române; membru al Societă Ligure

di Storia Patria (1925) și al Institutului „Kondanov” (Praga), în 1935; a bifurcat, în

1930, Partidul Liberal, creând dizidenta liberal-georgistă; deputat (1927, 1928, 1931.

1932 și de la 1933); vastă operă istoriografică.

185 Stelian Popescu (19 febr. 1874, Balta Doamnei, Prahova 1954), ziarist, fost magistrat, avocat; licențiat în Drept (1896), activează în prăsă din 1903; director al ziarului LUniversul” (1903 – 1904); deputat de Prahova de mai multe ori; ministru de

Justiție (17 dec. 1921 – 19 mai 1922; 4 iun. 1927 – 16 nov. 1928); președinte al Ligii

Antirevizioniste Române; în 1945 a plecat în Elveția; judecat în contumacie, în iunie

1945, a fost condamnat; moare în străinătate.

7 186 Victor Iamandi (15/28 febr. 1891, Iași – 26 / 27 nov. 1940, asasinat în închisoarea Jilava); studiază Dreptul și Literele la Iași (1913-1914), intră în presă din

1912, fiind redactor și corespondent la mai multe ziare; șef al organizației liberale din!

Iași; subsecretar de Stat la Interne (14 nov. 1933 – 9 iun. 1934); ministru de Stat (2 oct.

1934); ministru al Cultelor (aug. 1936 – 28 dec. 1937); ministru al Educației Naționale și ad-interim la Culte și Arte (10 febr. – 30 mart. 1938); ministru de Justiție (30 mart.

1938 – 23 nov. 1939); consilier regal (1938).

187 Sabin Mănuilă (1894 – 1964), om politic și cunoscut statistician; a condus mai mulți ani Direcția de Statistică din București; după război a emigrat în

S.U.A.; a desfășurat o foarte bogată activitate științifică.

188 Sărit la numerotare.

189 Shirley Temple (născută la Santa Monica, în California, la 23 apr. 1928), actriță americană; unul dintre cei mai îndrăgiți „copii minune” ai Hollywoodului din anii

’30; în 1932 debutează, sub îndrumarea lui Charles Lamont. Într-o serie de scurt metraje interpretate de copii: *Baby Burlesk*. Între 1935-1936 este cea mai apreciată dintre vedetele hollywoodiene; în anii adolescenței a jucat în câteva filme neînsemnate și în]

emisiuni de televiziune; ulterior se consacră carierei diplomatice. Filme: *Singură pe I*

lume și *Un îngeraș de fată* (1934); *Heidi, fetița munților* și *India în flăcări* (1937);

Visuț unei prințese (1939); *Pasărea albastră* (1940) și altele.

190 Ion Sichițiu (19 ian. 1878, Schela, Gorj – 1961), general de Divizie;

Note

465

termină Școala Militară în 1899 și urcă treptele ierarhiei militare ajungând căpitan în

1909; urmează cursuri la școli militare din Germania (1904 – 1905). la Școala de Război

(1907 – 1909); comandant al unor unitari militare; în timpul primului război mondial a tăcut parte din Marele Stat Major; șei” al acestuia în 1937; ministru al Agriculturii și

Domeniilor (14 ian. 1941 – 19 mart. 1942); judecat – ca membru al guvernului I.

Antonescu –, la 15 dec. 1947, a fost condamnat la 10 ani temniță grea...

191 Mihail Ghelmegeami (25 iul. 1896, Craiova – 1983); a Urmat Dreptul și Literale la București; și-a luat doctoratul în Științe Juridice la

Paris; deputat de Ismail

(1928 – 1931); subsecretar de Stat la Agricultură și Domenii (7, iun. 1932-14 iun. 1933)

și la Finanțe (14 iun-14 nov. 1933); ministrul Lucrărilor Publice și Comunicațiilor (30

mart. 1938 – 23 nov. 1939) și apoi ministru de Interne (3 o nov. 1939 – 3 iul. 1940).

192 Armand M. Călinescu (22 mai 1893, Pitești – 21 sept. 1939, asasinat, înhumat, la Argeș); licențiat în Filosofie, doctor în Drept la București, în Economie la

Paris (1921), magistrat la Tribunalul Argeș; membru al P.N.Ț. (1919); prefect de Argeș

(1928); secretar general la Ministerul Agriculturii și Domeniilor (1929); subsecretar de

Stat la Interne (16 nov. 1930-18 apr. 1931; 6 iun-11 aug. 1932), la Președinție (11

aug. – 21 oct. 1932) și iar la Interne (21 oct. 1932-14 nov. 1933); ministru de Interne

(28 dec. 1937), ad-interim la Muncă, Sănătate și Ocrotiri Sociale (30 mart. – 4 apr. 1938)

și la Educația Națională (iun. – dec. 1938); președinte al Consil. putut de Miniștri (7 mart.

21 sept. 1939); deputat în mai multe rânduri.

193 Virgil Potârcă (16 iul. 1888 – 1954), avocat; a urmat cursurile Facultății de Litere de la Paris (1914); a tăcut studii serioase de agricultură; președintele Uniunii

Camerelor Agricole din România; național – țărănist; subsecretar de Stat la Ministerul

Agriculturii (15 nov, 1928 – 18 apr. 1931); ministru de Justiție (6 iun. – 11 aug. 1932), de Comunicații (28 dec. 1937 – 10 febr. 1938)

și ad-interim la Agricultură și Domenii

(28 dec. 1937 – ian. 1938); deputat și senator (1920 – 1938).

194 Alexandru Vaida-Voevod (27 febr. 1872, Olpreț, jud. Someș – 1950.

Sibiu). om politic; a studiat la Liceul Săsesc din Bistrița și la cel românesc din Brașov;

apoi Medicina la Viena, unde ia parte la toate mișcările naționale; membru în Comitetul

Partidului Național (1896); deputat în Camera Ungară (1906), de unde este scos în

1907, pentru că a citit niște versuri insultătoare la adresa ungarilor și s-a pronunțat împotriva legilor școlare ale lui Apponyi; din nou deputat în Camera Ungară (1910 – 1918), dar urât de unguri, trăiește mai mult la Viena și în Elveția; la 18 oct. 1918, el citește, în Parlamentul ungar, declarația de liberă dispunere de soarta sa a poporului român din Ardeal și Ungaria; la Marea Adunare Națională de la Alba Iulia, de la 1

decembrie 1918, a fost ales în Consiliul Diligent, la Externe, și delegat în comisia care a prezentat regelui-Ferdinand actul Unirii; ministru al Transilvaniei (17 dec.1918 – 1

dec. 1919); prim-ministru și ministru de Externe (1 dec. 1919-13 mart. 1920; participă la Conferința de Pace de la Paris (1919 – 1920); deputat (1919 – 1938); președinte al

Camerei Deputaților (1919); ministru de Interne (16 nov. 1928 – 7 iun. 1930; 13 iiii

10 oct. 1930); prim-ministru (6 iun. – 20 oct. 1932; 14 ian-14 nov. 1933), deținând și portofoliile de: Interne și ad-interim la Externe (6 iun. – 11 aug. 1932), ad-interim la

Muncă, Sănătate și Ocrotiri Sociale (7 – 9 iun. 1932), Externe (11 aug. – 20 oct. 1932) și

Industrie și Comerț (14 iun. – 14 nov. 1933). Rupându-se de P.N.Ț., la 12 mai 1933

creează organizația politică „Frontul Românesc”; ministru de Stat (10 febr. – 30 mart.

1938); consilier de Coroană (30 mart. 1938); ministru de Stat (22 iun. – 4 iul. 1940).

466 Carol II, însemnări zilnice

195 Ileana, principesa a României (23 dec.1908 / 5 ian.1909, București – 1991X penultimul copil al regelui Ferdinand și al reginei Maria; fostă președintă a

„Asociației creștine a femeilor române”; căsătorită întâi cu principele Anton de

Habsburg, la 26 iulie 1931, la Sinaia; arhiducesă de Habsburg, a avut reședința lângă

Viena. Cu Anton de Mabsburg a avut șase copii: Ștefan (născut 1932), Maria Ileana

(1933), Alexandra (1935), Dominic (1937), Maria Magdalena (1939) și Elizabeta

(1942). Apoi s-a căsătorit cu dr. Ștefan Issărescu; în 1948 a părăsit România și a trăit în

S.U.A., unde s-a călugărit sub numele de Maica Alexandra și a întemeiat o mănăstire ortodoxă; după 1989 a revenit odată în țară.

s 196 Viorel Virgil Tilea (6 apr. 1896, Sibiu-sept.1972), avocat; studii universitare la Bratislava, Viena, Cluj și Londra; doctor în drept; secretar al Consiliului

Național Român de la Viena (1.918); secretar particular al lui I. Maniu (1919); secretar în delegația română la Conferința de la Londra (1919-1922); inițiatorul organizației politice național-țărăniște „Chemarea”; deputat; subsecretar de Stat la Președinția

Consiliului de Miniștri (10 oct. 1930-18 apr. 1931; 6 iun. – 20 oct. 1932); din 1933 a fost președintele Federației de Fotbal; director al ziarului „Chemarea”, redactor la „Patria”; șef al organizației „Frontul Românesc” de la Sibiu; ministru al României la Londra (ian.

1939-iul. 1940).

197 Nicolae M. Condiescu (2 oct.1880, Craiova-15 iun. 1938), general, adjutant regal, scriitor; fiul căpitanului Matei Condiescu și al Mariei (născută Panu);

urmează Școala militară de la Craiova și Școala de ofițeri din București; ca scriitor a debutat în 1895 într-un ziar din Craiova, a publicat versuri și proză, uneori cu pseudonimul Nicolae Corbu; secretar general al Fundațiilor Culturale Regale; președinte al Societății Scriitorilor Români; membru al Societății Regale de Geografie; membru de onoare al Academiei Române (1938); președinte al Consiliului de Conducere al

Societății de Radio (1937).

198 Carol scrie acest nume sub forma: *Theodorescu*. Paul (Pavel)

Teodorescu (6 iun. 1887-1981), general, ofițer de Stat Major; a absolvit și Școala

Superioară de Război din Franța; sublocotenent, în 1909, în 1934 ajunge șef de Stat

Major al Armatei; atașat militar la Paris (1932); comandant al Șclii Superioare de

Război (1936 – 1937); subsecretar de Stat la Ministerul Apărării Naționale (aug. 1937 – 3 oct. 1938); ministru al Aerului și Marinei

(30 mart. 1938-10 mai 1940); membru corespondent al Academiei Române (27 mai 1938); a fost decorat cu ordinul „Mihai Viteazul”; a fost autorul unor lucrări de teorie militară.

199 Duiliu Marcu (1887, Craiova – 1966), arhitect, profesor la Academia de

Arhitectură București; a studiat la Școala de Arte Frumoase din Paris (1911); director general la Ministerul Lucrărilor Publice (1922-1925); membru în Consiliul Tehnic

Superior (1913 – 1933); vicepreședinte al Societății Arhitecților Români. A construit:

Hotelul Athénée Palace; Biblioteca Academiei; Teatrul și Politehnica din Timișoara.

200 Mitiță Constantinescu (20 oct.1890, București – 1946), doctor în Drept la Paris; deputat (1926-1928; 1933-1934); șef de cabinet la Ministerul de Industrie și

Comerț (1919); secretar general la Ministerul de Agricultură (Comitetul Agrar, 1922

1926); subsecretar de Stat la Finanțe (1933-1935); din 1935, cu întreruperi, guvernator al Băncii Naționale; ministru de Industrie și Comerț (3 o mart. 1938 – 1 febr. 1939);

ministru de Finanțe (1 febr. 1939); președinte al F.N. Popular (1946); vicepreședinte

Note 4 67

alA.R.L.U.S.

201 Vasile P. Sassu (Sasu; 10 aug. 1878, Satul Lung, Brașov 1976), om politic; licențele în Drept (1903) și în Filosofie la București; din 1905, ca avocat, intră în magistratură; a făcut parte din Constituanta de la Iași și din Comitetul Camerei pentru reforma agrară; ministru la Industrie și Comerț (19 ian. 1922 i 30 oct. 1923; 3 o ian. – 26 febr. 1934); ministru la Agricultură și Domenii (2 oct. 1934 – febr. 1937), la

Justiție și ad-interim la Agricultură și Domenii (febr. – 28 dec. 1937); deputat în toate legislaturile.

202 Ștefan Șoimescu, doctor în Filosofie; asistent la Facultatea de Litere din

București; prof. la Școala pregătitoare de ofițeri de cavalerie; inspector general școlar;

membru în Consiliul de Direcție al „Străjii Țării”; administrator

al „Casei Școlilor”; a scris câteva lucrări, între ele este aceea intitulată *Definiția iubirii, 1934* (în colaborare cu C. Manolache).

203 N. Iorga (5 iun. 1871, Botoșani-27 nov. 1940, asasinat în pădurea

Strejnic, Prahova), ilustru istoric, scriitor, gazetar și om politic; la 13 ani scria articole de politică externă în ziarul „Românul”; își trece examenele universitare într-un singur an, licențiat în Litere la 19 ani (1888); în 1890 pleacă în străinătate: la Paris devine diplomat la École des Hautes Études, la Leipzig își ia doctoratul în Filosofie (1893); intră apoi în activitatea didactică, începând cu aceea de profesor de latină la Ploiești, în 1895 fiind deja profesor la Univ. București; a fost membru al Academiei Române (1910) și al altor academii: Academia Sârbă, Academia de Inscricții din Paris, academiile Cehă, Suedeză.

Poloneză; doctor honoris causa al universităților din: Strassbourg (1919), Cernăuți

(1920), Lyon (1923), Geneva (1926), Vilnius (1929), Oxford (1930), Paris

(1931). Bratislava (1932), Roma (1933), Alger (1939); membru corespondent al unor

Institute savante; vice-președinte al Comitetului Internațional de Științe Istorice (1938);

fondator al unor institute: Institutul de Studii Sud-Est” Europene (1913), Institutul de

Studii Bizantine și al Institutului de Istorie Universală (1937), al „Universității Populare”.

de la Văleni de Munte (1908) etc. A editat și condus numeroase ziare și reviste: „Floarea

Darurilor”, „Neamul Românesc”, „Revista istorică” și multe altele; a fost organizatorul primului congres de bizantinologie (1924). A depus și o bogată activitate politică:

Împreună cu A.C. Cuza a fondat Partidul Naționalist Democrat (1910); a fost deputat, senator de drept, prim-ministru și ministru al Instrucțiunii Publice și Cultelor (18

apr.1931 – 6 iun. 1932), ministru de Stat (10 febr. – 30 mart. 1938), consilier regal (30 mart. 1938).

204 Octavian Goga (1 apr. 1881, Rășinari, Sibiu – 7 mai 1938, Ciucea), poet și om politic; a urmat Univ. la Budapesta și Berlin; a fost

și închis la Seghedin; ministru al Instrucției Publice și Cultelor (5-16 dec.1919), de Stat (18 mart-13 iun.1920), de

Culte și Arte (13 iun. 1920-17 dec. 1921), de Interne (3 o mart-14 iun 1926); întemeiază

Partidul Național Agrar, care se contopește cu Liga Apărării Național Creștine a lui

A.C. Cuza, ajungând președinte al Partidului Național Creștin; fost președinte al

Societății Scriitorilor Români; membru al Academiei Române; laureat al premiului național de poezie din 1924: conduce revista „Țara Noastră”; prim – ministru și ministru de Stat (28 dec. 1937 – 10 febr-1938).

205 Constantin Prezan, vezi *Supra*, nota 51.

206 Constantin Argetoianu (3/15 mart. 1871, Craiova – 1955, Sighet), ora politic; fiul generalului Ion Argetoianu; dr. În fizică și licențiat în Drept și Litere la Paris.

468

Carol n. Însemnări zilnice intră în diplomatie. În 1898. ea atașat de legatie, ajunge consilier de legatie la Viena (mai

1913); senator conservator (ian. 1914). deputat și senator de mai multe ori; ministru de

Justiție (29 ian. – 4 mart, 1918), de Finanțe” (13, mart – 1.3 iun. 1920), de Interne (13 iun.

1920 – 17 dec. 1921), al Agriculturii și ad-interim la Interne (4 – 22 iun. 1927). la

Agricultură și Domenii (22 iun, 1927 – 16 nov. 1928). de Finanțe (18 apr. 1 1931 – 16 iun.

1932), fiind și ad-interim în Externe (18 – 27 apr. 1931) și Interne (27 mai 1931 – 6 iun.

1932): ministru la Industrie și Comerț (10 t’chr. – 30 mart. 1938): consilier regal (30 mart.

1938); prim-ministru (28 sept. – 27 nov, 1939); a Fost președinte al Partidului Agrar.

207 P’sle vorba despre revenirea lui Carol în țară, în 19.30.

207 bis Despre acesta *ve/lhifra*, nota 214.

208 Alexandru Stârcea (4 apr. 1885, ’1 g. Neamț?). magistrat: își ia licența în Drept în București (1909). după aceea activează ca magistrat slagiari. ajutor.de judecător, judecător la Ocolul Rural

Botoșani, după care trece, pe rând. la tribunalele

Dorohoi, Dolj, Ilfov: în 1925 este numit consilier la Curtea de Apel din București și delegat ea procuror general până la 12 aprilie 1926; prim președinte al Tribunalului

Ilfov (1927): președinte și prim președinte al Curții de Apel din București (1930-1933):

secretar general la Ministerul de Justiție (1932): consilier la secția III-a a înaltei Curți de

Casație.

209 Carol scrie: *Moczouw*, corect este: Mocsony: Anton de Moeso. nyi (născut în 1882. În Tiba). mare maestru de vânătoare al regelui Carol îi licențiat în Drept la

Budapesta: fost ministru.

210 Ion Coandă (născut în 1862). amiral: a terminat școala de ofițeri în

1882; ca locotenent, e trimis, în 1885. la Școala de torpile de la Toulon (Franța) și în

1886 s-a îmbarcat pe cuirasatul indomptable": în 1888. Întors în țară. căpitan, e îmbarcat pe vasele „Mircea”, „Grivița”, „Llisa beta”: în 1893 este maior și căpitan al portului Brăila: organizator al Serviciului Maritim Român (1897): în 1898

demisionează din Marină, dar reîntră în 1901: în timpul primului război mondial este prefect al jud Prahova, apoi comisar general al Guvernului în „sudul Basarabiei și Delta

Dunării: în 1933 a fost trecut la pensie...

211 Aurel Negulescu (născut la 25 mart. 1880. În Bâseoveni. Vlașca).

comandor și scriitor: urmează Școala de Artilerie, Geniu și Marină, devenind oliței de marină (1899): în 1923 era comandor, ca scriitor debutează sub pseudonimul B.B.

Delamare, colaborând la diverse reviste: în calitate de comandor a cutreierat, pe nave românești, mările și oceanele: din Marca Roșie, prin Mediterana. Marea Nordului, până pe Mississippi: secretar general al Flotei Navale Române: conduce revista „Ziarul

Științelor și al Călătoriilor”.

212 Mihail M, Românieeanu (născut la 17 nov. 1891. În București), avocat:

licențiat în Drept la București (1915): membru în Comitetul

Executiv al Partidului

Liberal (1932): senator de Hunedoara (1933): fost raportor al Legii conversiunii datoriilor: ministru fără portofoliu în Guvernul dr. Petru Ciroza. Între 8 ian. – 29 oct.

1946, când a fost înlăturat.

213 Alexandru Alexandrini (născut la 2 mai 1902. În Botoșani), avocat, doctor în Drept, fost șef de cabinet și secretar al prim-ministrului FG. Duca: în 1933.

deputat de Severin.

214 Dirnilrie. Gusli (13 febr, 1880, Iași – 1950). prof. univ.: a urmat studiile

Note. 469

universitare la Paris și Berlin: licența și doctoratul le ia la Leipzig; profesor de Sociologie și Etică la Iași: decan al facultății de Litere și Filosofie (1918); la 1 nov. 1920 trece la

Univ. din București; la Iași a fondat,; în 1918, Societatea pentru studiul sociologiei, pe care a transformat-o, m (1921, în Institutul Social Român; director al Casei pentru

Cultura Poporului (1922); decan al Facultății de Litere și Filosofie din București (1928);

președinte al Consiliului Suprem al Cooperăției; director al Fundației Culturale Regale

„Principele Carol”; membru al unor societăți și institute internaționale de specialitate

ministru al Instrucției Publice. Cultelor și Artelor (9 iun. 1932 – 14 nov. 1933); senator de Ilfov (1932); membru al Academiei Române; a întreprins primele anchete sociologice în satele românești.

215 Alexandru Theodor Cisar (născut la 21 oct. 1880, București), a urmat

Seminarul la București și Teologia la Roma. unde s-a și preoțit (1903); preot la biserica

Bărăției din București, profesor la Craiova, episcop la Iași (1920); în 1924 trece ca arhiepiscop catolic la București; senator de Drept (1927); este primul arhiepiscop catolic cetățean român și predică numai în românește la biserica Sf. Iosif din București.

216 Garda de Fier a fost înființată în apr. 1930, ca secție politică a Legiunii

Arhanghelul Mihail, Dizolvată în ian. 1931. și-a continuat

activitatea sub numele de

Gruparea Corneliu Zelea Codreanu, candidând în alegerile parlamentare din 1931. când a obținut 1, 05 „o din totalul voturilor. Dizolvată din nou. la 9 dec. 1933, printr-un jurnal al Consiliului de Miniștri semnat del. G. Duca. La 10 dec. 1934, generalul Zizi Cantacuzino înființează Partidul „Totul pentru Țară”, iar la 20 mart. 1935, Ministerul de Justiție a aprobat înființarea noului partid. Ca organ de presă. Garda de Fier a folosit periodicul

„Pământ Strămoșesc”, iar din 1932, „Axa”. În dec. 1930 s-a constituit „Senatul legionar”, ca „organ de îndrumare” al Gărzii de Fier (Mușat, Ardeleanu, *România*, p.222.

322 – 355; vezi. pe larg. Francisco Verga. *Istoria Gărzii de Fier (1919-1941)*. *Mistica ultranaționalismulw*. București, Editura Humanitas, 1993, 383 p.).

217 Gheorghe (Zizi) Cantacuzino-Grănicerul (25 dec. 1869, Paris – 9 dec.

1937), fiul lui I.G. Cantacuzino; până la 1881 a urmat Liceul „Fontenay-aux-Roses”, în

1883 intră în Școala Militară din Craiova, iar de la 1892, la școală de Infanterie din

București; în 1910 ajunge maior și șef de cabinet al ministrului de Război, Nicolae

Filipescu; face campania din 1913, locotenent – colonel (1914); la începutul primului război mondial este rănit de un obuz: înaintat colonel (1916) și decorat cu ordinul

„Mihai Viteazul”: în 1917 comanda brigada de grăniceri de la Târgu Ocna; după pacea de la București, demisionează, iar în dec. 1918 este avansat ca general în rezervă; a fost administrator al Spitalelor Civile, deputat averescan de Vâlcea (1920) și conservator de.

Tulcea (1922.1926); șef al Partidului „Totul pentru Țară” (1935-1937).

218 Constantin A. Garoflid (1872, Buzău – 1942), a urmat Facultatea de

Medicină din Paris; președintele Sindicatelor de Agricultură și Viticultură; fondatorul

(1929) și președintele Ligii Agrare; secretar general în Guvernul Marghiloman (18

mart. – bnov. 1918); ministru la Agricultură și Domenii (8 – 19

febr. 1918; 4 iun. – 24

oct. 1918; 22 iul-17 dec, 1921; 3 omart. 1926 – 4 iun., 1927);
ministru de Stat (3 apr. 1920

— 22 iul. 1921); senator al Camerelor profesionale (1928);
deputat al Ligii Agrare (1930).

219 Wilhelm Fabricius (1882 – 1964), diplomat german,
ministrul Germaniei în România (19 apr. 1936 – 24 ian. 1941); despre
activitatea să vezi: Nicolae. Turcă.

Tiberiu Coliban, fi» i *deutscher Diplomat über die
Gebietsabtretungen Rumänians*, în

„Forschungen). 1986, 29.nr. 2, p.44 – 54

470

Carol II, însemnări zilnice

I

I

220 Jozef Beek (1894, Varșovia – iun. 1944, comuna Stănești,
România, înhumat la Belu, iar rămășițele sale pământești au fost
transmise Guvernului polonez la

16 mart. 1991); a luptat în primul război mondial în legiunea lui
Piłsudski; șef al cabinetului lui Piłsudski (1926-1930); ministru tară
portofoliu, apoi subsecretar de Stat

(1930-1932), ministru al Afacerilor Străine (1932-1939), a
semnat cu Germania un pact de neagresiune pe 10 ani (1934); cu
sprijinul lui Hitler a obținut, în sept. 1938, cedarea de către
Cehoslovacia a districtului carbonifer Teschen. dar în 1939 a refuzat să
cedeze

Germaniei Danzigul, trupele, germane invadând Polonia. Beck
s-a refugiat în România.

221 Benito Amileare Andrea Mussolini (1883 – 28 apr. 1945); în
1919 a creat primele „fascii de luptă”, iar în 1921 a organizat Partidul
Fascist; în oct. 1922, regele Victor Ernanuel III i-a încredințat funcția
de prim-ministru, în urma „marșului asupra Romei”; în calitate de șef
(Duce) a instaurat o dictatură ce a durat până la 25 iulie

1943, când a fost răsttimat de la putere. În 1935-1936 a condus
războiul contra Etiopiei, iar între 1936 – 1939 l-a ajutat pe Franco în
Spania. În exil, sub ocrotirea lui Hitler, a format un Guvern; „Republica
de la Salo”, în Nordul Italiei (1943 – 1945); cu două săptămâni înainte
de încheierea războiului, încercând să revină în Italia, a fost arestat de

partizanii italieni și executat, împreună cu amanta sa și alți acoliți.

222 Nicolae M. Popescu (născut la 10 febr. 1881, în Tiiu. Dâmbovița), preot;

a urmat Facultatea de Teologie din București (1906); profesor de Istoria Bisericii

Române la Facultatea de Teologie din București (de la 1 iun. 1922); subsecretar de Stat la Ministerul Cultelor și Artelor (30 mart. 1938 – 28 sept. 1939); membru în Comitetul de direcție al Societății de Radio; membru al Academiei Române (1924).

223 Elizabeta (Carlotte – Iosefina Victoria Alexandra), principesă română, fiica regelui Ferdinand și a reginei Maria, născută la 29 sept. / 11 oct. 1894, la Sinaia, s-a căsătorit, la 27 februarie 1921. cu regele George II al Greciei, de care a divorțat în 1934.

După divorț s-a stabilit în România, la Banloc (Timiș – Torontal); a decedat în 1956.

, 224 Nicolae Titulescu (16 mart. 1882, Craiova-17 mart. 1941, Cannes, înhumat în cimitirul Bisericii ruse „Sf. Mihail” din Cannes, readus în țară și înhumat la

Brașov, la 14 mart. 1992), fiul magistratului Ion Titulescu, președintele Curții de Apel din Craiova; urmează cursurile Facultății de Drept din Paris (1900-1904), în 1903 a fost laureat al facultății, licența și-o trece întâiul pe facultate; doctoratul și-i trece cu unanimitate de bile albe (1905); în 1905 a fost numit profesor suplinitor la Facultatea de Drept din Iași; aderă la Partidul Conservator al lui Take Ionescu (1908); în 1910 este transferat la Univ”. București; în 1913 este numit în Comisia pentru delimitarea frontierei în Sudul Dobrogei; ministru de Finanțe (1917); prim delegat la Conferința de

Pace de la Paris (1920), la 4 iun. 1920 semnează, cu 1. Cantacuzino, tratatul de la

Trianon.; ministru de Finanțe (13 iun.1920-16 dec. 1921); ministru plenipotențiar al

României la Londra (16 dec. 1921-6 iul. 1927); delegat al României la Societatea

Națiunilor (27 aug, 1920), la 1 apr. 1924 fiind numit delegat permanent la acest organism internațional; conduce delegația română la Conferința Internațională în domeniul reparațiilor de război de la Londra; vicepreședinte al Academiei Diplomatice

Internaționale de la Paris; ministru de Externe (6 iul. 1927-l

aug. 1928), apoi este numit ministru plenipotențiar la Londra; la 21 mai 1929 este ales președinte al Societății

Internațională de Filologie, Științe și Arte frumoase din Londra; a 6 – 31 aug. 1929 și 3

20 ian 1930 reprezintă România la Conferința Internațională în problemele reparațiilor

Note

471

de război de la Haga; la 17 febr. – 24 mart. 1930 participă la Conferința Economică

Internațională de la Geneva; la 13 mai este ales membru al Comisiei de Cooperare

Intellectuală de la Geneva; la 31 mai 1930 a fost ales membru de onoare al Academiei

Române; la 10 sept. 1930. președinte al celei de a XI-a sesiuni ordinare a Adunării

Societății Națiunilor; la 16 oct. 1930 este numit membru al Curții Permanente de

Arbitraj de la Haga; conduce diferite delegații ale României la organisme internaționale;

din nou ministru al Afacerilor Străine (20 oct.1932 – 29 aug.1936); la 10 febr. 1933

semnează la Geneva Pactul de Organizare a Micii înțelegeri; la 22 aug. 1934 este numit șef al delegației României la a – XV-a sesiune ordinară a Adunării Societății Națiunilor; la

2 nov. 1934 semnează statutul înțelegerii Balcanice; în dec. 1934 este numit președinte al Academiei Diplomatice Internaționale de la Paris; membru activ al Academiei

Române (28 mai 1935); după înlăturarea din Guvern (29 august 1936) ține conferințe în diferite țări europene, pledând pentru cauza României.

225 La 29 august 1936, în urma unei remanieri guvernamentale a cabinetului

Gh. Tătărescu, N. Titulescu a fost eliberat din funcția de ministru al Afacerilor Străine, fiind înlocuit cu Victor Antonescu (Despre reacțiile la această destituire, vezi la: Mușat.

Ardeleanu, *România*, p. 1402-1408; Titulescu, *Politica*, p.33 – 65, și în: *Titulescu și strategia păcii*, coordonator Gh. Buzății, Iași, Editura

Junimea 1982, cap. XI, intitulat

Un eșec al păcii globale: Demiterea lui N. Titulescu, p. 275 – 326).

226 Henry Catargi (1860-1944), după studii de Drept făcute în Franța, urmează cariera juridică; este președinte de tribunal la București, cenzor și director al

Băncii Naționale; mareșal al Palatului (1916-1919); ambasador la Bruxelles (1919

1930); este tatăl pictorului H.H. Catargi.

227 în continuare se află descrierea vizitei lui N. Titulescu la Paris:

Le 29 a vriei 1937. *L'arrivee de Titulescu a Paris*

Cette arrivee a été preparee par le journaliste connu, PERTINAX, agissant au horn de Titulescu au >pres de Quai d'Orsay. Titulescu avait prbpar6 d-puis longtemps son voyage a Paris qu'il desirait voir bruyant et donnant des repercussions imme diates dans la presse française et mondiale. Mais îi était oblige de retardei son arrivee, d'abord a cause de să santé et après a căușe de la situation intérieure en Roumanie qui ne paraissait pas assez claire pour les dirigeants de la politique française.

Un fait. cutieux est a noter: la bienveillance extraordinaire et même exiessive mont Tee envers Titulescu par le chef de section extérieure a „l'Humanité”, communiste

Gabriel Pery, ce dernier avait annoce l'arrivee de Titulescu a cor (sic) et a cri aussi que

Ic chef de la section de la politique extérieure a „Populaire” socialiste et la meme section a „l'Oeuvre”. De cette faeon tous les trais principaux journaux du Front Populaire

François etaient uuanimes pour representer Titulescu comme le seule (sic) homme polivant „fjauver l'alliance francoroumaine” et les elements anti-fascistes en Roumanie.

En ce qui concerne, Pertinax, îi écrit, comme cela est connu a „l'Echo de

Paris”, organe de droite, mais îi est connu personnellement comme acceptant des subsides de la part de l'ambassade de 1TJRSS a Paris.

On avais resoiiu defitivenwnt d'arran ger la visite de Titulescu des que les rezultats du sejour du colonel Beck a Bucarest ont ete signales au Quai d'Orsay par la legation de France en Roumanie et par

le Ministère des Affaires Étrangères de la

République de Tchécoslovaquie. Les deux sources d'information ont été unanimes à proclamer que la visite du colonel Beck a donné des résultats fort négatifs à la solidité

472 Carol II, înşenăări zilnice de l'alliance franco-roumaine et à la solidité de la Petite Entente. Prague avait formulé cette thèse très crûment et Osusky paria ouvertement à Delbos d'une „rupture définitive de la Petite Entente” préparée par Beck pendant son séjour au mois de Mai à

Rome.

Dans ces circonstances, le gouvernement français était bien obligé de réagir et surtout de à informer au près une source tellement au courant des affaires roumaines, comme Mr. Titulescu.

Le descripteur a été reçu avec une pompe peu habituelle pour les anciens ministres. Les dîners, les dîners. la réception chez le président de la République, tant cela supposait que l'arrivée de Titulescu à Paris première une envergure beaucoup plus grande qu'une simple visite d'un ancien ministre des Affaires étrangères d'un paysan.

En effet le premier pas de Titulescu ont donné l'impression qu'il se montre tout prêt de donner à sa visite une signification politique d'actualité réelle.

Traducere: 27 aprilie 1937. Sosirea lui Titulescu la Paris

Această sosire a fost pregătită de cunoscutul ziarist Pertinax, care a făcut demersurile necesare, în numele lui Titulescu, pe lângă Preşedinţia Franţei. Titulescu îşi pregătise de mult călătoria la Paris, care-şi dorea să fie răsunătoare şi-să aibă un ecou imediat în presa franceză şi internaţională. A fost însă nevoie să-şi amâne sosirea, în primul rând din pricina sănătăţii şi apoi din cauza situaţiei interne din

România, care nupărea prea limpede conducătorilor statului francez.

Trebuie menţionat un fapt neobişnuit: extraordinara bunăvoinţă, aproape excesivă, pe care a avut-o faţă de Titulescu şeful secţiei de politică externă a ziarului comunist „L'Himianite”, Gahriel Perv; acesta anunţase cu surle şi trâmbiţe sosirea lui Titulescu, la fel şi şeful secţiei de politică externă a ziarului socialist „Populaire”.

şi al aceleiaşi secţii a ziarului „l'Oeuvre”. Astfel încât, principalele trei ziare ale

Frontului Popular Francez erau unanime în a-l prezenta pe Titulescu ca fiind singurul în stare „săsalveze alianța franco-română” și elementele anti-fasciste din România.

În ceea ce îl privește pe Pertinax, el scrie, fapt cunoscut, la „Echo de Paris”, organ de presă ai dreptei, dar primește, după cum bine se știe, subvenții de la

Ambasada U.R.S.S. din Paris.

S-a hotărât, în cele din urmă ca vizita lui Titulescu să aibă loc imediat după ce Legația Franței (ei din România și Ministerul Afacerilor Străine al Cehoslovaciei vor face cunoscute Președinției Franței rezultatele vizitei colonelului Beck la București.

Ambele surse de informare au fost unanime în a aprecia că vizita colonelului Beck a avut rezultate profund negative în privința temeiniciei alianței franco-române și Micii

Antante.

Praga a formulat foarte clar această teză, iar Osusky i-a vorbit deschis lui

Delbos de o „ruptură definitivă” a Micii Antante, pregătită de Beck în timpul vizitei sale din luna mai la Roma.

În aceste împrejurări! Guvernul francez era obligat să acționeze și, mai ales, să se informeze, folosindu-l ca sursă pe dl. Titulescu, care cunoaște, ca nimeni altul.

problemele interne ale României.

Acesta a fost primit cu un fast puțin obișnuit pentru foștii miniștri. Dineurile, dejunurile, recepție dată de președintele Republicii, toate acestea dădeau de înțeles că sosirea lui Titulescu la Paris este mult mai importantă decât simpla vizită a unui

Note

473

fost ministru al Afacerilor Străine dintr-o (ară prietenă. Într-adevăr, acțiunile lui

Titulescu au demonstrat, încă de la început, că el este dispus să dea vizitei sale semnificația politică reală de strictă actualitate.

228 Grigore Gheorghe Niculescu-Buzești (14 aug.1908, Buzău-1949), diplomat; licențiat în Drept; atașat de Legație (1930); secretar la Consiliul Juridic din

Ministerul de Externe; secretar la Legația română de la Societatea Națiunilor (1933), la

Legatia din Stockholm (1937); însărcinat cu afaceri la Riga (1939-1940); director al

Cabinetului Ministerului Afacerilor Străine și al Cifrului (20 mai 1941-23 aug. 1944);

ministru de Externe (23 aug. 1944 – 28 febr. 1945); a părăsit țara și s-a stabilit în

Occident.

229 Léon Blum (1872, Paris – 1950), scriitor și om politic francez, s-a făcut remarcat prin articolele sale de critică literară și teatrală; în 1902 aderă la Partidul

Socialist Francez al lui Jaurès și, din 1904, colaborează la „PHumanité”; șef de cabinet

(1914), deputat de Sena (1919), unul din artizanii „cartelului stângii” (1924); prezidează primul Guvern al Frontului Popular (iun. 1936 – iun. 1937), care a instituit săptămâna de lucru de 40 de ore; căderea sa este provocată de politica de neintervenție în

Spania. Revenit în fruntea Guvernului (1938), în 1940 a fost arestat din ordinul

Guvernului de la Vichy și închis; fiind predat autorităților germane (1943), a fost deportat

În Germania, fiind eliberat de trupele aliate, în 1945; este prim-ministru între 16

dec.1946-16 ian. 1947.

230 Yvon Delbos (1885-1956), om politic francez; absolvent al Universității;

aderă la Partidul Radical Socialist; se orientează spre ziaristică; deputat în 1924, ministru al Instrucțiunii Publice în 1925; vicepreședinte al Camerei Deputaților (1932);

Între 1932 – 1938 a fost ministru al Justiției, al Afacerilor Străine, apoi ministru al

Economiei Naționale (1939 – 1940); se arată ostil politicii expansioniste germane, din această cauză fiind deportat în 1943; din 1945 a fost ales în mod constant deputat de

Dordogne.

231 Joseph Paul-Boncour (1873 – 1971), om politic; avocat al sindicaliștilor, întemeietor al Consiliului Juridic al Burselor de muncă, deputat (1909-1914; 1919

1931); ministru al Muncii (1911); membru al delegației Franței

la Societatea Națiunilor

(1924 – 1926); a întemeiat Uniunea Socialistă Republicană (1931); senator (1931 – 1940); ministru de Război (1932), a reprezentat Franța la Conferința Dezarmării; între

1932 și 1936 a fost delegat permanent la Societatea Națiunilor; prim-ministru (18 dec.

1932 – 28 ian. 1933); ministru al Afacerilor Străine (1933 și 1938); de Război (1934);

ministru de Stat delegat la Viena (1936). Membru al Adunării Consultative (1944), a fost delegat la Conferința de la San Francisco și a semnat Carta Națiunilor Unite (1946).

232 Anthony Robert Eden (lord Avon), om politic britanic (1897-1977), studiile universitare la Christ Church Collège; a absolvit cu „foarte bine” cursurile de limbi orientale; membru al Parlamentului din partea Partidului Conservator (1923 – 1957); secretar particular parlamentar al ministrului de Externe, Austin Chamberlain

(1926 – 1929); subsecretar de Stat parlamentar la Foreign Office (1931-1933); lord al

Sigiliului Privat (1934-1935); ministru pentru problemele Ligii (Societății) Națiunilor

(1935); ministru de Externe, (1935-1938), post din care a demisionat în 1938; la izbucnirea războiului a revenit în Guvern ca ministru pentru Dominioane (1939-1940);

ministru de Război (1940); ministru de Externe (1940 – 1945); prim-ministru (1955 – 1957); în 1961 a primit titlul de lord Avon.

474 Carol U, însemnări zilnice

233 Carol scrie:! *ansitart* corect este: Vansittart. Robert Gilbert. lord

Vansittart of Denham (1881-1957), diplomat britanic; a urmat cursurile la Eton; în 1902

a intrat în diplomatie, fiind trimis, succesiv, la Paris, Teheran, Cairo. Stockholm; secretar al lui Curzon (1920-1924); subsecretar adjunct pentru problemele externe și prim-secretar particular al primului ministru (1928 – 1930); subsecretar de Stat permanent la

Foreign Office (1930 – 1938); prim-consilier diplomatic pe lângă Ministerul de Externe

(1938-1941), post lipsit de importanță; în 1941 a fost ridicat la rangul de pair; în același an a demisionat, consacându-se redactării

memoriilor sale.

234 S.D.N.; Societatea Națiunilor, organizație internațională creată prin hotărârea Conferinței de Pace de la Paris, din 1919. Intrarea în vigoare a Pactului

Societății Națiunilor, la 10 ianuarie 1920, a consemnat și începutul activității organizației, Societatea a avut ca membri fondatori un număr de 26 de state, 4

dominioane și India, în calitate de țări ce au luptat împotriva Germaniei, și 13 state neutre, care au obținut dreptul de a adera la Societate în decurs de două luni. Organele sale principale erau: Adunarea, Consiliul și Secretariatul. Scopul organizației, definit în Pact, era „dezvoltarea cooperării între națiuni pentru garantarea păcii și securității”.

Societatea Națiunilor și-a încheiat oficial activitatea la 10 aprilie 1946.

235 Georges Louis Mandel (1885-1944), om politic francez; ministru al

Poștelor și Telecomunicațiilor (1934-1936), al Coloniilor (1938-1940): de Interne, cu câteva zile înainte de capitularea Franței (iun. 1940); având vederi antifasciste a fost arestat de Guvernul de la Vichy și asasinat de o bandă de fasciști francezi.

236 Nicolae Grigorescu (15 mai 1838, Pitarii, Dâmbovița – 21 iul. 1907), cel mai mare pictor român: după ce pictează pereții mrii Agapia, fiind sprijinit de

Kogălniceanu, pleacă la Paris pentru studii, dar se retrage la Barbizon, în pădurea de la

Fontainebleau; în 1867. la o expoziție. împăratul Napoleon III îi cumpără două pânze; la

1877 e chemat în țară de către Ion C. Brătianu, pentru a merge pe câmpul de luptă și a picta scene de bătălie: membru de onoare al Academiei Române (8 apr. 1899).

237 Pia Alimăneșteanu (1872-1962), fiica lui I.C. Brătianu și a Caliopiei (Pia

— Născută Pleșoianu), soră cu Ionel, Dinu și Vintilă Brătianu; s-a căsătorit cu Alexandru

Alimăneșteanu (născut la 1 aug. 1874 în Alimănești, jud. Olt, economist, om politic, deputat, senator).

238 Este vorba despre încoronarea lui George al VI-lea, al doilea

fiu al regelui George al V-lea; George al VI-lea a urcat pe Tron în anul 1936, ca urmare a abdicării fratelui său, Eduard VIII, care s-a căsătorit cu d-na Simpson, renunțând la Tron.

239 Regele Ferdinand și regina Maria.

240 Eduard VII (1841, Londra – 1910, Londra), fiul Prințului Albert și al reginei Victoria; urcă pe Tron la moartea acesteia (1901), fiind rege al Marii Britanii și

Irlandei; face numeroase călătorii, care îi dau o solidă experiență în problemele internaționale; a avut interes sporit față de politica externă, fiind, printre altele, inițiatorul

Antantei Cordinale (1904).

241 George V (1865 – 1936), rege al Angliei (1910 – 1936); rege al Irlandei de Nord și împărat al Indiei (1910 – 1936); al doilea fiu al lui Eduard VH; era din dinastia

Saxa Coburg Gotha și el schimbă numele dinastiei în Windsor. Fratele său mai mare, ducele de Clarence, murind în 1892, el devine moștenitorul Tronului. Domnia lui a fost parcursă de numeroase dificultăți; spirit conservator și având gustul concilierii și o „mare

Note 475

simplicitate, toate acestea au făcut din el un adevărat monarh național.

242 Maksim Maksimovici Litvinov (1876 – 1951), membru al P.C.U.S. din

1898, participant la revoluția din 1905 – 1907; până la revoluția din 1917 a trăit în exil în Anglia și Elveția: în 1918 a fost trimis ca reprezentant al R.S.F.S.R. în Marea

Britanie, care nu i-a acordat însă acreditarea; membru al Colegiului Comisariatului

Poporului pentru Afacerile Externe (1918-1921); ambasador în Estonia (1920. – 1921);

adjunct al comisarului poporului pentru Afacerile Externe al R.S.F.S.R. (din 1923:

U.R.S.S) în 1921-1930 și 1941-1946; țomisar al poporului pentru Afacerile Externe

(1930 – 1939); reprezentant al U.R.S.S. la Societatea Națiunilor (1934-1938);

ambasador în S.U? (1941-1943), în Cuba (1942-1943); participant la diferite congrese internaționale.

243 în realitate. Întrevederea a avut loc la Talloires, la 29 mai 1937. Aici

Titulescu a avut convorbiri cu M.M. Litvinov, comisarul pentru Afaceri Externe al

U.R.S.S., abordând perspectivele relațiilor româno-sovietice, evoluțiile politice generale în Europa Centrală și de Răsărit, securitatea colectivă, viitorul Societății Națiunilor.

Talloires este un orașel în apropiere de granița franco-elvețiană. O relatare, pe larg, a acestei întâlniri se află în Raportul asupra relațiilor româno-sovietice adresat de

N. Titulescu regelui Carol II, la 9 mart. 1940 (Titulescu, *Politica*, p. 138-139, 367 – 368).

244 Constantin Antoniadă (16 aug.1880. București – 1954), diplomat, scriitor, lilloz” istoric al culturii; și-a luat licența în Drept și doctoratul în Litere (1907), a ocupat posturi de judecător, consilier al Comitetului de Apel din București (1925-1928), membru al Consiliului Superior Legislativ; a fost secretarul român la Conferința de Pace de la Paris (1919-1921), arbitru al Tribunalului Mixt (1922-1927), ministru plenipotențiar la Geneva și reprezentant al României la Societatea Națiunilor (1 ian.

1928 – 1929). ministru plenipotențiar la Berna (15 nov. 1936 – 1938).

245 Tratatul de asistență semnat de Titulescu cu Litvinov este Tratatul de asistență mutuală româno-sovietic, semnat de cei doi miniștri la 21 iul.1936 la

Montreux. Proiectul tratatului urma să reglementeze, pe baza respectării reciproce a integrității teritoriale, independenței și suveranității, asistența mutuală între cele două state în cazul agresiunii împotriva unuia din ele. În sept., ca urmare a demiterii lui

Titulescu din funcția de ministru de Externe, Litvinov a comunicat acestuia că nu mai consideră valabil proiectul de tratat, interpretând demiterea lui drept „p schimbare a politicii externe românești”.

246 Anton (Antoine) Bibescu (15 iul. 1878, Paris – 1951), diplomat; fiul lui

Alexandru Bibescu (fiu al lui Gh. Bibescu vodă); deci Anton este nepot lui Gh. Bibescu și văr primar cu George Valentin Bibescu; s-a căsătorit cu Elizabeth Asquith, fiica lordului Herbert Henry Asquith,

fost premier englez (1908-1916). Primele studii le-a urmat la iezuiții din Canterbury (comitatul Kent, în Anglia), la liceele Stanislas și

Condorcet din Paris; studiile superioare, Literale și Dreptul, la Paris. Intră în diplomatie prin 1900, făcându-și stagiul la Ministerul de Externe al României, apoi este atașat și secretar al Legației României la Paris, însărcinat cu afaceri și secretar de Legație la

Londra, ministru plenipotențiar la Washington și Madrid; a scris în „Le Figaro”; piesele sale de teatru au fost bine primite de critica franceză.

247 Teofil Sidorovici, șeful Străjeriei.

248 „Restaurația” reprezintă revenirea pe Tron a lui Carol, la 8 iunie 1930, după ce anterior renunțase! de trei ori la drepturile sale de moștenitor, plecând în

476

Carol II, însemnări zilnice străinătate. La 8 iunie 1930”, Adunarea Deputaților și Senatul, constituite în

Reprezentățiunea Națională, au adoptat articolul unic, prin care Carol era proclamat rege. Rezultatul votului, cu bile, a fost: 485 bile albe și 1 neagră (Scurtu, *Contribuții*, p.297 – 321).

249 Miroslav Arciszewski (născut la 19 ian. 1892), ministru al Poloniei la

București (1933-1928); dr. În Drept, fost ofițer în armata rusă în timpul primului război, intră în diplomatie (1918), în 1929 ajunge ministru plenipotențiar la Riga.

250 Alexandru Glatz (1882-1953, Sighet), general de divizie; secretar general la Ministerul Apărării Naționale și subsecretar de Stat la același minister (febr.

1937-12 oct. 1938).

251 August III (1696, Dresda – 1763, Dresda), prinț de Saxonia; fiul electorului de Saxa, August II (1670-1733, care a fost ales, în două rânduri, rege al

Poloniei, întâi în 1696, fiind detronat de Carol XII, a doua oară în 1709), a fost elector de Saxa, ales rege al Poloniei, în 1733, în defavoarea lui Stanislas Lecziński; domnește până în 1763; fiica sa. Maria-Jozefa, a fost mama lui Ludovic XVI, regele Franței.

252 Edward Rydz – Śmigły (Śmigły; 1886, Lwów-1941, Varșovia), mareșal polonez; discipol al lui Piłsudski, a comandat în timpul primului război mondial un regiment al legiunii poloneze și, din

1918 până în 1920, ia parte la operațiunile contra ucrainenilor, apoi împotriva sovieticilor; inspector general al armatei (1935), mareșal (1936), personaj principal în Stat după președintele Republicii; animator al Partidului

Coloneilor, a fost comandantul trupelor poloneze în 1939. După înfrângere, s-a refugiat în România, împreună cu alți demnitari polonezi, de unde a fugit, în decembrie 1940, cu sprijinul discret al autorităților române, pentru a recâștiga Varșovia. Deși germanii au fost „intoxicați” cu zvonul fugii mareșalului în Vest, acesta a trecut clandestin în

Ungaria și de aci în Polonia, în tentativa de a lua legătura cu mișcarea de rezistență. A și murit în Varșovia în decembrie 1941.

253 Carol scrie: *Pildszuski*. J6 zef Piłsudski (1867, în Lituania – 1935.

Varșovia), mareșal și șef.de Stat polonez; a studiat Medicina la Harkov; a fost trimis pentru cinci ani în Siberia, la întoarcere (1892) a militat în rândurile Partidului Socialist

Polonez; a fost arestat la Łódź (1899), transportat la Sankt Petersburg, de unde a evadat și s-a refugiat în Cracovia. A creat fracțiunea revoluționară a Partidului Socialist care avea ca scop independența Poloniei prin toate mijloacele. Șef de departament militar în statul satelit polonez creat de germani în 1916, e internat de aceștia la Magdeburg

(1917). Reîntors la Varșovia în 1918, este investit de Consiliul de Regență cu puteri dictatoriale; mareșal în 1920, a părăsit scena politică în 1922, dar a reluat puterea în

1926, ca urmare a loviturii de stat militare din Varșovia; a fost până la moarte adevăratul stăpân al Poloniei.

254 în text este: *Tuhachewshi*. Mihail Nicolaevioi Tuhacevski (1893 – 11

Iun. 1937), mareșal sovietic; a urmat cursurile Școlii Militare Aleksandrov (1914);

mareșal (1935); comisar pentru apărarea Moscovei (1918); comandant al unor unități și regiuni militare; a luptat în primul război mondial; luat prizonier de germani (1915), a evadat (1917); s-a înrolat în Armata Roșie și a participat la Războiul Civil; a luptat în războiul soviete-polonez (1919 – 1920); șef al Marelui Stat Major (1925-1928); locțiitor al președintelui Consiliului Militar Revoluționar (1931);

locțiitor al comisarului pentru apărare (1934) și șef al Direcției pregătirii de luptă (1936); ofițer în Garda Imperială.

Note

477

Acuzat degradare în 1937, i s-a înscenat un proces; a fost condamnat la moarte și executat; a fost reabilitat postmortem.

255 Felician Slawoj Skladkowski, prim-ministru al Poloniei (15 mai 1936 – 17 sept. 1939).

256 Adam Sapieha (1867-1951), prelat polonez; arhiepiscop de Cracovia

(1925), cardinal (1946), a fost șeful spiritual al polonezilor în lupta lor împotriva germanilor în cel de al doilea război mondial.

257 Jsn III Sobieski (1624, în Galiția – 1696), rege al Poloniei (1673-1696), i-a învins pe turci la Hotin (1673) și la Viena, asediată de Kara Mustafa, în 1683; a invadat Moldova, impunând ca domn pe Petriceicu Vodă; la curtea lui a stat și Miron

Costin.

258 Este vorba despre asasinarea regelui Alexandru I al Iugoslaviei și a ministrului de Externe francez, Jean-Louis Barthou, de către ustașii croați, la 9 oct.

1934, la Marsilia.

259 Sidi Mohamed Ibn Youssef (Mohamed V), sultan al Marocului (1927 – 1961).

260 Albert Lebrun (1871 – 1950, Paris), om politic și de stat francez; de trei

ori ministru al Coloniilor (1911 – 1914); ministru al Blocusului și al Regiunilor Eliberate

(nov. 1917-ian. 1920); senator, președinte al Senatului (1931); președinte al Republicii

(1932), reales în 1939. După dezastrul din iun. 1940 și votul Adunării Naționale, care încredința conducerea statului mareșalului Pétain la Vichy, el se retrage la Vizitle (13

lui.); arestat de germani, e deportat, câteva luni, în Bavaria, apoi se retrage din politică.

261 Édouard Daladier (1884-1970), om politic francez; licențiat în istorie;

deputat radical socialist (1919-1940, 1946-1958); după 1924 este de mai multe ori ministru (al Coloniilor; al Lucrărilor Publice; de

Război) și apoi de trei ori președinte al

Consiliului; participă în Guvernul lui Léon Blum ca ministru al Apărării (1936

1937). Când tensiunea internațională crește, datorită Anschlussului, el își asumă conducerea Guvernului (10 apr.1938 – 21 mart.1940); are o atitudine hotărât ostilă expansiunii hitleriste, ceea ce îl determină să declare război Germaniei (3 sept. 1939);

cedează conducerea Guvernului lui Paul Reynaud, care-i încredințează Ministerul de

Război (mart. 1940), apoi al Afacerilor Străine (mai 1940). După înfrângerea din 1940, el este arestat, la ordinul Guvernului de la Vichy (sept.), după eșecul procesului care i-a fost intentat, a fost deportat în Germania (1943-1945); după război a fost deputat (1946

— 1958); președinte al grupului parlamentar radical din Adunarea Națională (1956), el devine apoi președinte al partidului său (Radical), în 1957, dar pronunțându-se împotriva Constituției din 1958, trebuie să cedeze funcțiile pe care le avea și nu a mai fost reales.

262 Édouard Herriot (1872-1957); om politic francez; urmează cursurile

Facultății de Istorie și Filologie din Paris și Școala Normală Supei thără, pe care o termină în 1893; din 1905, pentru aproape jumătate de veac, devine primar al Lyonului; senator

(1912); ministru la Lucrări Publice, Transporturi și Aprovizionare (1916); prim-ministru și ministru de Externe (mai 1924-apr. 1925); ministru al Lucrărilor Publice (22 iul.

1926 – nov. 1928); prim-ministru (mai-oct. 1932), apoi deține diferite portofolii; în 1944

a fost internat de Guvernul de la Vichy și a fost predat germanilor, va fi eliberat în 1945;

președinte al Adunării Naționale Franceze (1947); lider al Partidului Radical Socialist

(1919-jl1957).

478

Carol n, însemnări zilnice

263 Henri Philippe Omer Benoît Joseph Pétain (24 apr. 1856 – 23 iul. 1951), mareșal; a urmat cursurile Școlii Militare Saint Cyr (1878) și Școlii Superioare de Război din Paris (1890), apoi a urcat treptele ierarhiei militare până la gradul de mareșal (1918), fiind apoi

profesor la școli militare și comandant al unor unități militare; șef al Marelui

Cartier General și comandant al Armatei franceze (1917-1918). În primul război a luptat la Marna, Artois, Verdun, Amiens și în alte bătălii. Apoi a fost vicepreședinte al

Consiliului Superior de Război (1920), inspector generalei Armatei (1922); comandant al trupelor franceze în Maroc (1925-1926); ministru de Război (1934); ambasador la

Madrid (1939); vicepreședinte al Consiliului de Miniștri (16 iun. 1940); șef al Statului

(Regimul de la Vichy, lui, 1940 – aug. 1944). În aug. 1944 s-a retras în Elveția, iar în

1945 s-a prezentat singur în fața Curții Marțiale de la Paris, a fost condamnat la moarte, dar pedeapsa i-a fost comutată în închisoare pe viață, ținându-se seama de faptele lui pe câmpul de luptă în primul război mondial.

264 Maurice-Gustave Gamelin (20 sept. 1872 – 18 apr. 1958). general francez; absolvent al Școlii St. Cyr (1893). general de Brigadă (1916); șeful cabinetului militar al mareșalului Joffre (1914); comandant șef al forțelor franceze din Levant (1925

— 1927); șeful Statului Major General (1931-1938); comandant șef al armatei terestre

(sept. 1939-19 mai 1940); comandant al forțelor aliate din Vestul Europei (1939 – 1 940), demisionează în împrejurările prăbușirii Franței sub loviturile mareșalului german Gerd von Rundstedt; judecat la Curtea Marțială din Riom (1942). a fost condamnat la 2 ani de închisoare, pe care îi execută în Franța, apoi a fost internat la Buchenwald (1943 – 1945). Adept al compromisului, a fost numit ironic „generalul d’Aceord”. El a intrat în istoria militară ca un mare învins.

264 bis Charles Auguste Paul Noguès (1876-1971, Paris), general francez

absolvent al Politehnicii; din 1912 își desfășoară activitatea în Africa de Tno, i, unde se reîntoarce după terminarea războiului. În anul 1924, și devine director al afacerilor indigene la Rabat (1927), comandant în Alger (1933), rezident general al Marocului

(1936); comandant șef al operațiilor din Africa de Nord (1939). Raliindu-se lui Darlan și Giraud, care îl mențin în funcție la Rabât, el

trebuie să-și părăsească postul la sosirea lui de Gaulle în Alger. În 1943 a demisionat și s-a retras în Portugalia; a fost condamnat în contumacie la 20 de ani de muncă silnică, în 1947; s-a întors în Franța în 1954 și a fost arestat, și, fiind în libertate provizorie, se întoarce în Portugalia. A fost judecat la

Paris și condamnat pentru nedemnitate națională, dar i-a fost ridicată și această pedeapsă.

265 Alexandre Étienne Millerand (1859-1943), om politic francez; avocat la

Paris (1881); colaborator al lui Clemenceau; deputat radical (1885), reales în 1889 și

1893, ca socialist independent; ministru al Comerțului și Industriei (1899-1902);

ministru al Lucrărilor Publice (1909-1910), la Război (1912 1913; 26 aug. 1914 – 29

oct. 1915); comisar general în Alsacia – Lorena (mart. – sept. 1919); prim-ministru (20

Ian. – 23, sept, 1920); președinte al Franței (23 sept. 1920-11 iun. 1924, când demisionează datorită manifestațiilor de neîncredere ale majorității parlamentare rezultate din alegerile din 11 mai); senator (1925-1940); membru al Academiei de Științe Morale (1918).

266 Elena Văcărescu (1866, București – 1947, Paris), scriitoare; fiica lui Ion

Văcărescu (născut în 1839, fiul lui Iancu Văcărescu), fost ministru plenipotențiar al

României în Belgia și Italia, și a Eufrosinei, născută Fălcoianu; a primit educație franceză, la Paris; numită, în 1888, doamnă de onoare a reginei Elizabeta, s-a înfiripat

Note

479

Între ea și principele Ferdinand o puternică pasiune care ar fi dus la căsătorie, dar oamenii politici s-au împotrivit în 1893 a părăsit țara, trăind mai mult la Paris; a reprezentat interesele României la Liga Națiunilor (a fost secretara delegației române la

Ligă, în 1924, iar în anii următori a lucrat la Institutul Internațional pentru cooperare intelectuală, fiind adesea alături de N. Titulescu) și la Paris (în 1946 a făcut parte din delegația României la Conferința de Pace din capitala Franței): a avut și o bogată activitate

literară, elogiată de oameni de cultură francezi (Anatole France, Sully Prudhomme etc); a și fost premiată de Academia Franceză (la propunerea lui Lecomte de Lisle); a fost membră de onoare a Academiei Române (11 hm. 1925).

267 Carol scrie și: (*tfigorcea*; corect este: Grigorcea. Vasile Grigorcea (9 iun.

1883. Storojineț. Bucovina – 1949), diplomat; licențiat în Drept; deputat în 1928;

ministru plenipotențiar, la Budapesta (7 nov.1928 – sept.1936), Londra (nov.1936

1938); secretar general la Ministerul de Externe (sept.-nov.1936); ministru plenipotențiar la Roma și Vatican (1941 – 1943).

268 Reginald Hervey Hoare (1882-1954), diplomat britanic; fiu de bancheri; în 1906 intră în serviciul diplomatic servind la Constantinopol, Roma (1909).

Pekin (1914). Petrograd (1917); secretar de Legație la Varșovia (1921), consilier de ambasadă la Istanbul (1924), Cairo (1928): ministru plenipotențiar la Teheran (1931)

și la București (febr. 1935-febr. 1941).

269 Bertie este diminutivul regelui George VI al Angliei, peorge VI (1895

6 febr.1952), rege al Angliei (1936-1952), era al doilea fiu al lui George V, în familie i se spunea Bertie. de la numele său, Albert. duce de York; a fost căsătorit cu Elizabeth.

A luptat în primul război mondial în marea bătălie navală anglo – germană de la Vest de peninsula lutlanda Abdicarea fratelui său. Eduard VII, din cauza căsătoriei cu d-na

Wallis Simpson. l-a adus brusc la Tron. Vizitele în Franța (1938) și S.U.A. (1939) au servit diplomației țării sale. În timpul celui de al doilea război mondial a rămas la Londra, în perioada „bătăliei Angliei”, soldată cu bombardarea capitalei.

270 Elizabeth era soția regelui Angliei George VI (Etertie).

271 Arthur Neville Chamberlain (1869-1940), om politic englez; a studiat metalurgia și desenul tehnic la Birmingham; a cultivat sisal în Bahamas, pe domeniul tatălui său (1890-1897); reîntors la Birmingham. a activat în administrația locală, ea președinte al Coiisiului Municipal și al unor comisii locale; la propunerea lui Lloyd

George, este numit director al Oficiului pentru recrutarea

brațelor de muncă pe timpul războiului; între 1922-1937 a fost, de mai multe ori, ministru al Sănătății, Finanțelor etc., iar între 1937-1940 a fost prim-ministru; președinte al Partidului Unionist.

272 Lady Margol Asquith-Oxford. soția lordului Herbert Henry Oxford and

Asquith, fruntaș liberal și prim-ministru al Angliei (1908-1916), r, iama Elizabethei (soția lui Anton Bibescu), soacra lui Anton Bibescu.

273 Alfred Duff-Cooper (viconte Norwich), istoric și om politic englez

(1890-1954); urmează studiile universitare la New Collège Oxford; membru al

Parlamentului din partea unioniștilor (1924-1929) și apoi din partea Partidului

Conservator (1931-1945); între 1928-1935 a ocupat posturi de mai mică importanță la

Ministerele de Război și de Finanțe; apoi: ministru de Război (1935-1937); ministru al

Marinei, (1937-1938): după Mâinehen și-a dat demisia, criticând politica de conciliere;

ministru al Informațiilor (1940-1941). funcție ce l-a făcut impopular; ambasador în

Franța (1944 – 1947); în 1954 a primit titlul de viconte.

Carol n, însemnări zilnice

274 Winston Leonard Spencer Churchill (30 nov. 1874 – 1965); în 1895

Intră în armată, în Africa de Sud este luat prizonier, dar reușește să evadeze (1899); în

1900 este ales deputat conservator, dar va trece la laburiști până în 1924, când va reveni la conservatori; subsecretar de Stat la Colonii (1906 – 908); ministru al Comerțului (1908

1910); ministru de Interne (1910-1911); prim lord al Amiralității (ministru al

Marinei, 19 11-1915); ministru al Armamentului (1917); ministru de Război și al

Aerului (1919-1921); ministru de Finanțe (1924-1929); prim lord al Amiralității (1939

1940); prim-ministru (10 mai 1940-1945; 1951-1955); laureat al premiului Nobel pentru literatură (1953).

275 Adolf Hitler (Schicklgruber; 20 apr. 1889, în Austria – 30 apr. 1945), șeful Partidului Național Socialist Muncitoresc German (N.S.D.A.P.) din 1921; cancelar

(30 ian.1933) și conducător (Führer) al statului german (2 aug. 1934); a instaurat în

Germania un regim de dictatură, care a durat până în 1945; s-a sinucis când înfrângerea

Germaniei devenise evidentă.

276 Victorial (1819-1901), regină a Marii Britanii și Irlandei (1837-1901);

s-a apropiat de Franța; a luat parte la războiul Crimeii; pacifică India cuprinsă de revoltă și se proclamă împărăteasă a acesteia (1876-1901); în epoca ei. Marea Britanie a cunoscut apogeul dezvoltării sale, fiind și numită „epoca victoriană”.

277 Număr sărit la numerotare.

278 Leopold HI (1901-1983), fiul lui Albert I, rege al Belgiei (1934-1944;

1950-1951); în 1926 s-a căsătorit cu Astrid, prințesa Suediei; la 6 dec. 1941 se căsătorește morganatic cu Liliane Baels; în timpul celui de al doilea război mondial a condus personal operațiunile militare ale trupelor belgiene împotriva celor germane

(1940); după capitularea Belgiei a rămas în țară, refuzând însă orice colaborare cu germanii; între mai 1940 – sept. 1944, Belgia fiind ocupată de germani, regele s-a aflat în „prizonierat” pe teritoriul propriei țări; între 1944-1950 țara a fost condusă de fratele său, Charles, conte de Flandra, ca regent; la 12 mart. 1950 are loc un referendum pentru revenirea sa pe Tron, în urma căruia revine în țară la 22 iulie 1950; a abdicat în 1951 în favoarea fiului său, Baudouin

279 Charles de Belgique, conte de Flandra (născut în 1903, Bruxelles), al doilea fiu al regelui Albert I; Parlamentul belgian i-a încredințat regenta regatului (2 o sept. 1944), după eliberarea Belgiei și plecarea fratelui său, regele Leopold HI, în Elveția;

a renunțat la putere după revenirea lui Leopold II pe Tron, în 1951.

280 Ludovic II de Wittelsbach (1845-1886), fiul mai mare al regelui

Maximilian II (rege între 1848-1864), rege al Bavariei (1864-1886); i-a lăsat pe miniștri să guverneze și a intervenit puțin în

viața politică. Mizantropia amplificându-se, regele s-a retras în castelele sale; s-a consacrat construcțiilor grandioase; l-a sprijinit un timp pe

Wagner. Când a dat ordin să fie închiși miniștri săi, a fost internat în castelul Berg; s-a înecat, a doua zi, în lacul Stamberg.

281 Baudouin I rege al Belgiei (1930 – 1993), fiul regelui Leopold III și al reginei Astrid, prințesa Suediei; prizonier la germani în 1944, prinț regal cu puteri regale la 1 aug. 1950, el a devenit rege la 17 iul. 1951, ca urmare a abdicării tatălui său. La 15

dec. 1960 s-a căsătorit cu Fabiola de Mora y Aragón.

282 La 10 – 24 august 1914, germanii i-au înfrânt pe belgieni la Dinant.

Namur. Charleroi. Sambre și Ardeni. Au fost unele excese, dar nu atrocități (Popa.

Note

481

Primul p. 183).

283 Sir Joshua Reynolds (1723-1792), pictor englez; întemeietorul școlii engleze de pictură a secolului al XVIII-lea; influențat de Tiziano, Rembrandt și Van

Dyk, face portrete unor reprezentanți din lumea aristocratică („Lord Heatfield”; „Nelly

O’Brien”).

284 Paul van Zeeland (1893 – 1973), om politic belgian; director la Banca

Națională (1926), profesor la Louvain (1928); membru al Partidului Catolic; viceguvernator al Băncii Naționale (1934), a format un Guvern de Uniune Națională, pentru a depăși criza economică (1935); ministru de Externe și al lor. ierțului Exterior (1935

1936); prim-ministru (1935-1937), este răsturnat din cauza unui scandal financiar (1

oct. 1937); trecut în Anglia în timpul invaziei (1940), devine comisar al repatriaților

(1944); ministru al Afacerilor Străine (1949 – 1954).

285 Paul Henri Charles Spaak (1899-1972), om politic belgian; deputat socialist; ministru al Lucrărilor Publice (1935); ministru de Externe (1936); prim-ministru (mai 1938-febr. 1939); ministru de Externe (sept. 1939-oct. 1940-sept. 1944);

prim-ministru (1946, 1947-1949); ministru de Externe (1946-1949); a prezidat prima sesiune a Adunării O.N.U. (1946); semnează alianța cu Franța și Anglia; prezidează

Adunarea Consultativă a Consiliului Europei (1949-1951); revine la Afacerile Externe

(1954, 1961); a jucat un rol important în formarea Europei postbelice; membru al

Academiei Regale de limbă și literatură franceză (1945).

286 Albert I, rege al Belgiei (8 apr. 1875-17 febr. 1934, într-un accident alpin), rege al Belgiei (1909-1934), i-a urmat la tron unchiului său, Leopold II;

comandant suprem al armatei în primul război mondial și al Grupului Interaliat de armate din Flandra (1918), reputând unele succese notabile în bătăliile de pe râul Gete, la An vers. Marna; în ultimul an de război a condus „Bătălia pentru eliberarea

Flandrei X28 sept. 1918-18 oct. 1918), încheiată cu izgonirea germanilor din orașul

Bruges. A intrat în istorie cu titlul de „regele-cavaler”; a fost căsătorit cu Elizabeta

(născută în Bavaria, în 1876), care s-a distins prin devotamentul său în timpul primului război mondial; a fost tatăl lui Leopold III.

287 Astrid, regina Belgiei (Astrid Bernadotte, prințesă de Suedia, născută în

1905, decedată în 1935, în accident); fiica prințului Carol de Suedia; s-a căsătorit, în

1926, cu viitorul rege Leopold III al Belgiei și a devenit repede foarte iubită pentru grația și bunătatea sa; moartea sa i-a afectat pe toți belgienii.

288 Radu Djuvara, ministru al României la Bruxelles, la Berlin (1938), Atena

(mai 1939-nov. 1940).

289 Elizabeta (Paula-Ottília-Elisa; 17 dec. 1843 – 1 febr. 1916, fiind înhumată la biserica Curtea de Argeș, lângă regele Carol I), principesă de Wied, regină a României (1881-1916); la 3 / 15 nov. 1869 s-a căsătorit cu domnitorul Carol I al

României... Din acest mariaj a rezultat un singur copil, Maria, moartă la o vârstă fragedă

(27 sept. 1870 – 28 apr. 1874), Regina ținea la Peleş o șezătoare

literar-muzieală, frecventată de marii scriitori, poeți, muzicieni; a făcut numeroase traduceri din limba română în germană și din germană în română; a scris sub pseudonimul Carmen Sylva.

290 Mihail Manoilescu (9 dec, 1891, Tecuci-30 dec.1950, în închisoarea

Sighet), între 1910-1915 urmează Școala de Poduri și Șosele din București, pe care o absolvă ca șef de promoție; mobilizat la Direcția Munițiilor, proiectează și construiește obuzierul de 210 mm., model Iași; director în Ministerul Industriei și Comerțului (1919

482 Carol II, însemnări zilnice

— L921); demisionează și intră în Partidul Poporului; subsecretar de Stat la Ministerul de

Finanțe (30 mart.1926 – 4 iun. 1927); la 13 iunie începe acțiunea pentru aducerea prințului Carol pe Tronul României; este arestat, închis la Jilava, judecat de Curtea

Marțială și apoi achitat; ministru de Comunicații și Lucrări Publice (13. iun-10 oct.

1930), la Industrie și Comerț (1Q oct. 1930-12 mai 1931); guvernator al Băncii

Naționale (mai 1931); președinte al Secției române a Camerei Internaționale de Comerț;

ministru al Afacerilor Străine (4 iul. – 4 sept. 1940). A fost arestat în 1944 și eliberat în

1945, a fost arestat din nou în dec. 1948 și a murit în închisoare, fără a fi judecat sau condamnat.

291 Richard Wagner (1813 – 1883), compozitor, dramaturg, dirijor, scriitor și eseist german; creator al „dramei muzicale”, sinteză a muzicii cu poezia.

292 Friedel (Friedrich Victor) Hohenzollern (căsătorit cu Ethe), frate geamăn cu Ioschi (Franz Ioset), văr cu Carol II; era fiul lui Wilhelmi (fratele lui Ferdinand), având ca marnă, dar vitregă, pe Aldegunde.

293 Acesta este al doilea Friedel, adică Gotfried de Hohenlohe Longenburg, care trăia la Paris.

294 Sandro este diminutivul lui Alexandru I Karagheorghevic (1888, Cetinje – 1934, Marsilia)! rege al Iugoslaviei; fiul lui Petru I al Serbiei, desemnat ca regent de către acesta; la 8 iun. 1922 s-a căsătorit cu principesa română Marioara (Mignon); s-a distins în timpul

războiului și în 1921 a devenit rege al sârbilor, croaților și slovenilor; s-a confruntat cu greutăți rezultate din reunirea celor trei populații; conflictul dintre sârbii centralizatori (unioniști) și croații federaliști, disputele dintre partidele politice, uciderea, în plină Cameră, a unui deputat croat l-au determinat să suspende Constituția și să-și asume depline puteri. Din 1929, regatul a primit numele de Iugoslavia, dar țara a rămas tot divizată și regele s-a văzut nevoit să treacă la represiuni. A dat o nouă Constituție, în 1931. dar, la 9 oct. 1934, a fost asasinat, la Marsilia, în același timp cu ministrul de

Externe al Franței, Jean Louis Barthou. A fost asasinat de către Vlada Gheorghiev

(alias Kaleinen), membru al organizației Ustașa. Coroana a trecut fiului său, Petru II.

295 Andy este diminutivul prințului Andrei, fratele lui Tommy (Tomislav), fiul Marioarei (Mignon) și al lui Alexandru I al Iugoslaviei.

296 Paul Karagheorghevic (Karagheorghevici; 1893, Sankt Petersburg

1976), prinț iugoslav, fiul lui Arsenie (fratele lui Petru I); desemnat prin testament, de

Alexandru I, ca regent al lui Petru II, cu alți doi coregenți, el ia puterea în oct. 1934.

Încheie un pact de amicitie cu Bulgaria (ian. 1937) și Italia (mai. 1937). În fața mișcării autonomiste croate, el se hotărăște pentru crearea Croației Mari, înglobând o parte din

Bosnia, Herțegovina și Dubrovnic. Deși a hotărât neutralitatea, el să vă supune cererilor lui Hitler și va adera la alianța germană, Iugoslavia primind în schimb o parte din

Macedonia, cu Tesalonicul (27 mart. 1941). Acest tratat a provocat o mișcare populară condusă de generalul Simovic. Paul abandonează conducerea lui Petru II și se retrage în Kenya.

296 bis Corect: *Cetinje*.

297 Este vorba despre Nicolae (Nicola; Nikita) I Petrovic Njegos (1841 – 1921, Antibes), prinț (1860-1910), apoi rege al Muntenegrului (1910 – 1918); atfost succesorul unchiului său, Danilo I, în 1860. În 1862, turcii au invadat și jefuit țara; și-a creat aliați măritându-și fiicele cu prinți europeni; visa la unirea slavilor de Sud sub

Note

sceptrul său; s-a proclamat rege (1910); în 1912 a atacat Turcia, cu Liga Balcanică; în

1915, în primul război mondial, Muntenegru este invadat, iar regele se exilează; în 1918

este înlăturat și Muntenegru este integrat Iugoslaviei.

298 Auguste Frederic Louis Viesse de Marmont, duce de Ragusa (2 o lui.

1774 – 2 mart. 1852), mareșal francez; a urmat Școala de Artilerie din CHilons, apoi a urcat treptele ierarhiei militare și în 1809 a ajuns mareșal; aghiotant al lui Napoleon în

Italia (1793), inspector general al Artileriei (1802); comandant al armatelor din Olanda

(1804), Dalmația (1806), Portugalia (1811); guvernator general al Illyiiei (1809);

ministru de Stat (1.817). A participat alături de Napoleon și la campaniile din Egipt (1798

— 1799), a condus artileria la Marengo (14 iun. 1800), a izgonit pe englezi din Olanda

(1805), a înfrânt pe ruși la Castelnovo (30 oct. 1806) etc.

299 Maximilian (Ferdinand Iosif Maximilian de Habsburg, arhiduce de

Austria; 1832-1867), împărat al Mexicului (1864-1867); căsătorit cu Charlotta de

Belgia; a fost numit împărat al Mexicului în urma invadării acestei țări de către francezi

(1864); impopular și abandonat în 1867 de către Napoleon III, a fost prins și împușcat împreună cu partizanii săi.

300 Hadrian (Publius Aelius Hadrianus), împărat roman (născut la Roma, în 76 în Hristos, decedat în 138 e.n.); de origine spaniolă, a fost adoptat de Traian și a urmat la tron după acesta (117-138 e.n.).

301 Ivan Mestrovic (1883-1962, S.U.A.), sculptor, pictor și gravor iugoslav;

autor, între altele, al statuilor lui Carol I și Ion I.C. Brătianu; fiu al unui țăran, a urmat cursurile Academiei din Viena.!

302 Carol 1 (8/20 apr. 1839 – 27 sept. 1914, Sinaia), al doilea fiu al principelui

Karl Anton de Hohenzollern-Sigmaringeh; a urmat Școala de cadeți de la Munster

(1856); Școala de Artilerie și Geniu din Berlin (1857); sublocotenent (1857), căpitan

(1866); a participat ca voluntar la războiul dintre Prusia și Danemarca; domnitor de la

În mai 1866, rege al României de la 14 mart. 1881, a contribuit la modernizarea

Statului Român; are un rol deosebit în Războiul de Independență.

302 bis Numele se scrie corect: Ivan Subasic (1892 – 1955, Zagreb), om politic iugoslav; avocat, a fost ales în Parlamentul iugoslav în 1935 și 1938; numit plimban al Croației în 1939, a părăsit țara în 1941 și s-a refugiat în S.U.A.; a fost desemnat prim-ministru al guvernului iugoslav de la Londra, din 1944, a încheiat un acord cu mareșalul Tito, acceptat și de Petru H Devine ministru al Afacerilor Străine al guvernului astfel constituit, dar, puțin după aceea își încetează activitatea politică.

303 Înțelegerea Balcanică reprezintă alianța antirevizionistă între Turcia.

Grecia, România și Iugoslavia, încheiată la Atena, prin semnarea, la 9 februarie 1934, a Pactului Înțelegerii Balcanice. Alianța urmărea apărarea frontierelor statelor semnatare.

304 Boris El (1894 – 28 aug. 1943), rege al Bulgariei (1918-1943); fiul

Mariei Luiza de Boiirbon Parma și al lui Ferdinand I (țar între 1908-1918, care a abdicat în favoarea fiului său); catolic după mama sa, a fost confirmat în rit ortodox, pentru a satisface opinia publică bulgară și a facilita raporturile cu Rusia; a jucat un rol șters la începutul domniei sale (dictatura lui Stambolijski, 1913-1923), dar a dat dovadă de sânge rece în timpul terorismului din 1923 și 1925; a suspendat Constituția (1934)

Impunând un regim autoritar care se va menține și după restabilirea acesteia în 1938. S-a apropiat de Germania, prin semnarea acordului de la Berchtesgaden (1941), care a făcut din Bulgaria o bază militară germană, îndreptată împotriva Iugoslaviei și Greciei, dar a

484

Carol II, însemnări zilnice refuzat sprijinul absolut reușind să păstreze independența bugară. A murit asasinat de naziști la întoarcerea dintr-o vizită tăcută lui Hitler.

305 Nicolae Ciupercă (20 apr. 1882, Rm. Sărat – 1948, Jilava), în 1900 a absolvit Școala fiilor de militari din Iași; în 1907 este atașat la Serviciul Geografic al

Armatei; la 6 oct. 1907 e trimis la Regimentul 7 austro-ungar, neutru stagi; atașat la

Școala militară de Infanterie; apoi la Marele Stat Major; la 1 iul. 1922, șef de cabinet la

Ministerul de Război; la 1 nov. 1930 ajunge general de Brigadă; ministru al Apărării

Naționale (14 oct. 1938-1 febr. 1939); inspector de Armată (1 febr. 1939).

306 Gută este Gheorghe Tătărescu.

307 în paginile lipsă din manuscris, Carol a vorbit desigur despre relațiile

României cu vecinii ei. În cadrul relațiilor cu Ungaria trebuie să reținem următoarele: La

23 aug. 1939, la cererea Germaniei, în Ungaria au loc concentrări de trupe la granița cu

România (250.000 soldați). La 24 aug... Guvernul ungar adresează o notă Guvernului român, în care încearcă să justifice măsurile de concentrare a forțelor militare la granița cu România prin preținse măsuri similare luate anterior de Guvernul român. Gafencu respinge aceste acuzații și propune Ungariei încheierea unui tratat de neagresiune cu

România. La 26 aug., Guvernul ungar respinge propunerea Guvernului român, din 24

aug., privind încheierea unui Tratat de neagresiune. La 27 aug... Guvernul ungar propune

Guvernului român încheierea unui Tratat bilateral privind minoritățile, cu scopul de a menține o atmosferă încordată, știind dinainte că Guvernul român nu putea primi o astfel de propunere, și de a putea ridica revendicări teritoriale împotriva României la o eventuală Conferință de Pace. Cu acest prilej, ministrul de Externe al Ungariei, Istvári

Csáky, scria: „M-ar bucura în mod deosebit dacă Guvernul român ar respinge proiectul

de convenție, ceea ce ar corespunde extraordinar de bine planurilor noastre de viitor. De altfel, sunt convins că nu-l pot accepta”

(Titulescu, Fo//V Ce", p. 230).

308 Marthe (Marta) Bibescu (28 ian. 1888, București – 29 nov. 1973), fiica lui Ioan N. Lahovary (1848-1915. fost președinte al Senatului, ministru al României la

Paris și ministru de Externe, 1899-1900) și a Smarandei Emma Mavrocordat

(strănepoată lui Constantin Mavrocordat vodă, 17 11-1769), trăiește la Paris, unde, la

20 de ani, publică prima carte: *Les huit paradis*, premiată de Academia Franceză. În

1905 s-a căsătorit cu George Valentin Bibescu, cu care a avut o fiică: Valentina, căsătorită Ghica-Comănești. Are o bogată și variată operă (romane, impresii de călătorie, memorii, eseuri istorice), din care s-au tradus în limba română doar: *Cele opt raiuri*;

Izvor, țara să culor. Destinul lordului Thompson; La bal cu Marcel Proust, și Jurnalul politic, binecunoscut.

309 Dino Grandi (1895-1988), ia parte la „marșul asupra Romei” (1922);

membru al Marelui Consiliu Fascist; ministru al Afacerilor Străine (1929-1932);

ambasador la Londra (1932-1939); ministru de Justiție și președinte al Camerei fasciilor și corporațiilor (1939-1943); în 1937 este înnoobilat cu titlul de conte; este unul din promotorii loviturii de stat din 25 iul. 1943, cu scopul înlăturării Ducelui de la conducere, a fost condamnat la moarte în contumacie, în 1943, de un tribunal fascist;

după 1947 a trăit în Portugalia, Spania și Brazilia.

310 Kamil Krofta (1876-1945), istoric, diplomat și om politic cehoslovac;

ministru pe lângă Sf. Scaun (1920), la Viena (1921), Berlin (1925); delegat al

Cehoslovaciei la Societatea Națiunilor (1936-1937), ministru de Externe.

Note

485

311 Pierre de Coubertin, baron (1863, Paris – 1937, Geneva) – pedagog și istoric francez, inițiator al Jocurilor Olimpice moderne; președinte al Comitetului

International Olimpic (1896-1925). În 1894 el reunește 14 națiuni la un „Congres pentru restabilirea Jocurilor Olimpice”, la Sorbonna, precizând că primele jocuri moderne vor avea loc la Atena, pentru a reînnoa simbolic tradiția. Cu sprijinul unui grec bogat. Georgios Averof, se reconstruiește stadionul lui Peicle, în 1895, unde vor avea loc, în 1896. primele Jocuri Olimpice moderne.

312 Neagu Boierescu (născut în 1889, București); a studiat la Univ. din

Oxford; inspector general la Educația Fizică, consilier tehnic permanent la Oficiul de educație a tinerilor; președinte al Federației sporturilor de iarnă; membru în clubul Auto

Regal Român; președinte al Asociației Sportului Balcanic; ocupând și alte funcții în domeniul sportului.

313 Generalul Pârâianu este Barbu Pârâianu, predecesorul lui Bengliu la comanda Jandarmeriei.

314 Francisco Franco Bahamonde (1892 – 20 nov. 1975), general și om de stat spaniol; a absolvit Școala de Infanterie din Toledo (1910); activează aproape permanent în Maroc (1912-1927), unde comandă Legiunea Străină împotriva lui Abd el Kerim (1923-1927) și este avansat general (1925). Revenit în Spania, este numit în fruntea Școlii Militare de la Saragosa (1927-1931), apoi este trimis în Baleare (1933).

Rechemat în țară în același an, prin victoria dreptei, devine șef de Stat Major al armatei și reprimă greva minerilor din Asturia (1934). În urma loviturii de stat din lui. 1936 și a războiului civil (1936-1939) va deveni stăpânul Spaniei. Numit de Junta din Burgos generalissim (29 sept. 1936) și șef al Guvernului (30 sept.), devine (la 30 ian.) șeful statului, al Guvernului și al Armatei de apă și de uscat; se instalează la Madrid, în oct. 1939, și ia titlul de „Caudillo” (conducător). În apr. 1939 semnează Pactul

Antikomintern; la izbucnirea războiului, proclamă neutralitatea (1939) și apoi nebeligeranța Spaniei (1941); dar în 1940 ocupă Tangerul și în 1942 trimite „Divizia albastră” pentru a lupta în U.R.S.S. Apoi Franco se alătură aliaților; înfrângerea germanilor în 1945 îl obligă să evacueze Tangerul. În 1947 se votează legea de succesiune, care restabilește monarhia, al cărui protector pe viață este numit Franco. În

1953, Franco încheie cu S.U.A. acorduri economice și militare,

care facilitează intrarea

Spaniei în O.N.U.

315 între 10-14 septembrie 1937, la Noyon (Elveția), a avut loc Conferința consacrată libertății navigației în Mediterana; tratatul a fost semnat de Marea Britanie.

Franța, Bulgaria, Egipt, Grecia, Iugoslavia, România, Turcia și U.R.S.S. (Textul tratatului, în Vianu și colab. *Relații* p.263 – 264).

315 bis Numele se scrie corect: Eugene Tisserant (1884-1972), prelat francez; în 1907 se specializează în studiul limbilor orientale și devine conservator al manuscriselor orientale de la Biblioteca Vaticanului (1908) și profesor de asiriană la

Univ. lui Apollinaire (1908-1913). După numeroase misiuni de studiu în Europa

Orientală și Orientul Mijlociu (1919-1926), este numit proprefect al Vaticanului

(1930), cardinal (1936), episcop (1937); devine secretar al congregației pentru Biserica

Orientală (1936-1959), apoi bibliotecar și arhivist al Bisericii Romane (1959); decan al

Sf. Colegiu (1951); membru al Academiei de Inscripții (1938) și al Academiei Franceze

(1961).

31*6 Ioan Bălan (10 febr. 1880, Teiuș – 4 aug. 1959, București, înmormântat

486 Carol II. Înșeninări zilnice la Belii); studii la Blaj, Budapesta și Viena, hirotonisit la 24 iun, 1903, episcop greco-catolic de Lugoj; a tradus din Vechiul și Noul Testament; arestat la 29 oct. 1948, a faste

Închis la Dragoslavele. Căldărușani și Sighet (mai 1950 – ian. 1955); apoi prestat la

domiciliu la Curtea de Argeș și Ciorogârla.

317 Carol scrie: *Russu*, corect este: *Rusu*. Alexandru Rusu (22 dec. 1884.

Șcribia, Mureș – 9 mai 1963, în închisoarea de la Gherla), episcop greco-catolic al

Episcopiei de Baia Mare; a urmat cursurile Seminarului Central din Budapesta, unde își ia și doctoratul; în 1910 este numit profesor de Dogmatică la Blaj, în 1921, canonic de

Blaj, iar în 1925, rector al Seminarului Teologic și al Academiei

Teologice; a înființat revista „Cultura creștină” (1911), iar din 1922 este directorul ziarului „Unirea”; fost deputat și secretar general la resortul Cultelor în Consiliul Dirigent; episcop al diecezei

Baia Mare (1930 – oct. 1948); în mai 1957 este condamnat la 25 de ani de muncă silnică, pentru „trădare și instigare”; a fost închis la Gherla, Dej și din nou la Gherla, unde și moare, fiind înhumat în cimitirul deținuților

318 Carol scrie: *Massarik* sau *Massaryk*; corect este: *Masaryk*. 16 msă

Garrigue Masaryk (7 mart. 1850 – 14 sept. 1937), filosof și om de stat cehoslovac; fiul unui slovac și al unei cehe; urmează Filosofia la Viena; în 1890 este deputat, dar se retrage din politică și publică mai multe lucrări de istorie; din 1914 părăsește Austria și duce o vie propagandă pentru independența cehilor; la Paris formează un Consiliu

Național Ceh (1916). apoi trece în Rusia. Publică o declarație de independență a

Cehoslovaciei, Comitetul revoluționar ceh se transformă în Guvern provizoriu (cu

Masaryk președinte și Ed. Beneš la Externe) și la 14 nov. 1918 este proclamat președinte al Republicii Cehoslovace. Revenit în țară, la 21 dec. 1919, a fost primit ca eliberator.

A fost reales ca președinte în 1927 și 1934, dar în 1935 s-a retras în favoarea lui

Edbencă. ta25 oct. 1918 el a prezentat Guvernului american o declarație, în care cerea eliberarea românilor din Transilvania, Banat și Bucovina și unirea lor cu România, ceea ce Guvernul american recunoaște la 5 nov. 1918. Pentru aceasta Masaryk a fost ales membru onorific al Academiei Române (28 mai 1934).

319 Onisifor Ghibu (31 mai 1883, Săliște, Sibiu-31 oct. 1972, Sibiu), a studiat Teologia în Sibiu (1902-1905), Filozofia și Pedagogia la Universitățile din

București, Budapesta, Strassbourg și Iena (1909); profesor la Seminarul „Andreian”.

(1911-1912); secretar general la Instrucție în Consiliul Dirigent din Ardeal (1918 – 1920); membru corespondent al Academiei Române; decan al Facultății de Litere

(1929); inspector general al școlilor ortodoxe din Transilvania

(1910-1914); fondatorul ziarului basarabean „România Nouă”; membru al Partidului Național Creștin; deputat în Consiliul Național al Transilvaniei (1919); senator al Consiliului Comunal de Orhei

(1926 – 1927); în 1945 a fost epurat din învățământul superior.

320 Mihail Negură (născut în 1890, în Dumbrăveni, Dorohoi), om politic;

licențiat în Drept la Iași (1912); liberal, fost deputat de Vaslui în 6 legislaturi consecutive, începând din 1920; fost prefect de Vaslui; subsecretar de Stat la Agricultură și Domenii (14 nov, 1933 – aug. 1.936); ministru de Stat însărcinat cu Cooperarea (aug.

1936 – 28 dec. 1937).

321 George Sescioreanu (născut la 4 iul. 1892, la Craiova?), jurist și publicist; licențiat în Drept la Paris, unde, în 1916, împreună cu alții, scoate revista „La

Tribune Roumaine”; doctor în Drept la Paris (1920); fondator și apoi, redactor al

Note

487

revistei „Pandectele Române”; din 1928 este avocat în București.

322 Horea (Ursu Nicola; născut pe la 1730, în Albac – 28 febr. 1785), conducătorul răscoalei țăranilor români din Transilvania, din 1784; iobag al Statului;

după ce a mers în audiență la împărat, în primăvara lui 1784, în tors în țară, a început să ridice pe țăranii la răscoală; după înfrângerea răscoalei, este prins, condamnat la moarte și tras pe roată.

323 Cloșca (Ion Oargă; 1755, Cărpeneș – 28 febr. 1785), căpitan al lui Horea;

după înfrângerea răscoalei, a fost prins, împreună cu Horea, condamnat la moarte și executat prin tragere pe roată.

324 Crișan (Marcu Giurgiu, 1733, în Vaca, jud. Zarand – 1785), iobag al

Statului în Cărpeneș; căpitan în răscoala lui Horea; după înfrângerea răscoalei, a fost prins, judecat și condamnat la moarte; a preferat să se sinucidă și s-a spânzurat; cu toate acestea sentința s-a aplicat și cadavrului, fiind tras pe roată.

325 Probabil Maria Tănase.

326 în sensul de a se umili în public, de a face primul pas spre

împăcare.

Expresia își are originea în lupta pentru investitură din Occident, când, pentru a se împăca cu papa Grigore VII Hilebrand (1073-1085), împăratul german Henric IV a trebuit să meargă la Canossa și să facă penitență.

327 Nicolae Colan (1896-1967), fost profesor și rector al Academiei

Teologice din Sibiu, redactor al „Revistei Teologice” și la „Viața ilustrată”; de la 30 apr.

1936 a fost episcop al Clujului; membru de onoare al Academiei Române (1938);

ministru al Educației Naționale, Cultelor și Artelor (3 b mart. – iun. 1938).

328 Gustav VI Adolf (1882-1973), rege al Suediei (1950-1973); fiul lui

Gustav V, rege al Suediei (1907-1950), și al Sofiei Maria Victoria de Baden. S-a căsătorit, în 1905, cu Margareta de Saxa Coburg Gotha (decedată în 1920), cu care a avut un fiu, pe Gustav Adolf, duce de Vesterbatten (decedat în 1947). Apoi s-a căsătorit

(1923) cu d-na Mountbatten (Luiza de Battenberg); pasionat de arheologie, a fost ales membru asociat al Academiei de Inscriptii.

329 Joseph Georges (1875-1951), general francez; a absolvit cursurile

Școlii de la St. Cyr (1897), a activat mult timp în Africa de Nord; grav rănit în primul război mondial, este mutat la Statul Major al armatei din Orient și apoi ca șef al biroului de operații al mareșalului Foch (1918); șef al Serviciilor economice ale Ruhrului (1923

), șef de Stat Major al lui Pétain (1925-1926), intră în Consiliul Superior de Război în

1932. Rănit în atentatul de la Marsilia din 1934, în 1935 este numit adjunct al lui

Gamelin, generalissim; comandă operațiile din Nord Est (1939*1945).

330 Leopold I, ordin militar instituit în Belgia, în 1832, de regele Leopold

1 (1831-1865).

331 Veniamin Pocitan (născut la 5 dec. 1870, în Ciumași, Bacău), urmează

Seminarul la Roman și București (1893); licențiat în Teologie (1897) și în Drept (1898), la București a frecventat și Facultatea de Litere; doctor în Teologie (1924-1926); între

1914-1916 a fost preot la Capela română de la Paris și, cu acest prilej, a studiat Literele la Sorbonna, a studiat și la „Collège de France” și „École pratique des Hautes

Études” (secția religioasă); a luat licența de echivalență în Teologie la Paris (1915); în

1888 – 1889 a activat la Episcopia de Roman și la Sfinții Voievozi din București; a fost preot de armată la Marele Cartier General și la Marele Stat Major (1916-1922); a fost profesor la Târgoviște, la Liceele „Matei Basarab” și u Sf. Sava” din București, la Huși

488

Carol II, însemnări zilnice și la Seminarul Pedagogic universitar din București (1900-1934); arhiereu vicar al eparhiei Hușilor, având titlul „Bârlădeanu” (1929 – 1932); locțiitor al episcopului Hușilor

(1932-1934); arhiereu vicar al Patriarhiei, cu titlul „Ploestear. u „(de la 1 apr. 1935).

332 Wolfgang-Amadeus Mozart (1756, Salzburg – 1791, Viena), compozitor austriac, a compus în toate genurile – opere: *Răpirea din Serai, Nunta lui Figaro, Don*

Juan etc; 52 de simfonii, concerte, lucrări vocal-simfonice, muzică de cameră etc.

333 Franz Schubert (1797 – 1828), compozitor austriac, elev al lui Salieri; a compus peste 600 de lieduri (*Frumoasa morăriță, Călătorie de iarnă* etc); muzică de scenă, opt simfonii, lucrări pentru formații de cameră, piese pentru pian etc.

334 Carol scrie: *Henlein*, corect *este. Henlein*. Konrad Henlein (1898-1945), om politic german; fondator al Frontului Patriotic al Sudeților (1933), obține un mare succes în alegerile din 1935 și ia parte la alipirea germanilor sudeți din Boemia la Reich, devenind, în timpul celui de al doilea război, comisar civil în Boemia. Capturat de aliați, se sinucide.

335 Corneliu Zelea-Codreanu (13 sept. 1899, Iași – 30 nov. 1938), avocat.

„Căpitanul” legionarilor; primul fiu al profesorului Ion Zelea-Codreanu; urmează cursurile Liceului Militar de la M-reă Dealu

(1912-1916), întrerupte, deoarece pleacă voluntar pe front, și pe care le continuă la Botoșani și Huși; în 1919 se înscrie la

Facultatea de Drept din Iași și, în același an, intră în organizația „Garda conștiinței naționale”; în 1922 înființează „Asociația Studenților Creștini”; în 1922 obține licența în Drept la Iași și pleacă la Berlin, Iena și Grenoble, obținând doctoratul în Economie

Politică; ia parte la fondarea „Ligii Apărării Național Creștine” (1923), a profesorului

AC. Cuza; la 29 mart. 1923 este arestat la Iași, fiind închis 7 luni (1923-1924); din nou închis (25 oct.1924 – 25 mai 1925) la Galâta, Focșani și Severin; este achitat în

„Procesul Manciu”; la 24 iunie 1927 înființează Legiunea „Arhanghelul Mihail”, la Iași, iar în 1930, „Garda de Fier”, care, în primele alegeri (1932), obține 5 mandate; în 1931

cele două organizații sunt dizolvate pentru prima dată și din nou în 1933; formează partidul „Totul pentru țară”; a mai stat închis: 2 zile în 1926, la Focșani; 17 zile, în apr.

1928, la Galata; între 26 iul. – 3 O aug. 1930, la Văcărești; 12 ian. – 1 sept. 1931. La 16 apr.

1938 a fost arestat pentru că trimisese o scrisoare injurioasă lui N. Ibrga; în urma orocesiului este condamnat la 6 luni închisoare; la 30 nov. 1938, el și alți 13 fruntași legionari au fost asasinați în timpul transferării lor de la închisoarea din Rm. Sărat la

București.

336 Alegerile de la 20 dec. 1937 s-au încheiat cu următoarele rezultate, conform datelor publicate de Comisia Electorală Centrală:

Alegeri pentru Camera Deputaților

1.	Partidul Național Liberal	1.10 3.353	sau 35, 92%
2.	Partidul Național Țărănesc	626. 612	sau 20, 40%
3.	Partidul „Totul pentru Țară”.	478. 378	sau 15, 58%”.
4.	Partidul Național Creștin	281. 167	sau 9, 15%
5.	Partidul Maghiar	136. 139	sau 4, 43%

6.	Partidul Național Liberal (Gh. Brătianu)	119. 361	sau 3, 89%
7.	Partidul Țărănist Radical	69.1 98	sau 2, 25%
8.	Partidul Agrar.	52.1 01	sau 1, 70%
9.	Partidul Evreiesc	43.6 81	sau 1, 42%
10	Partidul Poporului German	43.6 12	sau 1, 42%.
11	Partidul Social Democrat	28.8 40	sau, 0,94 %
12	Partidul Poporului	25.5 67	sau, 0,83%
13	Partidul Frontului Muncii	6.98 6	sau 0,23 %
14	Alte 53 grupări și liste independente	11.1 45	sau 0,36 %

Total 3.026.140 sau 98, 52%

Buletine anulate 45.555 sau 1, 48%

Totalul votanților 3.071.695, sau 100%

Repartizarea mandatelor în Parlamentul ales la 20 decembrie era următoarea:

1. Partidul Național Liberal 152 mandate
2. Partidul Național Țărănesc 86 mandate
3. Partidul „Totul pentru Țară” 66 mandate
4. Partidul Național Creștin 39 mandate
5. Partidul Maghiar 19 mandate
6. Partidul Național Liberal (Gh. Brătianu) 16 mandate
7. Partidul Radical Țărănesc 9 mandate

(Mușat, Ardeleanu, *România*, p.736)

337 înțelegerea de „control electoral” este de fapt cartelul electoral sau Pactul de neagresiune electorală, semnat la 25 nov. 1937,

la Athénée Palace, de către I. Maniu.

C.Z. Codreanu și Gh. Brătianu, prin care cele trei partide – Național Țărănesc, Național

Liberal și „Totul pentru Țară” se angajau să apere libertatea și să asigure corectitudinea alegerilor, să ocolească actele și limbajul de violență și de denigrare, tară însă a împiedica afirmarea ideologiei proprii și discuția de bună credință; erau chemate și celelalte partide să se alăture acestei înțelegeri (Mușat, Ardeleanu, *România*, p.725 – 728;

Scurtu, *Contribuții*, p.416).

338 A.C. Cuza (8 nov. 1857, Iași – 1947); studii secundare la Dresda (1871 – 1877). Își ia bacalaureatul la Sorbonna (1878-1881); între 1882-1886 urmează

Facultatea de Drept la Paris, Berlin și Bruxelles; doctor în Drept și Economie;

colaborează la „Junimea”, „Convorbiri literare”, devenind și membru al „Junimii”.

(1890-1891); deputat de Iași (1892-1895); în 1901 devine prof. univ. și, din 1906, începe să colaboreze la „Neamul Românesc” al lui N. Iorga. Împreună cu N. Iorga a pus bazele, în 1910. Partidului Naționalist Democrat, al cărui ziar este „Unirea”, înființat

la Iași de A.C. Cuza (1912). După ce se desparte de N. Iorga, creează, împreună cu

N. Paulescu. Uniunea Național Creștină (1922), care, la 4 mart. 1923, se transformă în

Liga Apărării Național Creștine (LANC). La 14 iul. 1935, LANC se contopește cu

490

Carol n. Înșeninări zilnice

Partidul Național Agrar al lui O. Goga, rezultând Partidul Național Creștin; a fost decan al Facultății de Drept (1919). ministru.de Stat (28 dec. 1937 – 10 febr. 1938).

338 bis Ion Antonescu (2 iun 1882, Pitești – 1 iun. 1946, Jilava-București), a urmat cursurile Școlii de Cavalerie, Școlii de Ofițeri de Infanterie și Cavalerie din

București (1904), Școlii Speciale de Cavalerie de la Târgoviște (1906). Școlii

Superioare de Război (1911): sublocotenent (1 iul. 1904),

locotenent (10 mai 1908).

căpitan (1 apr. 1913). locotenent colonel (1917), colonel (1920).
general de Brigadă

(1931), general de Corp de Armată (1 iun, 1940), mareșal (21
aug. 1941). A fost, în

Marele Stat Major (1913), șef al Biroului Operații al Statului
Major al Armatei de

Nord" (aug. 1916) și al „Grupului de armate general Prezan”
(nov. 1916), șef al

Biroului Operații al Marelui Cartier (dec. 1916-1920). atașat
militar la Paris (1922).

Londra și Bruxelles (1923), comandant al Centrului de
Instrucție al Cavaleriei din Sibiu

(1926-1927), comandant al Școlii Superioare de Război din
București (1927-1929.

1931-1933), comandant al Brigăzilor 5, 6 și 8 Roșiori
(1929-1931), șef al Marelui Stat

Major (1933-1934), comandant al Diviziei 3 Infanterie
(1935-1937), comandant al

Corpului 3 Armată (nov. 1938), ministru al Apărării Naționale
(1937-1938, 1940), al

Aerului și Marinei (1938). președinte al Consiliului de Miniștri
(4 sept. 1940 – 23, aug.

1944), conducător al Statului (5 sept. 1940 – 23 aug. 1944),
ministru al Afacerilor Străine

(ian. -iun.1941). Arestat la 23 aug. 1944, a fost dus în URSS
(sept. 1944). unde a stat închis până în aprilie 1946, când a fost readus
în țară pentru a fi judecat de un „Tribunal al Poporului”. Judecat (6-17
mai 1946) și condamnat la moarte, a fost executat la Jilava, la 1 iun.
1946, împreună cu M. Antonescu, Gh. Alexianu și C.Z. Vasiliu.

339 Istrate N. Micescu (22 mai 1881, Ploiești – 16 aug. 1951, în
închisoarea

Aiud), prof. univ. și om politic: urmează Dreptul la Paris (1903),
unde își ia și doctoratul

(1906); activează ca avocat la început, apoi se consacră profesiei
de dascăl, ajungând prof. de Drept civil comparat la Univ. București
(1932); decan al Baroului de Ilfov

(1923-1925; 1925-1928; 1936); deputat de Romanați, de

Muscel și de Soroea;

vicepreședinte al Camerei; ministru al Afacerilor Străine (28 dec. 1937-10 febr. 1938) și al Justiției (24 nov. – 29 nov. 1939); membru al Consiliului Superior al Frontului

Renașterii Naționale; senator de drept numit de rege (1939-1940); a fost arestat în 1948

și închis la Aiud.

340 Este vorba despre patriarhul Miron Cristea; despre acesta vezi *Supra*, note

61.

341 Procesul lui Corneliu /xiea Codreanu. Împotriva lui C.Z. Codreanu au fost organizate – după un plan al lui A. Călinescu – două procese. Motivul primului proces l-a constituit scrisoarea adresată de el, la 26 mart. 1938. lui N. Iorga. prin care acesta era acuzat de „necinste sufletească”. În urma sesizării lui N. Iorga, la 16 apr. 1938

Codreanu a fost arestat și întemnițat la Jilava. În urma sentinței pronunțate Sa 19 apr.

Codreanu a fost condamnat la 6 luni de închisoare, pentru ultrgiu adus unui ministru în funcțiune (Scurtu. *Contribuții*, p.458; Mușat. *Ardeleanii. RbMnia*, p. 815 – 816; 823

827). La 20 apr. 1938, printr-un jurnal al Consiliului de Miniștri, Partidul „Totul pentru

Țară” a fost din nou dizolvat. Decretul a fost reluat la 30 apr. (Mușat, *Ardeleanu*.

Ibidem.p. 824 – 825: 830 – 831). În timp ce se desfășura procesul lui Codreanu, au fost tăcute descinderi la locuințele unor cadre legionare și, în noaptea de 18/19 apr., au fost arestați numeroși legionari. Pe baza documentelor găsite în Casa Verde, lui Codreanu

Note 491

I s-a intentat un nou proces.

La 17 mai 1938, organele Parchetului militar au deschis un nou proces lui

Codreanu. care a avut lre între 23 – 25 mai, șeful legionar fiind condamnat, „pentru crimă de trădare și îndemn la răzvrătire”, la 10 ani muncă silnică, 6 ani degradare civică, 5.000

de lei amendă și 2000 de lei cheltuieli de judecată. La proces au depus ca martori ai apărării. În favoarea lui Codreanu următorii: I. Maniu, general I. Antonescu, prof. univ.

Eug. Chimoagă, Tr. Brăilcanu, M. Manoilescu, N. Crainic, prof. univ. Em. Antonescu, general M. Racoviță, prof. Sextil Pușcariu, dr. I. Cantacuzino. C. Codreanu a avut ca avocați pe Lizeta Gheorghiu și pe Horia Cosmovici. Procesul s-a desfășurat între 23 – 25

mai, iar sentința s-a dat pe 27 mai 1938 și, ca urmare a acesteia, Codreanu a fost închis la Rm. Sărat La 29/30 noiembrie 1938, acesta a fost asasinat, împreună cu alți 13

legionari (nicadorii și decemvirii), în timp ce era transportat spre închisoarea Jilava din

București, pretextându-se că ar fi încercat să fugă de sub escortă (Pentru acestea, vezi:

Mușat, Ardeleanu. /A (dem, p.827 – 835, 876 – 880; Treptow, Buzatu, „Procesul”, 254 p.

Din luptele, p.332 – 356; 361 – 399).

342 Haile Selassie (1892 – 1975), pe numele adevărat Tafari Makonnen, cunoscut și cu numele de Ras Tafari, negus (în etiopiana însemnând împărat) al Etiopiei

(1930-1974); este numit regent în 1917 și exercită puterea în numele mătușii sale; elev al misionarilor francezi, determină intrarea Etiopiei în Societatea Națiunilor, abolește sclavia (1924), aderă la pactul Briand-Kellogg (1928), promulgă o constituție de tip occidental. Datorită invaziei italiene în Etiopja (1935), el se va refugia în Anglia până în

1940, recucerindu-și puterea în anul 1941. În sept. 1974 este înlăturat de la Tron, iar în mart. 1975 monarhia este abolită și se proclamă republica.

343 Edward Halifax (Edward Lindley Wood, baron Irwin, viconte Halifax;

1881-1959); între 1910-1924, membru al Parlamentului din partea unioniștilor; ministru al învățământului (1922-1924); al Agriculturii (1924-1925); vicerege al Indiei (1926

1931); ministru al învățământului (1935); de Război (1935); lord al Sigiliului Privat

(1935-1937); ministru de Externe (1938-1940); ambasador la Washington (1941 – 1946); rector al Univ. Oxford (1933 – 1959).

344 Carol se referă la mai multe arestări în rândul legionarilor, în urma cărora au avut loc procese și condamnări: la 7 – 8 mai a fost arestat prof. Nae Ionescu și internat la Miercurea Ciuc; la 13 mai 1938

s-a judecat la Craiova procesul a 49 de studenți legionari, dintre care mulți sunt internați în lagăre; la 23 – 25 mai a avut loc procesul lui C.Z. Codreanu. În lunile iun. -lui., procesele împotriva legionarilor au continuat, astfel între 25 iun. – 4 iul., la tribunalul Militar al Corpului U Armată din

București, au fost judecați fruntașii mișcării legionare: Al. Cantacuzino, V. Cristescu (9

ani închisoare). Gh. Clime, Al. Cristescu-Tell, Gh. Istrate, M. Polihroniade, dr. Paul

Craja, Tr. Cotiga, Bănică Dobre, Gh. Furdui, dr. Șerban Milcoveanu, R. Budișteanu (7

ani de detenție) și alții (Palaghiță, *Istoria*, p.30 – 31).

345 Constantin cel Mare (Flavius Valerius Constantinus; 17 febr. 273, la

Naissus, acum Niș – 22 mai 337, lângă Nicomedia), împărat roman (306 – 337), fiu al cezarului Constantin I Chlorus; proclamat împărat de către armată, a refăcut unitatea statului și a desăvârșit reformele inițiate de Dioclețian; a stabilit creștinismul ca religie oficială a Imperiului, prin edictul de la Milano, din 313; a mutat capitala la

Constantinopol; convertindu-se și el la noua religie, a fost sanctificat de către biserică, împreună cu mama sa.

492 Carol II, însemnări zilnice

346 Carol scrie: *Maxentiu*; corect este: *Maxentiu*; Maxentiu (Aurelius

Valerius Maxentius Augustus; 280 – 312), fiul împăratului roman Maximian (286 – 305), împărat între 306 – 312; învins de către Constantin cel Mare, în 312, s-a înecat în

Tibru în timpul retragerii.

347, Nevile Meyrick Henderson (1882-1942), diplomat britanic; în 1905 a intrat în serviciul Foreign Office-ului, lucrând la Petersburg (1905-1912), Tokio (1909).

Roma și Niș (1914), Paris (1916), apoi la ambasada de la Constantinopol (1920), la

Cairo (1924-1928); ministru plenipotențiar la Belgrad (1929-1935), devenind foarte bun prieten cu regele Alexandru, a fost recunoscut drept „regele neîncoronat” al Iugoslaviei;

În 1935 a fost numit la Buenos Aires, iar din 1939, ambasador la

Berlin; la izbucnirea războiului a revenit în Anglia, propunerea sa de a fi numit ambasador la Belgrad a fost refuzată.

348 Ministerul de Externe German.

349 Carol scrie: *Riebertrop*. Joachim von Ribbentrop (1893-15/16 oct.

1946, Nürnberg), om politic și diplomat german; fiu de ofițer, devine el însuși ofițer și participă la primul război mondial, luptând și pe frontul din România; după părăsirea armatei, a lucrat într-o firmă de vinuri; în 1933 s-a alăturat Partidului Național Socialist și a condus o secție de politică externă; ambasador al Germaniei la Londra (1936 – 1938); ministru de Externe (1, 938-1945); judecat la Nürnberg drept criminal de război, a fost condamnat la moarte și spânzurat.

349 bis Numele corect este: *Cebotari*. Maria Coborâri (10 febr. 1910.

Chișinău – 9 iun. 1949, Viena), cântăreață și actriță de film; absolventă a

Conservatorului din Chișinău, urmează cursuri la Berlin; cântă pe scena din Dresda și pe alte scene europene; în 1936 debutează în cinema, impunându-se în domeniul comediei muzicale. Filme "Troika" (1931); „Cântecul mamei” (1934); „Giuseppe Verdi”.

(1938); „Odesa în flăcări” (1941) și altele, toate făcute în străinătate. Numele filmului vizionat de Carol este: *Pantofiond țarinei*.

350 „Această nenorocită alianță ceho-sovietică” are în vedere Tratatul de ajutor mutual semnat de Cehoslovacia cu U.R.S.S. la 16 mai 1935. Până la acest tratat, relațiile celor două țări erau reglementate de acordul temporar din 5 iun. 1922; prin schimbul de note, din 9 iun. 1934, între U.R.S.S. și Cehoslovacia se stabileau relații diplomatice normale. Pe baza tratatului mutual din 1935, U.R.S.S. a dat ajutor diplomatic Cehoslovaciei împotriva pretențiilor teritoriale ale Poloniei, avertizând-o pe aceasta că dacă trupele ei vor trece granița Cehoslovaciei, ea va denunța tratatul sovietopolon de neagresiune din 1932. Textul tratatului mutual și al protocolului, la: Vianu și *coteb*., *Relații*, p. 214 – 216.

351 Jean Pangă, ziarist și publicist; director al ziarului „La Roumanie”;

ministru subsecretar de Stat al Presei și Informațiunilor (27 iun. 1931-6 iun. 1932), post pe care el l-a creat; ministru plenipotențiar în Portugalia (1939 – 1944).

351 bis Vezi *Supra*, nota nr. 341.

352 Gabriel Marinescu, general (7 nov. 1886, în jud. Argeș); a studiat la

Școala Militară din Iași și la București; în 1930, având gradul de colonel, a fost numit prefect al Poliției Capitalei, la 23 febr. 1937, subsecretar de Stat la Interne; ministru de

Interne (21-18 sept.1939); ministru al Ordinii Publice (28 sept. 1939 – 24 nov.1939), demisionat de la Prefectura Poliției Capitalei (24 nov. 1939); a fost asasinat de legionari

Note

493

la Jilava, în noaptea de 26/27 nov. 1940, în celula cu nr. 4.

353 Mihail D. Ralea (17 / 3 o apr. 1896, București – 1960, înhumat la Belu), ministru și profesor de Estetică și Psihologie la Univ. din Iași; a urmat Literele la

București (1914-1916) și Iași (1917); doctor în Drept la Paris și în Litere la Sorbonna

(1923); asistent, conferențiar, prof. la Univ". Iași (1926); național – țărănist; deputat de

Fălciu (1928; 1932) *, vicepreședinte al Camerei; colaborator la reviste („Însemnări literare”, Iași; „Viața Românească”), director al ziarului „Dreptatea”; ministru al Muncii și Ocrotirilor Sociale (30 mart. 1938 – 1 febr. 1939); al Muncii (1 febr.1939 – 3 iul. 1940).

354 Nichifor Crainic, pseudonimul lui Ion Dobre (22 dec. 1889.

Bulbucata, Vlașca – 1972X fiu de țărani, urmează Teologia la București și Viena; a fost remarcat de Vlahuță și mai ales de N. Iorga; ca ziarist, a condus reviste („Ramuri”.

„Gândirea”) și a făcut parte din redacțiile unor ziare („Dacia”, „Neamul Românesc” și

„Cuvântul”); membru marcant al „Ligii Apărării Național Creștine” și al Partidului

Național Creștin; prof. la Facultatea de Teologie din Chișinău (1926), transferat apoi la facultatea similară din București; deputat (1929); laureat al premiului național de poezie (1930); ministru al Propagandei (4 iul. – 4 sept. 1940); arestat în 1947, a fost închis la închisoarea Văcărești, fiind eliberat în 1962.

355 Liviu Rebreanu (27 nov. 1885 – 1 sept. 1944), romancier; a studiat la

Năsăud, Bistrița, Oedenburg, Budapesta și Viena; se face ofițer, dar demisionează după puțin timp; în 1910 tece în România, unde este secretar de redacție la „Falanga” și apoi la „Convorbiri critice”; după război devine director general al Teatrelor (1941-1944), director la Educația Poporului; președinte al Societății Scriitorilor Români; laureat al premiului național de probă; împreună cu M. Sorbul a editat revista „Scena” și, singur, revista „Mișcarea literară”; membru al Academiei Române (1939).

356 Carol scrie: *Stanwik* (*Stanwick*), dar corect este: *Stanwyck*.
Barbara

Stanwyck, pe numele real Ruby Stevens (născută în 1907, la New York), actriță americană; mai întâi dansatoare, debutează în cinema în 1929, jucând în mai mult de 50

de filme, dintre care menționăm: *Stetta Dallas* (1931); *Pacific Express* (1939).

357 Sabin Drăgoi (născut la 6 iun. 1894, Siliște, Arad), compozitor;

urmează Pedagogia la Arad, Conservatorul din Iași și apoi pe cel din Cluj, pe care îl absolvă în 1922; a fost director al Conservatorului din Timișoara, director al Operei din

Cluj; pasionat folclorist.

358 George Calboreanu (1896, Turnișor, Sibiu – 1986), actor de teatru și de cinema; în vara lui 1914 a fost și cântăreț în corul unei biserici; a urmat Conservatorul din Iași (16 febr. 1917-un 1919); interpret memorabil al personajelor istorice: Vlaicu

Vodă din piesa lui Al. Davila, cu același titlu, și Ștefan cel Mare, din „Apus de Soare”, de

B. Ștefănescu Delavrancea.

359 Raoul V. Bossy (31 oct. 1894, București – 31 aug. 1975), diplomat român; a urmat Dreptul la Paris și Școala de Diplomatie; intră în diplomatie în 1918;

șef de cabinet în Ministerul de Externe; secretar de Legație la Roma (1921-1923, 1926

1927); secretar al Delegației române la Conferința de la Geneva (1922); delegatul

României la Institutul Internațional de Agricultură (1921-1923); director politic la

Președinția Consiliului de Miniștri (1923-1926); secretar

general al Regenței României

(1927-1930); expert tehnic în Delegația română de la Societatea Națiunilor). consilier de

Legație și însărcinat cu afaceri la Viena (1931 – 1 933); ministru plenipotențiar la Helsinki

(9 apr. 1934-1 nov.1936); ministru al României la Budapesta (1 nov. 1936-sept. 1939).

494

Carol II, însemnări zilnice la Roma (25 sept. 1939 – 23 sept. 1940), la Berna (19 oct. 1940-ian. 1941), la Berlin (ian.

1941-15 iun. 1943); simultan a girat și Legația Română din Copenhaga (ian.1941-15

Iun. 1943), după care s-a retras oficial din viața diplomatică.

360 Comisia Europeană a Dunării (prescurtat CED) a fost un organism creat prin Tratatul de la Paris, din 30 mart. 1856, și din ea făceau parte: Austria, Franța. Marea

Britanie, Rusia, Prusia „Sardinia și Turcia. Durata de funcționare urma să fie de doi ani;

sediul, inițial, fusese stabilit la Galați, Tratatul de la Versailles (21 iul. 1919) și

Convenția adoptată la Conferința Internațională a Dunării (23 iul. 1921) au fixat noile atribuții și componența CED (Franța, Italia, Marea Britanie și România). Din nov. 1930

a fost admisă și Germania. La Conferința de la Sinaia (18 aug. 1938), s-a hotărât transmiterea, în cea mai mare parte, a prerogativelor sale României. Germania și Italia, care se retrăseseră din CED în 1936, au reintrat în comisie la 1 nov. 1939 (*Dicf.*

Diplomatic, p.218).

361 Alexandru Hodoș (20 iun. 1893, în București?), ziarist, director al Soc.

de Radio-Difuziune; a urmat Facultatea de Drept; în 1919 a condus ziarul transilvănean

„Renașterea română”; a redactat, la Cluj, revista „Țara Noastră” și a condus o serie de ziare; fost director al Teatrului Național din București; subsecretar de Stat la Președinție

(28 dec. 1937-10 febr. 1938).

362 István Bethlen (1874-1947, în URSS), conte, om politic ungar; în timpul regimului lui Béla Kun devine șef al Partidului de

rezistență contra bolșevismului, iar după căderea lui Beâa Kun, el revine la Budapesta și, acceptând situația creată de

Tratatul de la Trianon, s-a străduit să câștige încrederea marilor puteri și să stabilească relații normale eu statele vecine; prim-ministru al Ungariei (14 apr. 1921-19 aug.1931).

În apr. 1927 a conceput la Roma un pact de prietenie cu Italia; a fost prim-ministru din

1920, demisionând în 1931, în timpul crizei economice. Opus tendințelor hitleriste, în timpul ocupației germane s-a ascuns, dar, în 1945, a fost deportat în URSS.

363 Ion Alexandru Brătescu-Voinești (1 ian.1868, Târgoviște1946), scriitor, descendent dintr-o veche familie boierească, urmează Dreptul la București;

magistrat la București, Pitești, Ploiești, Craiova și Târgoviște; apoi deputat și director al

Cancelariei Parlamentului; membru al Academiei Române și laureat al marelui premiu național de literatură; a fondat, cu Al. Vlahuță, ziarul „Dacia”, a condus revista

„Ramuri”, poet, prozator; academician (1918).

364 Ion Bengliu (1881, Tg. Jiu – 26/27 nov.1940, Jilava), general, fost inspector general al Jandarmeriei; a fost succesorul generalului Barbu Pârâianu la comanda Reg. 4 Argeș de Jandarmi, a condus și Școala Pregătitoare de ofițeri din Pitești

(1938-1940), în iun. 1940 a fost înaintat la gradul de general de Corp de Armată; a fost asasinat la Jilava.

365 Harry Baur (12 apr. 1880 – 20 apr. 1943); actor francez de teatru și cinema; după ce a jucat la Grand-Guignol în 1906, a debutat pe ecran în 1913; a interpretat rolul lui Jean Valjean din *Mizerabilii* (1934), rolul comisarului din *Crimă și pedeapsă* (1936); apoi a jucat în *Tarrasbulba* (1936), după opera lui Gogol, și în alte roluri.

366 Traian Săvulescu (1889-1963), biolog; profesor de Sistematică și

Patologie vegetală la Academia Agronomică din București; membru corespondent

(1932) și titular (1936) al Academiei Române; fondator al Școlii de Fitopatojogie; a

Note

condus colectivul care a elaborat lucrarea monumentală: *Flora României*.

367 Ion Simionescu (10 iul. 1873, FÂV itânele, Bacău – 7 ian.1944); fiul agricultorului Teodor Gheorghiu, rămâne orfan la vârsta de 3 ani, de ambii părinți; fiind adoptat de bunica sa. va urma școala cu numele de familie al acesteia; a frecventat cursurile universitare la Iași, Viena și Grenoble; doctor în Geologie la Viena (1898);

profesor la Iași (1901), iar din 1929, la București, la catedra de Paleontologie de la

Facultatea de Științe a Univ. Până în 1942); membru al Academiei Române, corespondent (1907). titular (1911); secretar general al Min. de Industrie (1913-1918);

președinte al Societății de Științe; deputat, senator; președinte al Academiei Române (31

mai 1941 – 7 ian. 1944); are o vastă operă, însumând 1681 de titluri.

368 Lilian Harvey. pe numele adevărat Lilian Muriel Hellen Harvey (19 ian.

1906, Londra – 1968. Antibes), dansatoare și actriță germană de film, de origine engleză;

debutează în cinema în 1923, afirmându-se în comedia muzicală. A jucat în filme ca:

Trei haieți și o fericire (1930); *Valsul dragostei* (1930); *Congresul se amuză* (1931);

trece apoi în S.U.A., unde se dedică scenei lirice.

369 Godin Ștefănescu (născut la 22 nov. 1891, în București), magistrat; a urmat Dreptul la București (1914), profesează ca avocat, apoi ca procuror, judecător

(până în 1932); consilier, procuror general la Curtea de Apel din București (1932-1938).

370 Andrei Rădulescu (28 nov. 1880, Chiojdeanca, Prahova, azi jud. Buzău

— 30 sept. 1959). mare jurist; fiu de țărani; licențiat în Drept și Litere la Univ. București

(1905); doctor în Drept al Univ. din Liège; a îndeplinit diferite funcții la Tribunalul Ilfov;

prof. de Istoria dreptului român, la Facultatea de Drept din București (1916-1920); prof.

de Drept Civil la Academia de Înalte Studii Comerciale și Industriale din București;

președinte al Secției a II-a a Înaltei Curți de Casație și Justiție și prim președinte al Înaltei

Curți de Casație; membru al Societății de Legislație Comparată; al Institutului Social

Român; al Institutului International „de Philosophie du Droit et de Sociologie juridique” (1933); membru corespondent (1919) și titular al Academiei Române; a colaborat la diverse legi și regulamente; președinte al Academiei Române (1946 – 1948); reprezentant al Academiei Române la Uniunea academică internațională.

371 Carol scrie: *Racynski* sau *Raciński*, corect este *Raezinsky*. Roger

Raczinsky, diplomat polonez; ambasador în Anglia și, între 1938-1940, ambasador la

București.

372 Nicolae Popovici a fost ales episcop de Oradea la 28 apr. 1936, investit la 2 iun., înscăunat la 28 iun. 1936, iar la 5 oct. 1950 s-a pensionat; a decedat la 20 oct.

1960, fiind înmormântat la cimitirul Biertan din Sibiu (Păcurariu, *Listele*, p.352).

373 Hermann Göring (1893, în Bavaria – 1946, Nürnberg), mareșal german; sublocotenent de infanterie în 1914, trece în aviație în 1915, ajungând comandantul faimoasei escadre de vânătoare a lui Richthofen. După-ce părăsește armata, în 1920, aderă, în 1922, la Partidul nazist și devine unul din primii colaboratori ai lui

Hitler. Rănit la München, în 1923, când era șef al trupelor de asalt (S.A.), călătorește prin Italia și Suedia. Ales deputat național-socialist, în 1929, el este omul de încredere al lui Hitler la Berlin. Președinte al Reichstagului în 1932, în 1933 devine ministru al

Aerului, ministru președinte al Presei și general de Corp de Armată, apoi joacă un rol important în distrugerea S.A. și eliminarea lui Răhm (1934). În 1935 este numit comandant șef al Luftwaffe; feldmareșal în 1938, mareșal după campania din Franța

(1940); șef suprem al economiei de război; succesor desemnat al Führerului din 1939

Carol H, însemnări zilnice

1945. Refugiat în Bavaria în apr.1945, caută în zadar să preia puterea, dar e dezavuat de Hitler. Arestat de americani, e judecat la Nürnberg și condamnat la moarte, dar se sinucide, prin otrăvire, în închisoare, la 15 oct.

374 Gh. C. Ionescu-Sisești (16 oct. 1885, Sisești, Mehedinți 1967), diplomat al înaltei Școli de Agronomie din Hohenleim (1908), dr. În Agronomie al Univ. din Iena

(1911); agronom în Direcția generală a îmbunătățirilor funciare (1911-1912); director al Școlii Superioare de Agricultură Herăstrău (1913), director al mai multor instituții din domeniul agricol; prof. la Academia Agronomică din București (1921-1924); ministru al Agriculturii și Domeniilor (18 apr.1931-6 iun.1932; nov.1937 – 28 dec.1937); membru al Academiei Române (1936); membru corespondent al Academiei Cehe de

Agricultură; a avut și alte funcții în diverse societăți; din nou ministru al Agriculturii și

Domeniilor (10 febr. 1938 – 1 febr. 1939; 24 nov. 1939 – 3 iul. 1940).

375 Blondei Joan (născută la 30 aug. 1909), actriță americană de teatru și film, joacă în câteva dintre cele mai faimoase filme muzicale ale epocii; *Inamicul public* (1933); *Năstrușnica blonda* (1931); *Parada aurului* etc. A mai jucat în:

Sărbătoarea păcătosului (1930); *Doamnă pentru o noapte* și în alte filme de succes...

376 Victor-Bmmanuel II (1869, Napoli – 1947, Alexandria, Egipt), rege al

Italiai (1900 – 1946), îi succede tatălui său, Humbert I, în momentul în care popularitatea dinastiei era compromisă. Când Mussolini a anunțat marșul fasciștilor asupra Romei, el refuză să semneze decretul de stare de asediu, care ar fi permis Guvernului să lupte contra cămășilor negre (1922), și regele încredințează puterea lui Mussolini (29 oct.

1922). Regimul fascist retrace suveranului orice rol politic, dar îl proclama împărat al

Etiopiei (1936) și rege al Albaniei (1939). Pe 25 iul.1943 Mussolini este arestat, regele fuge la Roma, în fața intervenției germane, și se instalează la Brindisi. Atacat de partidele politice,

abdică în favoarea fiului său, prințul de Piemont, Umberto II (9 mai 1946), după care se exilează.

37.7 George Valentin Bibescu (23 apr. 1880, București – 2 iul. 1941.

Mogoșoaia), fiu al principelui George (Gheorghe) Bibescu (1834-1902, acesta fiind fiul lui Gh. Bibescu vodă) și al Mariei Henrietta Valentina de Riquet, contesă de Caraman-Chimay (1839-1914); în 1905 s-a căsătorit cu Martha1 (născută Lahovary); senator

(1931-1933); studiile le-a făcut la Geneva, întors în țară, fondează, împreună cu

GhAsan, Automobil Clubul Român și devine, la 23 de ani, președintele acestuia;

organizează în România primele curse de automobile și face o călătorie cu automobilul de la Geneva la București; prieten cu celebrul aviator francez, Louis Bleriot, se înscrie la școala acestuia și obține brevetul de pilot cu nr. 20; crează Liga aeriană, care formează primii piloți români; este un erou al războaielor balcanice și al primului război mondial, când a condus o escadrilă. După război devine vicepreședinte și președinte al

Federației Aeronautice Internaționale (1932), care cuprinde cluburi din 43 de țări. În

1932 a întreprins un raid aviatic cu destinația Saigon, dar în India aparatul a luat foc, fiind atacat de un vultur, arsurile de mare gravitate îl vor chinui până la moarte.

378 Vasile Alecsandri (14 iun.1819 – 22 aug. 1890, înhumat la Mircești. În mausoleul familiei), a urmat Medicina și Dreptul la Paris fără a obține vreo diplomă; în

1840 e numit, împreună cu M. Kogălniceanu și C. Negruzzi, director al Teatrului din

Iași, ia parte la revoluția din 1848; se autoexilează, pleacă la Paris, unde, împreună cu

Alecu Russo și N. Bălcescu, scoate revista „România viitoare”; deputat unionist, dupi-Note 497

Unire este ministru de Externe. Din 1865 este membru al „Junimii”. În 1878 a câștigat premiul ginteii latine de la Montpellier. Ministru de mai multe ori sub Carol I.

379 Ludwig van Beethoven, (1770 – 26 mart. 1827), cel mai

mare compozitor german, autor a numeroase opere de o profunzime și de o putere de expresie incomparabile, a avut o existență dificilă și la sfârșitul vieții a surzit; opera sa cuprinde

9 simfonii, 5 concerte pentru pian, 32 sonate pentru pian, 10 sonate pentru vioară, lieduri, cantate, oratorii etc.

380 Henri Stahl (1877-1942), din mamă franceză și tată alsacian; profesor, specialist în stenografie; director al Serviciului stenogramelor Camerei Deputaților;

scriitor; are o bogată operă în domeniul stenografiei și al grafologiei române.

381 Victor Ion Popa (11 aug. 1895, Bârlad – 1946), scriitor; a fost director de scenă al Teatrului Popular, al Teatrului Național din Cernăuți și al Teatrului „Maria

Ventura”; director al Teatrului „Muncă și voie taină”.

382 Jean, duce de Guise (1874 – 1940), șef al Casei Franței (1920); căsătorit, în 1899, cu Isabelle (decedată în 1961), fiica lui Ludovic Filip, conte de Paris (fratele tatălui lui Jean, duce de Guise, Robert d’Orléans, duce de Chartres, 1840-1910), verișoară primară cu el, cu care a avut patru copii; este strănepot al regelui Ludovic Filip I.

383 Henri, conte de Paris (născut în 1908 – trăiește încă la Paris), fiul lui

Jean, duce de Guise; a trăit în exil (1926-1950), unde a fondat revista „Curierul regal” (1934) și buletinul periodic „Între francezi” (1947). Abrogarea legii exilului din

1886, în 1950, îi permite să se întoarcă în Franța. În 1931 se căsătorește cu Isabelle d’Orléans Braganza, care i-a dăruit 11 copii.

384 în text este: Lotte. Pierre Loti, pe numele adevărat Julien Viaud, (1850 – 1923), ofițer de marină, romancier, impresionist; membru al Academiei Franceze (1891).

A scris: *Căsătoria lui toți*; *Turcia agonizând*, dar și *Carmen*. Sy/va|Paris, 1893, și multe altele.

385 Claude Farrere, pe numele real Frederik Charles Bargone (1876, Lyon

1957, Paris), ofițer de marină și scriitor francez; face carieră în marina de război și își încheie serviciul militar în 1919; publică numeroase opere: romanul *Civilizapi* (1905)

Îl relevă marelui public; *Bătaia* (1905) etc; membru al Academiei Franceze, din 1935.

386 Constantin Brâncoveanu (1654 - 5 aug. 1714, Constantinopol), fiu al lui

Papa și al Stancăi din Brâncoveni; domn al Țării Românești (9 nov.1688 - 4 apr. 1714), la 23 mart.1714 este dus la Constantinopol, închis și torturat la închisoarea Ediculé, decapitat împreună cu cei patru fii ai săi. Trupul său, aruncat în apele Bosforului, a fost adus, în 1720, de soția sa, Maria, și îngropat la biserica Sf. Gheorghe Nou din București.

Biserica Ortodoxă Română l-a sanctificat.

387 Dimitrie Cihodaru (născut la 6 sept, 1875, Vaslui), licențiat la Iași

(1897), ocupă diferite funcții în magistratură; la 11 dec. 1923 este numit consilier la Înalta Curte de Casație, Secția a 2-a.

388 Alexandru D. Liciu (30 dec. 1884, Iași - executat la 8 febr. 1952 la

Jilava), licențiat în Drept la București; a fost ajutor de judecător la Ocolul Fălcui (1906), judecător la tribunalele Brăila, Dolj, Ilfov; președinte al Secției a 2-a Civilă Corecțională a Tribunalului Ilfov (1919); consilier la Curtea de Apel din București.

389 Pavel Dimitrievici Kisseleff (Kiselev; 1788, Moscova - 26 nov. 1872.

Paris), conte, general și diplomat rus; în 1812, aghiotant al prințului Bagration, apoi al țarului Alexandru I; conduce operațiunile în războiul cu turcii, din 1828, când devine

498 Carol 11, însemnări zilnice locotenent general; guvernator al Moldovei și Munteniei și-i reședintele Divanurilor celor două țări române în timpul ocupației rusești (nov. 1829 - apr. 1834); iubitor de progres, a inițiat Regulamentele Organice; general de Infanterie și membru în Consiliul de Stat

(1834); ambasador la Paris (1856-1862), unde a rămas până moarte.

389 bis Numele corect este Fritsch Willy (27 ian. 1901, Kattowitze, Polonia - 13 iul. 1973. Hamburg), actor german. Acesta a abandonat studiile de inginerie pentru a se dedica teatrului; a tăcut filme începând din 1923, devenind popular interpret de filme muzicale; marele său succes l-a constituit: *Congresul dansează* (1931). Din perioada însemnărilor regelui Carol, menționăm filmele: *Boccacio*, 1936; *Pe firul de mătase*. 1938.

390 Nicola e Marinescu, general-doctor; ministru al Muncii, Sănătății și

Ocrotirilor Sociale (4 apr.1938 – 6 mart.1939; 7 mart.1939 – 21 sept.1939; 21-27 sept.

1939; 28 sept – 23 nov. 1939).

391 Eugen Titeanu (născut la 24 iul. 1900, în București), ziarist; licențiat în

Drept la București, doctor în Drept la Paris; ziarist independent și naționalist, cu tendințe de dreapta; a colaborat la „Cuvântul”; în 1925 intră la liberali și ajunge (la 2 oct. 1934)

subsecretar de Stat la Interne (secția Presei, Propagandei, Poliției și Ordinii publice), până la 28 sept. 1939 este subsecretar de Stat al Propagandei. A scris o serie de lucrări, dintre care menționăm; *Rechizitoriul unui regim nefast*, 1932; *Demascarea demagogiei național* – [arăiisteA 933; etc.

392 Nicolae Dianu (născut la 14 apr. 1889), doctor în Drept la Paris, intră în diplomatie în 1911, ocupând posturi la legațiile de la Paris, Praga, Atena, Roma.

Stockholm și Santiago de Chile; director al Presei și Propagandei în Ministerul de

Externe; director general la Președinția Consiliului de Miniștri (1927); fost ambasador la Moscova.

393 Ferdinand Veverka (născut la 29 ian. 1887, în Boemia), ministru plenipotențiar al Cehoslovaciei la București; urmează Univ. Carolină la Praga, unde își ia și doctoratul în Drept; apoi urmează studii la Paris, devenind avocat; intră în cariera diplomatică; deși. era ceh, a funcționat mai întâi la consulatul austro-ungar din Smirna

(mart. 1914 – oct. 1915) și apoi la Frankfurt pe Main; după proclamarea independenței

Cehoslovace, a fost funcționar la Ministerul de Externe nou creat; consilier de Legație la Londra (1919); ministru prezident și ministru plenipotențiar (1920); chemat la centrala din Praga. va lucra ca șef al secțiunii de politică externă; ministru plenipotențiar și trimis extraordinar la București (1920-1924), apoi la Berna și, concomitent, era și reprezentant al Cehoslovaciei la Societatea Națiunilor; ministru la Washington (1 nov.

1928 – 1936), aici obține titlul de doctor „Honoris causa” al Universității of South

California; ministru la Viena (1, sept. 1936, pentru 10 luni); de la 1 iul. 1937 a fost ministrul Cehoslovaciei la București.

394 Comitagi, luptător bulgar sau macedonean împotriva dominației otomane; în perioada interbelică termenul îi desemna pe teroriștii ce acționau în diferite țări europene, de obicei în slujba cercurilor politice bulgare care urmăreau revizuirea tratatelor internaționale.

395 Alexandru Cantacuzino (1905-1939), principe; diplomat de carieră, consilier al lui C.Z. Codreanu, comandant legionar, asasinat în închisoarea de la Rm.

Sărat, în noaptea de 21 / 22 sept. 1939; autor al unor lucrări care explică ideologia

Note.

499

legionară, apărute în cursul vieții, și postum. În țară și, mai ales, în străinătate în *re lumea legionară și lumea comunistă*, București, 1940; *Românul de mâine*. București, 1935

1937-1940. München, 1969. În 1936, Alecu Cantacuzino a avut un rol important în desfășurarea congresului de la Târgul Mureș, iar în 1936-1937 a luptat în Spania, fiind desemnat comandantul corpului de elită „Moța-Marin”. Arestat și închis, a reușit să evadeze (1938). Este autorul manifestului legionar din 13 oct. 1938, prin care cerea revizuirea procesului lui C.Z. Codreanu și stoparea acțiunilor antilegionare ale regelui

Carol II și ale lui A. Căliulescu. împreună cu Vasile Cristescu a scris *lucrarea Adevărul în Procesul lui Codreanu* Z. Corneliu, mai 1938.

396 Vasile Cristescu (1902-1939), profesor de istorie antică, colaborator apropiat al lui C.Z. Codreanu, fruntaș al Mișcării Legionare și, pentru o scurtă perioadă, chiar comandant al acesteia. După o evadare spectaculoasă, a fost depistat și împușcat de poliție, la 26 ian. 1939. În locuința sa din București. Este autorul unor studii privind istoria Daciei Romane: *Viața economică a Daciei Romane*, Pitești, 1929; *Istoria*

Militară a Daciei Romane, București, 1937, mult apreciate de N. Iorga. împreună cu

Al. Cantacuzino a scris lucrarea: *Adevărul în Procesul lui Codreanu* Z. Corneliu, mai 1938.

397 La 18 iunie 1938, Al. Cantacuzino și prof. V. C'istescu, în timp ce erau transportați sub escortă militară, de la lagărul din Miercurea Cine la închisoarea Jilava, în vederea judecării lor. evadează și se ascund la Brașov și Râșnov. La 26 ian. 1939, V.

Cristescu. care conducea Mișcarea Legionară, a fost asasinat de poliție, în locuința sa;

a fost împușcat de Otto Reiner. asasinat, la rândul lui, la Jilava, în noaptea de 26/27 nov.

1940 (Palaghiță, *Istoria*, p.32).

398 Alexandru cel Mare (oct. 356 în Hristos, la Pella – 13 iun. 323 în

Hristos. Babilon), fiul lui Filip n. rege al Macedoniei; elevul lui Aristotel; rege al

Macedoniei (336 – 323); după ce supune Grecia, învinge pe regele persan Darius (334

333), cucerește orașe Tyr, Sydon, apoi Egiptul; întemeiază Alexandria; trece Tigrul și

Eufratul, îi învinge definitiv pe perși la Arbella (331); cucerește Babilonul, Susa, arde

Persepolis, ajunge până la Indus și îl învinge pe Porus; se întoarce la Babilon, unde moare; după moartea sa. imperiul este împărțit între generalii săi.

399 Eleutherios Venizelos (1864 – 1936). om de stat grec; a fost prim-ministru (1910-1915; 1917-1920; 1924; 1928-1932; 1933); a avut un rol important în angajarea Greciei în al doilea război balcanic și în intrarea ei în primul război mondial alături de aliați; a participat la Conferința de Pace de la Paris; fiind în conflict cu familia regală, datorită vederilor sale republicane, a fost nevoit să se exileze (1935).

400 Ioannis Metaxas (1871 – 29 ian. 1941), general și om politic grec; ofițer de Geniu; susține jx) litiea de neutralitate a regelui Constantin, pe care îl urmează în exil

(1917). Revenit în Grecia (1920). Întemeiază Partidul Monarhist Liberal și încearcă să dea o lovitură de stat care îi aduce exilul. După restaurație, este ministru de Interne

(1932), de Război (1936); Președinte al Consiliului (apr. 1936); ministru de Externe, de Război și al. Instrucțiunii (aug. 1936 – 29 ian. 1941); abolește Constituția și instaurează dictatura; a dus o politică de apropiere de Germania, dar, după ocuparea

Albaniei de către Italia (1939). s-a aliat cu Anglia și a opus rezistență trupelor italiene.

401 Mahomed (Mehmed) II Fatih (30 mart. 1432. Adrianopol – 3 mai 1481), fiul sultanului Murad O (1421 – 1444; 1446 – 1451), sultan otoman (1444 – 1446; 1451

— 1481); abdicând tatăl său – deprimat de pierderea prințului moștenitor –, a fost înălțat!

500 Carol II, înseninări zilnice pe Tron pentru doi ani, în 1446 Murad reluând cârma statului; definitiv a luat puterea în 18 febr. 1451; la început a încheiat tratate cu Ungaria (1451), Veneția, Rhodos; la 6

apr. 1453 a asediat Constantinopolul și l-a cucerit la 29 mai, același an.; a cucerit o serie de cetăți, dar nu a putut să pătrundă în Belgradul apărat de Iancu de Hunedoara (13 iun.

— 22 iul. 1456); a avut lupte cu Vlad Țepeș. a fost înfrânt de Ștefan cel Mare la Vaslui

(10 ian. 1475), împotriva căruia a organizat campania din 1476 –, cu un sfârșit defavorabil pentru sultan, deși îl înfrânsese pe Ștefan la Războieni (26 iul. 1476).

402 Abdul – Aziz (Abdul Aziz, în arabă Abd al-Aziz (1830 – 1876), al 32-lea sultan otoman, i-a succedat, în 1861. fratelui său, Abdul Mecit (1823-1861, sultan între

1839-1861); din 1839 a urmat politica reformelor liberale, zisă a Tanzimatului; a fost ajutat de doi miniștri excelenți – Fuat Pașa și Ali Pașa; a reorganizat, după model francez, administrația provincială și Instrucția Publică, dar au izbucnit dezordini în

Imperiu: în 1862 Muntenegru s-a răsculat, dar a trebuit să se supună; România a impus recunoașterea unității sale (1861 – 1862); sârbii s-au răsculat și turcii au evacuat Belgradul și alte fortărețe (1867); cretanii au cerut alipirea la Grecia, Egiptul s-a separat de Turcia

Rusia creează dezordini în Bosnia și I terțegovina (1875) și Bulgaria (1876). Situația s-a agravat și o conspirație l-a adus la putere pe Midhat Pașa, partizan al reformelor, care

l-a obligat pe sultan să abdice, la 3 o mart. 1876, în favoarea nepotului său. Murat.

Câteva zile după aceea, Abdul Aziz a fost asasinat.

403 Pierre Laval (1883 – 1945), om politic francez; avocat, deputat socialist

(1914-1919). pimar; abandonează Partidul Socialist, intră ca socialist independent în

Cameră (1924-1927); ministru al Lucrărilor Publice (1925), Justiției (1926); senator;

Iar ministru la Lucrările Publice (1930), prim-ministru și ministru de Interne (1931

1932); ministru de Externe (ian. -febr.1932). al Muncii (febr. – mai 1932); de Externe

(oct. 1934); prim-ministru (iun. 1935 – 22 ian. 1936), semnează cu Mussolini tratatul de la Roma (ian. 1935) cedând Italiei 114.000 km. pătrați din Ciad; încheie cu Moscova și Praga un pact de asistență mutuală (mai 1935); ministru de Stat al mareșalului Pétain

(23 iun. 1940); vicepreședinte al Consiliului de Miniștri (12 iul. 1940). preconizează o colaborare cu Germania și are o întâlnire cu Hiller (22 oct. 1940). Arestat de Pétain (13

dec. 1940), este eliberat și continuă contactele cu Germania; este rănit într-un atentat, la 27 aug. 1941. Germania cere întoarcerea sa în fruntea Guvernului. În locul lui Darlan

(18 apr. 1942). Americanii îl prind la Innsbruck și îl predau francezilor (1 aug. 1945);

este executat la 15 oct. 1945.

404 Se referă la regele Franței. Ludovic al XVI-lea (1774-1793. ian. 21), care a fost condamnat de către Convenție și executat. Între cei care au votat moartea regelui s-a aflat și vărul lui. Louis Philippe Joseph d'Orléans, cunoscut sub numele de

Philippe Egalite (1747-1793), mort el însuși pe eșafod.

405 Ton Manu. actor de comedie, societar la Teatrul Național din Iași; a urinat

Conservatorul și a debutat. În 1910, la Teatrul Modern, în piesa: *Din dragoste*, a ucat întreg repertoriul shakespeareian; a deținut ora veselă la Radio; colaborator la paginile vesele ale ziarelor și revistelor.

406 Constantin Tănase (5 iul. 1880, Vaslui – 1945), artist de revistă; la început a fost învățător în comune din jud. Vaslui; după trei ani a părăsit învățământul și a urmat Conservatorul la clasa lui C. Nottara; pentru a putea fiâi a lucrat și în afinară, fiind, în același timp, pompier și elev la canto, iar seara era figurant la Teatrul Național;

Note

a jucat comedii în reviste, timp de trei ani, iar în 1918 a înființat Teatrul „Cărbuș”; a jucat în comedii în Turcia, la Alexandria. la Paris etc; a jucat în filme; a fondat trei școli și o biserică; președinte al Societății Artiștilor „Scena”; a compus muzică pentru reviste, cuplete; unul dintre primii actori români de cinema.

407 Adrian Maniu (1891... București – 1 968), poet și ziarist; licențiat în Drept la București; membru corespondent al Academiei Române (1933); fost redactor la

„Adevărul” și „Dimineața” și colaborator la numeroase ziare și reviste.

408 Numele se scrie corect: *Solia*. Ugo Solia (născut în 1888), diplomat italian; trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al Italiei la Tirana (1927 – 1930) și la București (1933 – 1939).

409 Iosif Vissarionovici Stalin (Djugașvili; 22 dec. 1879 – 5 mart. 1953), conducător de partid și de stat sovietic; membru al P.C.U.S. din 1898, a participat la revoluția din.1905 – 1907 (în Transcaucazia) și la aceea din octombrie 1917; comisar al poporului pentru problemele naționalităților (1917-1922); membru al Biroului

P.M.S.D.R. (1912-1913). al CC. al P.C. (B.), din 1917, 1919-1952; membru al

Prezidiului Comitetului Central al P.C.U.S. (1952-1953); membru al Comitetului

Executiv al Internaționalei Comuniste (1925-1943); președinte al Consiliului

Comisarilor Poporului (Consiliul de Miniștri) din 1941. În timpul celui de al doilea război mondial a ocupat funcții importante: președinte al Comitetului de Stat al Apărării

(1941-1945); comisar al poporului pentru apărare (1941 – 1947); comandant suprem al armatei; unul dintre organizatorii coaliției antihitleriste; mareșal al Uniunii Sovietice

(1943); generalisim al U.S. (1945); erou al U.S. (1945); a primit ordine și decorații, printre care și ordinul „Victoria”; a participat la conferințele la nivel înalt de la Teheran

(1943). Ialta (1945), Polsdam (1945); conducând un regim de dictatură, s-a făcut vinovat de grave represii, iară precedent în istorie, împotriva unor oameni politici, militari etc; a dus o politică anxionistă pe seama Poloniei, Cehoslovaciei, României.

Statelor baltice. Japoniei etc; a impus regimuri comuniste în

țările din Est și, după exemplul său, s-a generalizat și cultul personalității, cu toate efectele lui în toate planurile.

410 N. Leon poate fi Oh. N. Leon, profesor de Finanțe și Statistică la Facultatea de Drept din București 1

411 Valeriu Măgureanu (născut la 27 aug. 1903, Trestieni, Ilfov), publicist;

licențiat în Litere și Teologie; diplomat al Conservatorului de Muzică și Artă Dramatică, a făcut studii de specialitate la Univ. Strassbourg; inspector la Fundația Regală

„Principele Carol”; colaborator la: „România”; „Curentul”; „Albina” și altele.

412 László Bardossy (1890-1946), ministru al Ungariei la București; a urmat

Univ. la Budapesta, Berlin și Paris; doctor în Drept; din 1922 intră în serviciul diplomatic: secretar la Legația ungară de la Paris (1923), șeful departamentului Presei din Ministerul de Externe ungar (1924-1929), prim consilier la Legația ungară din Londra (1930-1940); președinte al Consiliului de Miniștri (1941-1942); după război a fost condamnat la moarte și executat.

413 Alexandru (Alec) Băicoianu (născut în 1893; București), avocat, doctor în Drept. București (1922), avocat de Ilfov (1922); consilier la Creditul Urban din

București, din 1929; a scris: *Tratat de Drept Civil Român*, I, București, 1929; *Acțiunea română*, 1930.

414 Alexandru Slătineanu (5 ian. 1873, București – 26 nov. 1939, Iași), a

502

Carol II. Însemnări zilnice urmat cursurile Institutului „Pasteur” din Paris; doctor în medicină la Paris (1901); prof. titular de bacteriologic la Univ. din Iași (1 febr. 1912); rector (1923 – 1926); membru al

Academici de Medicină din București (1903); medic șef al Sanatoriului Filaret (1907);

a ocupat funcții în domeniul inspecției sanitare; secretar general al Ministerului Sănătății

Publice (1931 – 1932).

415 Carol îi scrie numele: *Thkij*. corect este: *Thierij*. Adtim Thierry (1885

— L961). diplomat francez: fiu de diplomat; și-a început cariera în 1910. când a intrat la

Ministerul Afacerilor Externe de la Paris, după studii de Drept și Științe politice; în 1911

este atașat de ambasadă la Londra, unde. Înaintat secretar, a funcționat 6 ani; în 1917

trece la Madrid, pentru scurt timp, după care revine la Londra, pentru 9 ani; în nov.

1927 a fost înaintat consilier de ambasadă și trecut la Madrid: ministru plenipotențiar

(1929-1933) și apoi a fost numit ministru plenipotențiar la Atena; ministru plenipotențiar

la București (31 mai 1936). iar din apr. 1939, ambasador, până în mart. 1941. când a fost mutat la Buenos Aires.

416: Maureen O'Sullivan (născută la 17 mai 1911). actriță americană de film, de origine irlandeză: debutează pe ecran în filmul *Cântecul inimii mele* (1930);

consacrarea internațională și-o datorește rolului Jane din filmul serial *Tartan*, dar și din alte. apariții pe ecran: a încetat să joace la sfârșitul anilor '50; s-... i căsătorit cu regizorul

John Farrow. fiind mama Miei Farrow.

417 Ronald Colman (9 febr.1891. Anglia – 19 mai 1958. SUA). actor american de teatru și de film. de origine engleză; strălucește în filmele de capă și spadă, gen *Barbara Worth, fiica deșertului* (1926): *Noapte de dragoste*; a fost remarcabil în

O via (adublai Oscar. 1947).

418 Oscar Wilde (1856 – 1900). scriitor englez; autor de comedii și de poeme, piese de inspirație biblică. (*Salomeea*); comedii de moravuri (*O femeie fără importanță*); romane (*Portretul lui Dorian Gray*) etc.

419 Alexandru Toma Ghenea (născut la 12 aug. 1897), inginer mecanic, inspector șefia Reșița: fiul generalului Toma Ghenea (25 oct. 1862-1921. inventatorul aparatului de ochire cu lunetă panoramică al tunului), a fost inginer-diplomat al Univ.

Tehnice din Zürich și locotenent de artilerie (r.) al Școlii Superioare de Artilerie din

Fontainebleu; între 1923-1925 a lucrat la firma Schneider – Creusot din Franța. În 1926

la Vickers din Crayford. iar din 1927 a venit la Reșița. În 1938 fiind directorul uzinei de tunuri „Astra Reșița”.

419 bis Suzannel, englen (1899-1 938, Paris), campioana frânează de tenis, campioană a lumii de la vârsta de 15 ani; a dominat tenisul feminin mondial mai mulți ani.

420 Oscar Kaufmann (15 febr.1872, Viena – 1942) 1 a studiat la Academia

Comercială din Viena: vicepreședinte și administrator delegat la Banca de Credit

Rorrtân.

421 în text este: /irf/i. SirFrederik Willianileith-Ross (născut 1887). studii universitare la Oxford: secretar particular al lui Asquith (1911 – 1913); reprezentantul britanic în Comitetul financiar al Comisiei de Reparații (1920 – 1925); lucrător în

Ministerul de Finanțe (1925 – 1932); consilier economic principal al Guvernului englez

(1932 – 1946): expert financiar principal al Angliei la Conferințele de la Praga, din 1929

și 1930; președinte al Comitetului International interguvernamental pentru datorii: a

Note

503, condus delegația britanică la Conferința economică mondială din 1933: președintele

Comitetului economic al Ligii Națiunilor.1936 – 1937); director general în Ministerul pentru Războiul Economic (1939 – 1942; 1946 – 1951. guvernator al Băncii Egiptului.

422 Marciâs înilius Cicero (106 în Ilristos-43 în lirstos). consul, supranumit

„Părintele Patriei”; inițial parti/an al lui Pompei, apoi trece de partea lui Cezar, după asasinarea căruia. îl atacă pe Antonius și îl sprijină pe Octavian, dar este asasinat de oamenii lui Antonius. Între celebrele sale discursuri se remarcă *Filipicele*, rostite împotriva soției lui Antoniu. Fulvia.

423 Publius Ovidius „Nasc (43 m de Hristos-16 c.n.), poet clasic latin;

studiază la Roma. Atena: călătorește în Asia și Greeja; ocupă, treptat, funcțiile de triumvir, centumvir și decemvir la Roma și apoi se retrace dedicându-se poeziei; scrie

Metamorfozele și Ars Amondi. pentru care a fost exilat la Tomis (Constanța). În anul

9 e.n.; aici a scris *Tristele și Ponticele*. care conțin informații și despre geți. În mijlocul cărora a trăit.

424 Elize (Eliza) Brătianu era sora lui Barbu Știrbey și soția lui Ion.

I.C. Brătianu „Văduva marelui meu dușman „o numește Carol!? în continuare. La 12

dec. 1925. Carpi a adresat regelui Ferdinand o scrisoare, de la Veneția – unde se afla cu

Elena Lupescu – prin care – pentru a treia oară în decurs de 7 ani – renunța la obligațiunile ce revineau în calitate de principe moștenitor. Ca urmare, regele

Ferdinand a convocat Consiliul de Coroană la Sinaia. Consiliul de Coroană – la care a participat și premierul Ion I. C. Brătianu – a hotărât decăderea principelui Carol din calitatea de moștenitor al Coroanei. Decizia luată de rege – cu care au fost de acord și I.I. C.Brătianu și Al. Averescu – trebuia confirmată de Corpurile Legiuitoare – Reprezentanța Națională, care a fost convocată pentru 4 ian 1926. La 3 ian. 1926, într-un consiliu restrâns, la Sinaia, regele Ferdinand, a anunțat componența Regenței:

principele Nicolae. patriarhul Miron Cristea și Gh. Buzdugan. La 4 ian... în ședința

Adunării Deputaților. premierul I.I.C. Brătianu a citit mesajul regal, prin care suveranul cerea „să recunoașteți că succesiunea Tronului României revine de drept A.S.R.

principele Minai”. În această ședință s-au adoptat trei legi: pentru acceptarea renunțării lui Carol și proclamarea lui Mihai ca moștenitor, pentru modificarea Statutului Casei

Regale și pentru primirea Regenței: Acesta este ceea ce s-a numit „actul de la 4 ianuarie

1926”. Cât timp a mai fost prim-ministru (22 iun. – 24 nov. 1927) 1 Ionel Brătianu a rămas ferm pe poziția sa de a se respecta întru totul „cele legal statornicite” la 4 ian.

1926. Deoarece. Încă din dec. 1926, Carol contesta valabilitatea actului de la 4 ian.

Ferdinand l-a trimis la Paris pe generalul E. Baliff pentru a-l convinge pe prinț să înceteze agitațiile „și să respecte. În mod loial și

fără reticențe, consecințele inexorabile ale renunțării sale la Tron”, după cum se preciza în scrisoarea lui Ferdinand, pe care Baliff i-a înmânat-o lui Carol cu acest prilej (4 iul. 1927). Pe de altă parte. Ionel Brătianu – îngrijorat de perspectiva revenirii fostului principe în țară – i-a1 cerut lui C. Diamandi să

„Organizați, prin Siguranța franceză, un serviciu plătit pentru înlesnirea supravegherii lui”. Tot la sugestia lui Brătianu, FG. Duca a elaborat, la 20 aug. 1927. documentul intitulat „Instrucțiuni permanente în vederea unei eventuale reîntoarceri clandestine în țară a fostului principe Carol”. Documentul preciza că, în cazul în care Carol vine în țară. trebuie arestat și expulzat, iar dacă opune rezistență „se va face uz de armă”. Din acest motiv Brătianu era socotii de Carol drept cel mai mare dușman al său. În oct.

1927. tot din ordinul lui I. Brătianu a fost arestat și judecat (în nov. 1927) M.

504

Carol II, însemnări zilnice

Manoilescu, pentru că a primit însărcinarea din partea lui Carol de a prezenta cinci scrisori unor oameni politici: N. Iorga, I.I. C. Brătianu, I. Maniu, A.C. Cuza și Al. Averescu.

La 14 nov.1927, Manoilescu a fost achitat, ceea ce pentru Brătianu a fost un eșec. La

24 riov.1927, Brătianu a murit subit, Carol scăpând astfel de un redutabil adversar

(Scurtu, *Contribuia*, p. 187 – 205; 226 – 256).

425 Ioan Lascăr (născut la 3 o oct. 1883), dr. -colonel; absolvent al Univ.

București; face campania din Bulgaria, apoi primul război mondial; în 1919 este medicul detașamentului sportiv trimis în Franța la concursurile interaliat; medic și profesor la

Institutul de Educație Fizică (A.N.E.F.); în 1921 este trimis la Olimpiada de la Paris, unde urmează cursuri de antropometrie și fiziologie aplicată în studiul mișcării, pe care le introduce și la A.N.E.F.

426 Horia Constantin Olteanu (născut la 13 iulie 1899, în Reghin), maior de

Stat Major și publicist; a urmat cursurile Școlii de Artilerie din Iași, Școlii de Război din

București și și-aluat și licența în Drept (1923); folosind

pseudonimul Horia

Constantin, a colaborat la „România Militară” și la alte reviste.

427 Grămadă, nepotul lui Ion Grămadă, coleg de școală cu prințul Mihai.

428 Valeriu Braniște (10/22 ian. 1860, Cincu Mare – 1 ian. 1928, Lugoj), liceul la Sibiu, doctoratul la Budapesta, prof. la Gimnaziul român din Brașov (1891);

director al „Tribunei” (1893); înființează ziarul „Dreptatea”, la Timișoara, al cărui redactor șefa fost; condamnat pentru agitații, este închis în mart. 1895 și amnistiat în iun. 1896; în 1897 a înființat ziarul „Patria”, la Cernăuți; revenit în Ardeal, în 1900 i se încredințează conducerea/iarului „Drapelul” pe care îl conduce timp de 18 ani; în febr.

1918 este întemnițat la Seghedin, fiind acuzat de înaltă trădare și de spionaj în favoarea armatei române prin articolele scrise în „Drapelul”. După Adunarea Națională de la

Alba Iulia, Marele Sfat Național îl alege, la 2 dec. 1918 membru în primul Guvern românesc ardelean și în mart. 1918 primește resortul Cultelor și Instrucțiunii Publice, în această calitate înființând școli românești, în toate orașele ardelen, și Universitatea din Cluj; Academia Română l-a ales membru onorific.

429 Iuliu Hossu (30 ian. 1885 – 28 mai 1970, la Spitalul Colentina din

București, înhumat la Belu), episcop român unit de Cluj; a studiat la Blaj și apoi la

Roma, la Colegiul de Propaganda Fide; a fost numit episcop în locul unchiului său.

Vasile Hossu, la 3 mart. 1917; în 1918 a făcut parte din delegația care a prezentat regelui Ferdinand actul Unirii Transilvaniei cu România; senator, timp de 22 de ani, din oficiu; arestat, a fost închis la Sighet (1948-1970); papa Paul VI, la 28 apr. 1969, l-a înălțat la rangul de cardinal.

430 Straja Țării a fost înființată la 7 oct. 1937, printr-un decret-lege, în care se specifica: „Pentru studiul, îndrumarea și aplicarea educației tineretului, precum și pentru dirijarea, coordonarea și controlul activității tuturor instituțiilor de Stat sau particulare, cu personalitate juridică, care au de scop educația tineretului (...) Se înființează «Straja Țării»”. „Marele străjer” era însuși

regele Carol, iar din Consiliul

Suprem de îndrumare făceau parte; patriarhul, primul-ministru, alți miniștri, comandantul Străzii, alte personalități ale vieții culturale (Mușat, Ardeleanu, *România*, p.684). La 15 dec. 1938, tot printr-un decret-lege, Straja Țării a fost reorganizată: toți băieții între 7 și 18 ani și toate fetele între 7 și 21 de ani erau, îamod obligatoriu, încadrați în Strajă; comandantul suprem – " Marele străjer" – era regele, căruia toți străjerii

Note

505

Îi jurau credință; lozinca ei era „Credință și muncă pentru țară și rege. (Scurtu.

Contribuții, p.438; Mușat, Ardeleanu, *Ibidem*, p.888 – 890). Straja a fost desființată la 7

sept. 1940 (Simion „Regira «/, p. 49).

431 Teofil Săveanu-sauciuc (2 loct. 1884, Boancea, Suceava 1971), a urmat

Filosofia la Viena și Cernăuți (1902 – 1906); doctor în Litere și în Filosofie (1909); face studii și în Grecia și Italia; din 1906 intră în activitatea didactică, în 1919 ajungând profesor titular; director ministerial al Cernăuților (1930 – 1931); ministru de Stat. (16

nov. 1928-1929; 20 oct.1932-14 nov. 1933); președintele organizației național-țărăniști din Bucovina; deputat, senator; membru corespondent al Institutului Austriac de

Arheologie și membru al Institutului de Arheologie din Germania.

432 Scarlat Calimachi (20 sept.1896, București-2 iun.1975, București), istoric și om politic; studii de Drept la Paris; director al Muzeului Româno-Rus (1948

1963); a publicat studii, în diferite reviste, despre răscoala lui Gh. Doja, despre Ioan Vodă cel Cumplit și despre alte teme.

433 Eug. Zwiedeneck, fost ofițer de ordonanță, adjutant al reginei Maria.

434 Hans Christian Andersen (1805-1875), poet și romancier danez, autor al unor povestiri remarcabile.

435 Mary Franasovici, soția lui Richard Franasovici.

436 Hélène Perticari, doamnă de onoare la Curtea Regală.

437 Georgy Kent este George, duce de Kent, rudă cu regele

George VI al

Angliei.

438 Anton de Habsburg (1901-1988), fiul Blankăi și al lui Leopold Salvator, arhiduce al Austriei, prinț de Toscana, căsătorit la 26 iul. 1931, la Sinaia cu Ileana, principesa României, cu care a avut 6 copii; au divorțat, Ileana recăsătorindu-se cu dr.

Ștefan Issărescu.

439 Nicolae Bălan (27 apr. 1882, Blasfalău Superior-1955), născut în familie de preoți, studii secundare la Năsăud (1900), teologice la Cernăuți și filosofice la Breslau (1904-1905); prof. de dogmatică, morală, apologetică și catihetică la Seminarul

„Andreian” din Sibiu (1905-1920), mitropolit ortodox al românilor din Transilvania (ales

1920); a întemeiat „Revista teologică” (1907) și un nou Seminar pentru preoți (1926), iar pe cel vechi l-a ridicat la rangul de Academie Teologică; a redactat „Biblioteca bunului păstor”; membru de onoare al Academiei Române (10 iun. 1920).

440 Ion Grămadă (3 ian. 1886, Zaharești, jud. Suceava-27 aug. 1917), sciilor;

urmează Istoria și Geografia la Univ. din Cernăuți, până în 1910, apoi la Viena, unde își ia doctoratul în Litere (1913); participă la primul război mondial, deși era scutit de serviciul militar; cade în luptă la Cireșoia, la 27 aug. 1917.

441 Atacul Cireșoaii: la 12 aug. 1917, la cucerirea punctului Cireșoia au participat trupe din Div. 2 rusă, Reg. 27 român, Bat. Vânătorilor de Munte și un batalion din Reg. 15 român. La 9-11 sept. 1917, încercare de ofensivă româno-rusă asupra vârfului (cota 772) din masivul ce domină Valea Troțușului, la Vest de Târgul

Ocna. Poziția, foarte puternic organizată, este inexpugnabilă, cu toate jertfele făcute.

Neavând ajutorul rușilor, care au refuzat să coopereze, ofensiva se oprește, întărindu-se frontul ocupat. Este cea din urmă operațiune care încheie campania din anul 1917 pe frontul român (Kirițescu, *Istoria războiului*, p. 146-148).

442 Rezidenții regali erau un fel de guvernatori aflați în fruntea ținuturilor înființate la 13 aug. 1938. Tot la 13 aug. au fost numiți următorii rezidenți regali:

506/ Carol II. Înseninări zilnice

Gli. Alexianu (Bueegi), Dinu Simian (Olt). N. Ottescu (Mării). C.C. Giurescu (Dunării).

Gr. Cazaciu (Nistru), dr. Coriolan Tătaru (Someș), general Dănilă Papp (Mureș), George

Flondor (Suceava), prof. Tr. Ionașcu (Prut). Alex. Marta (Ttriii). Despre aceștia vezi:

Mușat, Ardeleanu. *Româniți* „p. 850.

443 Victor O. Cădere (22 iul. 1891. Buhalnița. Neamț – 1980). după obținerea doctoratului în Drept la Iași, urmează Științele politice la Paris; apoi este avocat, prof.

de Procedură Civilă la Facultatea de Drept din Oradea (1926) și la Cluj; ministru plenipotențiar la Varșovia (1931-1935), deputat (1929); ministru plenipotențiar la

Belgrad (nov. 1936-1938); rezident regal al ținutului Dunării (13 aug.1938 – 1 febr.

1939); ambasador la Belgrad (de la 1 febr. 1939); membru în Societatea de Legislație de la Paris, ai Societății Geografice din New York; delegat la Conferința Păcii din Paris

(1919); fost director general al Siguranței Statului; colaborator la „Mecre de France”.

și altele.

444 Alfred Gersteuberg, colonel, atașat militar german la București.

445 La 13 aug. 1938 a fost decretată Reforma administrativă, prin care s-a realizat o nouă împărțire administrativ teritorială a țării și s-au fixat atribuțiile organelor administrației locale. Ca unități teritoriale ale administrației locale s-au stabilit: comuna, plasa, județul, ținutul. Klementul nou era ținutul, care grupa un număr oarecare de județe. S-au înființat 10 ținuturi. În fruntea cărora se aflau rezidenții regali. Ținuturile și reședințele lor erau: Olt t Craiova; Bucegi – București; Mării – Constanța; Dunării-Galați: Nistru – Chișinău; Prut – Iași; Suceava – Cernăuți; Mureș – Alba Iulia; Someș – Cluj; Timiș – Timișoara. Conform noii legi. primarii nu mai erau aleși, ci numiți pe o perioadă de 6 ani (Mușat; Ardeleanu. /rWifm, p.850 – 85 k Scurtu, *Contribuții*, p.4.36

437: Al. Gh. Savu. *Dicuiturap. VSS*).

446 Petre. P. Carp (29 iun. 1837, Iași – 1918). studii la Berlin și Bonn; în timpul lui Al. I. Cuza devine secretar la Agenția diplomatică

din Paris; ministru de

Externe (20 apr. r.lă dec.1870); agent diplomatic la Viena, Berlin și Petersburg (1871);

miniștrii la Instrucțiunea Publică și Culte (30 ian. – 4 apr. 1876); ministru la Viena

(1882), a mai fost ministru la Domenii, senator, prim-ministru; unul din fondatorii

„Funimei”; din 1907. șeful Partidului Conservator.

447 Dănilă Papp (20 mai 1868. Aciuva, Arad – 1942), general, urmează cursurile la Academia Militară din Wiener Neustadt (Austria); prof. de cădeți la Sibiu (1

sept. 1894); inginer de Geniu de la Viena (1899 – iul. 1901); căpitan la Sibiu (1902), maior la Tricst (1912); prof. la Școala Militară din Wiener Neustadt (1914); în timpul primului război mondial a înaintat până la gradul de colonel: în 1919 a intrat în armata română ca general de Brigadă; a luat parte la luptele de la Tisa (1919), contra bolșevicilor; a fost comandantul unor unități militare; consilier tehnic al fortificațiilor din

Vest; rezident regal al ținutului Mureșdin 14. aug. 1938).

448 Carol scrie: „*Kiokse Ivanof*. Numele corect este: Ghiorghi Kiosseivanov.

Acesta a fost prim-ministru al Bulgariei (23 nov. 1935-15 febr. 1940); ia 24 ian. 1937.

În calitate de prim-ministru și ministru de Externe al Bulgariei, la Belgrad, a semnat, cu

„Milan Stojadinovic. prim-ministru și ministru de Externe al Iugoslaviei. Tratatul de prietenie iugoslavo-bulgar; la 14 și 17 sept. 1937 a semnat, în calitate de ministru de

Externe –, Aranjamentul de la Noyon și Acordul adițional al acestuia; la 31 iul. 1938 a semnat, la Salonic, în calitate de prim-ministru și ministru de Externe, cu Metaxas.

Note

507

Acordul dintre Bulgaria și înțelegerea Balcanică; în 1939, prim-ministru, are discuții cu

V.P. Poiemkin.

449 Heinrich Sehliemann (1822 – 1890), arheolog și elenist german; celebru prin descoperirea-minelor anticelor cetăți Troia și

Mycene; comerciant în tinerețe și-l fără vreo pregătire specială în domeniul istoriei. Învăță singur mai multe limbi clasice și orientale; călătorește în Grecia și. mergând pe urmele poemelor homerice, începe săpături la Hissarlâk, pe locul presupus al cetății Troia. apoi la Mycene-și în insula

Ithaca; a scris: *Ilcica, l'cloponez și Troia. Mycene* etc.

450 Wilhelm Dörpfeld (1853-1940). arhitect și arheolog german; după ce a studiat la Academia de Arhitectură, a mers în Olvmpia la săpături arheologice. Între

1877-1881; a colaborat la campania de săpături a lui Sehliemann și în 1893 a reluat săpăturile la Troia; a participat la explorări arheologice, pe unele Le-a condus, în Pergam.

Atena, Atica, Etolia. Theba, Corfu.

451 Marcus Antomus (82 în Hristos-l aug. 30 în Hristos). general roman, inițiat în Grecia în arta războiului, a fost; questor. augur, tribun, consul, guvernator al

Macedoniei, triumvir; nepot de soră al lui Caesar, a fost alături de acesta în timpul războiului civil purtat împotriva lui C. Pompeius (49 – 48 în Hristos). După asasinarea lui

Caesar. s-a apropiat de Octavian Augustus și de Lepidus, creând un nou triumvirat, apoi a guvernat provinciile orientale ale Imperiului provocând nemulțumiri, care s-au amplificat datorită prelungitei legături cu regina Cleopatra a Egiptului; în urma acuzărilor care i s-au adus s-a refugiat în Egipt, unde s-a sinucis.

452 Cleopatra VII. regină a Egiptului (5 l49 și 48 – 30 în Hristos), înlăturată de la domnie de fratele ei, Ptolemeu XII, a fost readusă pe tron de Cezar, pe care l-a urmat apoi la Roma (46 – 44 în Hristos). După bătălia de la Philippi (42 în

Hristos) s-a apropiat de Marc Antoniu, a cărui soție a devenit. După înfrângerea de la

Actium (31 în Hristos) și cucerirea Egiptului (30 în Hristos) de către Octavian. s-a sinucis.

453 Numele se scrie corect: *Zarah Leander*. Z. Leander (născută la 15 mart.

1900, în Suedia), actriță germană de operetă; se consacră filmului muzical; a jucat în filme ca; *La Habamim* (1937) *iMagdă* (1938); *Cânteculde.yrtului* (\939) și altele.

454 Dr. Hialiriar Schacht (1877 – 3 iun. 1970), om de finanțe

german; își petrece o parte din tinerețe în S.U.A.; în 1903 intră în serviciu la Banca din Dresda; în timpul primului război mondial este guvernatorul general al Bruxelles-ului: președinte al Băncii Imperiale (1924-1929); ministru al Economiei (1934 – 1937); intră în conflict cu Göring și Hitler, pentru că a redus inflația; arestat de Gestapo în 1944. În legătură cu atentatul de la 20 iulie împotriva lui Hitler. este închis în diferite lagăre, de unde va fi preluat de americani; în procesul de la Nîrnberg, după lungi dezbateri, a fost achitat.

După ce pleacă la Stuttgart, este arestat de poliția germană. Camera de Arbitraj îl aciază din nou. În apr. 1947. și-l condamnă la 8 ani de lagăr; în sept. 1948 este eliberat; apoi este consultant financiar în Brazilia, Abisinia, Egipt. Iran, Siria; e coproprietar al casei bancare „Schacht & Co; din Düsseldorf; membru al Partidului Liber Democrat și al

Societății germano-ehineze.

455 Erich Maria Remarque (1898 – 1970), scriitor german; persecutat de naziști, s-a refugiat în Elveția și apoi în S.U.A.; a scris romane care evocă dramele provocate de război (*Pe frontul de Vest nimic nou; Iubește pe aproapele tău* etc.):

456 C. Paraschivescu (născut la 10 aug. 1885, în Frăsinet, Ilfov), ministru

508

Carol II, însemnări zilnice plenipotențiar; doctor în Drept la Paris; în serviciul Ministerului de Externe de la 1909;

a ocupat posturi în diplomație la Constantinopol, Belgrad, Varșovia, Budapesta (1911 – 1928).

457 Loretta Young (născută la 6 ian. 1914), actriță americană de o frumusețe deosebită, una din vedetele anilor 1930 – 1940; în 1953 abandonează ecranul în favoarea Televiziunii; obține premiul „Oscar” în 1947, cu rolul din *Fiica fermierului*.

458 Kurt Heinrich Himmler (7 oct. 1900 – 21 mai 1945), fiul unui fost perceptor la curtea Bavariei; la 17 ani s-a înrolat în armată; după primul război mondial duce o existență mizeră, trăind de pe urma prostituării prietenei sale, Frida Wagner, care va fi găsită asasinată, în 1920; arestat și deferit justiției, a fost achitat din lipsa de probe;

În 1923 intră în organizația Reichsfliagge (Drapelul Imperiului), iar în 1925 în

N.S.D.A.P. (Partidul Național Socialist) al lui Hitler; la 6 ian. 1929 preia conducerea

S.S.-ului (Schutz Staffel = trupe de protecție, devenind Reichsführer S.S. – Comandant al S.S.). În mart. 1933 este numit prefect de poliție la München, apoi, peste o lună, prefect al întregii poliții politice din Bavaria, iar la 20 apr. 1934 Göring îl numește șef al Gestapoului (Geheime Staats Polizei Poliția Secretă de Stat), pentru ca la 1.7 iun.

1936 să devină șef suprem al întregii poliții germane. În 1945, la 21 mai, s-a sinucis, în mijlocul unui grup de ofițeri englezi, după ce încercase, în zadar, să-l vadă pe mareșalul

Montgomery: și-a spart capsula cu cianură, pe care o ținea în gură, într-un dinte fals.

459 Rudolf Hess (1894-1987, Spandau), om politic, general locotenent;

locțiitor al lui Adolf Hitler; înscris în Partidul Nazist în 1920, ia parte la puciul de la

München, este arestat și încarcerat, câteva luni, împreună cu Hitler; secretar particular al acestuia (1925), devine oficial adjunctul său în 1933 și al doilea succesor al acestuia

(după Göring); în 1941, în mod misterios, a ajuns în Anglia; a fost judecat de Tribunalul de la Nürnberg, în 1946, dar a fost declarat iresponsabil, datorită stării sale mintale, și condamnat la închisoare pe viață.

460. Grigore Gafencu (30 ian 1892 – 30 ian. 1957); a studiat Dreptul la

Geneva și a trecut doctoratul în Științe politice la Paris (1914); în primul război mondial a fost aviator într-o escadrilă franceză, a fost decorat cu ordinul „Mihai Viteazul”;

fondator și director al publicației „Revista1 Vremii”, apoi director al marilor cotidiene

„Argus” și „Timpul”; fondatorul agenției de presă „Orient-Radio” (Rador); membru al

P.N.Ț.; Secretar general la Min. de Externe (1928); subsecretar de Stat la Lucrări Publice și Comunicații (14 nov. 1929 – 17 iun. 1930), la Președinția Consiliului de Miniștri (17

iun. – 1 oct. 1930), la Externe (19 iun. – 21 oct. 1932), la Industrie și Comerț (14 iun. – 14

nov. 1933); ministru de Externe (22 dec. 1938 – 3 o mai 1940) și ad-interim la Min.

Propagandei Naționale (24 – 30 nov. 1939); ministru plenipotențiar la Moscova (10 aug.

1940 – 22 iun.1941). A ținut un interesant *Jurnal* (1941-1956).

461 Jean Gabin, pe numele real Jean Alexis Moncorg (17 mai 1904, Paris

— L5 nov. 1976), actor de cinema francez; a debutat la Folies Bergères și la Moulin

Rouge, iar din 1930 se îndreaptă spre film, lucrând cu regizori de renume – Duvivier.

Renoir, Came. În vreme ce regele Carol își făcea însemnările, Gabin a jucat în filme ca:

Les Bas-Fonds; Pepele Moko; La Grande Illusion (1937); *Quai des Brumes; La Bête humaine* (1938) și altele. În timpul războiului, instalat în S.U.A., a interpretat roluri mărunte. În 1943 s-a angajat în forțele Navale ale Franței Libere. După întoarcerea în

Franța, a dat măsura talentului său în numeroase roluri de film.

Note

509

462 Aluzie la numele lunii martie, de la acela al zeului Marte, zeul războiului.

463 Carol scrie: *Tisso*. Jozef Tiso (1887-1947, Bratislava), prelat și om politic slovac; ministru al Sănătății (1927-1929), susține revendicările slovace contra cehilor; președinte al Guvernului autonom slovac (sept.1938), convocat la Berlin (13

mart. 1939) de Hitler, care a determinat proclamarea de către Dietă a independenței

Republicii Slovace sub protecția Germaniei, cedându-i exploatarea minelor; a solicitat ajutorul Germaniei contra Poloniei și a devenit președinte al Consiliului (26 oct. 1939 – 4

apr. 1945); colaborarea sa ou Hitler i-a adus condamnarea la moarte de către un tribunal din Bratislava.

464 Nicodim Munteanu (1864, Pipirig, Neamț-1948, înhumat la Patriarhie), patriarh al României; fiu de țărani; urmează cursurile Academiei Teologice din Kiev, obținând licența (1890-1895); se călugărește în M-rea Neamț, iar în 1895 este hirotonisit arhiereu al Mitropoliei Moldovei; în 1899, mare eclesiarh și vicar al Mitropoliei; în

1902, arhimandrit de scaun al Eparhiei Dunării de Jos; ales episcop de Huși (18 febr.

1912), iar după Unire a fost arhipăstor al Basarabiei, după doi ani se retrage la Huși, apoi la Neamț, unde este stareț timp de nouă ani; la 23 ian. 1934 este ales mitropolit al

Moldovei, iar la 30 iun. 1939, patriarh al României.

465 în legătură cu afirmația regelui că „de la întrevederea din Galați s-a schimbat situația”, se impun unele precizări:

Existau anumite tensiuni cu Polonia, din oct. 1938, deoarece, cu prilejul vizitei ministrului de Externe polonez, Beck, la 19 oct., la Galați, regele Carol și

Comnen au refuzat să participe la planurile polono-ungare privitoare la împărțirea

Ucrainei Subcarpatice. Motivele invocate de Comnen față de Beck – menținerea unei legături pe o cale ferată „liberă” cu Praga – i s-au părut ciudate ministrului polon.

Petrescu Comnen era convins că, acceptând planurile lui Beck, Guvernul român s-ar fi abătut de la alianțele tradiționale ale țării (Mușat, Ardeleanu, *România*, p.952).

466 Arbitrajul de la München a fost semnat, la 29 – 30 sept. 1938, de Adolf

Hitler, Benito Mussolini, Neville Chamberlain și Édouard Daladier și prevedea desprinderea regiunii su. dete de Cehoslovacia, în favoarea Germaniei. Într-un acord suplimentar, Anglia și Franța garantau noile frontiere ale Cehoslovaciei și satisfacerea, în termen de 3 luni, a pretențiilor teritoriale ale Poloniei asupra regiunii Teschen și ale

Ungariei asupra unor teritorii din Slovacia de Est (Mușat, Ardeleanu, *România*, p. 1458

1467; Vianu și alții, *Relațiile*, p.299 – 300). Pentru acordul de la München vezi, pe larg, contextul politic și textul acordului la: Simion, *Agresiunile*, p. 77-190.

467 Gheorghe Mihail (13 mart. 1887, Brăila – 31 ian. 1982, Sinaia), general;

a urmat Școala fiilor de militari din Iași (1902 – 1905), Școală de ofițeri de Infanterie din

București (1907), un curs de perfecționare în Austro-Ungaria (1911-1913), Școala

Superioară de Război din București (1921); a participat la primul război mondial, fiind rănit în bătălia de la Mărășești; urcă gradele militare până la acela de general de Divizie adjutant (1939); îndeplinește funcții de comandant și de șef de Stat Major al unor unități militare; șef de Stat Major al Inspectoratului General al Armatei (1936-1937), șef al Marelui Stat Major (aug. -sept.1940; aug. -sept. 1944); inspector general al

Infanteriei (1944-1945) și de Armată (1945-1947); ministru subsecretar de Stat (1939);

vicepreședinte al Consiliului de Miniștri (lui. – aug. 1940); după 23 aug. 1944, a fost numit șef al Marelui Stat Major; a lucrat la planul de operații pentru eliberarea

510.

Carol II. Însemnări zilnice

Transilvaniei de Nord.

468 lirnii Ilăclia (Hacha: 1872 – 1945), om politic ceh; președinte al

Tribunalului suprem administrativ cehoslovac, este ales președinte al Republicii

Cehoslovace la 30 nov. 1938. deținând această funcție până la 14 mart. 1939. când se proclamă independența Slovaciei, care, după tratatul încheiat cu Hitler la 15 mart., devine protejorat german, iar el devine președinte al Protectoratului German al

1 ioiniei și Moniviei (19V) – 1945). După înfrângerea (Germaniei a fost arestat și a murit în închisoare.

469 Carol serie: *Bit/oi*; numele real este: *Bujoiu*. Ion Bujoiu. inginer: ministru al Industriei și Comerțului (17 nov. 1937 – 28 dec. 1937). ministru al Economiei Naționale

(1 febr. – 6 mari. 1939; 7 mart21 sept. 1939; 21-27 sept. 1939; 28 sept. – 23 nov.

1939): a semnat, din partea României, tratatul economie cu Germania (23 mart. 1939).

470 în zorii zilei de 15 mart, 1939. trupele germane (cea... 200.000 de oameni) au trecut frontiera Cehoslovaciei, pe o veritabilă furtună de zăpadă, și s-au îndreptat spre Fraga. La ora 9. primele motorizate ale Wehrmachtului au ajuns în periferiile orașului, iar în cursul după-amiezii. Hitler a intrat în palatul Bradului. A doua zi. el a dat un decret prin care cehii deveneau „cetățeni protejați”, aflați în

„spațiul vital”.

al Germaniei (*Simiou. Agresiunile*, p 175-226).

471 Jdseph K. Essel. (1898, Argentina – 1979). aviator și scriitor francez;

membru al Academiei Franceze (1962). autor a peste 35 de romane; o lucrare a sa.

Mermoz. a fost tradusă și în românește.

472 Paul Muni. pe numele real Muni Weisentreund sau Friederich Meyer

Weisentreund (1895, Lemberg (Lvov) – 1967, California), actor american de cinema;

dintr-o familie de actori, emigrat de copil în S.U.A.; debutează în teatru, apoi în cinema, în anii '30 fiind unul din cei mai însemnați interpreți ai rolurilor de gangsteri. Dintre filmele sale amintim: *Doctor Socrate* (1935); *Povestea lui Lpnis Pasteur* (1936), pentru care a luat premiul „Oscar” și Cupa „Volpi”, la Veneția, în 1936: *Via (a lui Emile Zola* (1937); *Juârez* (1939) ele.

473 Myriam Ilopkins (18 oet, 1902 r Georgia-8 oct.1972. New York), dansatoare, actriță de teatru și film. debutează în cinema în 1930. Dintre filmele în care a jucat în perioada în care Carol II își scria memoriile menționăm câteva: *Bărbații nu sunt zei* și *Eclipsa de soare* (1937); *Fata bătrână* (\939) etc.

474 între 15— 7 mart. 1939, pe când Germania încheia invadarea

Cehoslovaciei. Ungaria ocupa întreaga Ucraina Subcarpatică, după ce. la 14 mart. 1939, provocase grave incidente de frontieră la Munkacevo și Uzhorod (Mușat, Ardeleanu.

România.p. 1482).

475 Dr. Augustin Voloșin, monsenior; a doua zi după ocuparea Cehoslovaciei (15 mart. 1939), la 16 mart. 1939, s-a refugiat în România și a cerut

Guvernului român să anexeze Rusia Subcarpatică, propunere respinsă de români. La 19

mart., membrii fostului Guvern al Ucrainei Subcarpatice, în frunte cu monseniorul

Voloșin, au părăsit Clujul. Îndreptându-se spre Timișoara. La plecare, monseniorul

Voloșin a declarat: „Nu voi putea să uit niciodată atenția dv. față

de niște bieți refugiați ca noi. Oricâte mulțumiri v-am aduce, cuvintele nu sunt în stare să le exprime”.

476 Carol a convocat Consiliul de Coroană din 17 mart. 1939 pentru a-și expune părerea asupra situației României în contextul politic internațional creat prin

Note

511

ocuparea Cehoslovaciei și Ucrainei Subcarpatice. Au participat A. Călinescu și miniștrii; V. Țamandi, V. Slăvescu. M. (ihelmegcanu. M. Constuntinescii. I. Bujoiu. M.

Ralea. P. Andrei. S. Dragomir. N. Zigre. N. CornățeanU. Ți. Pop, N. Marinescu;

generalii: 1. Teodorescu. (1. Mihail. FI. Țenescu: consilierii regali: A. Văitoianu, Al.

Vaida-Voevod. GG. Mironesou. N. Iorga. C. Angelescu, H. Baliff: generalii: D. Moțaș.

Oh. I. l'Iorescu. Oh. Atanasescu. După dezbateri aprofundate. Consiliul a adoptat următorul comunicat. „*Consiliul de Coroană a curentai acțiunea politică externă a*

Cniwnmhii în situația politică de azi. După discuții amânințite, Coușiliul de (oroană, în unanimități, a aprobat acțiunea diplomatică normală și măsurile militare luate și a hotărât desăvârșirea lor pentru apărarea intereselor naționale”. Ca urmare a hotărârilor luate de Consiliul de Coroană – se arăta într-un comunicat al Guvernului – s-a dispus concentrarea câtorva contingente de rezerviști pentru completarea efectivelor unei părți din trupele de acoperire. Comunicatul preciza: „*Dat fiind că România urmărește o politică de pace. trupele concentrate vor rămâne mult înapoia frontierelor, măi-ginindu-se la exerciții de instrucție*” (Mușal. Ardeleanu. *România*, p.930 – 932:

România”, din 19 mart. 1939).

477 Alexandru Nicolescu (născut la 6 iul. 1882. Tulgheș. Ciuc). mitropolit român-unit al Blajului: dintr-o familie modestă: urmează studiile superioare la Institutul

„Propaganda l-ide” din Roma. unde își ia doctoratul în Filosofie (1900) și în Teologie

(1904): hirotonisit preot la Roma (1903): prof. de Morală și Pastorală la Academia din

Blaj (1905): în 1008-1909. preot misionar în S.I.J.A: „la Cleveland (Ohio), unde a întemeiat trei parohii; a scris la diferite ziare și a ținut conferințe despre români: din nou prof. de Teologic la Blaj (1909 – 1912): canonic mitropolitan (1915): episcop de Lugoj (1922).

478 „Inițiativele nepermise „ale lui. Tilea. La 18 mart. 1939. ministrul român la Londra. V. V Tilea. a alertat Ministerul de Kxterne englez în legătură cu un

ultimatum pe care șeful delegației economice germane. Helmuth Wohlthat. l-ar fi înmânat României în timpul tratativelor. Acest lucru a complica; atât relațiile cu Franța și. Anglia, cât și tratativele economice cu Germania. Comportarea lui Tilea solicita

Ouvernului român să-și precizeze poziția, dacă ambasadorul a acționat în virtutea unui mandat sau a fost un act personal. Prin comunicatul agenției „Rador”. din 18 marț.

1939. Și prin lămuririle date ulterior. Guvernul s-a desolidarizat de acțiunea lui Tilea.

aparențele salvându-se prin rechemarea acestuia, pentru o perioadă, la București (Mușat.

Ardeleanu. *România*, p. 1484-1488: nu/ătu. *Dosâi e. cap. l. Ilu/Mu, Istoria secretă*, cap. 1).

479 Dita Parlo. pe numele adevărat Grethe Gerda Komstadt (1906-1971).

actriță de cinema: a jucat în *Clip durerii*, în regia lui André Hugon. cu Albert Prejean.

și în *Iluzia cea mare* (1937). În regia lui Pricii von Stroheim. cu Jean Gabin.

480 Ilelmulh Wohlthat. președinte al Camerei de Comerț Germano-Române: a semnat, din partea Germaniei, împreună cu Wilhelm Pabricius. „Tratatul asupra promovării raporturilor economice între Regatul Român și Reichul German”:

Încheiat la 23 mart. 1939. la București: din partea română au semnat Origore Gafeneu.

ministrul de îAteme. și Ion Bujoiu.

481 [van Mihailovici Maiski (1884-1975). diplomat sovietic, istoric, publicist; în 1902. pentru participarea la activitatea revoluționară, a fost arestat, expulzat din Petefsburg și exilat la Omsk: a participat la revoluția din 1 – 905-1907, fiind arestat și

Carol II, însemnări zilnice expulzat în Tobolsk; în 1908 a emigrat în Elveția, apoi în Germania, unde a absolvit

Univ. din München (1912); a plecat apoi în Anglia; după Revoluția din Octombrie s-a întors în Rusia și a intrat în activitatea diplomatică; reprezentant al U.R.S.S. în Finlanda

(1929-1932); ambasador în Anglia (1932-1943); a reprezentat U.R.S.S.-ul în comitetul de neintervenție în treburile spaniole (1936-1939); adjunct al comisarului pentru

Afacerile Străine (1943-1946); a luat parte la conferințele de la Yalta (1945) și Potsdam

(1945). A scris o serie de lucrări, dintre care amintim pe aceea intitulată: *Amintirile unui ambasador sovietic* (1965).

482 La-19 mart. 1939, lordul Halifax, ministrul de Externe britanic, a declarat în Camera Lorzilor: „În ce privește zvonurile care au circulat cu privire la România, sunt fericit să animi că însuși Guvernul român a dezmințit informația după care ar fi fost un ultimatum german. Dar chiar dacă România nu este amenințată astăzi, nu este surprinzător că Guvernul din București, la fel cu alte guverne, consideră cu cea mai mare neîncredere evenimentele din ultimele zile. Orice țară care este vecină cu

Germania trebuie să se ocupe azi de ziua de mâine”. (Mușat, Ardeleanu, *România*, p.933).

483 Victor Slăvescu (5 iun. 1891, Rucăr, Argeș – 24 sept. 1977, București), a urmat studiile universitare la Göttingen, München și Halle; doctor în Științe social-economice și în Filosofie (1914); parcurge toate gradele universitare până la acela de profesor; membru corespondent (1936) și titular (1939) al Academiei Române; mare ofițer al Legiunii de Onoare (1934); inițiază seria de monografii consacrate unor economiști de seamă din secolul trecut; are o bogată operă de specialitate; subsecretar de Stat (14 nov. 1933 – 5 ian. 1934); ministru de Finanțe (5 ian. 1934 – 1 febr. 1935);

ministru la Departamentul Înzestrării Armatei (1 febr. 1939 – 3 iul. 1940).

484 La 23 mart. 1939, ora 17, 30, la București, este semnat „Tratatul asupra promovării raporturilor economice între România și Germania”. Tratatul prevede elaborarea unui plan economic pe mai mulți ani, având la bază principiul echilibrării schimburilor economice

și care „va ține socoteală de cerințele de import german” și „de posibilitățile de dezvoltare ale producției române, de necesitățile române și de nevoile schimbului economic al României cu alte țări”. Planul economic are în vedere:

dezvoltarea și orientarea producției agricole române și dezvoltarea industriilor agricole;

dezvoltarea silviculturii și a industriei lemnului; formarea de societăți mixte în exploatarea calcopiritei, cromului, manganului și bauxitei; crearea de zone libere în care se vor instala întreprinderi industriale și comerciale pentru România; dezvoltarea căilor de comunicație și a mijloacelor de transport; conlucrarea între băncile din ambele țări

(art. 1). Articolele 2 – 5 prevăd organismele însărcinate cu aducerea la îndeplinire a

Tratatului, modul de efectuare a plăților etc. Tratatul a fost semnat, din partea română?

de Gr. Gafencu și Ion Buloiu, ministrul Economiei Naționale, iar din partea Germaniei, de Wilhelm Fabricius, ministru la București, și Helmuth Wohlthat, director ministerial.

Aplicarea tratatului s-a făcut cu întârziere, la 23 mart. 1939 intrând în vigoare provizoriu, iar definitiv la 20 ian. 1940 (*Politica externă a Rom.*, p: 226; Gheorghe, *Tratatele*, p.531-532; Mușat, *Ardeleanu, Rbmânia*, p.924 – 954).

485 Genevieve Tabouis, născută Lequesne (în 1892, la Paris), ziaristă franceză, remarcată începând din 1930 prin cronicile ei de politică externă din

„L'Oeuvre”: creatoare a primului ziar francez din America în timpul celui de al doilea

Note

513

război mondial a preluat apoi conducerea serviciilor de politică externă ale ziarului

„L'Information”.

486 Constantin (Bebe) Brătianu (1887, București – 1955), fiu al lui Dinu

Brătianu; în primăvara anului 1938, Gh. Iătărescu este înlăturat din funcția de secretar general al PNLJ – ocul lui fiind luat de Bebe Brătianu, rămânând în această funcție până în 1948; arestat în 1948, a

murit curând după ieșirea din închisoare.

487 Ann Sheridan, pe numele real Clara Lou Sheridân (născută la 21 febr.

1915, Texas), actriță americană de teatru și film; se lansează în 1933 și se afirmă prin

Orașul cucerit (1940); *Fele cu bani* (1944) etc.

488 Maurice Barrès (1862-1923), romancier, eseist și om politic francez; are scrieri cu implicații naționaliste, dominate de cultul eului, al morților și al pământului.

489 „Tratatul cu ungurii”: ca urmare a acestora, la 25 mart. 1939, în urma destinderii intervenite în relațiile româno-germane, ca și a intervențiilor guvernelor britanic, francez, polonez și iugoslav, la Budapesta, Guvernul ungar trimite o notă la

București; prin care se angajează să respecte „noua linie de frontieră (rezultată din ocuparea Ucrainei Subcarpatice de către Ungaria – n. îi.) cu aceeași scrupulozitate cu care a respectat-o în trecut pe cea veche”. A doua zi, trupele de la frontiera cu România sunt retrase spre Vest.

490 Theodor D. Costescu (30 mart. 1864, Rovinari, Gorj – 25 mart. 1939), prof. și publicist; licențiat în Științe, intră în învățământ în 1887 la Craiova, apoi la

Gimnaziul din Turnu Severin, pe care l-a organizat; a înzestrat județul Mehedinți cu clădiri școlare; deputat conservator-democrat (1912); prefect și senator de Mehedinți;

membru de onoare al Academiei Române (1934); secretar general al Ministerului de

Industrie.

490 bis Despre acesta vezi *Infra*, nota 505”.

491 Aron Márton (născut la 1896, în Sf. Dominic, Ciuc), episcop romano-catolic de Alba Iulia; a studiat la Academia Teologică din Alba Iulia; a fost prof. de religie la Tg. Mureș; arhivar episcopal în Alba Iulia; editorul revistei pedagogice „Erdély

Iskola”.

492 Carol scrie; *Londonnery*. Numele corect este: Charles Stewart Henry

Vanne-Tempest-Stuart Londonderry (1878-1949), marchiz; membru al Parlamentului din partea Partidului Conservator (1906 – 1915); în urma decesului tatălui său, a devenit pair (1915);

președintele Senatului Irlandei de Nord (1921); ministru al Educației (1921

— 1926); secretar de Stat pentru Aviație (1931-1935); în 1932-1933 a participat la

Conferința pentru dezarmare de la Geneva; englezii l-au atacat violent pentru că s-a opus desființării aviației de bombardament; fiica sa, Maureen, s-a căsătorit cu Oliver

Stanley; a murit din cauza urmărilor unui accident din 1947, cu planorul.

493 Oliver Frederik George Stanley (1896-1950), fiul mai mic al lordului

Derby (1865-1948); căsătorit cu fiica lordului Londonderry; a luptat urprimul război mondial, fiind decorat cu Crucea militară engleză și Crucea de război franceză; în 1919

a intrat în Barou; secretar al Ministerului învățământului (1924 – 1929); subsecretar de

Stat la Ministerul de Interne (1931-1933); ministru al Transporturilor (1933 – 1934), când a elaborat legea cu privire la circulația pe șosele (1934); ministru al Muncii (1934.

1935); al învățământului (1936 – 1937); al Comerțului (1937-1940); de Război (ian. – mai 1940); al Coloniilor (1942 – 1945).

j, 494 Victor Vâlcovici (21 sept. 1885, Galați?), prof. univ; urmează

514

Care) Îl însemnări zilnice cursurile universitare la București, luându-și doctoratul în Mecanică și Matematici la

Göttingen (1913); prof. la Univ. din Iași (1918); a fost însărcinat cu organizarea și conducerea Școlii Politehnice din Timișoara (1921). fiind și profesor aici; s-a transferat la București (1930) – secretar general la Ministerul Instrucțiunii, președinte al Consiliului de Cadastre: – ministru la Lucrări Publice și Comunicații (18 apr. 1931 – 6 iun. 1932). adinlerim la Justiție (7 ian. – 6 iun.1932); deputat; membru corespondent al Academiei

Române (1936).

495 La 31 mari. 1939. la Paris, s-a semnat un Acord referitor la plățile comerciale dintre România și Franța, în virtutea căruia plățile comerciale între cele două părți se efectuează în devize libere. Protocolul comercial pe anul 1939 prevede dublarea exportului de

produse petroliere în Franța (490.000 t.). În schimbul cărora.

România importă motoare, automobile, instalații industriale, fier, oțel etc, iar pentru

200.000 t. din această cantitate obține devize (90% franci. 10% dolari).

În aceeași zi. la București s-a semnat Acordul pentru dezvoltarea relațiilor intelectuale între Franța și România. Conform art. 3, această colaborare se exercita; a)

În domeniul educației și relațiilor universitare; b) în domeniul relațiilor literare, științifice și artistice. Potrivit art. 4. relațiile universitare constau din o documentare științifică în

Franța și România, schimburi de studenți și profesori. Cele două guverne au convenit să recurgă la: a) instituirea de burse atribuite de către comisii numite de fiecare dintre ele; b) acordarea de devize pentru cheltuielile de studiu; c) stabilirea titlurilor științifice ce se puteau obține prin aceste studii... Prin art. 8 s-a hotărât ca organele competente, anual, să stabilească în fiecare din cele două țări o listă a personalităților din lumea literelor, științelor și artelor, care erau desemnate, în mod oficial, să viziteze cealaltă țară.

Acordul a intrat în vigoare la 31 mart. 1939 și a fost aprobat prin jurnalul Consiliului de Miniștri nr. 1575. din 2 iun. 1939. publicat în „Mon. Of”, nr. 127, din 5 iun.

1939. (*Politica externă a Rom.*, p. 227; Gheorghe, *Tratatele*, p. 533 – 534).

496 Cartea a scris-o și a intitulat-o: *România sub regele, Carol*. Eyre et

Nicholson, Londra. 1939.

497 Louise Rainer (născută la 12 ian. 1910, în Viena), actriță; a debutat în anul 1928 la teatrul „Dumont” din Dttsseldorf, iar în film, în anul 1930; după 1935 s-a stabilit în S.U.A.; a fost distinsă cu două premii „Oscar”, pentru rolurile din filmele:

Regele femeilor (1936) și *Ogorul* (1937); a jucat și în *Valsul nemuritor* (1938) și în

Iluzii (1939) etc.

498 Carol scrie: *Godard* d. Goddard Paulette (născută la 3 iun. 1911), aefriță americană de teatru la început, apoi de operetă. Joacă, după 1935, în câteva filme alături de Charles Chaplin. făcându-se remarcată. După 1945, toarnă filme în Europa. Dintre filmele în care a

jucat în anii la care se referă însemnările regelui Carol menționăm:

Tempuri noi (1935); *Pisica și canarul* (1940); *Dictatorul* (1940) și altele.

499 Nicolae D. Cornățeanu (născut la 22 febr.1899. Călărași), prof. de contabilitate agricolă la Academia de înalte Studii Agronomice București; doctor în

Științe agricole la Viena: a tăcut studii de specialitate la Zürich; fost secretar al „Ligii

Agrare”; deputat (1931); președinte al „Societății Inginerilor Agronomi”; ministru la

Agricultură și Domenii (1 febr. 1939).

500 Corneliu Dragalina (1887-1949), fiul generalului Ioan Dragalina, a urmat Școala de Artilerie și Geniu (1905-1907); a făcut stagii la Școala militară de

Note 515

Artilerie și Geniu și la Ministerul de Război (1918), a fost și prefect la Timișoara, apoi a urcat treptele carierei militare ajungând, la 6 iun. 1940, general de Divizie; la 2 o mart.

1943 a fost numit guvernator al Bucovinei, iar la 18 iul. 1943 a fost avansat general de

Corp de Armată la Armata ffl-a; la 24 aug. 1944 era la Secretariatul Ministerului

Apărării Naționale. A fost decorat cu f Mihai Viteazul”; „Coroana României”; „Steaua

României”; „Legiunea de onoare” (franceză); „Crucea de Război” (franceză);

„Vladimir” și „Sf. Ana”. rusești.

501 Carol scrie: *Crețeatm*. Numele se scrie corect Cretzianu. Alexandru G.

Cretzianu (1895-1979), fiul ministrului plenipotențiar Gh. Cretzianu, licențiat în Drept la București (1918): atașat de Legație (1918), atașat la delegația română la Conferința de Pace de la Paris (1919); atașat și secretar al 3-lea la Londra (1919-1922). al 2-lea secretar la Roma (1923-1926). secretar la Berna (1926-1929); membru în delegația română, ca asistent, la Societatea Națiunilor (1930, 1931, 1932): membru în delegația română la Conferința de dezarmare (1932); secretar general al Ministerului Afacerilor

Străine (mai lui.1940); în 1943 este numit ministrul României la

Ankara, mijlocind contactele opoziției și ale Guvernului Antonescu cu Aliatii.

502 Carol serie: *Săracioglu*. Sarageoglu (Saradioglu; Săracoglu) Sukrii

(1887-1953). om politic turc; s-a aliat cu Mustafa Kemal, din 1919, și s-a distins în

Anatolia împotriva grecilor (1920 - 1921); ministru al Instrucțiunii Publice (1925), de

Finanțe (1927-1930); a întemeiat Banca Centrală de Stat și a stabilizat moneda; ministru al Justiției (1933). a reformat Codul turc după model occidental; ea ministru de Externe

(nov.1938-iul.1942), a semnat alianța cu Franța și Anglia (1939), dar a păstrat neutralitatea în conflictul mondial și a încheiat un pact de neagresiune cu U.R.S.S.

(mart. 1941) și un tratat de prietenie cu Germania (iun. 1941); președinte al Consiliului de Miniștri (1942-1946). după o înțelegere cu Churchill. la Adana (1943), a rupt relațiile cu Germania (aug.) și cu Japonia (ian.1945), preambul la o declarație de război, neurmată de acțiune militară. Președinte al Adunării (1948), s-a retras după eșecul electoral al Partidului Republican al poporului (1950).

503 James Eric Drummond Perth, al 16-lea conte de Perth (1876-1951).

diplomat britanic: a intrat la Foreign Office în 1900. servind ca secretar particular al lui

Asquith, Grev și Balfour; a fost primul secretar general al Societății Națiunilor (1919 - 1933), apoi, ambasador la Roma (1933 - 1939). >.

504 Zogu 1. pe numele complet Ahmed bey Zogu (1895-1961). rege al

Albaniei: colonel în armata austriacă în primul război mondial; ministru de Interne

(1921); prim-ministru (1922): după ce scapă dintr-un atentat, se refugiază în Iugoslavia;

revenit în țară. este ales președinte al Republicii Albania, pe 7 ani (dec. 1924); se proclamă rege în 1928; după invadarea Albaniei de către italieni. În 1939. el fuge în

Grecia și Franța; este detronat în 1945. de către Adunarea Constituțională, după eliberarea Albaniei. În 1938 se căsătorise cu o

unguroaică, contesa Geraldina Apponyi, cu care a avut un fiu, Leka.

505 La 15 dec. 1938 a fost publicată *Legea pentru înființarea organizației politice: Frontul Renașterii Naționale*. Conform acesteia, FIN avea drept scop:

„Mobilizarea conștiinței naționale în vederea întreprinderii unei acțiuni solidare și unitare românești de apărare și propășire a patriei și de consolidare a statului”; era

„Unica organizație politică în stat”, orice activitate politică decât aceea a FIN fiind socotită clandestină; numai acesta depunea candidaturi în alegerile parlamentare.

516 Carol H, însemnări zilnice administrative și profesionale. Șeful suprem al FIN era regele, care îndruma activitatea

Consiliului Superior Național (format din 150 membri),
Directoratului (din 30 membri)

și a celor trei secretari generali. La ceremonii și activități oficiale, membrii FIN purtau uniforme albastre (Scurtu. *Contribuții*, p.439: Mușat, Ardeleanu, *România*, p.894 – 900;

Savu, Dictatura, p.192-194).

505 bis Despre garanțiile anglo-franceze, vezi *Infra*, nota 514.

506 Franklin Delano Roosevelt (3 o ian.1882-12 apr.1945), om politic american; unicul fiu al lui James și al Sarei Delano Roosevelt; între 1900-1904, urmează cursurile Univ. Harvard; în 1905 se căsătorește cu Eleanor Roosevelt (11 oct.

1884 – 7 nov. 1962), nepoata președintelui Theodore Roosevelt; membru al Partidului

Democrat; senator (1910-1913); guvernator al New York-ului (1929-1933); a fost unicul președinte ales de trei ori consecutiv, între 1933-1945; în timpul crizei economice mondiale, a inițiat planul cunoscut sub numele „New Deal”, scoțând țara din criză; a participat la conferințele la nivel înalt de la Teheran (1943) și Ialta (1945), ea și la acelea de la Québec (1943, 1944) și Cairo (1943); a participat la elaborarea Chartei Atlanticului

(1941); promotor al ideii creării Organizației Națiunilor Unite.

507 Elizabeth Bergner (22 aug. 1897 – 1986), acrită austriacă de teatru; în regia soțului ei. Paul Czinner, realizează câteva roluri marcante și în cinematografie.

507 bis A. Avacumovici (născut în 1896), diplomat iugoslav; după terminarea studiilor, în Franța, a fost însărcinat să țină cursuri la

Univ. din Belgrad; în

1920 a intrat în cariera diplomatică; a ocupat diferite funcții în Ministerul de Externe din

Belgrad și în diferite capitale ale Europei: Budapesta, Sofia, Roma, București (din iun.

1940). În capitala României a venit, pentru prima dată, în 1936, în calitate de consilier de Legație, și a rămas până în 1939, când a fost transferat la Madrid, în calitate de însărcinat cu afaceri, fiind apoi înaintat, pe loc, ministru plenipotențiar și trimis extraordinar. Este autorul mai multor lucrări juridice și a numeroase articole din domeniul politic și social.

508 Iovan Ducici, poet și ambasador sârb, originar din Herțegovina, de la

Trebinje; a urmat școala secundară în Bosnia, Dreptul la Geneva și Paris; a intrat în diplomatie, desfășurându-și activitatea la ambasaderele din Sofia, Atena, Madrid, Cairo.

Budapesta, Roma și București; membru al Academiei din Belgrad și al Cercului literar din Londra; membru de onoare al Societății Scriitorilor Români (1939); unul din cei mai mari poeți iugoslavi, tradus și în limba română.

509 Carol scie; *Koroschetz*. Numele corect este Anton Koroăec (1872 – 1940), pictor și om politic iugoslav de origine slovenă; deputat al Partidului Popular sloven (1907), a fost promotorul declarației din mai 1917, cerând unirea tuturor teritoriilor slovene, croate și sârbe din Imperiul Austro-ungar într-un stat federal.

Președinte al Consiliului Național al acestor popare, reunit la Zagreb, în 1918, a încheiat cu Pašić un acord în vederea unei dualități a puterii provizorie. După 1930 a strâns în jurul lui opoziția și a fost arestat la domiciliu. Eliberat ca urmare a morții regelui

Alexandru I (1934), câștigând încrederea prințului regent Paul, a fost membru al

Cabinetului care a realizat acordul cu Partidul Țărănesc croat (1939).

510 Nicolae D. Banu (născut la 24 mai 1900, Alexandria), medic; doctor în

Medicină la București (1920-1927), medic radiolog la Spitalul Brâncovenesc, la

Ministerul Sănătății; profesor de agenți fizici și fizioterapie la

Școala de îngrijitoare de

— Note 517

bolnavi a Așezămintelor Brâncovenesti; medic balneolog, a făcut studii de specializare la Strasbourg și Paris (1928-1931), apoi în cancer (Strasbourg) și în radiologia tubului digestiv (Paris); are lucrări și comunicări în reviste de specialitate române și străine.

511 Wilhelm Keitel (1882-16 oct. 1946, spânzurat la Nürnberg), feldmareșal german (1940); participant la primul război mondial; în 1934 este numit șef al

Wehrmaent Amt (Serviciul Apărării Naționale, însărcinat cu coordonarea forțelor armate); în 1938 este însărcinat cu conducerea Marelui Stat Major al

Comandamentului Suprem al Wehrmachtului (QKW), având prerogativele unui ministru de Război, subordonat direct lui Hitler; la 8 mai 1945 a semnat capitularea celui de al III-lea Reich: judecat la Nürnberg, a fost condamnat la moarte.

512 Françoise Rosay, pe numele real Françoise de Naleche (19 apr. 1891-28

mart. 1974), actriță franceză; în 1917 s-a căsătorit cu regizorul Jaques Feyder, cu care va lucra toată viața în cinema; a făcut filme și în Germania, Elveția și Anglia; filme: *La kermesse héroïque* (1935); *Drôle de drame* (1937); *Un carnet de bal* (1937); *Les*

Geris du voyage (1939) și altele.

513 La 21 – 22 apr. 1939 a avut loc, la Bruxelles, întrevederea lui Gr. Gafencu cu regele Leopold III. Ministrul român a discutat posibilitatea unei mai intense colaborări economice între țările miei și mijlocii din Europa: Olanda, Belgia, Elveția, țările scandinavebaltice și balcanice (*Politica externă a Rom.*, p. 228; Gafencu, *Ultimele z//e*, p. 92-101).

514 Göring vorbind despre garanția anglo-franceză se referă la declarațiile pe care le-au făcut, la 13 apr. 1939, la Londra și Paris, miniștrii A.N. Chamberlain și

E. Daladier. În declarațiile lor, identice, se arată: „Guvernul englez și Guvernul francez atribuie cea mai mare importanță prevenirii oricărei modificări impuse prin forță sau prin amenințarea cu forța statuquo-ului în Mediterana și în Peninsula Balcanică.

Având în vedere circumstanțele speciale puse în evidență de evenimentele din ultimele săptămâni, cele două guverne au dat, în

consecință, României și Greciei asigurarea că dacă va fi întreprinsă o acțiune punând în pericol independența lor în așa fel încât cele două țări vor considera că este în interesul lor vital să reziste prin forță, Guvernul englez și Guvernul francez se angajează să le dea, de îndată, toată asistența care le stă în putere". De o valoare practică redusă, garanțiile au constituit totuși un sprijin pentru întărirea poziției internaționale a României (Politica externă a Rom., p.227; Savu.

Dictatura, p.314; Moisuc, Diplomația, p. 167 – 223).

515 Petre Andrei (29 iun. 1891, Brăila – s-a sinucis la 4 oct. 1940, în timpul unei percheziții legionare la domiciliul său din Iași), licența în Filosofie la Iași, în 1913, doctor în Filosofie (1918), prof. la Iași (1915) și la Liceul Militar (1919-1922); conf. la

Univ. din Iași (1920) și prof. titular (1 dec. 1922); deputat național-țărănist (1926, 1932.

1933); vicepreședinte al Camerei (1929); subsecretar de Stat la Agricultură și Domenii a

(17 iun-10 oct. 1930) și la Instrucțiune Publică și Culte (12 aug 1932-14 nov. 1933);

decan al Facultății de Litere și Filosofie din Iași (1932); membru al Societății de

Sociologie din Germania, al Societății de Filosofie și Sociologie din Paris; din dec. 1938, ministru al Educației Naționale.

515 bis Charles Vanei, pe numele real Marie-Charles Vanei (născut la 21

aug. 1892), actor francez de teatru și film; a debutat în film în 1912 și a turnat peste 200

de filme, căpătând o popularitate deosebită în cinematograful francez. Dintre filmele sale menționăm câteva din anii în care și-a scris Carol însemnările: *Arlesiana* (1930);

518

Carol II, însemnări zilnice

Mizerabilii (1936): *Marele joc* (1934): *Diamantul negru* (1940) și altele.

516 Vladimir Petrovici Potemkin (1878 – 1946), diplomat și istoric sovietic;

ambasador la Roma (1932 – 1934) și la Paris (1934 – 1937); locțiitor al comisarului pentru Afacerile Străine (apr. 1937 – sept. 1940); comisar al poporului pentru Educația

Națională (1940 – 1946): autor al unor lucrări de istoria relațiilor internaționale, colaborator la *Istoria diplomației* (1941 – 1945), a publicat lucrări și cu alte subiecte.

517 La 8 mai 1939, Vladimir Petrovici Potemkin, adjunctul comisarului poporului pentru Afacerile Străine al U.R.S.S., în drum spre Solia și Ankara, s-a oprit

București. Într-o convorbire pe care a avut-o cu acesta, cu acel prilej, Gr. Gafencu declara: *„România este mulțumită de raporturile de bună vecinătate pe care le are cu*

*Rusia și dorește săpăitreze mai departe aceste raporturi, pe care să poată sprijini cu toată încrederea politica de pace pe care o urmărește în „bazinul dunărean „(Politica externă a Rom., p. 228 – 229: Gafencu, *Ultimele zile*, p.187-192).*

518 Vizita lui Gafencu la Londra a avut loc între 23 – 25 apr. 1939. În timpul discuțiilor, el s-a pronunțat pentru realizarea unei colaborări între Anglia, Franța și

Uniunea Sovietică, declarând că, în caz de război, România se va integra sistemului de securitate anglo-franeo-sovietic; el cerea o mai mare participare a Angliei la înarmarea și la comerțul exterior al României. Lordul Halifax i-a răspuns că, datorită propriilor sale necesități. Anglia nu poate participa la satisfacerea nevoilor de armament ale României, în aceste condiții. România va fi nevoită să cumpere arme de la Germania (Gafencu.

Ultimele zile ale Europei, p. 102-138).

519 Vasile Stoica (1889, Avrig, Sibiu – 1974), scriitor și diplomat; a urmat cursurile secundare și universitare la Sibiu, Brașov, Budapesta și Paris; licențiat în litere; în anii 1917-1918 a desfășurat activitate în S.U.A. în favoarea cauzei românești;

din inițiativa sa, la 5 iul. 1918. a luat ființă la Washington „Liga Socială Română”, colaborând cu Masaryk și Paderevsky; membru în delegația română la Liga Națiunilor;

ministru plenipotențiar la Tirana (1930), Sofia (1932), Riga și Kaunas (15 nov. 1936 – 1 febr. 1939) și la Ankara (1 febr. 1939 – mart. 1940); subsecretar de Stat la Ministerul

Propagandei Naționale (4 mart. 1940).

520 Robert Taylor. pe numele real Spangler Arlington Brough (19 11-1969), actor american: a urmat cursuri de violoncel, apoi cursuri de medicină; debutează pe ecran în 1934, câștigându-și o mare

popularitate, mai ales în roluri de june-prim. Filme:

Andy comodul (1934); *O crimă pe bord* (1935); *Dama cu camelii* (1936); *Trei camarazi* (1938); *Delir* (1939) etc.

520 bis Despre acesta vezi *Infra*, nota 573.

521 Carol scrie: *Cruțescu*; corect se scrie *Crutzescu*. Radu Crutzescu (1892.

București – 1957), licențiat în Drept la Paris, (1913); atașat de Legație (1918); secretar

al 3-lea de Legație la Varșovia, Bruxelles (1921-1924), Praga (1924-1930); secretar ajutor la direcția politică din Ministerul de Externe; ministru la Praga (mai 1938-ian.

1939). ministru plenipotențiar la Berlin (1 mart. 1939-un 1940) și la Budapesta (lui.

1940).

521 bis Despre acesta vezi *Infra*, nota 558.

522 Raimu, pe numele real Jules. Murair (1883-1946), actor francez; a debutat în musichall, apoi a făcut teatru, cinema; a cunoscut marele succes cu filmul

Marius (1931). căruia i se adaugă: *Cesar* (1936); *Misteriosul domn Victor* (1938):

Note ...519

Sofia brutarului (1939); *Pălricia* (1940) etc...

523 Vizita lui Gr. Gafencu la Paris a avut loc între 27 – 29 apr. 1939. cu care prilej a reînnoit, declarațiile lacute la Londra și s-a pronunțat în favoarea unui ajutor militar sovietic pentru România. În caz de război, adăugând că „România nu uită că

Rusia, de fapt. a luptat întotdeauna de partea ei XGafencu, *Ultimele*, p. 139-161), Apoi.

În continuare. Între 30 apr. – 3 mai 1939, a făcut o vizită la Roma. Cu acest prilej a avut convorbiri cu B. Mussolini și contele Ciano, ministrul de lixterne al Italiei, pentru a sonda poziția acesteia în problemele Sud-Estului european și. În același timp, din însărcinarea ministrului de lixterne al Franței, Georges Bonnet, a intervenit pe lângă

Ciano pentru o apropiere franco-italiană (Despre această vizită, pe larg, vezi la

Gr. Galencu, *Ultimele zile ale Europei*, p. 162-180)".

524 Maxime Weygand (1867, Bruxelles – 1965, Paris), general francez; a urmat cursurile Școlii militare de la Saint Cyr (1887), în

1918 ajungând general de

Divizie. După război a fost reprezentantul permanent al Franței la Comitetul de la

Versailles; înalt comisar în Siria și Liban (1923-1924); a condus Centrul de înalte Studii

Militare și a tăcut parte din Consiliul Superior de Război; șef al Statului Major al

Alinatei (1930); în 1931 a devenit. generalisim; în 1935 s-a retras din activitate, dar în

1939 a fost rechemat; a comandat teatrul de operațiuni din Mediterana Orientală; în

1940 a fost numit comandant șef al tuturor teatrelor de operații; ministru al Apărării

Naționale (iun – sept., 1940); delegat al Guvernului în Africa franceză; la 26 febr. 1941

a încheiat acordul cu americanii (acordul Weygand – Murphy), pentru revitalizarea

Africii; Hitler a cerut. În nov. 1941, rechemarea sa din acest post. Arestat de Gestapo, în nov. 1942, a fost prizonier până în 1945; eliberat de Aliți, a fost adus în fața înaltei

Curți de Justiție; dar a fost grațiat în 1948; membru al Academiei Franceze.

525 Ferdinand Foch (2 oct; 185 l20 mart. 1929), mareșal; a urmat studiile la colegiile iezuite din Saint Étienne și Metz (1872), Școala Politehnică (1872). Școala

Superioară de Război din Paris (1887), după care a urcat treptele militare până la gradul de mareșal (1918); a fost și prof. la Școala Superioară de Război din Paris (1895) și comandant al acesteia (1907). dar și comandant al mai multor divizii, Corpuri, armate și al „Grupului de Armate Nord” (1914-1916); șef al Biroului de studii pentru probleme de conducere interaliată (1916); reprezentant francez în Consiliul Suprem Interaliat de

Război; comandant al trupelor de rezervă ale Antantei pe Frontul de Vest (1917-1918);

a participat la bătălia de la Marna (5 – 12 sept. 1914); a rezistat atacurilor germane pe

Yser și la Ypres (nov. 1914) și a câștigat câteva bătălii.

525 bis Albert Prejean (născut în 1898, la Paris), actor francez

de cinema, a debutat ca figurant în scenele acrobatice, devenind unul din favoriții lui René Clair.

Dintre filmele în care a jucat menționăm: *Jenny* (1936); *Pista Sudului* (1938); *Nord Atlantic* (1939) etc.

526 Sacha Guitry (1885, Sankt Petersburg – 1957, Paris), actor și autor dramatic; fiul actorului Lucien Guitry (1860-1925); foarte precoce, la 16 ani i se joacă prima piesă și debutează ca actor de teatru la 17 ani; opera sa cinematografică este, de asemeni, importantă. Din 1912, a filmat pe Rodin, Renoir, Monet, Anatole France, familiari ai tatălui său; opera sa de căpetenie rămâne *Romanul unui trișor* (1935); membru al Academiei Goncourt (1939 – 1948).

527 „Congresul Breslelor”. La 1 mai 1939, Guvernul a aprobat desfășurarea unor manifestații specifice și, la propunerea ministrului M. Ralea, A. Călinescu a aprobat

520

Carol II, însemnări zilnice ținerea de întruniri în 84 de localități din țară, în cadrul și sub garanția Uniunilor de breaslă. În Capitală, a fost convocat, cu acest prilej, primul congres al breslelor. În sala „Aro”, lucrările congresului au fost deschise sub președinția ministrului Muncii, M.

Ralea, participând și alți membri ai Consiliului de Miniștri, inclusiv președintele, A.

Călinescu. Congresul a adoptat, în unanimitate, o moțiune prin care se făcea apel ca

„Toți membrii breslelor, ai căror reprezentanți participă la acest Congres, să contribuie cu întreg câștigul lor pe o zi, pentru mărirea fondurilor de înzestrare a armatei și de apărare a integrității țării” (Mușat, Ardeleanu, *România*, p. 954 – 956).

527 bis Gaston Henry Billotte.

528 Baldur von Schirach (1907-1974), om politic german; a intrat în

Partidul Nazist în 1925; șef al Tineretului German (1933); comisar al apărării Reichului al Vienei (1941); arestat la 5 iun. 1945, va fi condamnat de Tribunalul de la Nürnberg la 20 de ani de închisoare, pe care îi face la Spandau.

529 Spencer Tracy (1900-1967), actor american; a jucat mai întâi în scurt metraje, a devenit foarte popular după 1932; menționăm

câteva filme în care a jucat în perioada din care provin înseninările din acest volum; *Furie* (1936); *Căpitan curajos* (1937); *Stanley și Livingstone*, (1939).

529 bis Despre acesta vezi /w/W», nota 575.

530 Carol scrie: *Anabella*. Numele corect este Annabella (Suzanne

Charpentier), actrița franceză (născută la 14 iul. 1909); în 1927 a debutat în

„Napoleon”, a interpretat roluri de ingenuă; în 1938-1947 a filmat în S.U.A., reîntoarsă în Europa, a filmat în Spania și Franța. S-a retras în 1950. Filme: *Romanp necunoscută*

(1930); *Prima dragoste* (1932); *Armele veghează sau Puterea dragostei* (1935); *Hotel du Nord* (sm Amanții – 1938); *Don Juan* (1950).

531 Noua lege electorală a fost întocmită de A. Călinescu și V. Iamandi. În expunerea de motive se specifica dreptul de vot al cetățenilor români de ambe sexe, exercitarea dreptului de vot fiind condiționată și de știința de carte. În Consiliul F.R.N. – unde A. Călinescu a prezentat și explicat legea –, cel care a susținut-o, în calitate de consilier regal, a fost N. Iorgă.

Legea electorală din 9 mai 1939 instituia sufragiul universal, secret și obligatoriu pentru toți românii, bărbați și femei, în vârstă de peste 30 de ani, care practicau profesiile reprezentate în Parlament. Camera era aleasă pe 6 ani și cuprindea

258 locuri. Circumscripțiile electorale nu mai erau județele, ci cele 10 ținuturi create prin decretul din august 1938. Noul Senat cuprindea senatorii de drept; principii din familia regală; reprezentanți ai cultelor recunoscute; parlamentari cu o vechime de 10

legislaturi. Senatul era alcătuit din 88 senatori aleși, 88 senatori numiți de rege și un număr variabil de senatori de drept. Putea fi ales senator cel care a împlinit vârsta de 40

de ani. Candidaturile trebuiau aprobate de Frontul Renașterii Naționale. Nu exista campanie electorală, candidatul trebuia să depună o garanție de 15. 000 de lei (Mușat.

Ardeleanu, *România*, p.959 – 961).

531 bis Despre vizitele lui Gafencu la Londra și Paris, vezi *Supra*, notele

518, 523...

532 André François-Poncet (1887?), diplomat francez, om politic și scriitor, licențiat în limba germană, a fost ales deputat de Paris (1924, 1928); între 1928-1930

a fost de mai multe ori subsecretar de Stat; delegat adjunct la Societatea Națiunilor

Note

521

(1930 – 1931); ambasador la Berlin (1931), Roma (1938), Din aug, 1943 și până în mai

1944 a fost internat în Germania, devenind apoi consilier diplomatic al guvernului pentru probleme germane (1948), înalt comisar al Franței în Germania (1949

1953), ambasador (1953-1955), în 1955 a devenit Președinte al Crucii Roșii Franceze.

A scris mai multe lucrări, dintre care menționăm: *Amintirile unui ambasador la*

Berlin, 1946; *De la Versailles la Potsdam*, 1948 etc.

533 Iont. Brătianu (1821, Pitești—1891), fratele lui Dumitru; participant la revoluțiile de la Paris și București la 1848, fiind secretar al Guvernului Provizoriu de la

București; inițial a susținut pe Al. L. Cuza, pentru ca apoi, din 1861, să se alăture adversarilor domnitorului; partizan al aducerii pe Tronul țării a unui principe străin, a propus coroana țării lui Carol de Hohenzollern (1866); de mai multe ori ministru și prim-ministru (1876-1888, cu o întrerupere între apr. -iun. 1881), unul dintre fondatorii PNL

(1875) și președinte al partidului până în 1891; Guvernul condus de el a inițiat măsuri pentru consolidarea monarhiei, prin adoptarea legii succesiunii la Tron (1880) și proclamarea Regatului (1881); a condus delegația română la Congresul de la Berlin

(iun. 1878); a semnat, la Viena (1883), Tratatul secret cu Austro-Ungaria; membru de onoare al Academiei Române (1885).

534 Ion Marin Sadoveanu, pseudonimul lui Iancu Leonte Marinescu (1893.

București – 1964), scriitor român, scrie versuri, teatru, romane (*Sfârșit de veac în*

București), cronici dramatice și studii despre teatru, antologii, face traduceri.

535 Petru cel Mare (1672, Moscova-1725, Petersburg), țar (1682-1721)

și împărat (1721 – 1725) „al tuturor Rușilor”; fiul țarului Alexei Mihailovici (1645 – 1676); în primii ani a domnit sub tutela țarinei Natalia Narîșkina și a prințesei Sofia

(1682 – 1689); a introdus o serie de reforme care urmăreau modernizarea țării; a cucerit

Azovul; a încheiat o alianță secretă anti suedeză cu Polonia și Danemarca; s-a angajat în

Războiul Nordic, purtat de Danemarca, Polonia și Brandenburg împotriva Suediei, pentru supremație în Marea Baltică; la început a fost înfrânt de Carol XII, regele

Suediei, dar, în final, la Poltava, în 1709, l-a învins pe suedez. După intrarea Turciei în luptă alături de Suedia, Petru și Dimitrie Cantemir sunt învinși de turci la Stănilești

(1711); în urma păcii care s-a încheiat în 1721, la Nystad, Rusiei i se recunosc alte teritorii; în 1722-1723 a atacat Persia.

536 Victor Boucher (1879-1942), actor francez; la început artist amator, a debutat în 1904 și a jucat apoi pe principalele scene pariziene, excelând în: *Frumoasa aventură*; *Noii domni*; *Sexul slab*.

537 Ribbentrop și Ciano s-au întâlnit la 6 și 7 mai 1939 la Milano.

Manifestații populare călduroase – bine organizate – salută pe cei doi miniștri când apar împreună. După schimburile de vederi, la un dineu, la hotelul „Continental”, la porunca lui Mussolini, Ciano i-a cerut lui Ribbentrop să semneze o alianță italo-germană. Așa a luat naștere Pactul de Oțel, textul lui fiind redactat de germani, italienii semnându-l doar. La 13 mai, în trenul ce-l ducea spre Florența, Ciano nota: „N-am citit niciodată un pact asemănător, este o adevărată dinamită”. Articolul 3 al Pactului precizează că cele două puteri „se angajează să se susțină, fără pace separată sau armistițiu, în caz de complicații de război cu una sau mai multe puteri, și acest lucru imediat, cu toate forțele militare”. Ratificarea are loc la Berlin, la 22 mai 1939, cu mare pompă, în fața lui Hitler.

Göring și Rader. Deci data oficială a încheierii Pactului de Oțel este 22 mai 1939.

Berlin (Gallo, *Italia*, p.378 – 379).

522 Carol îl însemnări zilnice

537 bis Despre acesta vezi *Infra.* nota 567.

538 Nicolae Zigre (născut 20 iul. 1882. În Oradea), avocat, doctor în Drept;

ministru al Cultelor și Artelor, în Guvernul Miron Cristea (1 febr. – 6 mart. 1939). În

Guvernul A. Călinescu (7 mart. – 21 sept, 1939). În Guvernul Gh. Argeșanu (21-27 sept.

1939) și în Guvernul C. Argetoianu (28 sept. – 23 nov. 1939).

539 Walther l'uiuk (1890-1960). economist și financiar german; specialist în probleme financiare, devine consilier al Partidului Național Socialist: tehnician al Presei, este desemnat de 1 litler, în 1933. ea secretar de Stat la Propagandă, sub conducerea Dr.

lui Goebbels: îi succede lui Schacht. În dezacord cu Ilitler. În fruntea Ministerului

Fxonorhiei Reichului (nov. 1937). Între ian. 1939-1940. devine președinte al

Reiehsbatik. Arestat de americani la Berlin, la 11 mai 1945, este judecat de Tribunalul de la Nürnberg (1946). sub acuzația de a îi susținut, politica de agresiune a Germaniei, și. fiind condamnat la închisoare pe viață, a fost închis la Spandau. A fost eliberat după

11 ani de detenție, la 16 mart. 1957.

540 Carole 1, ombard, pe numele real. Tune Alice Peters (6 oct. 1908 – 16 ian.

1948). actriță americană: debutează în filmul western în 1925; în plină ascensiune în cinematograful hollywoodian. moare într-un accident aerian. Menționăm câteva din filmele în care a jucat: *Afâna care subjugă* (1935); *Valetul domnișoarei Godfrey*

(1936); *Spovedania și h femeia care primește palme* (1937); *S-au cunoscut și s-au iubit* (1939) și altele.

541 La 20 mai A. Călinescu a prezentat listele electorale. În care au fost înscrși 2.025.123 cetățeni, care aveau de ales 258 de deputați din 462 de candidați: o treime din totalul candidaților era formată din foști parlaiivnlari. iar două treimi candidau pentru prima dată. Pe listele de candidați la funcția de deputați și senatori au fost înscrise persoane care inspirau încredere, recrutate îndeosebi din rândul grupărilor conduse de A. Călinescu. Gh latârescu. Al. Vaida-Voevod. A.C. Cuza. N. Iorga. Glk

Brătianu. precum și reprezentanți ai minorităților naționale

(Mușat. Ardeleanu.

România, p.963; Scurtu... *Contribuții*, p. 441).

542 Kiki. fiul lui Nicu Gatoski și al lui Jeni.

542 bis Lila Manu. născută Comșa. fostă metresă a lui Strige Chrissovelonf și văduvă legitimă a lui Henri Manu (fiul lui Costică). Puiu Dumitrescu a întâlnit-o la

Sinaia. În vara anului 1933 și a fost gata. N-a mai avut decât un gând, să divorțeze]...]

și să se căsătorească cu Lila, Duduia atacul ce a putut ca să împiedice divorțul lui Puiu și recăsătorirea lui cu Lila. Titulescu a convins pe Duduia că e amenințată să-și piardă locul și că are decât o soluție: îndepărtarea lui Puiu. cu Lila lui eu tot. Și așa a dispărut

Puiu și a trăit apoi la Paris". Acestea le notează, pentru „cei de mâine”, C. Argetoianu referitor la Lila Manu.

543 Alexandar Cinkar (T/intzar) Mareovici. om politic iugoslav; ministru de Externe (1939-1941).

544 Constantin Rădulescu-Molru (1868 – 1957). licențiat în Drept (1888):

doctor în Filosofie la Leipzig (1893); intră pentru puțin timp în magistratură, abilitat docent în Psihologie. Lsletică și Istoria filosofiei (1900); profesor din 1904; deputat și senator: național – țărănist: academician (1923); președinte al Academiei Române (1938

— 1940): a condus diverse periodice: „Revista de Filosofie”; „Analele de psihologie” etc.

545 Carol se referă la alegerile parlamentare din 1 – 2 iun. 1939: la 1 iun...

Note

523

pentru Adunarea Deputaților, iar la 2 iun. pentru Senat. Alegerile s-au soldat cu victoria

Frontului Renașterii Naționale, singura organizație care a depus liste electorale (Mușat.

Ardeleanu. *România*, p. 963: Savu, *Dictatura*, p. 307 – 308: Scurtu, *Contribuții*, p.441).

546 Pavlo este Paul I (1901. Atena – 1964. În Palatul Tatoi), fiu al regelui

Constantin al Oreciei și al reginei Sofia: părăsește țara înainte de proclamarea republicii

(1923) și revine ca prinț de coroană după restaurare (1935): se căsătorește cu Frederica de 1 îninswick (1938): ia parte la operațiile din Albania (1940-1941) și la întoarcerea în

Grecia (1946) va urca pe Tron la moartea fratelui său, George II (apr. 1947). domnind până la moarte; i-a urmat ca rege Constantin II.

547 Dorothy Lamour, pe numele real Dorothy Slaton Kaumeyer (născută la 10 dec. 1914, în New Orleans), actriță și cântăreață; din 1936 apare în producțiile hollywoodiene, mai ales în filme muzicale. rențărcându-se alături de Bob Hope și Bing

Crosby. Dintre primele filme menționăm: *Regina junglei* (1936); *Uraganul* (1937) și altele.

548 Stan Vidrighin (1876. Rășinari – 1957), inginer; a urmat cursurile Școlii

Politehnice din Viena și din Budapesta: director al Școlii Politehnice din Timișoara

(1926-1929); director general al P.T.T. și C.F.R. (1929-1931): național-țărănist; primar de Timișoara (1919 – 1923): senator de Timiș-Torontal (1932-1933); director general al

Societății „Astra” de vagoane.

549 Printr-un decret dat după alegeri, la 5 iun., s-a publicat lista senatorilor numiți de rege. pentru o perioadă de 9 ani. Printre aceștia se aflau consilierii regali G G.

Mironescu și E. Baliff; membri fondatori ai F.R.N. – D Guști, I. Pelivan, CC. Brăescu și alții; generalii; Manu, Samsonovici, Sichitiu. Șteianescu-Amza etc.; membri în Consiliul

Superior al F.R.N.: L. Blaga, M. Caneicov, Gr. Duca, Iuliu Ha leganu, Flans Hedrich.

Istrate Micescu. D. Mociornița. Helmuth Wolf, Anibal Teodorescu; reprezentanți ai

Industriei și Comerțului: ai Cultelor; ai Aviației și Marinei; ai sportului; ai.

Intellectualilor: Gr. Antipa. I. Agârbieeanu, I. Brătescurvoinești, H. Hulubei, Dim. Pompei.

M. Sadoveanu, Tiberiu Bredieeanu, G. Enescu, I. Jalea și alții (Mușat. Ardeleanu.

România, p. 963 – 964).

550 Ion Luca Caragiale (29 ian. 1852, Haimanale, azi I.L. Caragiale, jud. Prahova – 9 iun. 1912, Berlin), cel mai mare dramaturg

român.

551 În legătură cu definitivarea situației de la Senat, prin alegerea lui

Argetoianu. precizăm că la 9 iun., s-au ales birourile celor două Camere și președinții lor. Președinte al Senatului a fost ales N. Iorga, iar al Adunării Deputaților, Al. Vaida

Voievod. La 13 iun., C. Argetoianu l-a înlocuit pe N. Iorga în funcția de președinte al

Senatului (Mușat. Ardeleanu. *România*, p.966).

552 Mihail Eminescu (15 ian. 1850, Botoșani-15 iun. 1889, în casa de sănătate a dr-lui Șuțu. Înhumat în cimitirul Bellu din București), poetul național al românilor.

553 Dumitru Caracostea (1879. Slatina – 1965), critic și istoric literar, prof.

la Univ. din București, academician (1938); a utilizat metoda comparativă, formulând teoria expresivității limbii și conceptul creativității (*Creativitatea lui Eminescu*;

Expresivitatea limbii române); este întemeietorul școlii istorico-geografice în folcloristica românească.

554 Lil (Martha, Maria, Lilitts) Dagover (născută la 30 sept. 1897), actriță germană, debutează la Berlin, în 1919; turnează în Elveția, Franța, la Flollywood.

555 Carol scrie: (*lâbbets*. Joseph Paul Goebbels (1897-1945). om politic

524.

Carol II, însemnări zilnice german; suferind de o infirmitate congenitală, se îndreaptă spre studiile literare și ziaristică, dovedind talent de polemist; în 1922 trece la național-socialism, devenind secretarul lui Gregor Strasser; ajunge șef de partid la Berlin (1926), șef al propagandei de partid (1928); ministru al Propagandei și al Informațiilor (1933-1945); în 1938, după asasinarea consilierului von Ratli, dirijează incendiul sinagogilor și jefuirea caselor evreilor; reușește să facă din propagandă o adevărată artă; în aug. 1944 e însărcinat cu direcția războiului total. La 1 mai 1945, s-a sinucis, împreună cu întreaga familie.

556 Mitropolia Olteniei a fost înființată la 7 noiembrie 1939.

557 Robert Ley (1890 – 1945, Nürnberg), om politic german; face parte din

Partidul Nazist din 1925; ca președinte al Consiliului de Stat, în mai 1933 suprimă sindicatele și le înlocuiește cu Fronturile de muncă (Deutsche Arbeiters Front = D.A.F.);

a întemeiat: „Forța prin bucurie”; șef al Serviciului de muncă obligatorie, a dirijat, în timpul războiului, deportarea în Germania a muncitorilor străini. Arestat de Aliați, s-a sinucis în timpul procesului de la Ntlrnberg.

558 N.G. Caranfil, inginer, subsecretar de Stat la Departamentul Aviației (27

apr. 1935), apoi ministru plin la același departament, până la 17 nov. 1937. Planurile despre care este vorba aici se află acum la Arhivele Statului din București, în fondul personal Caranfil.

559 Carol Davila (1832-1884, Parma), medic român de origine franceză, a organizat serviciul sanitar militar și ocrotirea sănătății publice; împreună cu

N. Kretzulescu, a pus bazele învățământului medical; a fost animator al unor societăți și reviste științifice, printre care: „Societatea Medicală” (1857); „Societatea de Cruce

Roșie” (1876); „Gazeta medicală” (1865); opera principală: *Profilaxia sifilisului*.

560 Vizita lui Gr. Gafencu la Ankara a avut loc între 11-14 iun. 1939.

Ministrul român obține asentimentul Turciei ca în textul definitiv al acordului anglo-franco-turc să nu mai fie menționată regiunea balcanică (*Politica externă a României*, p.229). Referitor la această vizită, Gafencu scrie: *„Am fost conduși la Yalova, o frumoasă stațiune balneară pe țărmurile asiatice ale Mării Marmora, unde ne aștepta președintele Republicii, domnul Ismet İnönü, (...) Președintele spera că pacea va putea fi salvată (...) Gazda mea nu credea decât într-o singură agresiune posibilă, cea a Axei.*

Împotriva ei trebuia să ne apărăm, organizând rezistența generală (...) Evaluând șansele de reușită ale celor două tabere, președintele a declarat că era sigur de victoria Aliaților” (Gafencu, *Ultimele*, p. 193-199).

561 Călătoria lui Gr. Gafencu la Atena a avut loc între 15-19 iun. 1939 și a ilustrat similitudinea pozițiilor celor două țări în problema menținerii unității înțelegerii

Balcanice. Referitor la această vizită, Gr. Gafencu scrie: *„Primirea*

pe care ne-a făcut-o

Guvernul grec a fost deosebit de caduroasă. În politica externă, între mine și președintele Metaxas nu exista nicio opoziție posibilă: am fost de acord asupra

tuturor punctelor acțiunii noastre comune „(Gafencu, *Ultimele*, p. 199 – 200).

\$62 Este vorba despre fratele lui Carol, Nicolae.

563 Carol scrie: *Shirleey*. Numele corect este Anne Shirley, actriță americană, care a jucat în *Sora de noapte* (1940), cu Carole Lombard.

564 La 24 – 26 iun. 1939, Abd-a) Fattah Jahya Ibrahim-pașa, ministrul

Alfacerilor Străine al Egiptului, efectuează o vizită în România.

565 Faruk (1920, Cairo – 1965, Roma), fiu și succesor al lui Fuad I; rege al.

Note

525 x

Egiptului (1936-1952), și al Sudanului (1951-1952); a încercat să înlăture definitiv partidul politic principal, Waft, pentru a guverna efectiv, dar în 1942 Anglia l-a impus pe Nahhas Pașa, cu scopul de a contra manevrele Axei. După război Faruk a vrut să-și ia revanșa: în ian. 1952 îl înlătură pe Nahhas Pașa, dar, în iulie, o lovitură de Stat militară îl obligă să abdice. Privat de naționalitatea egipteană (1958), se naturalizează monegaș (1959).

566 Albrecht DOrer (1471-1528), pictor și gravor german, reprezentant al

Renașterii; a fost și teoreticfyn, contribuind la dezvoltarea teoriei despre arta

567 G.J. Georgescu (născut la 14 oct. 1882, în Bătrâni, Prahova), avocat, fost senator liberal de Prahova.

568 Virgil I. Bădulescu (născut la 6 oct. 1882, în Călărași?), general, prof.

și director general al Academiei Naționale de Educație Fizică (A.N.E.F.); a urmat liceul militar la Iași, Școala militară din Germania (1900-1903) și Institutul Regal de gimnastică din Stockholm (1910-1913); după 1913 a organizat educația fizică în liceele militare; în 1916 a participat la campania din Dobrogea, apoi a fost comandantul

Batalionului Alpin, care a luptat eroic la Tg. Ocna; în 1922 a organizat A.N.E.F.; a publicat articole, memorii despre educația fizică în revista „Izvor de Energie”.

569 Carol scrie: *Davidovici*. Ljubomir Davidovic (1863-1940), om politic iugoslav; intrat în Parlament în 1901, a creat Partidul Radical Independent; ministru

Instrucției Publice (1904; 1917): președinte al Skupsinei în 1909; prim-ministru în

1920, se pune în fruntea unei coaliții democrate și socialiste și apoi se alătură Partidului

Țărănesc croat, pentru a orienta alegerile într-un sens antiguvernamental în 1935 și

1938.

570 Italobalbo (1896-1940), mareșal italian al Aerului; a fost, alături de

Duce, unul din artizanii marșului asupra Romei (1922); ministru al Aerului și comandant șef al forțelor aeriene, din 1926 până în 1935, dând aviației italiene un considerabil avânt. Animator al raidurilor în Mediterana și în Brazilia (1928-1933), i-a făcut el însuși o croazieră de la Roma la New York (1935). Dar Mussolini, neliniștit de popularitatea sa, l-a numit, în 1939, guvernator al Libiei. Balbo a fost doborât, cu avionul, deasupra Tobruk-ului.

571 în text *este*. *Claudius*. Karl Clodius (1897-1946), diplomat german;

ministru plenipotențiar pentru problemele de politică economică ale celui de al II-lea

Reich (1940): director adjunct al Departamentului politicii economice din Ministerul de

Externe *Auswärtiges Amt* (1937-1943); a condus delegația germană la tratativele economice de la București, din 1938-1939, ca și alte delegații în anii următori.

572 Partidul Național Socialist al Muncitorilor (Partidul Nazist) din

Germania.

573 Arthur Konradi, conducătorul secțiunii Partidului Nazist din România

(N.S.D.A.P.), acoperit cu funcția de atașat comercial al Legației germane și secretar general al Camerei de comerț româno-germane;

avea propria sa rețea de spioni și îl

ținea și pe Fabricius în frâu. Era cel mai formidabil conducător al Voiksdeutsch, alături de Konrad Henlein, în Siidostraum. Carol vedea în el pe intermediarul între Partidul

Nazist și Garda de Fier. Era paralizat și conducea totul din pat.

574 Carol scrie: *Trahoer*. Numele corect este Hamdullah Suphi Tanrââver.

Tanrâover (născut la 1886, în Istanbul), istoric turc; fost prof. la o școală secundară și alta normală (1921), prof. de Istorie și Arte la Univ., de Literatură și Pedagogie la Școala

526

Carol II, însemnări zilnice de Marina: de trei ori ministru al Instrucțiunii Publice și de 20 de ori președintele presei turcești. 14 ani a fost deputat de Ankara și Istanbul; ministru plenipotențiar al Turciei la

București (apr. 1931-16 iun, 1939, când regele Carol și-a dat asentimentul ca ei să fie ambasador al Turciei la București, funcție pe care o va avea până în oct. 1944) – a publicat numeroase cărți; printre ele și memoriile din timpul activității din România

(vezi: Mehnet Ali likrem, %/ «p / / «româno-turce între cele două războaie mondiale.

București. Editura Științifică, 1993. p. 95).

575 Numele se scrie corect Mickey Rooney; acesta este pseudonimul lui

Joe Yul jr. (născut la 23 nov. 1922). actor, copilul teribil” al cinematografului american dintre cele două războaie; are filme de mare succes, cum ar fi serialul *Hardy*;

colaborează intens cu televiziunea; dintre filmele în care a jucat în timpul la care se referă înșenările lui Carol amintim. *Căpitanii curajoși* și *Familia judecătorului Vardy*

(1937); *Oameni de mâine.: Dezmoșteniții sorții* (ambele în 1938); *Aventurile lui*

Huckleberry Finn (1939) și multe altele.

576 Raymond Recouly (1876-1950), scriitor francez; licențiat al universității.

a fost corespondent al lui „Le Temps „în Manciuria, în timpul războiului ruso – japonez; a avut misiuni în Maroc. Rusia. Balcani, Asia Mică. Dintre operele sale amintim: *La Balaille de Focii* (1920); *La*

Troisième République (1927) etc.

577 Jean Chiappe (1878-1940). om politic francez; prefect de poliție (1927

1934) devine foarte popular; la 3 febr. 1934 e mutat la Rezidența generală din Maroc, dar refuză acest post; în 1935 este ales consilier municipal al Parisului, apoi deputat de

Sena (1936); în 1940. Guvernul de la Vichy îl numește înalt comisar în Siria; avionul care-l transporta a fost doborât deasupra Mediteranei de către F.A.F. (Royal Air Force).

578 Este vorba de membrii Partidului German din România.

579 Louis Jouvet (1887-1951. Paris), actor și regizor francez; în 1922

devine regizor la Comedia de pe Champs Élysées. iar în 1927, director; a jucat în:

Războiul I roiei nu va mai avea loc (1935); *Electra* (1937) etc. În 1934 a fost numit director al Ateneului, unde va activa până la moarte, cu excepția anilor de război, când va face un lung turneu în America de Sud; a fost profesor la Conservator. În cinematografie a avut. de asemenea, o activitate importantă: *La kermesse héroïque*

(1935); *Hotel du Nord* (1938. În traducere românească: *Amanții*) și altele.

580 Constantin (Bâzu) C. Cantacuzino (1905. București – 1959), pilot și automobilist: între 1935-1937 a efectuat numeroase raiduri aeriene, europene și intercontinentale de performanță; campion național de acrobație aeriană (1939); pilot de vânătoare în cel de al doilea război mondial.

580 bis Wallace Beery () apr. 1889 – 1 apr. 1949). actor american de circ și music hall, în 1912 a debutat pe ecran eu roluri comice, între 1925-1.940 a interpretat numeroase roluri de compoziție în filme western și de aventuri; a primit premiul

„Oscar (1932), pentru rolul din filmul *Piciul*, și medalia de aur, la Veneția, 1934. pentru rolul din *Viva Villa!* A jucat în filme ca: *Cei patru cavaleri ai apocalipsului* (1921);

Atât de mare (1925): *Dezmoșteniții sorții* (regizor S. Wood, 1938); *Razia* (1941>și multe altele.

581 Han. s Hedrich. În 1939 a fost senator din partea comunității germane din

România, fiind unul din șefii acesteia.

582 Leslie Howard, pe numele adevărat Leslie Steiner (3 apr. 1893 – 1 iun. *).

Note

527

1943). actor și regizor american de film. de origine engleză: debutează pe ecran. În

Legături aparente (1928): dintre creațiile sale mai amintim rolurile din filmele: *Sclavia umană* (1934): *Pygnialion* (Cupa Volpi, 1938): *Pe aripile vântului* (1939) etc.

583 Merle Oberon. pe numele adevărat Estelle Meric O'Brien Thompson

(născută la 19 nov. 1911). dansatoare și actriță de teatru și film: debutează în film în

1931: solicitată la Hollywood, aici va realiza o suită de creații excepționale.

Impunându-se în la *răscruce de vânturi* (1939).

584 Iustinian sau Justinian I (în latină: Flavius Petru» Sabbatilis Justinianus: 482. Skopje – 565. Constantinopol). împărat bizantin (527 – 565), a purtat numeroase războaie împotriva vandalilor, ostrogoților. francilor, perșilor, ocupând

Nordul Africii. Peninsula Italică, Sud-Estul Peninsulei Iberice: a construit celebrele biserici; Saint Apollinaire în Classe. Sau Vitale din Ravena. Sf. Sofia din

Constantinopol: a alcătuit celebrul *Corpus iuris civilis*.

585 Hipocrat. numit în greacă Hippokrates (460 – 377 sau 375 m de

Hristos), „părintele medicinei”: a pus bazele medicinei raționale, a evidențiat rolul naturii în vindecarea bolilor, semnalând rolul mediului fizic și social în apariția acestora;

terapeutică lui se bazează pe regim alimentar („Corpusul hipocratic”).

586 Esculap. În latină Aesculapius, zeul roman al Medicinii, identificat cu zeul grec Asclepios (în mitologia greacă, zeul tămăduirii).

587 Arthur John Evans (1851-1941), fiul arheologului John Evans;

Întreprinde cercetări arheologice în Finlanda, Laponia, în Dalmația și în Balcani; la

Oxford devine director al Muzeului Ashmolean (1884) și face

descoperiri importante în Sicilia. Grecia și în insula Creta, aici descoperind palatul din Cnossos și alte mărturii ale civilizației cretane; publică o serie de lucrări care îi aduc un renume mondial.

588 El Greep, pe numele real Domenikos Theotokopulos (1541-1614).

pictor spaniol de (jȃiȃne greacă; a studiat în Italia și, în 1577, s-a stabilit în Spania.

589.1 ules-fterry (Jules Paufichet), artist francez (9 febr. 1889 – 20 apr. 1951), cu o strălucită carieră în teatru; în cinema s-a specializat în roluri de aventurier monden.

Creaȃia sa din filmul lui Marcel Carne, *Les Visiteurs du soir* (Trubadurii diavolului – 1942). a avut un mare succes. A mai jucat în: *Crima domnului Lange* (1935) „Arsene

Lupin detectiv (1937) și altele.

590 în discursul său de la 15 aug. 1939. Carol arăta: „*Această – apărare a graniȃelor, care trebuie, să fie în sufletul fiecărui român, nu numai al acelor care poartă uniformă militară, o credinȃă de o (el, trebuie să formeze o stâncă de neclintit a tuturor sufletelor românești, ciceea ce este românesc nu se poate da, că ceea ce este strămoșesc se va apă a și, mai mult decât aceasta, dacă cineva este iubitor de pace, el trebuie să știe că graniȃele odată brăzdate nu se pot schimba fără o primejdie de cataclism; «oWi a/”*. (Mușat, Ardeleanu. *România*, p.984; „România”, din 17 aug.

1939).

591 Oeorges Bonnet (1889-1972), om politic francez; deputat radical socialist (1924). de mai multe ori ministru; ministru de Externe în guvernul Daladier

(1938-1939), după ce semnează acordul de la München (1938), încearcă, în zadar, să obȃină o intervenȃie a lui Mussolini pentru a împiedica războiul; exclus din Partidul

Radical, în 1955 a luat conducerea unei grupări a radicalilor dizidenȃi; a fost reales deputat în 1956 și 1958.

592 Este vorba despre „Tratatul de neagresiune dintre Germania și Uniunea i

528 Carol II, însemnări zilnice

Republicilor Socialiste Sovietice”, în 7 articole, semnat la Moscova, la 23 aug. 1939, de

Joachim von Ribbentrop și Mqlotov. Tratatul avea și un

„Protocol adițional secret”, semnat în aceeași zi, în care – privitor la România – se specifica: *„din partea sovietică este subliniat interesul pentru Basarabia. Partea germană declară totalul dezinteres pentru aceste regiuni”* (Constantiniu, *tiittler și-Stalin*, p.108-110).

593 Carol scrie: *Staltzer*. Gerhard Stelzer (1896-1965); diplomat german;

doctor în Drept al Univ. din Leipzig (1925); după o scurtă perioadă de lucru la

Ministerul de Externe din Berlin, e numit consul la Reval (Talinn), capitala Estoniei

(1929), apoi, în același an, consul general la Leningrad, unde învață limba rusă; secretar de ambasadă la Moscova (1930-1935), după care se reîntoarce la Ministerul de Externe din Berlin; prim consilier al Legației Germane din București (1938 – 4 sept. 1944), după această dată fiind deportat în U.R.S.S., împreună cu soția și ceilalți membri ai ambasadei.

După 12 ani de detenție la Lubianka, la 16 ian. 1956 a fost eliberat și repatriat în

Germania de Vest și, deoarece nu a fost membru al Partidului Național Socialist, a fost reintegrat personalului Ministerului de Externe de la Bonn; în 1958 lucrează în arhivele ministerului și își redactează memoriile; în 1960 a fost numit consul general la Anvers.

Fragmente din memoriile sale s-au publicat în suplimentul „Arhiva” al revistei

„Cotidianul”, pe anii 1992 – 1993.

594 Franklin Mott-Gunther (1880-1941), diplomat american; ministru

S.U.A. la București (1937-1941).

595 Prin „Tratatul nostru cu ei”, <polonezii>, se referă la „Convenția de alianță defensivă”, încheiată la 3 mart. 1921, prin care cele două părți se obligau să-și acorde ajutor reciproc, inclusiv armat, în cazul în care una dintre ele ar fi atacată, fără provocare din partea ei, la frontierele orientale (art. 1); modalitățile concrete de acordarea ajutorului militar urmând a fi fixate printr-o Convenție militară (art.3); cele două guverne se vor consulta asupra chestiunilor de politică externă (art.2), se obligă a nu încheia alianțe cu o a treia putere fără consultare prealabilă între ele. Convenția se încheia pe 5 ani și intra în vigoare la 25 iulie 1921. Din partea română, a fost semnată de Take

Ionescu, iar din partea Poloniei, de prințul Eustachy Sapieha, ministrul Afacerilor Străine.

În aceeași zi a fost semnată la București Convenția militară-între România și

Polonia, care prevedea acordarea de sprijin militar reciproc (cu cel puțin 14 divizii de

Infanterie și Cavalerie), în cazul în care una dintre ele ar fi atacată pe frontiera de

Răsărit. Din partea României, Convenția a fost semnată de general Constantin Cristescu, șeful Marelui Stat Major, iar din partea Poloniei, de general Tadeusz Rozwadowski, șeful

Statului Major General. A intrat în vigoare la 25 iul; a fost prelungită la 3 mart. 1926, pentru o lună, fiind apoi înlocuită printr-un tratat de garanție (*Politica externă a Rom.*, p.177; Gheorghe, *Tratatetele*, p.7 – 8).

596 Hélène van der Hoven, baroană, a scris o carte despre Carol II, intitulată

Regele Carol al României, Londra, Editura Hutchinson, 1940.

597 Ioan Gigurtu (Gigărtu) (24 iun. 1886, Turnu Severin – 1959, în închisoare), după absolvirea liceului la Craiova, a urmat cursurile Academiei de Mine din Freiberg și Berlin-Cherlottenburg; deputat în 1926, ministru al Industriei și

Comerțului (28 dec. 1937-10 febr. 1938), al Lucrărilor Publice și Comunicațiilor (24

nov. 1939 – 4 iul. 1940); prim-ministru (4 iul. 1940 – 4 sept. 1940).

Note

529

598 Jozef Lipski (1894 – 1958), diplomat polonez; trimis extraordinar și ministru plenipotențiar la Berlin (1933 – 1934); ambasador la Berlin (1934 – 1939), ca urmare a transformării legației în ambasadă; a participat la conferințele de la Locarno

(1925), Haga (1929 – 1930), Lausanne (1932); a semnat tratatul de neagresiune dintre

Polonia și Germania, la Berlin, la 26 ian. 1934.

599 Orașul Katowice este ocupat în seara de 1 sept. de către Armata 14 (general

List), care acționa în Silezia Superioară (*Loghin, Al doilea război*,

pl0).

600 Rodolfo Graziani, marchiz de Neghelli (1882-1955), mareșal italian;

după ce a luptat în Libia, în 1913, apoi pe frontul italian în timpul primului război mondial, s-a remarcat în Cirenaica, al Cărei viceguvernator a devenit în 1930.

Comandând frontul din Somalia, în timpul campaniei din Etiopia (1936), a avansat mareșal și i-a urmat lui Badoglio ca vicerege al Etiopiei (1936-1937). Aflat în fruntea taipelor din Libia, în 1940, în final a fost înfrânt de englezi; în 1943 a devenit ministru de război în guvernul republican al lui Mussolini (Republica de la Salo). Condamnat, în 1945, de un tribunal italian la 20 de ani de închisoare, el va fi eliberat în 1950 și va milita în mișcarea italiană de inspirație neofascistă.

600 bis La 1 sept. 1939, ora 21, 30, guvernele Angliei și Franței adresează

Germaniei un ultimatum pentru încetarea ostilităților și retragerea armatelor din

Polonia, rămas fără rezultat (Loghin, *Al doilea război mondial*, p. 10).

601 Vasul englezesc torpilat de germani în timp ce se îndrepta spre Canada a fost pachebotul „Athenia”, de 13.500 tone, care mergea, de fapt, spre New York. A

fost scufundat de submarinul german V-3 o, comandat de locotenentul Lempp, la 3

sept; au fost 112 victime (Loghin, *Al doilea război*, p. 11).

602 Erich von Stroheim, pe numele complet Erich Hans Stroheim von

Nordenwall (1885-1957), autor, regizor și actor austriac, naturalizat american; una din cele mai puternice personalități ale cinematografului american; ofițer în armata imperială, emigrează în S.U.A. în 1909 și joacă în *Căpitanul MacLean* (1909), ca figurant, devenind asistentul și consilierul regizorului Griffith pentru alte două filme;

realizează primul său film în 1919. Toarnă filme și în Franța: *Marthe Richard* (1937);

Iluzia cea mare (1937); *Dispăruți din Saint Agil* (1939) și altele. Între 1940 – 1945 a jucat în mai multe filme la Hollywood; scrie mai

multe romane.

603 La Conferința de la Haga, din 1907, s-a adoptat Convenția referitoare la drepturile și obligațiile puterilor și persoanelor neutre în caz de război terestru. Au fost adoptate cu acel prilej 14 convenții privind diferite aspecte ale relațiilor internaționale.

604 La 6 sept. 1939, Corpul 20 din Armata 4 franceză (general Requin)

forțează două cursuri de apă și pătrunde pe teritoriul Germaniei; Divizia 42 din Armata

3 franceză ocupă pădurea Warndt, iar Divizia 15 din Armata 5 atacă în zona Blamont

(Loghin, *Al doilea război*, p. \2).

605 David Lloyd-George, conte de Dwyfor (1863 – 1 945), om politic britanic;

lider al Partidului Liberal; prim-ministru (1916-1922); a avut rol important la

Conferința de Pace de la Paris (1919) și în crearea sistemului de tratate de la Versâilles

(1919-1920).

606 Bertrand de Jouvenal, reprezentantul Franței la Societatea Națiunilor.

607 Fedor von Bock (1880-1945), mareșal german, descendent al mai multor generații de militari, prototipul ofițerului de Stat Major prusian; monarhist convins, se aliază totuși lui Hitler, care, în 1938, îl numește în fruntea armatelor ce

530

Carol II. Însemnări zilnice trebuiau să invadeze Austria: comandant al unui grup de armate în Polonia (1939) și în

Franța (1940). unde e avansat mareșal; în 1941 comandă în URSS grupul de armate

Centru, dar. eșuând în Fața Moscovei, e îndepărtat de Hitler. Rechemat, comandă ofensiva din Caucaz. În vara lui 1942. În dezacord cu Hitler asupra situației trupelor la

Stalingrad. În nov. 1942 este definitiv înlăturat din armata și va fi ucis în cursul unui bombardament aerian.

608 Carol serie: *Rtindstiitum*. Oerd von Rundstedt (1875-1953, Hanovra).

mareșal german: moștenitor al unei îndelungi tradiții militare,

la 13 ani intră în Școala de cadeți din Oninienburg. de unde iese. trei ani mai târziu, cu gradul de sublocotenent de infanterie; apoi frecventează cursurile Academiei de Război din Berlin; după absolvirea cursurilor va activa la Marele Cartier General până în 1945. General din 1927. von Papen îl va desemna. În 1932, drept comandant militar al Berlinului, iar el va sprijini lovitura de Stat contra guvernului socialist al Prusiei. În 1936 a fost numit comandant al grupului de regiuni militare, dar neavând simpatie față de regimul nazist, se va retrage, în 1938. Chemat de Hitler.

În 1939. va comanda un grup de armate în Polonia și în Franța, în Ardeni. După începerea războiului în t J.R.S.S... el comandă grupul de armate Sud și cucerește Ucraina, de la Kiev la liarkov. dar își dă demisia, fiind ostil ofensivei din ianua. În 1942. Hitler îi dă comanda

Frontului din Vest. În Franța, dar eșecul pe care îl suferă în Normandia. duce la înlocuirea sa eu von Kluge. A fost membru al tribunalului care i-a judecat pe puciștii din 20 iulie 1944.

Folosindu-se de marele prestigiu al lui Rundstedt, Hitler îi dă comanda ultimei ofensive a

Wehrmaentului în Ardeni; este arestat de englezi în momentul capitulării. Internat la

Nilrnberg, apoi la Londra și Hamburg. a fost eliberat în 1949, din cauza sănătății, și se va retrage la Hanovra.

609 **IX**>vită frontal și supusă unor largi manevre de învăluire, pe la Nord. Est și Sud. Varșovia este complet încercuită și izolată la 14 sept. Fa 28 sept., din ordinul

Comandamentului Armatei „Varșovia”, apărătorii capitalei poloneze încetează rezistența. Este semnat actul de capitulare, de către generalul Kutnzeba. din partea polonă, și generalul Blaskowitz, din partea germană (**Loghin, Al doilea război, p. 16.18**).

610 Joan Crawford. pe numele real Billie Cassin (**23 mart. 1908 – 10 mai**

1977). dansatoare și actriță americană de film; între 1932-1936 a fost rivala primei dive a vremii. Grefă Garbo; rolul din *Mildred Pierce* i-a adus „Osearul X 1945); a jucat în numeroase filme, dintre care amintim: *Drăguțe doamne* (**1925**); *Vis de dragoste*

(**1928**); *Nu vă hâcredeți în bărbați* (**1935**); *Manechinul* etc: în CV s-a întâmpnat cu

Bahy Jan (**1962**). actrița oferă celebrei Bette Davis o magistrală

replică profesională.

611 La 9 sept. 1939, Guvernul polonez a luat hotărârea transportării tezaurului Băncii Polone peste graniță. În acest scop, la 10 sept. Ministerul Afacerilor

Externe polonez a transmis ambasadei polone din București indicații telegrafice pentru a cere Guvernului român consimțământul pentru tranzitarea aurului. În aceeași zi și eu același scop a plecat spre București vice-premierul și ministru al Tezaurului. Michel

Kwatkowski. Autoritățile române, respectând consimțământul verbal dat Guvernului polonez, la 11 sept. au înlesnit tranzitul prin România a celei, mai mari părți, a tezaurului, fără nicio pretenție deosebită, doar cu cererea ca totul să fie organizat în cel mai mare secret și cât mai rapid, punând la dispoziție polonezilor două locomotive pentru traetarea trenului, precum și paza pentru escorta garniturii. La Constanța. În dimineața zilei de 15

sept., aurul a fost încărcat pe un tanc petrolier britanic, pe nume „Eocele.”, cu care a

Note

531

ajuns la Istanbul (Mușat. Ardeleanu. *România.p.* 1007).

611 bis Pellogrino Ghigi. ambasadorul Italiei la București.

612 Robert Montgomery (născut la 21 mai 1904), actor și regizor american;

ador pe Broadway. angajat la Hollywood în 1929: în perioada 1930-1940 joacă alături de Kosalind Russc! Grota Garbo. Norma Shearer și Joan Crawford; în 1946 debutează și ca regizor; ulterior se consacră carierei diplomatice. Dintre multele filme în care a jucat, menționăm: *Piccadillylim* (1936) – ” *Trăiește, iubește și învață* ([1931]. *Luna de pliere a boșimanului* (1940) etc.

613 Edward G. Robinson, pe numele real Emanuel Goldenberg (12 dec.

1893. București. – 26 ian. 1973). actor american de teatru și film. de origine română;

după un început în teatru, la Teatrul Guild din New York. unde joacă în *Frații*

Karamazov, *Crimă și pedeapsă*, în 1929 debutează în cinema. Personajul pe care îl interpretează în *Linie Caesar* (*Micul Caesar*), în 1931, îl face celebru, dar îl dedică unor roluri de gangster brutal sau de

polițist incoruptibil. Creațiile sale cele mai remarcabile sunt în: *Tot orașul vorbește* (1935). film de John Ford; *Ultimul Gaiigsteri*.1937); *Șantaj* (1939) și altele.

614 La 17 sept. 1939. Molotov face cunoscut ambasadorului Poloniei în

U.R.S.S. că Guvernul sovietic a dat dispoziții Comandamentului Suprem al Armatei

Roșii să ordone trupelor să treacă frontiera în Polonia și să ia sub protecție populația din

Ucraina de Vest și Bielorussia de Vest. În aceeași zi. rușii pătrund în partea orientală a

Poloniei, iar la ora 4 trece și mareșalul Vorosilov cu trupele sale: după câteva lupte de frontieră, trupele sovietice se îndreaptă spre Vilna, unde intră la 18 sept., și spre Lvov, unde se retrăseseră armatele mareșalului Śmigły-Rydz. Învinse, trupele poloneze se retrag spre granița cu Ungaria și România. La 28 sept., Ribbentrop a mers la Moscova, unde a discutat eu Stalin și apoi a semnat cu Molotov un tratat de prietenie, în urma căruia Polonia a fost împărțită în două.

615 La 16 sept. 1939. fără a fi dat publicității, se perfecta Acordul polonoromân. prin care Guvernul de la București oferea președintelui și Guvernului polonez ospitalitatea sau dreptul de a trece prin România. În caz de forță majoră. În noaptea de

17/18 sept. și în zilele ce au urmat, exodul refugiaților polonezi spre granițele românești a luat aspecte dramatice: zeci de mii de refugiați civili și militari, diplomați ai altor state acreditați în Polonia, personalități ale vieții publice se îndreptau spre localități din

Moldova, Printre ei. președintele Republicii, șeful Guvernului și întreg Consiliul de

Miniștri, mareșalul Śmigły-Rydz. Jozef Beek. ofițeri superiori. Demnitarii au fost cazați, inițial, la Palatul Mitropolitan și la reședința guvernatorului din Cernăuți (Mușat.

Ardeleanu. *România*. p. 1008-1009).

616 Inițial, președintele Ignacy Mosoicki a fost cazat în Palatul regal de la

Bicaz. de unde a fost mutat la Craiova. De aici. la 25 dec. 1939. cu trenul pus la dispoziție de autoritățile române, a părăsit România, stabilindu-se în Elveția. Lui Rydz-Śmigły i s-a permis plecarea de la Craiova la Dragoslavele. de unde. la 15 dec. 1940. eu ajutorul

autorităților române, a ajuns. În secret, în Ungaria. În 1941. el s-a întors la Varșovia și, după încercarea nereușită de a lua legătura cu mișcarea de rezistență poloneză, a murit subit la 7 dec. 1941.

Fostul premier Slawoj Skladkowski a fost cazat la Băile Herculane și apoi la București, de unde. la 22 iun. 1940. a plecat în Turcia. Ministrul de Externe. J. Beck, a fost mutat de la

Șlănie Moldova la Brașov și ulterior în comuna Singureni, jud. Giurgiu, unde a murit în 1944

(Mușat. Ardeleanu. *România*, p. 1012).

CUPRINS

Pag

Cuvânt introductiv... III

Notă asupra ediției... IX

Amintiri. Călătoria mea la Iași, 1904... 1

Însemnări zilnice, 1914... 3

Însemnări zilnice, 1916... 29

Zile de penitență, 9 sept. – 29 oct. 1918... 47

Mizere, 30.X.1918... 97

Însemnări zilnice, 1921... 99

Însemnări zilnice, 1929... v 111

Însemnări zilnice, 1930... 143

Însemnări zilnice, 11 martie 1937-16 septembrie 1939... 149

NOTE... 437

Păsărică (Ella Fâlitti)

Sitta (Elena a Greciei)

Zizi (Ioana Lambrino)

Duduia (Elena Lupescu)

Lei 8.800

ISBN 973 – 97037 – 3 – 9